

Giorgio Delle Donne

Iper testi de
"Il Piccolo Posto"
1922-1926

Presentazione

Il bisettimanale "Il Piccolo Posto" venne fondato a Merano da Umberto Murè e pubblicato dal 20 marzo 1922 al 10 novembre 1926, ospitando anche articoli in lingua tedesca. La tiratura raggiunse le 5.000 copie

La collezione completa si trova presso la Biblioteca Nazionale di Firenze.

Nel 2003 la Biblioteca Provinciale in lingua italiana Claudia Augusta ha digitalizzato l'intera raccolta, disponibile presso la sede e consultabile anche on-line sul sito Web.

Gli ipertesti segnalano i principali articoli, con l'indicazione della data di pubblicazione, l'autore, il numero della pagina, l'argomento. Il testo dei principali articoli è stato trascritto, mantenendo fedelmente il testo originale.

Tramite i dati riportati in ciascuna scheda è anche possibile accedere alla sezione "Biblioteca Digitale" del sito Web della Biblioteca Claudia Augusta e consultare le pagine originali digitalizzate dei numeri de "Il Piccolo Post" dal 1922 al 1926 qui catalogate.

Consultazione delle schede

Le schede qui riportate sono organizzate in una facile struttura di consultazione che consente di individuare rapidamente l'anno, il numero e la pagina di ogni articolo.

Per individuare gli articoli che trattano un argomento di interesse, è possibile utilizzare la funzione di ricerca accessibile tramite il comando Trova. Il comando Trova consente di trovare una parola intera o parte di una parola nel documento corrente. Vengono esaminate tutte le parole di tutte le pagine del file.

Per eseguire una ricerca con il comando Trova:

1. Fare clic sul pulsante Trova (il binocolo nella barra degli strumenti) o scegliere Modifica > Trova.
2. Immettere il testo da cercare nell'apposita casella.
3. Se necessario, selezionare una o più opzioni di ricerca:
 - **Solo parola singola** trova solo le ricorrenze della parola completa immessa nella casella di testo. Ad esempio, se si cerca la parola stampa, le parole stampare e stampante non verranno evidenziate.
 - **Maiuscole/Minuscole** trova solo le parole in cui le lettere maiuscole e minuscole corrispondono esattamente al testo digitato nella casella Trova.
 - **Trova a ritroso** avvia la ricerca dalla pagina corrente e torna indietro nel documento.
4. Fare clic su Trova per trovare la prima occorrenza della parola all'interno di una scheda.

Per trovare l'occorrenza successiva della parola nella stessa scheda o in un'altra, utilizzare una delle seguenti procedure:

- Scegliere Modifica > Trova successivo.
- Aprire nuovamente la finestra di dialogo Trova e fare clic su Trova successivo. La parola deve essere già visualizzata nella casella di testo Trova.

Il Piccolo Posto

anno 1922

Scheda n.: 1
Rubrica: Editoriale
Titolo: Senza titolo: presentazione del direttore
Data: 20/03/22
Numero: 1
Pagina: 1
Firma: Murè
Argomento: Presentazione - Piccolo Posto
Note: Sede: Plankenstein 3 III, Merano
Tipografia: Tipografia Artistica Laurin - Merano
Riporta su tutti i numeri lo slogan:
"Italiani abbonatevi al "Piccolo Posto" il solo giornale che saprà curare i vostri legittimi interessi"

Trascrizione articolo del 20.03.1922:

Nell'assumere la direzione del settimanale "Il piccolo Posto" sento il dovere di rivolgere un reverente saluto a tutte le Autorità da cui esso dipende per ragioni di giurisdizione, e specialmente al Primo Magistrato di questa cittadina, le bellezze e le attrattive della quale, mi procurerò con ogni mezzo siano conosciute nell'interno del Regno ed all'Estero.

A tutti i cittadini residenti in Alto Adige domando il loro benevolo appoggio e la loro cooperazione per raggiungere il fine prefissoci e cioè la concordia tra italiani e tedeschi. Bisogna che gli uni e gli altri si convincano che bisogna vivere uniti e d'accordo tracciare la via da seguire per il bene della collettività.

"Il Piccolo Posto" non è asservito ad alcun partito; non è sussidiato da Autorità o Enti costituiti; esso trae il modesto obolo del lettore e dalla pubblicità, ciò al solito fine di poter giudicare senza indugi l'operato di qualsiasi amministratore sia in bene che in male nell'interesse del paese.

Libertà di azione e mani libere. Così solamente "Il Piccolo Posto" potrà raggiungere la meta prefissasi.

Merano 20 Marzo 1922Umberto Murè

Scheda n.: 2
Rubrica: Editoriale
Titolo: Per intenderci
Data: 20/03/22
Numero: 1
Pagina: 1
Firma: La Redazione
Argomento: Presentazione - Piccolo Posto
Note: Altro slogan che appare frequentemente:
"Italiani leggete e diffondete l'unico giornale italiano nell'Alto Adige."

Trascrizione articolo del 20.03.1922:

Un giornale modesto, italiano, nell'Alto Adige che fosse la vera e sincera espressione dello elemento italiano che per ragioni di ufficio, di commercio è obbligato a far vita comune con i nuovi fratelli tedeschi, s'imponeva da parecchio e veniva da tutti reclamato, unicamente per far conoscere a questi ultimi, che noi qui non siamo venuti a scopo di sfruttamento e con idee bellicose, ma vogliamo con l'accordo e l'unione sincera, sviluppare un proficuo lavoro che possa riuscire utile non solo a noi ma alla Città dove viviamo.

Per ottenere tale risultato occorre la pacificazione degli animi; riconoscere da parte degli italiani e tedeschi i loro diritti e i loro doveri; rispettare le leggi, mantenere alta dignità ed il prestigio d'italiani; contribuire con tutte le nostre forze ad un serio sviluppo dell'industria Alberghiera e movimento forestieri, per un meraviglioso avvenire di questa incantevole Merano.

Questo è il programma che si impone il nostro periodico di eseguire, e siamo sicuri di ottenere il plauso e l'appoggio di tutti gli onesti a qualunque partito o nazionalità essi appartengano.

La Redazione

Scheda n.: 3
Titolo: Dante e il castello di Tirolo
Data: 20/03/22
Numero: 1
Pagina: 1
Argomento: Apposizione targa commemorativa

Trascrizione articolo del 20.03.1922:

Suso in Italia bella giace un laco
Appiè dell'Alpe che serra Lamagna
Sopra Tirolli che ha nome Benaco.

Così Dante fa dire a Virgilio nel Canto ventesimo dell'Inferno.

E l'Alpe che serra Lamagna sopra Tirolli è il confine che sempre volemmo e che finalmente dopo la sanguinosa guerra sapemmo conquistare.

Il Touring Club Italiano che l'anno scorso volle con lodevole iniziativa commemorare il centenario dantesco coll'apposizione di targhe in tutti i luoghi d'Italia ricordati da Dante, non poteva dimenticare anche il Castello di Tirolo. Di qui le pratiche che furono tantosto per ottenere l'autorizzazione di immurare una targa commemorativa sullo storico monumento, che ora è diventato proprietà dello Stato, pratiche che non poterono essere portate a termine entro l'anno del centenario.

Solo recentemente riuscì alla diligente assiduità del Console del T.C.I. di Merano, signor Dottor Silvio Schenk, di definire la pratica e di predisporre per la inaugurazione ufficiale.

Essa avrà luogo domenica prossima, 26 corr. ad ore 15 nel cortile del castello. La Direzione Generale del T.C.I. sarà rappresentata dal suo Consigliere Prof. Mira. Interverranno le autorità locali, le associazioni nazionali nostre, i soci del Touring e non mancheranno di certo gli italiani di Merano, perché trattasi non solo di una cerimonia d'omaggio al Sommo Poeta, ma anche di una documentazione del nostro confine nazionale e politico finalmente e per sempre raggiunto.

Dopo la cerimonia ufficiale vi sarà ritrovo famigliare alla Trattoria Rimmele nel comune di Tirolo.

Scheda n.: 4
Titolo: Senza titolo
Data: 20/03/22
Numero: 1
Pagina: 1
Firma: Argo
Argomento: Stranieri

Trascrizione articolo del 20.03.1922:

L'Italia aspira evidentemente all'onore di diventare un asilo politico sicuro per i profughi politici di tutte le nazionalità; i preferiti, quelli che sono forniti di passaporti diplomatici e godono il rispetto incondizionato della questura e il benessere del ministero degli interni, sono, come è naturale, i profughi della repubblica assolutista della Neva... Ho detto profughi; potrebbero essere anche ambasciatori; e allora, evidentemente, vale la nota sentenza... Vi sono molte eccezioni. L'Italia per intanto non fa che aspirare al suriferito onore; quindi è perdonabile se, talora, in un momento di esagerato zelo, sia stata un po' dura con qualcuno. Non voglio parlare con ciò dell'idealista conte Karoly né del suo segretario, il prete e deputato antiassburgico (paradosso della Nordau...) Hock che ebbi la vnetura di conoscere a Merano, in questa cittadina, ideale soggiorno per i profughi politici di tutto il mondo. Badiamo: profughi nel senso più poetico della parola, nel senso quasi mazziniano. Vi sono anche qui alcuni, anzi parecchi profughi dell'impero moscovita. Una colonia intera: generali, cosacchi, musicisti del teatro imperiale, dame della corte dei Romanow, perfino un meraviglioso *Sansovino* sfuggiti all'orrore bolscevico. Ma tutti questi profughi stanno bene attenti di non destare troppa attenzione, poiché, privi come sono di passaporti diplomatici, rischierebbero di fare la fine dell'esiliato di Ragusa, conte Karoly. La sorte peggiore toccherebbe però al meraviglioso *Sansovino* che dovrebbe dopo molti anni di piacevoli avventure far ritorno a Venezia dentro al Campale di San Marco e rimanervi appiccicato per chissà quanto tempo...

Ma a Merano non vi sono solamente profughi russi; vi sono profughi di molte latre nazionalità. Quelli di nazionalità tedesca sono pochi e pare che si trovino bene in mezzo ai loro confratelli non profughi; possegono ad ogni modo passaporti diplomatici in piena regola; hanno il torto qualchevolta di sostenere che a Merano tutti gli italiani sono o profughi politici o agenti investigativi che chiedono ad ogni piè sospinto il passaporto...

Non tutti gli stranieri venuti a Merano sono profughi; anzi. Essi non costituiscono che un minimo insignificante di fronte alle migliaia e migliaia di forestieri, venuti da tutte le parti del mondo, per godere questo meraviglioso sole primaverile, per ammirare questa verdissima conca incantevole ove brilla "... the Pearl of all Tyrol, Nestling in purest mountain air". Non so di chi siano questi versi; so che sono stati scritti prima della guerra, poiché dopo di questa, un inglese o un americano non avrebbe esclamato "all Tyrol"; almeno il prof. Herron, l'illustre pacifista americano, l'intimo amico di Wilson, non l'avrebbe fatto. Poiché chi non lo sa, o chi si ostina a dubitarlo, diciamo che Herron è uno dei più grandi e sinceri amici dell'Italia; ed è uno degli ospiti più graditi di Merano.

In questa cittadina ci dovrebbe essere una pace assoluta; e c'è effettivamente. Ciò non toglie che qualcuno venga a rompere le tasche pur restando lontano, allo studioso Herron che sta scrivendo un'altra delle sue poderose opere le quali da regno dell'utopia cercano di scavare un sentiero verso la "realtà morale", verso il perfezionamento dell'umanità. Quel signore perturbatore della pace meranese non è altri che il signor Czernin il quale, dalla tomba in cui è precipitato con il crollo degli Asburgo, tenta di far sprigionare per lo meno un po' di lezzo su qualche figura granitica che cooperò alla rovina del secolare edificio austro-ungarico. È una di queste figure granitiche, l'amico di Wilson, di Lammasch, di Masaryk e di tutti noi italiani, turandosi il naso per eccesso di precauzione, sta scrivendo una pagina di storia che suggellerà definitivamente la tomba del surriferito signore. Al prof. Herron, all'illustre ospite di Merano, il nostro plauso e il nostro augurio!

Argo

Scheda n.: 5
Titolo: L'asilo "Principessa Jolanda"
Data: 20/03/22
Numero: 1
Pagina: 1,2
Argomento: Scuola

Scheda n.: 6
Rubrica: Notizie varie
Titolo: Due falsi fascisti condannati
Data: 20/03/22
Numero: 1
Pagina: 3
Argomento: Cronaca Nera - Fascismo

Trascrizione articolo del 20.03.1922:

Oggi i falsi fascisti Michele Piffrader e Davide Faiton che pochi mesi fa terrorizzavano la Valle di Pusteno, entrando nelle case gridando in tedesco: " Noi siamo fascisti! Viva la rivoluzione" minacciando con le rivoltelle e rubando tutto cio' che capitava loro sottomano, sono stati condannati a dieci anni carcere duro ciascuno.

Scheda n.: 7
Rubrica: Notizie varie
Titolo: Un istituto di studi per l'Alto Adige
Data: 20/03/22
Numero: 1
Pagina: 3
Argomento: Tolomei

Trascrizione articolo del 20.03.1922:

Si è qui costituito il Consiglio dell'Istituto di studi per l'Alto Adige. Direttore è stato nominato il comm. Ettore Tolomei patriota atesino, compongono il Consiglio poi il Comm. Libero Fracassetti, il comm. Viola, il Comm. Bonaldi Stringher, il Prof. Raffaele Masini, il Comm. Carlo Conte Rossini, il Comandante Giovanni Roncagli. L'istituto avrà la sua sede a Roma ed un ufficio di segreteria a Bolzano, da dove svolgerà la sua attività.

Scheda n.: 8
Rubrica: Cronaca Locale
Titolo: Senza Titolo
Data: 20/03/22
Numero: 1
Pagina: 3
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 20.03.1922:

I Comuni ladini di Marebbe fanno oggi comparire nella stampa tedesca atesina un ordine del giorno che essi deliberarono già ai 15 dello scorso febbraio.

Questi otto comuni ladini protestano contro il decreto scolastico che alla scuola tedesca sostituisce la scuola italiana; chiedono che nella corrispondenza ufficiale colla vallata ladina di Marebbe, anche da parte delle autorità statali, sia usata la lingua tedesca, ed esprimono altri desideri e fanno altri voti che fanno dubitare sulla sincerità della dichiarazione stessa, che – così affermano i rappresentanti comunali stessi – sarebbe stata preda di propria iniziativa, senza subire l'influenza di chicchessia.

Sinceramente che i comuni ladini chiedono che in Italia la corrispondenza ufficiale con loro avvenga in lingua tedesca ci fa arricciare il naso e ci fa fiutare ad onta della precitata affermazione degli onorevoli rappresentanti, lo zampino del "Deutscher Verband". Più naturale e più logico sarebbe il riconoscimento della lingua... ladina, che comunque non è che un dialetto tedesco.

Ma... così vogliono a Bolzano, i tedeschi del ladinismo atesino.

Scheda n.: 9
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Movimento forestieri
Data: 20/03/22
Numero: 1
Pagina: 3
Argomento: Turismo

Trascrizione articolo del 20.03.1922:

Il giorno 14 marzo corrente erano registrati 2375 forestieri. – La frequenza è pertanto in continuo aumento

Scheda n.: 10
Titolo: Senza Titolo
Data: 27/03/22
Numero: 2
Pagina: 1
Firma: Murè
Argomento: Conoscenza del tedesco tra i giornalisti - Piccolo Posto

Trascrizione articolo del 27.03.1922:

Perché qualcuno diffidente si convinca che Il Piccolo Posto può rendere utili servizi al paese è bene che questi sappia che fra i redattori vi sono giovani che conoscono la lingua tedesca a preferenza di qualche intruso che oggi per disgrazia degli italiani dell'Alto Adige si trova nelle alte sfere.

Umberto Murè

Scheda n.: 11
Titolo: 1. Aprile 1922
Data: 27/03/22
Numero: 2
Pagina: 1
Argomento: Codice penale e Codice di Procedura penale: applicazione nelle nuove provincie

Scheda n.: 12
Titolo: Comitato italiano di beneficenza
Data: 27/03/22
Numero: 2
Pagina: 1
Argomento: Associazionismo - Scuola

Scheda n.: 13
Titolo: L'asilo "Principessa Jolanda"
Data: 27/03/22Continuazione
Numero: 2
Pagina: 1,2
Argomento: Scuola

Scheda n.: 14
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Fiori di lingua
Data: 27/03/22
Numero: 2
Pagina: 4
Argomento: Cartelli bilingui

Trascrizione articolo del 27.03.1922:

Lungi da noi ogni spirito di critica maligna, ma dobbiamo pure intervenire, perché tabelle avvisi, iscrizioni, ecc. esposte al pubblico sieno scritti senza e propositi linguistici, e ciò per ovvie ragioni di decoro. Raccomandiamo quindi caldamente ai nostri connazionali di curare che le loro lettere circolari, le loro tabelle tanto scritte in lingua italiana che tedesca, non siano una raccolta di errori e di orrori. Ciò servirà al nostro buon nome.

Ma eguale raccomandazione vogliamo fare anche ai tedeschi e, ove occorre anche al locale Municipio; il quale recentemente ha fatto piantare ai capi di una viuzza cittadina due tabelle, con cui si proibisce il passaggio con veicoli d'ogni specie per detta via.

Le tabelle sono bilingui, ciò che significa un principio di riconoscimento pratico dei diritti nazionali della popolazione italiana, am non possiamo astenerci dall'osservare al Municipio che alla bilinguità non si deve ricorrere solo per poibire, bisogna usare la stessa anche, quando si hanno da pubblicare avvisi, che involgono diritti. Comunque, per ritornare ai fiori di lingua, non si dice; "divieto il Passaggio, ma più bellamente: "Divieto di passaggio" o "vietato il passaggio".

E ciò *sine ire et parte*.

Scheda n.: 15
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Le feste al Castello di Tirolo
Data: 27/03/22
Numero: 2
Pagina: 4
Argomento: Apposizione targa commemorativa

Trascrizione articolo del 27.03.1922:

La inaugurazione ufficiale della Targa Commemorativa sul Castello di Tirolo promossa dal T.C.I. che non poté aver luogo domenica 26 marzo, causa il cattivo tempo, è stata rimandata a domenica 2 Aprile seguendo il programma già annunciato. Siamo sicuri che nessun italiano vorrà mancare a tale cerimonia.

Scheda n.: 16
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Poste
Data: 27/03/22
Numero: 2
Pagina: 4
Argomento: Poste - Timbro in italiano

Trascrizione articolo del 27.03.1922:

Ci risulta che questo Ufficio Postale parecchie e svariate volte ha fatto richiesta al Superiore Ministero d'un nuovo timbro con la dicitura italiana *Merano* per abolire quello tedesco tuttora in uso con la dicitura *Meran*. Saremmo curiosi di conoscere perché tanto ritardo da parte della Superiore Autorità per applicare il timbro prettamente in italiano.

Scheda n.: 17
Rubrica: Abbonati sostenitori
Titolo
Data: 27/03/22
Numero: 2
Pagina: 4
Argomento: Sostenitori - Piccolo Posto

Trascrizione articolo del 27.03.1922:

Pension Reinalter, Arco-Madonna di Campiglio
Basile Giuseppe, Vermouth, Merano
G. de Bernardo & C° Merano, legnami, villa Germania
Società Anonima Marchegiani, produzione legnami, Merano
Hotel Lido Palace – Riva
Hotel Milan – Stresa
Hotel La Plata – Arco
Hotel Bristol – Trento
Hotel Ristorante Starkenhof – cucina italiana Cond. Ant. Egi
J. Eisenstädter sull Hotel Sonne [negozio]
Fabbrica ombrelli e bastoni Angelo Zanetta Merano
Ristorante Verona
Grand Hotel & Meranerhof Merano Casa di lusso
Hotel Excelsior-Kaiserhof Merano
Palace Hotel di lusso Merano
Grand Hotel Bristol Merano casa 1° ordine
Hotel Frau Emma Merano casa di 1° ordine
Hotel Centrale Riva
Hotel Bologna Riva
Hotel Bellevue & Sole d'oro Riva
Hotel Europa Riva
Hotel du Lac e du Parc Riva

[Sul numero successivo appare un trafiletto che dice: "Inviando L. 50 quale abbonato sostenitore si ha diritto pubblicità del nome della Ditta per un anno.

Tariffe di abbonamento:

Anno Sostenitore L. 50; Ordinario L. 12; Semestre L. 7; Trimestre L. 3.50; Numero separato L. 0.20; Arretrato L. 0.40]

Scheda n.: 18
Rubrica: Editoriale del direttore
Titolo: Senza Titolo
Data: 03/04/22
Numero: 3
Pagina: 1
Firma: U.M.
Argomento: Ringraziamento ai giornali tedeschi e convivenza - Piccolo Posto

Trascrizione articolo del 03.04.1922:

Ringrazio sentitamente i giornali tedeschi che hanno accolto benevolmente la pubblicazione del nostro settimanale "unico giornale italiano dell'Alto Adige" e che al "Piccolo Posto" hanno voluto rivolgere parole d'incoraggiamento per lo espletamento del programma annunziato.

La stampa tedesca che saluta con parole benevoli la pubblicazione di un giornale italiano per noi è molto lusinghiero e ci fa sperare che anche da parte loro si vuole seguire quella buona politica di riavvicinamento tanto utile e necessaria.

Il "Piccolo Posto" dichiara che, non mancherà di attenersi scrupolosamente ai punti stabiliti all'inizio della sua pubblicazione, e che, per quanto ci risulta, furono bene accolti dal lettore intelligente e ben pensante, dal cittadino onesto e dal commerciante vero. "Il Piccolo Posto" è convinto, come lo sono tutti gli onesti ed i volenterosi italiani che sperano in un radioso avvenire di questi luoghi, che senza una buona e sincera politica di rappacificazione, già bene iniziata dal nostro Governo, prestissimo nell'Alto Adige si avrebbe la guerra civile.

Pace adunque fra tutti e specialmente poi, mi duole dirlo, occorre che vi sia fra gli italiani, ché spesso danno spettacolo orrendo di loro e mandano in aria la dignità ed il prestigio d'italiano a cui tutti ci teniamo e per cui tanto si lavora. È vergognoso vedere italiani schierati contro italiani. Da parte quindi qualsiasi ambizione personale e lasciamo che ognuno segua la sua via diritta; occupiamoci uniti e compatti per gli interessi collettivi dell'Alto Adige e possibilmente se occorre degli interessi speciali che può avere ogni singolo Comune, e facciamo in maniera che un grande benessere noi italiani possiamo arrecare col nostro lavoro, con la nostra abnegazione, con la nostra propaganda prettamente nazionale, alla causa della nostra madre Italia.

Scheda n.: 19
Titolo: Tristi constatazioni
Data: 03/04/22
Numero: 3
Pagina: 1
Argomento: Crisi città di cura e Casino Municipale

Scheda n.: 20
Titolo: Il codice penale
Data: 03/04/22
Numero: 3
Pagina: 2
Argomento: Applicazione nuovo codice penale

Trascrizione articolo del 03.04.1922:

L'applicazione prematura del codice penale e della procedura penale per l'Alto Adige che doveva aver luogo il 1 aprile è stata rimandata al 1 luglio e ciò a seguito del parere sfavorevole di tutta la stampa, della Commissione Consultiva della Venezia Tridentina e di tutti i deputati delle circoscrizioni di Bolzano-Trento.

Il sottosegretario alla Presidenza on. Beneduce nel rispondere alle varie interrogazioni e comunicando che il Governo era disposto ad accordare una proroga di tre mesi faceva però osservare che la detta proroga non doveva essere interpretata come un disconoscimento della necessità di applicare senza indugio anche in queste provincie la legislazione penale italiana.

Noi intanto possiamo affermare che tale bisogno è inteso da tutti, e che tutti come già abbiamo scritto siamo fautori sinceri e convinti della necessità e opportunità politica che nelle nuove provincie trovino applicazione tutte le leggi e tutti gli ordinamenti della Patria in sostituzione delle disposizioni del cessato regime; ma vogliamo che tale innovazione non arrechi perturbamento alcuno nella vita sociale dei nuovi cittadini. Questo dicemmo ieri e ripetiamo oggi, e per ottenere ciò occorre che subito il Governo incominci ad istruire i magistrati di queste provincie sull'applicazione del nostro codice facendo fare tirocinio nei tribunali delle vecchie provincie, come pure provvedere acchè i cancellieri facciano nelle cancellerie dei nostri tribunali un corso istruttivo per aver cognizione di tutto lo svolgimento della nostra procedura e ciò per far sì che l'applicazione delle leggi nelle nuove provincie possa avvenire senza confusionismo e senza amnetele [sic] specialmente dei cittadini tedeschi.

Scheda n.: 21
Rubrica: Notizie varie
Titolo: Senza titolo
Data: 03/04/22
Numero: 3
Pagina: 2
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 03.04.1922:

Ieri l'altro S.E. Credaro Commissario Generale Civile per la Venezia Tridentina si è recato a Bolzano a visitare l'area acquistata dal Governo per costruirvi il nuovo edificio scolastico il progetto è dell'architetto Comm. Prof. Natale Tommasi. Egli nel suo progetto ha previsto oltre a tutti i locali adibiti a scuole, una grandiosa palestra ginnastica, una vasta aula per conferenze ed una biblioteca. Noi ci auguriamo che prestissimo i lavori avranno inizio e presto saranno ultimati.

Scheda n.: 22
Titolo: "Golf"
Data: 03/04/22
Numero: 3
Pagina: 2
Argomento: Sport - Golf a Merano

Trascrizione articolo del 03.04.1922:

Il "Golf" appartiene ai giuochi da eseguirsi sull'erba, su un prato. Esso fu introdotto dagli "Stuart" in Inghilterra, e fece subito dei progressi tali da dover emanare delle leggi che proibivano l'importazione delle palle di guttaperga dall'Olanda. La *pointe* di "Golfo" consiste nell'abilità di lanciare una palla di guttaperga o gomma indurita a mezzo di un cosiddetto club in un foro o conca del terreno.

Il terreno più adatto consiste in un pascolo che non viene mai concimato, né mietuto. Favorevoli sono certe anomalie e deformazioni, sicché ruscelli o muri bassi non presentano ostacoli.

Il campo del giuoco viene chiamato *Golfliuks* e nelle distanze da 129 a 400 metri vi sono delle divisioni chiamate "Greens" consistenti in pezzetti da circa 25 mq. Di terreno coperti di buona erba.

Il punto di pertenza, chiamato "Fee" viene costruito appositamente. Nel centro del "Green" si trova un foro destinato di ricevere la palla.

Un posto intiero di giuoco di Golf abbraccia 18 di questi buchi o fori chiamati "Sloes".

Un piccolo posto soltanto 9.

Il Golf ha fatto molto progresso durante gli ultimi 40 anni, sicché una delle prime domande di ogni inglese è: Vi sono dei Golfliuks?

In Merano fu il principio assai modesto con questo giuoco sul prato di Merano e più tardi sullo Sportplatz.

Non fu possibile una ulteriore coltivazione causa lo spazio limitato.

L'importanza di un impianto corrispondente pienamente ad ogni prescrizione è tale da poter fermare centinaia di giuocatori per parecchi mesi.

Un comitato di amatori, studiando la soluzione del problema ha fermata la sua attenzione su un terreno lungo il torrente Passirio nella Lazag in Maia superiore, terreno, per la sua maggior estensione, sterile o poco fruttuoso.

Ora dipende molto dal comportamento dei proprietari di quei fondi se la costruzione di un Golfplok [sic] con la sua incalcolabile importanza per la frequenza del movimento dei forestieri sia possibile o no.

Scheda n.: 23
Titolo: "Il Brennero"
Data: 03/04/22
Numero: 3
Pagina: 2
Argomento: Giornale "il Brennero"

Trascrizione articolo del 03.04.1922:

Con piacere pubblichiamo quanto dice la VEDETTA D'ITALIA – DI FIUME il 23 marzo 1922 della RIVISTA IL BRENNERO diretta dal Prof. Taulero Zulberti.

"IL BRENNERO"

Tra le nuove riviste che l'anno di grazia 1922 ha veduto pullulare in Italia ce n'è una "Il Brennero" che sembra assicurarsi, più e meglio della maggior parte delle sue consorelle, sulla durabilità della propria esistenza. Anzitutto si propone di far conoscere agli Italiani la loro provincia più settentrionale in tutti i suoi molteplici aspetti e di creare saldi sinceri rapporti coi nuovi concittadini tedeschi, inchiodando [sic] l'Alto Adige, intellettualmente ed economicamente, al resto della Patria Italiana; in secondo luogo di riannodare coi nostri vicini del nord i fili violentemente recisi dalla guerra e di riprendere con la Germania le tradizionali relazioni di reciproca intesa. "Il Brennero" è, adunque, non soltanto il simbolo della vittoria, ma vuole essere anche l'eloquente espressione della pace. Il Brennero ci congiunge vitalmente con la nuova repubblica d'Austria; col popolo cecoslovacco il cui paese è oggi economicamente il più forte dell'Europa centrale e la cui fioritura letteraria e musicale, meravigliosa, è da noi del tutto sconosciuta. Verso Oriente le strade d'oltre Brennero conducono in Ungheria, in Polonia, in Ucraina; nazioni che l'Italia deve studiare e conoscere in tutte le loro manifestazioni.

L'amicizia presuppone la conoscenza reciproca; la pace deve portarci all'amicizia con questi popoli ai quali dobbiamo noi stessi far conoscere i più preziosi patrimoni della nostra civiltà e della nostra grandezza. Queste – dopo le vittorie delle armi – devono essere le vere vittorie "della pace". Gli scrittori del "Brennero" oltre che un compito altamente patriottico se ne prefiggono uno altamente umano e perciò hanno avuto adesioni calorose anche da grandi e celebrati scrittori stranieri che hanno già iniziato la loro collaborazione al "Brennero" come E. Sudermann, V. Rakosi, Olga Darday, G. Bartoky, Messlèny, Wiesler, Kanner, ecc.

La rivista mensile, politica e letteraria, contiene inoltre scritti di valorosi autori nostri: Borgese, Janni, Ciarlatani, Marpicati, Gian Capo, Rossato, Monelli ecc.; e in una interessantissima rubrica "Da oltre il Brennero" Vittorio Bertoldi, Tanlèro Zulberti, O. darday ed altri; ci informano del movimento intellettuale delle capitali straniere; Vienna-Praga-Budapest.

Rivista soprattutto varia, seria ed utile. La "Vedetta d'Italia" non può che bene augurare e plaudire alla consorella vedetta del "Brennero"; di cui, proprio in questi giorni si sono occupati assai significativamente giornali stranieri come : "Landeszeitung" "Prager Presse" di Praga; il "Wiener Journal", "La Glorie" di Ginevra ecc. Perfino Masaryk s'è scomposto inviando al valoroso collega pubblicista Tanlèro Zulberti, direttore del "Brennero", una lettera d'ampio plauso. La rivista, da ultimo, fa una concorrenza spietata alle altre, poiché bella e chiara e sobria com'è costa sole lire quindici per abbonamento annuo – Italia e franchi quindici per l'estero. Uffici e direzione: Merano.

Scheda n.: 24
Rubrica: Cronaca Locale
Titolo: L'Istituto di Studi per l'Alto Adige
Data: 03/04/22
Numero: 3
Pagina: 3
Argomento: Tolomei

Trascrizione articolo del 03.04.1922:

Come abbiamo già annunciato mercé il valido aiuto della "Dante Alighieri" e della "Reale Società Geografica Italiana" e sotto gli auspici della "Società Italiana per il Congresso delle Scienze" è sorto l' "Istituto di Studi per L'Alto Adige" che ha sede a Roma e Bolzano.

Ora l'Istituto assume di continuare l'Archivio per l'Alto Adige, che a suo tempo fu fondato da quello apostolo dell'Italianità nel'Alto Adige che è Ettore Tolomei. La rivista quindi potrà continuare a compiere la sua nobile missione dopo aver saputo far conoscere negli anni precedenti la guerra, l'italianità della regione atesina.

Scheda n.: 25
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Una Biblioteca italiana per Merano
Data: 03/04/22
Numero: 3
Pagina: 3
Argomento: Associazionismo - Dante Alighieri - Cultura

Trascrizione articolo del 03.04.1922:

Grazie all'attività non chiassosa, ma proficua ed assidua della sua direzione il Comitato meranese della "Dante Alighieri" dispone ora di una considerevole quantità di libri, cosicchè Merano finalmente avrà una bella biblioteca italiana. Si è provveduto con ciò a un grande bisogno di questa popolazione e specialmente di tutti coloro che in considerazione dei prezzi elevati del libro e della situazione economica generale si trovano quasi nell'impossibilità di ampliare la propria cultura leggendo libri buoni ed italiani.

I libri provengono in maggior parte dall'ex biblioteca italiana di Innsbruck, che il Municipio di Trento generosamente ha voluto cedere al nostro Comitato della Dante. Inoltre c'è un certo numero di libri offerti da varie case editrici italiane. A questi generosi donatori vadano le espressioni della nostra gratitudine.

Appena i libri saranno esposti e catalogati la nuova biblioteca verrà messa a disposizione del pubblico.

Scheda n.: 26
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Ospiti Reali
Data: 03/04/22
Numero: 3
Pagina: 3
Argomento: Turismo

Trascrizione articolo del 03.04.1922:

Le Principesse Reali Martha e Astrid di Svezia con il loro seguito sono da parecchi giorni nostri ospiti graditi. Si fermeranno a Merano per qualche tempo. Hanno preso alloggio all'Hotel Savoia.

Scheda n.: 27
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Senza titolo
Data: 03/04/22
Numero: 3
Pagina: 3
Argomento: Associazionismo - pollicoltura

Trascrizione articolo del 03.04.1922:

Sappiamo che si sta per costituire una Società per la pollicoltura sotto la ragione sociale "Puccini e Co." Fra i signori Puccini Tito agronomo – Aristide Gervasini – Cav. Carlo Vismara Banchiere – Ing. Angelo Galetto – Sig. Augusto Vaccari – Auguri.

Scheda n.: 28
Rubrica: Editoriale
Titolo: L'On. Virgilio Lancelotti a Merano
Data: 10/04/22
Numero: 4
Pagina: 1
Argomento: Visita deputato fascista - Fascismo - PNF

Scheda n.: 29
Titolo: Tricolore
Data: 10/04/22
Numero: 4
Pagina: 1
Argomento: Bandiera - rapporto Tedeschi-Italiani - Corse di cavalli

Scheda n.: 30
Rubrica: Movimento forestieri. Rubrica settimanale
Titolo: Ai Becchini della gioia
Data: 10/04/22
Numero: 4
Pagina: 1,2
Firma: Vigil
Argomento: Movimento forestieri - detrattori della stazione climatica - turismo

Trascrizione articolo del 10.04.1922:

Vi sono in questo mondo degli uomini, becchini della gioia, i quali, per una congenita incapacità di essere felici, si sentono irresistibilmente spinti a cercare delle gore in cui possano precipitare i meno forti rappresentanti dell'ottimismo.

Di tali uomini ve ne sono da per tutto, e, naturalmente, anche in Italia dove il sentimentalismo assume le forme più morbose dell'ipocondria; e ipocondriaco – incapacità congenita di essere felici – si nasce, come si nasce poeta, re cristiano o guercio.

L'ipocondria individuale non nuocerebbe gran che, se non fosse accompagnata da quel tale strapotente bisogno di creare delle gore insidiose per il prossimo, il quale, anche se non è intaccato dal contagio, serba però nelle latebre più riposte dell'anima, i germi latenti del pessimismo.

E il pessimismo epidemico, che in Italia può assumere forme morbose di ipocondria, è una specie di mania, naturalmente, una mania "catastrofica": per cui il mondo (l'Italia) è visto attraverso una lente scheggiata, quindi lacero, contorto, sbilenco, in frantumi. Così vedono oggi l'Italia certi gufi di tendenze barbussiane: gufi ingenui, in buona fede, che potrebbero domani convertirsi a una qualsiasi fede; così vogliono vedere e far vedere l'Italia altri gufi punto ingenui, scaltri, pessimisti di professione, dunque forniti di una dose sconfinata di ottimismo soggettivo. Per questi ultimi la surriferita lente ha nel centro un foro rotondo – come in certe crocette che si vedono presso i santuari – che permette di vedere a una vicinanza incantevole, numerosi biglietti di grosso taglio...

*

* *

Merano, come ognuno sa, è la più bela città di cui si adorna la "giarrettiera che tiene ben legata la calza, volevo dire, lo Stivale italico" direbbe il mio amico Mario Carli, poeta futurista "testa di ferro" e ottimista nato. Merano fa quindi parte del Regno d'Italia; ma è una celeberrima stazione climatica anche; anzi soprattutto: in barba appunto a tutti i gufi di prima e seconda categoria che dal basso dai colli stanno emettendo periodiche strida di malaugurio: e / cantano il miserere all'industria del forestiero, a quella del legname, della virtù femminile, nonché di quella mascolina, stridono il *de profundis* all'Asilo "Principessa Jolanda", alla "Dante Alighieri", all'Italia al Brennero.

Ci sarebbe da credere che tali gufi italiani siano di nazionalità italiana, che abbiano avuto cattivi esempi da confratelli ministeriali: no, no! Sono italiani autentici: barbussiani o bolscevichi, anzi più bolscevichi che barbussiani; notiamo però che la parola bolscevico ha perso il significato originale, per diventare vocabolo trivio, o quasi.

*

* *

Ma mentre i gufi stridono, nel cielo splende un sole meraviglioso, i mandorli e i ciliegi fioriscono, e l'orchestra del Casino di Cura suona la marcia reale o la "Serenata ai Kubelik" e centinaia e centinaia di forestieri di tutte le parti del mondo applaudono fervorosamente.

Vigil.

Scheda n.: 31
Titolo: Lettera aperta a S. E. Credaro
Data: 10/04/22
Numero: 4
Pagina: 2
Firma: Murè
Argomento: Credaro

Trascrizione articolo del 10.04.1922:

Eccellenza

Se è vero che fra le missioni della stampa vi è quella di far conoscere alle Autorità i bisogni del paese, i desideri della maggioranza dei cittadini ci permetta allora che indirizziamo all'Ecc. Vostra la presente, per ripetervi a mezzo della stampa i bisogni e i desideri non di una maggioranza ma di tutti i cittadini di Merano sia italiani che tedeschi.

L'Eccellenza Vostra che ha voluto prescegliere Merano per godere diversi giorni di riposo, avrà constatato la mancanza dei forestieri e lo esodo continuo di quelli che erano venuti qui credendo di trovare in Merano tutte quelle attrattive che oggi contraddistinguono le migliori stazioni climatiche d'Italia. Avrà altresì notato che nell'Hotel, dove ha preso alloggio, non vi sono che pochissime persone; facendo poi una visitina alla promenade si sarà accorto della mancanza del forestiero, ed in ultimo ieri sera recatosi con la sua distinta signora in un caffè del centro avrà assistito allo squallore di esso. Le diverse autorità che sono venute dall'Ecc. V. Vi avranno ripetuto la necessità e l'urgenza di salvare la cittadina dal disastro in cui trovasi per la mancanza di forestieri. I diversi italiani e tedeschi, che rappresentano milioni di capitali qui impiegati, vi avranno certamente prospettato tutte le conseguenze disastrose che si possono ascrivere anche – e forse unicamente – al mancato appoggio governativo alle iniziative locali e vi avranno pure ricordato che, se un provvedimento V. E. vorrà prendere a favore della città e della causa italiana dovrebbe essere immediato, prima che termini la stagione di cura e l'industria alberghiera di qui non perda anche quest'annata.

Se V. E. crede di non avere la facoltà per aiutare Merano, non crediamo che possa ora ripetere ciò da S. E. Facta, il quale, perché occupato in ben altre questioni internazionali, può anche disinteressarsi di questa città. Il ritardo avrebbe conseguenze irreparabili, e V. E. con un atto di energia positiva, che troverebbe il consenso di tutti coloro, che anche quassù all'economia nazionale pensano con sana visione delle cose, aiutando Merano farebbe opera politicamente e nazionalmente saggia.

Questo sente il dovere di esporvi, Eccellenza, la Redazione del *Piccolo Posto* il quale, perché inteso a tutelare i comuni interessi di questa popolazione, fa espresso richiamo anche a quanto ebbe a scrivere nel numero 3 sotto il titolo "Tristi constatazioni". Questo ve lo diciamo con animo leale e con i sensi di sinceri cittadini.

Voglia l'E. V. gradire i sensi di stima della Redazione del *Piccolo Posto*.

Il direttore – U. Murè.

Scheda n.: 32
Titolo: Castello di Tirolo
Data: 10/04/22
Numero: 4
Pagina: 2
Argomento: Lapide a Castel Tirolo - Raccolta fondi per bandiera

Trascrizione articolo del 10.04.1922:

Pochi ma buoni erano gl'italiani convenuti domenica 2 aprile al Castello Tirolo per assistere alla cerimonia indetta dal Touring Club Italiano.

Il Prof. Mira di Milano, incaricato dal Touring non poteva essere più felice nello esporre ai presenti il significato della lapide fissata in quel Castello. Egli ricordò che fra le duecento lapidi sparse fra tutta l'Italia, quella che ha un significato maggiore è proprio quella che qui è stata murata. La cerimonia piuttosto familiare ebbe termine col canto di inni nazionali e con una visitina al Ristorante Rimmel.

Il Piccolo Posto intanto che tutto osserva, con dolore deve far constatare a tutti gli italiani il disinteressamento completo da parte delle Autorità di Trento per il Castello di Tirolo, oggi monumento nazionale. L'amministrazione Provinciale dei Monumenti si è interessata solamente di applicare le disposizioni per la riscossione della tassa d'ingresso da parte dei visitatori, ma ha dimenticato, di corredare il monumento stesso della bandiera nazionale. A tale errore noi – ed all'uopo il Piccolo Posto ha aperto una sottoscrizione, per lo acquisto di una bandiera nazionale lunga 27 metri da servire per il Castello Tirolo. Tutti buoni italiani siamo certi che voranno contribuire inviando l'importo all'amm. Del Piccolo Posto – Plankenstein 3 – 3 Merano – e ciò anche per far conoscere implicitamente alle Autorità il sistema che verremo ad applicare e cioè: *dove non ci siete voi ci saremo noi; quello che voi non fate lo faremo noi.*

Ecco l'elenco delle prime offerte:

Gervasinri Aristide L. 50, Focherini Mario L. 10, Claudio Granello L. 5, Puccini Tito L. 5, Tapparelli Ferruccio L. 5, N.N.B. L. 5, Sandri Pietro L. 10, On. Lancellotti L. 10, Colonello Bontadi L. 5, Bergamini Giusto L. 5, Avv. Valentini L. 5, Arturo Del Frate L. 5, Basile Giuseppe L. 5, Capitano Sora L. 5, Del Frate Guido L. 5, Conte Piella L. 5 Ciucci Alfredo L. 5, Marengni Renato L. 5, Benoni Guseppe L. 5, Barone Hine L. 5, Rimediotti Dino L. 5, Gigliesi Luigi L. 5, Cav. Baraccani L. 5, Signora Focherini L. 5, Dott. Silvio Schenk L. 5, Paganini L. 5, Oerland. L. 5, Bonetti Eduardo L. 5, Ceri e Ci. L. 10, De Bernardi L. 5, Reali L. 5, Otto L. 5, Guglielmo L. 5, Moretti L. 5, Marchetti L. 5, Rota Ernesto L. 5, Dott, Piazza L. 5, Capitano Canestri L. 5, cav. Dott. Pier Adolfo Cittadini L. 5, Cav. Brandstetter L. 5, Renzi Armando L. 5, Guido Manini, Milano L. 5, Alberto Gaumer, Milano L.5, Dott. Guido Nastrucci, Milano L. 5, Nobile Federico L. 5, Tirelli Enrico, Carpi L. 5, - Totale I° Elenco L. 295.

Scheda n.: 33
Titolo: Pagliacciate moderne
Data: 10/04/22
Numero: 4
Pagina: 3
Firma: A. G. 131
Argomento: Azione fascista su Merano

Trascrizione articolo del 10.04.1922:

Confidenzialmente al sig. questore ed
al tenente colonnello dei Carabinieri di
Bolzano.

Egredi funzionari, ritenete di avere una grande coerenza quando si può constatare che domenica scorsa 2 aprile nonostante i diversi articoli del codice penale e una mezza dozzina di circolari ministeriali che riguardano la formazione e la condotta di bande armate avete lasciato partire da Bolzano due o tre dozzine di ragazzi (qualcuno un po' cresciuto) perché venissero a Merano a fare a modo loro una spedizione punitiva. Voi ne eravate consapevoli perché appena partiti venne l'arrivo preannunciato telefonicamente allo esimio capitano dei carabinieri di Merano il quale, da parte sua per non essere da meno degli egregi colleghi di Bolzano ad evitare la palese violazione di tante leggi e regolamenti, fece il doppio di quello che avevano fatto gli altri.

Mi trovo invece alla stazione di Bolzano in occasione del transito del nostro caro amico Cicerin, devo partire per Merano e siccome appartengo al buon pubblico (leggi pantalone) che paga a tariffa piena, mi unisco di un bel biglietto verde e alle 20.50 entro in stazione. Primo intoppo, sto parlando coi nostri soldatini, vi dirò che ho un debole per i soldati, (sono stato ufficiale del R. Esercito durante la guerra) e mi sento imestiri [sic] dal maresciallo dei RR. CC. il quale mi domanda cosa faccio in Stazione, do le giustificazioni relative con il biglietto alla mano, ma questi mi invita con modi quasi urbani di entrare in sala d'aspetto.

Attraverso la Stazione e secondo intoppo; questa volta un capitano dei Carabinieri, il quale forse per uno spirito di libera concorrenza, per l'occasione ruba il mestiere ad uno dei propri militi e mi domanda cosa faccio, giustificazione come sopra ed ingiunzione o di salire sul treno o di entrare in sala d'aspetto; però siccome l'ora della partenza per Merano, anche secondo l'orologio in stazione dovrebbe essere arrivata lo stesso capitano mi dice che il treno partirà soltanto fra un'ora e alla mia umile richiesta della ragione mi rispose che lo sa lui e basta. Certamente deve trattarsi di un segreto di Stato o quasi perché non me lo può dire.

Mi era venuta la voglia di ribellarmi ma uno sguardo girato in stazione mi fa perdere lo *sfizio*, la stazione è occupata militarmente da circa 400 uomini di truppa che si vedono, non senza contare quanti investigativi, che forse solo il sig. Questore poteva saperlo.

Egredi Signori funzionari, mi domando quando si finirà a fare realmente le cose per bene?

In un primo tempo non avete trovato né la voglia né il tempo di fare il vostro dovere di fronte alla violazione aperta di alcuni articoli del codice che il Zanardelli buon anima ha avuto il ticchio d'inserire per quei funzionari che non fanno bene le loro funzioni.

In un secondo tempo, quando molto probabilmente, mi pare di saperlo, dall'alto saranno state fatte solo raccomandazioni per il buon ordine, lasciando il resto all'iniziativa dei solerti funzionari, mi mettete una città in stato d'assedio.

Quando col sole dell'avvenire arriverà il giorno che il servizio di P. S. sarà fatto in economia e che supponiamo una parte di quello che eventualmente si risparmiasse andrebbe ad arrotondare, sotto forma diciamo di cointeressenza, i magri stipendi dei nostri egregi funzionari, signori miei vedreste quante economie si possono fare; probabilmente a Bolzano, a salutare il nostro buon amico Cicerin, non ci sarebbero stati che i soliti militi di servizio abituale.

Caruccio un particolare: un nostro soldatino che all'accento deve provenire da Roma in giù faceva questa considerazione:

a Torino qualche tempo fa mi sono buscata una polmonite per essere stato tutto il giorno sotto la pioggia di picchetto armato per arginare i bolscevichi piemontesi, ora, transita uno dei loro capi, mi mandano a presentargli le armi. Soldatino sii filosofo, *tira a campà*.

A. G. 131

Scheda n.: 34
Titolo: Inchiesta
Data: 10/04/22
Numero: 4
Pagina: 3
Argomento: Azione fascista su Merano

Trascrizione articolo del 10.04.1922:

Il Comitato Centrale del Partito Nazionale Fascista interessato sia dagli italiani che dai tedeschi di Merano ha stabilito di fare un'inchiesta a carico del fascio di Bolzano per l'opera da esso spiegata ai danni della città di Merano. Infatti oggi sarà qui un delegato del Comitato Centrale per assodare la responsabilità. Comuniciamo intanto ai nostri lettori che l'ex Segretario politico del fascio Barbesino che era rimasto in carica soltanto per l'affare di Merano, dopo la visita fatta qui domenica 2 aprile ha rassegnato le dimissioni al nuovo direttorio che senz'altro le ha accettate.

Ci auguriamo che dopo l'inchiesta si verrà ad una soluzione definitiva e che nessun nuovo venuto verrà più qui a dettare leggi.

Informiamo pure i lettori che si sta per costituire una sezione del fascio e che a giorni un incaricato del Comitato Centrale verrà per definire la formazione di esso.

Scheda n.: 35
Titolo: Notizie commerciali
Data: 10/04/22
Numero: 4
Pagina: 3
Argomento: Truffa ai danni di ditta italiana

Trascrizione articolo del 10.04.1922:

Siamo informati che di un grave scandalo per truffe commesse a danno di una società Italiana di Merano ne è stato interessato questo Giudizio Distrettuale. Ci riserviamo pubblicare il nome o i nomi dei truffatori appena ultimata una nostra personale inchiesta.

Vorremmo però che tali truffatori che arrecano seri danni a rispettabili società Italiane venissero respinti dagli avvocati italiani sia delle vecchie provincie o trentini se da loro si recassero per affidare il patrocinio

Scheda n.: 36
Titolo: Merano a Genova?
Data: 17/04/22
Numero: 5
Pagina: 1,2
Argomento: Polemica contro il "Tiroler" per articolo del 11.4.22

Scheda n.: 37
Titolo: Pel Cimitero militare
Data: 17/04/22
Numero: 5
Pagina: 2
Firma: Gazzetta
Argomento: Restauro cimitero militare - Raccolta fondi

Trascrizione articolo del 17.04.1922:

Col concorso di pochi cui sta a cuore il decoro del Cimitero militare, s'è costituito un Comitato il quale s'è prefisso di restaurare interamente la piccola ara, simbolo dell'Arco votivo che dallo Stelvio spicca il volo verso il Carnaro, rogo e altare sacro all'Italia, e a tale scopo istituire un fondo che permetta non solo quei restauri che si sono resi necessari pel il semiabbandono di tre anni e l'insulto del tempo e degli animali, ma anche un fondo che ne faciliti la manutenzione.

Premesso che quest'atto non è solo un tratto di generosità del cuore latino verso il sangue alemanno, ma anche riconoscenza sacrosanta verso le 54 tombe italiane che rappresentano un buon terzo dei sepolti, bisogna considerare che è pure un atto che tenta salvare il prestigio italiano di riconoscenza e gratitudine verso tutti coloro che colà riposano il sonno glorioso per essere stati ligi alle leggi della Patria.

Per facilitare l'impresa il Comitato ha deciso di dare il 14 Maggio p. v. una gran festa di beneficenza a Spondinig con relativo vaso della fortuna, giuochi d'ogni specie e con gran concorso di musiche dalla Alta Val Venosta che hanno già assicurato il loro intervento. D'altro canto gli invalidi di guerra del distretto di Glorenza hanno già iniziato su larga scala una raccolta di doni e regali affinché il vaso della fortuna riesca qualche cosa di più e qualche cosa meglio dei soliti nelle feste campestri.

Siccome però per orgoglio e per sentimento gli italiani della Val Venosta non si possono presentare col puro incitamento e colla sola iniziativa a questa dimostrazione di pura riconoscenza e perché è questione d'onore il cooperare anche effettivamente alla iniziativa, il Comitato si rivolge a tutti indistintamente coloro che lealmente amano l'Italia non solamente a parole, perché concorrano a facilitare il compito che il Comitato si è imposto e il concorso italiano rimanga puro e sincero vindice di amore e di gratitudine.

Dare dunque, offrire. Ogni offerta, anche la più meschina, concorre alla riuscita, come il più meschino fiore dato con un sorriso concorre a formare un mazzo delizia dello sguardo.

Nella fiducia di interpretare interamente l'intenzione dei morti gloriosi che attendono una dimostrazione del nostro affetto, il Comitato porge un caldo grazie fin d'ora a coloro che coopereranno per la riuscita e la validità dello sforzo generoso e sublime.

Gazzetta

Scheda n.: 38
Titolo: Scuole di Lana
Data: 17/04/22
Numero: 5
Pagina: 2
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 17.04.1922:

Da parecchio tempo siamo informati che un gruppo di maestri tedeschi tende con ogni mezzo e con ogni calunnia impedire che un maestro, italiano impartisca lezioni in quella scuola industriale di perfezionamento.

Sappiamo e possiamo provare con documenti alla mano come di quei farabutti maestri, prima ancora che l'insegnante italiano si fosse presentato, avevano preparato gli alunni per riceverlo, quali istruzioni avevano dato e quali provvedimenti presero a danno di un ragazzo che ebbe il coraggio di dichiarar loro che *era un italiano*.

Sappiamo da un'inchiesta fatta dall'Ispettore Gonfalonieri venuto da Trento e di un'inchiesta in corso da parte di altre autorità.

Solo ci interessa avvertire il Provveditore agli studi che se non provvederà a quanto è suo dovere discuteremo ampiamente l'inchiesta fatta dal Gonfalonieri come è nostro costume nello interesse della nostra Italia. Certi tipi occorre che spariscano e le prove della propaganda italiana di quei due mascalzoni, egregio provveditore, sono nelle vostre mani, come nelle nostre.

Attendiamo quindi fiduciosi il responso dell'inchiesta sicuri che le nostre autorità sappiano tutelare la dignità degli italiani. Caso contrario provvederemo noi e con mezzi persuasivi allo esodo di tale gente.

Scheda n.: 39
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Fiori di lingua
Data: 17/04/22
Numero: 5
Pagina: 3
Argomento: Uso dell'italiano - lingua

Trascrizione articolo del 17.04.1922:

Ci risulta che a Gratsch e precisamente vicino al ristorante Fallgatter vi è una tabella dove si legge:

Di vietato passare con automobile o multa.

Raccomandiamo di non storpiare l'italiano e di ricorrere a degli italiani quando si ha il bisogno di esporre al pubblico qualche tabella scritta in italiano.

Scheda n.: 40
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Senza titolo
Data: 17/04/22
Numero: 5
Pagina: 3
Argomento: Lega dei Contadini

Trascrizione articolo del 17.04.1922:

La Lega dei Contadini (leggi partito popolare tirolese) ha iniziato un corso di conferenze anti italiane, e infatti il 9 aprile ne abbiamo avute a Latches a Naturno, a Tschars, a Maja. I conferenzieri sono i soliti da Nicolussi all'avv. Lukner, i temi svolto sempre quelli: autonomia amministrativa, opposizione alla leva militare, mantenimento della istruzione religiosa nelle scuole, e per ultimo abbonatevi al giornale "Der Tiroler". Di tali pagliacciate e assurdità ci occuperemo al prossimo numero.

Scheda n.: 41
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Senza titolo
Data: 17/04/22
Numero: 5
Pagina: 3
Argomento: Dissociazione dall'articolo "Pagliacciate moderne" - "Piccolo Posto" - fascismo

Trascrizione articolo del 17.04.1922:

La Redazione dichiara di non condividere gli apprezzamenti contenuti nello articolo a firma A. G. 131 pubblicato nel No precedente anzi, dopo aver eseguita una inchiesta coscienziosa sui fatti cui l'articolo si riferiva li deve deplorare pur ammettendo la buona fede dell'articolista.

Scheda n.: 42
Titolo: L'autorità scolastica nell'Alto Adige sotto controllo tedesco
Data: 24/04/22
Numero: 6
Pagina: 1
Argomento: Scuola
Note: Da questo numero aumentano le pagine (ora 6): 1 dedicata alla "SETTIMANA SPORTIVA A MERANO", 1 dedicata al racconto e l'ultima alla pubblicità
Cambia sede: Villa Strassburg, Johannesstrasse 1 I, Maia Bassa.
Mantiene la tipografia.

Scheda n.: 43
Titolo: Chiesa Italiana a Merano
Data: 24/04/22
Numero: 6
Pagina: 1
Argomento: Chiesa

Scheda n.: 44
Titolo: Per l'Asilo Principessa Jolanda
Data: 24/04/22
Numero: 6
Pagina: 2
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 24.04.1922:

In data 10 aprile il Colonnello Roggero comandante il 231 Regg. Fanteria faceva pervenire al Sig. Mario Focherini Presidente dell'Asilo infantile Principessa Jolanda l 600 con la seguente lettera che pubblichiamo con soddisfazione:

"La "Navigazione Generale Italiana" a mezzo del suo ispettore Signor Eugenio cavallo ed in nome di tutti gli impiegati della suddetta Società, venuta a conoscenza della oblazione che i Fanti del 231 Reggimento Fanteria, in memoria del compianto Sig. Capitano Alfredo Barillari, vollero offrire alla presidenza di codesto Asilo Infantile, ha rimesso a questo Comando, con una nobilissima lettera, l'annesso vaglia No 3569 della Banca d'Italia, per l'importo di L 600.

Tale generoso invio che ha lo scopo essenziale di confermare la gratitudine viva che il personale direttivo della suddetta società mantiene per l'atto compiuto, con tanta spontaneità di sentimento, dai buoni Fanti del reggimento e di esprimere gli elevati sensi coi quali esso apprezza quei legami di sentito cameratismo che permangono fra l'Esercito permanente e tutti coloro che tanta parte di se stessi dettero alla patria, durante la Grande Guerra di redenzione, non potrebbe avere migliore utilizzazione di quella di farne offerta all'Asilo Inf. Della S. V. Illustrissima tanto degnamente presieduto.

A nome mio, pertanto, dei Sig. Ufficiali, dei Sottufficiali e dei Fanti del Reggimento, quale rinnovato omaggio alla memoria del perduto commilitone, rimetto alla S. V. l'annesso vaglia, con viva loro preghiera volersi compiacere inscrivere il Reggimento fra i soci fondatori della benefica istituzione che tanta luce di italianità spande in questa terra da poco redenta."

A tale lettera nobilissima e piena di sentimenti che onorano il nostro Esercito, il Presidente si affrettava a rispondere ringraziando e comunicando la iscrizione del 231 Regg. Fanteria nell'**Albo d'oro dell'Asilo**.

Il Sig. Aristide Gervasini che è sempre presente quando trattasi di opere di beneficenza e di italianità ha offerto ai bambini dell'Asilo 60 costumini e 60 berretti con la scritta "Principessa Jolanda." I costumini sono stati confezionati dalla spett. ditta Lo Presti, Turla, Cuzzi e Ci di Milano ed i berrettini dalla spett. ditta Gay e Ci pure di Milano.

Il Sig. Fortunato Focherini di Carpi anche quest'anno ha voluto ricordare i nostri bambini ed ha inviato 66 cappelli di paglia.

Il sig. Marco Spaini ha fatto pervenire per i nostri bimbi una cassetta di Cioccolata Gianduja.

Scheda n.: 45
Titolo: Calmiere farine
Data: 24/04/22
Numero: 6
Pagina: 2
Firma: N. d. R.
Argomento: Calmiere - Polemica contro funzionario di stato addetto alla trasmissione comunicati

Trascrizione articolo del 24.04.1922:

Il Commissario Generale Civile comunica:

[comunicato di soppressione del calmiere su farina e pasta alimentare a partire, decreto apparso sulla G.U. del 11.4.22]

Il superiore comunicato l'abbiamo pubblicato di nostra iniziativa perché letto in altri giornali certamente ben visi a quel tale che ha il dovere di trasmettere i comunicati a tutti i giornali della Venezia Tridentina ma che spesso e volentieri, perché tutto sa meno ciò che lontanamente significa funzionario di Stato, credendo di fare cosa ostile a noi che abbiamo di fronte a lui il torto di avere pubblicato il Piccolo Posto a Merano invece che altrove, anzi ci dimentica ci trascura addirittura.

Non abituati a subire rappresaglie da nessuno, facciamo pubblico appello a S. E. Credaro perché voglia intervenire richiamando l'incaricato allo adempimento dei suoi doveri. Così facendo S. E. eviterà che in un momento di indignazione posiamo nostro malgrado dare al paese uno spettacolo poco desiderabile.

(N. d. R.)

Scheda n.: 46
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Senza titolo
Data: 24/04/22
Numero: 6
Pagina: 5
Argomento: Uso del tedesco negli uffici

Trascrizione articolo del 24.04.1922:

È ora di finirla! Il Sig. P. ieri ricevette un invito scritto in tedesco di recarsi al posto di polizia municipale. Presentatosi vi erano tre poliziotti dei quali nessuno parlava l'italiano e si dovette ricorrere alla cortesia di un commerciante onde facesse da interprete. Ieri l'altro al signor C. pervenne dall'ufficio postale un invito scritto in tedesco per ritirare una lettera giacente all'ufficio postale. Ieri pure al signor C. G. pervenne una citazione di questo giudizio scritta pure in tedesco. Tutto ciò non è che una continua provocazione. E mentre invitiamo S. E. Credaro ad intervenire una buona volta diffidiamo tutti gli italiani a non ricevere invito alcuno se non scritto in italiano od almeno in ambedue le lingue.

Scheda n.:	47
Titolo:	Un grande progetto d'interesse culturale per il risollelamento morale
Data:	01/05/22ed economico della città.
Numero:	7
Pagina:	1
Argomento:	Vita culturale - "Grande Pro Cultura"
Note:	Per la prima volta si parla di razza tedesca e razza italiana. Ritorna ad essere di 4 pagine.

Scheda n.: 48
Titolo: I ferrovieri militari di Merano
Data: 01/05/22
Numero: 7
Pagina: 2
Argomento: Treni - Esercito

Trascrizione articolo del 01.05.1922:

Il treno 4263 in partenza da Merano alle ore 8,15 è certamente il più importante della giornata, da ciò la necessità assoluta che giunga a Bolzano in orario perfetto per le varie coincidenze e quindi la conseguenza che parta in non meno perfetto orario.

Per un comunissimo incidente di due viaggiatori rimasti a terra perché giunti tardi e perché attardatisi nella spedizione dei bagagli, se ne debba dedurre che il servizio ferroviario esercitato da militari va male come fa il locale giornale tedesco è semplicemente puerile e ridicolo. I diritti della collettività che viaggia non si possono subordinare ai comodi di qualche troppo comodo viaggiatore.

Gli sportelli sono aperti a suo tempo ed in ogni modo a tale servizio vi sono preposti agenti civili dipendenti dalle F.F.S.S. che nulla hanno a che vedere con il servizio militare.

Pur non sapendo il tedesco i militari italiani hanno tradizioni tali da non essere secondi a nessuno per educazione e per cortesia.

Il Capo Stazione di Merano che è un distinto Ufficiale, ha usato e usa la massima cortesia con tutti; nel caso specifico dei viaggiatori rimasti a terra cui accenna il giornale ed il cui corrispondente è stato certamente molto male informato, si adoperò con tutto il suo interessamento perché i posti prenotati fossero validi per l'altro treno successivo telegrafando a Monaco e Berlino e fornendo loro tutti gli schiarimenti [sic] egli aiuti perché le conseguenze della perdita del treno fossero meno sentite.

Del resto da quando i militari ferrovieri del Genio sono in servizio qui non si è avuto a lamentare il minimo incidente; se qualche contrattempo vi fu, cosa normale a tutte le ferrovie del mondo ciò è dovuto più che altro a veri atti di sabotaggio perpetrati da troppi interessati.

Non è mistero dire che si sono evitati tre sicuri disastri mercé l'abilità ed il sangue freddo del personale di servizio, perché attraverso le rotaie furono messi delle traverse di legno per far deviare i treni.

L'ultimo caso si è verificato dieci giorni or sono nei pressi di Silandro e di ciò è stata fatta denuncia ai R.R.C.C. e alle Autorità competenti.

Eminentissime personalità, anche tedesche di Merano, non hanno esitato alle Autorità ferroviarie il loro compiacimento del come è fatto il servizio; competenti e tecnici hanno fatto le lodi per il modo come sono governate le locomotive ed il materiale in genere, e del come sono tenute le Stazioni.

Ufficiali e Truppa nulla trascurano perché il servizio sia inappuntabile, perché i treni come sempre vadano in orario, perché le stazioni siano ben tenute e anche fiorite, come lo saranno. Ciò per abbellire di più se possibile questi luoghi.

Che cosa poi vuole pretendere quello articolista che prende pretesto di una sciocchezza per scrivere molte righe a vuoto e per solo partito preso?

Sarà opportuno che un'altra volta assuma informazioni esatte prima di fare apprezzamenti che per giudizio unanime e concorde di tutti quelli che giudicano obbiettivamente sono contrari al vero.

Scheda n.: 49
Titolo: Pel 24 Aprile
Data: 01/05/22
Numero: 7
Pagina: 2
Argomento: Innerhofer - Nicolussi - Huber - Deutscher Verband - Libertà

Trascrizione articolo del 01.05.1922:

Riportiamo dalla "Libertà".

A Marlengo, patria della vittima Francesco Innerhofer, fu celebrato un ufficio funebre. Oltre parte della popolazione del villaggio per il "Deutscher-Verband" intervennero l'on. Nikolussi e il **Dott. Huber di Merano**.

Per chi nol sappia e specialmente lo pubblichiamo per le nostre Autorità il rappresentante del "Deutscher-Verband" è il **Dott. Huber medico delle nostre ferrovie e quindi impiegato dello stato che si pappa un lauto stipendio gode della franchigia ferroviaria.**

Questa è la nostra politica nell'Alto Adige.

Scheda n.: 50
Rubrica: Da Bressanone
Titolo: Certe cose che il "Tiroler" non pubblica
Data: 01/05/22
Numero: 7
Pagina: 3
Argomento: Giustizia per gli italiani

Scheda n.: 51
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Senza Titolo
Data: 01/05/22
Numero: 7
Pagina: 3
Argomento: Raccolta fondi per la bandiera di Castel Tirolo
Note: Erano apparsi elenchi anche nel n. del 17.4 e del 24.4 che riporto assieme a quello del 1.5
Sul numero del 24.4 appare sulla pagina dedicata allo sport a Merano la scritta "ITALIANI inviate le vostre offerte per la bandiera al Castello Tirolo"

Trascrizione articolo del 01.05.1922:

Sottoscrizione per la bandiera al Castello di Tirolo

Pubblichiamo il 2° elenco delle offerte pervenuteci per la bandiera al Castello Tirolo.

La cerimonia avrà luogo il 24 maggio con grande solennità: Rimediotti Alfredo L. 5, prof. Zulbert L. 5, F.lli Peschiera L. 10, Società Coda L. 5, Anselmetti L. 5, Spaini e Signora L. 10, Hotel Kesler L. 5, Lorenzoni L. 5, Indelicato Agesilao L. 5, Gerolamo Valier di Venezia L. 5, Un Caporale dell'Esercito italiano L. 5, Mantini Rodilio L. 5, Dott. Serra Arturo L. 5, Pairetti Francesco L. 5, Mendes Luigi L. 10. Totale 1° elenco 295 = 2° elenco 90 – assieme 385.

Per la Bandiera al Castello Tirolo.

Offerte pervenute: Giovanni Nola L. – [manca, ma 5], Vitoli Russo L. 5, Melosi Alfredo L. 5. Totale Lire 15. Totale precedente L. 385. Assieme L. 400.

Offerte pervenute per la Bandiera Italiana al Castello Tirolo. 4° elenco.

Un gruppo di ferrovieri, del Genio, del Deposito locomotive L. 20, Sig. Giacomelli Leonangelo L. 5, Massarini Giovanni L. 10, Riccardi Pietro L. 5, Mazzoli L. 10, Signorina Varesco Iva L. 5, un Ufficiale Italiano L. 10, N.N.C. L. 5, Cav. Lana L. 5, Alepp L. 5, Dino Rimediotti per la seconda volta L. 10. Totale L. 90. Totale prec. L. 400. Assieme L. 490.

Scheda n.: 52
Titolo: il Deutscher Verband
Data: 08/05/22
Numero: 8
Pagina: 1
Argomento: Deutscher Verband
Note: Su tre colonne, titolo cubitale, occupa quasi tutta la prima pagina.

Scheda n.: 53
Titolo: Come cresce il numero degli italiani
Data: 08/05/22
Numero: 8
Pagina: 1,2
Argomento: Risultati censimento 1921

Scheda n.: 54
Titolo: Le scuole nell'Alto Adige
Data: 08/05/22
Numero: 8
Pagina: 2
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 08.05.1922:

La legge Corbino per le scuole dell'Alto Adige grazie al vivo interessamento di tutta la stampa italiana delle vecchie e nuove provincie, alla attività spiegata per l'occasione dal Senatore Credaro Commissario Generale Civile per la Venezia Tridentina ed al riconoscimento dello errore commesso da parte del Ministro della Pubblica Istruzione possiamo assicurare i nostri lettori che avrà piena applicazione.

E non poteva essere diversamente. Il ministro Anile informato personalmente da S.E. Credaro della "gaffe" che aveva preso per ascoltare i consigli della banda Toggenburg, Nicolussi e Ci d'accordo col Ministro Guardasigilli che sostituisce S.E. Facta dispose di applicare senza discussione alcuna la legge Corbino. Questa lezione al Nicolussi è ben meritata, come ben merita un plauso e la gratitudine di tutti gli italiani dell'Alto Adige S.E. Credaro. Un plauso vada pure a tutte le associazioni di Trento le quali elevarono fiere proteste contro la banda suddetta.

Scheda n.: 55
Titolo: Le ferrovie al 1o Maggio
Data: 08/05/22
Numero: 8
Pagina: 2
Argomento: Ferrovie - Sciopero

Scheda n.: 56
Titolo: Associazione Nazionale Ferrovieri Fascisti
Data: 08/05/22
Numero: 8
Pagina: 2
Argomento: Ferrovie - Sciopero

Scheda n.: 57
Titolo: Azione pro Cimitero Militare di Spondinig
Data: 08/05/22
Numero: 8
Pagina: 2
Firma: Gazzetta
Argomento: Restauro cimitero militare - Raccolta fondi

Scheda n.: 58
Titolo: Comunicato
Data: 08/05/22
Numero: 8
Pagina: 2
Argomento: Opzioni per il conferimento della cittadinanza
Note: Art. 2 R.D. 29 gennaio 1922 n. 43

Scheda n.: 59
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Senza titolo
Data: 08/05/22
Numero: 8
Pagina: 3
Argomento: Giuramento delle reclute

Scheda n.: 60
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Senza titolo
Data: 08/05/22
Numero: 8
Pagina: 3
Argomento: Raccolta fondi per la bandiera di Castel Tirolo

Trascrizione articolo del 08.05.1922:

Per la Bandiera al Castello Tirolo

Offerte ricevute: Testa Luigi L. 5, Dasacco Antonio Libreria Dante L. 2, Felice Pagani e Signora L. 10, Sac. Don. Russo L. 5, Totale L. 22. Totale prec. L. 490. Assieme L. 512.

Scheda n.: 61
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Senza titolo
Data: 08/05/22
Numero: 8
Pagina: 3
Argomento: Scritte bilingui alle corse dei cavalli

Trascrizione articolo del 08.05.1922:

Il signor Bernocchi di Trento scrive nel Popolo d'Italia del 2 corr. che per le corse ippiche del 23 i programmi erano in Tedesco.

Detto Signore è in errore perché i programmi murali erano bilingue e quelli che si vendevano nel campo delle corse ve ne erano scritti in italiano e tedesco, come si costuma sempre dove nello sport prendono parte italiani o società italiane.

Scheda n.: 62
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Senza titolo
Data: 08/05/22
Numero: 8
Pagina: 3
Argomento: Polemica contro Tiroler

Trascrizione articolo del 08.05.1922:

Una delle solite bugie del Tiroler. Sulla via di Merano a Burgstall un carabiniere fermò un individuo chiedendogli i documenti personali. Questo individuo fece vedere un certificato del comune di Untermais e siccome il carabiniere conosceva il tedesco letto il documento per bollo fosse in regola voltò il foglio. Trovatolo regolare si accomiatò molto gentilmente salutandolo in tedesco. Il Tiroler prima di scrivere corbellerie dovrebbe accertarsi della veridicità dei fatti.

Scheda n.: 63
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Senza titolo
Data: 08/05/22
Numero: 8
Pagina: 3
Argomento: Nascita del giornale "Il Ponte"

Trascrizione articolo del 08.05.1922:

Nuovo giornale. È uscito 'Il Pont'È organo del Partito Popolare nell'Alto Adige.

Scheda n.: 64
Rubrica: Cronaca locale
Titolo
Data: 08/05/22
Numero: 8
Pagina: 3
Argomento: Abbonamenti respinti - Piccolo Posto
Note: 2 articoli correlati

Trascrizione articolo del 08.05.1922:

Quell'italiano che non intende abbonarsi al nostro giornale è pregato respingerlo lasciando però l'indirizzo attaccato al giornale stesso in maniera che possiamo radiarlo dallo elenco degli abbonati e ciò senza aver vergogna.

Benemeriti o sfruttatori della Stampa. Parecchi, come il proprietario degli Hotel Bristol, Laurin e Graf di Bolzano, dopo aver trattenuto per due mesi il nostro giornale, ieri l'altro, ad un nostro incaricato rispose: "ringrazio di avermi spedito il giornale (21 copie nei tre Hotels) però non intendo abbonarmi a giornali italiani perché non mi fanno interesse". Lo raccomandiamo un'altra volta al Consorzio Antifilosserico Bresciano.

[Si fa riferimento alla visita del Comitato di Brescia della cui visita il Piccolo Posto parla ampiamente nei numeri precedenti]

Scheda n.: 65
Titolo: Il 'Deutscher Verband' smentisce?
Data: 15/05/22
Numero: 9
Pagina: 1
Argomento: Deutscher Verband - Reazioni all'articolo del 8.5
Note: Scritto con corpo maggiore rispetto gli altri articoli dei prima pagina, tutti comunque correlati

Scheda n.: 66
Titolo: Esiste l'Italia nell'Alto Adige?
Data: 15/05/22
Numero: 9
Pagina: 1
Argomento: Italiani in Alto Adige - Deutscher Verband

Scheda n.: 67
Titolo: Nicolussi o Nikolussi o forse Reut-Nicolussi o Reut-Nicolussi?
Data: 15/05/22
Numero: 9
Pagina: 1
Argomento: Reut-Nicolussi

Scheda n.: 68
Titolo: Merano stazione culturale
Data: 15/05/22
Numero: 9
Pagina: 2
Argomento: Vita culturale - "Grande Pro Cultura"

Scheda n.: 69
Rubrica: Da Bressanone
Titolo: Le mene del Deutscher Verband
Data: 15/05/22
Numero: 9
Pagina: 3
Argomento: Deutscher Verband - Leva militare

Trascrizione articolo del 15.05.1922:

Si sono scoperte le fila, qui a Bressanone, di un'altra subdola propaganda del D.V. contro la leva militare. Col pretesto di far firmare un indirizzo di protesta emanante da un Comitato femminile di Bolzano (leggi D.V.), alcune signore delle famiglie più rappresentative di qui si prestarono ad andare di casa in casa, esercitando propaganda spicciola, contro l'Italia, contro l'abborrito esercito italiano. Tentarono di carpire firme persino di donne e di signorine che non hanno ne figli, ne fratelli, ne fidanzati sull'orlo... della rovina e del disonore. L'autorità ha potuto reprimere a tempo questa losca faccenda ed ha potuto con facilità identificare i responsabili. Ma i veri responsabili come ognuno sa stan dietro le quinte. Si colpiscano inmesorabilmente [sic] avremo finalmente la quiete!

Le ricerche delle autorità furono agevolate dal contegno delle sullodate signore che con scilinguagnolo molto sciolto si addossavano reciprocamente le responsabilità. Ciò dimostra la poca popolarità che simil propaganda ha trovato nell'ambiente.

A proposito di leva militare, sanno i tedeschi che l'ispiratore di questa gazzarra a Bressanone contro della leva, il signor *Malfertheiner* segretario del D.V. nonché ex portalettere ha arruolato, già da tempo, suo figlio nell'abborrita arma dei Carabinieri Reali?

Scheda n.: 70
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Per la Bandiera al Castello Tirolo
Data: 15/05/22
Numero: 9
Pagina: 3
Argomento: Raccolta fondi per la bandiera di Castel Tirolo

Trascrizione articolo del 15.05.1922:

Dalla direzione ferrovieri Militari esercizio linea Bolzano Merano Mals riceviamo la cospiqua offerta di L 285 e mandiamo un grazie di cuore ai nostri bravi soldati. L'offerta era accompagnata dalla seguente lettera:

"Per tutti i componenti la 2° sezione Esercizio Linea del Reggimento Ferrovieri del Genio, sono lieto di trasmetterle la somma, fra essi raccolta, di L. 285 pro bandiera Castello del Tirolo, affinché il tricolore sventoli alto e maestoso in questa valle ridente, simbolo indistruttibile della nostra Italia." Somma precedente L. 512. Totale L. 797.

Scheda n.: 71
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Offerta per l'asilo Principessa Jolanda
Data: 15/05/22
Numero: 9
Pagina: 3
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 15.05.1922:

Della 2^o Sezione Esercizio Linea Reggimento Ferrovieri del Genio il consiglio Direttivo dell'Asilo Principessa Jolanda riceve la seguente lettera:

La seconda sezione esercizio linea del Reggimento Ferrovieri del Genio, qui di stanza, avendo vivo desiderio di essere annoverata fra i soci fondatori dell'Asilo Principessa Jolanda, che tanta opera di italianità esplica in questa Città ridente, ha raccolto dai suoi componenti, nei brevi riposi concessi dal pulsare continuo della nostra feconda attività, la somma di L. 415.

Nel fargliene invio e interpretando il pensiero di tutti faccio un augurio: che le istituzioni come quella che Lei con tanto interessamento dirige, abbiano a prosperare e a moltiplicarsi per il bene dell'Umanità e dell'Italia nostra.

La prego di gradire più distinti ossequi.

Il capitano Com. la Sezione.

Pietro Lacqua.

La direzione dell'Asilo Prin.ssa Jolanda ha risposto ringraziando sentitamente per la cospicua offerta lodevole atto di italianismo e generoso accordo fra i nobili Ferrovieri militari di questa città.

Scheda n.: 72
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Sospensione pagamento tassa di cura
Data: 15/05/22
Numero: 9
Pagina: 3
Argomento: Turismo

Trascrizione articolo del 15.05.1922:

Dal 15 Maggio al 15 Settembre il comitato di cura ha deciso di non fare pagare la tassa di soggiorno

Scheda n.: 73
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Die "Südtiroler Woche"
Data: 15/05/22
Numero: 9
Pagina: 3
Argomento: Nuovo periodico tedesco

Trascrizione articolo del 15.05.1922:

È il periodico clamorosamente annunciato da diverse settimane, a suon di concorsi vistosi. Il sottotitolo è così lungo che lo possiamo considerare come un programma definito: "rivista illustrata dei più importanti avvenimenti del giorno, di lettura amena e di cultura". Diciamolo subito: l'attesa non è stata disillusa; è un rivista organicamente e tecnicamente buona, una rivista che pare sappia mantenere, già dabel [sic] principio, lo scopo propostosi, una rivista utile quindi che anche noi italiani dobbiamo salutare con piacere, non fosse altro per la sua assoluta apoliticità e per l'obiettività con cui vengono sfiorati i problemi economici dell'Alto Adige.

Il primo fascicolo contiene un interessantissimo articolo, in forma epistolare, dovuto al chiaro prof. Granel (ex sindaco di Maia Bassa) il quale ci fa conoscere uno dei maggiori artisti atesini: Thomas Riss. Un breve spunto sulle scuole nella zona mista ci conferma la sana obiettività della rivista; altri articoli di belletristica popolare integrano il sommario interessante. Alla nuova rivista i migliori auguri del "Piccolo Posto".

Scheda n.: 74
Titolo: Farsa
Data: 22/05/22
Numero: 10
Pagina: 1
Argomento: Reclutamento militare a Glorenza - Deutscher Verband

Scheda n.: 75
Titolo: Reverendi stranieri
Data: 22/05/22
Numero: 10
Pagina: 1
Argomento: Castel Tirol - Targa a Dante - Studenti tedeschi ed italiani

Trascrizione articolo del 22.05.1922:

È uscito in questi giorni il quarto fascicolo della rivista diretta dal dott. Taulero Zulberti. Articoli di illustri scrittori italiani e stranieri, rubriche interessanti e originali recensioni accurate di libri italiani, tedeschi, ungheresi ecc., confermano le lodi unanimi ripetutamente tributate a "Il Brennero" il quale, con questo fascicolo, s'è posto definitivamente nel novero delle grandi riviste internazionali:

Eccone pertanto il sommario:

Franco Ciarlantini: I nemici della pace italo-tedesca.

Arrigo Solmi: Tirolo e Alto Adige.

Ettore Rosbach: Le crisi di Fiume.

Andrea Latsko: Storie brevi.

Antonio Beltramelli: A una Tebide Siciliana.

Paolo Monelli: L'agguato (Novella).

Leo Matthias: Le correnti spirituali in Germania.

Giuseppe Capek: Il pidocchio.

G. Moncalvo: Il carbone bianco dell'A. A.

Neri Leonardi: La legge militare italiana.

Attraverso la Venosta pittoresca. Da oltre il Brennero – Tra i libri – Note e notizie atesine.

Scheda n.: 76
Titolo: "Il Brennero"
Data: 22/05/22
Numero: 10
Pagina: 2
Argomento: Nuovo numero de "Il Brennero"

Scheda n.: 77
Rubrica: Da Bressanone
Titolo: Furti
Data: 22/05/22
Numero: 10
Pagina: 2
Argomento: Furto - comunismo

Trascrizione articolo del 22.05.1922:

Derubato fu Daniele Stechholzer da Grastein (Vipiteno) di un vestito per opera dell'austriaco Ferdinando Hofer che frequentava la casa del sunnominato ed aveva perciò buon gioco nell'applicare praticamente le teorie comunistiche. Il ladro fu arrestato.

Scheda n.: 78
Titolo: Da Spondigna. La festa di beneficenza pro Cimitero Militare di Spondigna
Data: 22/05/22
Numero: 10
Pagina: 2
Firma: Gazzetta
Argomento: Restauro cimitero militare - Raccolta fondi

Scheda n.: 79
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Per la bandiera al Castello Tirolo
Data: 22/05/22
Numero: 10
Pagina: 3
Argomento: Raccolta fondi per la bandiera di Castel Tirolo

Trascrizione articolo del 22.05.1922:

Per assecondare il desiderio di diverse personalità politiche la consegna della bandiera avrà luogo nel mese di giugno dopo pochi giorni la chiusura della Camera de del Senato e ciò perché parecchi Onorevoli Senatori e Deputati hanno espresso al nostro direttore a Roma il desiderio di assistere alla nostra festa.

Invitiamo ancora tutti coloro che non lo avessero fatto di inviare le loro offerte ricordando che ancora non siamo arrivati ai due terzi della cifra occorrente.

Offerte ricevute: Dott. Baroni L. 5, Dott. Caterina Zuretti L. 10, Cav. Corradini L. 10, Barone Giovanni Morpurgo L. 10, Cav. Rinaldo Gianola L. 50, Cav. Angelo Fontana L. 50, Sig. Spampinato Mario L. 5, Somma precedente L. 797. Totale L. 922.

Scheda n.: 80
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: La Croce Rossa Italiana a Merano
Data: 22/05/22
Numero: 10
Pagina: 3
Argomento: Croce Rossa Italiana

Trascrizione articolo del 22.05.1922:

Sotto la presidenza del Sig. Avv. Dott. Alvisio Fiorio, presenti il sig. Commissario Civile Dott. Lana ed il Commissario Delegato della C.R.I. per la Venezia Tridentina Cap. Canestri, si è radunata, nella Sede del Commissariato Civile, la Commissione provvisoria di Propaganda che si era recentemente formata allo scopo di riunire un forte gruppo di Associati e di poter quindi costituire una regolare sezione della Croce Rossa Italiana.

La Commissione, constatato che la sua opera è stata confortata da unanime consenso e che il numero degli Associati in Merano sale a circa 250, ha deciso di procedere alla elezione del Consiglio Direttivo prendendo atto che la nuova Sezione, che prenderà il nome di SOTTOCOMITATO DI MERANO, è stata già autorizzata e riconosciuta dalla Presidenza Generale della Croce Rossa Italiana. Si è nominata la speciale Commissione incaricata dalle operazioni elettorali che si svolgeranno tra il 22 maggio ed il 5 giugno col mezzo del Referendum tra i Soci, come stabilisce il regolamento dell'Associazione.

Gli intervenuti hanno quindi compilata una lista di nomi che vengono proposti ai Soci per le cariche del Consiglio Direttivo. La lista è così composta: **Presidente:** Dott. Lino Lana. – **Consiglieri:** Rag. G. Carmina, cav. A. Corradini, Dott. O. Ellmenreich, Avv. A. Fiorio, Dottor S. Huber, Avv. Dott. M. Markart, Dottor H. Reibmeyer, sig. E. Visintin, sig. Je de Wiessler, Donna Slobodna Lana. – **Revisori:** sig. Herzum Wenzel, sig. P. Sandri, sig. A. Segatta. I Soci riceveranno personalmente la scheda per la votazione.

Così sorge tra noi una regolare Sezione della Croce Rossa Italiana che porterà anche a favore delle nostre popolazioni, l'attuazione del suo programma umanitario di Pace e di Assistenza Civile.

Esprimiamo al nascente benefico organismo i nostri migliori auguri, ed alle egregie persone che, senza distinzione di parte, lo vollero e seppero attuarlo, il nostro vivo compiacimento ed il nostro plauso.

Scheda n.: 81
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: La Biblioteca Popolare Italiana
Data: 22/05/22
Numero: 10
Pagina: 3
Argomento: Biblioteca - Ass. Dante Alighieri

Trascrizione articolo del 22.05.1922:

La Biblioteca Popolare Italiana istituita dal locale Comitato della "Dante Alighieri" mette a disposizione dei lettori italiani e tedeschi 2000 volumi di carattere letterario e scientifico verso il deposito di una cauzione di L. 5, che vengono rimborsate alla restituzione, e il pagamento della modicissima quota mensile di L. 1, che contribuirà alle spese per il locale.

La sede della biblioteca è al 1° piano della Villa Germania (Goethestrasse 13) e sarà aperta il lunedì dalle ore 17 alle 19 e il giovedì dalle 20 alle 21.

Non dubitiamo che nostri concittadini di ambedue nazioni vorranno riconoscere l'utilità dell'istituzione e farne largo uso.

Scheda n.: 82
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Conferenze !!!!
Data: 22/05/22
Numero: 10
Pagina: 3
Argomento: Leva militare - Partito Cattolico Tedesco

Trascrizione articolo del 22.05.1922:

A Laces e a Corces ad iniziativa del partito cattolico tedesco vi sono state due conferenze contro la leva le cui operazioni stanno per iniziarsi.

Se S.S. Pio XI sapesse queste vigliacche mene provvederebbe.

Scheda n.: 83
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Ospedale di Merano
Data: 22/05/22
Numero: 10
Pagina: 3
Argomento: Sanità
Note: Caso di malasànità. Si promette una campagna giornalistica per risolvere il problema.

Scheda n.: 84
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Porcherie Postali
Data: 22/05/22
Numero: 10
Pagina: 3
Argomento: Poste - Timbro in italiano

Trascrizione articolo del 22.05.1922:

I timbri postali e telegrafici di Merano, Silandro, Bressanone ed altre località, sono ancora scritti in tedesco. Desideriamo sapere dal Ministro delle Poste e Telegrafi perché non ha ancora provveduto a sostituirli o almeno a farli bilingui. Sarà necessario, per arrivare a ciò, di rifiutare tutte le lettere, tutti i documenti che portano timbrate in tedesco le città atesine? Per ora ci limitiamo a pregare di prendere i giusti provvedimenti, domani l'imporremo in altra forma.

Scheda n.: 85
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Funerali
Data: 22/05/22
Numero: 10
Pagina: 3
Argomento: Morte del Gen. Pidoll

Trascrizione articolo del 22.05.1922:

Il 13 corrente si fecero i funerali del Barone Francesco von Pidoll di Quintenbach, ex generale austriaco.

Il Pidoll fu un'anima buona ed onesta.

Ritirato dalla vita militare dopo il disastro dell'Austria venne a stabilirsi a Merano con la moglie e la figlia.

Viveva della pensione che, in forma provvisoria, gli passava il nostro Governo in attesa di rendergliela stabile se accettato a far parte, come cittadino, della nostra famiglia.

Il Pidoll non s'interessò mai di politica – viveva ritiratissimo, così tutta la sua famiglia – Era una ammiratore nostro sebbene ieri come soldato lo avevamo nemico.

Persona colta, intelligente era stimato ed amato da tutti coloro che lo avvicinarono e lo conobbero.

Scheda n.: 86
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: La morte di un amico
Data: 22/05/22
Numero: 10
Pagina: 3
Argomento: Morte del Gen. Concini de Concini

Trascrizione articolo del 22.05.1922:

Ieri l'altro spegevasi improvvisamente il Maggiore Generale a riposo Raffaele Barone Concini de Concini, amato e stimato da italiani e da tedeschi; la sua vita dedicò sempre a far del bene ed a sollievo dei poveri. Invitiamo tutti gli amici a rendere l'ultimo tributo di affetto al caro estinto.

I funerali avranno luogo domani martedì 23 maggio. La salma trovasi nella cappella mortuaria di Untermais e verrà trasportata al Castello di Malgolo.

Scheda n.: 87
Titolo: Senza titolo
Data: 29/05/22
Numero: 11
Pagina: 1
Firma: Murè
Argomento: Castel Tirolo - Targa a Dante - Studenti tedeschi ed italiani
Note: Risposta alle reazioni del "Landeszeitung" e del "Burggräfler" all'articolo del 22.5

Scheda n.: 88
Titolo: L'Università di Roma per Salandra e per Orlando
Data: 29/05/22
Numero: 11
Pagina: 1,2
Argomento: Grande guerra - Mazzini - 1849-1917
Note: Lungo articolo che riporta il discorso dell'on. Luzzati all'Università di Roma sull'opportunità dell'entrata in guerra nel 1915, sul Risorgimento, su Mazzini ecc. tratto dal "Giornale d'Italia"

Scheda n.: 89
Titolo: Come si tutelano gli interessi degli italiani. La carne di capretto a L 22
Data: 29/05/22 il kg!!!
Numero: 11
Pagina: 2
Firma: M. G.
Argomento: Lamentele per il trattamento degli italiani da parte dei commercianti tedeschi - Conigliere Abart
Note: Da questo numero si inaugura la rubrica della posta
Trascrizione articolo del 29.05.1922:

Caro "Piccolo Posto"

Ieri essendomi venuto il desiderio di mangiare un poco di capretto la mia signora è andata dal macellaio Abart a tentare di comperare quanto desideravo.

Siccome a noi italiani è fatto divieto di usufruire una volta tanto parti buone, fu posta davanti la dilemma di scegliere o spalla o costole. Fu pesato un pezzo di costola e come se l'osso in essa contenuto non fosse sufficiente, fu aggiunto in bilancia il solito ritaglio di aggiunta e incartato il tutto stava per essere consegnato: peso totale kg. 0.600. - Quando intervenne il grasso padrone, consigliere comunale, il quale forse conoscendo la mia Signora, certo vedendo un'italiana, borbottò al suo dipendente in tedesco qualche frase, col risultato di far aggiungere un altro pezzo di ritaglio, orecchio e cranio di capretto, far ripesare il tutto, questa volta anche con la carta.... forse per castigo, e portato così il peso a kg. 0.700 fu fatto pagare al prezzo di L 8.00 il kg cioè quello delle parti migliori, anziché quello di L 7.00 come era stato esposto in vetrina per le parti del davanti.

Visto che del capretto non era possibile mangiarne, mi sono divertito a far l'anatomico ed ho avuto questi risultati, controllati al grammo

Carta	grammi	21	quindi il 3.00%
osso	"170	"24.29%	
aggiunta	"135	"19.28%	
Carne	"255	"36.42%	
grasso di rognone	"75	"10.71%	
	totale	656	mancantigr. 44

Da un'occhiata al prospetto risulta che: 1° solo il 36.42% è mangiabile il 10% è mancante e più della metà è scarto - Così la carne è venuta a costare precisamente L 21.96 il kg!

E che dire di quella famiglia italiana che ieri, ricevendo a casa la carne mandata dall'Abart, ha avuto l'idea di pesarla e ne ha trovato mancante oltre mezzo chilogrammo!

Altre famiglie italiane si sono lagnate di questo padreterno dei macellai di Merano.

Dica il signor Sindaco il suo pensiero a questo suo consigliere, il quale non ha sentito ancora il dovere di dimettersi malgrado che il paragr. 5 dell'Art. 17 della legge elettorale Bol. Uffic. X 1921 gli faccia divieto di tenere quell'incarico. Non sarebbe ora di veder frenata dall'autorità competente l'ingordigia di questi guadagni che solo un buon calmiera potrebbe frenare? - o dobbiamo pensar noi cittadini a provvedere alla tutela dei nostri interessi, e far cessare una buona volta questo trattamento verso famiglie italiane?

Grazie e distinti saluti.

M. G.

Ogni commento è superfluo e siamo sicuri che quanto ha esposto il nostro amico sarà tenuto in considerazione dalle Superiori Autorità. n. d. r.

Scheda n.: 90
Rubrica: Da Bressanone
Titolo: Consegna del gagliardetto alla scuola Italiana di Bressanone
Data: 29/05/22
Numero: 11
Pagina: 3
Argomento: Scuola - Barbesino

Scheda n.: 91
Rubrica: Cronaca locale - Riceviamo e pubblichiamo
Titolo
Data: 29/05/22
Numero: 11
Pagina: 3
Argomento: Timbro postale

Rubrica di lettere dei lettori

Scheda n.:92

Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Per la bandiera al Castello Tirolo
Data: 29/05/22
Numero: 11
Pagina: 3
Argomento: Raccolta fondi per la bandiera di Castel Tirolo

Trascrizione articolo del 29.05.1922:

Offerte ricevute:

Rag. Mario Chiodoni Milano L. 5, figli di Emilio Meda, Milano L. 15, Nicolodi Giovanni L. 3. Somma precedente L. 922.
Totale L. 945

Scheda n.: 93
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Buone usanze
Data: 29/05/22
Numero: 11
Pagina: 3
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 29.05.1922:

Il sig. Roberto Patuzzi, ragioniere presso la Banca Commerciale Triestina – Sede di Trento – in occasione del suo matrimonio colla signorina Mattri Assunta ha inviato al nostro Asilo "Principessa Jolanda" la generosa offerta di L. 100. Segnaliamo con piacere questo atto di beneficenza a quanti amano il nostro Asilo e le sante finalità nazionali che esso persegue, e saremmo ben lieti, se il bell'esempio trovasse numerosi e frequenti imitatori. Ai giovani sposi, che così bene iniziano la loro nuova vita, il "Piccolo Posto" si unisce alla Direzione dell'Asilo "Principessa Jolanda" nell'esprimere ogni sincero augurio di felicità.

Il cav. Gianola e la sua distinta signora di Milano, ieri l'altro accompagnati dal Capitano Lollusa si recarono a visitare il nostro Asilo "Principessa Jolanda". Ai bimbi che li accolsero festosamente distribuirono del buon panettone. Al termine della visita manifestarono la loro soddisfazione del come è tenuto il nostro asilo per l'opera ammirevole degli amministratori, ed instancabile della direttrice signorina Perneti. Versarono a favore dell'Asilo la somma di L. 100.

Mentre plaudiamo l'atto generoso di S. E. l'On. Salandra per aver devoluto a favore degli Asili italiani dell'Alto Adige parte della somma raccolta per la medaglia che il comitato voleva a lui offrire vogliamo sperare che S. E. Credaro non dimenticherà l'Asilo Principessa Jolanda.

Scheda n.: 94
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Basile
Data: 29/05/22
Numero: 11
Pagina: 3
Argomento: Bar per italiani

Trascrizione articolo del 29.05.1922:

La vecchia ditta, l'accreditata e quella che ebbe il coraggio per la prima volta di esporre i propri capitali, dare la sua intelligente attività al commercio e all'introduzione dei più rinomati prodotti del regno, ha voluto regalarci a Merano un bar, grazioso, elegante e messo con buon gusto. Il buon Basile ci fa assaggiare quanto di migliore esiste di marca originale, un'eccellentissima tazza di caffè, tutto a prezzi di schietta rèclame.

Sempre in testa alle buone iniziative gli auguriamo che il nuovo *Union Bar* venga frequentato dalla buona società italiana e che sia il vero ritrovo famigliare, dove fra una tazza di caffè, un buon wermout [sic] di sua fabbricazione, ed un ottimo aperitivo quale il Selecte della ditta Pilla di Venezia si possano gli italiani vieppiù affratellare col buono elemento tedesco che già al Bar Basile si dà convegno.

Scheda n.: 95
Titolo: Reverendi stranieri e difensori italiani
Data: 05/06/22
Numero: 12
Pagina: 1
Argomento: Castel Tirolo - Targa a Dante - Studenti tedeschi ed italiani
Note: Da questo numero si inaugurano le rubriche "Da Trento" e "Da Bolzano" e un rubrica di giochi enigmistici a premi (premio un libro di D'Annunzio)

Scheda n.: 96
Titolo: L'onorevole Nicolussi fuggì il giudizio dei tribunali, sfidato accetta la sfida, nomina i suoi rappresentanti, ... si rifiutò poi di scendere
Data: 05/06/22
sul terreno
Numero: 12
Pagina: 1,2
Firma: N. d. R.
Argomento: Causa Nicolussi-Barbesino - Tiroler

Scheda n.: 97
Rubrica: Da Bressanone
Titolo: A proposito del dono d'un gagliardetto
Data: 05/06/22
Numero: 12
Pagina: 2
Firma: Un padre di famiglia
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 05.06.1922:

Ho letto sul "Piccolo Posto" del dono d'un gagliardetto, da parte di alcune dame pugliesi, alle scuole italiane di Bressanone. Sono d'accordo: una nobile e patriottica idea. Però, pensando al prezioso gagliardetto mi viene spontaneo il confronto con quelle "reclame" commerciali le cui grandezze e sfarzosità stanno in rapporto inversamente proporzionale al valore della merce. Sanno quelle generose signore pugliesi, d'aver fatto un dono magnifico ad una topaia che ha la pretesa di chiamarsi *Scuola Popolare Italiana di Stato?* Non voglio, ripeto menomare minimamente l'intrinseco significato del dono, perché lo stesso, come mi si può ben a ragione obbiettare, fu offerto all'istituzione e non al palazzo (?) scolastico. Dicendo topaia non ho esagerato. Di otto locali, di cui abbisognano la scuola italiana e il giardino infantile, neppure uno è adatto all'insegnamento. Mancano spazio, luce e aria. C'è abbondante al contrario la polvere che penetra ed invade tutto per la infelice posizione dell'edificio. I corridoi sono bui. Non parliamo poi dei cessi per non far perdere l'appetito dei lettori. E noi dobbiamo mandare i figli in questi bugigattoli antigienici, dove gli insegnanti stessi si vergognano ad entrare? Davvero che mi viene la matta voglia di giocare un brutto tiro al decreto Corbino che ci obbliga a mandare i figli in una... topaia.... pardon! nella scuola italiana.

Non ho la pretesa di aver scritto delle novità; perché il problema delle scuole italiane quassù fu discusso e ricantato su tutti i toni, e nei congressi e nei giornali. Mi sono prefisso piuttosto di richiamare l'attenzione del pubblico e specialmente del governo sulla scuola italiana di questa città, che per importanza è la terza dell'Alto Adige. La costruzione di un edificio scolastico decente s'impone: per la salute dei nostri bimbi, per la nostra dignità.

Un padre di famiglia.

Scheda n.: 98
Titolo: Da Spondigno
Data: 05/06/22 Azione pro Cimitero Militare della Val Venosta.
Elargizione a favore del Cimitero Militare di Spondinig.
Numero: 12
Pagina: 2
Firma: Gazzetta
Argomento: Restauro cimitero militare - Raccolta fondi

Scheda n.: 99
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: La costituzione dell'avanguardia fascista
Data: 05/06/22
Numero: 12
Pagina: 3
Argomento: PNF

Trascrizione articolo del 05.06.1922:

Per iniziativa della Sezione locale del P.N.F. ebbe luogo domenica 28 maggio nella sala dell'ex Hotel Vittoria, un comizio avanguardista.

Parlò agli intervenuti il segretario politico provinciale Carlo Calò; il quale tratteggiò ampiamente il programma avanguardista, specie in rapporto alla situazione locale.

Ed incitò la gioventù di Bolzano ad iscriversi alla gloriosa schiera, che oggi stretta attorno ai suoi gagliardetti rappresenta la vera giovinezza pura ed entusiasta.

Rammentò loro che data la posizione speciale di sentinelle avanzate d'Italia, verso il nord, incombeva loro un grave compito:

"Tutti i fascisti d'Italia guardano a voi con simpatia e fiducia: Siatene degni! Siate scelte vigili e sicure!"

A lui fece seguito il sig. Barbesino che con parola facile e piena di profonda convinzione, esaltò i nobili fini che dovranno in avvenire portare la sezione di Bolzano ad una delle pi fiorenti della regione.

Venne quindi costituita ufficialmente l'avanguardia di Bolzano, ed inviato un telegramma augurale a Benito Mussolini.

Scheda n.: 100
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: La prima Compagnia Italiana nell'Alto Adige
Data: 05/06/22
Numero: 12
Pagina: 3
Argomento: Compagnia di canto - Deutscher Verband

Trascrizione articolo del 05.06.1922:

La venuta di una compagnia Italiana a Bolzano era desiderio vivissimo d'ogni cittadini. Alla compagnia d'operette Angeletti Lissers che non badando a sacrifici e sormontando mille ostacoli, volle che il desiderio si mutasse in realtà, vada il nostro plauso maori [sic] incondionato [sic].

Essa ha rotto il ghiaccio [sic] e sperniamo [sic] e che ad imitazione, anche altre compagnie sappranno [sic] dora [sic] in poi trovare la strada di Bolzano in modo che spettacoli in lingua Italiana si alternino più spesso che non l'addietro [sic] a quelli di lingua tedesca.

Il Pubblico ha risposto magnificamente, e si sono avute tre serate a teatro completo, come poche volte si era veduto al teatro di Bolzano.

I Tedeschi mancarono quasi completamente, le primo [sic] due sere mentre questa sera intervennero numerosi essi pure, per quanto si dica che il Deust-Verband [sic] abbia stabilito un contratto severo per i suoi iscritti, ai quali ha ordinata l'astensione.

Non commentiamo ma se la notizia è vera, quei signori farebbero un poco pena, e dovrebbeto [sic] trovarsi un poco scormati [sic] dal risultato magnifico delle prime tre sere.

Risultato meritatissimo, che il pubblico fermon [sic] ogni sera con molti applansi [sic] durante la scena, con vari bis, e con chiamate a scena chiusa.

La compagnia [sic] Angeletti Lissers debuttò con la "Madame che Thebe" merco ledi [sic] – giovedì [sic] si produsse con "Acqua Cheta" e questa sera con "La Duchessa del bal Tabaren" ottima compagnia, messa in scena accurata, scenari di proprietà della compagnia, ricchi ed eleganti, orchestra buona diretta in modo brillante dal giovine maestro Sig. Trevisol.

Molti applausi raccolsero alternativamente [sic] la [sic] Signorine sorelle Lissers e la Signorina Koffer, Viennese, la Signora Perotti il buffo Angeletti ed i Signori Favetti e Gremi.

L'assiene [sic] della compagnia buono. dato [sic] il successo ottennuto [sic] e rispondente al desiderio espresso dal bubblico [sic] la compagnia Angeletti Lisses si fermerà a Bolzano altre tre sere.

Scheda n.: 101
Titolo: Visita militare di leva ad Egna
Data: 05/06/22
Numero: 12
Pagina: 3
Argomento: Leva militare - Tiroler

Trascrizione articolo del 05.06.1922:

Egna 30 maggio. Gli articoli apparsi sul giornale "Il Tiroler" di Bolzano in merito alle visite mediche militari di reclutamento, ci indussero a seguire da vicino la commissione stessa nel suo lavoro.

I giovani di Egna si presentarono alla visita col più grande entusiasmo. I pochi che vennero fatti rivedibili o mandati in osservazione non nascosero il loro disappunto ed il più vivo dispiacere. Ebbi l'impressione ch'essi si sentissero menomati nella loro dignità, soprattutto nel confronto coi compagni fatti abili al servizio, dal responso negativo di chi giudicava della loro costituzione fisica.

Terminata la visita le reclute improvvisarono una piccola orchestrina a base di mandolini e chitarre ed al canto degli inni nazionali, facendo largo sfoggio di fiori e di nastri tricolori, per tutto il pomeriggio inneggiarono all'evento.

A sera tutti questi giovani, accompagnarono alla stazione la commissione militare di reclutamento, inneggiando a lungo, all'Italia, all'esercito Italiano, al Re.

Per Egna roccaforte e patria dei Longo e compagni, non c'è male, non è vero signori del "Tiroler"?

Scheda n.: 102
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Per la Bandiera del Castello Tirolo
Data: 05/06/22
Numero: 12
Pagina: 3
Argomento: Raccolta fondi per la bandiera di Castel Tirolo

Trascrizione articolo del 05.06.1922:

Offerte ricevute:

Da CREMA Conte Rossi Martini L. 5, Savanni Egidio 5. Da FIRENZE: Marchese Giugni Silvio 5. Da MILANO: Negrini Erminio 5, Campanella Mary 5, Calori Marco 5, Ratti Marino 5, Rag. Conti Camillo 5, Gerogni Amedeo 5, Gerogni Angelo 5, Zanotti Domenico 5, Crippa Igildo 5, Riva Pietro 5, Ruggimento Roberto 5, Vecchi Carlo 5, Ingegnoli dott. Antonio 5, Ingegnoli Comm. Paolo 5, Bianchi Paolo 5, Cav. Enrico D'Avila 5, Avv. Perego Giovanni 5, Avv. Comm. Redenti Alberto 5, Frigerio Ernesto 5, Marzorati Orsenigo Giuseppe 5, Frigerio Avv. Natale 5, Ing. Buccellati Giannini 5, Battelli Giuseppe 5, Longoni Emilio 5, Roberto Ettore 5, Banfi Alfredo 5, Avvocato Marcora Ugo 5, Avv. Grassi Luigi 5, Menotti Bassani Luigi 5, Fumagalli Paolo 5, Gentili Emilio 5, Pellini Temistocle 5, Bellazzi Piero 5, Comm. Bavagnoli Gaetano 5, S.E. gasparetto 5, Avv. Sartorelli 5, Cruschetti 5, Vicario Luciano 5, Avv. Storzuoili Stanislao 5, Borghi Vico 5, Da MARCHIOLO: Pelini Olimpo 5, Da MONTEVIDEO: Echeverria Teodoro 5. Da PIACENZA: Ing. Perlò 5, Ing. Galletto Angelo 5, Vaccari Augusto 5. Da Bologna-Libero Magnani 5, rici 5, Benasi Danilo 10. Somma precedente L 270. Totale L. 945. Insieme L. 1215.

Scheda n.: 103
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Le colpe d'Italia
Data: 05/06/22
Numero: 12
Pagina: 3
Firma: N.d.R.
Argomento: Rapporti Italiani-Tedeschi

Trascrizione articolo del 05.06.1922:

Il rinomato luogo di cura invernale di Merano dovrebbe avere inverni miti, secondo tutte le testimonianze e le assicurazioni dei meranesi; invece signori no, da parecchi anni ci fa un freddo cane e sapete perché? Per colpa dell'Italia! Già prima Merano era nel "Südtirol", ora è "Norditalien": è chiaro come il sole!

Entrate in una bottega e trovate esagerato il prezzo di un oggetto? Mah! siamo in Italia.... Reclamate sulla qualità della merce? Mah! merce italiana.... e voi che siete degni figli di tanta madre dovete piegare il capo e portare il peso di sì atroci colpe. E esser ancora grati a questi generosi tedeschi se non fanno come il padrone della cappelleria Hutter (Berglauben) che per la mancata consegna di un cappello, si mise malamente e sconsigliatamente a maledire l'Italia e l'annessione! Io però vorrei domandare a quel signore se è colpa dell'Italia se egli ora non si lascia più trovare nella sua bottega oppure se questa è una forma di teutonico coraggio? Di tale coraggio se ne hanno tanti esempi in questi anni di opzione.... in cui tanti lupi si ammansano [sic] e si fanno passare per agnellini, salvo poi naturalmente a riprendere il pelo e il vizio. Attenzione a chi tocca.

Segnaliamo al pubblico la cappelleria Hutter mentre il proprietario lo consegniamo alle Autorità che già hanno iniziato l'inchiesta. N. d. R.

Scheda n.: 104
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Notifiche forestieri
Data: 05/06/22
Numero: 12
Pagina: 3
Argomento: Uso del tedesco - turismo

Trascrizione articolo del 05.06.1922:

Contrariamente alle disposizioni del Commissariato il Sindaco di Untermais continua a mettere in circolazione i moduli per le notifiche forestieri stampati in tedesco, e, come ciò non bastasse, richiede che le stesse vengano riempite in tedesco, come leggesi nelle notifiche stesse. Tale provocazione preghiamo di non accettarla, solamente invitiamo i nostri amici di respingere sdegnosamente detti moduli che possano essere loro inviati. Per un incosciente che per ambizione occupa quel posto e che è disposto seguire le direttive di una setta infame non possiamo sperare nulla. Il nostro disprezzo col rifiuto dei moduli è più che sufficiente.

Scheda n.: 105
Titolo: Senza titolo
Data: 05/06/22
Numero: 12
Pagina: 4
Firma: Carlo Lolussa
Argomento: Uso del tedesco - lettera

Trascrizione articolo del 05.06.1922:

Dall'Egregio Capitano Lolussa riceviamo

e ben volentieri pubblichiamo:

Essendochè [sic] per aver avuto troppa fiducia nei nuovi cittadini d'Italia, sconoscendone la lingua, mi hanno fatto firmare in buona fede un documento contrattuale con tendenza agli imbrogli dal primo all'ultimo articolo e a carpirne la buona fede dell'interessato e quindi con enorme mio danno.

Comunico a tutti coloro che potranno avere interesse che da oggi non riceverò più ne [sic] documenti ne [sic] note ne [sic] altri fogli di qualunque provenienza e per qualunque soggetto che non siano scritti in lingua italiana o per lo meno bilingui.

Carlo Lolussa

Scheda n.: 106
Titolo: La chiamata alle armi in Alto Adige
Data: 12/06/22
Numero: 13
Pagina: 1
Firma: Maros
Argomento: Leva militare - Deutscher Verband

Scheda n.: 107
Titolo: Le fiere dell'Alto Adige
Data: 12/06/22
Numero: 13
Pagina: 1
Firma: Arrigo Solmi
Argomento: Alto Adige latino tedeschizzato nel '500 e ora nuovamente italiano.

Scheda n.: 108
Titolo: Leva militare ed ire borghesi
Data: 12/06/22
Numero: 13
Pagina: 2
Argomento: Leva militare - Deutscher Verband - Nicolussi

Scheda n.: 109
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: Senza titolo
Data: 12/06/22
Numero: 13
Pagina: 2
Argomento: C.R.I. - Deutscher Verband

Trascrizione articolo del 12.06.1922:

Oggi si è ufficialmente costituita la Sezione di Bolzano della Croce Rossa Italiana. il Commissario Delegato cap. T. Canestri proclamò, a nome del Presidente Generale i risultati delle recenti elezioni del Consiglio Direttivo. Sono stati eletti a Presidente il Generale Medico Grand'Uff. Salvatore Melandri, a Consiglieri i Signori Carlo Domenigg, Emilio Fassler, Rev. W. Haffner, Conte F. Hartig, Dr. R. Kinsele, Colonnello G. Mair, Rev. S. Pedrolli, Dott. G. Stefaneli, Dott. G. Stocker, e Signora M. Tessadri; a Revisori i Sigg. Prof. T. Branz, H. Hoffingot, Rag. P. Pellizza.

Il Commissario Delegato, attraverso una riassuntiva relazione, espose il suo operato per la costituzione del gruppo e tracciò la linea di azione per il prossimo avvenire insediando il nuovo Consiglio e procedendo alla consegna della gestione. Il Consiglio, seduta stante, su proposta del Commissario, deliberava di inviare una squadra di bambini bisognosi alla cura marina, iniziando così la sua opera fatta e benefica.

N. d. R. Registriamo con vivo piacere la Costituzione Ufficiale del Comitato di Bolzano della Croce Rossa Italiana, questa Istituzione tanto benefica sia in tempo di pace che in tempo di Guerra, tanto più che era a nostra conoscenza l'ostilità e la indifferenza dell'elemento tedesco, forse imposta dalla mai abbastanza malefica Associazione del D.V., dimentico troppo comodamente, che al primo appello del disastro di Chiusa, la Croce Rossa Italiana, non guardando a nazionalità, accorse con larghi mezzi al soccorso dei poveri danneggiati, come spontaneamente soccorse gli incendiati di Lügen. – A tale opera fraterna l'elemento tedesco, chiamato a collaborare per la costituzione di un Comitato Ufficiale a Bolzano, rispose con la massima indifferenza e spesso con ostilità aperta, e corse voce anche che il sullodato D.V. avesse posto il veto ai connazionali di aderire a socio della C.R.I., costringendo così i benemeriti promotori a lunghi sforzi per costituire un gruppo sociale quasi completamente italiano. Non comprendiamo la magnanimità che ha animato i Soci aderenti, chiamando a far parte del Consiglio molti, troppi elementi tedeschi. Speriamo ed auguriamo che questi sappiano dimenticare, sul terreno neutro della beneficenza, il loro spirito di parte e che non rappresentino elementi deleteri di disgregazione o di inazione. Rimarremo vigili poiché la Sezione di Bolzano della C.R.I. dovrà attivamente svilupparsi e funzionare come le altre Sezioni del Trentino e come, abbiamo fiducia, si rafforzerà ed agirà il Sottocomitato di Merano che si sta costituendo.

Scheda n.: **110**
Titolo: Il corso dell'acqua
Data: 12/06/22
Numero: 13
Pagina: 3
Firma: Cg.
Argomento: Contatti tra Alto Adige e resto d'Italia

Scheda n.: 111
Rubrica: Da Bressanone
Titolo: Buffone
Data: 12/06/22
Numero: 13
Pagina: 3
Argomento: Malfertheiner - Leva - Dieta a Bolzano

Scheda n.: 112
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Per la Bandiera al Castello Tirolo
Data: 12/06/22
Numero: 13
Pagina: 3
Argomento: Raccolta fondi per la bandiera di Castel Tirolo

Trascrizione articolo del 12.06.1922:

Offerte ricevute:

Da MAGENTA: Peretti Ettore L. 5. Da MILANO: Guranieri Arturo 5, Sanna Renato 5, Cantatori Rodolfo 5, Radice Francesco 5, Battiti Francesco 5, Acquistapace Cesare 5, Chiesa Guglielmo 5, Comm. Bavagnoli Gaetano 5, Avoto Veschetti 5, Indelicato Edoardo 5, Dott. Mantena Emilio 5, Banfi Lafredo 5. Totale L. 65. Somma precedente L. 1215. Insieme L. 1280.

Scheda n.: 113
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Leva militare nel distretto di Merano
Data: 12/06/22
Numero: 13
Pagina: 3
Argomento: Leva militare

Trascrizione articolo del 12.06.1922:

La commissione mobile d'arruolamento ha iniziato il giro il giorno 20 u.s. a S. Leonardo in Passiria ed ha dato fino ora i seguenti risultati:

S. Leonardo – iscritti comparsi 76
dei quali dichiarati abili 54
rivedibili 9
riformati 4
inviati all'ospedale in osservazione 9

Lana – iscritti comparsi 124
dei quali dichiarati abili 93
rivedibili 18
riformati 2
inviati all'ospedale in osservazione 11

Nessun incidente da notarsi.

Il *Burggräfler* di sabato (27 u.s.) scrive che nel comune di Tisens fu arruolato un uomo con un solo occhio ed altri dati che non corrispondono alla realtà.

L'uomo con un solo occhio venne riformato senz'altro.

L'esito della leva nel comune di Tisens:

comparsi 34
dei quali abili 26
rivedibili 4
riformati 2
inviati in osservazione all'ospedale 2

Nel comune di Völlan:

comparsi 10
dei quali arruolati 7
inviati in osservazione all'Ospedale di Verona 3

Scheda n.: 114
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Ancora per la carne
Data: 12/06/22
Numero: 13
Pagina: 3
Firma: Vagabondo
Argomento: Commercianti - cooperativa - lettera
Trascrizione articolo del 12.06.1922:

Caro Piccolo

Riferendomi al "Come si tutelano ecc." comparso sul "Piccolo Posto" del 29 scorso mi associo alle giuste lagnanze del mangiatore di capretti specie per quanto riguarda la differenza del peso pagato a quello riscontrato. Non bisogna meravigliarsi perché il *grattare* è abitudine di qualsiasi bottegaio, specialmente poi di quell'onesto macellaio.

Lasciando poi da una parte il padre eterno, sindaco, consiglieri e paragrafi che purtroppo lasciano quasi sempre il tempo che trovano, specie poi a Merano, dove viviamo nell'indifferenza ed apatia congenita, debbo dirti che l'unico mezzo che può raggiungere il segno è il colpire questi disonesti dalla parte del *cuore*.

Ciò è possibile solamente con l'istituzione di una cooperativa. Cominciamo con la vendita di carne, non umana né canina, dove si potrà avere merce sana e a buon mercato. È un esperimento che non ci deve spaventare.

Cominceremo da questo, e poi avanti ancora, fino a raggiungere la meta e calmierare i prezzi fantastici di tutti i generi che quotano oltre il 40 0,0 [40%?] di media di quelli di Milano e Genova. Sarebbe mio desiderio e quello di parecchi amici che tu te ne facessi promotore. Noi accetteremmo come azionisti tutti i nati o domiciliati a Merano ed in ispecie operai, braccianti e impiegati.

Questa è la mia proposta. Speriamo che non lasci il tempo che trova come la protesta del mangiatore di capretti.

Perdonami il disturbo; tante cose belle, con le quali ti saluto cordialmente.

Vagabondo

Accogliamo la proposta del nostro Vagabondo ed invitiamo i nostri abbonati e lettori a prenotarsi per l'istituzione di una cooperativa con azioni di L. 50.N. d. R.

Scheda n.: 115
Titolo: In Alto Adige
Data: 19/06/22
Numero: 14
Pagina: 1
Argomento: Leva - Nicolussi - Deutscher Verband
Note: Riporta un articolo apparso sul numero 143 della "Provincia di Brescia" del 15.6 cui aggiunge un commento alla fine.

Riporta l'indirizzo, probabilmente errato di Plankenstein 3 - Maia Bassa.
Viene aggiunta la rubrica "Da Rovereto"

Scheda n.: 116
Titolo: Merano alla Camera. L'On. Chiesa denuncia il falso
Data: 19/06/22
Numero: 14
Pagina: 1
Argomento: Casino - On. Chiesa - Kanter

Scheda n.: 117
Titolo: Per la Bandiera al Castello Tirolo
Data: 19/06/22 Agli italiani di Merano
Numero: 14
Pagina: 1
Firma: Aracni
Argomento: Bandiera Castel Tirolo

Scheda n.: 118
Titolo: Corpus Domini
Data: 19/06/22
Numero: 14
Pagina: 1
Argomento: Celebrazioni liturgiche in tedesco - religione - Corpus Domini
Note: In forma di una preghiera rivolta a Gesù

Scheda n.: 119
Titolo: I giornali tedeschi e la leva militare
Data: 19/06/22
Numero: 14
Pagina: 2
Argomento: Leva militare - "Tiroler" - Volksrecht
Note: Riporta due articoli del "Tiroler" e del Volksrecht con commenti.
Sotto forma di lettera, ma senza firma.

Scheda n.: 120
Titolo: Italiani aggrediti da tedeschi a Innsbruck. Un fascista arrestato
Data: 19/06/22
Numero: 14
Pagina: 2
Argomento: Fascismo - Barbesino - Chiarini - Cottafavi

Trascrizione articolo del 19.06.1922:

Roma, 15 notte.

L'ufficio stampa del partito Nazionale Fascista comunica:

"Ieri sera in un teatro di Innsbruck un gruppo di italiani fra i quali i fascisti Barbesino, Chiarini e Cottafavi vennero assaliti da un forte gruppo di tedeschi. Nessuna provocazione era partita dal gruppo degli italiani, né nessun atto che possa giustificare una simile brigantesca aggressione. I tedeschi si riterrebbero provocati per il solo fatto che gli italiani parlavano italiano. Nella colluttazione che nacque alcuni dei contendenti rimasero leggermente feriti. Il colmo si è che il fascista Chiarini è stato arrestato. Gli on. Giunta e Di Stefani si stanno interessando della cosa.

Mentre ci auguriamo che il governo Austriaco disapproverà l'operato della sua polizia e darà le chieste soddisfazioni ci riserviamo dare un resoconto fedele della subita aggressione appena ci sarà possibile incontrarci con il Sig. Barbesino.

Scheda n.: 121
Rubrica: Da Trento
Titolo: Un orario ferroviario
Data: 19/06/22
Numero: 14
Pagina: 2
Argomento: Ferrovie - uso del tedesco

Trascrizione articolo del 19.06.1922:

La ditta Giuffrida e C di Trento (Via Galilei 2) ha messo alla luce il numero di giugno dell'orario ferroviario della Venezia Tridentina.

L'orario come tutti gli orari ferroviari non dovrebbe aver nulla di speciale.

Questo però combinafo [sic] con un criterio degno di qualunque tedescotilo [sic].

Assoluta precedenza ai nomi tedeschi e fra parentesi, quasi quei signori ne ne [sic] avessero vergogna, *la traduzione italiana!!!*

Se l'orario lo si stampasse a Bolzano o in qualunque luogo dell'Alto Adige questo non ci farebbe alcuna meraviglia, giacchè [sic] lassù *la precedenza italiana* non si osserva.

Stamparlo a Trento a quel modo è un po' troppo!

Spero che si voglia la più presto togliere lo sconcio.

Ad ogni modo lo segnaliamo a tutti gli italiani.

Scheda n.: 122
Rubrica: Da Rovereto
Titolo: Senza titolo
Data: 19/06/22
Numero: 14
Pagina: 2
Argomento: PNF

Trascrizione articolo del 19.06.1922:

Ci si comunica:

Espulsioni nel Fascio.

Con voto unanime il direttorio della Sezione locale del P.N.F. ha radiato i signori:

Mantovani Carlo, De Villas Guido e il sig. Antonio Arenella.

Tali espulsioni vennero riconfermate nell'assemblea generale tenutasi la sera del 14 corrente.

Scheda n.: 123
Rubrica: Da Bressanone
Titolo: Tirol treu seinem Bunde
Data: 19/06/22(Il Tirolo fedele alla sua alleanza)
Numero: 14
Pagina: 2
Argomento: Corpus Domini - Tiroler

Trascrizione articolo del 19.06.1922:

Bressanone, 16 Giugno 1922.

Tirol treu seinem Bunde

(Il Tirolo fedele alla sua alleanza)

Queste precise parole spiccavano su quattro drappi che pavesavano le finestre d'un palazzo nelle adiacenza del duomo. A che scopo furono esposti i drappi? Che domanda sciocca e ingenua! Per onorare il Santissimo che passava con la processione del "Corpus Domini". A noi però che non siamo così ingenui (modestia a parte) sia lecito chiedere: di che *alleanza* si tratta qui? forse della *Santa Alleanza* contro Napoleone? Non attendiamo la risposta di quei Gesuiti ipocriti, impersonati nel "Tiroler" perché la conosciamo *a priori*. Diciamo forte a quei reverendi (perché il palazzo in parola appartiene esclusivamente a preti) che per ogni buon italiano quel *Bund* e quel *Tirol* puzza troppo di *alleanza austro-tirolese* ed è quindi per noi una provocazione. Se temono che i drappi piglino il tarlo escogitino qualche altra maniera di sciorinarli all'aria del sole.

A titolo di cronaca ci teniamo a rilevare che i drappi rimasero al loro posto indisturbati sino alla fine della processione.

Scheda n.: 124
Titolo: Per la R. Dogana
Data: 19/06/22
Numero: 14
Pagina: 2
Argomento: Dogana - commercio

Trascrizione articolo del 19.06.1922:

Non avremmo mai voluto occuparci della R. Dogana di Merano, sicuri che, in seguito a quanto ebbe a pubblicare il giornale tedesco locale, chi di competenza avrebbe provveduto o richiamato energicamente il vero responsabile dell'attuale disservizio e malcontento, ovvero l'allontanamento di tale funzionario, la presenza del quale a Merano si è resa insopportabile. In seguito all'ostruzionismo che egli fa in ogni operazione il commercio di Merano viene a subire delle conseguenze disastrose e non è onesto permettere di continuare la rovina di migliaia di commercianti per un funzionario che soffre le conseguenze solari o lunari.

Oggi ci limitiamo a dichiarare espressamente che se il sistema introdotto dal direttore della R. Dogana continua e le superiori autorità non provvedano, cureremo noi con pubblici comizi a che gl'interessi di tante famiglie vengano curati come di dovere.

Il pubblico che paga deve essere rispettato.

Scheda n.: 125
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Senza titolo
Data: 19/06/22
Numero: 14
Pagina: 3
Firma: Murè
Argomento: Versamenti per il giornale - Piccolo Posto

Trascrizione articolo del 19.06.1922:

Da oggi non riconosco alcun versamento per il giornale che non sia fatto a me direttamente o nel mio domicilio, per quanto riflette Merano.

Scheda n.: 126
Rubrica: Cronaca locale.
Titolo: Per la bella Merano
Data: 19/06/22
Numero: 14
Pagina: 3
Argomento: Fiera campionaria - Renzi

Trascrizione articolo del 19.06.1922:

Contrariamente a quanto noi credevamo i maggiorenti della Città riunitisi la sera di martedì 13 corrente, dopo una lunga discussione, dichiararono non poter svolgere il vasto e lucido programma presentato dal Sig. Renzi Armano per una Fiera Campionaria a Merano per assoluta mancanza di fondi.

Il Sig. Renzi sappiamo che è disposto provvedere lui alla parte finanziaria qualora il Comune di Merano di gratis il locale, la luce, l'acqua e la gestione del teatro per 15 giorni.

Staremo a vedere.

Scheda n.: 127
Rubrica: Cronaca locale.
Titolo: A proposito d'una cooperativa
Data: 19/06/22
Numero: 14
Pagina: 3
Firma: Gattopolitano
Argomento: Cooperativa - lettera

Scheda n.: 128
Rubrica: Cronaca locale.
Titolo: Per la cooperativa
Data: 19/06/22
Numero: 14
Pagina: 3
Firma: (segue la firma)
Argomento: Cooperativa - lettera

Scheda n.: 129
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Per la Bandiera al Castello Tirolo
Data: 19/06/22
Numero: 14
Pagina: 3
Argomento: Raccolta fondi per la bandiera di Castel Tirolo

Trascrizione articolo del 19.06.1922:

Bossi Pietro, Roma L. 5, Architetto Delaguda, Roma L. 20. Totale L.25. Somma precedente L 1280. Insieme L. 1305.

Scheda n.: 130
Rubrica: Cronaca locale.
Titolo: Arresti
Data: 19/06/22
Numero: 14
Pagina: 3
Argomento: Arresti compiuta da Carabinieri - "Landeszeitung"
Note: È un elenco di arresti a cui si aggiunge in corsivo il commento:
"Come vede la "Landeszeitung" i ladri non stavano nei boschi indisturbati, ma invece venivano ricercati ed acciuffati."

Scheda n.: 131
Rubrica: Cronaca locale.
Titolo: Merano stazione culturale
Data: 19/06/22
Numero: 14
Pagina: 3
Argomento: Vita culturale

Scheda n.: 132
Rubrica: Cronaca locale.
Titolo: R. Scuola Media italiana
Data: 19/06/22
Numero: 14
Pagina: 3
Argomento: Scuola

Scheda n.: 133
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Per un nuovo giornale
Data: 19/06/22
Numero: 14
Pagina: 3
Argomento: Stampa - Associazionismo - Fascismo

Trascrizione articolo del 19.06.1922:

Dall'amico Eduardo Bonetti, membro del Comitato Centrale Ferrovieri Fascisti, ci è pervenuta una scheda per la raccolta di contributi, per la costituzione di un Fondo-Cassa da devolversi alla pubblicazione del giornale dell'Associazione.

Noi pertanto invitiamo i fascisti di Merano o simpatizzanti ai fasci che vogliono contribuire a favore del nuovo giornale di voler rimettere alla nostra amministrazione la quota che vorranno versare, indicando oltre al nome e cognome la qualifica e la loro residenza.

Scheda n.: 134
Titolo: La Sicilia insorge compatta contro il fiscalismo statale. L'imponente comizio al Politeama Garibaldi
Data: 26/06/22
Numero: 15
Pagina: 1
Firma: (Andreoni)
Argomento: Manifestazione a Palermo - Andreoni
Note: Riporta un articolo da "L'Avvenire di Sicilia" spedito da Andreoni a Murè per coinvolgere il "Piccolo Posto" nella lotta contro il fiscalismo.

Scheda n.: 135
Titolo: Burggräfler
Data: 26/06/22
Numero: 15
Pagina: 1
Firma: M.
Argomento: Burggräfler - "Piccolo Posto" - Elezioni
Note: Polemica contro il Burggräfler.
(Hanno la stessa tipografia)

Scheda n.: 136
Titolo: Der Tiroler
Data: 26/06/22
Numero: 15
Pagina: 1
Argomento: Tiroler - Ritratto Andreas Hofer

Scheda n.: 137
Titolo: Opzioni
Data: 26/06/22
Numero: 15
Pagina: 2
Argomento: Resoconto della fine dei lavori della commissione per la cittadinanza

Scheda n.: 138
Titolo: Senza titolo
Data: 26/06/22
Numero: 15
Pagina: 2
Firma: Luigi Amplatz - Decano
Argomento: Corpus Domini - lettera
Note: In risposta all'articolo del 19.6.

Scheda n.: 139
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: Il Segretario Generale del Partito Fascista nell'Alto Adige
Data: 26/06/22
Numero: 15
Pagina: 2
Argomento: PNF - Michele Bianchi - lettera

Trascrizione articolo del 26.06.1922:

Ci si comunica per pubblicare:

Il Segretario Generale del Partito Fascista nell'Alto Adige.

In questi giorni sarà a Bolzano il Segretario Generale del Partito Nazionale Fascista sig. Michele Bianchi per rendersi personalmente conto della situazione dell'Alto Adige.

Il sig. Michele Bianchi terrà una conferenza a Bolzano e probabilmente una a Merano, conferenze che verranno organizzate dalla Sezione del Partito Fascista di Bolzano, la quale si riserva di annunciare la data in cui verranno svolte ed il tema che in esse verrà trattato.

Persone e commissioni che desiderino essere ricevute dal Segretario Generale del Partito Nazionale Fascista per questioni di carattere nazionale sono pregate di scrivere alla Sezione del Partito a Bolzano – Hotel Victoria, I piano.

Scheda n.: 140
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: Per la tutela degli italiani in Alto Adige
Data: 26/06/22
Numero: 15
Pagina: 2
Firma: p. Il Segretariato- E. Desio
Argomento: Segretariato italiano per la tutela dei diritti elettorali degli italiani

Trascrizione articolo del 26.06.1922:

L'anno scorso si costituiva fra gli italiani residenti a Bolzano un Segretariato italiano per la tutela dei diritti elettorali degli italiani.

Per mezzo di esso infatti numerosissimi italiani furono iscritti nelle liste elettorali e poterono partecipare alle elezioni amministrative della città, nonostante gli ostacoli frapposti dall'elemento tedesco.

Visto il buon esito dell'istituzione, essa ha oggi formato un organico programma per la tutela degli italiani, basato sui seguenti punti principali:

- Consulenza ed aiuto gratuito agli italiani nel disbrigo delle loro pratiche amministrative, legali e professionali con gli uffici relativi.
- Opera di affiatamento nazionale fra gli italiani e fra essi e l'elemento tedesco per il raggiungimento della pacifica convivenza sociale nell'interesse del Paese.
- Opera di vigilanza affinché non vengano menomati i diritti degli italiani nelle liste elettorali politiche e amministrative.
- Pratiche per l'iscrizione degli italiani nelle liste elettorali politiche e amministrative.
- Propagande culturale.

Chiunque conosce anche superficialmente la situazione odierna in Alto Adige, chiunque sa quante sane iniziative italiane furono stroncate e ostacolate dagli intrighi della Lega Tedesca, non può non apprezzare tutto il valore di una istituzione quale il Segretariato Italiano, che in sé assomma le energie italiane a qualunque classe sociale o partito appartengano.

Mentre perciò si invitano tutti gli italiani a rivolgersi al Segretariato italiano per qualsiasi loro interesse in Alto Adige, si fa appello a quanti amano la Patria e intendono l'alta missione della italianità nella zona Atesina perché con i loro contributi finanziari cooperino al successo pieno delle finalità del Segretariato italiano.

p. Il Segretariato – E. Desio

Scheda n.:141

Rubrica: Da Bressanone
Titolo: La Leva Militare
Data: 26/06/22
Numero: 15
Pagina: 2
Argomento: Leva Militare - Tiroler

Trascrizione articolo del 26.06.1922:

Data: 23 giugno 1922

LA LEVA MILITARE

Possiamo notificare l'esito definitivo della leva militare nel distretto di Bressanone nelle cifre: 522 presentati, di cui 439 dichiarati abili (83%), 15 inabili, 38 rivedibili, 30 inviati in osservazione all'ospedale militare di Verona.

Non abbiamo constatato nessuna manifestazione di lutto, come cercarono di far credere i maneggioni della politica tirolese e dei loro compagni altoatesini. I coscritti si presentarono allegri e spensierati come se la leva fosse la cosa più naturale del mondo. Dopo le leva non abbiamo visto nessuno andare compunto in chiesa a confessarsi, come vuole darla a bere il "Tiroler". Invece le solite canzoni e sbornie che, con rispetto a quei bravi giovanotti, si fanno da per tutto.

Scheda n.: 142
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Per la Bandiera al Castello Tirolo
Data: 26/06/22
Numero: 15
Pagina: 3
Argomento: Raccolta fondi per la bandiera di Castel Tirolo

Trascrizione articolo del 26.06.1922:

La bandiera è arrivata. A giorni comunicheremo il programma dei festeggiamenti.

Offerte ricevute:

D.r Barone Alvise Fiorio Merano L 20, Raimondo Guinigl Brunico L 5. Somma precedente L 1305 più L 25 sono assieme L 1330.

Scheda n.: 143
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Croce Rossa Italiana Merano
Data: 26/06/22
Numero: 15
Pagina: 3
Argomento: Associazionismo - C.R.I.

Trascrizione articolo del 26.06.1922:

È stato oggi costituito Ufficialmente il Sottocomitato di Merano della Croce Rossa Italiana, ed il Commissario delegato per la Venezia Tridentina Cap. T. Canestri ne insediava a nome della Presidenza Generale Centrale Il Consiglio Direttivo eletto recentemente dai Soci. Va alla presidenza il Sig. Dott. Lino Lana. Consiglieri: Rag. Gaetano Carmina, Cav. Ales. Corradini, Sig. Oskar Ellmenreich, Barone Avv. Fiorio, D.r Seb. Huber, avv. Max Markart, D.r Hans Reibmeyer, Sig. Enrico Visintin, Sig. Johann de Wiesler, Donna Slobonda, controllare, forse Slobodna] Lana. Revisori: Sig. Herzum Venzel, Sig. Pietro Sandri, Sig. Attilio Segatta. Il Neo Consiglio, preso atto della Relazione del Commissario Delegato, nominava Vicepresidenti i Sig. Avv. Max Markart e Cav. A. Corradini e Segretario il Sig. J. de Wiesler, costituiva una Commissione permanente di propaganda per curare lo sviluppo e l'incremento Sociale della Sezione, ed una Commissione tecnica per studiare l'attuazione di una valida Assistenza Sociale, ed inviava infine un telegramma di saluto e di omaggio al benemerito Presidente Generale della Croce Rossa On. Ciraolo.

Scheda n.: 144
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Una simpatica dimostrazione di solidarietà patriottica
Data: 26/06/22
Numero: 15
Pagina: 3
Argomento: Scuola - bandiera italiana

Trascrizione articolo del 26.06.1922:

Le scuole elementari del Comune di Pisa offriranno alla scuola italiana di Merano la bandiera nazionale. Ecco la lettera con cui se ne dà l'annuncio al R. Commissario Civile di Merano.

UNIONE MAGISTRALE NAZIONALE

SEZIONE DI PISA

Pisa, li 13 giugno 1922

I. Ilmo R. Commissario Civile – Merano

La classe magistrale pisana che il sottoscritto, attraverso alla locale sezione della corporazione dei maestri italiani, ha l'onore di rappresentare, ha accolto con animo grato la gentile iniziativa, ricca d'alta significazione patriottica del suo amatissimo assessore all'Istruzione pubblica, il chiarissimo Prof. Avv. Baraccani.

I seimila fanciulli delle scuole primarie di Pisa, offriranno, ai primi del venturo anno scolastico, la bandiera nazionale.

In tal modo si rinsalderanno i vincoli fra la vecchia e gloriosa Pisa e la gentile Città Redenta della liberata Venezia Tridentina.

E ciò grazie agli alti sensi di italianità di V. S. e dell'I. Ilmo Sig. Avv. Prof. Baraccani, il quale, nel consegnare la presente, esprimerà a V. S. medesima i sensi devoti degli educatori pisani.

Il Presidente

FTO. ALFREDO MARCELLI

Scheda n.: 145
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Il Comm. Oro a Merano
Data: 26/06/22
Numero: 15
Pagina: 2
Argomento: Turismo - Enit - Oro

Trascrizione articolo del 26.06.1922:

Il direttore dell'*Enit* Comm. Michele Oro è stato due giorni a Merano. Egli ha avuto degli abboccamenti con la presidenza del Comitato dei forestieri in merito al programma da svolgersi per la stagione autunnale. Ha promesso il suo vivo interessamento per la sistemazione degli orari dei treni provenienti dal sud.

Scheda n.: 146
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Una domanda al R. Provveditore di Trento
Data: 26/06/22
Numero: 15
Pagina: 3
Firma: Prof. Bassi
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 26.06.1922:

Prima di passare a denunciare al pubblico ciò che è già stato denunciato all'ufficio competente ci domandiamo di domandare al R. Provveditore agli studi di Trento per quale ragione è stato allontanato della R. Scuola Tecnica di Merano l'insegnante di Matematica-fisica e computisteria. Prof. Bassi

Scheda n.:	147
Rubrica:	Ultimissime
Titolo:	L'assassinio del Ministro Rathenau
Data:	26/06/22
Numero:	15
Pagina:	3
Argomento:	Assassinio Rathenau
Note:	Dopo altre brevi notizie dall'interno riguardanti visite dei reali e commemorazioni delle battaglie di S. Martino e Solferino e dall'estero riguardanti gare ippiche e commemorazioni mazziniane a Londra, due colonne dedicate ai fatti di Berlino.

Scheda n.: 148
Titolo: Esaltazione pericolosa
Data: 03/07/22
Numero: 16
Pagina: 1
Argomento: Propaganda anti italiana oltre Brennero

Scheda n.: 149
Titolo: Nuove dimostrazioni e ferimento d'italiani ad Innsbruck
Data: 03/07/22
Numero: 16
Pagina: 1
Argomento: Dimostrazioni contro l'annessione dell'Alto Adige ad Innsbruck

Scheda n.: 150
Titolo: Le gesta della Polizia di Bolzano
Data: 03/07/22
Numero: 16
Pagina: 1
Firma: Brennero
Argomento: Polizia contro italiani - Pfister

Scheda n.: 151
Titolo: Un bluff della Lega tedesca
Data: 03/07/22
Numero: 16
Pagina: 1,2
Argomento: Leva Militare - "Tiroler" - Lega tedesca

Trascrizione articolo del 03.07.1922:

Ben conosciuti rappresentano, o dovrebbero rappresentare il segno tangibile della loro potenza, per tenere aggiogato il gregge qualora avesse qualche velleità di ribellione.

Ma ogni bel gioco dura poco, ed anche questo della Lega Tedesca è troppo bello perché possa durar molto.

Anche il "bono taliano" comincia ad essere stanco e vi dice: *basta*.

Scheda n.: 152
Titolo: La scomparsa di un giornalista
Data: 03/07/22
Numero: 16
Pagina: 2
Argomento: Giuseppe Wildmann - "Bozner Nachrichten" - ipotesi suicidio

Scheda n.: 153
Titolo: La Lega Tedesca e i sussidi comunali
Data: 03/07/22
Numero: 16
Pagina: 2
Argomento: Lega Tedesca

Trascrizione articolo del 03.07.1922:

È noto ormai anche ai boccali di Montelupo che la Lega Tedesca ha la sua principale base finanziaria nei Comuni dell'Alto Adige, che sono stati obbligati a concedergli un sussidio.

Per chi poi non lo sapesse, certo non per il Commissariato Generale che deve esserne perfettamente al corrente, diremo che il sussidio è dato in base alla popolazione presente nel comune e sotto forma di spesa per ufficio di *informazioni*.

Abbiamo così la soddisfazione di sapere che anche noi italiani sussidiamo quella Lega che ci combatte con ogni mezzo sleale!

Ritenevamo però che uno scandalo simile non avrebbe potuto durare a lungo e perciò abbiamo taciuto sino ad oggi. Ora ci domandiamo: cosa fanno le Giunte provinciali, cosa fa il Commissariato Generale? Ritengono legale la impostazione della spesa? Se sì, ce lo dicano e provvederemo allora in altro modo alla tutela della nostra dignità irrisa e insultata della Lega Tedesca e dai Comuni, con i loro sussidi in base alla popolazione presente; se no prendano subito i provvedimenti opportuni, e non giungano quando i buoi saranno scappati, e i Comuni se la rideranno della nostra incommensurabile bonomia!

Scheda n.: 154
Titolo: Michele Bianchi in Alto Adige
Data: 03/07/22
Numero: 16
Pagina: 2
Firma: Brennero
Argomento: PNF - Michele Bianchi

Scheda n.: 155
Titolo: Bianchi a Merano
Data: 03/07/22
Numero: 16
Pagina: 2,3
Argomento: PNF - Michele Bianchi

Scheda n.: 156
Titolo: Per le industrie italiane in Alto Adige
Data: 03/07/22
Numero: 16
Pagina: 3
Argomento: Industria

Scheda n.: 157
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Per Merano
Data: 03/07/22
Numero: 16
Pagina: 3
Argomento: PNF - Barbesino - Postiglione - Huber
Note: Riporta un promemoria redatto dai fascisti con 5 richieste ai 4 comuni del meranese

Scheda n.: 158
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Asilo Principessa Jolanda
Data: 03/07/22
Numero: 16
Pagina: 3
Argomento: Scuola - Barbesino

Scheda n.: 159
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Per la Bandiera al Castello Tirolo
Data: 03/07/22
Numero: 16
Pagina: 3
Argomento: Raccolta fondi per la bandiera di Castel Tirolo

Trascrizione articolo del 03.07.1922:

Il nostro Tricolore per l'iniziativa del Piccolo Posto e volontà ferrea di italiani, fra i primi il Sig. Aristide Gervasini a giorni sventolerà al Castello Tirolo.

La bandiera di 54 metri quadrati da sabato trovasi esposta nella vetrina del Cav. Carlo Lollusa in via Goethe; essa è stata confezionata a Milano dalla Ditta Figli di Emilio Meda ed è un lavoro ben riuscito. – Vogliamo augurarci che alla festa nessuno vorrà mancare.

Elenco di altre offerte pervenuteci a mezzo del Sig. Gervasini: Gaspare Dacomo Lire 5, Emilio Santioli L 5, Copè Luigi L 5, Freddi Luigi L 5, Conte Paolo Tarsis L 5, Cav. Uff. Adv. Gustavo Wellschett L 5, da Merano Rag. Carmina L 5, Capitano Sanna L 10, Docenti scuola popolare italiana di Merano L 20. Totale L 65, Precedente L 1330. Assieme Lire 1395.

Scheda n.: 160
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Telefono
Data: 03/07/22
Numero: 16
Pagina: 3
Argomento: Telefono - lingua

Trascrizione articolo del 03.07.1922:

A chi di competenza facciamo viva raccomandazione perché il servizio telefonico avvenga con più interessamento da parte del gentil sesso a ciò destinato. È noioso dover chiamare due, tre ed anche quattro volte quando si chiede una comunicazione. E poi perché rispondere sempre *allo* [sic] e non *pronti*? E dire che quasi tutte le telefoniste sono italiane, o aventi contatto con italiani, non è vero?

Scheda n.: 161
Titolo: Impiegato modello
Data: 10/07/22Comitato di Cura ideale
Numero: 17
Pagina: 1
Firma: m
Argomento: Comitato di cura - turismo - "Tiroler" - tasse
Note: Numero di 6 pagine

Scheda n.: 162
Titolo: Vecchie e nuove mentalità'
Data: 10/07/22
Numero: 17
Pagina: 1
Firma: Bargi
Argomento: Grande Guerra - Cimiteri - Monumenti ai caduti

Scheda n.: 163
Titolo: Per l'assimilazione degli impiegati pubblici
Data: 10/07/22
Numero: 17
Pagina: 1
Firma: Brennero
Argomento: Legge per l'annessione - impiegati pubblici - uso dell'italiano - P.P.I

Scheda n.: 164
Titolo: La destituzione del Sindaco di Salorno
Data: 10/07/22
Numero: 17
Pagina: 1
Firma: Brennero
Argomento: Scuola - Legge Corbino - "Tiroler" - Bozner Nachrichten

Scheda n.: 165
Titolo: Italia Nuova
Data: 10/07/22 La conferenza dell'Avv. Aversa
Numero: 17
Pagina: 2
Firma: Brennero
Argomento: Fascismo - Barbesino - Grande Guerra - Bolscevismo - Autonomia

Scheda n.:166

Titolo: Un'ordinanza illegale del Sindaco di Bolzano
Data: 10/07/22
Numero: 17
Pagina: 2
Firma: Brennero
Argomento: Perathoner - PNF - Bianchi - Tiroler

Trascrizione articolo del 10.07.1922:

Data: Bolzano 8 luglio

Di tratto in tratto apparivano e appariscono [sic] sui muri di Bolzano manifesti patriottici, di partiti o associazioni italiane, che evidentemente hanno urtato i nervi al Sindaco Perathoner.

Questi ha allora pensato di emettere una ordinanza con la quale stabilisce una multa o l'arresto di 20 giorni di colui che ha messo o ordinato di mettere i manifesti.

Insidiosamente fu poi datata l'ordinanza al 22 giugno e pubblicata solo il 1 luglio, perché dopo il 23 scorso la Sezione del Partito Fascista aveva fatto affiggere striscioni tricolori annuncianti al venuta e la conferenza del sig. Michele Bianchi.

Di ciò ha subito profittato il "Tiroler", per reclamare che l'ordinanza venga applicata anche per gli striscioni dei fascisti, chiudendo il trafiletto con la domanda: devono le ordinanze restare solo sulla carta?

Siamo dolenti di dover disilludere il "Tiroler", perché questa volta l'ordinanza non resterà nemmeno sulla carta. infatti il Sindaco non può legiferare in tale materia, non avendo corrisposto i diritti del Divieto di affissione, in base alle vigenti disposizioni del Codice Penale italiano.

Ci rammarichiamo proprio per quei signori del Tiroler a cui il "dreifarbig" deve fare un effetto peggiore di quel che faccia il rosso per i toro. Ma è questione di abitudine: fra qualche anno anche quei signori capiranno meglio l'armonia del tricolore, e noi per conto nostro non abbiamo nessuna fretta:

"Noi eravam grandi e lor non eran nati!" Ci vuol pazienza con i piccini!

Brennero

Scheda n.: 167
Titolo: Per i nostri prigionieri e dispersi in Russia
Data: 10/07/22
Numero: 17
Pagina: 2
Argomento: Dispersi in Russia - raccolta informazioni e fotografie

Scheda n.: 168
Titolo: Linea Automobilistica Spondigno-Malles-Svizzera
Data: 10/07/22
Numero: 17
Pagina: 3
Firma: Wiesler
Argomento: Linea di bus per la Venosta - movimento forestieri

Scheda n.: 169
Titolo: Club Alpino Italiano (Sezione di Bolzano). Gita sociale al rifugio Cisles (Fegensburgerhütte) del CAI il 15-16 Luglio
Data: 10/07/22
Numero: 17
Pagina: 3
Argomento: Gita CAI

Scheda n.: 170
Titolo: Ufficio informazioni dell'Ente Nazionale per le Industrie Turistiche a Oberammergau
Data: 10/07/22
Numero: 17
Pagina: 3
Argomento: Turismo

Trascrizione articolo del 10.07.1922:

Per un'azione di propaganda in occasione della forte affluenza di forestieri specialmente americani, a Oberammergau, l'Ente Nazionale per le industrie turistiche d'accordo con il gruppo N.G.I, ha istituito nella storica cittadina un centro di informazioni distaccato dal proprio Ufficio di Monaco. Tale azione ha la massima importanza per determinare una corrente di movimento turistico verso l'Italia e verso la Venezia Tridentina; ma per un completamento di tale iniziativa si rendeva necessario l'istituzione colà di uno speciale Ufficio passaporti per agevolare la prosecuzione del viaggio verso il nostro paese. E la proposta dell'Ente Nazionale ha trovato nel Ministero degli Esteri una simpatica accoglienza tanto che è già partito per Oberammergau un bravo funzionario del Ministero degli Esteri; il D.r Cortesi, con l'incarico di reggere quel Consolato provvisorio tanto necessario per fiancheggiare l'azione dell'Ente Nazionale per le industrie turistiche.

Scheda n.: 171
Titolo: Senza titolo
Data: 10/07/22
Numero: 17
Pagina: 3
Argomento: Chiusura banca

Trascrizione articolo del 10.07.1922:

In questo momento apprendiamo che la banca TIROL E VORALBERG (via Goethe) ha chiuso gli sportelli

Scheda n.: 172
Titolo: Una buona scuola
Data: 10/07/22
Numero: 17
Pagina: 3
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 10.07.1922:

Questa è senza dubbio la scuola privata della signorina Edvige Mayer in Merano, Villa Bruckmüller.

Vi si insegna tutto quanto serva ad una signorina di famiglia per prepararsi o diventare una brava massaia. Non quindi danze e musica, "flirtation" più o meno sentimentali; ma cucina e rammendo, ricamo e taglio, con una preparazione didattica corrispondente. Di ciò ebbero occasione di convincersi perfettamente tutti coloro che visitarono l'esposizione che di questi giorni la scuola organizzò a riprova del suo valore e dei risultati ottenuti dalle frequentatrici. Lavori femminili di ogni specie; dalle cuciture più semplici, da primo punto di Venezia ai lavori più eleganti e più complicati. Ho visto dei lavori dove l'arte del rammendo è portata alla perfezione. Eleganti camicette a fiori, a ricami, a punti di Venezia, a punti di Richelieu, cuscini ricamati, e biancheria lavorata nei più svariati modi attestano in modo superbo della bontà della scuola e dell'insegnamento.

Una bella bandiera d'Italia contessuta a quella di Merano, paziente e perfetto lavoro d'una frequentatrice della scuola, era lì esposta prima di passare ad essere il gagliardetto dei bimbi del nostro asilo "Principessa Jolanda".

E nei lavori di cucina la scuola diede anche ottimi risultati. Poche volte ho visto una tavola così riccamente e squisitamente imbandita, come quella della Scuola Mayer. Ogni sorta di manicaretti, dal piatto di carne al pasticcio più delicato e di più difficile esecuzione era lì ad attirare gli occhi la gola dei visitatori.

La direttrice della scuola assistita dalla sua collaboratrice signorina Krull, era contenta delle meritate lodi che venivano fatte ai lavori delle sue allieve. Ho letto diversi nomi, italiani e tedeschi, fra le espositrici, ciò che comprova, vieppiù, come la scuola sia ben apprezzata da tutta la cittadinanza.

A settembre la scuola si riapre ed accoglie un numero limitato di convittrici e illimitato di frequentanti. Una speciale maestra curerà l'insegnamento del tedesco, se richiesto, alle italiane. Questo mi diceva la direttrice, a cui nel congedarmi assieme alle mie più vive congratulazioni facevo presente l'opportunità di rendere possibile la frequentazione a signorine italiane.

Anche il "Piccolo Posto", che della bontà della scuola ebbe a fare gli elogi per le bandiere distribuite in occasione delle corse rusticane, si congratula colla signorina Mayer per i successi ottenuti, e raccomanda la scuola a quante famiglie italiane vogliano fare apprendere alle proprie signorine tutte quelle nozioni pratiche che le rendono brave massaie.

Scheda n.: 173
Titolo: Basta turare il Buco!
Data: 10/07/22
Numero: 17
Pagina: 3,4
Argomento: Kurhaus - Tiroler

Trascrizione articolo del 10.07.1922:

Verso le 6 tutte le sere piove e i frequentatori del Kurhaus s'ammucchiano sotto le tende della terrazza per non rinunciare alla musica e coll'illusione di non bagnarsi! Ma quelle tende si chiamano impermeabili sol perché così le battezzò ai suoi tempi la fabbrica.... che le mise al mondo.

E giorni fa pioveva sopra e.... sotto le tende.

Spostamenti di sedie, nasi in aria a contemplare una goccia che ritmicamente batte in una pozza che si allarga; camerieri alle prese, con segatura per mettere fuori pericolo d'affogamento i clienti; conseguente sudiciume di segature bagnate.... e l'orchestra che suona.

Ma ad onta della premura di quei signori in frak [sic] e del ripetersi dell'operazione, la goccia naturalmente continuava a cadere e la macchia di sotto ad allargarsi. Finalmente, come Colombo scoprì l'America, uno dei nasi in contemplazione scoprì.... il rimedio e la bocca sottostante ne fece sentenza: "Basta turare il buco"!

Un pezzo di tela "turò"! Fu così che quando l'arcobaleno apparve.... oltre la tenda, anche sotto la tenda non pioveva più.

Un ammalato (in cura a Merano) mi fece questo confronto:

"Guarda un po' se quel buco non ti pareva la.... (diciamo per dire) Redazione del Tiroler; la goccia, l'opera sua di antiitalianizzazione; la pozza d'acqua che si allargava, l'effetto dell'opera; le segature la reazione (p. e. della cugina sua La Libertà e dei parenti); il sudiciume id [sic] segature bagnate, le polemiche (i dispiaceri.... fra cugini!); la pezzuola sul buco.... l'intervento del Governo.

E poi?

E poi l'arcobaleno.

Aveva smesso di piovere e l'orchestra suonava ancora. Forse il proto di Bolzano suonava anche lui e quello di Trento preparava la risposta!

Scheda n.: 174
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: Per la Polizia di Bolzano
Data: 10/07/22
Numero: 17
Pagina: 4
Argomento: Polizia - cittadinanza - König - Pfister

Trascrizione articolo del 10.07.1922:

(A. C.) – Non tutti i poliziotti appartenenti al corpo della civica polizia di Bolzano sono cittadini italiani e non ci meraviglia il fatto ch'essi continuino a prestar servizio nella suddetta anche se hanno prestato giuramento nella mani del Borgomastro Perathoner in luogo del Commissario Civile o del Presidente del Tribunale. È superfluo ripetere che per coprire cariche pubbliche è indispensabile essere cittadini italiani.

Nell'oasi tedesca di Bolzano ove tutto è permesso, anche di svillaneggiare l'Italia impunemente, abbiamo agenti i quali non sono stati trovati degni di divenire cittadini italiani. Tra questi ricordiamo il famigerato Enrico König che nei moti del marzo 1919, trovandosi in servizio, aizzava gli scalmanati studenti tedeschi contro i soldati del nostro Esercito. Il Comando militare di quell'epoca lo escluse dal Regno ed il giannizzero mangiaitaliani trovò occupazione presso la polizia segreta di Innsbruck; un bel giorno (sembra per intromissione del consigliere Pfister quello del noto scandalo e del quale gode l'intera fiducia) lo si rivede nuovamente a Bolzano, nel corpo di polizia ove trovasi tuttora. Altro degno compagno del primo l'agente Giuseppe Weinig che ha dato anch'egli motivo di lagnanze da parte dell'autorità militare.

Ci risulta che in seguito allo scandalo poliziesco, protagonista il Pfister, l'inchiesta abbia assodata la vera responsabilità dei fatti addebitati a quest'ultimo. Comm. Monaco, l'occasione è propizia per fare piazza pulita di questi nemici d'Italia che gabellandosi per italiani prendono parte a segreti complotti contro l'autorità ed il prestigio della benemerita Arma dei RR. CC.. Avrete il plauso di tutti gli italiani, altrimenti saremo costretti a ritornare spesso sull'argomento e chiedere se è proprio necessario, per il buon nome italiano, continuare a tenere in servizio i fidi segugi della polizia degli ex Asburgo, nemici dichiarati nostri.

Scheda n.: 175
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: Buon...taliano
Data: 10/07/22
Numero: 17
Pagina: 4
Firma: Commento cors.firmato N.d.R.
Argomento: Impiegati statali - cittadinanza

Trascrizione articolo del 10.07.1922:

A molti impiegati statali della ex monarchia austro-ungarica venne da diversi mesi negata la cittadinanza italiana per diverse ragioni e furono di conseguenza licenziati. Il provvedimento sembrò inumano e tutti i licenziati vennero rimessi a godere l'intero stipendio che varia tra le L. 600 e le L. 1200 mensili in attesa del... ricorso presentato senza, naturalmente, prestare servizio alcuno.

Si tratta di alcune centinaia di persone che si pappano delle sonanti lire italiane alle spalle del... tre volte buono governo italiano e che ci contraccambiano con offese e con l'epiteto di Walhcher. Tant'è paga... pantalone. Ma fino a quando durerà questa politica alto-atesina che umilia l'intera nazione? Che ne pensano e S. E. Salata e il Ministro del Tesoro di questi parassiti del bilancio?

Questa indecente politica durerà tanto fino a quando al Commissariato resteranno uomini di discussa fede italiana.

N. d. R.

Scheda n.: 176
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: Legislazione e scambio di cortesie fra il Direttorio del P.N. F. e Perathoner
Data: 10/07/22
Numero: 17
Pagina: 4
Firma: Commento a firma N.d.R.
Argomento: PNF - Perathoner - Bianchi

Trascrizione articolo del 10.07.1922:

In seguito all'affissione di alcuni manifesti annuncianti la venuta nell'Alto Adige del Sig. Michele Bianchi Segretario Generale del Partito Nazionale Fascista, il Sindaco di Bolzano pubblicava un avviso in cui ricordando l'art. 27 dello Statuto della città di Bolzano diffidava i partiti e le associazioni cittadini ad affiggere manifesti sulle mura della città, rendendo noto che i contravventori sarebbero stati puniti con la multa di L. 200 e con la detenzione sino a 20 giorni, chiamando responsabili qualora si ignorassero i compilatori del manifesto i segretari od i presidenti delle associazioni stesse.

Di qui lo scambio di cortesie che riportiamo.

Bolzano 4 giugno 1922.

Egregio sig. Sindaco della città di

Bolzano

Il Direttorio della Sezione di Bolzano del Partito Nazionale Fascista, considerato che dal 1 luglio corrente è in vigore nell'Alto Adige il Codice Penale Italiano:

In base all'art. 445 libro III. titolo I. dello stesso che contempla tutte le contravvenzioni delle affissioni e le affissioni in ispecie, considerato che nessuna deroga è stata fatta a favore del Municipio di Bolzano e che quanto sopra e le decisioni in merito sono di sola esclusiva competenza del foro, denuncia a chi di dovere l'arbitrio del Municipio che uscendo dal campo dei suoi poteri ha legiferato in materia non di sua competenza.

Per intanto considera di nessun valore giuridico la notificazione n. 4062 del 23 giugno 1922 apparsa ed affissa a Bolzano.

Tanto per vostra buona regola e distinti saluti.

Il Segretario Politico

f. [sic] Jannello.

Il Sindaco di Bolzano rispondeva sulla stessa lettera del P.N.F. ed in calce ad essa in tedesco, con scrittura quasi indecifrabile:

"Il paragrafo 27 della legge 19 luglio 1902 riguardante i diritti legislativi del Comune non ha più alcun valore".

Il P.N.F. di rimando:

6 giugno 1922

Ill. Sig. Sindaco della città di

Bolzano

La vostra risposta alla lettera del 4 corr., scarabocchiata in calce alla stessa nostra lettera ci dà ancora una volta esatta misura di quella che sia la vostra correttezza ed educazione politica.

Vi ritorneremmo la lettera se essa non servisse nei nostri incartamenti a dimostrare ed a ricordarci con quali sistemi occorre alla prima occasione, trattare la Signoria Vostra.

Faremo tesoro dei vostri insegnamenti. Non mancherà l'occasione di ricambiare la vostra squisita ed illimitata cortesia e gentilezza. Va bene?

Vogliate gradire i nostri più cordiali saluti.

Il Segretario politico

f. Tonelli

Parrebbe che il Sindaco sig. Perathoner appena ricevuta la prima lettera a cui la Sezione del P.N. Fascista faceva seguire l'affissione di altri manifesti annuncianti la conferenza dell'avv. Aversa, telefonava alla Polizia ordinando l'arresto dei contravventori.

La polizia ricordava però che col primo luglio è in vigore il codice penale italiano che stabilisce il diritto di affissione per tutti i cittadini dove non vi è il divieto che si acquista dai padroni di casa mediante il pagamento di una tassa al fisco.

Perathoner pare abbia dato ordine allora alla musica cittadina di tenere mercoledì sera un concerto in piazza Walter con lo scopo di danneggiare la conferenza dell'avv. Aversache si svolgeva alla stessa ora. La banda cittadina, non avendo chiesto alcun permesso all'autorità veniva invitata dall'autorità stessa a sospendere il concerto.

La solita gente prezzolata si faceva in quattro per annunciare che il concerto era stato interrotto in seguito ad imposizione dei fascisti che avevano minacciato invadere la piazza Walther con una loro squadra.

Contro i propalatori della falsa notizia il Direttorio del P.N.F. ha agito immediatamente.

(N.d.R.)

Scheda n.: 177
Rubrica: Da Bressanone
Titolo: Gita scolastica al Brennero
Data: 10/07/22
Numero: 17
Pagina: 4
Argomento: Scuola - Brennero

Trascrizione articolo del 10.07.1922:

La scuola italiana di Bressanone si recò venerdì scorso in gita al Brennero. Partita alle 10 fu salutata cordialmente alle diverse stazioni di passaggio. A Fortezza il signor Prati offerse agli scolari biscotti e cioccolatta [sic] ed il vermouth [sic] agli insegnanti. Fu accolta al Brennero festosamente dagli impiegati italiani di lassù. Purtroppo il tempo, contro le previsioni, non fu favorevole, e la scuola non poté [sic] svolgere completamente la predisposta cerimonia al cippo di confine, alla porta di casa nostra. Se fu avversata da tempo trovò conforto nell'accoglienza festosa e simpstica degli italiani sopranominati [sic] che si prodigarono per fare alla scuola tutte le cortesie possibili.

Così dopo il desinare servito all'"Hotel Posta" trascorse il tempo fra lieti canti e le musiche delle Guardie di Finanza, gentilmente concessa per interessamento di quel tenente di Finanza. Il sig. *Butteri* era evidentemente seccato perché il tempo non gli permettevapiazzarelasuapoderosamacchina [sic] fotografica: ci riuscì nondimeno anche con la pioggia. Il sig. *Rizzoli*, ispettore di Dogana, si sentì in dovere di salutare la scuola a nome dei nostri connazionali di lassù. Particolari attenzioni ebbero per i nuovi ospiti il sig. *Ricci*, capostazione ed il sig. *Grigolli*.

I settanta scolari ripartirono con il treno delle 17. La gita lascerà certo un indelebile ricordo nelle loro impressionabili menti.

Scheda n.: 178
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Per la Bandiera al Castello Tirolo
Data: 10/07/22
Numero: 17
Pagina: 5
Argomento: Raccolta fondi per la bandiera di Castel Tirolo

Trascrizione articolo del 10.07.1922:

MILANO: Rossi Carlo L. 5 - Carenni Pietro L. 5 - Maverna Egidio L. 5 - Totale L. 15 - Precedente L. 1395 - Assieme L. 1410.

Scheda n.: 179
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Un collegio-convitto maschile a Merano
Data: 10/07/22
Numero: 17
Pagina: 5
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 10.07.1922:

Apprendiamo con vivo piacere come sia stata decisa la istituzione [sic] in Merano di un Collegio-Convitto che si intitolerà dal nome del Divino Poeta. Il Collegio "Dante Alighieri" si prefigge lo scopo di dare ai giovani educazione ed istruzione dirette al loro sviluppo fisico ed a quello delle più nobili virtù dell'intelletto e del cuore oltre il raggiungimento di un grado di cultura che sa fine a se stesso o solida preparazione a maggiori studii [sic] a seconda delle particolari aspirazioni e delle particolari attitudini, e la conoscenza, sino all'uso pratico, delle lingue moderne, specie del tedesco e del francese. Così mentre vi saranno curate le gite turistiche e gli esercizi sportivi, anche invernali, e vi si terranno corsi linguistici, vi sarà praticata l'istruzione elementare, commerciale e media.

Il trattamento veramente signorile sarà dato a condizioni vantaggiosissime [sic]. Ne sarà direttore un benemerito cultore dell'educazione nazionale, come tale insignito della medaglia d'oro dal Ministero della Pubblica Istruzione il Chiarissimo Professore Cav. Antonio Vicenzini. Possono aversi informazioni e programmi chiedendoli alla Direzione del Collegio Convitto Dante Alighieri Merano.

Scheda n.: 180
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Prima Messa
Data: 10/07/22
Numero: 17
Pagina: 5
Argomento: Chiesa - bandiere

Trascrizione articolo del 10.07.1922:

Lana – Il giorno 3 corrente, a Lana in occasione della prima messa che celebrava il sacerdote Tezzer Francesco furono esposte delle bandiere tirolesi senza accompagnarle con i colori nazionali.
Per tale motivo dai RR. Carabinieri furono dichiarati in contravvenzione il Decano Goffredo Prentoner, Mayr Giovanni, Egger Luigi e Linger Sigismondo.

Scheda n.: 181
Titolo: Il dissesto della Banca per il Tirolo e Vorarlberg
Data: 17/07/22
Numero: 18
Pagina: 1
Argomento: Fallimento Banca
Note: Prima pagina interamente dedicata al fallimento della banca e difesa dalle accuse tedesche che indicano nell'Italia la causa del fallimento.

Scheda n.: 182
Titolo: Lettera di un collega
Data: 17/07/22
Numero: 18
Pagina: 1,2
Firma: A.C.
Argomento: Fallimento banca - manifesto con accuse all'Italia - lettera

Scheda n.: 183
Titolo: L'avviso della Banca
Data: 17/07/22
Numero: 18
Pagina: 2
Firma: N.d.R.
Argomento: Manifesto
Note: Collegato alla lettera che appare in prima pagina. Riproduce il manifesto con un commendo a cura della redazione

Scheda n.:	184
Titolo:	Problemi scolastici
Data:	17/07/22
Numero:	18
Pagina:	2
Argomento:	Scuola
Note:	Il titolo è scritto con caratteri che ricordano il gotico tedesco. I problemi del titolo sono riportati in due sezioni con i sottotitoli "Censimento Scolastico" e "Locali per le scuole italiane"

Scheda n.: 185
Titolo: Dalla "Neüste Zeitung"
Data: 17/07/22Nr. 140 del 5 luglio
Un Attentato Fascista sventato.
Numero: 18
Pagina: 2
Firma: Commento a firma N.d.R.
Argomento: Fascisti in Austria
Note: In riferimento ai fatti descritti nell'articolo del 3.7.
Riporta un articolo della "Neüste Zeitung" con commento (scritto con corpo minore e firmato N.d.R.)
in cui si afferma l'assoluta falsità della notizia data dal giornale di Innsbruck.

Scheda n.: 186
Titolo: Partito Nazionale Fascista
Data: 17/07/22 Costituzione della Sezione di Merano
Numero: 18
Pagina: 2,3
Argomento: Fascismo - nascita della Sezione meranese del PNF - fine dei fasci di combattimento - Murè
Note: È il primo articolo con la traduzione in tedesco. Traduzione letterale, posta di seguito all'articolo italiano, con caratteri gotici.
Nell'articolo si dice che saranno accettati anche iscritti tedeschi.
Nel Direttorio anche Murè.

Scheda n.: 187
Titolo: Partito Nazionale Fascista - Sezione di Merano
Data: 17/07/22
Numero: 18
Pagina: 3
Argomento: Convocazione degli aggregati - Barbesino
Note: Collegato all'articolo sulla nascita della sezione meranese

Scheda n.: 188
Titolo: Per l'italianità dell'Alto Adige
Data: 17/07/22
Numero: 18
Pagina: 3
Firma: Aracni
Argomento: Scuola
Trascrizione articolo del 17.07.1922:

Nell'istituto tecnico Carlo Cattaneo di Milano è sorto pochi mesi fa un comitato.

Presidente onorario è il Preside prof. Vittorio Nighezzoli, Presidente effettiva la prof. Regina Terruzzi, animatrice instancabile; consiglieri studenti e studentesse.

Gli uomini di un acerta età, quelli che vedono tutto color bigio, dissero: "Vedremo, ci penseremo, ma è cosa difficile se non impossibile".

I giovani, questi ragazzi che sentono trasfondere in sé la baldanza dei fratelli che hanno avuto la fortuna di **combattere**, non hanno neppur detto: "Facciamo" perché **hanno già fatto**. E nulla vi è di più commovente che il vedere l'attuazione di quello che non avevamo neppure osato sperare.

Infatti essi con ardore e con zelo, con viva e pronta opera hanno iniziata una sottoscrizione che ha reso subito L. 3.328.

Non contenti di ciò, per cavar fuori quattrini dalle tasche... verdognole dei più resistenti, hanno organizzato il 14 maggio u.s. un concerto vocale e strumentale che diede L. 2392, lieti che l'arte (non per nulla l'Italia fu chiamata "la terra dei canti, dei suoni e dei carmi...") che essi coltivano per passatempi servisse per un così nobile e alto scopo.

Quello di far giungere ai paesi di confine la voce della Patria, voce che risuoni dolce ai piccoli bimbi delle Nuove Provincie. Essi vogliono cominciare dai bimbi, da quelli che più spontaneamente verranno e più sinceramente saranno in grado di comprendere e di amare la nostra Italia. Per loro sarà aperto un asilo già dal prossimo anno scolastico, perché l'Istituto tecnico si sentirà come **la grande scuola madrina** di una piccola scoletta, di un tiepido nido, al quale vuole provvedere e saprà fornire i mezzi per l'imbeccata ai passerottini e coprirli sotto le ali amorose in nome della Madre comune.

Questo i giornali delle Vecchie Provincie non sanno ancora. Mi è caro che se ne parli, per la prima volta a Merano, perché vicino a Merano dovrebbe aprirsi il primo di questi asili. Il primo perché le altre scuole seguiranno l'esempio, e i fratelli e le sorelle daranno la mano ai fratellini e alle sorelline come a sostenerli e a guidarli nella vita.

Ed oggi a questi studenti, a queste studentesse che hanno, in mezzo ai non facili né lievi studi, lavorato in silenzio, con fervore, con prontezza, con slancio per "il più grande ideale", che hanno mostrato ancora una volta quanto valore abbia l'impulso generoso della loro sorridente giovinezza, vada grato e sincero l'elogio degli italiani che, vivendo sulle vette riconquistate vedono e apprezzano quale benefica opera essi hanno intrapresa.

ARACNI

Milano, 12 luglio 1922.

Grazie del gentil pensiero di averci dato una primizia, raccomandiamo la diffusione del PP. Abbiamo bisogno di molti abbonati.

M.

Scheda n.: 189
Rubrica: Da Malè
Titolo: L'"Avanguardia Fascista"
Data: 17/07/22
Numero: 18
Pagina: 3
Argomento: Fascismo

Trascrizione articolo del 17.07.1922:

Domenica 16 c.m. si costituirà anche nel nostro paese la Sezione dell'Avanguardia Giovanile Fascista. Molti giovani hanno già' dato la loro adesione. Alla costituzione interverrà il Segretario provinciale Carlo Calò.

Scheda n.: 190
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Un nuovo dottore in legge
Data: 17/07/22
Numero: 18
Pagina: 3
Argomento: Università

Trascrizione articolo del 17.07.1922:

Con piacere additiamo a tutti i nostri connazionali che il Sig. Seifart si è laureato dottore in legge alla Università di Padova. Tale notizia siamo sicuri verrà accolta con soddisfazione da tutti gli italiani e tedeschi contrariamente anche ai criteri ed al modo di pensare di certi Laszczower e Pobilzer pei quali aggiungiamo che a noi ispira più fiducia un laureato della Università di Padova che di Vienna. Farese molto meglio a tacere, ma il lupo perde il pelo e non il vizio.

Scheda n.: 191
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Collegio convitto Dante Alighieri - Merano
Data: 17/07/22
Numero: 18
Pagina: 3
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 17.07.1922:

Abbiamo già dato la notizia della istituzione in Merano di un importante istituto, il Collegio-Convitto maschile "Dante Alighieri". Oggi confermando la notizia data, possiamo aggiungere che il collegio aprirà col nuovo anno scolastico, e al decoro signorile accompagnerà un indirizzo schiettamente moderno, profittando delle particolari condizioni del luogo offrenti larghissimo campo a gite turistiche e d'istruzione generale, ad esercizi sportivi, anche invernali, oltre allo studio pratico della lingua tedesca insieme a quello delle altre lingue moderne. Vi sarà curata l'istruzione elementare, commerciale e media, e vi saranno tenuti insegnamenti speciali da seguirsi facoltativamente, tra i quali quello inglese, della musica, della scherma, ecc.

L'istituto funzionerà insomma secondo i più moderni concetti della pedagogia, della morale e dell'igiene in relazione ai mutati e sempre crescenti bisogni dei tempi. Ne è garanzia il Direttore Cav. Prof. Antonio Vicenzini che fu già rettore dei collegi Campana di Osimo e Umberto I. di Rieti, che egli diresse per 30 anni meritando, come già dicemmo, il conferimento da parte del Ministero della Istruzione Pubblica della Medaglia d'Oro come benemerito dell'educazione nazionale.

Coloro che vi abbiano interesse possono chiedere informazioni e programmi scrivendo alla "Direzione del Collegio Convitto "Dante Alighieri" - Merano".

Scheda n.: 192
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Assemblea Generale della "Dante Alighieri" - Merano
Data: 17/07/22
Numero: 18
Pagina: 3
Argomento: Associazionismo
Note: Convocazione assemblea Dante Alighieri.

Scheda n.: 193
Titolo: Leva militare
Data: 17/07/22
Numero: 18
Pagina: 4
Argomento: Leva militare

Trascrizione articolo del 17.07.1922:

Giunge notizia da Monaco che i giovani oriundi altoatesini dimoranti a Monaco si sono presentati colà presso il nostro Consolato Generale alla leva. Nessuno mancò; osservarono contegno encomiabile sotto ogni rapporto, non solo, ma si dichiararono altresì nella maggior parte abili senza sottoporsi a visita medica.

Scheda n.: 194
Titolo: L'asilo infantile di Salorno
Data: 17/07/22
Numero: 18
Pagina: 4
Argomento: Scuola - "Tiroler" - "Bozner Nachrichten" - Lega Tedesca

Trascrizione articolo del 17.07.1922:

(Ritardata) Bolzano 10 luglio

Sabato, con un accordo e una uniformità di stile, e spesso identità di parole significativa, è comparso sul "Tiroler" e sul "Bozner Nachrichten" un articolo di fondo sull'asilo infantile di Salorno, che sa di Lega Tedesca di lontano un miglio.

Si attacca cioè S.E. Credaro perché ha avuto l'ardire di ordinare, con il consenso della sessa Giunta Provinciale, che nell'asilo infantile di Salorno, dove la maggioranza dei bambini è assolutamente italiana, si posta una maestra che conosce l'italiano.

Senza perderci in una lunga e oziosa polemica, diciamo solo che la realtà della maggioranza italiana della popolazione di Salorno, è data dalle cifre della rettifica dell'on. Viese, compiuta con ogni scrupolo, ma soprattutto da una:

Cioè che solo l'1.45% della popolazione non conosce l'italiano, e che il 78% è di origine purissima italiana, anche se oggi, per costrizione o per convenienza una parte della popolazione italiana cerca di dichiararsi tedesca senza esserlo.

In ogni modo non vi affannate tanto, o signori della Lega Tedesca, perché presto sorgerà a Salorno l'asilo italiano, e allora vedremo quanti bambini resteranno a quello tedesco.

Brennero

Scheda n.: 195
Titolo: L'inaugurazione dell'Asilo infantile Italiano a Ortisei
Data: 17/07/22
Numero: 18
Pagina: 4
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 17.07.1922:

Data: Ortisei 17 luglio

Ieri ebbe luogo l'inaugurazione dell'asilo infantile italiano di Ortisei, sorto per merito del locale comitato, di cui facevano parte il Cav. Demetz, il Cav. Pancheri, il maestro Zorzi, ed altri volenterosi, e con i contributi finanziari del Marchese Torrigiani, dell'opera di Assistenza Nazionale e della Società Asili Infantili Italiani per l'Alto Adige.

Erano presenti alla cerimonia:

L'Ispettore Confalonieri in rappresentanza di S.E. Credaro, il Prof. Bonatta per la società degli asili e per il Commissario Civile di Bolzano, la signora Trenner per la Dante Alighieri, la signora Valenzano per l'opera di assistenza, il sindaco di Ortisei sig. Francesco Demetz, il Parroco Don An der Lan, rappresentanze di scuole, la colonia villeggiante, e numerosissimi intervenuti.

Dopo la benedizione dell'Asilo, impartita dal Parroco, parlarono: il sig. Zorzi a nome del Comitato, il sindaco Demetz, il Parroco, l'ispettore Confalonieri e il prof. Bonatta, tutti inneggiando alla benefica istituzione che tanto contribuirà a restituire alla cultura italiana la valle ladina della Gardena.

Certo se gli italiani sapessero meglio l'importanza a cui assurge la missione dell'Asilo italiano in Alto Adige, contribuirebbero con maggiore slancio alla raccolta dei fondi necessari per la sua fondazione in ogni paese della zona. In tal senso il Prof. Bonatta rivolse una viva preghiera a tutti, perché si facciano iniziatori di feste e collette di beneficenza a pro degli Asili Italiani.

Ci auguriamo di cuore che l'incitazione non vada perduta, ma cada su un terreno fruttifero, ben consci della inesauribile generosità degli italiani, per ogni opera bella, buona e soprattutto profondamente italiana.

Scheda n.: 196
Titolo: Caccia e politica in Alto Adige
Data: 17/07/22
Numero: 18
Pagina: 4
Firma: Un Cacciatore
Argomento: Caccia - Permessi di caccia negati agli italiani - lettera

Scheda n.: 197
Titolo: Per l'appalto degli asili italiani
Data: 17/07/22
Numero: 18
Pagina: 4,5
Firma: Brennero
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 17.07.1922:

Si faccia un consorzio fra gl'industriali italiani, a cui certo le Banche italiane non rifiuterebbero il loro appoggio, gli si affidino i lavori italiani. Vi è a Bolzano un Segretario italiano appositamente costituito. Ad esso si rivolga per l'avvenire il Comitato della Società per gli Asili, e comprenda anche esso che la nobile opera di italianità che esso compia sarà ancora più completa quando i fondi raccolti fra italiani agli italiani torneranno. Così, mentre costruiremo le nuove basi culturali della regione, rafforzeremo gli elementi italiani e prepareremo quindi alla regione un magnifico risveglio di italianità. Tutto quanto abbiamo detto, lo ripetiamo, non significa né mancanza di fiducia nelle egregie persone che presiedono alla Società, né svalutazione della nobile impresa, alla quale raccomandiamo anzi a tutti gli italiani, e specie a quelli qui ora villeggianti, che si rendono conto della importanza del problema scolastico, di dare tutto il loro appoggio finanziario e morale.

Scheda n.: 198
Titolo: L'on. Carnazza a Merano
Data: 17/07/22
Numero: 18
Pagina: 5
Argomento: Ospiti illustri
Note: Saluto di benvenuto all'on. Carnazza in villeggiatura a Merano

Scheda n.: 199
Titolo: Il treno 533
Data: 17/07/22
Numero: 18
Pagina: 5
Argomento: Ferrovie - Untermais - lettera
Note: Lamentele per disguidi ferroviari.
Lettera pubblicata anche dal giornale del Partito Popolare di Bolzano. Sul "Piccolo Posto" commento a firma N.d.R. in cui si dice di non aver nulla a che vedere con il "Partito Popolare" e che su un giornale indipendente come il "Piccolo Posto" la protesta ha più forza

Scheda n.: 200
Titolo: Da Malé.
Data: 17/07/22 Propaganda avanguardista
Numero: 18
Pagina: 5
Argomento: Fascismo
Note: Discorso per l'inaugurazione dell'Avanguardia Giovanile Fascista di Malè tenuto dal segretario provinciale Carlo Calo'

Scheda n.: 201
Rubrica: Da Bressanone
Titolo: La Banca cattolica
Data: 17/07/22
Numero: 18
Pagina: 5
Argomento: Fallimento Banca

Trascrizione articolo del 17.07.1922:

Data: 23 luglio 1922.

La banca cattolica.

Anche questa filiale della "Vereinsbank" ha chiuso gli sportelli ai suoi creditori. Un manifesto al pubblico ne fa risalire le cause alle sorti della banca del Tirolo e Vorarlberg. la banca dichiara però essere questo un provvedimento transitorio, essendo le sue passività completamente coperte mediante i... prestiti di guerra!

Scheda n.: 202
Titolo: Senza titolo
Data: 26/07/22
Numero: 19
Pagina: 1
Firma: Murè
Argomento: Rinuncia di Murè alla presidenza del direttorio del PNF di Merano

Trascrizione articolo del 26.07.1922:

Ringraziando gli amici tutti che vollero chiamarmi a far parte del direttorio della sezione del P.N.F. di Merano sento il dovere di dichiarare loro che debbo rinunziarvi dato che il mio giornale è indipendente, e quindi debbo mantenermi estraneo a qualsiasi partito.

Umberto Mur

Scheda n.: 203
Titolo: Un'altra banca tedesca che chiude gli sportelli
Data: 26/07/22
Numero: 19
Pagina: 1
Firma: Brennero
Argomento: Fallimento banche

Scheda n.: 204
Titolo: Una lezione del sindaco di Arezzo all'impertinente Perathoner
Data: 26/07/22
Numero: 19
Pagina: 1
Argomento: Polemica tra sindaco di Arezzo e Perathoner
Note: Tratto dal "Popolo d'Italia" del 20.7.
Tradotto in tedesco con il titolo:
"Eine toerichte Angezogenheit des Bürgermeister von Bozen und die gepfefferte Lektion des
Bürgermeisters von Arezzo"

Scheda n.: 205
Titolo: Una degna risposta degli italiani di Bolzano alla villania del Sindaco
Data: 26/07/22Perathoner
Numero: 19
Pagina: 1,2
Argomento: Polemica tra sindaco di Arezzo e Perathoner - raccolta offerte per celebrazioni Petrarca

Trascrizione articolo del 26.07.1922:

Bolzano 22

In seguito alla ben nota villana lettera del Sindaco Perathoner al Sindaco di Arezzo, il Segretario Italiano ha deciso di indire fra gli Italiani una pubblica sottoscrizione per inviare alle onoranze al Sommo poeta Petrarca, onore e vanto non della sola Italia ma dell'Arte di tutto il mondo, quel contributo e quella adesione morale che il Sindaco Perathoner ha voluto negare con un gesto che, oltre al resto, tende a far apparire la nostra Zona come un'isola tedesca.

La più bella lezione e smentita che gli italiani possano a quell'individuo che oggi si vanta il diritto di rappresentare la Città di Bolzano, ma che ceri non ne rappresenta i suoi abitanti, si è di concorrere plebiscitariamente, anche con modestissime offerte di pochi centesimi a seconda della propria potenzialità finanziaria, alla sottoscrizione bandita dal Segretariato Italiano.

Le offerte si ricevono al Segretariato Italiano Piazza Walter 9 per vaglia, o di presenza dalle ore 18 alle 19.30 tutti i giorni presso il Giornale "Il Piccolo Posto". Saranno altresì messe in circolazione liste di sottoscrizione affidate ad appositi fiduciari.

Agli italiani ora, con i fatti, la più superba dimostrazione dell'Alto spirito di Italianità che vive, purissimo e ardente, in questa estrema sentinella dei nostri termini sacri.

Scheda n.: 206
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: Associazione Nazionale Ferrovieri Fascisti Sezione di Bolzano
Data: 26/07/22
Numero: 19
Pagina: 2
Argomento: Riunione Ferrovieri Fascisti

Scheda n.: 207
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: La Italofofia della Banda di Bolzano
Data: 26/07/22
Numero: 19
Pagina: 2
Argomento: Banda di Bolzano - Lega Tedesca

Scheda n.: 208
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: Cose del Cotonificio Bolzanino
Data: 26/07/22
Numero: 19
Pagina: 2
Firma: A.C.
Argomento: Trattamento operaie cotonificio

Trascrizione articolo del 26.07.1922:

(A.C.) Ci erano pervenute alcune voci al trattamento disumano, nei riguardi del vitto, uso verso le operaie di questo cotonificio (oltre 200) da parte della direzione stessa. Abbiamo voluto fare un'inchiesta per nostro conto dalla quale è emerso chiaramente che le voci non erano infondate e che realmente il vitto che dallo stabilimento viene somministrato alle operaie è a base di polenta, patate arrostate, fagioli e insalata. Carne una sola volta alla settimana e non sempre. Dalle stesse operaie vennero più volte presentati dei reclami inutilmente. L'orario di lavoro è gravoso (ore 9 ½ giornaliere) non corrispondente certo al salario che varia dalle lire 6 alle lire 7 al giorno e sul quale mensilmente viene fatta una trattenuta di lire 58 per vitto e alloggio.

Moltissime operaie si danno ammalate ed il medico, da noi interpellato in merito, ebbe a confermare che effettivamente quelle che ricorrono a lui sono in gran parte affette da anemia prodotta da una... vera e propria denutrizione.

Il locale partito socialista, in tutt'altre faccende affaccendato, non si è mai interessato della cosa che data da vari mesi, lo facciamo noi ponendo alla direzione questo dilemma: o si provvede a migliorare il vitto alle operaie in modo da renderlo più sostanzioso, adeguato alle fatiche alle quali sono soggette e a seconda delle regole igieniche o noi ritorneremo sull'argomento; in tale caso richiameremo l'attenzione delle Autorità competenti su una certa legge italiana che tutela e riguarda specialmente il lavoro delle donne e dei fanciulli

Scheda n.: 209
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: Lotta contro il bagarinaggio
Data: 26/07/22
Numero: 19
Pagina: 2
Firma: A.C.
Argomento: Mercato nero

Trascrizione articolo del 26.07.1922:

A.C. Bolzano 24

Sul mercato di Bolzano, in midi speciale il sabato, il bagarinaggio fiorisce in maniera impressionante, urge reprimerlo per evitare serie conseguenze. Ci sono noti i nomi di taluni di questi vampiri, l'inchiederemo alla gogna se non la smetteranno di acquistare nelle ore proibite da un'ordinanza municipale, col mezzo di intermediari, la merce che viene portata sul mercato dai produttori diretti a prezzi ragionevoli, per rivenderla dopo le ore 9 ant. ad un prezzo doppio e triplo. Sappiamo che sabato u.s., per merito dell'Arma dei RR. CC., venne sequestrata ad uno di questi tali della merce comperata abusivamente; oltre al sequestro della merce bisognerebbe arrestare i colpevoli denunciandoli alle autorità competenti.

Scheda n.: 210
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: Arrivo di bambini all'opera Bonomelli
Data: 26/07/22
Numero: 19
Pagina: 2
Argomento: Bambini - colonie

Trascrizione articolo del 26.07.1922:

Bolzano 15 luglio

Provenienti da Berlino sono giunti ieri sera 50 bambini della colonia italiana di Berlino.

Ad iniziativa dell'opera Pia Bonomelli che svolge un'azione veramente benefica ed italiana a favore degli emigrati italiani, essi si recheranno al mare assieme alla colonia scolastica milanese.

I bambini si recheranno a S. Remo e le bambine a Laone.

Erano alla stazione ad accoglierli: Il Commissario Civile Cav. Gottardi, l'ispettore scolastico Prof. Bonatta, il Col. Guerri e la sua signora, l'avv. Boscarolli presidente della sezione di Bolzano sella "Dante Alighieri" e la sua signora, e molte altre personalità e cittadini di Bolzano.

I bambini sono stati accompagnati da Berlino dal M.R. Don Mozzicarelli dell'opera bonomelliana, ed erano attesi al Brennero dal M.R. Don Costa, missionario dell'opera a Bolzano, e dal M.R. Don Merler.

I bambini ebbero lungo il viaggio accoglienze festosissime delle Colonie e associazioni italiane, e può ben asserirsi che il viaggio ha un'importanza grandissima, perché ha svegliato sentimenti di Italianità forse sopiti, e farà conoscere ai bambini la Patria loro e dei loro genitori, che essi, nati quasi tutti all'estero, non potevano amare ed apprezzare se non in via riflessa per quanto ne sentivano dai genitori.

Domenica 16 una rappresentanza dell'avanguardia fascista di Bolzano si è recata all'ospizio Bonomelli a portare il saluto ai bimbi italiani di Berlino. Furono loro offerti dolci e caramelle consegnati dagli avanguardisti Boscarolli e Mariotti con le seguenti parole "I piccoli fascisti di Bolzano offrono ai fratellini italiani di Berlino. Disse poche parole il segretario politico sig. Tonelli ravvivando in loro la fede italiana. Rispose ringraziando uno dei dirigenti. I bambini chiusero la festa cantando la marcia reale.

Scheda n.: 211
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Per la Bandiera al Castello Tirolo
Data: 26/07/22
Numero: 19
Pagina: 3
Argomento: Raccolta fondi per la bandiera di Castel Tirolo

Trascrizione articolo del 26.07.1922:

Martinetti Walter L 10, Società operaia cattolica L 25. Totale L 35. Precedente L 1410. Assieme L 1445.

Invitiamo tutti coloro di cui abbiamo pubblicato i nomi e le offerte ma che non hanno rimesso l'importo di farlo subito diversamente siamo obbligati ripubblicare i nomi e sottrarre l'importo della loro cifra, come pure dichiariamo che non rispondiamo di somme non rimesse a mezzo vaglia o personalmente al direttore od al sig. Gervasini il quale si è molto interessato per la riuscita della nostra iniziativa.

Scheda n.: 212
Rubrica: Cronaca locale.
Titolo: Servizi postali
Data: 26/07/22
Numero: 19
Pagina: 3
Firma: M. A.
Argomento: Lamentela per i ritardi postali - lettera
Note: Ritardi nella partenza delle lettere da Merano e Maia Alta:
"È da ascrivere al comodaccio di qualche impiegato subalterno tedesco che se ne infischia dei
bisogni del pubblico che paga fior di quattrini(?)"

Scheda n.: 213
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: L'Alcool fa male
Data: 26/07/22
Numero: 19
Pagina: 3
Argomento: Merano - Piccolo Posto

Trascrizione articolo del 26.07.1922:

L'alcool non ha mai fatto bene e disgraziatamente ogni giorno che passa ci accorgiamo di suoi malefici effetti. Un nostro conoscente che ieri dichiarava *sono uomo tutto di un pezzo che sa nuotare contro corrente e che sa combattere e vincere* ci siamo accorti invece che egli si è fatto in parecchi pezzi e che oggi non sa nuotare neppure con la corrente a favore. Giornalmente deve dire e disdire a seconda delle *gaffe* più o meno *colossali* – che egli fa non per volontà diretta ma per effetto della gradazione dell'alcool che ha addosso.

Noi che teniamo a che gli italiani e tedeschi in ispecie non seguitino a prestar fede a quello che egli vorrebbe far credere perché è divenuto anche un *bluffista* non potendo occupare molto spazio del nostro giornale ci riserviamo fare di lui un esatto resoconto a foglio a parte in bilingue e darlo gratuitamente in pasto al pubblico, così faremo anche del bene alla di lui salute smascherando il suo trucco e cercando di far sparire dal suo piccolo cervello l'idea che egli un giorno possa far parte della vita pubblica di Merano.

Scheda n.: 214
Rubrica: Cronaca locale.
Titolo: Sottocomitato della Croce Rossa Italiana di Merano
Data: 26/07/22
Numero: 19
Pagina: 3
Argomento: C.R.I. - Vacanze al mare per bambini poveri

Scheda n.: 215
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Prof. Kanter
Data: 26/07/22
Numero: 19
Pagina: 3
Argomento: Kanter

Trascrizione articolo del 26.07.1922:

Il Prof. Kanter ci scrive una lettera per rettificare che egli non è stato espulso dall'Italia e che egli non ha mai fatto opera pangermanistica. Noi rispondiamo subito assicurandolo che non può esistere decreto di espulsione perché lui che da buon *levriero* aveva fiutato il tiro e preso il largo in tempo, esiste però un ordine alle autorità consolari per impedire la sua entrata in Italia.

In ordine all'opera pangermanistica possiamo credere a quanto lui dice perché essendo un ebreo nato casualmente in Germania egli può benissimo disinteressarsene.

Che poi la Magistratura di Merano nel luglio 1921 abbia votato un voto di plauso per la beneficenza da lui fatta ciò non ci meraviglia dato che il Kanter avendo già pagate Lire 750 mila ne aveva quasi diritto.

Scheda n.: 216
Rubrica: Cronaca locale.
Titolo: Comitato di Cura ideale
Data: 26/07/22
Numero: 19
Pagina: 3
Argomento: Comitato di cura ideale - Kanter

Trascrizione articolo del 26.07.1922:

Perché il pubblico si convinca che qualcosa di marcio vi deve essere nell'Amministrazione del Comitato di Cura basta solamente conoscere che non solo a noi, ma nemmeno agli interessati, che il comitato di cura mantengono pagando tasse favolose, è stata data risposta alcuna circa alla erogazione delle L. 750 mila date a suo tempo dal Prof. Kanter.

Noi che stiamo a guardia degli interessi di tutti i cittadini residenti in Merano non possiamo che chiedere insistentemente alle autorità competenti che un'inchiesta sia fatta e seriamente. È bene che S.E. Credaro provveda allo invio di un Commissario per rendersi conto dello svolgimento di questa illegale istituzione; è onesto che i contribuenti sappiano una buona volta dove vanno a finire i denari che giornalmente vengono spillate dalle esauste loro tasche.

Se ciò S.E. Credaro non crederà di fare per il solito quieto vivere, penseremo noi di far sentire la nostra voce a Roma dove certamente col cambiare degli uomini alla direzione della cosa pubblica, si cambiano facilmente sistemi e spariscono preconcezioni errate su questioni di grande interesse nazionale.

[Segue traduzione in tedesco]

Scheda n.: 217
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Senza titolo
Data: 26/07/22
Numero: 19
Pagina: 3
Argomento: Telefono - toponimi - lingua
Note: Trascrizione
È uscito dalla casa editrice S.Pötzlberger ed in caratteri latini il nuovo elenco del telefono dell'Alto Adige che raccomandiamo a tutti gli interessati di farne acquisto. Avremmo desiderato che i nomi dei paesi fossero scritti anche in italiano

Scheda n.: 218
Rubrica: Da Bressanone
Titolo: Il servo della "Vereinsbank" crocifisso
Data: 26/07/22
Numero: 19
Pagina: 3
Argomento: Fallimento banche

Trascrizione articolo del 26.07.1922:

In relazione al fallimento della banca cattolica, ha destato qui vivace ilarità e svariati commenti una strana coincidenza. Sabato scorso una compagnia drammatica di Monaco di Baviera rappresentava la "Passione di Cristo". Il servo della "Vereinsbank" vi ebbe per l'occasione la parte del ladrone sulla croce (naturalmente non a lato del caporione genuino).

Scheda n.: 219
Titolo: Ai tedeschi dell'Alto Adige perché comprendano la turlupinatura
Data: 02/08/22 bancaria dei loro istituti di credito.
Inosservanza di leggi - Frodi al pubblico - Manovre ricattatrici
Numero: 20
Pagina: 1
Firma: Brennero
Argomento: Fallimento banche
Note: Cambio di sede: Algunderstrasse, 28 - Merano.
Cambio di aspetto tipografico: 6 colonne e caratteri più piccoli.

Scheda n.: 220
Rubrica: Notizie varie
Titolo: Il gruppo di Vigilanza per l'Alto Adige
Data: 02/08/22
Numero: 20
Pagina: 1
Argomento: Tolomei - tribunali - legge Corbino - toponomastica - circoscrizioni diocesane

Trascrizione articolo del 02.08.1922:

Roma, 29 notte (B) – Si è riunito a Palazzo Madama il Gruppo Parlamentare di vigilanza per l'Alto Adige ed ha approvato la relazione Tolomei sull'opera compiuta.

Secondo il *Giornale d'Italia* il gruppo ha poi deliberato nuove pratiche speciali per l'uso della lingua italiana nei tribunali dell'Alto Adige, per l'applicazione sollecita ed integrale del decreto Corbino sulla scuola e per il riordinamento ufficiale della nomenclatura locale bilingue colla precedenza del nome italiano. Il gruppo si è pure interessato della questione delle circoscrizioni diocesane di Bressanone e di Trento.

Scheda n.: 221
Rubrica: Notizie varie
Titolo: Azione pro cimitero militare di Prato Venosta
Data: 02/08/22
Numero: 20
Pagina: 1
Argomento: Cimitero Militare

Scheda n.: 222
Rubrica: Notizie varie
Titolo: Beneficenza
Data: 02/08/22
Numero: 20
Pagina: 1
Argomento: Cimitero Militare
Note: Farmacista Grüner di Mals dona L. 50 per il cimitero

Scheda n.: 223
Rubrica: Notizie varie
Titolo: Königliche Prätur Glurns
Data: 02/08/22
Numero: 20
Pagina: 1
Argomento: Uso dell'italiano

Trascrizione articolo del 02.08.1922:

Königliche Prätur Glurns.

È semplicemente enorme che il sindaco di Bolzano insegni patatucken al sindaco di Arezzo che in compenso gli mandò la fiera risposta che meritava: ma mi pare pur indegno che ora, mentre sono andate in vigore di recente i codici italiani nelle nuove provincie, e a tal uopo cambiate le soprascritte "königliches Bezirssgericht [sic]" una lettera inviata da un italiano, naturalmente in italiano, venga ritornata colla teutonica preghiera di comunicare in patatuken quanto si desidera, perché questa "königliche Praetur" officia ancor sempre solo in tedesco.

Io domando una sola cosa: questi poveri giudici o pretori vengono pagati in corone od in Lire? E sanno che lingua parla Colui che è effigiato sulle banconote che questi signori percepiscono ogni 27 del mese?

Mi pare che sarebbe ora di pretendere da questi signori, che in nome di S.M. il Re amministrano le leggi, che imparassero un po' di italiano; a quattro anni da Vittorio Veneto, anche i più poltroni in riguardo avrebbero dovuto apprendere qualche cosa.

Io non dico nulla di più; ho detto mostruoso e credo che basti.

Scheda n.: 224
Titolo: La pietà dei liberi cittadini e la grettezza dei comuni
Data: 02/08/22
Numero: 20
Pagina: 1
Argomento: Cimitero Militare - Spondigna

Trascrizione articolo del 02.08.1922:

Mentre somme in denaro e doni in natura dei singoli hanno permesso la costituzione di un valido fondo pro cimitero militare di Spondinig, sembra che i comuni si diano la corda per fare il contrario. Non bastava il totale disinteresse dimostrato dal comune di Prad per quel cimitero: era necessario che qualche altro ne seguisse le peste. Era intenzione del comitato di cintare esternamente il Cimitero di Spondinig con una bella cancellata di pali di larice.

Sicome che in tutta la regione solo a Latsch ne esistono di adatti si rivolse naturalmente la domanda a quel comune, tantopiù che uno dei suoi figli stà [sic] sepolto in questo cimitero; in vista di questa circostanza si pregò detto comune di essere onesto nel prezzo, eventualmente di fare un'opera di pietà e donare i pali occorrenti.

Il comune promise, tergiversò finché buona parte delle conifere piantate con tanta cura e con non lievi spese andò a male, e poi riferì [sic] che i pali si poteva avere al prezzo di L 1 al pezzo e ciò è ad un prezzo superiore ricavato da una asta antecedente coll'obbligo del taglio, della misurazione e del ricupero: in poche parole si pretendeva solo la carne, le ossa e la pelle.

Davanti ad un similprocedere [sic] che il comitato segnala al pubblico sdegno, esso comitato si vide costretto a domandare alla autorità militare del filo spinoso e dei paletti da trincea. Così la siepe sarà di materiale bellico come bellico fu lo scopo pel quali i Morti hanno sacrificato la vita.

La siepe di ferro ammonirà di usare i pali sul groppone dei leali e generosi consiglieri del comune di Latsch.

Scheda n.: 225
Titolo: Processo di un italiano ad Innsbruck
Data: 02/08/22
Numero: 20
Pagina: 1
Argomento: Fascisti in Austria - Chiarini - Tiroler

Trascrizione articolo del 02.08.1922:

Bolzano, 29-7-22

A.C. – Ieri, presso il Tribunale di Innsbruck, ha avuto luogo il processo a carico del sig. Giacomo Chiarini per le sonore legnate somministrate da questi e da altri fascisti a provocatori pantedeschi un mese fa in un esercizio pubblico. Il Tribunale nell'ammettere la provocazione grave da parte dei bastonati mandò assolto il Chiarini.

Il "Der Tiroler" è servito.

Scheda n.: 226
Titolo: Ruit ora!
Data: 02/08/22
Numero: 20
Pagina: 1
Firma: F.V.
Argomento: Nuovo governo e politica per l'Alto Adige

Trascrizione articolo del 02.08.1922:

Ed il tempo passa.... Sull'albero dello Stato sono spuntati come foglie i Ministeri, ma nessuno ha potuto resistere all'impeto dell'infido vento di una insana politica.

In Italia non si è ancora compreso che, innanzi tutto, al di sopra di ogni colore politico e di ogni passione di parte, necessita essere italiani. Il miserando spettacolo, che ha le sue ripercussioni in dolorose e cruenti lotte fratricide, deve una buona volta cessare. [È] giunta l'ora in cui ciascun partito ha l'obbligo sacrosanto di dare al Governo i suoi migliori uomini in uno slancio di sublime solidarietà, affinché ciascun gruppo serva veramente al tutto, come ciascuna nota musicale serve ed è necessaria all'insieme di una armoniosa sinfonia.

L'Italia, salita al grado di primissima potenza per l'irresistibile sentimento patriottico dei suoi figli, deve ritrovare se stessa per proseguire il suo cammino ascensionale.

E poiché questa verità è sentita onestamente da tutti, dovrebbero dichiararsi nemici della patria coloro, che essendo a capo dei diversi partiti politici, non sapessero o non volessero sciogliere l'atteso inno all'amore.

Nessuno sente il disagio della grave ora maggiormente di noi che viviamo in queste nuove province dell'Alto Adige, ove non giunse fino ad oggi altro che un lieve soffio di italianità. Stranieri quasi in terra nostra proviamo tutto lo sconforto dei dissidi che animano il nostro amato paese e che solo servono ad allontanarci quella stima e quel rispetto, di cui abbiamo tanto bisogno.

I Governi passati poco o punto rivolsero la loro attenzione alle necessità di questi luoghi. È ormai giunta l'ora di pensarci e di fare. A che ha servito infatti imporre la nostra legge penale, se si è dovuta camuffarla a veste vedena [sic], riserbando l'amministrazione a gente del tutto inesperta? Non occorre forse anche un decreto che ammettesse la bilinguità? E non era pure necessario, si pure in linea transitoria istituire dei tribunali misti?

Qui, poiché non trattasi di una colonia, si è andata stabilendo una condizione di privilegio, che urta contro il nostro sentimento nazionale e contro la nostra dignità. In questo estremo lembo di confine noi reclamiamo il diritto di sentirci in casa nostra.

Al Governo che sta per sorgere porgiamo l'augurio di lunga vita per un lavoro fecondo e l'invito il più efficace per la pronta emanazione dei provvedimenti opportuni.

F. V.

Scheda n.: 227
Titolo: Lo sperpero quale fattore di fallimento (consigli non inutili)
Data: 02/08/22
Numero: 20
Pagina: 2
Argomento: Consigli alle aziende

Scheda n.: 228
Titolo: Perathoner
Data: 02/08/22
Numero: 20
Pagina: 2
Argomento: Perathoner - polemica con sindaco di Arezzo

Trascrizione articolo del 02.08.1922:

Perathoner insiste nel suo sistema impertinente e tracotante profittando della bonomia od imbecillità di chi ci governa. E [sic] tempo di farla finita e presto, per noi italiani è una grave offesa la permanenza ancora del Perathoner nella carica di Sindaco. Le autorità che hanno in corso la pratica di ineleggibilità [sic] dello stesso perché pensionato del Comune dovrebbero provvedere e subito. Ecco cosa scrive al Sindaco di Arezzo respingendo la lettera del Dott. Nenci – parole scritte di suo pugno, in tedesco, nella [sic] stesso foglio del Dott. Nenci con timbro a inchiostro del comune di Bolzano pure in tedesco.

“Al sindaco di Arezzo, questa lettera si respinge con l’osservazione che non è uso di corrispondere in un tono così sconveniente col sindaco di Bolzano. Firmato: Perathoner.”

Il dottor Nenci ha così risposto!

“Al sindaco di Bolzano. Solo i sistemi della scomparsa Austria – dai quali rifugge l’anima nostra latina – sarebbero degni di Voi. Augurando alla nazione vittrice [sic] un Governo che sappia rintuzzare la tracotanza di cui desti ormai esuberanti volgari esempi, e nell’attesa fervente di speranza per quel provvedimento di necessaria energia che invocheremo dai nuovi Reggitori. Vi comunichiamo che un plebiscito di plauso ha accolto in Italia la lettera che l’atto villano non può sottrarre alla vostra meditazione”.

[Segue traduzione in tedesco]

Scheda n.: 229
Titolo: Da Brennero L'attività' della nostra Finanza.
Data: 02/08/22
Numero: 20
Pagina: 2
Argomento: Lodi alla guardi di finanza

Scheda n.: 230
Titolo: Borse di studio
Data: 02/08/22
Numero: 20
Pagina: 2
Argomento: 3 bandi di borse di studio

Scheda n.: 231
Titolo: Mostra d'arte della Venezia Tridentina
Data: 02/08/22
Numero: 20
Pagina: 2
Argomento: Inaugurazione della mostra a Bolzano

Scheda n.: 232
Titolo: L'unificazione del diritto nelle nuove provincie
Data: 02/08/22
Numero: 20
Pagina: 2
Argomento: Commissione per l'unificazione del diritto nelle nuove provincie

Scheda n.: 233
Titolo: I. Concorso fotografico
Data: 02/08/22
Numero: 20
Pagina: 2
Argomento: Bando di concorso fotografico indetto dalla Gazzetta del Turismo e dello Sport

Scheda n.: **234**
Titolo: I nostri tre concorsi nazionali per il 1922
Data: 02/08/22
Numero: 20
Pagina: 2
Argomento: Proroga del bando di concorso per una Copertina, per una Novella o Bozzetto, per una poesia al 20.10.

Scheda n.: 235
Rubrica: Cronaca locale.
Titolo: Comitato di cura ideale
Data: 02/08/22
Numero: 20
Pagina: 3
Firma: Murè
Argomento: Comitato di cura ideale - Huber - Plant

Trascrizione articolo del 02.08.1922:

Oggi ho trovato in redazione una lettera scritta in tedesco con un comunicato da pubblicare.

La lettera è firmata da Impiegati del Comitato di Cura Ideale e come tale non può essere da me presa in considerazione e quindi non pubblicherò mai il loro comunicato.

Se la lettera fosse firmata dal Presidente od in sua vece da un membro del *Comitato di Cura Ideale*, allora non solo avrei pubblicato la lettera, ma risposto come di dovere. Quanto loro possono dire non dà legale affidamento.

A due impiegati sia l'uno addetto alla Cassa e l'altro alla redazione degli elenchi dei forestieri non è il caso di rispondere. I Signori Huber Plant & Ci rispondano loro e saranno serviti con sale e pepe. Murè

Scheda n.: 236
Rubrica: Cronaca locale.
Titolo: Per la bandiera al Castello Tirolo
Data: 02/08/22
Numero: 20
Pagina: 3
Argomento: Raccolta fondi per la bandiera di Castel Tirolo

Trascrizione articolo del 02.08.1922:

Signora Maria Schwarzmamm di Lana L. 10. - Trombini Angelo di Asti L. 10. - Baronessa de Leis L. 5. - Massimo Focherini L. 5. - Totale L. 30. - Precedente L. 1445. - Totale L. 1475.

Scheda n.: 237
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Senza titolo
Data: 02/08/22
Numero: 20
Pagina: 3
Firma: Direttorio
Argomento: Fascismo - lettera - comunicato

Trascrizione articolo del 02.08.1922:

Riceviamo e pubblichiamo:

Si ordina a tutti i Fascisti che trovansi in villeggiatura in Alto Adige di darsi in nota presso la Sezione di Bolzano, questo per eventuali bisogni in seguito alla mobilitazione ordinata dal Comitato Centrale.

Il Direttorio

Scheda n.: 238
Rubrica: Cronaca locale.
Titolo: 231° Fanteria
Data: 02/08/22
Numero: 20
Pagina: 3
Argomento: Celebrazioni per il Milite Ignoto

Scheda n.: 239
Rubrica: Cronaca locale.
Titolo: Il Comune di Roma per Merano
Data: 02/08/22
Numero: 20
Pagina: 3
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 02.08.1922:

Se il Colonnello De Strobel dedica a vantaggio dello sport di Merano tutta l'opera sua per la buona riuscita, la distinta signora sua consorte rivolge ad altro il suo pensiero, ed infatti con un alto senso di italianità si è adoperata perché le scuole medie italiane di Merano avessero una bandiera. Mercé il suo valido interessamento, le sue dolci pressioni la gentile signora ha ottenuto che la Giunta Municipale di Roma, Capitale d'Italia, ad unanimità di voti ha deliberato di offrire alle scuole medie di Merano il chiesto tricolore.

Mentre additiamo alla benevolenza di tutti gli italiani la signora Eleonora De Strobel inviamo vivi ringraziamenti alla Amministrazione Comunale della Capitale d'Italia che ha voluto onorare del suo dono le nostre scuole medie.

La festa avrà luogo nei primi di ottobre.

Scheda n.: 240
Rubrica: Cronaca locale.
Titolo: Echi di un fattaccio
Data: 02/08/22
Numero: 20
Pagina: 3
Argomento: Morte per percosse di un ragazzo

Trascrizione articolo del 02.08.1922:

Da informazioni avute ci risulta che i genitori del povero Patuzzi Bruno, quindicenne, morto in seguito a percosse ricevute da altro minorenne tedesco negli ultimi del febbraio scorso, percosse che produssero la rottura della tibia della gamba sinistra e contusioni interne al petto, cause che ne determinarono la morte, hanno col tramite del sig. Bonetti del Direttorio dei fasci ferroviari di qui, presentata domanda di revisione di un'inchiesta a suo tempo fatta. Una nuova inchiesta s'impone dato che genitori e testi danno una versione del tutto differente a quella dei medici che lo ebbero in cura e che eseguirono l'autopsia del cadavere senza l'intervento dell'Autorità Giudiziaria. Terremo informati i lettori dell'esito che avrà la richiesta presentata dai genitori del defunto.

Scheda n.: 241
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Per le Pensioni
Data: 02/08/22
Numero: 20
Pagina: 3
Argomento: Affittacamere

Trascrizione articolo del 02.08.1922:

A Merano molte famiglie speculano sul forestiero e fra queste vi sono anche quelle che non si tengono alla speculazione onesta, che è dovere di ogni tenitore di case, ma che sfruttano addirittura quel povero diavolo che vi capita fra le mani. Con dolore dobbiamo dirlo, tale sistema di sfruttamento è esercitato anche da italiani. Capita spesso, anzi sempre, che detti tenitori al momento di contrattare promettono mari e monti, assicurano un servizio completo, un mangiare da cristiani, e poi quando vi capitate dentro – addio servizio – e mangiate così male che spesso siete obbligati a ricorrere al ristorante.

Se non andiamo errati vige una legge per le camere mobiliate, e per le pensioni. Perché detta legge non viene applicata anche qui? perché non si fa un controllo di tutti questi messeri e si viene ad un repulisti tanto necessario? Bisogna che la signora che tiene stanze mobiliate abbia una certa moralità e possibilmente assumere informazioni dal vicinato sulla condotta che essa tiene e sul carattere più o meno nevristenico. Ciò occorre prima che sia data una licenza per lo esercizio delle case mobigliate [sic]. Al Cav. Lana questo diciamo perché non è giusto che un gentiluomo, abbindolato dalle false promesse e dalle lusinghe della padrona prima che prenda il mensile, capita come è capitato ad altri che poi deve scappare.

Scheda n.: 242
Rubrica: Cronaca locale.
Titolo: Società dell'Asilo Infantile Italiano di Merano
Data: 02/08/22
Numero: 20
Pagina: 3
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 02.08.1922:

Il Consiglio Direttivo invita tutti i Soci all'Assemblea Generale che si terrà nella Sala principale dell'Hotel Europa il giorno:
8 agosto alle ore 21 precise

col seguente ordine del giorno:

- 1°) relazione virtuale e finanziaria sul secondo anno scolastico;
- 2°) elezione, per un altro biennio, dell'intero nuovo consiglio;
- 3°) eventualia.

La Presidenza.

N.B. All'Assemblea potranno intervenire tutti i cittadini italiani, anche non soci.

Il diritto di voto spetta solo ai soci. Ciascuno dei soci oltre che per conto proprio, può, se munito di regolare procura, votare anche in nome di altri soci.

Il primo Asilo Infantile fondato in Alto Adige fu il nostro. Nato poverissimo affrontò pieno di coraggio e solo armato del più alto sentimento di italianità la terribile crisi del suo impianto. Quando incominciava a respirare e a segnare una certa stabilità che, assai promettente, apriva il cuore alle più liete speranze, un'altra crisi finanziaria arenava quasi totalmente tutto il suo programma e il suo ingranaggio amministrativo. Vinse anche questa, e questo lo si deve al saggio modo di amministrare i suoi interessi, alla perseveranza che fu bandiera di questo Consiglio ed al principio, delle anime forti, che di fronte a certe manifestazioni civili, umanitarie ed italiane, noi figli tutti di Roma, non conosciamo difficoltà, incagli e disastri. – E si vinse.

L'attuale Consiglio con sabato finisce il suo mandato; egli ha fatto la sua prova. – Gl'Italiani, soci e non soci, che interverranno all'Assemblea generale diranno se la fiducia riposta or son due anni in quei Signori fu errore, o meno. – Intervengano quelli che si sentano Italiani, perché solo a questi può stare a cuore una delle più belle istituzioni di Merano che forma orgoglio di noi tutti; e, nel nominare la nuova Direzione, si tenga per base che l'Asilo Infantile Principessa Jolanda fu sempre estraneo alla politica, non fu emanazione dei partiti, ma fu un puro assieme di sana italianità, dove nel suo seno si raccolsero tutti i bambini senza distinzione fra poveri o ricchi, a tutti si prodigarono le stesse cure, e le famiglie, che affidarono i loro bambini, siano le sole che hanno diritto di giudicare l'opera del consiglio.

Scheda n.:	243
Rubrica:	Cronaca locale
Titolo:	Tramvai
Data:	02/08/22
Numero:	20
Pagina:	3
Argomento:	Cattiva gestione delle linee del tram
Note:	Si conclude con un invito alla Commissione delle opzioni di rivedere la posizione del sig. Fordan, direttore della società dei Tram, descritto come "uno dei tanti conigli che diventano lupi rapaci dopo ottenuto lo scopo".

Scheda n.: 244
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Pollicoltura
Data: 02/08/22
Numero: 20
Pagina: 3
Argomento: Pollicoltura
Note: Inizia l'attività della ditta di pollicoltura Puccini & C. di cui il "Piccolo Posto" dava notizia della nascita in aprile.

Scheda n.: 245
Titolo: Le dimissioni del Gabinetto Facta accettate
Data: 02/08/22L'incarico a Facta.
L'on. Facta presenta al Sovrano la lista del nuovo Gabinetto.
Numero: 20
Pagina: 3
Argomento: Nuovo governo Facta
Note: Composizione del nuovo governo

Scheda n.:	246
Titolo:	Lo sciopero generale in Italia
Data:	02/08/22La confederazione bianca del lavoro
Numero:	20
Pagina:	3
Argomento:	Scioperi del 1.8
Note:	Descrive lo sciopero in varie città (Venezia, Pisa, Biella, Roma Bologna, Firenze, Milano, Napoli) come fallimentare. A Roma personale sostituito da fascisti.

Scheda n.: **247**
Titolo: S.E. Credaro inaugura l'acquedotto di Cloz e Romallo
Data: 02/08/22
Numero: 20
Pagina: 3
Argomento: Inaugurazione acquedotto Cloz e Romallo - Credaro

Scheda n.: 248
Rubrica: Ultimissime
Titolo: Ospiti graditi
Data: 02/08/22
Numero: 20
Pagina: 3
Argomento: Turismo

Trascrizione articolo del 02.08.1922:

Da più di dieci giorni al Grand Hotel e Meraner Hof trovasi in villeggiatura il Principe Piero Colonna un rappresentante dell'Alta Aristocrazia Romana.

A lui che gentilmente ha voluto rimettere un contributo al nostro giornale rendiamo pubbliche grazie e inviamo il nostro affettuoso saluto.

Scheda n.: 249
Rubrica: Ultimissime
Titolo: Sottocomitato della Croce Rossa Italiana in Merano
Data: 02/08/22
Numero: 20
Pagina: 3
Argomento: Scadenza termini ammissione alla cura marina

Scheda n.: 250
Titolo: Comunicato
Data: 02/08/22
Numero: 20
Pagina: 3
Argomento: Corsi tenuti dall'avv. Valenti per l'applicazione del Codice Penale

Scheda n.: 251
Titolo: L'inaugurazione della Mostra d'Arte della Venezia Tridentina
Data: 09/08/22
Numero: 21
Pagina: 1
Argomento: Inaugurazione mostra - discorso del Comm. De Benedetti (Roma) - Lista personalità presenti

Scheda n.: 252
Titolo: Come intende il sindaco Perathoner la giustizia verso i suoi amministratori
Data: 09/08/22
Numero: 21
Pagina: 1
Firma: Brennero
Argomento: Perathoner - polizia - alloggi

Trascrizione articolo del 09.08.1922:

Bolzano 5 agosto

Veniamo a conoscenza di un casetto che non possiamo passare sotto silenzio perché è indice di un sistema.... alquanto balcanico nella amministrazione del comune, così come ce la elargisce il nostro sindaco, col favore del complice silenzio delle autorità italiane.

Il nostro comune, sempre premuroso verso quegli agenti della cosiddetta polizia della città autonoma di Bolzano, le cui gesta magnanime già varie volte abbiamo illustrato, trova sempre il modo di fornire ad essi, nelle case di sua proprietà, e specialmente in quella della via Isarco, degli alloggi comodi e spaziosi, in cui essi possano degnamente riposare dalle faticose prodezze del loro servizio.

Perciò un sergente della sullodata polizia si ebbe una quartiere così grande dal comune, che, poco fiducioso forse nell'avvenire del corpo di polizia, pensò bene di sfruttare cedendone una parte in subaffitto, tanto per economizzare qualche liretta, in previsione di tempi più tristi.

Ma crescendo ancora in detto signore la sfiducia per la stabilità del glorioso corpo pensò di cambiare mestiere, e, detto fatto, dette delle dimissioni, partendo per migliori lidi.

Scheda n.: 253
Titolo: Ancora sui prestiti di guerra austriaci
Data: 09/08/22
Numero: 21
Pagina: 1
Firma: Brennero
Argomento: Prestiti di guerra

Scheda n.: 254
Rubrica: Notizie varie
Titolo: La legislazione cooperativa e i combattenti
Data: 09/08/22
Numero: 21
Pagina: 1
Argomento: Cooperative

Scheda n.: 255
Rubrica: Notizie varie
Titolo: Per i pensionati
Data: 09/08/22
Numero: 21
Pagina: 1
Argomento: Pensioni - On. Buonocore

Scheda n.: 256
Rubrica: Notizie varie
Titolo: La perforazione delle marche da bollo
Data: 09/08/22
Numero: 21
Pagina: 1
Argomento: Marche da bollo

Scheda n.: 257
Rubrica: Notizie varie
Titolo: Per l'estensione della polizza a tutti i combattenti
Data: 09/08/22
Numero: 21
Pagina: 1
Argomento: Polizze per combattenti

Scheda n.: 258
Rubrica: Notizie varie
Titolo: Per gli orfani degli impiegati dello Stato
Data: 09/08/22
Numero: 21
Pagina: 1
Argomento: Borse di studio per orfani di impiegati statali

Scheda n.: 259
Rubrica: Notizie varie
Titolo: La prima e seconda del Carillon magico e Pagliacci in Arena
Data: 09/08/22
Numero: 21
Pagina: 1
Argomento: Opera a Verona

Scheda n.: 260
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: A proposito di finanze comunali
Data: 09/08/22
Numero: 21
Pagina: 1
Firma: Brennero
Argomento: Perathoner - Tiroler

Trascrizione articolo del 09.08.1922:

Al sindaco Perathoner perché confronti e mediti!

Togliamo dal "Tiroler" del 3 corr.

La città di Innsbruck in gravi strettezze finanziari [sic]. Come informa la "N.Z." il comune di Innsbruck si trova presentemente in una posizione particolarmente grave, poiché le sue casse sono così [sic] totalmente esaurite, che si è segnatamente molto preoccupati per gli ulteriori pagamenti agli impiegati. Già per i pagamenti degli stipendi al 1 agosto si dovette prelevare un importo di 10 milioni dai fondi che il governo aveva inviato per i pagamenti del 10 agosto. Oltre a ciò si fu obbligati a prendere, frattanto 20 milioni dai fondi dei coloni.

Poiché in simili condizioni è già difficile di poter pagare il prossimo sabato gli operai della città, il conduttore dei lavori, vice sindaco Rapoldi accompagnato da D.r Winkler, è partito per Vienna onde ottenere un immediato aiuto dal governo.

Mediti profondamente sulla situazione del comune di Innsbruck il sindaco Perathoner e il giornale del suo cuore (Südtiroler Landeszeitung) prima di scrivere l'uno che la città di Bolzano versa in cattive condizioni finanziarie a causa dell'annessione all'Italia, e l'altro di difendere una così colossale (magari col K se lo preferisce) castroneria economico-finanziaria.

Brennero

Scheda n.: 261
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: Il... lavoro generale a Bolzano
Data: 09/08/22
Numero: 21
Pagina: 1,2
Argomento: Sciopero generale - comunisti

Trascrizione articolo del 09.08.1922:

Bolzano 5 agosto

Dovremmo dirvi qualcosa dello sciopero generale di Bolzano, se non ci fosse materialmente impossibile, perché tutte le maestranze, con una disciplina ammirevole, se pur non gradita dai signori dell'Alleanza del lavoro, hanno lavorato pacificamente.

Non che tentativi di far attuare lo sciopero non ve ne siano stati, ma essi si sono tutti spezzati di fronte alla meravigliosa organizzazione dei fascisti.

Infatti tre messeri venuti nottetempo da Trento a ordinare e dirigere lo sciopero, sono stati presi in cortese custodia dai fascisti e rispediti a Trento in treno merci..., mezzo di trasporto un poco meno comodo della rapida automobile con cui erano venuti a Bolzano, ma certo efficacissimo per indurre certa gente a profonde riflessioni, sul rapido declinare di quel sole dell'avvenire che è tramontato prima ancora di spuntare dalla linea dell'orizzonte, come avviene in certi giorni popolari quando sta per cominciare la lunga notte invernale.

L'altro giorno una ventina di comunisti tentarono di attuare una specie di sciopero ferroviario, ma anche questa volta fecero fiasco, perché i fascisti si recarono di notte a casa degli scioperanti che avrebbero dovuto prestar servizio ai treni merci, e li hanno graziosamente requisiti, obbligandoli ad assumere servizio.

Sistema semplice e di sicuro effetto!

Questo lo sciopero generale a Bolzano, tanto per renderne edotti i lettori, che invano si saranno domandati dove potevano trovarlo, perché nemmeno la Diogenica lanterna lo avrebbe potuto scoprire.

Ieri la città era imbandierata in segno di giubilo, e ieri sera i fascisti hanno sfilato per la città accolti da dimostrazioni di simpatia da parte di tutta la cittadinanza.

Scheda n.: 262
Titolo: Nuova forma di reclame
Data: 09/08/22
Numero: 21
Pagina: 2
Argomento: Turismo - italianizzazione - Deutscher Verband

Trascrizione articolo del 09.08.1922:

Bolzano, 6/8

Togliamo dal giornale "La Libertà" del 4 corr. Nr. 1274 la seguente corrispondenza da Rabbi: La stagione è ora al completo e si nota la presenza di numerosissimi contadini e possidenti dell'Alto Adige che hanno sempre apprezzato questo luogo di cura. Così i nostri nuovi concittadini ci compensano del danno arrecatoci dalla moda invalsa in molti trentini e confratelli delle nuove provincie di correre in villeggiatura in Alto Adige come ad una terra promessa.

Siamo ben lieti, anzi ci compiaciamo [sic] che a Rabbi affluiscano in gran numero i forestieri bisognosi delle sue acque ferruginose e tra questi contadini e possidenti dell'Alto Adige, ma non siamo d'accordo coll'autore di detta corrispondenza per la forma di reclame usata e che puzza di campanilismo a un miglio di distanza. Il corrispondente della "Libertà" da Rabbi non dovrebbe ignorare che nei non meno luoghi pittoreschi alto atesini esistono e vivono italiani delle nuove e vecchie provincie e che il discorso di forestieri nell'Alto Adige ha, a differenza di quello in Rabbi, valore anche politico, in quanto è saputo che il villeggiante è fattore principe della penetrazione italiana in questa nuova regione annessa all'Italia. Se si fanno questioni di... campanilismo nel Trentino per tirare l'acqua esclusivamente al proprio molino, non riusciremo [sic] mai a combattere la propaganda nefasta antiitaliana [sic] del Deutscher Verband.

[A]Icuni italiani delle vecchie provincie

Scheda n.: 263
Rubrica: Da Bressanone
Titolo: Asilo infantile
Data: 09/08/22
Numero: 21
Pagina: 2
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 09.08.1922:

Per cura della società "Amici della scuola" è stata distribuita una relazione sull'andamento del I° anno scolastico presso il giardino inf. "Città di Firenze", fondato l'anno scorso a Bressanone. Dalla relazione rileviamo i punti che rivestono speciale interesse. La società Amici della Scuola", assicuratosi dall'opera nazionale di Trento un considerevole contributo finanziario, poté aprire il giardino il 26 settembre scorso.

In mancanza di altra sede, fu collocato provvisoriamente in tre locali presso la scuola popolare italiana. Le preoccupazioni manifestate da qualche parte sul numero dei frequentanti, si dimostrarono infondate. Da 10-12 ch'erono [sic] da principio salirono gradatamente a 25, tanto che la presenza media annuale si mantenne superiore ai 25 bambini.

Fra questi i più poveri furono ammessi gratuitamente alla refezione scolastica.

Per la Befana furono distribuiti ai bimbi dei ricchi doni, inviati dall'opera nazionale. La stessa associazione provvide l'asilo di grembiolini, bavaglini e sussidi didattici. La presidentessa dell'opera nazionale signora Coletti e la segretaria signora Bonfioli, s'interessarono vivamente nelle loro frequenti visite, dell'andamento dell'asilo. Il giorno 16 febbraio 1922 avvenne l'inaugurazione ufficiale dello Asilo Presedieria [sic] la defunta signora Ida Salata.

Il giardino, secondo desiderio dell'opera nazionale, fu battezzato "Città di Firenze". Per l'occasione la signora Montanari consegnò alla società "Amici della Scuola" Lire 3000, quale contributo della cittadella di Mendola.

L'asilo funzioni [sic] regolarmente durante tutto l'anno e fu chiuso il 30 giugno.

Dalla relazione è facile rilevare che la S.A.S. è soddisfatta dell'andamento del giardino infantile. Esso s'è affermato e deve vivere. Le preoccupazioni d'indole finanziaria che la società nutre per l'avvenire sono ragionevoli. Ma l'aiuto non mancherà.

Scheda n.: 264
Rubrica: Da Bressanone
Titolo: Tratto generoso
Data: 09/08/22
Numero: 21
Pagina: 2
Argomento: Scuola – donazioni

Trascrizione articolo del 09.08.1922:

I figli della defunta Adelina Largaiolli-Battisti, sig.a Vittoria Albarelli-Largaiolli, D.r Dionigio e Cesarino, offrono lire 100 alla Società "Amici della Scuola" acché la loro madre defunta venga iscritta fra soci fondatori. La società ringrazia

Scheda n.: 265
Rubrica: Da Bressanone
Titolo: Perché provvisorio?
Data: 09/08/22
Numero: 21
Pagina: 2
Argomento: Bilinguismo

Trascrizione articolo del 09.08.1922:

In seguito all'intervento di alcuni italiani questo Commissariato si decise a invitare il Municipio di Bressanone a indicare al pubblico la propria sede anche in lingua italiana. ad onor del vero è apparso sollecitamente sopra la porta d'entrata del Municipio un cartello con la scritta: "Municipio". Nell'angolo a sinistra del cartello però, è chiaramente leggibile la parola: "provvisorio". Perché provvisorio? Se la Giunta comunale intende d'aver affisso il cartello come atto precauzionale, con l'intenzione subdola di farlo al momento opportuno scomparire, proverà un'amara delusione.

Ma gli italiani chiedono con buon diritto di più. Perché all'albo comunale non compaiono gli avvisi in due lingue? È la bilinguità qui una pretesa assurda? Da una recente inchiesta risulta che a Bressanone abitano 180 famiglie italiane, più circa 200 italiani che vivono isolati. Complessivamente sono circa 800 persone. Notisi [sic] che l'inchiesta fu fatta due mesi fa (dunque prima dell'afflusso dei forestieri) e dal computo sono esclusi soldati, i sottoufficiali e gli ufficiali con le rispettive famiglie. Se aggiungiamo la guarnigione gli italiani ascendono ad oltre 2000 di fronte a 7000 ab. che conta Bressanone. Siamo dunque una minoranza così trascurabile?

Scheda n.: 266
Rubrica: Da Trento
Titolo: Un convegno interprovinciale fascista a Verona
Data: 09/08/22
Numero: 21
Pagina: 2
Argomento: Fascismo

Scheda n.: 267
Rubrica: Dal Brennero
Titolo: I Fascisti del Brennero durante lo sciopero
Data: 09/08/22
Numero: 21
Pagina: 2
Argomento: Sciopero - fascismo

Scheda n.: 268
Titolo: La fobia del bianco
Data: 09/08/22
Numero: 21
Pagina: 2
Argomento: Tricolore - Campo Tures

Scheda n.: 269
Titolo: La II coppa delle Alpi
Data: 09/08/22
Numero: 21
Pagina: 2
Argomento: Sport - gara automobilistica

Scheda n.: 270
Titolo: Comitato movimento forestieri in Merano
Data: 09/08/22
Numero: 21
Pagina: 2,3
Argomento: Turismo - Ellmenreich - Huber - Sandri
Note: Riporta il discorso dei due soci italiani del Comitato Movimento Forestieri.
Traduzione in tedesco

Scheda n.: 271
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Società dell'Asilo infantile italiano in Merano
Data: 09/08/22
Numero: 21
Pagina: 3
Argomento: Scuola

Scheda n.: 272
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Francesco Giuseppe
Data: 09/08/22
Numero: 21
Pagina: 3
Argomento: Immagini degli Asburgo - fascismo

Trascrizione articolo del 09.08.1922:

Per chi nol sappia vie è una disposizione che proibisce di tenere esposti al pubblico ed in luogo pubblico ritratto, stemmi ed altro della cessata famiglia degli Asburgo.

Ieri l'altro quattro fascisti ritirarono un quadro di Francesco Giuseppe dall'osteria Raffael gestita da certo Antonio Christofolletti di Magreid.

Ai tempi dell'Austria ai cittadini italiani si proibiva anche di tenere nella propria privata abitazione l'effigie [sic] di Garibaldi. Noi oggi invece vi dichiariamo che a casa vostra potete fare quello che volete, mettervelo vicino al capezzale, accendere di sera le candele e così di seguito, ma al pubblico non permettiamo mai che sia esposto un quadro con l'effigie [sic] di Francesco Giuseppe è [sic] famiglia.

In qualsiasi locale e in qualsiasi momento sarà levato.

Questo è l'avvertimento di oggi.

Scheda n.: 273
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Madonna di Senales
Data: 09/08/22
Numero: 21
Pagina: 2
Argomento: Funerali di alpino caduto sul Similaun mentre delineava i confini

Scheda n.: 274
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Titoli vari
Data: 09/08/22
Numero: 21
Pagina: 2
Argomento: 5 trafiletti

Scheda n.: 275
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Servizio dei nostri Carabinieri Reali
Data: 09/08/22 Arrestato che tenta scappare ribellandosi a Lana
Numero: 21
Pagina: 3
Argomento: Carabinieri - Arresti
Note: Elenco di arresti e di fatti di nera

Scheda n.: 276
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Un treno deragliato nella linea Merano-Mals
Data: 09/08/22
Numero: 21
Pagina: 3
Argomento: Treni - deragliamento

Scheda n.: 277
Rubrica: La voce del pubblico
Titolo: Senza titolo
Data: 09/08/22
Numero: 21
Pagina: 3
Firma: Mario Focherini
Argomento: Polemica con "Landeszeitung" - Focherini - Lettera
Note: Mario Focherini Gerente della S.a.g. I Hotel Europa

Scheda n.: 278
Rubrica: La voce del pubblico
Titolo: Senza titolo
Data: 09/08/22
Numero: 21
Pagina: 3
Firma: Un fedele abbonato per molti
Argomento: Commercio - Giovanni Frieden - Gottardi & Haindl - lettera

Scheda n.: 279
Rubrica: La voce del pubblico
Titolo: Comitato di Beneficenza
Data: 09/08/22
Numero: 21
Pagina: 3
Firma: Un gruppo di amici
Argomento: Comitato di beneficenza - lettera

Scheda n.: 280
Titolo: Redde-rationem
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 1
Firma: Barbesino
Argomento: Fascismo - Barbesino - sciopero

Scheda n.: 281
Titolo: Sulla Tiroler Vereinsbank
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 1
Firma: E.D.
Argomento: Fallimento banca

Scheda n.: 282
Titolo: Senza titolo
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 1
Firma: La Direzione
Argomento: Barbesino - Desio - Piccolo Posto

Trascrizione articolo del 18.08.1922:

Abbiamo il piacere di comunicare che da oggi collaboreranno regolarmente al nostro giornale i signori Luigi Barbesino e Emilio Desio.

Scheda n.: 283
Titolo: D'Annunzio migliora
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 1
Argomento: Bollettino medico sulle condizioni di D'Annunzio - auguri da parte degli italiani dell'Alto Adige

Trascrizione articolo del 18.08.1922:

Gardone Riviera 16/8.

Il bollettino medico redatto alle ore 20 sullo stato di Gabriele D'Annunzio: In una visita sistematica sono state riscontrate le seguenti condizioni; decupito [sic] indifferente, temperatura 37/5, respiro 18, polso 60/62, tumefazione dell'occhio destro in sensibile regressione, un po [sic] più estesa l'echimosi [sic] palpebrale dell'occhio sinistro – l'infermo comincia ad accusare anche spontaneamente qualche sensazione dolorosa e risponde prontamente e con esattezza alle domande. Funzioni intestinali ed urinarie buone, nell'insieme continua il lento ma progressivo miglioramento e la prognosi diviene più favorevole. Firmati Donati, D'Agostino, Duse.

Tutti gli italiani dell'Alto Adige, con trepida ansia e con immenso affetto, volgono a Cargnacco i loro pensieri ed auguri, perché sia conservato all'Italia e all'affetto nostro il Poeta della nostra Guerra e della nostra Vittoria, che avremo domani con noi lungo il difficile cammino della nostra Pace.

Scheda n.: 284
Titolo: Per i traffici nelle nuove provincie
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 1
Argomento: Traffici

Scheda n.: 285
Titolo: Un attentato al consolato italiano di Marsiglia
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 1
Argomento: Bomba contro consolato italiano

Scheda n.: 286
Titolo: Il confine al Brennero è pericolante
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 1
Argomento: Tiroler - Lega Tirolese

Trascrizione articolo del 18.08.1922:

Bolzano 15/8.

Come, non ve ne siete accorti?

Leggete il Tiroler di ieri:

GRANDE PELLEGRINAGGIO NEL TIROLO DEL NORD. Il 13 agosto, con la partecipazione di 25000 persone, fra cui 32 compagnie di Cacciatori, ebbe luogo il pellegrinaggio alla Madre di Dio di Locherboden per la restaurazione dell'unità del Tirolo. Alcuni partecipanti erano venuti dalla Germania. Il Maresciallo Conrad era pure presente. Il poeta tirolese Kranebitter tenne un discorso infiammato. Alla fine fu intonato da mille voci il canto della Lega Tirolese: Auf zum Schwur, Tirolerland!

Così il Tiroler.

Come vedete, vi è di che essere preoccupati, specie per quel discorso infiammato.

Col fuoco non si scherza! Le fiamme potrebbero arrivare fino al Brennero, e poi una dichiarazione di guerra dello stato del Tirolo, impegnerebbe l'Italia in un ben dura e incerta guerra.

Meno male poi che alcuni giorni or sono le Potenze alleate avevano inviato un memoriale al Governo Austriaco perché facesse cessare certe stupidissime dimostrazioni ad Innsbruck.

Non si poteva ubbidire più prontamente di così!!

Se poi qualcuno avesse vaghezza di sapere cosa dice il canto della lega tirolese, vi è un sistema molto semplice ed economico.

Basta che si rechi alla chiesa degli Eucaristini, e sulle pareti esterne del convento, potrà leggere comodamente tutto l'inno, ben dipinto, e che il nostro Governo si fa premura di non togliere, appunto per non privare i Bolzanini di una così grande comodità.

Scheda n.: 287
Titolo: Per una chiesa italiana a Bolzano
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 1
Firma: E.D.
Argomento: Chiesa - italiani

Scheda n.: 288
Titolo: Il lato sentimentale della questione dei prestiti di guerra
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 1
Firma: E.D.
Argomento: Prestiti di guerra

Scheda n.: 289
Titolo: Insolenze che non resteranno impunte
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 1,2
Firma: L.B.
Argomento: Tiroler - Tolomei

Scheda n.: 290
Titolo: La solenne risposta degli italiani agli insulti del clericalume austriaco
Data: 18/08/22 di Bolzano
Numero: 22
Pagina: 2
Argomento: Tiroler - Vescovo di Trento - Chiesa - decanati - Fascismo - Barbesino

Scheda n.: 291
Titolo: Il discorso del Monte Grappa
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 2
Firma: E.D.
Argomento: Tiroler - Vescovo di Trento - Chiesa - decanati

Scheda n.: 292
Rubrica: Dal Brennero
Titolo: il tricolore d'Italia sul Brennero
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 2
Argomento: Tricolore

Scheda n.: 293
Rubrica: Dal Brennero
Titolo: Un buffet indecente e una trattoria modello
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 2
Argomento: Fascismo

Scheda n.: 294
Titolo: Senza titolo
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 2
Argomento: Apertura sottoscrizione per il Piccolo Posto

Trascrizione articolo del 18.08.1922:

IL PICCOLO POSTO apre oggi una pubblica sottoscrizione a suo favore per costituirsi un fondo cassa indispensabile alla vita di quei giornali che non ricevono sussidi governativi, che non hanno appoggio dei partiti, e che debbono sostenere delle lotte contro i nemici della Patria

IL PICCOLO POSTO

è l'unico giornale che nell'Alto Adige sostiene la santa causa dell'Italianità contro le mene pangermaniste.

Aiutare quindi la stampa onesta ed indipendente è un dovere e noi facciamo appello a tutti gli amici, lettori e simpatizzanti [sic] di voler contribuire col loro modesto obolo all'opera nostra che è di interesse nazionale.

A tutti i nostri simpatizzanti che ne faranno richiesta invieremo le schede per la sottoscrizione, mentre i singoli oblatori potranno inviare le loro offerte all'amministrazione del Piccolo Posto, Merano

Scheda n.: 295
Titolo: Moratoria per le obbligazioni espresse in corone austro-ungariche
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 2
Argomento: Decreto riguardante le obbligazioni in corone

Scheda n.: 296
Rubrica: Da Trento
Titolo: Tribunale militare
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 2
Argomento: Processo a finanziere Termini Filippo per percosse a Giuseppe Sebastiani

Scheda n.: 297
Rubrica: Da Trento
Titolo: Come gli Uffici governativi trattano la nostra lingua
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 2
Firma: Maros (seguito da N.d.R.)
Argomento: Uso dell'italiano negli uffici

Trascrizione articolo del 18.08.1922:

Se l'Austria a Vittorio Veneto volemmo morta, di essa ancor molto ci è conservato, per merito dei suoi I.R. impiegati, oggi impiegati dello Stato italiano.

Tra le molte cose di gradita memoria è quella specie ai [sic] imperial regia lingua italiana, quella obrobriosa [sic] lingua barbarica, che ben a ragione con **Livio Marchetti** potremmo definire: "italiano scontorto ad imitazione del tedesco".

Noi possiamo ammirarla nelle arringhe dei procuratori di stato ex austriaci, nei tribunali in particolare, in tutti gli uffici pubblici e nel gergo burocratico in generale.

È una lingua speciale totalmente incomprensibile per chi non conosce che il solo italiano.

Giorni sono mi pervenne un "papiro a stampa da parte dell'Ufficio delle imposte di Trento["].

Incredibile, ma vero! Per capirne qualcosa ho dovuto, dopo averlo letto parecchie volte andare al suddetto ufficio a farmelo chiarire!!

Noi non pretendiamo che degli impiegati che mai impararono l'italiano debbano apprendere ora. Sarebbe un assurdo. Chi ha vissuto senza sentire, per inerzia e tradizione, questo dovere può vivere ancora.

Ma abbiamo il diritto di pretendere – specie negli uffici governativi ed in ciò che essi danno alle stampe – un maggior rispetto della nostra lingua.

È ora e tempo che quella imperial regia lingua italiana.... austriaca abbia a scomparire!

Maros

N.d.R. Purtroppo il medesimo sconcio si verifica anche a Bolzano e a Merano

Scheda n.: 298
Rubrica: Da Trento
Titolo: Una nuova sezione del P.N.F
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 2
Argomento: PNF - nascita sezione di Pergine

Scheda n.: 299
Rubrica: Da Trento
Titolo: Madonna di Campiglio
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 2
Argomento: Delinquenza

Trascrizione articolo del 18.08.1922:

Ci risulta che uccelli di rapina provenienti dalle carceri di Sicilia, Genova e America si sono qui installati. Se la polizia non provvede, "Fait vos jeux, monsieurs".

Scheda n.: 300
Titolo: Il prezzo dello zucchero nazionale
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 2
Argomento: Liberalizzazione del commercio dello zucchero

Scheda n.: 301
Rubrica: Da Vipiteno
Titolo: Servizio della Finanza
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 2
Firma: G.C.A.
Argomento: Guardi di Finanza

Scheda n.: 302
Titolo: Lawn-Tennis club
Data: 18/08/22Colle Isarco (Gossensass.)
Gare internazionali su campi in terra battuta
Numero: 22
Pagina: 2
Argomento: Sport

Scheda n.: 303
Titolo: La stagione lirica dell'Arena di Verona
Data: 18/08/22Oltre 200 mila spettatori fino oggi
Numero: 22
Pagina: 2
Argomento: Spettacolo - opera

Scheda n.: 304
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: L'onestà dei nostri Carabinieri
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 2
Argomento: Carabinieri

Scheda n.: 305
Rubrica: Notizie varie
Titolo: La regificazione dell'Istituto Tecnico di Siracusa
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 2
Argomento: Scuola

Scheda n.: 306
Rubrica: Notizie varie
Titolo: D'Annunzio al parroco di Gardone R.
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 2
Argomento: D'Annunzio
Note: Insignito su proposta di D'Annunzio della Croce di Cavaliere della Corona d'Italia.
D'Annunzio stesso consegna le insegne cavalleresche.

Scheda n.: 307
Rubrica: Notizie varie
Titolo: Per il cinquantenario degli Alpini
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 2
Argomento: Alpini
Note: Celebrazioni a Trento per il cinquantenario degli Alpini.

Scheda n.: 308
Rubrica: Notizie varie
Titolo: Proroga del riscatto delle polizze ai combattenti
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 2
Argomento: Polizze combattenti

Scheda n.: 309
Rubrica: Notizie varie
Titolo: Per la casa di lavoro dei ciechi di guerra
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 2
Argomento: Ciechi di guerra

Scheda n.: 310
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Merano
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 3
Argomento: Turismo

Trascrizione articolo del 18.08.1922:

La stagione di Merano si approssima. Vediamo già affissa ai muri la reclame mentre per tutta Italia e per le principali città del nord oltre ai placards vengono spediti in tutti gli Hotels ed a privati a migliaia gli opuscoli e prospetti dove si trovano descritte le bellezze di questa ridente cittadina.

Il programma sportivo di autunno è stato già diramato in tutti i principali centri e vi è da sperare che le diverse gare riusciranno numerose.

Ci è stato pure assicurato che durante questa stagione non mancheremo di assistere al Teatro Civico a quelle recite di compagnie italiane e fra queste vi sarà pure la compagnia del Comm. Angelo Musco o quella del Comm. Giovanni Grasso.

Insomma tutto l'assieme della preparazione fa sperare che quest'anno i forestieri non dovrebbero mancare.

Però per il bene della nostra città e perché tutto quanto si è predisposto avvenga senza disturbi di sorta, noi facciamo appello ai sentimenti di affetto per il paese, che dovrebbero avere i dirigenti della cosa pubblica, di volere al più presto possibile attuare tutto quanto dagli italiani è stato consigliato di fare, dimostrando così tutto il loro interessamento per la loro città. Noi coopereremo per la miglior riuscita e daremo il nostro modesto contributo per il risorgimento di Merano.

Questo forse sarà l'ultimo invito che in forma cortese vi si fa e vogliamo sperare che non resterete sordi. Sappiate che le conseguenze di un vostro ostinato silenzio potrebbero essere fatali, ed allora sarà vano il pentimento.

Bisogna che una buona volta dichiariate apertamente se siete disposti ad averci amici o ci volete nemici, se siete per il bene del paese o se al paese antepone la politica degli Asburgo.

Franchezza ci vuole in tutto e sarete ammirati anche dai vostri nemici politici, ma tentennamenti e infingimenti son cose che hanno fatto il loro corso ed oggi non fanno che male.

Scheda n.: 311
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Per il movimento forestieri a Merano
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 3
Argomento: Turismo

Trascrizione articolo del 18.08.1922:

Il Comitato Movimento Forestieri di Merano, rivolge alla popolazione di Merano la seguente preghiera: Giornalmente Meranesi di ambo i sessi viaggiano verso il sud o verso il nord. Ciascuno di essi può aiutare a attirare la clientela a Merano, portando seco un certo numero di prospetti del luogo di cura nelle adatte lingue, che distribuiranno negli alberghi in cui scenderanno e ai loro conoscenti. Così vengono risparmiate grandi spese di porto, mentre si raggiunge la migliore e più sicura distribuzione. Noi preghiamo perciò tutti quelli che si mettono in viaggio di farsi dare al nostro ufficio Movimento, in via Goethe, i relativi prospetti. I nostri trattenimenti autunnali potranno arrecare l'auspicato successo al luogo di cura soltanto se ognuno contribuirà all'opera di propaganda. Contemporaneamente preghiamo di dare al nostro ufficio quegli indirizzi ai quali si possano spedire prospetti e programmi. In questi giorni vengono diffusi dall'Ufficio Movimenti 3000 manifesti da affiggersi al Nord e al Sud, ed oltre 10000 prospetti sull'apertura del nuovo campo di golf, ecc., che andranno per tutto il mondo. Il Comitato reclame della Società Movimento Forestieri cerca pronti aiuti per le notizie da redigere nelle più diverse lingue e per la spedizione di tali comunicati a tutti i grandi giornali dell'interno e dell'estero. Se dovessimo compiere tutti questi lavori con personale retribuito, ci mancherebbe il denaro. Perciò: avanti i volontari! Chiunque voglia annunciarsi è pregato di rivolgersi al Comitato reclame della Società Movimento Forestieri.

[Segue traduzione in tedesco]

Scheda n.:

312

Rubrica:

Cronaca locale

Titolo:

Eingesendet!

Data:

18/08/22Das Propaganda-Komitee und die Meraner Kur- und Sportgesellschaft

Numero:

22

Pagina:

3

Argomento:

Turismo

Note:

Articolo solo in tedesco

Scheda n.: 313
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: S.E. Luciani
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 3
Argomento: Nuovo Ministro delle Terre Liberate Luciani

Scheda n.: 314
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Motosacoche - Club - Italiano
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 3
Argomento: Motosacoche Club Italiano

Scheda n.: 315
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Meritata onorificenza
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 3
Argomento: Onorificenza militare - scioperi

Trascrizione articolo del 18.08.1922:

L'ottimo Capo Deposito Locomotive della nostra città, è stato in questi giorni fregiato di un medaglia di Bronzo al Valor militare con la motivazione seguente che per sé, non richiede altri commenti, che non potrbbero, che diminuire l'importanza dell'eroico atto compiuto.

(Bollettino n. 48 – Giornale Militare 5 Agosto 1922). Medaglia do Bronzo al Valor Militare.

Ghibellini Italo da Castrovillari (Cosenza) Maresciallo Maggiore, Reggimento Genio Ferrovieri, durante uno sciopero ferroviario, nel condurre, quale macchinista, un treno viaggiatori, avendo alcuni scioperanti malintenzionati sotto una galleria fatto fermare il treno, dove per le cattive condizioni di ventilazione, e per il fumo, si rendeva assai difficile la respirazione, riusciva, con straordinaria energia dopo vari tentativi e sforzi penosi, a portare il treno fuori galleria, sa;vando i passeggeri da asfissia, ma rimanendo a sua volta colpito così che, giunto allo sbocco della galleria, e forze gli mancarono, e cadde svenuto sulla locomotiva.

S. Rocco Pontebba 18 Maggio 1921.

Al bravo amico vadano le felicitazioni e gli auguri per la bene meritata onorificenza.

Scheda n.: 316
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Kg. 32.500 saccarina sequestrati
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 3
Argomento: Guardia di finanza

Scheda n.: 317
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Tramvie
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 3
Argomento: Trasporti

Scheda n.: 318
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Poli Sportiva
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 3
Argomento: Sport

Scheda n.: 319
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Leva militare
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 3
Argomento: Leva militare

Trascrizione articolo del 18.08.1922:

Qui sotto pubblichiamo l'esito della leva in questo distretto fino al giorno della chiusura:

N°. complessivo iscritti per l'intera ferma 179, abili arruolati per l'intera ferma 620, abili arruolati per 3 mesi 86, abili ai servizi sedentari 4, Riformati 33, Rivedibili alla ventura leva 130, Renitenti 156, rimandati alla ventura leva perché dichiararono di essere sudditi stranieri 47, Rimandati alla seduta speciale del 31/12/22 perché residenti all'estero 32, Detenuti 3, cancellati per motii diversi 68.

Scheda n.: 320
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Furti alla stazione ferroviaria
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 3
Argomento: Arresti per furti alla stazione ferroviaria

Scheda n.: 321
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Concerto di beneficenza
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 3
Argomento: Orchestra di cura

Trascrizione articolo del 18.08.1922:

La sera di Domenica 20 vi sarà un concerto, l'incasso andrà a totale beneficio dell'orchestra di cura. Il prezzo di entrata è di Lire una, mentre se vi sarà cattivo tempo, dovendo il programma svolgersi nella sala grande del Casino sarà di Lire tre. Durante il concerto vi saranno i soliti giuochi di cavallini ecc. Ed ora mentre parliamo dell'orchestra facciamo una viva preghiera al Comitato e cioè sospendere sino tutto agosto il servizio del pomeriggio perché crediamo di aver notato che oltre ai pochi sfaccendati, dato anche il caldo che vi è a quell'ora di concerto, non vi è nessun forestiero e francamente fa pena veder sciupare tanto lavoro inutilmente.

Scheda n.: 322
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Delizie ferroviarie
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 3
Argomento: Ferrovie
Note: Linea Merano Malles: impossibilità di fare il biglietto alle stazioni e sul treno.

Scheda n.: 323
Rubrica: La voce del pubblico.
Titolo: Dov'è lo zucchero?
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 3
Firma: Un fedele abbonato
Argomento: Commercio di zucchero - lettera

Trascrizione articolo del 18.08.1922:

Merano 15/8 22

Caro Piccolo Posto!

Da quattro o cinque giorni è arrivato a Merano *un vagone di zucchero*.

Dove si è nascosto?

Se è necessario saprò dare delle indicazioni per rintracciarlo!

Intanto tutta la città è priva di zucchero.

Un fedele abbonato.

Preghiamo vivamente il nostro abbonato di fornirci le indicazioni necessarie per rintracciare lo zucchero sparito dalle rivendite e possiamo assicurarlo che sapremo fare giustizia.

Informiamo le Autorità che in molti negozi e in specie a Maia bassa si vende lo zucchero a Lire 10 ed anche 11 il kg.

Preghiamo tutti i cittadini che hanno pagato lo zucchero a caro prezzo di denunziarci il nome del rivenditore e sarà nostra cura provvedere a metterlo in posto.

Scheda n.: 324
Titolo: Profilassi della rabbia
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 3
Argomento: Profilassi della rabbia - Comunicato del Commissariato Civile

Scheda n.: 325
Rubrica: Recentissime
Titolo: Sensibile miglioramento di D'Annunzio
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 3
Argomento: Bollettino medico sulle condizioni di D'Annunzio

Trascrizione articolo del 18.08.1922:

Gardone – Riviera, 17

Bollettino ore 17

Il carattere e le condizioni del polso, del respiro, della temperatura tendono a rimanere normali, avvalorando il prognostico favorevole.

Nella giornata il Prof. Augusto Murri, venuto spontaneamente, ha visitato l'infermo confermando la diagnosi e la cura – temperatura 36⁰8 – respiro 18 – polso 58 – firmati D'Agostino Duse.

Scheda n.: 326
Rubrica: Recentissime
Titolo: Il prezzo dello zucchero
Data: 18/08/22
Numero: 22
Pagina: 3
Argomento: Commercio zucchero

Scheda n.: 327
Titolo: I veri colpevoli
Data: 24/08/22
Numero: 23
Pagina: 1
Firma: Emilio Desio
Argomento: Tricolore - Perathoner - Reut-Nicolussi - Toggenburg - Lega tedesca - Tolomei - mostra d'arte

Scheda n.: 328
Titolo: L'intervento della Direzione del Partito Nazionale Fascista
Data: 24/08/22
Numero: 23
Pagina: 1
Argomento: PNF

Trascrizione articolo del 24.08.1922:

Bolzano 23

Per incarico del Comitato Centrale giunti questa mane col diretto delle ore 10.15 gli onorevoli Grandi e Giunta della Direzione del Partito, i quali hanno preso immediato contatto con i Direttori di tutte le sezioni dell'Alto Adige. Si tratterranno alcuni giorni.

Scheda n.: 329
Titolo: La mostra della Venezia Tridentina
Data: 24/08/22
Numero: 23
Pagina: 1
Argomento: Mostra d'arte della Venezia Tridentina - resoconto delle vendite

Scheda n.: 330
Titolo: L'austriaco livore tenta oltraggiare il tricolore
Data: 24/08/22 La solenne restaurazione
Numero: 23
Pagina: 1,2
Firma: E.D.
Argomento: Furto e laceramento tricolore alla mostra d'arte - Fascismo - Perathoner - Aversa - Credaro

Scheda n.: 331
Titolo: La Croce Rossa Italiana nella Venezia Tridentina
Data: 24/08/22
Numero: 23
Pagina: 2
Argomento: C.R.I.

Scheda n.: 332
Titolo: A S.E. Fulci Ministro Poste e Telegrafi
Data: 24/08/22
Numero: 23
Pagina: 2
Firma: E.D.
Argomento: Poste

Trascrizione articolo del 24.08.1922:

Noi domandiamo a S.E. il Ministro delle Poste e Telegrafi se sa che nei Regi (?) Uffici Postali di Bolzano e Merano, sono ancora in uso esclusivo, o quasi – a Bolzano vi sono sette timbri tedeschi e due italiani – le diciture: *Bozen – Meran*.

Chiediamo a S.E. se non crede opportuno e decoroso ordinare la sostituzione di tali timbri, o se preferisce che anche questo sia messo a verbale per tenerlo presente nella inevitabile spazzatura che presto lo sdegno popolare dovrà fare nell'Alto Adige, a tutela della dignità nazionale vilipesa.

E.D.

Scheda n.: 333
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: Una imposizione arbitraria della Commissione Movimento Forestieri -
Data: 24/08/22 Bolzano
Numero: 23
Pagina: 2
Firma: E.D.
Argomento: Turismo - Tasse - PNF

Scheda n.: 334
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: Elenco delle offerte pervenute alla società degli asili infantili dell'Alto
Data: 24/08/22Adige - Bolzano.
Numero: 23
Pagina: 2
Argomento: Scuola - offerte per gli asili

Trascrizione articolo del 24.08.1922:

Dal 15/7 al 17/8/ 1922.

Fondazione Carnegie Roma L 10.000 ; Società Dante Alighieri Modena L 1.068; Camera di Commercio e Industria Brescia L 1.000; Deputazione provinciale di Torino L 500; Cassa Nazionale d'Assicurazione Infortuni sul Lavoro Roma L 500; Comitato per un ballo di beneficenza in Malè L 320; Colonia Villeggianti dell'Hotel Karersee in Karersee L 300; Famiglia Filzi Rovereto L 203; Alunni scuole elementari di Mirandola L 202.50; Comitato per la festa di beneficenza di Riva L 200; Signor Girardini da Trento L 100; R. Guardie di Finanza Compagnia di Pesaro L 50.50; Rolando Ambrogio da Novara L. 50; gitanti di Cles al Congresso della S.A.T. in Campigli L 44.10; Società Sport Club "Sempre Avanti" di Allate L 41; Sottufficiali 232° Regg. Fanteria Bolzano L 37; Scuola popolare di Nomi L 32; Lega Navale Italiana di Genova L 25; Comune di loglio (Lago di Como) L 20.05; Hotel Rosetta S. Martino di Castrozza L 10; Casa Editrice Emilio Ravagnati Milano L 10.
Totale L 14,713 20.

Scheda n.: 335
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: Vandalismi
Data: 24/08/22
Numero: 23
Pagina: 2
Argomento: Fascismo

Trascrizione articolo del 24.08.1922:

Bolzano, 23.

La notte sul 22 corrente furono rotte da malintenzionati alcune vetrine e insegne di negozio.

Subito si sparse la voce che i fascisti ne fossero gli autori, e alcuni giornali austriaci, per servirsene ai loro fini particolari non esitarono a raccogliere l'assurda calunnia.

Sdegniamo persino di ribattere la insinuazione stupidamente tedesca.

Ci limitiamo perciò a pubblicare la smentita della Sezione Fascista.

Il Direttorio del Partito Nazionale Fascista, di fronte alle voci propalate da gente interessata, tendenti ad incolpare i fascisti della rottura di alcune insegne e vetrine, avvenute nella notte dal 21 al 22 dichiara:

1 – È escluso in modo tassativo che i nostri associati abbiano compiuto o partecipato a tali atti vandalici il controllo strettissimo che tutti i capi hanno eseguito sui dipendenti dal giorno 20 al 22.

2 – A dimostrarlo basterebbe il fatto che i colpiti sono persone che non ebbero mai a occuparsi di politica e fra di essi trovansi anche Italiani; ed ancora la certezza che ognuno deve avere che noi, qualora decidessimo di coprire, colpiremmo solamente nel segno.

Il Direttorio

[Segue traduzione della smentita del Direttorio]

Scheda n.: 336
Titolo: Senza titolo
Data: 24/08/22
Numero: 23
Pagina: 2
Argomento: Sottoscrizione per il Piccolo Posto

Trascrizione articolo del 24.08.1922:

Ogni buon italiano non dimentichi che

IL PICCOLO POSTO

ha aperto una sottoscrizione perché con sempre maggior vigore, stia, sentinella vigile, a rintuzzare la tracotanza del nemico interno.

Concorre in proporzione alle proprie forze a rendere quest'opera sempre più salda, è
DOVERE MORALE.

Scheda n.: 337
Titolo: Ortisei Gardena
Data: 24/08/22 Festa nazionale
Numero: 23
Pagina: 2
Argomento: Festa - scuola (raccolta fondi asilo)

Trascrizione articolo del 24.08.1922:

Il 18 scorso fu qui una vera festa nazionale. La vigilia la musica fece il giro del paese seguita da un forte e ordinato gruppo di fascisti, da una folla enorme di gente. Bellissima a fiaccolata, e bellissima l'illuminazione di parecchi alberghi. E gli applausi che accolsero la Marcia reale sonata da questa musica per la prima volta!

Naturalmente si colse l'occasione per raccogliere del danaro pro Asilo Infantile Anna Torrigiani. E furono più di tremila lire che s'aggiunsero alle quasi altrettante raccolte qualche settimana fa.

Gardena s'avvia a gran passi verso la sua trasformazione in una valle in cui un "italiano" si trova bene.

Scheda n.: 338
Titolo: S.E. Credaro in Val Gardena
Data: 24/08/22
Numero: 23
Pagina: 2
Argomento: Credaro - Ladini

Trascrizione articolo del 24.08.1922:

Il Commissario generale civile S.E. Credaro, dopo aver partecipato all'inaugurazione del monumento ai caduti sul Col di Lana , si recò in compagnia dell'On. Degasperì a visitare la valle ladina di Badia, che dal Col di Lana si stende fino a Brunico, nel cuore della Val Pusteria. I sindaci, i rappresentanti comunali, il clero e gran parte della popolazione della valle si trovarono riuniti a Corvara e a Piccolino, a ricevere colla musica in testa il rappresentante del governo di Roma, al quale esposero i loro desideri che furono da lui ad uno ad uno esaminati.

Nella Valle di Badia, che delle cinque valli ladine è la più remota, e quella che più si addentra nel germanesimo invadente, la ladinità si è conserva più schietta e più originale, nella sua antica natura.

Il giorno seguente, a Brunico, il Commissario generale ricevette le autorità e i privati della Val Pusteria.

Scheda n.: 339
Rubrica: Lettere
Titolo: Sic transit Gloria Mundi
Data: 24/08/22
Numero: 23
Pagina: 2
Firma: F.C.
Argomento: Fascismo - socialismo - lettera

Scheda n.: 340
Titolo: Ultimi segni di tempi passati
Data: 24/08/22
Numero: 23
Pagina: 3
Firma: Romolo Caggese
Argomento: Storia - germanizzazione - pangermanismo
Note: Tratto dal Mattino di Napoli del 17-18 agosto.

Scheda n.: **341**
Titolo: Divieti di esportazione di bestiame
Data: 24/08/22
Numero: 23
Pagina: 3
Argomento: Esportazione bestiame

Scheda n.: 342
Rubrica: Da Trento
Titolo: L'adunata degli alpini
Data: 24/08/22
Numero: 23
Pagina: 3
Argomento: Celebrazioni per il cinquantenario degli alpini
Note: Alle celebrazioni è presente anche il re

Scheda n.: 343
Rubrica: Da Trento
Titolo: Il convegno congresso degli Artiglieri da Montagna
Data: 24/08/22
Numero: 23
Pagina: 3
Argomento: Congresso artiglieri da montagna a Bassano - partecipazione a Trento alle celebrazione degli Alpini

Scheda n.: 344
Rubrica: Da Trento
Titolo: Per i decanati mistilingui
Data: 24/08/22
Numero: 23
Pagina: 3
Argomento: Chiesa - pangermanismo - Sezione Nazionalista Trentina

Trascrizione articolo del 24.08.1922:

Il consiglio Direttivo della Sezione Nazionalista Trentina, di fronte al Decreto Concistoriale che aggiudica al Vescovado di Bressanone i dieci decanati settentrionali della Diocesi di Trento, qualificandoli falsamente come tedeschi, ravvisa in questo improvviso provvedimento, in nessun modo giustificato da ragioni religiose, una nuova umiliante sottomissione agl'intrighi pangermanisti, intesi a sopprimere ogni elemento italiano nel mistilingue Alto Adige, denuncia alla pubblica deplorazione il contegno rinunciatore osservato dalla Curia trentina verso gli abitanti dei suoi distretti atesini, a onta di ripetuti ed urgenti richiami avanzati da cittadini e da associazioni, denuncia altresì il completo disinteresse dimostrato da Governo in una questione che ha origini ed effetti spiccatamente politici ed invita tutte le forze schiettamente nazionali ad impedire che attuali provvedimenti, preannunciati come provvisori, abbiano a tradursi in un fatto compiuto, acerbamente funesto alla pace religiosa e nazionale della Venezia Tridentina.

Scheda n.: 345
Rubrica: Da Trento
Titolo: Sentenza di assoluzione
Data: 24/08/22
Numero: 23
Pagina: 3
Argomento: Assoluzione al finanziere Termini

Scheda n.: 346
Titolo: San Candido Spettacolo di beneficenza
Data: 24/08/22
Numero: 23
Pagina: 3
Argomento: Beneficenza per orfani di guerra - Circolo Ufficiali Battaglione Alpino Trento

Scheda n.: 347
Rubrica: Cronaca locale - Voce del pubblico
Titolo: Senza titolo
Data: 24/08/22
Numero: 23
Pagina: 3
Argomento: Tiroler - Südtiroler - Focherini - Sandri

Trascrizione articolo del 24.08.1922:

[Testo in tedesco seguito da traduzione in italiano]

Da una distinta e nota personalità tedesca di Merano abbiamo ricevutola lettera che sopra pubblichiamo e qui traduciamo per comodità dei nostri lettori:

Alla redazione
del "Piccolo Posto"
Merano

Con meraviglia ho appreso dal Piccolo Posto, e con me molti altri, che la "Südtiroler" e il "Tiroler" hanno celato i due importanti discorsi dei signori Sandri e Focherini, e non hanno avuto il coraggio di sottometerli al giudizio dei lettori.

Avranno avuto i loro motivi, ma essi sono contrarissimi al sentimento della popolazione di Merano.

Quei signori (io non credo siano più di una dozzina) non vogliono unità, non vogliono pace, sebbene centinaia di esistenza vadano in rovina forse proprio per questo.

Solo per mantener la potenza in mano loro, il popolo è ingannato, si inventano cose inutili e si cerca ogni occasione per non lasciar spegnere il fuoco della discordia.

Un giornale onesto non dovrebbe aver timore di riportare anche l'opinione del suo oppositore; un giornale che accudisse con serietà e disinteresse agli interessi degli abitanti, riterrebbe indegno di sé raggiungere i propri interessi con degli intrighi.

Molti giudiziosi e buoni Meranesi tedeschi sono sdegnati di tanto ardire e esprimo il reciso desiderio di accettare i punti presentati dagli italiani, e di entrare in amichevoli relazioni con loro.

Questa è l'unica via giusta e ragionevole che ci può sollevare dalla crisi economica. Il metodo di quei dodici signori che si sono impadroniti della nostra direzione politica ci porta alla rovina.

Se quei signori volessero, senz'altro agitarsi, sottoporre i punti degli italiani ad un referendum popolare esse sarebbero sorpresi di constatare quanti pochi partigiani potrebbero radunare.

Una questione così importante non deve essere presa a gabbo. Per decidere di essa si dovrebbero chiamare ad una adunanza tutti i competenti fattori:

Corporazioni economiche, associazioni di commercianti, società movimento forestieri, dottori, farmacisti, ecc. ecc.

Noi non sopporteremo che questi signori rovinino il paese con metodi fanciulleschi. Si dovranno trovare altre vie che porteranno allo scopo, cioè alla pace, anche se si dovesse andare sopra alle teste di questi politicanti da taverna.

Noi vogliamo finalmente pace per il bene della nostra bella città di Merano.

Scheda n.: 348
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Echi dell'oltraggio della nostra bandiera
Data: 24/08/22
Numero: 23
Pagina: 3
Argomento: Furto tricolore - "Landeszeitung" - lettera

Trascrizione articolo del 24.08.1922:

Merano, 23 Agosto 1922.

Egregio Direttore!

L'articolo della "Südtiroler Landeszeitung" del 22/8/22 pubblicato fra le "Bozner Nachrichten", sotto il titolo "Die Fahnenaffäre", ha tutta una intonazione pungente, dal titolo stesso che in tedesco (sono sfumature) non è certo gentile, al contenuto, che tende ad insinuare come l'insulto al tricolore possa essere stata opera provocatrice di qualcuno che amava insinuare come l'insulto al tricolore possa essere stato opera provocatrice di qualcuno che *amava* inscenare tutto il seguito noto.

A tali insinuazioni rispondiamo osservando che se il giornale avesse parlato di anarchici, di comunisti o di altri simili individui senza patria, noi avremmo potuto anche accettare l'ipotesi in qualità di ipotesi, fino a che non fosse provato che il fatto andò diversamente; ma dal momento che la "Landeszeitung" ha detto e parlato sempre di ragazzi *ultra Italiani*, di Carabinieri conniventi ecc. noi rispondiamo senz'altro che, anche con uno scopo quale il giornale suppone, nessun *italiano* penserebbe ad offendere il simbolo santo della Patria, come nessuno penserebbe a sputacchiare il volto della madre, anche se ciò potesse dargli in seguito il diritto di prenderne le difese contro chi notoriamente non ne coltiva l'affetto.

Questo e non altro vogliamo dire alla "Landeszeitung" e la preghiamo di essere più logica e specialmente più gentile, se non vuole che noi, partito fascista, che odiamo ogni violenza ingiustificata, non ci sentiamo provocati dalla sua sottile, ma comprensibile, *ironia* di cattiva lega.

Per il Direttorio del Partito Fascista
IL SEGRETARIO POLITICO.

Scheda n.: 349
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Cura marina
Data: 24/08/22
Numero: 23
Pagina: 3
Argomento: Colonie marine bambini - CRI

Scheda n.: 350
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Dalla Direzione Società Internazionale di Trasporti Gottardi e
Data: 24/08/22Haindl riceviamo e pubblichiamo
Numero: 23
Pagina: 3
Firma: Gottardi & Haindl
Argomento: Commercio - Giovanni Frieden - Gottardi & Haindl - lettera
Trascrizione articolo del 24.08.1922:

Le trasmettiamo con preghiera di pubblicazione:

Egregio Signor Direttore,

Nel N.r 21 del Suo preg. giornale, leggiamo un articolo firmato da "un fedele abbonato per molti" nel quale, considerato il fatto più o meno vero, del commercio esercitato dal Signor Giovanni Frieden e Signora, si domanda se assumendolo la nostra Ditta quale direttore di codesta Filiale, sia nostra intenzione lavorare con lui o con i commercianti della Città.

Ci teniamo a dichiarare che il commercio esercitato dal predetto Signore fino ad ora, è cosa che non ci riguarda, non essendo egli ancora assunto alle nostre dipendenze.

Quando egli assumerà la direzione della nostra Sede di Merano, cesserà ogni e qualsiasi altra sua attività. Tanto per maggior chiarezza e verità. – Ringraziandola distintamente ci segniamo

Società Internazionale di Trasporti
Gottardi & Haindl – Trento.

Scheda n.: 351
Titolo: Bambini tedeschi in scuola tedesca
Data: 31/08/22
Numero: 24
Pagina: 1
Firma: Emilio Desio
Argomento: Scuola - "Landeszeitung"

Scheda n.: 352
Titolo: La Città di Merano si accorda con i fascisti
Data: 31/08/22
Numero: 24
Pagina: 1,2
Firma: Dr. Markart Max
Argomento: PNF - Barbesino - Postiglioni - Sandri - Markart - toponomastica

Scheda n.: 353
Titolo: A chiusura della stagione lirica nell'Arena di Verona
Data: 31/08/22
Numero: 24
Pagina: 2
Argomento: Spettacolo - opera

Scheda n.: 354
Rubrica: Dal Brennero
Titolo: Il rito dell'Italia nuova
Data: 31/08/22(dal nostro corrispondente)
Numero: 24
Pagina: 2
Argomento: Celebrazione del confine al Brennero
Note: Tra i presenti: S.E. il Generale d'Esercito Giardino Comm. Gaetano, S.E. il Marchese Imperiale, Ambasciatore Italiano a Londra, l'On.le Guglielmi, L'On.le Mauri, l'ing. Bianchi, il Principe con la Principessa di Viggiano.

Scheda n.: 355
Titolo: Congresso internazionale delle dottoresse
Data: 31/08/22
Numero: 24
Pagina: 2
Argomento: Congresso di medicina a Ginevra

Scheda n.: 356
Titolo: Parto mostruoso a Genova
Data: 31/08/22 Un feto con due teste e tre gambe
Numero: 24
Pagina: 2
Argomento: Genova - medicina

Scheda n.: 357
Rubrica: Da Trento
Titolo: Adunata avanguardista
Data: 31/08/22
Numero: 24
Pagina: 2
Firma: Carlo Colò
Argomento: Fascismo – comunicazione

Trascrizione articolo del 31.08.1922:

Riceviamo:

Domenica 3 settembre tutte le sezioni della regione dell'Avanguardia Giovanile Fascista sono impegnate ad inviare a Trento (coi primi treni del mattino) loro rappresentanze. È prescritta la divisa.

Scheda n.: 358
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: Buffoni!
Data: 31/08/22
Numero: 24
Pagina: 2
Firma: E.D.
Argomento: Decanati - Vescovo di Bressanone - "Tiroler" - Deutscher Verband - Toggenburg - Ledochowsky

Trascrizione articolo del 31.08.1922:

Il "Tiroler" annunciava solennemente giorni sono che il 27 andante il vescovo di Bressanone si sarebbe recato a fare le cresime a Caldaro, tanto per prendere possesso dei dieci nuovi decanati.

E ciò mentre il "Tiroler" sapeva già benissimo che i decanati rimanevano alle dipendenze del vescovo di Trento.

Quale il motivo della manovra?

Evidentemente uno solo: quello che domina tutta la nefasta politica del Deutscher Verband: creare artificiosamente malcontenti nel paese.

Ma badino quei signori che chi troppo tira la corda, la spezza e pensino soprattutto se con simili manovre non finiscono per essere considerati come buffoni dalla stessa popolazione tedesca, stanca di vedersi sistematicamente presa in giro.

Ora quei signori che vanno farneticando di sciocco irredentismo, proprio quando l'Austria, umilmente, viene ad offrirsi all'Italia, tentano rifarsi del clamoroso smacco patito con un siluro sottomarino, destinato anticipatamente a scoppiare a vuoto.

Infatti quella doppia figura del Conte Toggenburg, che in un momento di aberrazione mentale volemmo generosamente accogliere come nostro cittadino, e che la nostra generosità giornalmente ad usura ci ripaga, sta tramando col generale dei gesuiti Ledochowsky perché i dieci decanati siano dati in feudo definitivo al Vescovo di Bressanone.

Il colpo non riuscirà, e lo additiamo in tempo a chi di competenza, ma per far avere una più chiara idea sulla figura del padre dei gesuiti, non sarà male che i lettori sappiano esser egli il fratello di quel tale direttore della Tiroler Vereinsbank di Bressanone che inviò L. 10000.- alla Chiusa di Bressanone in occasione del disastro dell'anno scorso, gabellando l'offerta come proveniente dall'ex-imperatore Carlo d'Asburgo.

E questo fia suggel.....E.D.

Scheda n.: 359
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: S.E. Soleri
Data: 31/08/22
Numero: 24
Pagina: 2
Argomento: Ministro Soleri - Schanzer - Perathoner - Lega tedesca

Trascrizione articolo del 31.08.1922:

Bolzano 29

È giunto ieri sera S.E. Soleri, Ministro della Guerra, per recarsi a Ville di Bolzano a conferire con S.E. Schanzer.

È però successo un casetto che merita la pena di raccontare, perché certo avrà indotto S.E. Soleri a ben tristi riflessioni sulla *Autorità dello Stato* in Alto Adige.

Il Commissario Civile aveva dato ordine che sulla tramvia a cremagliera che conduce a Ville di Bolzano fosse riservato un posto per S.E. Soleri.

Ma, al momento di partire, si cercò invano il posto riservato a S.E.

Agli inviti del Commissari Civile nessuno volle muoversi, ed il Ministro Soleri minacciava di restare a terra come un qualsiasi umilissimo cittadino se per fortuna una persona che conosceva personalmente il Ministro non si fosse alzata, ponendo così termine alla scena disgustosa.

Cosa ne dice S.E. Soleri?

All'Estero sarebbero stati certo molto più rispettosi, ma.... a Bolzano è un'altra cosa, perchequivi non esiste che l'altissima autorità di Perathoner e della Lega Tedesca.

Scheda n.: 360
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: Laceratori di tricolori
Data: 31/08/22
Numero: 24
Pagina: 2
Argomento: Furto e lacerazione tricolore - Collalbo - Lega Tedesca - Hepperger - Hillrigl

Trascrizione articolo del 31.08.1922:

La domenica passata, 20 agosto, cioè nel medesimo giorno in cui a Bolzano si compieva la eroica gesta notturna sul tricolore della Mostra d'Arte, forse per uno strano fenomeno di magnetismo, avveniva a Collalbo (Klobenstein) un fatto simile.

Dobbiamo premettere che i villeggianti di Collalbo e Ville di Bolzano (Oberbozen) la cui stragrande maggioranza è costituita da italiani, per rimediare alla solita famosa incuria e servilità delle nostre Autorità, avevano sostituito tutti i famosi cartelli indicatori redatti in sola lingua tedesca, altri fogli tricolori con indicazioni **bilingui**. Insistiamo sulla parola bilingui per dimostrare la perfetta equanimità e l'assoluto rispetto alla legge, degli autori della sostituzione.

La domenica mattina, all'alba, il Comm. Corner vide due signori, accompagnati da due signorine, dirigersi verso il bosco.

Seguitili per caso, osservò con stupore che stavano lacerando i cartelli tricolori.

Chiamati subito i carabinieri i due messeri vennero fermati e furono costretti a declinare le loro generalità, che qui riportiamo per indicarli al pubblico disprezzo e alla generale riprovazione. Essi sono:

Avv. Hepperger Paolo di Carlo abitante a Maia Bassa.

Dott. Hillrigl Walter fu Alberto abitante a Maia Alta.

Ora i detti messeri fanno il possibile per farsi piccini, ma stiano pur tranquilli che non sfugiranno alla giusta lezione che si meritano, tanto più che il primo è un "alto papavero" della Lega Tedesca.

Noi ci domandiamo se veramente ci troviamo nella repubblicetta autonoma dell'Alto Adige, in cui la vista di un tricolore suona offesa ai delicati sentimenti della popolazione.

Se è tale il pensiero delle Autorità, lo si dica chiaramente, e sapremo come regolarci.

In caso contrario chiediamo che vengano immediatamente ripristinati i cartelli tricolori, provvedimento tanto più necessario perché i due suddetti individui non debbano ridere alle nostre spalle.

Ma avrà ancora la nostra Autorità tanto di fiera?

Ne dubitiamo fortemente, perché siamo troppo abituati a constatare la flessibilità della sua spina dorsale.

Scheda n.: 361
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: La Segreteria del Partito Nazionale Fascista di Bolzano
Data: 31/08/22
Numero: 24
Pagina: 2
Argomento: PNF - orari di apertura al pubblico

Scheda n.: 362
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: Ringraziamento
Data: 31/08/22
Numero: 24
Pagina: 2
Argomento: Scuola - Società Asili Infantili italiani dell'Alto Adige - ringraziamento ai donatori

Scheda n.: 363
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: Festa di beneficenza
Data: 31/08/22
Numero: 24
Pagina: 2
Argomento: Scuola - Società Asili Infantili italiani dell'Alto Adige - festa di beneficenza
Note: Festa nel giorno del compleanno della regina Elena a Malosco. Raccolte 2000 lire. Lista dei collaboratori per la festa e ringraziamento

Scheda n.: 364
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: Croce Rossa Italiana
Data: 31/08/22
Numero: 24
Pagina: 2
Argomento: C.R.I. - festa di beneficenza - ringraziamenti
Note: Raccolte lire 3860 al Hotel Karersee.

Scheda n.: 365
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: Il Segretario della Mostra d'Arte della Venezia Tridentina
Data: 31/08/22
Numero: 24
Pagina: 2
Firma: IL DIRETTORE
Argomento: Tricolore - Rosanelli - Barbesino - fascismo

Trascrizione articolo del 31.08.1922:

La "Libertà" di domenica scorsa accoglie una rettifica del Sig. Carlo Rosanelli, Segretario della Mostra d'Arte della Venezia Tridentina, alla quale, trattandosi di un dettaglio di secondaria importanza, non avremmo fatto seguire alcuna risposta se, con un'intemperanza di linguaggio poco addicevole in tal caso, il sig. Rosanelli non avesse colto l'occasione non solo per divagare e fare affermazioni inesatte, ma altresì per emettere giudizi gratuiti quanto poco seri sul nostro redattore. Siccome però non è affatto abitudine del nostro giornale di fare delle polemiche a base di titoli, noi ci limitiamo ad alcune affermazioni incontrovertibili; e cioè:

1) non abbiamo voluto mettere in forse i sentimenti patriottici del Signor Rosanelli. Infatti la frase "il gesto semplicista e incosciente" non infirma affatto tutto l'operato e i sentimenti di una persona, ma critica solo il singolo atto.

2) il Sig. Rosanelli afferma appartenere ai Fasci fin dal 1919, ma osserviamo che egli non è iscritto nella sezione di Bolzano dove ha sua ordinaria residenza, come ne avrebbe il dovere. Che se per avventura fosse iscritto nella Sezione di altro luogo, come quello di nascita, osserviamo non esser certo quello il sistema di fare il fascista, in cui si deve soprattutto pagar di persona. Di tal guisa il Sig. Rosanelli non darebbe la sua attività ai Fasci né presso il luogo di nascita, da cui è assente, né presso il luogo di residenza, in cui non è iscritto.

Osserviamo ancora che il Signor Rosanelli non ha mai preso parte a manifestazioni fasciste a Bolzano e che in occasione del recente sciopero generale in cui furono mobilitati anche tutti i fascisti non appartenenti a Sezioni locali egli non si è presentato.

Il Sig. Rosanelli non è quindi fascista, anche se per avventura gli fosse rimasta qualche vecchia tessera d'altri tempi, perché ha mancato ai più elementari doveri di ogni gregario disciplinato.

3) Il Sig. Rosanelli come ci è risultato dalla testimonianza dello stesso signor Barbesino, si accingeva ad uniformarsi ai propositi espressi dal Maresciallo Mitolo, tanto vero che stava facendo rammendare la bandiera quando intervenne il Signor Barbesino a sospendere l'esecuzione della cosa. Dopo di che il Signor Rosanelli, e in aderì senz'altro al punto di vista fascista.

Concludendo, il gesto fu suggerito dal Maresciallo Mitolo, ciò che giustifica in parte l'assenso del Sig. Rosanelli, e in ogni modo quest'ultimo aderì poi subito al punto di vista del Sig. Barbesino.

Dato però che non si criticava il fatto in sé stesso, né si muovevano attacchi personali, è davvero poco serio da parte del Signor Rosanelli, l'aver suscitato un can-can con una lettera veramente inopportuna, tanto più che resta sempre il fatto (che del resto non costituisce, né così noi l'abbiamo interpretato, un capo di accusa d'antipatriottismo, ma soltanto un momento di irriflessione) di non aver egli avuto la percezione esatta e immediata sul da farsi.

E con ciò chiudiamo, raccomandando al Signor Rosanelli di moderare i suoi nervi in altra occasione, anche perché noi, pur volendo conservare con lui quei cordiali rapporti che sempre debbono esistere fra italiani, e specie in Alto Adige, non potremmo altra volta lasciar passare senza risposta i giudizi temerari fatti su di un nostro redattore.

IL DIRETTORE

Scheda n.: 366
Titolo: Per la difesa della salute pubblica
Data: 31/08/22
Numero: 24
Pagina: 2
Firma: Dott. V. Frascchetti
Argomento: Medicina
Note: Tratto dal Mondo

Scheda n.: 367
Titolo: La consacrazione degli Alpini alle nuove vette d'Italia
Data: 31/08/22
Numero: 24
Pagina: 3
Argomento: Cinquantenario Alpini - festeggiamenti a Bolzano - proclami degli Alpini

Scheda n.: 368
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Stagione e Tram
Data: 31/08/22
Numero: 24
Pagina: 3
Argomento: Trasporti - lettera

Scheda n.: 369
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Contro l'aumento della tassa di soggiorno
Data: 31/08/22
Numero: 24
Pagina: 3
Argomento: Turismo - tasse

Trascrizione articolo del 31.08.1922:

La riunione di ieri 29 corrente, della Corporazione degli albergatori, si è nuovamente occupata dell'aumento della tassa di soggiorno deciso dal Comitato di Cura, e dopo lunghe trattative, che non condussero ad alcuna conclusione, la riunione fu abbandonata dagli albergatori, e così essa ebbe termine.

Il motivo della opposizione dei proprietari di albergo all'aumento della tassa di soggiorno sta nel fatto che un nuovo aggravio agli ospiti porterebbe conseguenze catastrofiche che andrebbero a tutto danno del luogo di cura. Una giusta commisurazione delle tasse di cura, e radicali modificazioni al Comitato di Cura, sarebbero sufficienti per regolare le finanze di esso.

Perciò gli albergatori restano fermi sul principio di non mettere più un centesimo a disposizione finché il Comitato di Cura permarrà nella sua odierna composizione, e di opporsi ad ogni nuovo aggravio.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 370
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Consiglio di Stato
Data: 31/08/22
Numero: 24
Pagina: 3
Argomento: Sentenza del Consiglio di Stato vertenza Focherini-Comune di Merano - sega circolare

Scheda n.: 371
Titolo: Lettere anonime
Data: 31/08/22
Numero: 24
Pagina: 3
Firma: La Redazione
Argomento: Lettere anonime

Trascrizione articolo del 31.08.1922:

Riceviamo continuamente lettere anonime in cui ci vengono segnalate irregolarità e ingiustizie, o in cui si accusano persone che rivestono cariche pubbliche.

Avvertiamo che non possiamo prendere in alcuna considerazione lettere che non portino la firma e l'indirizzo dello scrivente, salvo poi, nel pubblicare le notizie, a mantenere segreto il nome dell'informatore, ove ciò sia espressamente richiesto.

La redazione

Scheda n.: 372
Rubrica: Lettere
Titolo: Fascismo e Partito Liberale
Data: 31/08/22
Numero: 24
Pagina: 3
Firma: S. Marraffa Lungarini
Argomento: Fascismo - Mussolini - socialismo - Orlando - Einaudi - Ruffini - Albertini - PLI - D'Annunzio - lettera
Note: È preceduto dalla nota:
"Pubblichiamo in questa rubrica corrispondenze politico-letterarie, anche se, come nel caso presente, non condividiamo totalmente le idee dello scrittore, desiderando fare del nostro giornale una libera palestra di idee."

Scheda n.: 373
Titolo: Il nostro saluto
Data: 07/09/22Unser Gruß!
Numero: 25
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Tiroler - soldati di leva
Note: Prima parte traduzione di un articolo del Tiroler; seconda parte articolo di Barbesino, seguito da traduzione.
Partenza delle prime reclute dell'Alto Adige.

Scheda n.: 374
Titolo: Il confine a Salorno?
Data: 07/09/22
Numero: 25
Pagina: 1
Argomento: Confine - Salorno

Scheda n.: 375
Titolo: L'on. Lupi a Trento
Data: 07/09/22
Numero: 25
Pagina: 1
Argomento: Fascismo - Lupi

Scheda n.: 376
Titolo: Le tariffe ferroviarie
Data: 07/09/22
Numero: 25
Pagina: 1
Argomento: Ferrovie - aumenti

Scheda n.: 377
Titolo: Le richieste del Fascio di Bolzano
Data: 07/09/22
Numero: 25
Pagina: 1
Firma: Il Direttorio
Argomento: Fascismo - Perathoner

Scheda n.: 378
Titolo: Programmi e diffamazioni
Data: 07/09/22
Numero: 25
Pagina: 1
Firma: L.B.
Argomento: Tiroler - Fustrugger - Mayer - fascismo - Mussolini

Scheda n.: 379
Titolo: Le reclute partono
Data: 07/09/22
Numero: 25
Pagina: 1
Argomento: Leva militare - Deutscher Verband
Note: Partenza delle prime reclute dell'Alto Adige.

Scheda n.: 380

Titolo: Glorificazione alpina!

Data: 07/09/22

Numero: 25

Pagina: 2,3

Argomento: Cinquantenario alpini - fascismo - Perathoner.

NoteTitolo a caratteri cubitali su 6 colonne.

Articolo composto da cronache "Da Trento", "Da Bolzano - La prima giornata", "La seconda giornata", "Da Merano".

Breve corsivo di commento a firma E.D.

Scheda n.: 381
Titolo: Ringraziamento
Data: 07/09/22
Numero: 25
Pagina: 3
Firma: Zanoni
Argomento: Cinquantenario alpini - ringraziamento
Note: Firma completa:
p. il Comitato Festeggiamenti dell'ANA. Zanoni

Scheda n.: 382
Titolo: Una pugnalata all'Italianità Atesina
Data: 07/09/22
Numero: 25
Pagina: 3
Firma: Emilio Desio
Argomento: Credaro - bilinguismo - fascismo
Note: Riporta un'ordinanza di Credaro sull'uso dell'italiano, contro cui Desio polemizza e minaccia le maniere forti da parte dei fascisti.

Scheda n.: 383
Rubrica: Lettere
Titolo: Problemi giudiziari
Data: 07/09/22
Numero: 25
Pagina: 3
Argomento: Giustizia - tribunale a Bolzano per tedeschi
Note: È preceduto dalla stessa nota del numero 372 del 31.8.

Scheda n.: 384
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Scuola che si riapre
Data: 07/09/22
Numero: 25
Pagina: 3
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 07.09.1922:

Apprendiamo che col giorno 15 settembre si riapre la scuola di economia domestica diretta dalla signorina Edvige Mayer nella Rudolfstrasse No. 8 – Villa bruckmüller. Non per fare della propaganda reclamistica, ma perché ci è ancora viva nell'animo la buona impressione che ci ha lasciato la splendida esposizione che la scuola organizzò lo scorso giugno alla chiusura dell'anno scolastico, e di cui facemmo ampia relazione ai nostri lettori, richiamiamo l'attenzione del pubblico sulla prossima apertura.

Nella scuola della signorina Mayer le frequentatrici hanno occasione di apprendere praticamente tutte le nozioni necessarie per diventare brave massaie, sì nell'arte del cucito e del ricamo, come pure nella culinaria. È provveduto altresì all'istruzione linguistica, in modo da corrispondere anche in questo senso ai bisogni delle allieve.

Le iscrizioni possono seguire già col giorno 10 corrente presso la signorina Mayer – indirizzo anzidetto – che darà qualsiasi ulteriore informazione.

Scheda n.: 385
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Pro Croce Rossa Italiana
Data: 07/09/22
Numero: 25
Pagina: 3
Argomento: CRI - Spampinato - Orchestra di cura

Trascrizione articolo del 07.09.1922:

Il maestro Mario Spampinato, unico italiano che fa parte dell'orchestra del Luogo di Cura, riuscì a riunire la sera del 31 un pubblico fine ed eletto per un concerto che veniva dato a favore della Croce Rossa Italiana (Sottocomitato di Merano). Il ricavato netto di tutte le spese, in L. 254.30 venne versato al Presidente Cav. Lino Lana.

Scheda n.: 386
Rubrica: Cronaca locale - Voce del pubblico
Titolo: Senza titolo
Data: 07/09/22
Numero: 25
Pagina: 3
Firma: Una nuova suddita
Argomento: "Südtiroler Landeszeitung" - uso dell'italiano - lettera

Trascrizione articolo del 07.09.1922:

Caro "Piccolo Posto"

Mi permetto di dirti la mia opinione di un articolo nel "Südtiroler Landeszeitung" del 30 agosto, intitolato : "Auch ein Volkgenosse". (Anche un compatriota.)

Il Landeszeitung sbaglia, se crede di fare un atto compromettente per quel signore tedesco (si tratta del Conte Fritz Hartig) pubblicando il suo nome, perché egli diede ad un conduttore del Tram sul Ritten, che si arrabbiava in tedesco per la disubbidienza dei passeggeri, la risposta: "Eh, Signore, siamo in Italia e qui si parla italiano".

Sbaglia fortemente, poiché vi si trova null'altro che un atto onorevole per quel Conte, che così dimostrava non essere il suo cervello né ristretto, né offuscato e aver (cosa rara in questo paese) un'anima buona, poiché le sue parole dette in italiano, dimostrano quella riconoscenza che si deve alla nuova Patria, che finora non ha fatto altro che del bene.

Sì, signori del Südtiroler Landeszeitung, *siamo in Italia e qui si parla in italiano!!*

Una nuova suddita.

Scheda n.: 387
Titolo: Per intenderci
Data: 16/09/22
Numero: 26
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Fascismo - bilinguismo - Deutscher Verband

Scheda n.: 388
Titolo: Violenza contro innocenza
Data: 16/09/22
Numero: 26
Pagina: 1
Firma: Un Adriatico
Argomento: Tiroler - fascismo - Trieste

Scheda n.: 389
Titolo: Menzogne
Data: 16/09/22
Numero: 26
Pagina: 1
Firma: Emilio Desio
Argomento: Furto bandiera - "Bozner Nachrichten" - "Landeszeitung" - Perathoner

Scheda n.: 390
Rubrica: Note in margine
Titolo: Malinconia
Data: 16/09/22
Numero: 26
Pagina: 2
Firma: Zanzi
Argomento: Leva militare - Tiroler

Trascrizione articolo del 16.09.1922:

Altra leggenda sfatata, altro edificio che crolla su le dure cervici degli irriducibili nemici. I quali, io credo, debbon sentirsi oppressi da pesante tristezza, e vinti da inconsolabile nostalgia quando ripensino ai bei giorni in cui tante illusioni eran pur vive e colorite, ed in cui la loro non molto geniale fantasia poteva sbizzarrirsi a creare, a malignare, a calunniare per mantener vivo un ipotetico fuoco che nel giorno atteso dei "Vespri" avrebbe elevate alte le sue fiamme distruttrici.

Che malinconia!

Se non son ciechi fino al punto di non vedere il vuoto che attorno ad essi si forma, io penso che deve essere ben triste il loro sconforto nel sentirsi così isolati, nel sentire la loro vocetta fessa di sagrestani risuonare senza eco nel deserto che la loro stessa biliosa misantropia va formando.

Poverini! Leggendo il patetico articoletto del "Tiroler" io mi sono commosso. "Partono le rondini... la nebbia scende grigia... la pioggia sottile che preannunzia l'autunno["].

Fin qui tutto vero. Non ho visto però né uomini né donne piangenti. I giornalisti esagerano sempre, si sa.

Ho visto soltanto uno stuolo di giovani ventenni che cantavano le canzoni d'Italia, che salutavano finalmente, con grida di letizia, l'ora della loro libertà, l'ora di questa partenza che segna l'inizio di una nuova vita, e che li porta lontani da questa aria mefitica che rettili velenosi appestano da ogni parte per opprimere ogni esuberanza giovanile.

Oramai nessuno vi crede, o falsi profeti! Ciò che ogni giorno le vostre ciance ed i vostri piagnucolamenti ricevono in faccia, come uno schiaffo, le più recise e inconfutabili smentite, ogni giorno qualcuna delle vostre menzogne, architettate con uno stile piuttosto primitivo, ed ingenuo, crolla come se fosse di carta, piomba nel vuoto su cui pesava, si abbatte, si disfa, vanisce [sic] senza un solo guizzo di genialità.

Manca il cemento, signori. Manca la verità, manca la vita, poveri misantropi!

La vita, la vera vita era in quegli adolescenti che l'altra sera, alla stazione, mentre partivano, per inquadrarsi sotto le bandiere dell'Esercito d'Italia, cantavano "Giovinezza" gridavano "Viva".

La verità limpida e splendida, sta in questa superba esplosione di vitalità, in questo rigoglioso ed improvviso fiorire di giovinezza che finalmente può gridare il suo grido di vita, può cantare le sue canzoni d'anima, può vivere ed amare, gioire e soffrire liberamente; la verità, o sfortunate fattucchiere, sta in questo erompere di sentimento cui voi, inutilmente cercavate di tarpare le ali e chiudere gli occhi....

[Segue traduzione]

ZANZI

Scheda n.: 391
Titolo: Per la bandiera a Castel Tirolo
Data: 16/09/22
Numero: 26
Pagina: 2
Argomento: Bandiera di Castel Tirolo

Trascrizione articolo del 16.09.1922:

Nessun italiano manchi alla cerimonia della consegna della Bandiera al Castello Tirolo Mercoledì 20 settembre.
Un comitato costituitosi con pubblico avviso dirà il programma della festa.

Scheda n.: 392
Rubrica: Da Trento
Titolo: Il Caos nella Delegazione Ferroviaria
Data: 16/09/22
Numero: 26
Pagina: 2
Argomento: Ferrovie - cattiva gestione - sciopero generale

Scheda n.: 393
Rubrica: Da Trento
Titolo: Le reclute Atesine
Data: 16/09/22
Numero: 26
Pagina: 2
Firma: Maros
Argomento: Leva militare - Tiroler

Trascrizione articolo del 16.09.1922:

I nuovi coscritti d'Italia, scesi in questi giorni dalle valli natie, li abbiamo visti passare a gruppi, allegri e sorridenti, per le vie della nostra città.

E mentre tutta quella giovinezza ci passava accanto col cappello sormontato dalla penna alpina, adorno di fiori e di tricolore, il nostro pensiero correva ai putridi intriganti del "Tiroler" e al loro grido di disperazione.

E il nostro labbro sorrideva ironicamente rammentando "l'ultimo canto del cigno" del lurido libello pretesco.

Anche in questa occasione la gioventù atesina ha dato prova di riconoscere quale sua vera patria l'Italia; non ha passato il Brennero, come molti tra i *sedicenti duci* le insegnarono, ma al primo richiamo corse entusiasta a vestire la divisa di Cesare Battisti, volenterosa di imparare a conoscere [sic] viepiù la nuova Patria.

Noi salutiamo i giovani atesini che con questo nuovo atto abbandonano a se stesso il settarismo antiitaliano [sic] e li assicuriamo che nei nostri soldati essi non troveranno che dei fratelli sempre pronti a tender loro disinteressatamente la mano.

Maros

Scheda n.: 394
Rubrica: Da Trento
Titolo: Il pellegrinaggio milanese
Data: 16/09/22
Numero: 26
Pagina: 2
Argomento: Commemorazione dei caduti
Note: Visita a Trento di una delegazione di milanesi per commemorare i caduti.

Scheda n.: 395
Rubrica: Da Trento
Titolo: Attività fascista
Data: 16/09/22
Numero: 26
Pagina: 2
Argomento: PNF – Arco

Trascrizione articolo del 16.09.1922:

Domenica 10 c. m. coll'intervento di squadre da Riva e da Trento si costituì la Sezione di Arco del P.N.F.

Scheda n.: 396
Rubrica: Da Trento
Titolo: Misteriosa scoperta di bombe
Data: 16/09/22
Numero: 26
Pagina: 2
Argomento: Bombe - stampa - Trento

Trascrizione articolo del 16.09.1922:

Venerdì sera, nel corridoio dell'appartamento ove hanno sede le redazioni dei settimanali "Il Popolo" e "la Renga" e l'arivista [sic] "Oreade", e dove ha pure sede il "Veloce Club Trentino" da alcuni soci di quest'ultimo vennero scoperte due cassette di bombe ed altro materiale esplosivo. Avvertiti i RR. CC. le casse vennero tradotte all'autorità militare per la perizia.

La questura indaga per accertare l'origine di esse.

Scheda n.: 397
Rubrica: Da Trento
Titolo: Dopo il processi di Firenze
Data: 16/09/22Una enormità
Numero: 26
Pagina: 2
Argomento: Stampa - La Renga - Aramu -Tomasi
Note: Condanna ad Aramu per vignetta sul giornale umoristico "La Renga" contro Tomasi, candidato austriacante ed ex militare austriaco dei liberali.

Scheda n.: 398
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: L'incredibile iattanza dell'avv. Saiowitz
Data: 16/09/22
Numero: 26
Pagina: 2
Argomento: Conte Hujn - Saiowitz - fascismo

Trascrizione articolo del 16.09.1922:

A Castello Maretsch si è installato da vario tempo l'Archivio di Stato per l'Alto Adige, e nel mese di giugno scorso si fecero entro il castello tutti i lavori per l'impianto di luce elettrica. Quando tutto fu pronto, il direttore dell'Archivio, dott. Santifaller, si rivolse alla "Zwölfmalgreiner-Werke" per l'allacciamento della luce.

Per compiere l'operazione, la Società doveva passare col filo, per un tratto di circa trenta metri, su una proprietà degli eredi del Conte Hujn (uno dei quali è cardinale a Roma).

Gli eredi sono rappresentati dall'Avv. Saiowitz, esercente l'avvocatura a Caldaro, e abitante a Bolzano in Via dott. Streiter numero 14.

Alla richiesta mossagli dal dott. Santifaller per la concessione del permesso di passaggio, l'avvocato ebbe l'ardire di rispondere:

Se si fosse trattato di un privato non avrei avuto difficoltà a concedere il permesso, ma trattandosi del Governo Italiano vi rispondo con un bel no.

I dovrebbe credere che ad una simile risposta, il Governo Italiano si insorto con un provvedimento d'autorità; che la tracotanza stolta sia stata prontamente rintuzzata. Niente affatto.

I signori del Commissariato sono troppo amici dei tedeschi, anzi sembra che, a somiglianza dei cani, più bastonate ricevono più diventano amici.

Sì, tanto per *evadere la pratica*, il Commissario Generale ha dato mandato al Commissario Civile di Bolzano, questi ha incaricato il Vice Commissario Pfistes, e quest'ultimo ha messo a dormire la pratica.... perché all'avv. Saiowitz, ora è circa un mese è morto un bambino.

Si sa: bisogna usare molti riguardi a uno che insulta il Governi Italiano!

Ci risulta che i fascisti, venuti a conoscenza della cosa, hanno fatto oggi un primo passo presso l'avv. Saiowitz per indurlo a più miti consigli.

Informaremo i nostri lettori dell'ulteriore svolgimento della faccenda, ma resta intanto dimostrata una volta di più la incapacità dei nostri governanti a far rispettare la Nazione e la necessità, per i fascisti, di sostituirsi allo Stato.

Ma ormai lo ha detto anche Salata: è meglio che prima avvengano i fatti e che poi lo Stato codifichi!

Ergo: fascisti agite e poi noi metteremo la firma.

Intanto raccomandiamo caldamente ai fascisti l'egregio avv. Saiowitz.

Scheda n.: 399
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: Pellegrinaggio patriottico
Data: 16/09/22
Numero: 26
Pagina: 2
Argomento: Fascismo - PNF - Perathoner - Tiroler

Trascrizione articolo del 16.09.1922:

Ieri giunse in città, proveniente dalla Mendola, il pellegrinaggio patriottico organizzato dal comitato permanente milanese 5 giornate 1848.

Il treno giunse alle ore 17.15 ed erano ad attendere il gruppo: un comitato espressamente costituito con a capo il Cav. Zanoni, la musica del 232° Fanteria, le squadre della Sezione Fascista di Bolzano in camicia nera e numerosissima folla.

Il pellegrinaggio si formò in corteo sul piazzale della Stazione.

Erano in testa la musica e il gagliardetto dei fascisti; seguivano le numerose bandiere delle associazioni aderenti, cui facevano scorta d'onore, fiancheggiandole, le balde squadre fasciste; venivano poi le autorità e i pellegrini milanesi.

La città si presentava con l'aspetto delle grandi occasioni. Imbandierati gli edifici pubblici e i principali alberghi, e numerosa popolazione raccolta lungo il percorso del corteo.

Questo, dopo aver percorso le principali vie della città al canto di inni patriottici e di "Giovinezza" si sciolse in Piazza Gualtiero.

Alle ore 20, dopo un banchetto in cui si ebbe la magnifica idea di abolire ogni discorso, le Associazioni si radunarono in Piazza Gualtiero per attendere le reclute e partire con lo stesso treno.

Le squadre fasciste intervennero con una magnifica luminaria alla veneziana.

Esse furono arringate dal sig. Vago del Direttorio della Sezione Milanese del P.N.F., che portò ai fascisti di Bolzano l'adesione della Sezione Milanese, e affermò che all'occorrenza l'intera Milano fascista è pronta ad aiutare i compagni di Bolzano.

Le sue parole, che il sig. Perathoner è bene mediti alquanto, furono accolte da fragorosi ed entusiastici alalà.

Intento giungono le reclute, accolte da vivi applausi, e si ripete la ormai quotidiana scena di entusiasmo che tanti grigi pensieri infonde ai redattori del Tiroler.

Alla stazione il cav. Patanè rivolse brevi e vibranti parole di ringraziamento per le accoglienze grandiose.

Quindi il treno partì tra le festose grida dei nuovi soldati d'Italia e il canto di inni patriottici della immensa folla salutante.

Scheda n.: 400
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: Società degli Asili Infantili italiani dell'Alto Adige
Data: 16/09/22
Numero: 26
Pagina: 2
Argomento: Elenco offerte
Note: Elenco delle offerte pervenute tra il 17 ed il 31.8. Totale L. 4882.

Scheda n.: 401
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: Ancora la Tiroler Vereinsbank
Data: 16/09/22
Numero: 26
Pagina: 2
Argomento: Fallimento banca - Posch

Trascrizione articolo del 16.09.1922:

Ci risulta che la Tiroler Vereinsbank ha licenziato quasi tutti gli impiegati Atesini delle sue sedi, per trattenere invece quelli nativi d'oltre Brennero.

A capo di tale organizzazione camorristica è tale Eduardo Posch, nato in Galizia.

Cosa combina la combriccola?

Invitiamo perentoriamente il Governo a voler intervenire, per una doverosa tutela morale e legale, nelle oscure faccende della Banca.

Altrimenti, a quanto già rivelammo, altri novità edificanti aggiungeremo, che preferiremmo ora tacere onde non ingombrare il passo alla Commissione indagatrice che il Governo, in un caso simile

Scheda n.: 402
Rubrica: Lettere
Titolo: La donna nei Fasci
Data: 16/09/22
Numero: 26
Pagina: 3
Firma: Carlo Colò
Argomento: Fascismo - donne

Scheda n.: 403
Titolo: Lana
Data: 16/09/22Provvedimenti scolastici
Numero: 26
Pagina: 3
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 16.09.1922:

Apprendiamo in questo momento che in seguito ad alla inchiesta provocata da elementi tedesschi contro un insegnate italiano, le nostre autorità hanno provveduto con l'allontanamento del maestro dando così una soddisfazione e nuova prova di attaccamento *ai fratelli della colonia austriaca*.

Noi domandiamo ora: che risultati diede l'inchiesta contro i maestri tedeschi Ruoff e Kobald?

Ha forse l'Autorità scolastica messo nel dimenticatoio la dichiarazione dell'alunno Alois Stocher, che noi conserviamo per pubblicare all'occasione, e deliberato un voto di lode per i surrfieriti maestri?

Attendiamo conoscere qualche cosa in proposito prima di iniziare una onesta e doverosa campagna contro i sentimenti che si usano in queste nuove provincie.

Scheda n.: 404
Titolo: Senza titolo
Data: 16/09/22
Numero: 26
Pagina: 3
Argomento: Sottoscrizione per il Piccolo Posto

Scheda n.: 405
Titolo: Timbri postali
Data: 16/09/22
Numero: 26
Pagina: 3
Argomento: Timbri postali - PNF - Tomaselli - Schenardi

Scheda n.: 406
Titolo: Sporcizie da rimuovere
Data: 16/09/22
Numero: 26
Pagina: 3
Argomento: Cartelli austriaci

Trascrizione articolo del 16.09.1922:

Invitiamo le Autorità, incaricate di provvedere, acchè nel minor tempo possibile, sia tolta la tabella che segna il limite del territorio Comunale di Marlengo, immediatamente al di là del ponte sull'Adige, ove a loro vergogna leggesi ancora:

K.K. Bezirkshauptmannschaft Meran

K.K Bezirksgericht Meran
Gemeinde Marling

Che in italiano significa:

I.r. Capitanato distrettuale di Merano i.r. Giudizio distrettuale di Merano. Comune di Marlengo.

Speriamo che almeno una volta tanto gli spazzini non debbano essere fascisti.

Scheda n.: 407
Titolo: Comunicato Associazione nazionale ferrovieri fascisti - Sezione di Bolzano
Agitazione tra i ferrovieri avventizi ex combattenti
Data: 16/09/22
Numero: 26
Pagina: 3
Argomento: Ferrovie - avventizi ex combattenti - PNF
Note: Assunzione ferrovieri avventizi ex combattenti

Scheda n.: 408
Titolo: Coserelle della Mostra d'Arte
Data: 16/09/22
Numero: 26
Pagina: 3
Firma: Nota a firma N.d.R.
Argomento: Mostra d'Arte - italiani e tedeschi

Scheda n.: 409
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Per la verità
Data: 16/09/22
Numero: 26
Pagina: 3
Argomento: Tiroler - finanza - arresto
Note: Versione dei fatti del "Piccolo Posto" riguardante un arresto narrato dal Tiroler

Scheda n.: 410
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: R. Scuola Media Italiana
Data: 16/09/22
Numero: 26
Pagina: 3
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 16.09.1922:

L'anno scolastico 1922-23 si inizierà il 25 settembre con l'iscrizione dei nuovi scolari, nella Burgrafenstr. Nr. 15 (già Albergo Città di Monaco) dalle ore 9 in poi. Nel pomeriggio (dalle ore 15 in giù) si iscriveranno gli alunni della scuola che intendono continuare in essa i loro studi. Nei giorni 26-30 settembre avranno luogo gli esami di ammissione, di riparazione e di licenza tecnica. Col giorno 2 ottobre principierà il corso regolare delle lezioni.

Gli aspiranti alla prima classe dovranno compiere entro l'anno solare in corso almeno i dieci anni. Essi presenteranno alla Direzione la loro domanda scritta su foglio con bollo da 1 Lira. allegandovi la fede di nascita, l'attestato di vaccinazione e le notizie scolastiche della scuola popolare. Tutti gli aspiranti devono dare un esame di ammissione.

Coloro che intendono di dare l'esame di licenza tecnica e quelli che domandano di venire ammessi ad una classe superiore alla prima, devono inviare alla direzione le loro domande non più tardi del 14 settembre. Le domande devono essere scritte su foglio con bollo da 1 lira e corredate, oltre che della fede di nascita e dell'attestato di vaccinazione, anche dei documenti comprovanti gli studi fatti, dell'attestato del sindaco da cui risulti il luogo di residenza del candidato e dell'attestato di identità personale, costituito dalla fotografia autenticata dal sindaco o da un notaio.

Scolari che intendano passare da altra scuola a questa devono presentare la pagella munita del "nulla osta" da parte della direzione dell'istituto che avevano frequentato nell'ultimo anno.

Scheda n.: 411
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: La Bandiera alle Scuole Medie
Data: 16/09/22
Numero: 26
Pagina: 3
Argomento: Scuola - bandiera

Trascrizione articolo del 16.09.1922:

In risposta alla lettera del Sindaco di Roma annunziante l'invio della Bandiera offerta dalla Giunta Comunale per le Scuole Medie di Merano che inaugureranno presto i nuovi locali, fu spedito il seguente telegramma.

Sindaco di Roma

Attendendo arrivo Bandiera dono graditissimo codesta Giunta per inaugurare solennemente nuovi locali Scuole Medie Merano inviamo intanto ringraziamenti sinceri e commossi. Professore Solla Colonnello De Strobel. Commissario Civile Dott. Lana.

Scheda n.: 412
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: La Settimana Poli - Sportiva
Data: 16/09/22Programma
Numero: 26
Pagina: 3
Argomento: Sport - programma settimana Polisportiva

Scheda n.: 413
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Delizie ferroviarie
Data: 16/09/22
Numero: 26
Pagina: 3
Argomento: Ferrovie - disguidi

Scheda n.: 414
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Per la terza ginnasiale
Data: 16/09/22
Numero: 26
Pagina: 3
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 16.09.1922:

Presso la Scuola Media Italiana devesi formare quest'anno il terzo corso ginnasiale.
Per la sua istituzione occorrono le iscrizioni di non meno di tre alunni.
Avvisiamo i padri di famiglia interessati perché facciano tempestivamente le opportune pratiche.

Scheda n.: 415
Titolo: Menzogne e Mezzucci
Data: 23/09/22
Numero: 27
Pagina: 1
Firma: Emilio Desio
Argomento: Tiroler - turismo - Perathoner - Nicolussi - guerra

Trascrizione articolo del 23.09.1922:

Il *Tiroler* pubblicava giorni or sono che il movimento estivo forestieri è stato inferiore a quello dell'ante guerra a causa della mancanza dell'elemento tedesco.

Smentiamo formalmente il "Tiroler". A detta dello stesso Presidente della Società degli Alberghi per la Venezia Tridentina il movimento ha superato in intensità quello dell'ante guerra, ed è notorio che nel mese di agosto era più facile scoprire una miniera d'oro, che trovare una camera vuota negli alberghi.

Del resto è ben naturale che una simile constatazione urti i nervi al "Tiroler", perché, se gli mancano anche degli argomenti economici, come tanti altri gliene son mancati, per far rimpiangere alla popolazione il beato governo austriaco, povero "Süd Tirol"! Un giorno o l'altro gli faranno il funerale.

*
* *

Il "Tiroler" è ingenuo, o ci vuole prendere per tre volte ingenui, quando vuol dimostrare la grandiosa nobiltà d'animo del Dott. Perathoner, perseguitato (poveretto!) dai fascisti, con un certo manifesto del 1915.

Ebbene, egregio "Tiroler", noi non siamo tre volte ingenui, anzi, qualche volta, dimostriamo persino di avere le circonlocuzioni cerebrali alquanto più complesse di quelle dei vostri redattori.

Senza fare una vera polemica, che l'argomento non ne merita la spesa, crediamo opportuno di ricordare: a voi dalla troppo labile memoria e alla popolazione abituata a ritener per vangelo le vostre parole, alcune circostanze che non richiedono commenti.

Eccovele brevemente;

Il manifesto fu emesso per ordine della I.R. Luogotenenza di Innsbruck che a sua volta aveva ricevuto dal Governo di Vienna tassative istruzioni.

L'ordine di Vienna derivava da considerazioni di opportunità e cioè sia per cercare di mantenere una certa unità interna senza cui il camaleontico impero Austriaco sentiva di esser condannato a morte, sia perché data l'impreparazione austriaca nel 1915 sul nostro fronte, e la totale mancanza di artiglierie, si temeva gli italiani dovessero giungere in pochi giorni fino ed oltre Bolzano.

Il manifesto fu emesso quando, 24 ore prima, erano stati già internati a Katzenau ben 40 italiani sospetti di Bolzano, ed essi erano stati scelti da una combriccola di *personaggi* del Comune, radunatesi al Welturneser Weinstube, in via Ranieri, mentre non il Comune, ma l'autorità politica era tenuta da indicare i nomi dei sospetti.

Infine, a dimostrare la sincerità di certe raccomandazioni, vaga il seguente fatto.

Nel 1915 certo Riegler uccideva a Frangart, presso Castel Firmiano (Sigmundskron) un giovane diciassettenne di Mori.

Il Riegler fu condannato a soli 15 mesi di detenzione per l'attenuante di aver *ucciso trasportato dall'odio e dall'ira che gli ha ispirato la presenza dell'italiano*. E, come se ciò no bastasse, scontò soli 5 mesi di carcere e fu poi rimesso in libertà!

È meglio, nell'interesse dello stesso Dott. Perathoner, che il "Tiroler" non vada più a rivangare nel passato periodo di guerra.

Noi fino ad oggi abbiamo lottato col Dott. Perathoner con la deferenza che si deve alla sua età e al suo carattere non certo anguillesco come quello del sig. Nicolussi, ma il ripescare nel passato, come l'ostinarsi a restare in carica, con danno evidente alla città di Bolzano, potrebbe far modificare il nostro atteggiamento.

È molto meglio che il Dott. Perathoner si ritiri oggi, con tutti gli onori e col rispetto dei suoi avversari, che non, fra non poco, in ben diversa situazione morale.

Gli amici e la stampa amica del Sindaco, questo dovrebbero consigliare, anziché aizzare a una resistenza che andrà a tutto danno della persona e della città.

[Segue traduzione] [...] Emilio Desio

Scheda n.: 416
Titolo: Avviso a tutti i fascisti dell'Alto Adige
Data: 23/09/22
Numero: 27
Pagina: 1
Firma: I Direttorii delle Sezioni dell'AA
Argomento: Fascismo

Trascrizione articolo del 23.09.1922:

Si avvisano tutti i fascisti che l'autorità in previsione di movimenti ch'ESSA IMMAGINARIAMENTE CREDE DEBBANO avvenire nell'Alto Adige, ha mobilitato nella zona numerose SPIE IN BORGHESE perché esse palesandosi amici nostri e presentandosi a noi sotto tutti i travestimenti, possano tenerla informata di quanto noi, crede e pare convinta, dobbiamo fare.

Tutti i fascisti sono diffidati a sospettare di ogni persona sconosciuta si presenti loro, e a segnalarla immediatamente ai rispettivi direttorii affinché essi siani in grado di prendere caso per caso opportuni ed equi provvedimenti.

I Direttorii delle Sezioni dell'Alto Adige

Scheda n.: 417
Titolo: Il processo a Firenze
Data: 23/09/22
Numero: 27
Pagina: 1
Argomento: Stampa - La Renga - Aramu - Tomasi

Scheda n.: 418
Titolo: Diffida all'On. Nicolussi
Data: 23/09/22
Numero: 27
Pagina: 1
Firma: I Direttorii dell'Alto Adige
Argomento: Nicolussi - fascismo
Note: Scritto in corpo maggiore e grassetto.

Scheda n.: 419
Titolo: La festa a Castel Tirolo
Data: 23/09/22
Numero: 27
Pagina: 1,2
Argomento: Bandiera di Castel Tirolo

Scheda n.: 420
Rubrica: Note in margine
Titolo: Consigli d'amico
Data: 23/09/22
Numero: 27
Pagina: 2
Firma: ZANZI
Argomento: Tiroler - fascismo

Scheda n.: 421
Titolo: Senza titolo
Data: 23/09/22
Numero: 27
Pagina: 2
Argomento: Sottoscrizione per il Piccolo Posto

Scheda n.: 422
Titolo: Feste nazionali
Data: 23/09/22
Numero: 27
Pagina: 2
Argomento: Feste nazionali - esposizione bandiera

Trascrizione articolo del 23.09.1922:

Da molti cittadini, commercianti, albergatori soprattutto ci vien domandato l'elenco delle feste in cui si espone la bandiera. Aderiamo volentieri alla richiesta e diamo l'elenco con preghiera a tutti gli interessati di volerlo ritagliare e conservare, non ammettendosi d'ora in poi come valida la solita scusa dell'ignoranza:

8 gennaio – Genetliaco S. M. la Regina.

1^a domenica di giugno – Statuto.

20 luglio – Onomastico S. M la Regina Madre.

18 agosto – Onomastico S. M. la Regina.

15 settembre – Genetliaco S. A. R. il Principe Ereditario

20 settembre*) – Roma capitale.

4 novembre*) – Armistizio Villa Giusti.

11 novembre – Genetliaco S. M. il Re.

20 novembre – Genetliaco S. M. la Regina Madre.

*) Le date segnate con asterisco, rappresentando una solenne festa nazionale, devono altresì essere solennizzate colla chiusura dei negozi.

Anche gli uffici pubblici fanno festa intera come nelle massime festività religiose.

N. B. A dette feste sono da aggiungere, agli effetti della esposizione della bandiera, tutte quelle solennità non periodiche di carattere nazionale o locale che saranno volta a volta indicate.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 423
Titolo: Il Governo d'Italia agli ordini della Lega tedesca
Data: 23/09/22
Numero: 27
Pagina: 2
Firma: Maros
Argomento: Egna - fascismo - leva militare - Deutscher Verband - Sascor - Holz knecht
Note: Oltre l'articolo a firma Maros, c'è una N.d.R. e una lettera al sindaco di Egna del Segretario Regionale del P.N.F. Carlo Colò.

Scheda n.: 424
Titolo: Timbri postali
Data: 23/09/22
Numero: 27
Pagina: 2
Argomento: Timbri postali

Trascrizione articolo del 23.09.1922:

Abbiamo visto con piacere su di una busta, in data 19 corrente il timbro: Merano. Finalmente! Dopo quattro anni c'è voluto proprio l'intervento fascista per vedere ;la fine di certi anacronismi!

Scheda n.: 425
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: L'avv. Saiowitz ha capitolato!
Data: 23/09/22
Numero: 27
Pagina: 2
Argomento: Conte Hujn - Saiowitz - fascismo

Trascrizione articolo del 23.09.1922:

Abbiamo il piacere di annunciare che, in seguito alla visita della rappresentanza fascista, già annunciata nel nostro numero precedente, l'avv. Saiowitz ha immediatamente capitolato, concedendo, nella giornata stessa, il nulla osta per il passaggio della luce occorrente al castello Maretsch. Mentre non possiamo che rallegrarci per il rapido risultato conseguito mercé il fascisti, dobbiamo una volta di più deplorare e stigmatizzare l'avvilimento che del prestigio statale avviene per opera delle persone che oggi presiedono ai destini dell'Alto Adige.

Che la lezione serva di esempio e di monito sia alle persone che testardamente si ostinano in atti ostili all'Italia, sia al Governo che si avvilisce in una sciocca concezione, che dovrebbe essere conciliatorista, e non è invece che denigratrice per la nostra Patria.

Scheda n.: 426
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: Per la scuola Media Italiana
Data: 23/09/22
Numero: 27
Pagina: 2
Argomento: Scuola
Note: Con commento a firma N. d. R.

Trascrizione articolo del 23.09.1922:

Inviato dal Ministero della Pubblica Istruzione si trova a Trento il comm. Ing. F. Giorgio Veniali, direttore capodivisione al Ministero stesso. Insieme col comm. Ing. Osenga, capo dell'Ufficio edile del Commissariato, ha l'incarico di preparare il progetto definitivo del Palazzo scolastico italiano che sorgerà a Bolzano. A suo tempo sarà indetta la pubblica asta per l'esecuzione del progetto.

N. d. R.

Così, dopo le ripetute assicurazioni che tutto era pronto, che i progetti per l'edificio scolastico erano definiti fin nei dettagli, siamo perfettamente "ab ovo".

Seguitando di questo passo, probabilmente fra qualche annetto leggeremo che un più "alto papavero" dell'ing. Veniali si è mosso per rifare il progetto definitivissimo fra i definitivi, e così via dicendo.

Chissà che fra progetti e controprogetti non si assista fra dieci anni alla posa della prima pietra dell'edificio! Altrimenti cosa ci starebbe a fare tanta gente nei Ministeri?

Se non per emulare la fedelissima Penelope nel disfare e rifare?

Scheda n.: 427
Rubrica: Da Vipiteno
Titolo: Saluto alle reclute
Data: 23/09/22
Numero: 27
Pagina: 2
Firma: Magazzini
Argomento: Leva militare - fascismo

Scheda n.: 428
Titolo: Il Duca d'Aosta a Merano
Data: 23/09/22
Numero: 27
Pagina: 3
Firma: C. M. S.
Argomento: Duca d'Aosta

Scheda n.: 429
Rubrica: Recentissime (per telefono)
Titolo: La Sezione fascista di Bolzano rassegna i poterial Comitato
Data: 23/09/22Centrale
Numero: 27
Pagina: 3
Argomento: Fascismo

Trascrizione articolo del 23.09.1922:

Oggi ha avuto luogo la seduta del Consiglio Comunale di Bolzano per discutere sul Memorandum presentato dai fascisti. Gran folla di fascisti stazionava, in attesa delle decisioni in piazza del Municipio. Il Consiglio Comunale, dopo aver preso visione del Memorandum decise di rinviarne la discussione ad altra seduta. A sera, radunatosi il Direttorio della Sezione Fascista con la presenza dei Delegati delle altre Sezioni Atesine, decise di rimettere i poteri al Comitato Centrale, per l'esecuzione dei punti presentati al Comune. Ci risulterebbe che ieri una altissima personalità del fascismo fu a Bolzano per dare le opportune direttive al movimento.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 430
Titolo: Problemi giudiziari della lingua
Data: 23/09/22
Numero: 27
Pagina: 3
Firma: G.
Argomento: Giustizia - bilinguismo

Scheda n.: 431
Titolo: Austriacantismo
Data: 23/09/22
Numero: 27
Pagina: 3
Argomento: Rapporti italiani tedeschi

Trascrizione articolo del 23.09.1922:

Un veneziano recatosi a visitare il santuario della Madonna di Petralba (Weissenstein) scriveva lo scorso agosto accanto al nome suo sul registro dei forestieri la seguente frase "portando dalla vecchia Italia il saluto alla vergine dell'Italia nuova..."

In data 8/8 giungevano al santuario i coniugi Bruno e Kathi Wöll di Merano.

Anche loro declinarono sul registro i loro nomi e vista la frase scritta qualche giorno prima da veneziano si credettero in dovere di completarle secondo che la loro grettissima mentalità suggeriva.

Oggi chi vuol confrontare il registro vedrà scritto a completamento della frase coll'identica calligrafia del Wöll le seguenti parole: ... ma non per sempre!

Signor Wöll, al Brennero ci siamo e ci resteremo in barba a tutto ed a tutti.

Scheda n.: 432
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Cose dell'ufficio postale di Maia Bassa
Data: 23/09/22
Numero: 27
Pagina: 3
Argomento: Poste - uso dell'italiano - "Landeszeitung" - lingua

Trascrizione articolo del 23.09.1922:

Prendendo appiglio agli spunti di cronaca apparsi nella Landeszeitung della settimana scorsa a proposito dell'ufficio postale di Maia Bassa, dobbiamo notare che, prescindendo alle accuse mosse al titolare di quell'ufficio nel primo spunto apparso sulla Landeszeitung, accuse che a noi risultano fondate, non possiamo però più oltre tollerare, che ad un ufficio postale di una località così importante come Maia Bassa, vuoi per il numero di popolazione, vuoi come luogo di cura, sia preposto un funzionario che non comprende una parola d'italiano e che non si cura nemmeno d'impararlo e che va a prendere le sue ispirazioni presso la cricchetta pangermanistica locale: "*Dimmi con chi pratichi e ti dirò chi sei*". –

Per questo stato di cose noi protestiamo altamente presso la competente autorità e la sollecitiamo a porvi *immediato* rimedio. Che cosa sta a fare il signor Direttore delle Poste a Trento?

Alcuni italiani di Maia Bassa.

Scheda n.: 433
Titolo: Ferri corti
Data: 30/09/22
Numero: 28
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Perathoner - Deutscher Verband - scuola

Scheda n.: 434
Titolo: Per la bilinguità delle Insegne
Data: 30/09/22
Numero: 28
Pagina: 1
Argomento: PNF - bilinguismo - lettera
Note: Lettera della Sezione Fascista di Bolzano al Gremio dei commercianti.

Scheda n.: 435
Titolo: Gli eroici Tirolesi del Nord
Data: 30/09/22
Numero: 28
Pagina: 1
Firma: Zanzi
Argomento: Proclama di avvertimento - azione fascista su Bolzano - Perathoner
Note: Riporta proclama a firma "Die deutschvölkische Arbeitsgemeinschaft Innsbruck" che avverte i fascisti di non mettere in atto le "imminenti gravi violenze" a Bolzano contro Perathoner.

Scheda n.: 436
Titolo: Invito ai Sindaci di Egna e Salorno
Data: 30/09/22
Numero: 28
Pagina: 1
Firma: E.D.
Argomento: Perathoner - Holz knecht - Hausmann - Egna - Salorno - fascismo

Scheda n.: 437
Titolo: Dimostrazioni antiitaliane in Austria
Data: 30/09/22
Numero: 28
Pagina: 1
Argomento: S. Germano - dimostrazioni - Austria

Scheda n.: 438
Titolo: Chiusura della mostra d'Arte per la Venezia Tridentina
Data: 30/09/22
Numero: 28
Pagina: 1
Argomento: Chiusura mostra

Scheda n.: 439
Rubrica: Note in margine
Titolo: Il Ponte
Data: 30/09/22
Numero: 28
Pagina: 2
Firma: Zanzi
Argomento: Il Ponte – Partito Popolare - fascismo

Scheda n.: 440
Titolo: Le mene del Sindaco di Egna sono finite
Data: 30/09/22
Numero: 28
Pagina: 2
Argomento: Egna- sindaco - Holz knecht - Deutscher Verband - Sascor

Scheda n.: 441
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: Scuola media italiana
Data: 30/09/22 Riunione di padri di famiglia
Numero: 28
Pagina: 2
Argomento: Scuola

Scheda n.: 442
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: La bilinguità delle tabelle ferroviarie
Data: 30/09/22
Numero: 28
Pagina: 2
Argomento: Toponomastica - Oltrisarco - Fascismo

Scheda n.: 443
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: Ultimatum fascista
Data: 30/09/22
Numero: 28
Pagina: 2
Argomento: Ultimatum fascista - Barbesino - Tonelli - lettera

Trascrizione articolo del 30.09.1922:

Spett. Consiglio Comunale della Città di BOLZANO
Bolzano 26 Settembre 1922

Il giorno 2 corrente mese i direttorio della locale sezione del P.N.F. ha presentato a codesto spett. Consiglio Municipale un "memorandum" domandando la soluzione di vari problemi che hanno importanza capitale per la città.

Ad esso si è creduto poter rispondere in forma evasiva.

Per ordine del Comitato Centrale del P.N.F., ad evitare nuove dilazioni diamo a codesto spett. Consiglio quattro giorni dalla consegna della presente lettera per l'accettazione integrale dei desiderata da noi presentati.

Con distinti ossequi
per ordine del
Comitato Centrale del Partito
Nazionale Fascista
F.to Barbesino - Tonelli

Scheda n.: 444
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: i Fanti d'Italia fanno la guardi a Perathoner
Data: 30/09/22
Numero: 28
Pagina: 2
Argomento: Perathoner - esercito - lettera
Note: Stralcio di lettera di una lettrice in cui si afferma che al Municipio di Bolzano i fanti italiani sono costretti a montare la guardia per Perathoner.

Scheda n.: 445
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: Il mastino di Perathoner
Data: 30/09/22
Numero: 28
Pagina: 2
Argomento: Perathoner - fascisti
Note: Perathoner gira per Bolzano con 2 guardie e con un mastino al guinzaglio. Si afferma però che tutti i fascisti hanno l'ordine di non attentare alla sua persona.

Scheda n.: 446
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: Poste Italiane ?!
Data: 30/09/22
Numero: 28
Pagina: 2
Argomento: Poste - bilinguismo - Oberau - commissione opzioni

Scheda n.: 447
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: L'On. Giunta a Bolzano
Data: 30/09/22
Numero: 28
Pagina: 2
Argomento: PNF – Giunta

Trascrizione articolo del 30.09.1922:

Inviato dal Comitato Centrale del Partito Nazionale Fascista, è giunto a Bolzano l'on. Giunta.

Scheda n.: 448
Titolo: Senza titolo
Data: 30/09/22
Numero: 28
Pagina: 2
Argomento: Sottoscrizione per il Piccolo Posto

Scheda n.: 449
Titolo: La Giunta per la disoccupazione
Data: 30/09/22
Numero: 28
Pagina: 2
Argomento: Disoccupazione
Note: Dati sulla disoccupazione forniti dalla Giunta territoriale per il collocamento: al 31.8 in Alto Adige 04 disoccupati di ambo i sessi

Scheda n.: 450
Titolo: Le smentite dell'On. Nicolussi
Data: 30/09/22
Numero: 28
Pagina: 2
Firma: A. Fedele
Argomento: Nicolussi - Furto bandiera - PNF

Scheda n.: 451
Titolo: Medioevo
Data: 30/09/22
Numero: 28
Pagina: 2
Firma: Emilio Desio
Argomento: Volksrecht - libertà di stampa - tipografia Laurin - Piccolo Posto

Trascrizione articolo del 30.09.1922:

Non abbiamo mai dovuto polemizzare col "Volksrecht" perché in genere ha una rettitudine di giudizio (anche dove non condividiamo le sue idee) assolutamente sconosciuta agli altri giornali tedeschi.

Però nel n. 116 il Volksrecht ci muove delle critiche che dimostrano non esser stato afferrato il nostro pensiero.

Noi siamo per il più rigoroso rispetto della libertà di stampa e di tutte le libertà, finché esse si esplicano con sistemi e finalità oneste, ,a noi non possiamo tollerare che sotto l'egida della libertà sia permesso di pubblicare notizie false e accuse infondate.

Noi non possiamo permettere nemmeno che si offenda la nostra Patria.

Chi questa non ama, vada a cercare quella del suo cuore, vada in Austria o fra gli Ottentotti, è per noi indifferente, ma a nessuno è permesso di toccare la patria, che è la nostra più grande e sublime madre, che è quella che personifica, nelle sue glorie millenarie, la memoria santissima dei nostri av.

Libertà di stampa perciò, sì, ma libertà di offesa, di menzogna, di insulto, no.

Diciamo altresì al Volksrecht che quando si fanno le meraviglie perché la tipografia Laurin ci lascia stampare attacchi, corretti e motivati, ai partiti tedeschi, esso dimostra in quel momento di dimenticare il concetto di libertà di stampa, sostenuto poche righe prima.

È ben naturale che una tipografia qualsiasi, anche quella del Volksrecht, lasci stampare il giornale, come un qualsiasi lavoro tipografico, rispettando pienamente la libertà di stampa.

E diciamo ancora al Volksrecht che vuol difendere, come difendiamo anche noi, gli operai:

Se tutte le tipografie tedesche ci boicottassero, a parte il gesto incivile, chi ne perderebbe?

Gli operai tipografi, che si vedrebbero sul lastrico per colpa di una intolleranza di corte vedute.

[Segue traduzione]

Scheda n.: **452**
Titolo: L'Adunata di Pergine
Data: 30/09/22
Numero: 28
Pagina: 3
Firma: Maros
Argomento: Adunata fascista - Barbesino - Colò

Scheda n.: 453
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: I festeggiamenti al Duca d'Aosta
Data: 30/09/22
Numero: 28
Pagina: 3
Argomento: Duca d'Aosta - cronaca festeggiamenti - elenco partecipanti

Scheda n.: 454
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Dimissioni
Data: 30/09/22
Numero: 28
Pagina: 3
Argomento: Sandri - PNF - dimissioni
Note: Dimissioni di Sandri da membro del Direttorio della Sezione del P.N.F. di Merano.

Scheda n.: 455
Rubrica: Recentissime
Titolo: La fine ingloriosa di Perathoner
Data: 30/09/22
Numero: 28
Pagina: 3
Argomento: Perathoner – destituzione

Trascrizione articolo del 07.10.1922:

Con Decreto Reale in corso di pubblicazione è revocato il decreto dell'11 giugno 1922, non ancora eseguito, con il quale era stata confermata l'elezione a sindaco del dr. Perathoner di Bolzano.

Scheda n.: 456
Titolo: Lo Stato fascista trionfa! La disfatta clamorosa dei pangermanisti Atesini
Credaro e Salata battuti in pieno
Data: 07/10/22
Numero: 29
Pagina: 1
Firma: Emilio Desio
Argomento: Azione fascista su Bolzano

Scheda n.: 457
Titolo: Le giornate di Bolzano
Data: 07/10/22
Numero: 29
Pagina: 1,2
Argomento: Azione su Bolzano - cronaca - Giunta - Starace- De Stefani - Barbesino - Arrivabene - scuola - Perathoner
Note: Traduzione a pag. 2

Scheda n.: 458
Titolo: Gli avvenimenti a Trento
Data: 07/10/22
Numero: 29
Pagina: 2
Argomento: Azione su Trento - Credaro - Salata
Note: Traduzione a pag 3

Scheda n.: 459
Titolo: L'azione fascista a Salorno
Data: 07/10/22
Numero: 29
Pagina: 2
Argomento: Azione fascista a Salorno - Barbesino
Note: Traduzione a pag 3.

Scheda n.: 460
Rubrica: Note in margine
Titolo: Appunti sulle tre giornate
Data: 07/10/22
Numero: 29
Pagina: 3
Firma: Zanzi
Argomento: Perathoner - scuola - "Bozner Nachrichten" - fascismo

Scheda n.: 461
Titolo: Stupide insinuazioni
Data: 07/10/22
Numero: 29
Pagina: 3
Argomento: Azione fascista - Markart - Toggenburg - Walther

Scheda n.: 462
Titolo: Senza titolo
Data: 07/10/22
Numero: 29
Pagina: 3
Argomento: Sottoscrizione per il Piccolo Posto

Scheda n.: 463
Titolo: Offerte pro Biblioteca Italiana della Società Nazionale Dante Alighieri
Data: 07/10/22 in Merano
Numero: 29
Pagina: 3
Argomento: Trasferimento biblioteca - raccolta fondi - Ass. Dante Alighieri

Scheda n.: 464
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Scuola Elementare a Merano
Data: 07/10/22
Numero: 29
Pagina: 4
Argomento: Scuola - Corbino

Trascrizione articolo del 07.10.1922:

Si diede principio al quarto anno scolastico con l'iscrizione tenuta nei giorni 22 e 23 settembre. Il giorno 25 settembre si iniziarono le lezioni regolari. I frequentanti, in N.o di 238, sono ripartiti, come per gli anni passati, in sei classi ascendenti. Gli scolari sono quasi tutti di nazionalità italiana; solo nelle due classi superiori ci sono anche dei tedeschi, i quali in iscritti chiesero di poter essere ammessi a frequentare questa scuola, allo scopo di apprendere la lingua italiana, ormai già indispensabile anche per Merano. La frequentazione è regolare, pure i bambini venuti alla scuola italiana in forza del decreto Corbino, si mostrano volenterosi, e le loro famiglie non manifestano più lacuna avversione. È solo da deplorarsi un unico caso di una madre che, ad onta degli avvisi e delle coercizioni usate, si rifiuta di mantenere il proprio figlio alla scuola italiana, infischiandosi delle leggi e dei decreti e adducendo dei pretesti futili e infondati. Cero è che questa donna, la quale non agisce di moto proprio, ma per suggerimento di elementi pangermaisti, sarà costretta ad adempiere quanto prima al proprio dovere.

Ora l'edificio scolastico avrà quanto prima una piccola palestra fornita dei principali attrezzi ginnastici e un modesto piazzale per la ricreazione. Resta sempre però un edificio scolastico non corrispondente alle esigenze moderne, e con dei gravi difetti; quali p. es. la ristrettezza delle aule, la mancanza di corridoi e di locali atti a permettere una cura più completa dell'educazione fisica e dell'istruzione moderna. È situato in un punto della città che è ancora centrale, se si vuole, ma che non è certo il meglio scelto per la disciplina scolastica. Le lezioni devono continuamente venir interrotte per il baccano che fanno sotto le finestre le carrozze, le automobili, i trams, che passano ogni 5 minuti e certi branchi di mucche che sfilano quattro volte al giorno, con dei campanelli sonanti che, insieme ai muggiti delle bestie e alle grida dei pastori, fanno una musica indiavolata.

È giustificabile quindi, sotto certo aspetto il lagno degli italiani del luogo, i quali fanno dei confronti con gli edifici scolastici tedeschi. Però sarebbe cosa più giusta e più decorosa che ogni italiano benpensante, che si trova nella possibilità di farlo, si adoperasse e cercasse di influire sulle Autorità a che la scuola italiana abbia una sede migliore, adeguata alle esigenze di Merano.

Scheda n.: 465
Titolo: Commento
Data: 14/10/22
Numero: 30
Pagina: 1
Firma: Emilio Desio
Argomento: Scuola - azione fascista - Di Stefani - Perathoner - Tazzoli - Tiroler

Scheda n.: 466
Titolo: Ancora Menzogne
Data: 14/10/22
Numero: 30
Pagina: 1
Argomento: PNF - scuola (occupazione) - Volksrecht

Scheda n.: 467
Rubrica: Note in margine
Titolo: Proclama
Data: 14/10/22
Numero: 30
Pagina: 2
Firma: I deputati Altoatesini
Argomento: Tiroler - Deutscher Verband

Scheda n.: 468
Titolo: L'Ufficio Centrale per le Terre Liberate in liquidazione
Data: 14/10/22
Numero: 30
Pagina: 2
Argomento: Sostituzione con prefetti dei Commissari civili di Trento e Trieste
Note: Seguito da commento che plaude alla decisione di togliere il Commissariato Civile. Decisione che deriva dalla giustizia dell'azione fascista.

Scheda n.: 469
Titolo: Brigantaggio tirolese
Data: 14/10/22
Numero: 30
Pagina: 2
Firma: Mario Magazzini e Luigi Turconi
Argomento: Magazzini - Steinach (A) - "Innsbrucker Nachrichten" - "Tiroler Volksbote" - Peccol - Turconi
Note: Lettera di Mario Magazzini, Capo Gruppo Associazione Nazionale Ferrovieri Fascisti Brennero, con commento che narra della sua tentata esecuzione da parte di un gruppo di studenti nazionalisti tirolesi. Controfirmata da Luigi Turconi.

Scheda n.: 470
Titolo: La Ladinia
Data: 14/10/22
Numero: 30
Pagina: 2
Firma: E.D.
Argomento: Ladini - Val Gardena
Note: Afferma la totale italianità delle valli ladine

Scheda n.: 471
Titolo: Nuovo Giornale dei Ferrovieri Fascisti
Data: 14/10/22
Numero: 30
Pagina: 2
Argomento: Fascismo - nuovo giornale

Scheda n.: 472**Titolo:** La "Dante Alighieri" per l'Alto Adige**Data:** 14/10/22**Numero:** 30**Pagina:** 2**Argomento:** Dante Alighieri - PNF - azione su Bolzano - uso dell'italiano - bilinguismo - toponomastica - scuola**Note:** Ringraziamento per l'azione fascista su Bolzano

Scheda n.: 473
Titolo: "Territorio occupato"
Data: 14/10/22
Numero: 30
Pagina: 2
Argomento: Commerci

Trascrizione articolo del 14.10.1922:

Esiste nelle prolisse lettere di vettura ferroviarie pel trasporto di merci una clausola, senza annotazioni a chiarimento della sua esistenza, che pretende la dichiarazione della *provenienza della merce* che viene consegnata alla ferrovia, e questo per esigenza di tariffa che prevede per molti articoli differenza di trattamento nella tassazione qualora si tratti di merce di provenienza estera anziché nazionale.

Molte ditte altoatesine usufruiscono quella formula per dire che l'Alto Adige è "territorio occupato" e lo scrivono chiaro e tondo sul documento di trasporto delle cose alla suaccennata rubrica.

Se con questo vogliono esprimere il fatto compiuto fascista ai questi giorni, non c'è niente da dire altro che la zuppa la hanno voluta loro così. Ma finché il Governo non governava perché la Camera di Commercio di Bolzano o qualcuna altro per essa non ha comunicato cosa voleva dire quella clausola, sibillina forse, ma non ami invitante a dire che il "Südtirol" è per l'Italia quello che furono fino al 1912 per l'Austria la Bosnia e l'Erzegovina? Mi spiego?

Scheda n.: 474
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: Il nuovo parroco per gli italiani
Data: 14/10/22
Numero: 30
Pagina: 3
Argomento: Chiesa

Scheda n.: 475
Titolo: Smentita al "Tiroler"
Data: 14/10/22
Numero: 30
Pagina: 3
Argomento: Tiroler - azione a Salorno - fascismo

Trascrizione articolo del 14.10.1922:

Il "Tiroler" nel riportare la cronaca dell'azione fascista a Salorno, svisa al solito i fatti nella maniera più spudorata e parla di violenze fasciste, affatto inesistenti.

Senza smentire punto per punto fandonie ridicole, come la violenza sul Consiglio Comunale (mentre tutti i Consiglieri hanno dichiarato di dimettersi in modo pienamente spontaneo) ci soffermiamo su un fatto che, per accennare a una violenza in casa privata, rivestirebbe il carattere di una vera e propria mascalzonata.

Smentiamo perciò il "Tiroler" nel modo più assoluto e lo avvisiamo che l'atto teppistico fu compiuto da certo *Di Ceolan* di Salorno coadiuvato da altri irresponsabili, e che detto signore non è iscritto al nostro Partito, perché non ne ha la tessera, anche se in paese egli si voglia spacciare per fascista.

Una volta ancora mettiamo a verbale i sistemi disonesti del "Tiroler" nella lotta contro i partiti avversari.

Verrà un giorno che ricorderemo....

[Segue traduzione]

Scheda n.: **476**
Titolo: La nostra sottoscrizione
Data: 14/10/22
Numero: 30
Pagina: 3
Argomento: Sottoscrizione per il Piccolo Posto

Scheda n.: 477
Rubrica: Da Egna
Titolo: L'ardito Holzknecht deve abdicare!
Data: 14/10/22
Numero: 30
Pagina: 3
Firma: L.
Argomento: Holzknecht - Egna - Deutscher Verband - bandiera

Scheda n.: 478
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: 1127 bocche rubano il pane ai Meranesi
Data: 14/10/22
Numero: 30
Pagina: 3
Argomento: Immigrazione - disoccupazione - Deutscher Verband - turismo -stranieri

Trascrizione articolo del 14.10.1922:

Negli alberghi di Merano fanno il giro delle sale e delle camere dei piccoli foglietti volanti in cui è scritto:

Notice

Among the poor gentle people in Meran there is now great suffering and privation. They need food, clothing, and work.

A Committee has been formed to supply these.

Donations in money or in kind however small are gratefully accepted.

We ask you today for your contribution.

Avis

Une partie de la population de Meran, autrefois en circonstances aisées, souffre acutellement de misère et de faim. On manque de nourriture, de vêtement et de travail.

Pour alléger leur sort il s'est donc formé un Comité, qui accepte avec reconnaissance toutes les offrandes, même les plus modestes, aussi bien en argent qu'en marchandises.

En outre, une quête dans le même but aura lieu aujourd'hui.

Chairman : Mrs. James Lynch, Villa Marianne, Untermais. – Treasurer : Mr. C.A. Wright, Villa Weyenburg, Obermais.
che in italiano suona così :

Avviso

“Una parte della popolazione di Merano, altra volta agiata, soffre oggi la miseria e la fame. Manca di nutrimento, di vestiti e di lavoro.

Per alleviare la loro sorte si è dunque formato un comitato, che accetta con riconoscenza tutte le offerte, anche le più modeste, sia in denaro che in oggetti. Per il medesimo fine, oggi avrà luogo una questua.”

Il biglietto è scritto solamente in inglese e in francese *et pour cause*.

Mentre invitiamo le autorità a provvedere perché cessi un simile sconcio, facciamo una proposta concreta.

È bensì vero che esiste a Merano una crisi e una disoccupazione impressionante.

Ebbene, vi sono a Merano 1127 individui di nazionalità germanica, austriaca, boema, ecc., che tolgono il pane agli indigeni.

Il rimedio è semplice: rimandare oltre il Brennero tutta questa gente, così come l'America limita l'afflusso degli immigranti. Si otterrebbero tre cospicui risultati: risolvere il problema della disoccupazione, ammansare la popolazione indigena, togliere tanti propagandisti antiitaliani, e sobillatori prezzolati.

Anzi, siccome la piaga è diffusa in tutto l'Alto Adige, si estenda il provvedimento in tutta la Regione.

Strilleranno i soliti verbandisti, perché si stroncherebbero le loro fila tenebrose, ma la popolazione sarà riconoscente al Governo come non mai fino ad oggi.

[Segue traduzione]

Scheda n.: **479**
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Un successo del Fascio a Merano
Data: 14/10/22
Numero: 30
Pagina: 3
Argomento: Scuola

Scheda n.: 480
Titolo: Tiriamo le somme
Data: 21/10/22
Numero: 31
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Deutscher Verband - comunisti - socialisti - Nicolussi – Partito Popolare - fascismo
Note: Quello che il fascismo ha fatto per l'Alto Adige e quello per cui bisogna ancora lottare.

Scheda n.: 481
Titolo: Chiusa di Bressanone
Data: 21/10/22
Numero: 31
Pagina: 1
Argomento: Lavori dopo alluvione - fascismo

Scheda n.: 482
Titolo: Politica da tartufi
Data: 21/10/22
Numero: 31
Pagina: 1
Firma: C.M.S.
Argomento: Politica interna - legge elettorale - elezioni anticipate - fascismo

Scheda n.: 483
Titolo: La costituzione della Federazione Tridentina del Partito Nazionale
Data: 21/10/22Fascista
Numero: 31
Pagina: 1
Argomento: Fascismo - congresso - nascita della Federazione della Venezia Tridentina - Barbesino

Scheda n.: 484
Titolo: Polemichetta
Data: 21/10/22
Numero: 31
Pagina: 2
Firma: Emilio Desio
Argomento: Deputati tedeschi - azione Bolzano - Perathoner - "Landeszeitung" - Nicolussi - Walther - Deutscher Verband

Scheda n.: 485
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: Per la bilinguità delle insegne
Data: 21/10/22
Numero: 31
Pagina: 2
Argomento: PNF - bilinguismo - lettera

Scheda n.: 486
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Assemblea del P.N. F. di Merano
Data: 21/10/22
Numero: 31
Pagina: 2
Argomento: PNF - Schenardi

Scheda n.: 487
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Il nuovo parroco per gli italiani
Data: 21/10/22
Numero: 31
Pagina: 2
Argomento: Chiesa
Note: Parroco italiano nella chiesa assegnata agli italiani (S. Spirito)

Scheda n.: 488
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Chiarimento
Data: 21/10/22
Numero: 31
Pagina: 2
Argomento: Immigrazione - disoccupazione - Deutscher Verband - turismo.

Trascrizione articolo del 21.10.1922:

Il nostro articolo sulle "1127 bocche" è stato da alcuni interpretato oltre le nostre intenzioni.

Dichiariamo perciò che esso non vuole affatto toccare le generose e sincere intenzioni di coloro che i fondi volevano raccogliere, né tanto meno di quelli che oblazioni avevano concesse.

Noi dicevamo solo che non è bello per il decoro d'Italia accettare queste forme d'aiuto.

Coglievamo soprattutto l'occasione per affermare che, ad alleviare la piaga, che realmente esiste, sarebbe molto opportuno ridurre fortemente il numero veramente esagerato di forestieri che hanno impiego o occupazioni in Alto Adige,

Scheda n.: 489
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Comunicato
Data: 21/10/22
Numero: 31
Pagina: 2
Firma: Massarini
Argomento: PNF - sede - lettera
Note: Sede del Fascio: via Calmüns (Kallmünzgasse?) dependance Hotel Haßfurter (Steinachplatz?)

Scheda n.: 490
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: In memoria del Milite ignoto
Data: 21/10/22
Numero: 31
Pagina: 2
Firma: M. Focherini C. Granello P. Sandri
Argomento: Milite ignoto - scuola - lettera

Trascrizione articolo del 21.10.1922:

Il Presidente dell'Asilo Infantile Principessa Jolanda ci comunica la seguente lettera che noi siamo lieti di pubblicare perché essa oltre a dimostrare gli alti sentimenti di italianità degli oblatori serve di sprone a certi italiani che qui in Merano non fanno che opera di disgregazione o disfattismo.

Al Consiglio Direttivo della

Società Asilo Infantile Italiano
Merano

Sintesi dei sacrifici di tutto il popolo d'Italia, per la redenzione della Patria è il sacrificio del Milite Ignoto. Se la redenzione è ora territorialmente compiuta, non lo è ancora né politicamente né nazionalmente.

La redenzione nazionale a Merano fu iniziata, e con tenacia prosegue anche e preciquamente [sic] per opera della Società dell'Asilo Italiano.

Perché lo spirito del Milite Ignoto possa sempre più intervotare [sic] la Società dell'Asilo nella sua ammirevole opera di redenzione, invitiamo a codesto Spett. Consiglio Direttivo Lire 200.- affinché il Milite Ignoto venga iscritto nell'Albo d'Oro deo Soci Fondatori.

Fto.Mario Focherini
Claudio Granello
Pietro Sandri

Scheda n.:	491
Rubrica:	Cronaca locale
Titolo:	Protesta di padri di famiglia
Data:	21/10/22
Numero:	31
Pagina:	2
Argomento:	Scuola
Note:	Protesta per gli scarsi mezzi di cui è dotata la scuola media italiana rispetto alle scuole tedesche.

Scheda n.: 492
Rubrica: Note in margine
Titolo: Gracidio inutile
Data: 21/10/22
Numero: 31
Pagina: 4
Firma: Zanzi
Argomento: Partito Popolare

Scheda n.: 493
Titolo: Uno scandalo
Data: 21/10/22
Numero: 31
Pagina: 4
Argomento: Deutscher Verband - Volksrecht - sovvenzioni al partito

Scheda n.: 494
Titolo: Meran o Merano?
Data: 21/10/22
Numero: 31
Pagina: 4
Argomento: Toponomastica - turismo

Trascrizione articolo del 21.10.1922:

La Casa Editrice Pötzlberger mantiene ancora in circolazione una guida illustrata della città, redatta in lingua italiana, con la dicitura:

Meran

La perla del
Tirol (*sic*) Meridionale

Ed entro cui si parla di Bozen, e compagnia.

Se lo sconcio era appena tollerabile nel 1920, oggi non lo è più.

Si prega la Casa Pötzlberger di ritirare i volumi dalle librerie, perché, se venduti, non farebbero che della contro-reclame a Merano, mentre d'altro lato ben difficilmente un italiano si indurrà a comperare una guida che suona scherno ai nostri sentimenti.

Scheda n.: 495
Rubrica: Lettere
Titolo: Avvocati esteri e laureati nel regno
Data: 21/10/22
Numero: 31
Pagina: 4
Argomento: titoli di studio esteri - Deutscher Verband - lettera

Scheda n.: 496
Titolo: Sogni o realtà
Data: 21/10/22
Numero: 31
Pagina: 4
Firma: Garzetta
Argomento: Val Venosta - confine

Scheda n.: 497
Titolo: Bilinguità, oppure lingua dello Stato, più lingua d'uso?
Data: 21/10/22
Numero: 31
Pagina: 4
Argomento: Bilinguismo - ordinanza Credaro (4.9.22)

Scheda n.: 498
Titolo: Dal pelo si riconosce la volpe
Data: 21/10/22
Numero: 31
Pagina: 4
Firma: E.S.C.
Argomento: Licenziamento dipendente comunale italiano - Merano

Trascrizione articolo del 21.10.1922:

Richiamiamo l'attenzione del pubblico italiano sopra un fatto, che per quanto di piccola entità, getta tuttavia una vivida luce sui sentimenti di ostilità verso l'elemento italiano, che dominano all'ufficio tecnico di Merano.

Un lavoratore italiano assunto dal suddetto ufficio, dopo due mesi di irrepreensibile lavoro veniva "stante pede" licenziato senza alcun motivo, non solo ma veniva in sua vece assunto un altro lavoratore, che ha il solo merito di essere amico intimo del capo-muratore di quell'ufficio. Il fatto che al lavoratore licenziato non si vollero dare schiarimenti in merito al suo licenziamento, palleggiandosi a vicenda gli impiegati dell'ufficio tecnico la responsabilità dello stesso, e secondariamente che al momento della sua assunzione venne trattato con brusche e prepotenti maniere dall'ingegnere capo dello stesso ufficio ed infine il suo improvviso licenziamento, stanno a dimostrare quanto noi asseriamo in principio di questo articolo. Noi speriamo che queste due righe bastino a calmare i sensi di ostilità verso l'elemento italiano dei predetti signori dell'ufficio tecnico, tanto più che essendo essi stranieri dovrebbero anzi tenersi amici gli italiani, che altrimenti li potrebbero raccomandare alla Commissione d'opzione.

E.S.C.

Scheda n.: 499
Titolo: Coincidenza ferroviarie
Data: 21/10/22
Numero: 31
Pagina: 5
Argomento: Turismo - Merano - ferrovie - Deutscher Verband

Scheda n.: 500
Titolo: Le elezioni alla Camera di Commercio
Data: 21/10/22
Numero: 31
Pagina: 5
Argomento: Camera di Commercio - elezioni - maggioranza tedesca

Scheda n.: 501
Titolo: Per l'italianità della Ladinia
Data: 21/10/22
Numero: 31
Pagina: 5
Firma: E.D.
Argomento: Ladini - Deutscher Verband

Trascrizione articolo del 21.10.1922:

Il nostro primo articolo sulla Ladinia ha avuto un benefico effetto.

Abbiamo svegliato molti dormienti, qualche insegna tedesca è scomparsa. Ricomparirà scritta in italiano.

Non basta!

A Selva di Gardena vi è l'ufficio postale con la *sola* dicitura tedesca, visibile a mezzo chilometro di distanza.

Evidentemente vi è un lavoro sotto acqua da parte del Deutscher Verband, ma siamo decisi a mettere alla gogna le sue subdole trame.

Eccone una:

Un certo Sottriffer aprì in primavera un negozio a Ortisei. L'insegna fu ordinata bilingue, ma comparve solo in tedesco.

Perché?

Comincia il solito palleggiamento. Tutti sono d'accordo nel mettere le insegne italiane; nessunbo ha l'ardire di cominciare.

Sappiano i negozianti della Ladinia, che l'epoca d'oro del Deutscher Verband è definitivamente tramontata, che non tollereremo il minimo sopruso a danno di chi dimostri i suoi sentimenti italiani.

Sappiano anche, però, che se non si decideranno presto a cambiare le insegne *ve li costringeremo*, forti de nostro buon diritto e coscienti del loro stesso interesse.

Oggi la Ladinia è *nel suo aspetto esterno più tedesca di Bolzano*. Questa inverniciatura deve cedere il passo al vecchio, al vero intonaco: all'italiano.

Chi non crede alla verità *materiale* della nostra affermazione si rechi a Badia.

Nelle giornate umide si leggono ancora, sotto la calce dell'intonaco, le vecchie iscrizioni, **tutte in italiano!**

Alle Autorità raccomandiamo intanto di non dimenticare che esiste a Selva un **ufficio postale italiano**. E.D.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 502
Titolo: Le Ferrovie di Stato più tedesche dei tedeschi
Data: 21/10/22
Numero: 31
Pagina: 5
Argomento: Ferrovie - bilinguismo

Scheda n.: 503
Titolo: nuovi Sindacati di Ferrovieri Fascisti
Data: 21/10/22
Numero: 31
Pagina: 5
Argomento: Sindacalismo - fascismo - ferrovie

Scheda n.: 504
Titolo: Senza titolo
Data: 21/10/22
Numero: 31
Pagina: 5
Argomento: Propaganda pro Piccolo Posto

Trascrizione articolo del 21.10.1922:

Chi ama la Patria, chi voglia sinceramente in Alto Adige la pace e il benessere, chi, al di sopra d'ogni meschina contesa di parte, anteponga un'alta visione dei doveri di ricostruzione che oggi incombono all'umanità, deve aiutare IL PICCOLO POSTO che, smascherando falsi condottieri, additano i bestemmiatori di Dio, e spazzano tutti i prodotti fecali del fu I.R.G. radunati nella morta gora dell'Alto Adige, compie opera santamente risanatrice per il bene della popolazione Atesina e per il fulgido avvenire dell'Alto Adige e della Patria.

Scheda n.: 505
Titolo: Dalla questione bancaria a Chiusa di Bressanone
Data: 31/10/22
Numero: 32
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Banche - Deutscher Verband – Partito Popolare - Chiusa di Bressanone
Note: Contiene con il sottotitolo "Una lettera del Creditanstalt" una lettera a firma Ugo Pellegrini, direttore della Filiale di BZ dello Stabilimento di Credito per il Commercio e l'Industria, a Barbesino che chiede chiarimenti riguardo l'art. del 21.10 n. 480

Scheda n.: 506
Titolo: Per Chiusa di Bressanone
Data: 31/10/22
Numero: 32
Pagina: 1
Firma: Il direttorio
Argomento: Lavori dopo alluvione - fascismo - lettera - Barbesino

Scheda n.:507

Titolo: La Vittoria
Data: 31/10/22
Numero: 32
Pagina: 1
Argomento: Marcia su Roma

Trascrizione articolo del 31.10.1922:

L'Italia di Vittorio Veneto, l'Italia fidente e cosciente della sua grandezza e della sua civiltà ha vinto!

Al Partito Nazionale Fascista deve oggi andare la riconoscenza di tutti gli italiani, per aver saputo VOLERE un'Italia degna del suo passato e capace di un magnifico avvenire, per averla saputa IMPORRE ai bolscevichi del 1919, ai tentennati governi di ieri.

Nell'ora della vittoria, ai fasci di tutta Italia, a quelli della Venezia Tridentina, che ebbero il compito di guardare i sacri confini della Patria, con animo esultante, nel nome d'Italia:

Eia, eia, eia, Alalà! *[Segue traduzione]*

Scheda n.: 508
Titolo: Il Re ha impedito lo stato d'assedio
Data: 31/10/22
Numero: 32
Pagina: 1
Argomento: Marcia su Roma

Trascrizione articolo del 31.10.1922:

S.M. il Re ha impedito che alla farsa di un manifesto ministeriale insultante i mille gloriosi decorati della milizia fascista, si unisse la tragedia dello stato d'assedio.

Re Vittorio Emanuele III, primo soldato d'Italia, ha salvato la Patria da una guerra civile all'interno, dal discredito all'estero.

Al Re e all'esercito si volgono oggi i fascisti con amore e riconoscenza.

Ad essi l'amor patrio ha indicato il retto cammino!

[Segue traduzione]

Scheda n.: 509
Titolo: Dalla Val Gardena - La costituzione di un gruppo fascista
Data: 31/10/22
Numero: 32
Pagina: 1,2
Argomento: Ladini - fascismo - toponomastica - Desio
Note: Traduzione a pag. 2.

Scheda n.: 510
Rubrica: Da Bressanone
Titolo: Società "Amici della Scuola"
Data: 31/10/22
Numero: 32
Pagina: 2
Argomento: Scuola

Scheda n.: 511
Rubrica: Note in margine
Titolo: Val Gardena
Data: 31/10/22
Numero: 32
Pagina: 2
Firma: Zanzi
Argomento: Ladini - Deutscher Verband - "Tiroler" - fascismo – Partito Popolare

Scheda n.: 512
Titolo: La Camera di Commercio
Data: 31/10/22
Numero: 32
Pagina: 2
Firma: V. Fezzi
Argomento: Camera di Commercio - elezioni - maggioranza tedesca - lettera

Scheda n.: 513
Titolo: Senza titolo
Data: 31/10/22
Numero: 32
Pagina: 2
Firma: LA DIREZIONE
Argomento: Cambio sede Piccolo Posto

Trascrizione articolo del 31.10.1922:

A datare dal 1 Novembre 1922

IL PICCOLO POSTO

trasferisce la sua amministrazione a

Bolzano – Via della Stazione Renon

(Casa della Tipografia Atesina)

fermo restando un ufficio redazionale a

Merano – presso l'Hotel Europa

Dall'8 Novembre il giornale uscirà il pomeriggio di ogni mercoledì, in rinnovata e migliorata veste tipografica.

Atesini!

Leggete l'unico e diffuso giornale bilingue dell'Alto Adige.

Sostenetelo nella sua lotta diuturna, ingaggiata per il sollevamento morale ed economico della popolazione tutta della Regione!

LA DIREZIONE

Scheda n.: 514
Rubrica: Da Bolzano
Titolo: La costituzione della Sezione dell'A.N.C.
Data: 31/10/22
Numero: 32
Pagina: 3
Argomento: Combattenti

Scheda n.: 515
Titolo: La penuria di abitazioni
Data: 31/10/22
Numero: 32
Pagina: 3
Firma: Giulio Massimo
Argomento: Abitazioni - lettera
Note: Giulio Massimo, membro di presidenza della società per la protezione degli inquilini e della commissione per le requisizioni.

Scheda n.: 516
Titolo: Sulla Mostra d'Arte della Venezia Tridentina
Data: 31/10/22
Numero: 32
Pagina: 3
Firma: Fr. Ferd. Rizzi pittore accademico
Argomento: Mostra d'arte - artisti respinti - lettera
Note: Proposta di fare una nuova mostra indipendente che ospiti le opere degli artisti respinti dalla giuria.

Scheda n.: 517
Titolo: Senza titolo
Data: 31/10/22
Numero: 32
Pagina: 3
Argomento: Deutscher Verband

Trascrizione articolo del 31.10.1922:

Il Deutscher Verband ha creduto di pescare nel torbido, approfittando di queste giornate eccezionali per pubblicare il suo programma antiitaliano.

Scheda n.: 518
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Un attentato criminoso contro l'accelerato 4261
Data: 31/10/22
Numero: 32
Pagina: 3
Argomento: Ferrovie - attentato - pangermanisti
Note: Masso sui binari. Nessuna conseguenza. Ipotesi di attentato di stampo pangermanista.

Scheda n.: 519
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Trasloco Biblioteca Popolare Italiana
Data: 31/10/22
Numero: 32
Pagina: 3
Argomento: Biblioteca - Dante Alighieri - trasferimento - raccolta fondi
Note: Seconda parte dell'articolo riguarda un "Trattenimento Familiare pro Biblioteca" per raccogliere fondi.

Scheda n.: 520
Rubrica: Cronaca locale
Titolo: Partito Nazionale Fascista Sezione di Merano - Comunicato
Data: 31/10/22
Numero: 32
Pagina: 3
Argomento: PNF

Trascrizione articolo del 31.10.1922:

Il Comando generale delle squadre che in vista delle notizie estere ed interne ricevute aveva ordinato movimenti di squadra al confine nella notte dal 27 al 28, avendo preso conoscenza della situazione mutata e della subentrata resipiscenza negli animi antiitaliani più turbolenti, ha la sera del 28 richiamate le squadre che erano al passo di Resia. L'ordine di rientrare diramato la sera del 28 trovò nel giungere sotto forma di conferma scritta ostacoli per le limitazioni di circolazione emanate da Trento, però, in seguito, dato il passaggio dei poteri alle autorità militari queste coadiuvarono il Comando dei fasci nel suo compito, gentilmente fornendo i mezzi autotrainati necessari allo spostamento. Tutto oggi è in calma e i cittadini sono chiamati dal Partito fascista a mantenere la tranquillità che hanno esemplarmente fin qui tenuta.

La nuova Italia fortemente governata per opera del partito fascista saprà [sic] grata a tutti i cittadini dell'Alto Adige pel modo deferente con cui hanno seguito l'azione del fascio, all'Esercito poi, anima della nazione e palladio [sic] delle istituzioni che hanno per iscopo il bene della Patria, i fasci di Merano mandano un grazie e il loro fraterno saluto.

Scheda n.: 521
Titolo: Le Ferrovie di Stato pangermaniste
Data: 31/10/22
Numero: 32
Pagina: 3
Argomento: Ferrovie - bilinguismo - toponomastica

Scheda n.: 522
Titolo: Risposta alla 'Lega tedesca'
Data: 11/11/22
Numero: 33
Pagina: 1
Firma: Spectator
Argomento: Deutscher Verband programma - Luchner - "Tiroler" - Perathoner - Nicolussi - scuola - ladini - autonomia
Note: Nuova veste grafica. Cambio sede e tipografia. Non più caratteri gotici per le traduzioni. Cambiano i titoli delle rubriche

Scheda n.: 523
Titolo: Le reclute atesine a Firenze
Data: 11/11/22
Numero: 33
Pagina: 1,2
Firma: Z.G.
Argomento: Militari tedeschi

Scheda n.:	524
Rubrica:	Note in margine
Titolo:	Lettera
Data:	11/11/22Versandter Brief
Numero:	33
Pagina:	2
Firma:	Zanzi
Argomento:	Tiroler
Note:	Riproduce una lettera inviata al "Tiroler" in cui "Un gruppo di Sud-Tiroler" ironizza sui consigli dati dal Tiroler stesso riguardo l'economia e la crisi delle banche. Il "Piccolo Posto" non aggiunge commenti.

Scheda n.: 525
Rubrica: Bolzano
Titolo: L'arrivo del Vescovo
Data: 11/11/22
Numero: 33
Pagina: 2
Argomento: Vescovo Endrici - Fascismo - Tiroler

Scheda n.: 526
Rubrica: Merano
Titolo: Feste nazionali
Data: 11/11/22
Numero: 33
Pagina: 2
Argomento: Ellemnreich - feste nazionali - "Landeszeitung" - Deutscher Verband

Trascrizione articolo del 11.11.1922:

Un signor O.E., indubbiamente l'Oscar Ellmenreich, pubblica nella "Landeszeitung" del 6 corrente un articolo col quale lancia tutta la sua bile, per aver dichiarato Festa Nazionale il 4 novembre giorno della nostra vittoria. Egli si lamenta che dai soli 297 giorni di lavoro rimasti per le molte feste in uso a Merano ne siano stati tolti altri due e cioè il 20 settembre e il 4 novembre, e ciò, egli dice, è a tutto danno degli industriali (vedi tipografia Pötzlberger) e degli alunni (vedi cartoleria Pötzlberger).

Noi ricordiamo al sig. Oscar Ellemnraich che egli avrebbe potuto proporre l'abolizione di tutte le 68 feste, ma non avrebbe dovuto permettersi di parlare di feste nazionali e dippiù [sic] delle due che rappresentano date memorabili per la nostra storia e per l'unità della nostra Grande Italia. Egli ciò facendo ci ha fatto ricordare il suo passato immediatamente dopo l'armistizio... che per un momento avevamo voluto dimenticare.

Però sappia il Sig. Ellemnraich che noi di lui abbiamo una convinzione ben diversa di quanto egli possa pensare – e ciò perché abbiamo constatato che egli è come una bandiera esposta al vento. – Egli ha fatto il mangia italiani, poi, per opportunismo, si fece esponente per un avvicinamento tra le due razze e oggi è già tornato all'antico. Egli ci fa ridere oggi quando dice che loro hanno accettato il Governo Fascista, come ci fece ridere allora quando chiese al Direttorio del Fascio di Merano una dichiarazione scritta dove dicevasi che egli non apparteneva al fascio – dichiarazione che egli certamente chiese per giustificarsi di fronte ai signori del "Deutscher Verband" e "Bürgerverèin" [sic].

Tenga pure bene a mente che mai e poi mai possono fare parte del Partito Nazionale Fascista *persone del suo stampo*. - Presentandosi verrebbero rifiutate.

Badi che egli per volere anche di italiani (presi in buona fede) è ancora oggi Presidente dell'Associazione Incremento Forestieri, associazione prettamente economica sorta esclusivamente per curare il benessere di questa stazione di cura, però se egli vorrà servirsi di tale carica (oltre da fare i suoi interessi a danno delle altre tipografie) per fare della politica a danno della Nazione, noi fermeremo la sua bandiera girevole e gli daremo quella lezione che il caso richiederà.

U.M.

[Segue traduzione]

Scheda n.: **527**
Titolo: L'apoteosi delle due Vittorie nella Venezia Tridentina
Data: 11/11/22
Numero: 33
Pagina: 3
Argomento: Marcia su Roma - 4 Novembre - "Tiroler" - "Landeszeitung"

Pagina interamente dedicata alla celebrazione della Marcia su Roma (con il sottotitolo "Per la vittoria fascista" e suddiviso in cronache da Merano, Vipiteno, Bolzano, Trento) e al 4 novembre ("Quattro novembre" con cronache da Brunico, Merano, Bolzano, Trento).

Scheda n.: 528
Titolo: Il Prefetto a Trento
Data: 11/11/22
Numero: 33
Pagina: 3
Argomento: Guadagnini

Trascrizione articolo del 11.11.1922:

Da alcuni giorni è arrivato a Trento il nuovo Prefetto, comm. Giuseppe Guadagnini.

A lui diamo il più cordiale benvenuto, con tanto maggior calore perché ricordiamo l'opera sua illuminata a Cremona, e il siluramento di cui fu vittima col Ministero Facta, a causa appunto della sua chiaroveggenza.

Siamo perciò scuri che il nuovo Prefetto vorrà portare nell'Alto Adige quel soffio di vera italianità che invano chiedemmo a Credaro.

L'opera è ardua ed ingrata, ma al comm. Guadagnini non manca l'animo per compierla.

Noi lo seguiremo con ogni simpatia e saremo ben lieti di coadiuvarlo con la nostra libera voce.

All'opera dunque, e non dimentichi il Prefetto che bisogna *epurare, epurare*, e non solo nell'ambiente tedesco.

Scheda n.: 529
Titolo: Isterismo e cura necessaria
Data: 18/11/22
Numero: 34
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Deutscher Verband - programmi fascisti
Note: "Spectator" è a detta di Barbesino lo pseudonimo di "una nota personalità tedesca".

Scheda n.: 530
Titolo: Accordo dei Fascisti con la Banda di Bolzano
Data: 18/11/22
Numero: 34
Pagina: 1
Firma: R.Rudolph C.Daprà De Florian Desio
Argomento: Banda di Bolzano - PNF - Desio - Walther - Perathoner

Scheda n.: 531
Titolo: Val Gardena - La lingua italiana nelle insegne
Data: 18/11/22
Numero: 34
Pagina: 1
Argomento: Ladini - PNF - Desio - il Ponte
Note: Dopo l'articolo polemica a firma di Desio con il "Ponte" e il Partito Popolare

Scheda n.: 532
Titolo: Il "Tiroler" denunciato alla Procura del Re
Data: 18/11/22
Numero: 34
Pagina: 2
Argomento: Tiroler

Trascrizione articolo del 18.11.1922:

In seguito all'articolo di fondo comparso sul "Tiroler" del 13 corrente, il Vice Questore di Bolzano, cav. D'Arpe, riscontrando in esso gli estremi del delitto di eccitamento all'odio fra le classi sociali, e constatato che l'articolo stesso aveva prodotto vivacissima indignazione nell'elemento italiano di Bolzano, che con la sua azione corretta non ha mai dato motivo a lagnanze, ha denunciato alla Procura del Re il giornale incriminato.

Plaudiamo di tutto cuore al provvedimento che rimette nei suoi giusti limiti il concetto di *libertà di stampa* così come enunciato da S.E. Mussolini, e invitiamo la Procura del Re a compiere sollecitamente il suo dovere.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 533
Rubrica: Bolzano
Titolo: la crudeltà di un francescano del terz'ordine
Data: 18/11/22
Numero: 34
Pagina: 2
Firma: Emilio Desio
Argomento: Istituti religiosi - azione su Bolzano - vittoria fascista

Scheda n.: 534
Rubrica: Bolzano
Titolo: Società asili infantili - offerte
Data: 18/11/22
Numero: 34
Pagina: 2
Argomento: Scuola - offerte
Note: Elenco offerte raccolte in ottobre (totale L 6635.05). Segue ringraziamento

Scheda n.: 535
Rubrica: Bolzano
Titolo: Collaborazione italo-tedesca
Data: 18/11/22
Numero: 34
Pagina: 2
Firma: Ugo Pellegrini Vittorio Fezzi
Argomento: Camera di Commercio - Collaborazione economica italiani-tedeschi - governo Mussolini - lettera e risposta

Scheda n.: 536
Rubrica: Merano
Titolo: Le nuove tasse di cura
Data: 18/11/22
Numero: 34
Pagina: 2
Argomento: Tassa di cura - turismo

Scheda n.: 537
Rubrica: Merano
Titolo: La rivista militare
Data: 18/11/22
Numero: 34
Pagina: 2,3
Argomento: Feste nazionali

Scheda n.: 538
Titolo: Silandro - Esagerazioni tedesche
Data: 18/11/22
Numero: 34
Pagina: 3
Argomento: vescovo Endrici - giunta comunale - sindaco

Scheda n.: 539
Titolo: Avvertimento
Data: 18/11/22
Numero: 34
Pagina: 3
Argomento: Marcia Reale e tricolore

Trascrizione articolo del 18.11.1922:

Abbiamo constatato più volte noi stessi e ci venne ripetutamente segnalato dai nostri corrispondenti, che in occasioni di riviste militari o quando in per ricorrenze patriottiche e nazionali passa una bandiera o vien suonata la Marcia Reale, non tutti gli astanti si alzano in piedi o si tolgono il cappello, provocando così la giusta legittima indignazione degli italiani costretti talvolta ad intervenire energicamente per eliminare una inqualificabile ostentazione di "menimpipismo".

Sappiano tutti, cittadini ed esteri, una volta per sempre, che al passaggio ufficiale di una bandiera di reggimento e al suono della Marcia Reale, inno dello Stato, tutti devono alzarsi in piedi e levarsi il cappello.

Ciò è imposto dalla sovrana legge non scritta, ma dell'uso, tanto ai cittadini d'Italia, come agli stranieri per obbligo di cittadino o per dovere di ospitalità.

La Marcia Reale ed il Tricolore vanno da chiunque rispettati e salutati.

E questo per evitare incresciosi, energici interventi.

[Segue traduzione]

Scheda n.:

540

Titolo: Revoca di diffida

Data: 18/11/22

Numero: 34

Pagina: 3

Argomento: Nicolussi - Fascismo

Note: "Il Direttorio della Sezione Fascista di Bolzano ci comunica che, in conformità agli intendimenti del Governo, è revocata la diffida già fatta all'on. Nicolussi."

Scheda n.: 541
Titolo: Nuovo periodico
Data: 18/11/22
Numero: 34
Pagina: 3
Argomento: Giornale - L'Argomento

Trascrizione articolo del 18.11.1922:

Il 4 Novembre è uscito a Trento il primo numero di un nuovo periodico umoristico: L'Argomento. Uscirà mensilmente.
Al confratello i nostri migliori auguri.

Scheda n.: 542
Rubrica: Lettere
Titolo: Bilinguità o lingua di stato?
Data: 18/11/22
Numero: 34
Pagina: 3
Firma: Giusto Minimo
Argomento: Bilinguismo - ordinanza Credaro (4.9.22)

Scheda n.: 543
Titolo: I libri di testo nelle scuole tedesche
Data: 18/11/22
Numero: 34
Pagina: 3
Firma: Fert.
Argomento: Scuola - insegnamento storia - Lega tedesca - Perathoner - Nicolussi

Scheda n.: 544
Titolo: Avanguardie fasciste
Data: 18/11/22
Numero: 34
Pagina: 3
Firma: Gino Baridi
Argomento: Fascismo

Trascrizione articolo del 18.11.1922:

La *Segreteria Generale delle Avanguardie Giovanili Fasciste* ha inviato alle *Delegazioni Regionali* il seguente appello indirizzato agli avanguardisti di tutta Italia:

Il Fascismo, dopo quattro anni di lotte inaudite, di sacrifici immensi di vite, di dolori sofferi in silenzio e con abnegazione, ha vinto.

Egli ha vinto in modo grandioso e meraviglioso.

Il suo Capo conosciuto e venerato ha preso, con mano sicura il timone dello Stato.

Si è circondato di collaboratori valorosi, scelti tra i migliori gruppi del Parlamento, e si prepara alla ricostruzione ed alla rivalutazione della nostra Patria.

Avanguardisti!

È necessario da oggi in poi, rientrare nell'orbita della legalità.

V'ha bisogno di lavorare, produrre materialmente e moralmente.

Non abbandonate più le vostre consuete occupazioni ed i vostri studi.

Solo col lavoro indefesso si dà nuovo rigoglio all'Italia.

I giovani mostrino per primi di comprendere questa grande ed urgente necessità.

Ai campi, alle officine, agli impieghi, alle scuole, dunque, per il bene e la salute del nostro Paese. Il
Generale

Vice

Segretario

GINO BARDI

Scheda n.: 545
Titolo: Dovere improrogabile
Data: 25/11/22
Numero: 35
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Commercio - Associazionismo - provincia unica - governo

Scheda n.: 546
Titolo: Il Principe Vescovo a Merano
Data: 25/11/22Le entusiastiche accoglienze della popolazione
Numero: 35
Pagina: 1
Argomento: Chiesa - Vescovo Endrici - PNF - Luchner - Huber

Scheda n.: 547
Titolo: Parole chiare
Data: 25/11/22
Numero: 35
Pagina: 1
Firma: Spectator
Argomento: Volksrecht - Barbesino - Lega tedesca - Grande Merano - Tiroler

Scheda n.: 548
Rubrica: Note in margine
Titolo: Rentrée
Data: 25/11/22
Numero: 35
Pagina: 2
Firma: Zanzi
Argomento: Nicolussi - De Gasperi

Scheda n.: 549
Titolo: I nomi delle vie
Data: 25/11/22
Numero: 35
Pagina: 2
Firma: G.
Argomento: Toponomastica - decreto Credaro - Merano

Scheda n.: 550
Rubrica: Bressanone
Titolo: Un grave incendio
Data: 25/11/22
Numero: 35
Pagina: 2
Argomento: Pompieri

Scheda n.: 551
Rubrica: Val Gardena
Titolo: Visita pastorale
Data: 25/11/22
Numero: 35
Pagina: 2
Argomento: Vescovo Endrici

Scheda n.:	552
Rubrica:	Val Gardena
Titolo:	Onoranze a Mons. Anderlan
Data:	25/11/22
Numero:	35
Pagina:	2
Argomento:	Chiesa - fascismo
Note:	In occasione alle onoranze del parroco Anderlan nominato monsignore un prete, Don Comploy, fa un discorso antiitaliano e contro la curia di TN.

Scheda n.: 553
Titolo: Spondigno
Data: 25/11/22 Il quattro novembre
Numero: 35
Pagina: 3
Argomento: 4 novembre - cimitero militare

Scheda n.: 554
Rubrica: Laives
Titolo: Sottosezione fascista
Data: 25/11/22
Numero: 35
Pagina: 3
Argomento: PNF - Laives
Note: Nascita Sottosezione del P.N.F. di Laives con 70 iscritti.

Scheda n.: 555
Rubrica: Bolzano
Titolo: Scempiaggini del Tiroler
Data: 25/11/22
Numero: 35
Pagina: 3
Argomento: Tiroler - manifesti murali del Piccolo Posto

Scheda n.:	556
Rubrica:	Bolzano
Titolo:	L'adunanza dei commercianti italiani
Data:	25/11/22
Numero:	35
Pagina:	3
Argomento:	Commercio - associazionismo - PNF - Barbesino
Note:	Seguito dall'annuncio in grassetto della nascita del Consorzio Industriali e Commercianti Italiani Bolzano firmato da Il Comitato Provvisorio che ha anche il compito di redigere l'elenco completo dei commercianti italiani e per questo chiede segnalazioni.

Scheda n.: 557
Rubrica: Bolzano
Titolo: Prepotenza verbandista
Data: 25/11/22
Numero: 35
Pagina: 3
Argomento: Deutscher Verband - Perathoner

Trascrizione articolo del 25.11.1922:

L'altra sera il dott. Perathoner circondato dallo Stato Maggiore della "Lega Tedesca" entrava in una trattoria di Via del Museo.

Trovavasi al pianoforte una signorina tedesca che suonava dei pezzi di musica italiana. Orrore inaudito!..

Ma al grave insulto riparava subito la comitiva dei venti...coraggiosissimi capoccia facendo immediatamente sospendere l'esecuzione del pezzo.

I fascisti, informati subito della cosa, volevano recarsi alla trattoria per dare a quei messeri la meritata lezione.

Solo l'intervento di alcuni capi fascisti riuscì ad evitare ogni incidente.

In ogni modo il fatto dimostra ancora una volta l'intolleranza a cui si ispira la "Lega Tedesca."

È bene che ciò la popolazione sappia e mediti.

Scheda n.: 558
Rubrica: Bolzano
Titolo: Partito Nazionale Fascista - Sezione di Bolzano
Data: 25/11/22
Numero: 35
Pagina: 3
Firma: Il Direttorio
Argomento: PNF - vandalismi
Trascrizione articolo del 25.11.1922:

Sconosciuti malintenzionati vanno compiendo notte tempo atti di vandalismo che non possono trovare la minima scusante in motivi di indole politica.

Il Direttorio sottoscritto conferma nuovamente che tali atti nulla hanno a che vedere con la politica del Partito Nazionale Fascista e che a tutti i fascisti sono state impartite severe disposizioni perché si astengano da ogni azione individuale non autorizzata.

Si ordina nuovamente a tutti i fascisti di astenersi da qualsiasi azione isolata.

I trasgressori del presente ordine, o gregari colti comunque a compiere atti di vandalismo, subiranno le più gravi punizioni morali e materiali e saranno espulsi immediatamente dal partito.

IL DIRETTORIO

[Segue traduzione]

Scheda n.: 559
Rubrica: Bolzano
Titolo: Cospicua elargizione
Data: 25/11/22
Numero: 35
Pagina: 3
Argomento: Scuola - Credaro

Trascrizione articolo del 25.11.1922:

Il Senatore Vittorio Zippel ci trasmette l'importo di Lire 8000.- elargito da S.E. Luigi Credaro, Senatore del Regno, a favore degli Asili Infantili Italiani dell'Alto Adige. Unitamente all'importo S.E. Credaro esprime alla nostra Società al sua simpatia e ci incoraggia a proseguire nell'opera di italianità già si bene avviata. La Presidenza memore dell'incoraggiamento che S.E. Credaro ha sempre spiegato a favore della nobile iniziativa, invia a mezzo di questo giornale i più vivi ringraziamenti al benefattore e si augura che l'atto generoso si di sprone a tutti gli italiani.

Scheda n.: 560
Titolo: Le 5 giornate di Roma
Data: 25/11/22
Numero: 35
Pagina: 4
Firma:
Argomento: Marcia su Roma
Note: Cronaca in prima persona della Marcia su Roma.

Scheda n.:	561
Titolo:	Camicie nere
Data:	25/11/22
Numero:	35
Pagina:	4
Argomento:	"Morgenzeitung" - "Landeszeitung" - fascismo - Ugo Webinger
Note:	Si riferisce ad un articolo apparso sulla "Morgenzeitung", giornale cecoslovacco scritto in tedesco, il cui autore, Ugo Webinger inviato a Roma che scrive anche per la "Landeszeitung", descrive il fascismo.

Scheda n.: 562
Titolo: Il Ministro austriaco dimissionario
Data: 25/11/22
Numero: 35
Pagina: 4
Argomento: Dimissioni Kraft - Bürgerverein - Merano

Scheda n.: 563
Titolo: Senza titolo
Data: 25/11/22
Numero: 35
Pagina: 4
Argomento: Sottoscrizione per il Piccolo Posto
Note: Somma raccolta L. 1418,25

Scheda n.: 564
Titolo: La lingua italiana in Val Gardena
Data: 02/12/22(Lettera aperta al sig. Dante Marini)
Numero: 36
Pagina: 1
Firma: Emilio Desio
Argomento: La Libertà - Marini - bilinguismo – Partito Popolare - De Gasperi - ladini - Lega tedesca

Scheda n.: 565
Titolo: Avanti! Avanti!
Data: 02/12/22
Numero: 36
Pagina: 1
Argomento: Piccolo Posto

Trascrizione articolo del 02.12.1922:

La diffusione grandissima assunta in questi ultimi tempi dal nostro giornale, il fervore di adesioni che intorno ad esso si è costituito, ha incitato l'animo nostro a nuove più belle battaglie.

Per rendere sempre più attiva l'opera di redenzione morale della popolazione atesina e della sua liberazione dai falsi pastori che oggi, sfruttando alcuni pregiudizi, la tengono prona alle loro subdole mene, conducendola su una via senza uscita e ad un destino che significa: rovina economica e morale, delusione, odio e sterile lotta, abbiamo deciso di far sentire più frequentemente la nostra voce.

A datare dal 10 dicembre usciremo perciò bisettimanalmente, il martedì e il venerdì.

Saranno ampliati i nostri servizi di corrispondenza regionale, sì che i nostri lettori avranno un quadro completo degli avvenimenti e della vita atesina. Daremo inoltre ampie notizie sul movimento politico nazionale ed estero, infondendo al giornale quel più ampio respiro che il settimanale, assorbito nelle lotte e nei problemi regionali, non poteva portare.

Il numero stragrande di lettori di lingua tedesca, il consenso che anche presso di loro abbiamo raccolto, il desiderio soprattutto espressamente manifestato da essi, ci inducono ad un'altra radicale innovazione.

Completeremo la bilinguità del giornale, sicché esso sia per i nostri lettori di nazionalità tedesca non soltanto un organo di battaglia e di polemiche, ma anche il notiziario che reca in ogni famiglia il soffio della vita moderna, e che è oggi necessario come il pane quotidiano.

Nella fiducia piena di veder accolto il nostro nuovo sforzo con la medesima benevolenza e con lo stesso ampio consenso fino ad oggi goduto, salutiamo i nostri lettori e ad essi affidiamo il giudizio sull'opera nostra.

Scheda n.: 566
Titolo: i gesuitismi della Lega tedesca!
Data: 02/12/22
Numero: 36
Pagina: 1
Argomento: Deutscher Verband - Volksrecht - sussidi comunali - PNF

Scheda n.: 567
Rubrica: Val Gardena
Titolo: Tabula rasa
Data: 02/12/22
Numero: 36
Pagina: 2
Argomento: Ladini - bilinguismo - Mussolini - AVS

Scheda n.: 568
Rubrica: Bolzano
Titolo: La morte del più vecchio giornale di Bolzano
Data: 02/12/22
Numero: 36
Pagina: 2
Argomento: Bozner Zeitung - chiusura - stampa

Trascrizione articolo del 02.12.1922:

Pochi giorni fa il "Bozner Zeitung" ha cessato le sue pubblicazioni.

Il giornale era comparso per la prima volta 82 anni fa col titolo di "Bozner Wochenblatt", edito dalla tipografia Eberle. Più tardi passò alla casa Editrice Ferrari che lo trasformò in quotidiano. Per la sua politica radicale la Curia lo scomunicò, e dopo di allora il giornale vivacchiò assai miseramente. Dopo la Redenzione alcuni articoli del giornale intonati a simpatia per l'Italia fecero montare in bestia i ferocissimi pangermanisti dell'Alto Adige, i quali decretarono un boicottaggio ancora più rigoroso contro la vecchia gazzetta.

Negli ultimi tempi il "Bozner Zeitung" non era, si può dire, più in circolazione.

Scheda n.: 569
Titolo: Con le spalle al muro
Data: 02/12/22
Numero: 36
Pagina: 2
Argomento: Volksrecht - crisi banche - Nicolussi

Trascrizione articolo del 02.12.1922:

Il "Volksrecht" continuando nella sua campagna contro il Consiglio di amministrazione della "Tiroler Vereinsbank" svela sempre nuovi particolari sullo scandaloso operato della banca nell'amministrazione del denaro dei propri clienti.

Altro che colpa del governo italiano, come asserì l'on. Nicolussi al Parlamento italiano. Una inchiesta sull'opera degli amministratori speriamo non sia lontana, e allora avremo occasione di sentire delle cose molto edificanti sul conto di qualche capoccia clericale.

È sintomaticissima intanto la seguente lettera aperta che il "Volksrecht" indirizza al Dr. Weipteiner di Bressanone consigliere di amministrazione della banca fallita:

"Signor dottore, - È vero che lei il giorno della chiusura della banca, non ostante sapesse della determinazione di chiudere gli sportelli per essere stato presente alla seduta del consiglio d'amministrazione ha prelevato tutti i suoi depositi e quelli dei suoi clienti?"

Vedremo come potrà cavarsela il sullodato dottore.

[Segue traduzione]

Scheda n.:

570

Titolo: Altra elargizione del Senatore Credaro

Data: 02/12/22

Numero: 36

Pagina: 2

Argomento: Credaro - offerta

Note: Offerta di L8000 a favore dell'Opera Nazionale di Assistenza pro Italia Redenta - Comitato Regionale di Trento da parte di Credaro. Ringraziamenti.

Scheda n.: 571
Titolo: Le menzogne dell'on. Nicolussi
Data: 02/12/22
Numero: 36
Pagina: 2
Firma: Fert
Argomento: Nicolussi - Deutscher Verband - Mussolini - crisi banche - Volksrecht

Scheda n.: 572
Titolo: Echi
Data: 02/12/22
Numero: 36
Pagina: 3
Argomento: Vescovo Endrici - Merano - Deutscher Verband - "Tiroler" - "Burggräfler" - "Landeszeitung"

Scheda n.: 573
Titolo: Partito Nazionale Fascista - Sezione di Merano
Data: 02/12/22Comunicato
Numero: 36
Pagina: 3
Firma: Il Direttorio
Argomento: PNF - bandiera - vandalismi

Scheda n.: 574
Titolo: Fra noi e "il Ponte"
Data: 02/12/22
Numero: 36
Pagina: 3
Firma: Emilio Desio
Argomento: Il Ponte - Ortisei - ladini - Piccinini - Piccolo Posto

Trascrizione articolo del 02.12.1922:

Il Dr. Piccinini voleva rispondere alle nostre osservazioni (non attacchi) fatte sul "Piccolo Posto" del 18 novembre.
Dopo matura riflessione vi rinunzia.

Ne prendiamo atto, ma osserviamo che nessuno schiarimento avevamo domandato al Dr. Piccinini.

Avevamo semplicemente rivolto un invito al signor Sindaco do Ortisei. Questi non ha creduto di accoglierlo e ne avrà avuti i suoi motivi.

Per noi la vertenza è chiusa: non abbiamo nulla da domandare al Segretariato del Partito Popolare Italiano. Se questi si sentiva toccato da qualche nostra osservazione, a lui spettava il rispondere, non a noi il domandare.

Emilio Desio

[Segue traduzione]

Scheda n.: 575
Titolo: Ai Trentini
Data: 09/12/22
Numero: 37
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Provincia unica - fascismo - italianizzazione

Scheda n.: 576
Titolo: Ad ognuno il suo
Data: 09/12/22 Penne di Pavone
Numero: 37
Pagina: 1
Argomento: Merano - convivenza - Sottoprefetto - Piccolo Posto

Scheda n.: 577
Rubrica: Bolzano
Titolo: Sfacciate menzogne verbandiste
Data: 09/12/22
Numero: 37
Pagina: 2
Argomento: Deutscher Verband - scuola

Scheda n.: 578
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il berretto dei facchini e le sfurie del "Tiroler"
Data: 09/12/22
Numero: 37
Pagina: 2
Argomento: Ferrovie - Tiroler

Trascrizione articolo del 09.12.1922:

In questi giorni la Federazione Facchini di Bolzano d'accordo con la Delegazione F.S. ha fatto sostituire il berretto con rispettiva scritta tedesca sostituendolo con un berretto portante la sola dicitura italiana: "Facchino trasporto Bagagli". Per questo fatto il Tiroler ha creduto suo dovere montare per l'ennesima volta su tutte le furie, e di minacciare ai facchini almeno velatamente, il boicottaggio da parte di tutti i proprietari di bauli e di valige di nazionalità tedesca.

Scheda n.: 579
Rubrica: Egna
Titolo: Circolo di Lettura
Data: 09/12/22
Numero: 37
Pagina: 2
Argomento: Associazionismo
Note: Nascita circolo di lettura Italia

Scheda n.: 580
Rubrica: Merano
Titolo: Esempi da seguire
Data: 09/12/22
Numero: 37
Pagina: 2
Argomento: Insegne bilingui

Trascrizione articolo del 09.12.1922:

Diverse ditte a Merano hanno già compreso i tempi nuovi e con lodevole iniziativa hanno unito con le insegne dei loro negozi anche la dicitura in italiano. Vogliamo sperare che gli altri pure si persuadano e seguano l'esempio, prima di venirne costretti, perché in tal caso non vi è più nessun merito. Intanto raccomandiamo di gran cuore queste ditte ben pensanti a tutti gli italiani per le loro compere.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 581
Rubrica: Merano
Titolo: Per la Befana ai nostri scolari
Data: 09/12/22
Numero: 37
Pagina: 2
Argomento: Dante Alighieri - raccolta offerte

Scheda n.: 582
Rubrica: Merano
Titolo: Rettifica
Data: 09/12/22
Numero: 37
Pagina: 2
Firma: Roberto Klee
Argomento: Kraft - rettifica

Trascrizione articolo del 09.12.1922:

In merito all'articolo sul sig. Emilio Kraft, comparso sul No. 35, mi permetto di osservare che il sig. Kraft ebbe a vendere al sottoscritto la calzoleria in Piazza della Rena 2, come la casa in cui si trova il negozio, fin dal 1917, e che da quel tempo non ebbi più alcun rapporto col Kraft.

La prego perciò di pubblicare la rettifica sul suo giornale.

Roberto Klee

[Segue traduzione]

Scheda n.: 583
Rubrica: Merano
Titolo: Sequestro di armi
Data: 09/12/22
Numero: 37
Pagina: 2
Argomento: Sequestro armi - fascisti

Trascrizione articolo del 09.12.1922:

L'Arma dei Carabinieri di Parcines ha sequestrato in questi ultimi giorni un moschetto austriaco, un fucile da caccia, una rivoltella, un pugnale, una baionetta e varie munizioni detenute illecitamente da certo Melzer Luigi che spacciandosi inoltre per fascista penetrava in abitazioni di pacifici cittadini intimorendoli.
Per tali ragioni è stato arrestato.

[Segue traduzione]

Scheda n.:

584

Titolo: La bilinguità in Alto Adige

Data: 09/12/22

Numero: 37

Pagina: 3

Argomento: Bilinguismo - toponomastica - Guadagnini - decreto Credaro

Note: Riporta il decreto Guadagnini sul bilinguismo seguito da commento (positivo) che auspica un'estensione dell'uso dell'italiano.

Scheda n.:	585
Titolo:	La degna risposta del Commissario Governativo di Bolzano alla "Lega tedesca"
Data:	13/12/22
Numero:	38
Pagina:	1
Argomento:	Deutscher Verband - Perathoner - "Landeszeitung" - Commissario Governativo - scuola - bilinguismo
Note:	Prima pagina interamente dedicata al riassunto della risposta data dal Commissario Governativo di Bolzano a cinque membri dell'ex consiglio comunale.

Scheda n.: 586
Titolo: I medici stranieri
Data: 13/12/22
Numero: 38
Pagina: 2
Argomento: Opzioni - cittadinanza - sanità

Scheda n.: 587
Titolo: Comando Generale Milizie fasciste - Ispettorato della IIIa Zona
Data: 13/12/22 Ricompense al merito fascista
Numero: 38
Pagina: 2
Argomento: Barbesino
Note: Lungo elenco di ricompense al merito fascista tra cui quella a Barbesino, autorizzato a portare le insegne di Comandante della Coorte di Bolzano per la Legione Trentina

Scheda n.: 588
Rubrica: Bolzano
Titolo: La visita del Prefetto
Data: 13/12/22
Numero: 38
Pagina: 3
Argomento: Guadagnini

Scheda n.: 589
Rubrica: Bolzano
Titolo: Collaborazione
Data: 13/12/22
Numero: 38
Pagina: 3
Firma: Vittorio Fezzi
Argomento: Camera di Commercio - lettera

Scheda n.: 590
Titolo: Associaz. Nazionale Ferrovieri Fascisti - Sezione di Bolzano
Data: 13/12/22
Numero: 38
Pagina: 3
Argomento: Ferrovie - fascismo - sindacalismo
Note: Nell'ordine del giorno della riunione del 4.11 c'è la proposta del licenziamento di tutte le donne escluse le vedove e le orfane di guerra e il rimpatrio immediato dei cittadini stranieri.

Scheda n.: 591
Rubrica: Bronzolo
Titolo: La nostra scuola La scuola serale
Data: 13/12/22
L'asilo infantile
Numero: 38
Pagina: 3
Argomento: Scuola - Corbino
Note: 3 articoli che parlano della scuola, dei corsi serali e dell'asilo

Trascrizione articolo del 13.12.1922:

La nostra scuola

Conta oggi 54 scolari divisi in due classi. La prima ne ha 36, la seconda 18.

Le maestre sono Suore Missionarie Zelatrici del Sacro cuore, venute da Roma.

Renitenti al Decreto Corbino, Bronzolo non ne conta più. Le aule scolastiche sono splendide; ci siamo fatti dare le due aule dell'ex asilo tedesco; la scuola tedesca non ne ha di sì belle.

[Segue traduzione]

La scuola serale

Ha 2 corsi con 6 ore settimanali d'istruzione ciascuno. Uno è per i branzoloti italiani, l'altro per i tedeschi immigrati che non conoscono la nostra lingua. Complessivamente li frequentano 60 persone. Li conduce ambedue il dir. scol. Merci L.

[Segue traduzione]

L'Asilo infantile

Ha la sua sede nella scuola vecchia di Bronzolo, dietro la Chiesa vecchia. È frequentato da 42 bimbi, carini, tutti italiani, che, in 3 settimane appena hanno imparato a recitare. La Madre Superiore conduce l'Asilo.

Necessita che venga costruito un edificio per l'asilo, essendo l'aula attuale troppo piccola per capire tanti bimbi. A proposito dirò che il materiale da fabbrica (pietre di porfido da lavoro, sabbia, ghiaia) l'Ente che fabbricherà l'Asilo, lo trova sul posto, senza comperarlo. Il Rio di Valdagno (Aldein) e di Monte S. Pietro (Petersberg) conducono materiale a iosa, tanto è vero che qualche bel giorno si vedrà Bronzolo sotto acqua, come Chiusa di Bressanone se qualcuno non penserà ad arginare i torrenti e a far togliere tanto materiale.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 592
Rubrica: Val Gardena
Titolo: Siamo in Tirolo?
Data: 13/12/22
Numero: 38
Pagina: 3
Argomento: Toponomastica

Trascrizione articolo del 13.12.1922:

Lo si direbbe constatando come quasi tutti gli scultori, gli esercenti, gli albergatori portino l'indirizzo Sankt Ulrich, Sant'Ulrico, Sant'Udalrico, Sant'Ulderico in Tirolo, o in Tirolo.

Diciamo una volta per sempre: il Tirolo comincia al Brennero e si estende verso Nord; al sud del Brennero non esiste un Tirolo; esiste una Venezia Tridentina, se volete un Alto Adige, non un Tirolo. Lasciamo un mese di tempo perché scompaia quel Tirol o Tirolo; dopo additeremo pubblicamente il nome di coloro che insistono nel mantenere quel ricordo austriaco, affinché possano essere boicottati da tutti gli italiani.

Consigliamo anche quell'individuo che poco tempo fa ebbe l'infelice pensiero di far scrivere sulla sua casa tanto di Villa Tirol a voler far scomparire presto quel Tirol, ciò per il suo bene.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 593
Rubrica: Bressanone
Titolo: Le nuove scuole
Data: 13/12/22
Numero: 38
Pagina: 3
Firma: Br.
Argomento: Scuola - fascismo

Scheda n.: 594
Titolo: Le 5 giornate di Roma (continuazione)
Data: 13/12/22
Numero: 38
Pagina: 4
Argomento: Marcia su Roma

Scheda n.: 595
Titolo: Incipit vita nova
Data: 16/12/22
Numero: 39
Pagina: 1
Firma: R.
Argomento: Popolo d'Italia - "Tiroler" - cultura - annessione - italianizzazione-Perathoner-cittadinanza-scuola-chiesa
Note: Riferimento ad un articolo del "Popolo d'Italia" del 21.10.

Scheda n.: 596
Titolo: Il fiore del ricordo
Data: 16/12/22
Numero: 39
Pagina: 1
Argomento: Guerra
Note: Vendita di fiori organizzata dal Comitato Nazionale dell'Associazione Combattenti in memoria della Grande Guerra per raccogliere fondi per gli orfani di guerra.

Scheda n.: 597
Rubrica: Note in margine
Titolo: Gli affari sono...
Data: 16/12/22
Numero: 39
Pagina: 2
Firma: Giara
Argomento: Bilinguismo - toponomastica
Note: Articolo di tono ironico su un listino prezzi solo in tedesco

Scheda n.:	598
Titolo:	Camicie nere
Data:	16/12/22
Numero:	39
Pagina:	2
Argomento:	"Morgenzeitung" - "Landeszeitung" - fascismo - Ugo Webinger
Note:	Il presunto autore, Ugo Webinger, deferito al giudizio del Consiglio direttivo dell'Associazione della stampa, nega che l'articolo del "Morgenzeitung" sia suo, ma il "Piccolo Posto" continua a ritenerlo tale

Scheda n.: 599
Rubrica: Val Gardena
Titolo: Alle Cantine Sociali di Mezzocorona
Data: 16/12/22
Numero: 39
Pagina: 2
Argomento: Bilinguismo

Trascrizione articolo del 16.12.1922:

In questi giorni abbiamo avuto l'occasione di vedere come certe ditte trentine, quando si tratta di affari, si dimentichino persino di essere italiane. Così abbiamo visto tanto di "Kellerei-Genossenschaft" Mezzocorona. I dirigenti di quella cantina si vergognino di mandare in val Gardena quelle porcherie; o mettano addirittura "Deutschmetz" invece di Mezzocorona, che si possa almeno vedere che la "Kellerei-Genossenschaft" ha la sua residenza in un paese tedesco.

Ci pare poi che i Trentini in generale dovrebbero usare la scopa con certi loro correghionali, se vogliono avere il diritto di essere ascoltati quando consigliano dei provvedimenti di carattere nazionale per l'Alto Adige o la Ladinia.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 600
Rubrica: Val Gardena
Titolo: A proposito di Bilinguità
Data: 16/12/22
Numero: 39
Pagina: 2
Argomento: Bilinguismo - decreto Guadagnini - ladini

Trascrizione articolo del 16.12.1922:

Una lettera del Prefetto di Trento indirizzata a "La Libertà" assicura che il decreto sulla bilinguità uscito giorni or sono non ha che fare con la regione ladina. Bene. Aspettiamo *presto* un decreto che esponga la volontà del governo anche per la Ladinia. Ciò affinché non si abbia poi da constatare che l'Alto Adige è bilingue e la Ladinia tedesca. La lettera del Prefetto ci dà affidamento che l'Autorità ha finalmente capito che la Ladinia non è né tedesca né mistilingue.

E a quando la scomparsa di quel "Sankt Ulrich", di quel "Wolkenstein" ecc?

Quando si obbligheranno i comuni della Ladinia a pubblicare i loro atti in italiano?

E l'ufficio delle imposte e la Pretura? Meglio non parlarne.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 601
Rubrica: Ora
Titolo: Nuova Sezione Fascista
Data: 16/12/22
Numero: 39
Pagina: 2
Argomento: Fascismo
Note: Nascita Sezione di Ora del P.N.F.

Scheda n.: 602
Rubrica: Ora
Titolo: Monitoria
Data: 16/12/22
Numero: 39
Pagina: 2
Argomento: Bilinguismo - Mendini
Note: Albero alla Posta con scritta "Albergo" più piccola di quella in tedesco e Posta non trdaotto.

Scheda n.:603

Titolo: Propaganda antitaliana
Data: 16/12/22
Numero: 39
Pagina: 2
Argomento: Tinzi - Nicolussi - Credaro

Trascrizione articolo del 16.12.1922:

Il 10 corrente dalle 15 alle 17, a Laces, in una sala dell'albergo al Cervo, hanno tenuto una conferenza gli on. Tinzi e Nicolussi. Essi parlarono sull'aggravio delle tasse governative, sulla disparità di trattamento coi trentini e sulla trascuratezza del nuovo governo per gli interessi atesini.

Lodarono l'opera del cessato governo e di Credaro, combattendo il modo di governare sia dell'attuale governo che del prefetto.

Infine disapprovarono il deliberato fascista per la provincia unica con sede a Bolzano, esaltando le autonomie.

Finirono dicendo: NOI SIAMO TEDESCHI E DOBBIAMO RIUNIRCI AI TEDESCHI.

(Ci riserviamo di commentare ampiamente al prossimo numero le eroiche gesta dei due onorevoli. N. d. R.)

[Segue traduzione]

Scheda n.: 604
Rubrica: Bolzano
Titolo: Un memoriale dei sindaci
Data: 16/12/22
Numero: 39
Pagina: 2
Argomento: Sindaci - Guadagnini
Note: Rchieste dei sindaci a Guadagnini: ristabilimento consigli costretti a dimettersi in ottobre, conservazione della autonomie, prestiti di guerra, diminuzione delle imposte.
Commento: il memoriale non richiede commenti che guasterebbero il gustoso documento

Scheda n.: 605
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il rincaro dei giornali tedeschi
Data: 16/12/22
Numero: 39
Pagina: 2
Argomento: Giornali tedeschi - rincaro - "Tiroler" - "Bozner Nachrichten" - "Meraner Zeitung" - "Volksbote"
Note: Aumento di 5 lire dell'abbonamento mensile per colmare il deficit. Il "Volksbote" passa a 35 centesimi
la copia.

Scheda n.: 606
Rubrica: Bolzano
Titolo: Una deputazione socialista dal Commissario Governativo
Data: 16/12/22
Numero: 39
Pagina: 2
Argomento: Socialisti - Commissario Governativo - elezioni

Trascrizione articolo del 16.12.1922:

I membri del partito socialista atesino Karthaller, Pitacco e Tappeiner sono stati ricevuti sabato u.s. dal Commissario Governativo Dr. Guerriero, col quale hanno avuto un lungo colloquio. La deputazione dichiarò che l'attuale regime non deve durare a lungo e presentò al Commissario un memoriale nel quale per rendere possibile un'amministrazione democratica si reclamano nuove elezioni a suffragio universale e a base proporzionale di modo che tutti i partiti anche i più piccoli possano avere in seno al consiglio municipale una loro legittima rappresentanza. A questo scopo, i rappresentanti socialisti raccomandarono al Commissario Governativo di prendere in considerazione il progetto elaborato nell'autunno scorso dal consiglio municipale, il quale se sfrondata di qualche clausola come per esempio l'obbligo di votare, il voto preferenziale rurale ecc. potrebbe benissimo venir presentato al Governo per l'approvazione.

Le nuove liste elettorali dovrebbero venir completamente rifatte in base rilievi accurati fatti in tutte le case. I socialisti chiesero che anche gli optanti vengano accolti in via ufficiosa nelle liste elettorali. Come ultimo punto essi domandarono se il Governo in caso d'elezioni garantisce la più completa libertà di voto.

Oltre la questione delle elezioni furono discussi anche altri problemi.

Il Commissario Governativo si espresse nel senso che anche a Bolzano le elezioni potranno aver luogo solo prendendo come base il regolamento italiano per le elezioni amministrative.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 607
Rubrica: Bolzano
Titolo: L'ombra torna ch'era dipartita
Data: 16/12/22
Numero: 39
Pagina: 2
Argomento: Rohmeder - fascisti bavaresi - scuola - Mussolini

Trascrizione articolo del 16.12.1922:

Il famigerato dott. Rohmeder noto per la sua attiva campagna pangermanista svolta in molti punti del Trentino nell'anteguerra ha tenuto in questi giorni a Monaco sotto gli auspici dei fascisti bavaresi una conferenza sulle condizioni odierne dell'Alto Adige. specie per quanto riguarda la condizione scolastica il dott. Rohmeder ha dovuto ricorrere alle più cretine insinuazioni ed alle più vigliacche menzogne per poter commuovere l'uditorio. In chiusa alla sua concione, infarcita dei più bassi luoghi comuni della retorica pangermanista, il conferenziere affermò che l'Alto Adige, con l'avvento dei fascisti al potere, va incontro a tempi oltremodo critici, ammenochè [sic] Mussolini non sappia mettere un po' le cose a posto.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 608
Rubrica: Bolzano
Titolo: Sodalizio Cattolico Italiano di Bolzano
Data: 16/12/22
Numero: 39
Pagina: 3
Firma: La Direzione
Argomento: Associazionismo

Trascrizione articolo del 16.12.1922:

Sorto trent'anni fa, per opera di volenterosi italiani, il Sodalizio Cattolico Italiano fu la prima istituzione italiana di Bolzano, che tutelò ognora con energia e costanza gli interessi morali e materiali dei numerosi connazionali di Bolzano e dintorni. Combattuto e sciolto durante la guerra, i suoi membri dispersi, internati, perseguitati, specialmente quelli della direzione, risorge ora a nuova vita, riattivando il suo programma di lavoro "per la fede e per la lingua italiana". Il Sodalizio promuove in Bolzano tutte le funzioni religiose in lingua italiana, e sostiene con la beneficenza i connazionali bisognosi.

La Direzione, desiderosa di ampliare il suo campo d'azione, e di intensificare la sua attività, rivolge caldo appello agli italiani, specialmente a quelli di Bolzano e paesi circconvicini, affinché diano al sodalizio il loro appoggio ed il loro nome.

La tassa sociale minima è di lire due all'anno. Le iscrizioni si accettano dai membri di Direzione: Sigg. Don Vigilio Bettini – Via Wendelstein 1 – Cesare de Fecini – Via Defregger 16 – Giuseppe Anirsole – Via Portici 14 – Dr. Giulio de Stefanelli – Via dei Portici 44 – Giovanni Pan – Via Conciapelli 4 – Roberto Berti – Via dodiciville 5 – Luigi Steynmayer, Carlo Gennari e Ilavide Leona di Bolzano-Oltreisarco.

Italiani iscriveteve al Sodalizio!

La Direzione

NB. Ogni domenica e ogni Festa, gli italiani di Bolzano, radunati in chiesa, pregano in comune per i soci vivi e defunti. Inoltre ogni mese vien celebrata una Santa Messa per gli stessi, e una per ogni socio, che avesse a morire.

Scheda n.: 609
Rubrica: Salorno
Titolo: Una provvida disposizione
Data: 16/12/22
Numero: 39
Pagina: 3
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 16.12.1922:

Alcuni genitori italiani di Salorno, per evitare di mandare i propri figli alla scuola italiana, hanno pensato di mandare gli scolari in luoghi ove la scuola italiana non esiste.

L'autorità però scoperse il trucco ed emanò una disposizione in base alla quale si proibisce alle scuole tedesche di assumere scolari di Salorno.

Benissimo.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 610
Rubrica: Merano
Titolo: Una inchiesta sul Comitato di Cura
Data: 16/12/22
Numero: 39
Pagina: 3
Argomento: Guadagnini - comitato di cura - Credaro

Trascrizione articolo del 16.12.1922:

Il Prefetto Comm. Guadagnini, venuto a conoscenza delle lamentele che tutti i cittadini dei quattro comuni di Merano muovevano contro il Comitato di cura per sperpero di denaro, ha disposto per una inchiesta, che è già stata affidata al Sig. Negri Luigi Consigliere superiore dell'amministrazione provinciale e già Commissario Civile a Merano. Molte volte ci siamo occupati del Comitato di cura e abbiamo fatto rilevare la inutilità di esso. Abbiamo anche accennato a cifre importanti che non si sa dove andarono a finire e infime manifestammo al Sen. Credaro il nostro pensiero per la abolizione completa del Comitato e la necessità di riunire i Comuni di Merano, Maia Alta e Maia Bassa in uno solo. Vogliamo augurarci che il Consigliere sig. Negri già edotto della critica posizione del Comitato di cura sarà anche del nostro parere e non mancherà di additare alla pubblica opinione gli sperperatori del denaro dei contribuenti.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 611
Rubrica: Merano
Titolo: III Coppa delle Alpi
Data: 16/12/22
Numero: 39
Pagina: 2
Argomento: Sport
Note: Merano sede di tappa della Coppa delle Alpi del 1923

Scheda n.: 612
Rubrica: Merano
Titolo: Rettifica
Data: 16/12/22
Numero: 39
Pagina: 3
Firma: Avv. Dr. R. Hoke/ Wasek - A Ortner
Argomento: Kraft - rettifica
Note: Due rettifiche riguardo ciò che si diceva sul Bürgerverein, una da parte dell'avv Hoke e l'altra da parte del segretario (Wasek) e del presidente (A. Ortner) del Bürgerveren

Scheda n.: 613
Titolo: Salorno
Data: 20/12/22
Numero: 40
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Salorno - Deutscher Verband - Gelmini - Noldin - Nicolussi - De Lüc - scuola - Corbino - PNF - chiesa

Scheda n.: 614
Titolo: Il Memorandum di Mussolini
Data: 20/12/22
Numero: 40
Pagina: 1
Argomento: Mussolini - Conferenza di Londra

Scheda n.: 615
Titolo: Per la bilinguità - Un telegramma di adesione di Boselli
Data: 20/12/22
Numero: 40
Pagina: 1
Argomento: Decreto Guadagnini - Dante Alighieri - bilinguismo

Trascrizione articolo del 20.12.1922:

S.E. Boselli Presidente della "Dante Alighieri" ha inviato al nostro Prefetto Commendator Guadagnini il seguente telegramma: "Ordinando l'uso della lingua nazionale nella Venezia Tridentina redenta Ella compie alta necessaria opera d'italianità che i nostri congrassi costantemente invocarono. Si abbia un saluto benaugurante della società "Dante Alighieri".

Fto. Boselli

Scheda n.: 616
Titolo: Partito Nazionale Fascista - Sezione di Verona
Data: 20/12/22Diffida
Numero: 40
Pagina: 1
Firma: Italo Bresciani (Segr. Pol.)
Argomento: Falso fascista

Trascrizione articolo del 20.12.1922:

Mettiamo in guardi tutti i Fasci da un sedicente fascista, certo Penco Alfredo, che si presenta come aiutante di battaglia del IX. Reparto d'Assalto e decorato di Medaglia d'oro.

Gira i fasci a scroccare aiuti ed onori esibendo – fra i tanti apocrifi documenti di riconoscimento – la tessera del Fascio di Savona.

Risultandoci per un abile falsario e truffatore, invitiamo i fascisti di trattarlo energicamente e quindi consegnarlo alle Autorità di P.S.

Connotati – statura piuttosto bassa, portamento ordinario, camicia nera, pochi capelli spettinati, faccia sciupata insignificante, accento toscano, buon parlatore, uomo intelligente, andatura stanca.

Verona, li 30 novembre 1922.

Per il Fascio di Verona:

Italo Bresciani (Segr. pol.)

Scheda n.: 617
Titolo: Libertà d'insulto
Data: 20/12/22
Numero: 40
Pagina: 2
Firma: Emilio Desio
Argomento: Tinzl - Nicolussi - Mussolini

Scheda n.: 618
Rubrica: Merano
Titolo: La visita del Prefetto
Data: 20/12/22
Numero: 40
Pagina: 2
Argomento: Guadagnini - Merano

Scheda n.: 619
Titolo: Il dott. Hoke ha rettificato
Data: 20/12/22
Numero: 40
Pagina: 2
Argomento: Kraft - Hoke

Scheda n.: 620
Rubrica: Salorno
Titolo: Dimostrazioni ostili al Parroco italofobo
Data: 20/12/22
Numero: 40
Pagina: 3
Argomento: Salorno - Deutscher Verband - Noldin - Gelmini - De Lüc - PNF

Scheda n.: 621
Rubrica: Salorno
Titolo: Menzogne
Data: 20/12/22
Numero: 40
Pagina: 3
Argomento: Scuola - Salorno - Deutscher Verband

Scheda n.: 622
Rubrica: Bolzano
Titolo: Partito Nazionale Fascista - Sezione di Bolzano - Comunicato
Data: 20/12/22
Numero: 40
Pagina: 3
Firma: Il Direttorio
Argomento: Falsi fascisti
Note: Falsi fascisti che si presentano nelle case per requisire oggetti ed armi. "I fascisti non si occupano di interessi privati quando essi non rivestono carattere politico". Invito ai fascisti veri ad intervenire energicamente

Scheda n.: 623
Rubrica: Bolzano
Titolo: Partito Nazionale Fascista - Sezione di Bolzano - Comunicato
Data: 20/12/22
Numero: 40
Pagina: 3
Firma: Il direttorio
Argomento: Il Ponte
Note: Il Ponte ha presentato delle richieste al Commissario Regio della città di Bolzano. Si afferma che il PNF ha già da tempo fatto le stesse richieste ma ha avuto il pudore di attendere una risposta prima di divulgarle.

Scheda n.: 624
Rubrica: Bolzano
Titolo: Costituzione dell'Associazione commercianti ed industriali dell'Alto
Data: 20/12/22Adige
Numero: 40
Pagina: 3
Argomento: Associazione commercianti e industriali

Scheda n.: 625
Titolo: Le 5 giornate di Roma (continuazione e fine)
Data: 20/12/22
Numero: 40
Pagina: 4
Firma: Alfa
Argomento: Marcia su Roma
Note: Continuazione e conclusione dell'art del 25.11 n. 560 e del 13.12 n. 594

Scheda n.: 626
Titolo: Giù la maschera
Data: 23/12/22
Numero: 41
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Credaro - Deutscher Verband - "Tiroler" - Nicolussi - Tinzl - opzioni - scuola - chiesa
Note: In questo numero grandissimo spazio alla cronaca nera

Scheda n.: 627
Titolo: Buon Natale
Data: 23/12/22
Numero: 41
Pagina: 1
Argomento: Piccolo Posto - convivenza

Trascrizione articolo del 23.12.1922:

Agi abbonati, lettori, simpatizzanti il "Piccolo Posto" rivolge i migliori auguri per il S. Natale.

La Santa Festa sia per tutti apportatrice di quella pace e serenità, per cui il Signore ascese il Calvario; si simbolo, soprattutto in questa zona, di un'era novella che segni la fine di discordie e meschine macchinazioni, troppo spesso suscitate proprio da chi, Ministro di Dio, il verbo di pace, di amore, di perdono di Gesù Cristo, dimentica per interessi di parte.

Noi tendiamo di tutto cuore al popolo atesino, o meglio a quella parte buona e laboriosa di esso che ha chiaramente dimostrato di aspirare soltanto alla più cordiale fraternità fra tutti i cittadini della grande Italia – qualunque sia la lingua che parlano – noi tendiamo a questa che è poi la stragrande maggioranza del popolo atesino, la nostra mano, col cuore scevro d'ogni rancore e con vero spirito di cristianità.

Ad esso l'intendere la nostra voce ad esso il liberarsi dell'ostacolo che ci divide e che è rappresentato da un gruppo di intriganti.

Che il popolo comprenda noi non poter risponder PACE a chi ci grida GUERRA, ma sappia pure che noi PER PRIMI da quattro anni offrimmo pace e ci risposer guerra, sappia che oggi ancora, dopo tante delusioni, siamo lieti nella santa serenità della tranquilla notte di Natale, di lanciare per primi il grido d'amore di cui è simbolo Gesù Bambino.

Che il nostro grido si inteso e raccolto, meditato e fatto suo dal popolo dell'Alto Adige!

Ecco l'augurio migliore, la più alta celebrazione della venuta in terra del Signore!

[Segue traduzione]

Scheda n.: 628
Titolo: Le Università Austriache
Data: 23/12/22
Numero: 41
Pagina: 1
Argomento: Università - Kraft - Webinger

Scheda n.: 629
Rubrica: Vadena
Titolo: L'Istituto di Stadio
Data: 23/12/22
Numero: 41
Pagina: 2
Argomento: Scuola - Associazione Nazionalista

Scheda n.: 630
Titolo: I Nostri Lettori
Data: 23/12/22
Numero: 41
Pagina: 2
Firma: La redazione
Argomento: Piccolo Posto

Trascrizione articolo del 23.12.1922:

Nella prossima settimana, data la ricorrenza di tre feste consecutive, il giornale uscirà solamente di venerdì in sei pagine.
La redazione

Scheda n.: 631
Rubrica: Salorno
Titolo: Il parroco deve andarsene
Data: 23/12/22
Numero: 41
Pagina: 2
Argomento: Salorno - Parroco - Deutscher Verband - Noldin - Gelmini - De Lug
Note: Si chiude con invito della redazione a non passare alle maniere forti, ma di attendere le decisioni del Governo che non dovrebbero tardare.

Scheda n.: 632
Rubrica: Ora
Titolo: Rettifica
Data: 23/12/22
Numero: 41
Pagina: 2
Argomento: Bilinguismo - Mendini - rettifica
Note: Il proprietario dell'albergo ha già impartito ordini per rifare la scritta.

Scheda n.: 633
Rubrica: Bolzano
Titolo: Un comizio di sindaci proibito dall'autorità
Data: 23/12/22
Numero: 41
Pagina: 2
Argomento: Deutscher Verband - Guadagnini

Scheda n.: 634
Rubrica: Bolzano
Titolo: La composizione della Commissione Consultiva
Data: 23/12/22
Numero: 41
Pagina: 2
Argomento: Barbesino - commissione consultiva

Trascrizione articolo del 23.12.1922:

In questi giorni il Commissario Governativo è passato alla nomina d'una Commissione Consultiva. A farne parte sono stati chiamati i signori: Luigi BARBESINO (italiano), Giuseppe KERSCHBAUMER, presidente della Camera di Commercio (liberale), Ignazio MUMELTER (clericale), Francesco TAPPEINER (socialista). Quali sostituti furono nominati i signori: Ing. Giuseppe VALCANOVER (italiano), Paolo MAYR (liberale), Giovanni PITACCO (socialista), Luigi TOLD (clericale). I socialisti in un primo tempo si erano rifiutati di far parte della Commissione ma poi, visto che si trattava di dare un semplice voto consultivo, finirono ad accettare di farne parte.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 635
Rubrica: Bolzano
Titolo: La commissione per la revisione delle liste elettorali
Data: 23/12/22
Numero: 41
Pagina: 2
Argomento: Liste elettorali

Trascrizione articolo del 23.12.1922:

A far parte della Commissione per la revisione delle liste elettorali ed amministrative quali membri effettivi furono nominati i signori: cav. Bonetti, dott. Kinsele, Tappeiner, Told. Quali sostituti i signori: Pitacco, Wachtler, Weirather e dott. Boscarolli. La commissione ha già iniziato i suoi lavori.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 636
Rubrica: Bolzano
Titolo: Statistica movimento forestieri a Bolzano
Data: 23/12/22
Numero: 41
Pagina: 2
Argomento: Turismo

Trascrizione articolo del 23.12.1922:

L'ufficio statistica della Commissione Movimento Forestieri, comunica il movimento del mese di novembre scorso: Forestieri 4460 di cui: italiani 3417, austroungheresi 396, tedeschi 226, olandesi, belga e scandinavi 218, Czechi [sic] e slavi 132, Inglesi e americani 67, francesi 3, russi [1]-. La durata complessiva dei soggiorni importò per gli italiani 3516 giorni e per gli stranieri 1142 giorni.

Negli anni precedenti si ebbero le seguenti cifre: 1913 4667; 1914 1437; 1921 4473.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 637
Rubrica: Bolzano
Titolo: Raccolta di doni per l'Asilo infantile italiano di Bolzano
Data: 23/12/22
Numero: 41
Pagina: 2
Argomento: Scuola - raccolta offerte

Scheda n.: 638
Titolo: Nicolussi querela!
Data: 23/12/22
Numero: 41
Pagina: 2
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Nicolussi - giornali tedeschi - stampa

Trascrizione articolo del 23.12.1922:

I tre giornali tedeschi comunicano il disonorevole Nicolussi ci ha querelati. Siamo alla seconda edizione. Vogliamo sperare non troverà altri Hotel Balcan sulla sua strada che lo inducano per la seconda volta alla fuga. Lo speriamo per lui perché ci fa troppa pena.
Luigi Barbesin

Scheda n.: 639
Titolo: Sulla soppressione della Camera di Commercio
Data: 23/12/22
Numero: 41
Pagina: 3
Argomento: Camera di Commercio - sede - lettera

Scheda n.: 640
Titolo: Sentimenti e interessi nazionali
Data: 30/12/22
Numero: 42
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: PNF - Tolomei - italianizzazione - "Tiroler" - Lega Tedesca - Nicolussi - Tinzi

Scheda n.: 641
Titolo: Sul problema della cura d'anime
Data: 30/12/22
Numero: 42
Pagina: 1
Firma: X.Y.
Argomento: Chiesa

Scheda n.: 642
Titolo: L'attività del "Enit" per la Venezia Tridentina
Data: 30/12/22
Numero: 42
Pagina: 2
Argomento: ENIT - turismo

Scheda n.: 643
Titolo: Pro bono pacis
Data: 30/12/22
Numero: 42
Pagina: 2
Argomento: Stampa tedesca - Tiroler

Scheda n.: 644
Titolo: Di un accento, di una n e di altre cose gravissime
Data: 30/12/22
Numero: 42
Pagina: 3
Argomento: Tiroler - Procuste - Tolomei - toponomastica

Scheda n.: 645
Titolo: Programmi e abbonamenti per l'anno 1923
Data: 30/12/22
Numero: 42
Pagina: 3
Argomento: Piccolo Posto - programmi - abbonamenti

Trascrizione articolo del 30.12.1922:

Il "Piccolo Posto" entra nel suo secondo anno di vita con rinnovata lena, con più saldo coraggio, col consenso morale d'una larghissima schiera di lettori di ambedue le nazionalità e d'ogni provincia d'Italia.

Sorto ne marzo, piccolo, con modesti propositi, per la ferma volontà del suo fondatore, rinvigorito poi dal consenso delle migliori forze nazionali dell'Alto Adige, ha saputo in breve tempo ascendere all'importanza di un organo nazionale, ha combattuto e vinto le più belle battaglie per la causa santa d'Italia, si è imposto nonostante gli ostacoli quasi insormontabili, nonostante la lotta mossagli da avversari agguerriti e potenti.

È passato da settimanale a bisettimanale, ha voluto e potuto essere bilingue per portare alle popolazioni di lingua tedesca la nostra idea genuina, senza false interpretazioni.

Né qui si fermerà l'opera sua. Essa è appena agli inizi:

Il programma per il 1923?

Nulla promette oggi, come nulla promise al suo nascere: *agirà*.

L'opera svolta nell'anno che muore sta a deporre del suo programma avvenire.

Abbonamenti semplici

AnnoSemestreTrimestre

Italia e Colonie.....20.- 12.-6.50

Estero.....40.-24.- 13.-

Abbonamenti combinati

A) Il Piccolo Posto e La Giustizia sociale per un anno L. 45.- invece di L. 50.-

B) Il Piccolo Posto con premio semigratuito: verrà spedito raccomandato a domicilio il **Primo Manuale Legislativo** per la sistemazione giuridica delle nuove provincie per un anno Lire 25.- invece di Lire 27.-

C) Il Piccolo Posto , La Giustizia sociale e il **Primo Manuale Legislativo** per la sistemazione giuridica delle nuove provincie per un anno Lire 50.- invece di Lire 57.-

La Giustizia sociale – diretta dall'avv. A. Guarnieri-Ventimiglia ed edita a Roma – oltre a trattare largamente tutte le questioni giuridico-sociali più appassionanti dell'ora che traversiamo, ha stabilito un nuova rubrica sulla legislazione nelle nuove provincie.

In essa si darà il più ampio campo a tutto quanto concerne la vita economica, sociale, industriale, nelle nuove provincie.

Sarà quindi interesse di ogni commerciante, di ogni industriale, di ogni professionista, di chiunque infine avrà od abbia qualsiasi rapporto in queste provincie, seguire attentamente le pubblicazioni della Giustizia sociale.

Siamo perciò particolarmente lieti di poter offrire ai nostri lettori una combinazione di così grande interesse per loro e non dubitiamo verrà accolta col massimo favore.

Per dare un'idea anche più completa della grande importanza pratica della Rivista, accenniamo ad alcuni dei suoi collaboratori:

Roberto Cirillo – S. Procuratore Generale della Corte di appello di Roma.

Teresa Labriola – Docente di Filosofia del diritto all'Università di Roma.

Nicola Cocco – S. Procuratore del Re a Roma.

Domenico Rende – Docente di Diritto all'Università di Roma.

Antonio Gismondi – Presidente della Corte di Assise di Roma.

Alfredo Verde – Sost. Procuratore del Re – Applicato alla Commissione Centrale per le nuove provincie.

Giovanni Baviera – Consigliere della Cassazione di Roma.

Michel Angelo Vaccaro – Presidente della Cassazione di Roma.

Massimo Di Donato – Consigliere di Stato.

Vincenzo Lanza – Ordinario di diritto penale all'Università di Catania.

Il **Primo Manuale Legislativo per la sistemazione giuridica delle nuove provincie** è, come dice il titolo, la prima raccolta completa di tutto quanto concerne la legislazione transitoria stabilitasi in questi anni per stabilire i rapporti giuridici tra le vecchie e le nuove provincie.

In questo campo regna ancora sovrana la confusione e l'incertezza.

Il bisogno di un trattato organico è perciò quanto mai sentito e siamo certi che esso sarà in particolar modo apprezzato dagli avvocati e di commercianti.

È in commercio al prezzo di Lire 7.- e i nostri abbonati potranno invece ottenerlo per sole Lire 5.-.

Norme transitorie per i vecchi abbonati

Tutti i nostri abbonati che hanno pagato in base alla tariffa del settimanale, e il cui abbonamento non scade al 31 dicembre, possono a loro scelta optare per una delle seguenti opzioni:

- 1) Riduzione a metà del numero dei mesi per cui ancora dovrebbe decorrere l'abbonamento.
- 2) Invio di tante volte 70 centesimi per quanti sono ancora i mesi di durata dell'abbonamento.

Non v'è chi non veda i migliori vantaggi della soluzione, che semplificherebbe anche di parecchio il nostro lavoro amministrativo, ed eviterebbe probabili errori di computo.

Confidiamo perciò che tutti i nostri abbonati scelgano la seconda proposta. In ogni caso però attendiamo una comunicazione *scritta* dei nostri abbonati *entro il 15 gennaio p.v.*

Trascorso tale termine agli abbonati che non avranno comunicato la loro decisione *verrà sospeso l'invio del giornale*, dovendosi per essi ritenere senz'altro scaduto l'abbonamento.

Raccomandiamo perciò a tutti il puntuale invio della comunicazione richiesta, a scanso di confusioni o di sospensioni nell'invio del giornale.

Agli abbonati scadenti a fine d'anno rivolgiamo la vivissima preghiera di rinnovare *subito* l'abbonamento.

Nota – Gli abbonati di Bolzano possono versare l'importo sul nostro conto al Nuovo Banco Mercantile.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 646
Titolo: La questione delle banche austriache
Data: 30/12/22
Numero: 42
Pagina: 4
Firma: dott. Piero Lins
Argomento: Crisi banche - lettera

Scheda n.: 647
Titolo: Le radici e lo sviluppo del Fascismo
Data: 30/12/22
Numero: 42
Pagina: 4
Firma: Edmondo Saletti
Argomento: Fascismo - Mussolini - Albertini

Scheda n.: 648
Titolo: La baraonda di Bressanone
Data: 30/12/22
Numero: 42
Pagina: 5
Argomento: Giunta comunale - Vereinsbank - sanatorio - sindaco

Scheda n.: 649
Titolo: La sistemazione dei debiti e crediti austriaci
Data: 30/12/22
Numero: 42
Pagina: 7
Argomento: Crediti e debiti austriaci

Scheda n.: 650
Rubrica: Val Gardena
Titolo: La Costituzione della Sezione Fascista
Data: 30/12/22
Numero: 42
Pagina: 7
Argomento: PNF - Desio - nuova sezione

Scheda n.: 651
Rubrica: Bronzolo
Titolo: Toponomastica
Data: 30/12/22
Numero: 42
Pagina: 7
Argomento: Toponomastica - Tolomei
Note: Bronzolo, Bronzollo o Branzollo?

Scheda n.: 652
Rubrica: Bronzolo
Titolo: Timbro postale
Data: 30/12/22
Numero: 42
Pagina: 7
Argomento: Poste - timbri
Note: Timbro postale Branzol

Scheda n.: 653
Rubrica: Bronzolo
Titolo: Le figlie di Maria
Data: 30/12/22
Numero: 42
Pagina: 7
Argomento: Chiesa
Note: Riunioni tenute dalle R. Suore Italiane andate deserte. "Cristo non è né italiano né tedesco"

Scheda n.: 654
Rubrica: Ora
Titolo: Un'aggressione
Data: 30/12/22
Numero: 42
Pagina: 7
Argomento: Cronaca - fascismo - comunismo
Note: Operaio "social-comunista" Bagni aggredisce Gagliardoni Guido, segretario politico del Fascio e della Sezione ferrovieri fascisti di Ora.

Scheda n.: 655
Rubrica: Gleno
Titolo: Una scuola bilingue sorta per iniziativa del professor Tolomei
Data: 30/12/22
Numero: 42
Pagina: 7
Argomento: Scuola - Tolomei

Trascrizione articolo del 30.12.1922:

Il prof. Ettore Tolomei, lo strenuo assertore dell'italianità dell'Alto Adige, venendo incontro ad un desiderio più volte espresso da quella popolazione, ha fondato in questi giorni una scuola bilingue privata. Essa è già frequentata da un buon numero di scolaretti.

Per questa sua nuova benemerenda che Egli aggiunge alle sue numerosissime il nostro plauso ed i nostri più cordiali rallegramenti.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 656
Titolo: La vertenza Webinger
Data: 30/12/22
Numero: 42
Pagina: 7
Firma: Avv. Dott. Alvise Fiorio
Argomento: "Morgenzeitung" - "Landeszeitung" - Ugo Webinger

Scheda n.: 657
Rubrica: Bolzano
Titolo: Una indegna speculazione
Data: 30/12/22
Numero: 42
Pagina: 8
Argomento: Deutscher Verband - "Tiroler" - "Landeszeitung" - furti - Perathoner
Note: Giornali tedeschi utilizzano notizie di furti per dimostrare la bontà della proposta di Perathoner per una polizia cittadina. Il "Piccolo Posto" difende l'operato dei Carabinieri

Scheda n.: 658
Rubrica: Bolzano
Titolo: Per una nomina
Data: 30/12/22
Numero: 42
Pagina: 8
Argomento: Hartmann - "Corriere della Sera"

Trascrizione articolo del 30.12.1922:

Si è costituita la Federazione dei consorzi agricoli atesini con sede a Bolzano.

Ci risulta che a presidente verrebbe nominato certo Hartmann Giuseppe ex sindaco di Maia Bassa e oggi primo consigliere comunale.

Dati i precedenti anti italiani che tutti conosciamo e che ampiamente pubblicò il "Corriere della Sera" dell'ottobre 1921 in seno alla relazione della visita di S.M. il Re in Merano noi desideriamo che tale nomina non avvenga.

Tale nostro desiderio lo rivolgiamo sia al governo che alla Provincia che dovranno sussidiare la suddetta federazione.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 659
Rubrica: Bolzano
Titolo: Offerte pervenute alla Società degli Asili Infantili Italiani dell'Alto
Data: 30/12/22Adige
Numero: 42
Pagina: 8
Argomento: Scuola - offerte
Note: Elenco di offerte, provenienti da persone e associazioni da tutta Italia, per un totale di L. 6.939,55

Scheda n.: 660
Rubrica: Merano
Titolo: Il giuramento delle reclute del 231° Regg. Fanteria
Data: 30/12/22
Numero: 42
Pagina: 8
Argomento: Leva militare - giuramento - Roggero
Note: Cronaca del giuramento con discorso del Colonnello Roggero

Scheda n.: 661
Titolo: La lingua d'ufficio delle Autorità scolastiche
Data: 30/12/22
Numero: 42
Pagina: 8
Argomento: Scuola - Guadagnini - lingua
Note: Segue annuncio che il prossimo numero, causa feste, uscirà, il 5.1.23.
Trascrizione articolo del 30.12.1922:

In questi giorni la Prefettura di Trento ha inviato a tutte le scuole medie, commerciali, professionali, ai consigli scolastici distrettuali e agli ispettori una circolare nella quale vengono date disposizioni per disciplinare la lingua di ufficio nella corrispondenza con la Prefettura.

La circolare dice: Dal giorno di ricevimento della presente circolare ordino che tutta la corrispondenza d'ufficio con la Prefettura abbia luogo d'ora in poi in italiano.

Si attende ricevuta.

La circolare è firmata dal Prefetto comm. Guadagnini, e controfirmata per l'esattezza della trascrizione dal capo dell'Ufficio scolastico prof. Dal Rì.

Il Piccolo Posto

anno 1923

Scheda n.: 1
Titolo: Senza titolo
Data: 05/01/23
Numero: 1
Pagina: 1
Firma: Umberto Murè - Luigi Barbesino
Argomento: Piccolo Posto - Barbesino - Desio - Murè
Note: In grassetto
Sotto la testata e la scritta "Giornale indipendente dell'Alto Adige" appare "Fondatore: Umberto Murè"

Trascrizione articolo del 05.01.1923:

A datare da oggi la Direzione del Giornale è costituita come segue:

Luigi Barbesino direzione politica

Emilio Desio redazione

Umberto Murè amministrazione.

Umberto Murè

Assumo con oggi la direzione del "Piccolo Posto". Durante molti mesi di collaborazione al giornale ne ho tracciato la strada; nell'avvenire sarà mio compito il consolidarla, per raggiungere la meta prefissa.

Luigi Barbesin

Scheda n.: 2
Titolo: L'Ordine Teutonico
Data: 05/01/23
Numero: 1
Pagina: 1
Firma: Z.
Argomento: Ordine Teutonico

Scheda n.: 3
Titolo: Sul problema della cura d'anime
Data: 05/01/23
Numero: 1
Pagina: 1
Firma: X. Y.
Argomento: Chiesa - decanati

Scheda n.: 4
Titolo: I Social-nazionalisti bavaresi rinunciano all'Alto Adige
Data: 05/01/23
Numero: 1
Pagina: 1
Argomento: Süddeutsche Korrispondenz - Hitler

Scheda n.: 5
Titolo: Il Natale dei soldati atesini a Firenze
Data: 05/01/23
Numero: 1
Pagina: 1
Argomento: Soldati di leva
Note: Descrizione dei festeggiamenti in caserma dei "bravi soldatini atesini".
Traduzione nel numero 2 del 10.1.

Scheda n.: 6
Titolo: Comando Generale Milizie fasciste - ispettorato della IIIa Zona
Data: 05/01/23
Numero: 1
Pagina: 2
Firma: Italo Bresciani - Mario Zamboni
Argomento: PNF
Note: Comunicato interno del PNF su saluto, gagliardetti, camicie nere, gradi degli ufficiali, reparti speciali, fanfare, promozioni a seniore.
Firmato da I. Bresciani, ispettore generale-comandante la 3a zona, e M. Zamboni, Seniore Aiutante di zona.

Scheda n.: 7
Titolo: Partito Nazionale Fascista- Sezione di Fortezza
Data: 05/01/23Calmiere sul pane
Numero: 1
Pagina: 2
Firma: IL DIRETTORIO
Argomento: Calmiere sul pane - PNF
Note: Prezzi del pane, ottenuti dal Fascio, nel distretto di Bressanone e Brunico

Scheda n.: 8
Rubrica: Bolzano
Titolo: Una buona iniziativa
Data: 05/01/23L'Associazione dei Commercianti ed Industriali dell'Alto Adige
Numero: 1
Pagina: 2
Argomento: Associazione commercianti e industriali - intervista

Scheda n.: 9
Rubrica: Bolzano
Titolo: L'attività della Giunta comunale consultiva di Bolzano
Data: 05/01/23
Numero: 1
Pagina: 2
Argomento: Giunta comunale - Guerriero

Trascrizione articolo del 05.01.1923:

Bolzano 29. L'altro giorno si riunì per la prima volta la Commissione Consultiva per gli affari comunali, presieduta dal Commissario governativo, cav. Guerriero.

Erano all'ordine del giorno numerose e importanti questioni, come la fissazione di un calmiere sulla carne, l'assegnazione di vari lavori comunali, il licenziamento di vari agenti provvisori della polizia di città ecc.

Su alcune di esse vi fu lunga discussione, tuttavia per tutte fu raggiunto il più perfetto accordo e la Commissione poté tutte votarle all'unanimità.

Questo risultato è tanto notevole in quanto come è noto, fanno parte della Commissione stessa i rappresentanti dei partiti più opposti e costituisce una buona promessa per quella collaborazione amministrativa che costituirà un notevole passo verso la pacificazione degli animi dei partiti.

Scheda n.: 10
Rubrica: Merano
Titolo: Festa pro Befana alle Scuole Italiane di Merano e dintorni
Data: 05/01/23
Numero: 1
Pagina: 2
Argomento: Scuola - festa di beneficenza

Scheda n.: 11
Rubrica: Bronzolo
Titolo: L'albero di Natale
Data: 05/01/23
Numero: 1
Pagina: 2
Argomento: Scuola
Note: Festeggiamenti per il Natale

Scheda n.: 12
Titolo: Nuove disposizioni di Pubblica Sicurezza
Data: 05/01/23
Numero: 1
Pagina: 3
Argomento: Nuove norme di pubblica sicurezza

Scheda n.: 13
Titolo: Scuola pratica dell'albergatore
Data: 05/01/23
Numero: 1
Pagina: 3
Argomento: Scuola - ENIT
Note: Scuola a Roma

Scheda n.: 14
Titolo: Sulla via maestra
Data: 10/01/23
Numero: 2
Pagina: 1
Firma: Emilio Desio
Argomento: Scuola - Guadagnini - "Tiroler" - Mussolini

Scheda n.: 15
Titolo: Sul problema della cura d'anime
Data: 10/01/23
Numero: 2
Pagina: 1
Firma: X.Y.
Argomento: Chiesa

Scheda n.: 16
Titolo: Un telegramma della "Dante Alighieri"
Data: 10/01/23
Numero: 2
Pagina: 1
Argomento: Scuola - Dante Alighieri - Mussolini - Chiesa

Trascrizione articolo del 10.01.1923:

Salorno 5.

Il Comitato della "Dante" di Mezzolombardo oggi da Salorno dopo la cerimonia natalizia agli scolari di là – inviò al Presidente del Consiglio il presente telegramma:

Presidente Ministri ROMA

La Dante Alighieri mentre festeggia natale scolastico a Salorno, constata che l'italianità delle scuole e del Comune necessita sia completata dall'italianità della Chiesa e rivolgesi V.E. fiducioso provvedimenti vantaggio Nazione.

Il Comitato Mezzolombardo "Dante Alighieri"

Scheda n.: 17
Titolo: Il Congresso Naz. Avanguardista di Firenze
Data: 10/01/23 Postulati scolastici atesini
Numero: 2
Pagina: 2
Argomento: PNF - Colò - scuola - università

Scheda n.: 18
Titolo: Per la sistemazione della Venezia Tridentina
Data: 10/01/23
Numero: 2
Pagina: 2
Argomento: Provincia unica - Peterlongo - Cristofolini - Don Sturzo - De Gasperi

Scheda n.: 19
Titolo: I medici stranieri
Data: 10/01/23
Numero: 2
Pagina: 2
Firma: dott. Ettore Weiss
Argomento: Sanità - cittadinanza - lettera

Scheda n.: 20
Titolo: La questione delle banche austriache
Data: 10/01/23
Numero: 2
Pagina: 2
Firma: Marchesani de Walther de Sölder
Argomento: Crisi banche - Lins - lettera
Note: Firmata da: Avv. Marchesani, legale della Credit-Anstalt Bolzano, Avv. Dr. de Walther legale del Wiener Bank-Verein Bolzano, Avv. Dr. de Sölder, legale della Merkurbank di Merano.
Il "Piccolo Posto" ritornerà sull'argomento.

Scheda n.: 21
Rubrica: Tubre
Titolo: Giustizia/
Data: 10/01/23e Clero
Numero: 2
Pagina: 2
Argomento: Giustizia - Chiesa - Tiroler

Scheda n.: 22
Rubrica: Malles
Titolo: Storia di una bandiera
Data: 10/01/23
Numero: 2
Pagina: 2
Firma: Alfa
Argomento: Bandiera austriaca - PNF

Scheda n.: 23
Titolo: Non più Tirolo o Tirolesi
Data: 10/01/23
Numero: 2
Pagina: 3
Argomento: Burggräfler - toponomastica - Hofer

Scheda n.: 24
Titolo: Gli orari ferroviari
Data: 10/01/23
Numero: 2
Pagina: 3
Argomento: Ferrovie - bilinguismo - Guadagnini

Trascrizione articolo del 10.01.1923:

Mentre Enti pubblici e privati e commercianti di ogni categoria, con lodevolissimo spirito di disciplina e di pacificazione, hanno inteso la necessita dell'applicazione del recente decreto sulla bilinguità emanato dal Prefetto Comm. Guadagnini, la Delegazione FF. SS. Di Trento – non seconda a nessuno – ha continuato e continua tuttora a stampare gli orari ferroviari, siano essi di servizio o di uso pubblico, mantenendosi inalterata la precedenza della lingua tedesca su quella italiana, e seguitando anche ad ignorare che parecchie località percorse dalle linee ferroviarie poste sotto la sua giurisdizione, hanno da parecchio tempo assunto nomi perfettamente italiani.

Questo fatto, che noi abbiamo constatato con profonda amarezza, riesce tanto più antipatico in quanto chi lo commette è proprio un'azienda alle dipendenze dello Stato, alla quale, anziché danneggiarlo, incomberebbe maggiormente il dovere di farne rispettare l'autorità e il prestigio.

Crediamo che i magni reggitori di questa inutilissima Delegazione, sapranno comprenderci e prendere per tempo i necessari provvedimenti, per evitare così a noi di ritornare sull'incresciosissimo argomento.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 25
Rubrica: Merano
Titolo: Asilo "Principessa Jolanda". La festa della Befana
Data: 10/01/23
Numero: 2
Pagina: 4
Argomento: Scuola - Focherini

Scheda n.: 26
Rubrica: Merano
Titolo: Festa di beneficenza
Data: 10/01/23
Numero: 2
Pagina: 4
Argomento: Scuola - festa di beneficenza - società asili infantili italiani

Scheda n.: 27
Rubrica: Egna
Titolo: Il Circolo di lettura "Italia".
Data: 10/01/23
Numero: 2
Pagina: 4
Argomento: Associazionismo - Tolomei - Guadagnini - ringraziamenti

Scheda n.: 28
Rubrica: Bronzolo
Titolo: Regia Prefettura, Ufficio Stampa
Data: 10/01/23
Numero: 2
Pagina: 4
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 10.01.1923:

Il recente provvedimento del Prefetto che trasforma in Scuola Italiana la scuola elementare del Comune di Bronzolo, è stato accolto con gioia anche dalla stessa scolaresca. Ne fa fede la seguente lettera, che gli alunni della scuola hanno inviato oggi al Prefetto: "Sono gli alunni che spontaneamente s'inscrissero alla scuola italiana di Bronzolo e che la frequentano con vivo amore, che si pregiano, oggi inviare la presente alla S.V. Ill.ma per esprimerle l'entusiastica gioia con cui accolsero la deliberazione di rendere italiana la scuola popolare del paese".

"Finalmente avremo uniti i nostri coetanei nello studio delle gloriose tradizioni bazionali, nell'apprendimento della gloriosa lingua, vincolo sacro che tutti ci affratella. Vagheggiamo fidenti l'aurora del 10 gennaio 1923 che promette un fulgido meriggio di Gloria per la diletta Patria nostra. A Lei, Ill.mo Signor Prefetto l'espressione sincera della nostra gratitudine; ai nostri superiori il più caldo saluto augurale. Della S.V. Ill.ma devotissimi: Alunni della scuola Italia di Bronzolo.""

Scheda n.: 29
Titolo: Una miniera che sospende i lavori
Data: 10/01/23
Numero: 2
Pagina: 4
Argomento: Disoccupazione

Trascrizione articolo del 10.01.1923:

La direzione della miniera di Corvara in seguito a dissidi sorti fra gli operai ha deciso di sospendere per quattro mesi qualsiasi lavoro. In tal modo, molti operai del luogo e forestieri restano disoccupati.

Scheda n.: 30
Titolo: Offerte alla Società degli Asili Infantili italiani dell'Alto Adige
Data: 10/01/23
Numero: 2
Pagina: 4
Argomento: Scuola - offerte
Note: Elenco offerte di dicembre: L. 9215.66

Scheda n.: 31
Rubrica: Brunico
Titolo: Rivedete le opzioni
Data: 10/01/23
Numero: 2
Pagina: 4
Argomento: Opzioni - Förster

Scheda n.: 32
Titolo: Grandi manovre
Data: 13/01/23
Numero: 3
Pagina: 1
Firma: Emilio Desio
Argomento: Lega Tedesca - Nicolussi - "Tiroler" - Mussolini - comunisti

Scheda n.: 33
Titolo: Tedescofilie ferroviarie
Data: 13/01/23
Numero: 3
Pagina: 1
Argomento: Ferrovie - funzionari tedeschi

Scheda n.: 34
Titolo: Postulati scolastici
Data: 13/01/23
Numero: 3
Pagina: 1
Argomento: Scuola - Colò - Bardi - Lupi - ladini - italianizzazione
Note: In grassetto
Sorta di decalogo per la scuola italiana in Alto Adige presentato da Bardi, segretario generale dell'avanguardia fascista a Lupi, sottosegretario per l'istruzione, dopo l'intervento di Colò al congresso di Firenze

Scheda n.: 35
Titolo: Diffida
Data: 13/01/23
Numero: 3
Pagina: 1
Firma: La Direzione
Argomento: Lettere anonime

Trascrizione articolo del 13.01.1923:

Il recente provvedimento del Prefetto che trasforma in Scuola Italiana la scuola elementare del Comune di Bronzolo, è stato accolto con gioia anche dalla stessa scolaresca. Ne fa fede la seguente lettera, che gli alunni della scuola hanno inviato oggi al Prefetto: "Sono gli alunni che spontaneamente s'iscrissero alla scuola italiana di Bronzolo e che la frequentano con vivo amore, che si pregiano, oggi inviare la presente alla S.V. Ill.ma per esprimerle l'entusiastica gioia con cui accolsero la deliberazione di rendere italiana la scuola popolare del paese".

"Finalmente avremo uniti i nostri coetanei nello studio delle gloriose tradizioni bazionali, nell'apprendimento della gloriosa lingua, vincolo sacro che tutti ci affratella. Vagheggiamo fidenti l'aurora del 10 gennaio 1923 che promette un fulgido meriggio di Gloria per la diletta Patria nostra. A Lei, Ill.mo Signor Prefetto l'espressione sincera della nostra gratitudine; ai nostri superiori il più caldo saluto augurale. Della S.V. Ill.ma devotissimi: Alunni della scuola Italia di Bronzolo."

Al nostro direttore giungono giornalmente a decine lettere anonime con accuse a persone e ad autorità italiane e allogene.

L'accusatore deve aver la dignità e il coraggio di rispondere e di sostenere le proprie accuse.

L'ANONIMO È CONSIDERATO DA NOI QUALE SINONIMO DI DELINQUENTE, PER CUI TUTTE LE LETTERE NON FIRMATE SONO MISERAMENTE CESTINATE.

La Direzione

[Segue traduzione]

Scheda n.: 36
Titolo: All'On. Nicolussi
Data: 13/01/23
Numero: 3
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Nicolussi - denuncia

Trascrizione articolo del 13.01.1923:

L'On. Nicolussi ha querelato il "Piccolo Posto" per alcuni giudizi espressi da noi sulla sua persona.

Occorre rilevare che tali giudizi sull'onorevole Nicolussi furono resi ripetutamente pubblici a mezzo del nostro giornale e che mai ebbero seguito giudiziario da parte dell'interessato.

L'onorevole Nicolussi conoscendo o prevedendo l'allora imminente decreto di amnistia ha compiuto il gran gesto.

Crediamo oggi la questione superata giuridicamente; SONO PERÒ PERSONALEMTE A DISPOSIZIONE DELL'ONOREVOLE NICOLUSSI PER TUTTE QUELLE SODDISFAZIONI CAVALLERESCHE CHE EGLI REPUTASSE NECESSARIE.

Luigi Barbesino

[Segue traduzione]

Scheda n.: 37
Titolo: I medici stranieri
Data: 13/01/23
Numero: 3
Pagina: 2
Argomento: Sanità - cittadinanza - Weiss

Scheda n.: 38
Rubrica: Partito Nazionale Fascista Federazione Venezia Tridentina
Titolo: Per i consigli comunali di Trento e Rovereto
Data: 13/01/23
Numero: 3
Pagina: 2
Argomento: PNF - consigli comunali Trento e Rovereto

Scheda n.: 39
Rubrica: Partito Nazionale Fascista Federazione Venezia Tridentina
Titolo: La lingua d'ufficio
Data: 13/01/23
Numero: 3
Pagina: 2
Firma: Il Direttorio
Argomento: PNF - ladini - uso italiano

Scheda n.: 40
Rubrica: Ponte all'Isarco
Titolo: Che razza di italiano
Data: 13/01/23
Numero: 3
Pagina: 2
Argomento: Scritte in italiano

Trascrizione articolo del 13.01.1923:

"Albergo al bianca agnello", così si vede scritto sulla facciata di un alberghetto. Senza commenti. Non sarebbe opportuno che la Prefettura si facesse mandare tutte le scritte tedesche per l'esatta traduzione in lingua italiana, ovunque siano richieste le diciture italiane in base alle recenti disposizioni?

In pochi giorni un impiegato potrebbe tradurre tutte le diciture di un intero mandamento. Si proceda pure come si crede più opportuno, ma certo non si può lasciar passare una simile enormità.

E se gli interessati scrivessero male la nostra lingua a bella posta?

N.d.R. L'inconveniente lamentato dal nostro corrispondente è purtroppo generale in tutta la zona. Anche a Bolzano si vedono cose da far rizzare i capelli.

Una simile offesa alla dignità della nostra lingua non può esistere, anche se, come vogliamo essere inclini a credere, sia fatta in piena buona fede e per semplice ignoranza. Gli esercenti e i negozianti che non conoscono sufficientemente la lingua italiana si rivolgano ad un ufficio di traduzioni. Sponderanno qualche lira, ma eviteranno uno sconcio che del resto non torna affatto a loro vantaggio economico, e si metteranno in regola con la Legge. Infatti le disposizioni di P.S. fanno obbligo agli esercenti di esporre le tabelle scritte IN BUON ITALIANO.

Consigliamo perciò a tutti i negozianti di rivedere o dar rivedere le loro tabelle in lingua italiana da persona veramente pratica della lingua.

In caso contrario dovremo davvero credere che gli errori sono stati ficcati a bella posta, e chiederemo perciò al governo e ai fascisti i provvedimenti del caso.

[Segue traduzione]

Scheda n.: **41**
Rubrica: Val Gardena
Titolo: Festa dell'Asilo Infantile
Data: 13/01/23
Numero: 3
Pagina: 2
Argomento: Scuola - festeggiamenti natalizi

Scheda n.: 42
Rubrica: Bolzano
Titolo: Le speranze del "Tiroler"
Data: 13/01/23
Numero: 3
Pagina: 2
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 13.01.1923:

Riferendosi alla prossima costruzione di un nuovo edificio scolastico nella nostra città il "Tiroler" esprime la speranza che, a costruzione ultimata, l'edificio "Regina Elena", ove presentemente si trova allogata la scuola italiana, verrà nuovamente restituito ai tedeschi.

Il "Tiroler" farà bene a non illudersi troppo in questa sua speranza.

Prescindendo da ragioni pedagogico-didattiche, le quali reclamano per gli italiani di Bolzano dispersi nei punti più opposti della città un edificio centrale, ricordiamo al "Tiroler" che la nostra occupazione ha avuto carattere stabile, e che questo atto è stato suggellato dal voto di migliaia di fascisti.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 43
Rubrica: Bolzano
Titolo: Dati statistici
Data: 13/01/23
Numero: 3
Pagina: 3
Argomento: Censimento - Deutscher Verband

Trascrizione articolo del 13.01.1923:

Dopo un anno di pazienti ricerche, le commissioni nominate per rivedere il censimento fatto dal... "Deutscher Verband" nel Basso Adige, hanno quasi completamente ultimato il loro lavoro.

Finora si conoscono i seguenti dati ufficiali:

Laives: italiani 1993, tedeschi 1238 – Bronzolo: italiani 1139, tedeschi 327 – Ora: italiani 628, tedeschi 969 – Montagna: italiani 233, tedeschi 1004 – Cortina all'Adige: it. 123, ted. 228 – Cortaccia: it. 160, ted. 1739 – Termeno: it. 246, ted. 2263 – Caldaro: it. 463, ted. 4352 – Appiano: it. 488, ted. 5010 – Terlano: it. 357, ted. 1520 – Gargazzone: it. 95, ted. 333 – Postal: it. 196, ted. 397.

I risultati del censimento a Bolzano e a Salorno non sono ancora noti. Dobbiamo aggiungere che quasi tutti i tedeschi conoscono l'italiano e di essi moltissimi hanno genitori o nonni italiani.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 44
Rubrica: Laives
Titolo: Era nuova
Data: 13/01/23
Numero: 3
Pagina: 3
Argomento: Scuola - italianizzazione - arrivo maestri italiani - Deutscher Verband

Trascrizione articolo del 13.01.1923:

L'aurora del 10 gennaio 1923 sarà apportatrice di santa redenzione anche nei teneri cuori dei nostri giovani mercé di tanto atteso e sospirato provvedimento Prefettizio che trasforma in scuola italiana anche la elementare del Comune di Laives e già da qualche giorno si assiste ad un insolito movimento di docenti tedeschi che compiuta la propria missione di propaganda Verbandista fanno valigie: maestri italiani in arrivo e in cerca di alloggi che purtroppo stentatamente riescono ad avere e questo per la propaganda ostruzionista condotta da qualche partente per imposizione del D. Verband.

Vogliamo credere che con le nomine dei nuovi insegnanti per le scuole elementari di Laives l'Autorità abbia tenuto calcolo delle forze accessorie che abbisognano le istituzioni della Borgata con lo scegliere un conoscitore di musica didattica e che si presti a insegnar questa materia al Corpo bandistico già esistente e un organista per la cultura del Coro Parrocchiale.

Nel mentre porgiamo il benvenuto ai nuovi educatori dei nostri figli ci auguriamo fin d'ora che conducano una propaganda esemplarmente nazionale e disciplinata.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 45
Rubrica: Bressanone
Titolo: Comizio di Sindaci
Data: 13/01/23
Numero: 3
Pagina: 3
Argomento: Toggenburg - Walther - Nicolussi - Schwaighofer - Deutscher Verband - elezioni - comizio

Scheda n.: 46
Rubrica: Merano
Titolo: Ringraziamenti
Data: 13/01/23
Numero: 3
Pagina: 3
Argomento: Scuola - Asilo Principessa Iolanda

Scheda n.: 47
Rubrica: Merano
Titolo: Rimpatrio
Data: 13/01/23
Numero: 3
Pagina: 3
Argomento: Cittadinanza

Scheda n.: 48
Rubrica: Laces
Titolo: Nuova Sezione Fascista
Data: 13/01/23
Numero: 3
Pagina: 3
Argomento: PNF - nuova sezione

Scheda n.: 49
Rubrica: Laces
Titolo: Bandiere non esposte
Data: 13/01/23
Numero: 3
Pagina: 3
Argomento: Bandiera - fascisti - Morter - Goldrai - Avezzano - lettera

Scheda n.: 50
Titolo: La questione delle banche austriache
Data: 13/01/23
Numero: 3
Pagina: 3
Firma: Dr. Lins
Argomento: Crisi banche - Lins - lettera

Scheda n.: 51
Titolo: Al R. tribunale civile e penale quale Tribunale commerciale in Bolzano
Data: 13/01/23
Numero: 3
Pagina: 3
Argomento: Crisi banche - Lins - esposto al tribunale
Note: È l'esposto dell'amministratore della Banca Tirol und Vorarlberg.

Scheda n.: 52
Titolo: La lingua di Stato
Data: 17/01/23
Numero: 4
Pagina: 1
Firma: Emilio Desio
Argomento: Lingua - "Tiroler" - Deutscher Verband

Scheda n.: 53
Titolo: Il riordinamento ferroviario
Data: 17/01/23
Numero: 4
Pagina: 1
Argomento: Ferrovie - Torre

Scheda n.: 54
Titolo: Società estere di assicurazione
Data: 17/01/23
Numero: 4
Pagina: 2
Firma: Febo
Argomento: Assicurazioni - crisi banche
Note: Con N.d.R.

Scheda n.: 55
Titolo: Proteggiamo gli invalidi di guerra
Data: 17/01/23
Numero: 4
Pagina: 2
Firma: Un invalido di guerra
Argomento: Invalidi di guerra - stranieri - lettera

Scheda n.: 56
Rubrica: Brunico
Titolo: Festa della Befana
Data: 17/01/23
Numero: 4
Pagina: 2
Argomento: Scuola - festa beneficenza

Scheda n.: 57
Rubrica: Vipiteno
Titolo: La Festa della Befana
Data: 17/01/23
Numero: 4
Pagina: 2
Argomento: Scuola - festa beneficenza

Scheda n.: 58
Rubrica: Cavalese
Titolo: La costituzione della Sezione del Fascio
Data: 17/01/23
Numero: 4
Pagina: 2
Argomento: PNF - nuova sezione

Scheda n.: 59
Rubrica: Bronzolo
Titolo: La scuola
Data: 17/01/23
Numero: 4
Pagina: 2
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 17.01.1923:

Con ammirabile diligenza questi scolari frequentano la scuola che dal 10 c.m. è diventata italiana. Non si lamenta neppure un renitente. Ciò dimostra che la popolazione non sente frustrati i suoi diritti come un giornale di Bolzano vuol far credere. Ma l'opera non è ancora finita. Bisogna purgare della lingua straniera il Municipio e la Chiesa, e allontanare il laidume che può nuocere alle nostre istituzioni.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 60
Rubrica: Bronzolo
Titolo: Doni della Befana
Data: 17/01/23
Numero: 4
Pagina: 2
Argomento: Scuola - Dante Alighieri - festa beneficenza

Scheda n.: 61
Rubrica: Bolzano
Titolo: Enormità postali
Data: 17/01/23
Numero: 4
Pagina: 3
Argomento: Poste - "Piccolo Posto" - sabotaggi

Scheda n.: 62
Rubrica: Bolzano
Titolo: Avanzi austriaci
Data: 17/01/23
Numero: 4
Pagina: 3
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 17.01.1923:

Nelle scuole tedesche dell'Alto Adige sono ancora in uso i testi di storia sacra del canonico Panholzer con tanto di aquila bicipite con la scritta: k. U. k. Buecherverlag. Facciamo presente alle Autorità questo sconcio pregando nel medesimo tempo di porvi pronto rimedio.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 63
Rubrica: Bolzano
Titolo: Corsi serali d'italiano alla scuola Regina Elena
Data: 17/01/23
Numero: 4
Pagina: 3
Argomento: Scuola - corsi serali

Scheda n.: 64
Rubrica: Bolzano
Titolo: La festa della Befana negli asili di Bolzano e Oltrisarco
Data: 17/01/23
Numero: 4
Pagina: 3
Argomento: Scuola - Dante Alighieri - festa beneficenza

Scheda n.: 65
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il prezzo dei quotidiani tedeschi aumentato
Data: 17/01/23
Numero: 4
Pagina: 3
Argomento: Giornali tedeschi - rincaro - crisi banche - "Tiroler" - "Bozner Nachrichten" - Meraner Zeitung
Note: Aumento prezzo a copia a 30 cent. Causa: fallimento Tiroler Vereinsbank

Scheda n.: 66
Rubrica: Merano
Titolo: La festa della Befana
Data: 17/01/23
Numero: 4
Pagina: 3
Argomento: Scuola - festa beneficenza - Dante Alighieri

Trascrizione articolo del 17.01.1923:

Merano 12.

La festa della Befana si tenne quest'anno nel teatro comunale, gentilmente concesso. Erano presenti tutte le Autorità civili e militari, il sindaco e il presidente del comitato di cura.

Disse elevate parole ed intonate allo scopo della festa il presidente del comitato meranese della "Dante", ci seguì la distribuzione dei doni. Più di 450 bambini ricevettero un dono e ciò in seguito alle vistose offerte fatte da generosi oblatori. Offrirono un importo assai cospicuo e graditissimo S.M. il RE, la Regina Madre e il Duca d'Aosta, Autorità ed associazioni, molte personalità ed altri ancora, che in tale modo si resero benemeriti, facendo opera altamente patriottica e di carità e accaparrandosi certamente la riconoscenza di tutti i nostri bambini. Per la cortesia del segretario della "Dante" siamo in grado di riprodurre qui una lettera che i bambini delle scuole di Gargazzone diressero alla presidenza della "Dante" per ringraziare dei doni ricevuti, lettera che dimostra quanta gratitudine abbiano i bambini per tutti i loro benefattori.

"A tutti i nostri cari benefattori:

Noi scolari sentiamo il dovere di ringraziare i nostri carissimi benefattori, e tutte quelle buone persone che tanto fecero per far bella la nostra festa; e quella della Befana fu veramente bellissima tanto che non ce ne potremmo dimenticare mai, mai. Oh quanto ci vogliono bene e quanto pensano per noi! Noi cercheremo di dimostrare la nostra riconoscenza coll'essere bravi e buoni scolari ma soprattutto buoni e bravi italiani che sappiano amare la Patria. Ringraziamo di nuovo vivamente. Con tutto il rispetto obbligatissimi scolari di Gargazzone."

La festa si svolse ordinatissima e allietata dalla musica della brava banda militare del 231 Fanteria, che si produsse con scelti pezzi ed inni patriottici.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 67
Titolo: Le maschere
Data: 17/01/23
Numero: 4
Pagina: 3
Firma: Il prefetto: Guadagnini
Argomento: Carnevale - pubblica sicurezza
Note: Divieto di usare maschere per strada. Vietate le divise, comprese quelle fasciste, e gli abiti ecclesiastici.

Scheda n.: 68
Titolo: Legge italica
Data: 20/01/23
Numero: 5
Pagina: 1
Firma: Emilio Desio
Argomento: Fascismo - nuova legislazione comunale - Bianchi
Note: Nuova legislazione comunale salutata come suggello definitivo all'italianità dell'Alto Adige

Scheda n.: 69
Titolo: Partito Nazionale Fascista - Federazione Venezia Tridentina
Data: 20/01/23
Numero: 5
Pagina: 1
Firma: Dario Emer
Argomento: Fascismo - Mussolini - autonomie - nuova legislazione comunale
Note: Ringraziamento alle camicie nere che con la loro azione di ottobre hanno portato a questa nuova vittoria fascista

Scheda n.: 70
Titolo: Milizia Nazionale - Comando Legione Tridentina
Data: 20/01/23
Numero: 5
Pagina: 1
Firma: Tazio Ferrini
Argomento: Nuova legislazione comunale
Note: Ringraziamento alle camicie nere e loro accoglimento nella Milizia per la Sicurezza Nazionale

Scheda n.: 71
Titolo: Un telegramma del Prefetto
Data: 20/01/23
Numero: 5
Pagina: 1
Argomento: Nuova legislazione comunale - Guadagnini
Note: Telegramma di Guadagnini che annuncia la pubblicazione sulla GU (13.1, n. 10) del R.D. 11 gennaio, n. 9 con cui vengono estese alle nuove provincie leggi e regolamenti delle vecchie.

Scheda n.: 72
Titolo: Per un ginnasio-liceo classico italiano a Bolzano
Data: 20/01/23
Numero: 5
Pagina: 1
Firma: Dr. Prof. Luigi Giuliani
Argomento: Scuola - liceo - Bolzano

Scheda n.: 73
Titolo: Un passo del Comune di Brunico verso il P.N.F
Data: 20/01/23
Numero: 5
Pagina: 1
Argomento: PNF - Barbesino - Hilber - Stenberger - trasferimento Sottoprefettura - Deutscher Verband

Scheda n.: 74
Titolo: E la revisione dei passaporti?
Data: 20/01/23
Numero: 5
Pagina: 1,2
Argomento: Stranieri - disoccupazione - immigrazione - opzioni - lettera

Scheda n.: 75**Titolo:** La questione delle banche austriache - Resoconto e proposte**Data:** 20/01/23 dell'amministratore della Banca per il Tirolo e il Vorarlberg**Numero:** 5**Pagina:** 2**Argomento:** Crisi banche - Lins

Scheda n.: 76
Rubrica: Val Gardena
Titolo: Visita alla R. Scuola Professionale
Data: 20/01/23
Numero: 5
Pagina: 2
Argomento: Scuola - Gottardi
Note: Visita alla scuola del Sottoprefetto di Bolzano Gottardi

Scheda n.: 77
Rubrica: Merano
Titolo: La recita a beneficio degli asili italiani dell'Alto Adige
Data: 20/01/23
Numero: 5
Pagina: 3
Firma: S.
Argomento: Scuola - spettacolo di beneficenza

Scheda n.: 78
Rubrica: Merano
Titolo: Collegio "Dante Alighieri"
Data: 20/01/23
Numero: 5
Pagina: 3
Argomento: Scuola - corsi serali d'italiano

Scheda n.: 79
Rubrica: Merano
Titolo: Doposcuola
Data: 20/01/23
Numero: 5
Pagina: 3
Argomento: Scuola - collegio D. Alighieri - doposcuola

Scheda n.: 80
Rubrica: Bolzano
Titolo: Un oltraggiatore del Tricolore confesso
Data: 20/01/23
Numero: 5
Pagina: 3
Argomento: Furto bandiera

Trascrizione articolo del 20.01.1923:

Come ai nostri lettori è noto, avendone noi a suo tempo parlato diffusamente, la scorsa estate fu strappato il Tricolore che sventolava davanti al Teatro civico, adibito in quel tempo a sede della mostra regionale d'arte. I carabinieri iniziarono tosto attivissime indagini, sotto la direzione del maggiore Caravadossi. Come frutto di queste indagini essi trassero in arresto due individui fortemente indiziati d'aver commesso il turpe vandalismo. Ambedue si mantennero sulla negativa, ma in questi giorni finalmente uno terminò col riconoscersi colpevole. In seguito alla sua confessione fra breve gli sarà fatto il processo.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 81
Rubrica: Bolzano
Titolo: Berretti neri
Data: 20/01/23
Numero: 5
Pagina: 3
Argomento: Ferrovie – facchini

Trascrizione articolo del 20.01.1923:

In seguito a ordine della Delegazione F.S. i facchini della nostra città hanno sostituito il loro berretto rosso col berretto nero italiano. Anche la scritta sul berretto è esclusivamente italiana.

Scheda n.: 82
Rubrica: Bolzano
Titolo: La prossima costruzione di una sede per la scuola media italiana
Data: 20/01/23
Numero: 5
Pagina: 3
Argomento: Scuola - nuova sede

Trascrizione articolo del 20.01.1923:

Finalmente, dopo due anni di tergiversazioni la questione della costruzione di un edificio quale sede per la scuola media italiana è entrata nella sua fase definitiva. I lavori di costruzione sono già stati messi all'asta e fra brevissimo tempo la ditta assuntrice dovrebbe dar mano ai lavori. L'edificio sorgerà nella località "Tuchbleiche", in tutta vicinanza del ponte della Talvera. Il progetto veramente ben riuscito è opera dell'architetto Comm. Tommasi di Trento. Per i lavori di costruzione è preventivata una spesa di 2,100.000 Lire. Nel mentre plaudiamo al Governo il quale ha risolto una questione così vitale per gli interessi degli italiani di Bolzano, raccomandiamo di accelerare la costruzione dell'edificio, perché la popolazione scolastica italiana della nostra città cresce a vista d'occhio, e nell'autunno prossimo i locali che presentemente sono messi a disposizione saranno del tutto insufficienti.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 83
Rubrica: Bolzano
Titolo: La revisione delle opzioni degli impiegati
Data: 20/01/23
Numero: 5
Pagina: 3
Argomento: Opzioni - Finzi

Trascrizione articolo del 20.01.1923:

Il Ministero dell'Interno, mentre ha disposto di sollecitare al massimo grado la revisione delle domande di opzione di cittadini appartenenti all'ex impero austro-ungarico, in modo che nel corrente mese tutte le domande sino state esaminate, ha sospeso la soluzione di quelle domande di opzione di cittadini delle nuove provincie che furono o sono funzionari statali ecc. e comunque a carico dello Stato perché la loro assunzione porterebbe un aggravio al nostro tesoro. A tal riguardo corrono trattative fra il Ministero delle Finanze e il Gabinetto dell'on. Finzi per definire al più presto anche questa questione.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 84
Rubrica: Laives
Titolo: Tedescherie dell'Ufficio imposte
Data: 20/01/23
Numero: 5
Pagina: 3
Argomento: Lingua

Trascrizione articolo del 20.01.1923:

Quel covo di tedescume nostalgico tirolese-verbandista che ha la propria sede nel Palazzo del Referato delle Imposte di Bolzano deve smetterla una buona volta con quella cocciutaggine di inviare stampati, circolari, ecc., in tedesco alla popolazione rurale del circondario.

Laives è stato infestato in questi tempi da stampati e scritti tedeschi e il pantalone contribuente, nella quasi totalità italiano e che di tedesco non conosce un ette, impreca ben giustamente contro l'Ente statale che ancora dopo 5 anni da Vittorio Veneto e con tanto Governi susseguitisì non è arrivato a distruggere certi nidi di giannizzeri gialloneri. Marcatevi però bene nelle vostre teste bicipiti al servizio dello Stato italiano che a Laives c'è una popolazione di origine, lingua e costumi italiani e non dovete offendere più oltre la nostra Nazione. I preposti a quest'Uffici statali impartiscano ordini tassativi ai propri dipendenti.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 85
Rubrica: Brunico
Titolo: Contro la soppressione della Sottoprefettura
Data: 20/01/23
Numero: 5
Pagina: 3
Argomento: Sottoprefettura - Nicolussi - Tinzi - Walther - Oberhammer - riunione di sindaci

Scheda n.: 86
Titolo: La relazione della Camera di Commercio
Data: 24/01/23 Contro ogni tendenziosa interpretazione - Parte I
Numero: 6
Pagina: 1
Firma: Emilio Desio
Argomento: Camera di commercio - "Tiroler" - turismo

Scheda n.: 87
Titolo: Insegnanti stranieri che debbono scomparire
Data: 24/01/23
Numero: 6
Pagina: 1
Argomento: Scuola - "Italia Alpina" - insegnanti - opzioni
Note: Tratto da "Italia Alpina"

Scheda n.: 88
Titolo: Partito Nazionale Fascista - Sezione di Merano - Comunicato
Data: 24/01/23
Numero: 6
Pagina: 1
Firma: IL Direttorio
Argomento: PNF - falsi fascisti

Trascrizione articolo del 24.01.1923:

Il Direttorio del Partito Nazionale Fascista rende noto al pubblico tutto che ogni azione di fascisti o di pseudo-fascisti, che non sia diretta personalmente da un membro del Direttorio o non sia coonestata da un ordine scritto del Direttorio stesso, deve essere considerata come un sopruso privato ed un atto delittuoso e che ogni cittadino deve rifiutare di sottoporvisi notificandolo alle Autorità di Pubblica Sicurezza o al Direttorio della Sezione, che procederà in modo analogo.

IL Direttorio

[Segue traduzione]

Scheda n.: 89
Titolo: il movimento economico nell'anno 1922 - Relazione della Camera di Commercio e Industria di Bolzano
Data: 24/01/23
Numero: 6
Pagina: 2
Argomento: Camera di commercio - relazione - economia

Scheda n.: 90
Rubrica: Bressanone
Titolo: Eroiche italofobie
Data: 24/01/23
Numero: 6
Pagina: 4
Argomento: Fiore del ricordo - sanatorio - opzioni - tasse

Trascrizione articolo del 24.01.1923:

Bressanone 19

Anche a Bressanone, come altrove, si distribuì il fiore del ricordo. A quest'opera pietosa si prestarono anche due signorine tedesche, che, incontrata una Frau Doktor, furono da essa rimproverate perché delle tedesche dovrebbero vergognarsi di offrirsi per tale vendita.

Questa signora è nientemeno la moglie del primario nonché Direttore del locale Sanatorio signor Sigmund, il quale per chi non lo sapesse, è un optante che sta a Bressanone a far della politica e a spappolarsi un onorario superiore alle 7^o mila lire annue. Sfido io che il famoso sanatorio ha delle centinaia di migliaia di lire di sbilancio! E voi pagate contribuenti la tassa di 60 lire per ogni cane spelato, pagate il 20% d'aumento sul consumo di luce elettrica, pagate pure che il Sanatorio è molto ben diretto. I commenti rovinano. Lode alla nobil donna!

[Segue traduzione]

Scheda n.: 91
Rubrica: Merano
Titolo: Per la fusione dei Comuni di Merano
Data: 24/01/23
Numero: 6
Pagina: 4
Argomento: Grande Merano - comitato - lettera
Note: Comitato a favore dell'unificazione dei comuni formatosi a Merano. Elenco dei nomi.

Scheda n.: 92
Rubrica: Merano
Titolo: Un grave incendio in una segheria
Data: 24/01/23
Numero: 6
Pagina: 4
Argomento: Incendio - pompieri - fascisti - genio ferrovieri

Scheda n.: 93
Titolo: Al Prefetto della Venezia Tridentina
Data: 24/01/23
Numero: 6
Pagina: 4
Argomento: Guadagnini - nomina membri G.P. amministrativa

Trascrizione articolo del 24.01.1923:

Sappiamo che la nomina dei membri della G.P. Amministrativa è stata momentaneamente sospesa per mancato accordo sulla scelta dei nomi. Raccomandiamo all'egregio si. Prefetto dal guardarsi bene d'accettare nomi di persone che pur dichiarandosi amiche, non tralasciano di fare opera contraria ai nostri interessi in questa regione.

Scheda n.: 94
Rubrica: Bolzano
Titolo: Girovagando per la stazione
Data: 24/01/23
Numero: 6
Pagina: 4
Argomento: Ferrovie - restauro stazione
Note: Restauro stazione di Bolzano in degrado

Scheda n.: 95
Rubrica: Bolzano
Titolo: Le mascalzonate del "Tiroler Anzeiger"
Data: 24/01/23
Numero: 6
Pagina: 4
Argomento: Tiroler Anzeiger - "Tiroler" - fascismo

Trascrizione articolo del 24.01.1923:

Lo sconcissimo giornale dei preti d'Innsbruck, del quale è magna pars il dott. Klotz espulso dall'Italia per le sue violente campagne antiitaliane fatte a suo tempo sul "Tiroler", non ha buon sangue verso il fascismo. Tempo fa si faceva mandare da Roma un articolo intitolato "Insalata italiana" (il titolo dice già le intenzioni) pieno di banali puerilità verso il governo fascista. Giorni sono, in una corrispondenza da Bolzano, diceva presso a poco così: Ai fascisti bolzanini, la barba intera deve fare il medesimo effetto come il panno rosso sui tori. Chi porta una tale barba è sicuro di venir fermato o sulla strada o in qualche pubblico locale e diffidato a tagliarsela immediatamente. Per questi fanatici, il ricordo dei buoni tempi antichi è una spina negli occhi.

C'è veramente da restar meravigliati davanti a questi parti genialissimi della fantasia tirolese. A corto di fatti, i gesuiti di Innsbruck, trovano logicissimo ricorrere alle più vili menzogne, e alle più basse insinuazioni per gettare fango sul fascismo. Ma ciò non ci preoccupa, il fango della canaglia enipontana non ci tocca.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 96
Titolo: La relazione della Camera di Commercio - Contro ogni tendenziosa
Data: 27/01/23interpretazione - Parte II
Numero: 7
Pagina: 1
Firma: Emilio Desio
Argomento: Camera di commercio - relazione - economia

Scheda n.: 97
Titolo: Parliamo delle scuole tedesche
Data: 27/01/23
Numero: 7
Pagina: 1
Argomento: Scuola - insegnanti - programma - Tiroler

Scheda n.: 98
Titolo: In fatto di revisioni
Data: 27/01/23
Numero: 7
Pagina: 1
Firma: Alfa
Argomento: Opzioni - "Tiroler" - pensioni di guerra

Scheda n.: 99
Titolo: Società estere di assicurazione
Data: 27/01/23
Numero: 7
Pagina: 2
Firma: Febo
Argomento: Assicurazioni - crisi banche

Scheda n.: 100
Rubrica: Milizia Fascista
Titolo: Comunicato
Data: 27/01/23
Numero: 7
Pagina: 2
Argomento: Pubblicazione bollettino speciale "Camicia Nera"
Note: Bollettino speciale dell'Ispettorato Generale della Milizia Fascista della 4. Zona (Veneto - Trentino - Alto Adige)

Scheda n.: 101
Titolo: L'appalto dell'Hotel Bristol
Data: 27/01/23
Numero: 7
Pagina: 2
Argomento: Sequestro hotel Bristol - appalto - Tamanini

Scheda n.: 102
Rubrica: Val Gardena
Titolo: Non fermarsi a metà
Data: 27/01/23
Numero: 7
Pagina: 2
Argomento: Scuola - ladini - lingua
Note: Scritte in italiano e scuole solo in italiano

Scheda n.: 103
Rubrica: Caldaro
Titolo: I sordi
Data: 27/01/23
Numero: 7
Pagina: 2
Argomento: Lingua

Trascrizione articolo del 27.01.1923:

Poco o nulla si è avvertito a Caldaro, che l'ordinanza prefettizia – la quale regola le diciture sulle insegne pubbliche aggiungendovi l'italiano al primo posto – sia stata ubbidita.

Speriamo che gli interessati si mettano presto a posto senza aspettare tutti l'ultima ora. Alla cantina del "Giubileo" poi consigliamo che, approfittando dell'ottima occasione che le si presenta, ca,bi intestazione trovandone una pi adatta ai nuovi tempi.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 104
Rubrica: Laives
Titolo: Asili infantili
Data: 27/01/23
Numero: 7
Pagina: 2
Argomento: Scuola - asilo tedesco

Trascrizione articolo del 27.01.1923:

Che esistesse a Laives un Deutscher Kindergarten in altri tempi più tristi dei presenti potrebbe anche ammettersi, ma oggi dopo un lustro dacché sventola il Tricolore sull'estremo valico del Brennero, a cosa non è più perdonabile né tollerabile. Domandiamo all'Autorità se è al corrente che il fabbricato dell'asilo tedesco è di proprietà della società estera "Deutscher Schulverein" che è pure in stretta comunanza con la Suedmark e la Andreas Hofer-Bund e che nel tempo scorso ha snazionalizzato con i propri emissari locali e trapiantati l'elemento lavoratore italiano, come ora cerca in tutti i modi di ostacolarne la pacifica esistenza. A cosa valgono tanti decreti in forza dei quali i beni immobili appartenenti a società estere passano in esclusiva proprietà dello Stato? La benemerita Società degli asili italiani in questi luoghi avrebbe potuto risparmiare un bel capitale adattando gli asili italiani nei fabbricati già esistenti di proprietà dello Schulverein, ecc., e mandando in questa Zona suore italiane, che sono particolarmente adatte per la cura e la formazione dell'animo dei bambini.

N.d.R. Giriamo al signor Sottoprefetto di Bolzano le osservazioni del nostro corrispondente.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 105
Rubrica: Note in margine
Titolo: Un uomo
Data: 27/01/23
Numero: 7
Pagina: 3
Firma: Zanzi
Argomento: Barbesino - Mussolini - fascismo

Scheda n.: 106
Rubrica: Merano
Titolo: Una recita sospesa
Data: 27/01/23
Numero: 7
Pagina: 3
Argomento: Teatro - censura
Note: Pezzo teatrale austriacante censurato

Scheda n.:	107
Rubrica:	Bolzano
Titolo:	Il concorso forestieri a Bolzano nell'anno 1922
Data:	27/01/23
Numero:	7
Pagina:	3
Argomento:	Turismo
Note:	Rispetto al '21 calo presenze in primavera, aumento in estate e stesso numero in inverno. Calo di italiani, germanici, austriaci, francesi, sud americani, russi. Aumento presenze olandesi, belgi, scandinavi, inglesi, americani. Stabili gli altri paesi.

Scheda n.: 108
Titolo: Metodi bavaresi
Data: 27/01/23
Numero: 7
Pagina: 3
Argomento: Rapporti con la Baviera - passaporti - contrabbando

Scheda n.: 109
Titolo: Corporazioni Nazionali - Costituzione del Sindacato Edile
Data: 27/01/23
Numero: 7
Pagina: 3
Argomento: PNF - sindacalismo - Desio

Scheda n.: 110
Titolo: I Nazionalisti e la Toponomastica negli Uffici
Data: 27/01/23
Numero: 7
Pagina: 3
Argomento: Toponomastica - nazionalisti - poste ferrovie

Trascrizione articolo del 27.01.1923:

Trento 24

Ieri una delegazione del Consiglio direttivo dell'Associazione Nazionalista si recava dal comm. Canziani, Commissario ai servizi postelegrafonici della provincia e presso lo stesso ancora una volta ancora una volta sollecitava l'introduzione della toponomastica italiana per i dipendenti uffici postali dell'Alto Adige, sia in base alla disposizione prefettizia 26 novembre u.s. sulla bilinguità delle insegne, sia in conformità del D.R. 30 novembre 1922 il quale fissa i nomi locali ufficiali nelle nuove provincie.

Il Commissario accoglieva cortesemente la delegazione nazionalista e l'assicurava formalmente che appunto in seguito a recentissime istruzioni ministeriali i disposti dei decreti suaccennati troveranno una pronta esecuzione, rimuovendo i tanto lamentati inconvenienti.

È di questi giorni un'analoga disposizione prefettizia per le stazioni e gli uffici delle Ferrovie dello Stato, nei quali in via di massima viene adottata la toponomastica del decreto reale 30 novembre 1922.

Scheda n.: 111
Titolo: Elezioni
Data: 31/01/23
Numero: 8
Pagina: 1
Firma: Emilio Desio
Argomento: Elezioni - Volksrecht

Scheda n.: 112
Titolo: Sul problema della cura d'anime
Data: 31/01/23
Numero: 8
Pagina: 1
Firma: x. Y.
Argomento: Chiesa

Scheda n.: 113
Titolo: Scuole italiane nell'Alto Adige
Data: 31/01/23
Numero: 8
Pagina: 1,2
Argomento: Scuola

Scheda n.: 114
Titolo: La questione delle banche austriache
Data: 31/01/23
Numero: 8
Pagina: 2
Argomento: Crisi banche

Scheda n.: 115
Titolo: Libertà fascista
Data: 31/01/23
Numero: 8
Pagina: 2
Argomento: Fascismo - libertà - dittatura - Mussolini

Scheda n.: 116
Titolo: Per l'abilitazione a segretario comunale
Data: 31/01/23
Numero: 8
Pagina: 3
Argomento: Lingua
Note: Per la concessione della patente di abilitazione a segretario comunale necessario dimostrare la conoscenza dell'italiano

Scheda n.: 117
Titolo: Monumenti ai caduti nell'esercito austriaco
Data: 31/01/23
Numero: 8
Pagina: 3
Argomento: Monumenti ai caduti

Trascrizione articolo del 31.01.1923:

Il Prefetto della Venezia Tridentina in una circolare diramata a tutti i Sottoprefetti della Provincia ha disposto che la erezione di monumenti o lapidi che ricordano i caduti nell'esercito austriaco e le relative iscrizioni siano sempre sottoposte alla approvazione e alla autorizzazione della Prefettura e che le eventuali inaugurazioni avvengano senza cerimonie solenni o pompe, ma soltanto una manifestazione di sobria e religiosa pietà verso i trapassati.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 118
Titolo: La questione dei beni Ex-Nemici discussa dai Nazionalisti
Data: 31/01/23
Numero: 8
Pagina: 3
Argomento: Beni austriaci - nazionalisti
Note: Proposta dei nazionalisti di espropriare tutti i beni degli ex-nemici (Castello del Buonconsiglio, beni dell'Ordine teutonico, beni del Tiroler Volksbund)

Scheda n.: 119
Rubrica: Bolzano
Titolo: Gentilezze bavaresi
Data: 31/01/23
Numero: 8
Pagina: 3
Argomento: Rapporti con la Baviera

Scheda n.: 120
Rubrica: Bolzano
Titolo: Un telegramma dei Deputati del "Deutscher Verband" al Reichstag
Data: 31/01/23
Numero: 8
Pagina: 3
Argomento: Deutscher Verband - Reichstag - Germania

Trascrizione articolo del 31.01.1923:

In questi giorni, a quanto affermano i giornali germanici, i deputati del "Deutscher Verband" hanno spedito al cancelliere Cuno un telegramma la cui lettura al Reichstag germanico è stata applaudita vivamente. In detto telegramma i deputati tedeschi affermano la loro simpatia e il loro sentimento di solidarietà cogli altri tedeschi...

[Segue traduzione]

Scheda n.: 121
Rubrica: Salorno
Titolo: Il Prefetto visita le scuole
Data: 31/01/23
Numero: 8
Pagina: 3
Argomento: Scuola - Guadagnini

Scheda n.: 122
Rubrica: Merano
Titolo: L'unificazione dei comuni
Data: 31/01/23
Numero: 8
Pagina: 3
Firma: Il Direttorio
Argomento: Grande Merano - PNF

Scheda n.: 123
Titolo: Toponomastica
Data: 03/02/23
Numero: 9
Pagina: 1
Firma: Emilio Desio
Argomento: Toponomastica - Tiroler

Scheda n.: 124
Titolo: Sul problema della cura d'anime
Data: 03/02/23
Numero: 9
Pagina: 1
Firma: X. Y.
Argomento: Chiesa - Volksrecht
Note: Con nota a firma E.D.

Scheda n.: 125
Titolo: Gli Asili dell'Alto Adige
Data: 03/02/23
Numero: 9
Pagina: 1
Argomento: Scuola - Dante Alighieri - Bonatta

Scheda n.: 126
Titolo: Pane quotidiano
Data: 03/02/23
Numero: 9
Pagina: 1
Argomento: Prezzo pane

Scheda n.: 127
Titolo: La propaganda all'estero dell'E.N.I.T
Data: 03/02/23
Numero: 9
Pagina: 1
Argomento: Turismo - ENIT - propaganda

Scheda n.: 128
Titolo: Passeggiate bolzanine
Data: 03/02/23
Numero: 9
Pagina: 2
Firma: Meticoloso
Argomento: Lingua - uso dell'italiano

Scheda n.: 129
Titolo: Ferrovieri fascisti atesini a Roma
Data: 03/02/23
Numero: 9
Pagina: 2
Argomento: Ferrovie - Fascismo
Note: Costituzione della Milizia di Polizia Ferroviaria Fascista per la Venezia Tridentina. Comandante Cav. Edoardo Bonetti.

Scheda n.: 130
Rubrica: Bronzolo
Titolo: L'asilo infantile
Data: 03/02/23
Numero: 9
Pagina: 2
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 03.02.1923:

Il nostro asilo infantile conta già 45 bimbi ed è frequentato con vero amore. Lunedì 29 gennaio ha ripreso a funzionare dopo una sospensione forzata di 2 settimane e mezzo causa l'influenza che serpeggiava tra i piccini. Purtroppo un bambino dovette soccombere. Si prevede che la primavera prossima i frequentanti salgano a 60 e più, per cui bisogna cercare un altro locale più spazioso.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 131
Rubrica: Bronzolo
Titolo: Insegne bilingui
Data: 03/02/23
Numero: 9
Pagina: 2
Argomento: Bilinguismo

Trascrizione articolo del 03.02.1923:

Lento, ma sicuro, procede il cambiamento delle insegne pubbliche. Qualche parola storpiata si farà togliere e rifare. Ma è poi giusto che a Bronzolo paese con lingua totalmente italiana e scuola idem vi siano insegne bilingui?

Scheda n.: 132
Rubrica: Bronzolo
Titolo: Toponomastica
Data: 03/02/23
Numero: 9
Pagina: 2
Argomento: Toponomastica

Trascrizione articolo del 03.02.1923:

Per quale motivo le F.S. scrivono ancora "Branzollo", l'ufficio postale "Branzoll" (nudo e crudo), il Municipio Bronzollo, nel mentre la commissione nominata dal Governo ha accettato la forma Bronzolo? A chi di dovere l'ardua risposta.

Scheda n.: 133
Rubrica: Laives
Titolo: Per la cultura nazionale
Data: 03/02/23
Numero: 9
Pagina: 2
Argomento: Corsi serali - scuola - insegnanti - Dante Alighieri

Trascrizione articolo del 03.02.1923:

L'istituzione di una scuola serale pratica di lingua italiana a Laives, come in altri luoghi, per quelli che hanno oltrepassato il quattordicesimo anno farebbe molto bene nel campo nazionale e anche la frequenza sarebbe certo superiore alle aspettative; le forze insegnanti d'altronde non dovrebbero difettare con la recente unificazione della scuola elementare, né dovrebbe mancare la buona volontà.

Ci consta che il Comitato di Trento della Dante Alighieri ha regalato già da tempo alla scuola elementare un apparato per proiezioni. Ebbene venga anche questo messo in luce e si cominci con delle conferenze pubbliche proiettando le principali città d'Italia e qualche fatto storico nazionale.

Si invitino genitori e si illustrino paesaggi e città ove essi hanno i propri figli a prestare servizio militare, affinché si facciano un'idea dei luoghi in cui i giovani coscritti trascorrono il più bel tempo della loro giovinezza, e un concetto delle infinite bellezze della nostra Patria.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 134
Rubrica: Caldaro
Titolo: Le gesta di un truffatore
Data: 03/02/23
Numero: 8
Pagina: 2
Argomento: Falsi fascisti
Note: Falso fascista che ricatta stranieri minacciando di denunciarli al partito per il possesso di bottino di guerra austriaco se non versano 400 L. "[...]sarebbe solo d'augurarsi di mettere la mano sopra uno di essi onde poter dare un'esemplare lezione."

Scheda n.: 135
Titolo: La questione delle banche austriache - Un lettera della Camera di Commercio
Data: 03/02/23
Numero: 9
Pagina: 3
Firma: Camera di Commercio ed Industria
Argomento: Crisi banche - Lins

Scheda n.: 136
Rubrica: Laces
Titolo: Italofobie
Data: 03/02/23
Numero: 9
Pagina: 4
Argomento: Scuola - italofobia

Trascrizione articolo del 03.02.1923:

Laces 27

Alcuni giorni fa la signorina Resi Reinstaller maestra a Tabland in viaggio per Goldrain, fu da un italiano richiamata all'ordine e alla pulizia, avendo espresso che in Italia si usa seminare le scorze di noci nella vettura, come faceva lei.

Essendosi offesa del richiamo, ha dichiarato che i tedeschi non sono abituati alla schiavitù d'Italia, e non si lasciano comandare da questa gente di porcelli (Schweinsvolk). Ora domandiamo: se questa signorina maestra vuole tanto bene all'Italia, perché mangia il pane del governo italiano? Ed agli scolari di quella scuola che educazione, per il bene d'Italia, verrà impartita con un'insegnante mangia italiani come quella?

Una buona lezione non guasterebbe.

Un buon esempio di spontanea volontà in questi cinque anni ha dato la signorina Anna Perkmann di Laces, che sforzandosi ad imparare la lingua italiana, sebben tedesca, ora è già all'altezza di poter far funzionare la scuola serale italiana, che è frequentatissima. Mandiamo a questa nostra simpatica maestra, per la buona iniziativa i nostri più vivi voti d'affetto.

Una lode speciale merita pure la nostra stazione dei RR.CC. che lavora incessantemente contro i numerosi contrabbandieri della Val Venosta. Pochi giorni fa hanno sequestrato a Martello nientemeno che 6 chili di tabacco svizzero, e l'altro giorno furono pure sequestrati a Laces ben 36 scatole di saccarina.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 137
Rubrica: Bressanone
Titolo: Nuovo periodico
Data: 03/02/23
Numero: 9
Pagina: 4
Argomento: Corriere del Sella - nuovo giornale - ladini

Trascrizione articolo del 03.02.1923:

A quanto apprendiamo a giorni inizierà le sue pubblicazioni il nuovo settimanale intitolato "Corriere del Sella". Esso svolgerà la sua azione all'infuori dei partiti politici, rivolgendosi in maniera speciale ai ladini dell'Alto Adige. La lista dei collaboratori è molto ricca e promettente.

Siamo lieti di poter inviare al confratello i nostri più fervidi auguri di lunga vita e benefica attività.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 138
Rubrica: Bolzano
Titolo: Una libreria italiana
Data: 03/02/23
Numero: 9
Pagina: 4
Argomento: Libreria italiana - cultura
Note: Apertura di libreria italiana a Bolzano, dove, dopo la chiusura della Libreria Dante, non ne esistevano.

Scheda n.: 139
Rubrica: Problemi scolastici
Titolo: Per il riordinamento scolastico nel Trentino
Data: 07/02/23
Numero: 10
Pagina: 1
Firma: Dario Emer
Argomento: Scuola

Scheda n.: 140
Rubrica: Problemi scolastici
Titolo: La sistemazione della scuola elementare nell'Alto Adige
Data: 07/02/23
Numero: 10
Pagina: 1
Argomento: Scuola

Scheda n.: 141
Titolo: Per l'ordine pubblico
Data: 07/02/23
Numero: 10
Pagina: 1
Argomento: Ordine Pubblico - Guadagnini

Trascrizione articolo del 03.02.1923:

Il Prefetto Comm. Guadagnini ha diretto a tutti i Sottoprefetti della Venezia Tridentina e agli organi di P.S. la seguente circolare:

È fermo intendimento del Governo che tutti rientrano nella più assoluta legalità e che l'ordine pubblico sia, ad ogni costo, tutelato. Ho già comunicato alle SS.LL. le precise direttive date dal Capo del Governo. Credo opportuno richiamare in proposito la personale attenzione delle SS.LL., con preghiera di esercitare la più assidua, oculata vigilanza per prevenire qualsiasi incidente, che possa turbare l'ordine pubblico ed agire, ove occorra, con la massima energia contro tutti i responsabili.

Bisogna ad ogni costo che l'Italia sia ed appaia all'Estero una nazione assolutamente ordinata che si avvia con lo sforzo del proprio lavoro al migliore avvenire.

Scheda n.: 142
Titolo: L'attività della Federazione provinciale fascista
Data: 07/02/23
Numero: 10
Pagina: 2
Argomento: PNF - Barbesino

Pagina interamente dedicata all'attività del PNF provinciale con particolare attenzione alla nomina di segretario politico federale di Barbesino (pubblicazione dei vari telegrammi e lettere da lui inviate dopo la nomina) e notizie dal Direttorio

Scheda n.: 143
Titolo: La nuova Giunta Provinciale
Data: 07/02/23
Numero: 10
Pagina: 3
Argomento: Composizione nuova giunta provinciale

Scheda n.: 144
Rubrica: Fortezza
Titolo: Partito Nazionale Fascista - Sezione di Fortezza - Comunicato
Data: 07/02/23
Numero: 10
Pagina: 3
Argomento: PNF - attentati - Mussolini - false notizie

Trascrizione articolo del 07.02.1923:

Circa le voci di presunti attentati che in questi ultimi tempi circolano nella regione diamo qui copia di un telegramma spedito il 25 scorso dal segretario politico:

25/II "Prefetto Trento – Segnalo ripetersi voci tendenziose regione di fantastici attentati contro personalità fasciste. Oggi quella uccisione S.E. Mussolini per lancio bomba contro sua automobile. Richiamiamo attenzione autorità chiedendo indagini severe, provvedimenti energici carico propalatori – Dovera."

sappiamo che precise istruzioni vennero diramante per denunce all autorità giudiziarie a termini di legge. I signori propalatori di notizie false ed allarmanti sono serviti: in guardia.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 145
Rubrica: Brunico
Titolo: Olio di ricino
Data: 07/02/23
Numero: 10
Pagina: 3
Argomento: Fascisti - falsi fascisti - olio di ricino

Trascrizione articolo del 07.02.1923:

La sera di lunedì 29 per opera di autentici fascisti veniva somministrata una buona dose di olio di ricino a certo Stefani di qui, perché il medesimo andava spacciandosi per fascista, commettendo atti inconsulti.

Scheda n.: 146
Rubrica: Val Gardena
Titolo: Cambiamento scritte
Data: 07/02/23
Numero: 10
Pagina: 3
Argomento: Lingua - insegne - timbri

Trascrizione articolo del 07.02.1923:

In questi giorni c'è un generale lavoro di trasformazione nelle scritte pubbliche. Scompaiono un po' alla volta quelle tedesche e, al loro posto, vengono dipinte quelle italiane. Il termine utile per il cambiamento scade il 6 marzo; speriamo che per allora il lavoro sia ultimato; in caso contrario ci troveremmo nella non gradita necessità di denunciare i renitenti. Osserviamo per i tabaccaia che va cancellata la parte tedesca dell'insegna di rivendita di generi di monopolio. Osserviamo alla Direzione delle RR. Poste che è sempre l'ultima quando si tratti di modificazioni di carattere nazionale. Si è mossa perfino la direzione delle Ferrovie di Stato! I timbri vanno cambiati: lo diciamo per l'ennesima volta. La dicitura tedesca dello scudo deve scomparire, e presto! Prima che sia finito il termine utile, cioè il 6 marzo. Il decreto relativo deve valere anche per gli uffici dello stato: almeno lo crediamo. Ripetiamo pure che le scritte devono essere in *buon italiano*.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 147
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il Commissario Governativo lascerà il suo posto
Data: 07/02/23
Numero: 10
Pagina: 3
Argomento: Guerriero - Perathoner
Note: Trasferimento di Guerriero a Roma al Ministero delle Colonie.

Scheda n.:	148
Titolo:	Elenco delle vie e piazze della città di Bolzano
Data:	07/02/23
Numero:	10
Pagina:	3
Argomento:	Toponomastica
Note:	Elenco dei nomi delle vie. Prima colonna nomi in italiano, seconda colonna nomi in tedesco. Scritta con corpo maggiore.

Scheda n.: 149
Rubrica: Problemi scolastici
Titolo: Scuola media italiana e tedesca
Data: 10/02/23
Numero: 11
Pagina: 1
Firma: Prof. Luigi Giuliani
Argomento: Scuola

Scheda n.: 150
Rubrica: Problemi scolastici
Titolo: Un programma scolastico
Data: 10/02/23
Numero: 11
Pagina: 1
Firma: AMNM, Sezione Atesina
Argomento: Scuola - donne
Note: Firma completa: L'Associazione Magistrale Nazionale Maschile, Sezione Atesina

Scheda n.: 151
Titolo: Sul problema della cura d'anime
Data: 10/02/23
Numero: 11
Pagina: 1
Firma: X.Y.
Argomento: Chiesa

Scheda n.: 152
Titolo: La questione delle banche austriache
Data: 10/02/23
Numero: 11
Pagina: 2
Argomento: Crisi banche

Scheda n.: 153
Titolo: Disposizioni sul soggiorno di forestieri
Data: 10/02/23
Numero: 11
Pagina: 2
Argomento: Turismo - forestieri - stranieri
Note: Sunto del r. Decreto Legge 25.1.23 per il soggiorno stranieri in Italia (GU 29.1.1923)

Scheda n.: 154
Rubrica: Bronzolo
Titolo: Visita del Prefetto
Data: 10/02/23
Numero: 11
Pagina: 2
Argomento: Scuola - Guadagnini

Trascrizione articolo del 10.02.1923:

Giovedì scorso il signor Prefetto Comm. Guadagnini ha visitato il nostro asilo infantile, compiacendosi del buon numero di bambini che lo frequentano. Il signor Prefetto ha promesso di tornare tra poco a visitare la scuola.

Scheda n.: 155
Rubrica: Egna
Titolo: La gran veglia "Tricolore"
Data: 10/02/23
Numero: 11
Pagina: 3
Argomento: Festa - Circolo di Lettura Italia
Note: Resoconto della festa organizzata dal circolo di lettura. Gran successo.

Scheda n.: 156
Rubrica: Caldaro
Titolo: Il calmiero
Data: 10/02/23
Numero: 11
Pagina: 3
Argomento: Calmiero- prezzo pane

Scheda n.: 157
Rubrica: Caldaro
Titolo: Progresso
Data: 10/02/23
Numero: 11
Pagina: 3
Argomento: Banda musicale
Note: Per la prima volta la Banda musicale suona la Marcia Reale.

Scheda n.: 158
Rubrica: Merano
Titolo: L'assemblea del Gruppo di Merano dell'Associazione Nazionale Combattenti
Data: 10/02/23
Numero: 11
Pagina: 3
Argomento: ANC

Scheda n.: 159
Rubrica: Merano
Titolo: La recita a beneficio degli orfani di guerra
Data: 10/02/23
Numero: 11
Pagina: 3
Argomento: Spettacolo di beneficenza

Scheda n.: 160
Rubrica: Partito Nazionale Fascista - Federazione Venezia Tridentina
Titolo: Espulsione
Data: 10/02/23
Numero: 11
Pagina: 3
Argomento: PNF -Barbesino - espulsione - De Lüg -Cominelli - Tava

Trascrizione articolo del 10.02.1923:

Trento, li 17 febbraio 1923.

A conoscenza dell'incidente avvenuto a Salorno tra due fascisti ed il prete De Lueg, pur riconoscendo l'azione astiosamente antiitaliana ed antistatale del Parroco di Salorno, contro la quale protestarono a varie riprese Sezioni ed Autorità del Partito N. F.; constatato come i fascisti

COMINELLI BASILIO

e
TAVA GIUSEPPE

abbiano agito do loro iniziativa e senza ordine alcuno delle loro autorità gerarchiche

ORDINO

i due fascisti soprannominati siano espulsi di autorità dal P.N.F. per violenze contro la maggiore Autorità Ecclesiastica del paese di Salorno e per grave atto di indisciplin.

Il Segretario politico federale

Luigi Barbesino

[Segue traduzione]

Scheda n.: 161
Titolo: Rigenerazione
Data: 14/02/23
Numero: 12
Pagina: 1
Firma: Umberto Palomba
Argomento: Fascismo - Mussolini - Acerbo - massoneria

Scheda n.: 162
Titolo: Il Sodalizio cattolico italiano
Data: 14/02/23
Numero: 12
Pagina: 2
Firma: Un socio futuro
Argomento: Associazionismo - sodalizio cattolico - chiesa

Scheda n.: 163
Rubrica: Note in margine
Titolo: Il Carnevale di Geremia
Data: 14/02/23
Numero: 12
Pagina: 2
Firma: Alfa
Argomento: Deutscher Verband - elezioni - Nicolussi - Tinzl - Tiroler

Scheda n.: 164
Rubrica: Val Gardena
Titolo: Assurdità
Data: 14/02/23
Numero: 12
Pagina: 2
Argomento: Ladini

Scheda n.:	165
Rubrica:	Laives
Titolo:	Attività scolastica
Data:	14/02/23
Numero:	12
Pagina:	3
Argomento:	Scuola
Note:	Comunicato del dirigente delle scuole che descrive l'attività delle 9 scuole (tutte italiane) di Laives.

Scheda n.: 166
Rubrica: Bronzolo
Titolo: L'asilo infantile
Data: 14/02/23
Numero: 12
Pagina: 3
Argomento: Scuola - richiesta nuovo edificio

Trascrizione articolo del 14.02.1923:

Se ne è parlato tanto, che non varrebbe più la pena di parlarne; ma c'è ancora un filo di speranza, al quale ci aggrappiamo con fiducia. Voglio parlare dell'edificio dell'asilo che si dovrebbe costruire promesso, ma non ancora progettato. Si dice che qualcuno sia venuto da Bolzano a vedere e misurare l'area nella quale l'asilo dovrebbe sorgere.

Il nostro asilo è ora collocato nella scuola vecchia del villaggio, un locale che non corrisponde affatto alle esigenze igienico-pedagogiche. Qualche secolo fa, in quel locale, il sacrestano insegnava a 15 o 20 bimbi ad amar Dio e il prossimo, si arrabattava come poteva e come i tempi correvano, ad instillare il sentimento del sacrificio. Ma oggi, coi tempi che corrono, il mondo di gran lunga più evoluto di allora, esige inoltre che i bimbi si abituino a vivere in una atmosfera di libertà e non riportino l'impressione di essere rinchiusi a vedere il sole a scacchi come lo è ora.

Pensi chi deve a togliere l'inconveniente lamentato.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 167
Rubrica: Bolzano
Titolo: La prima seduta della Camera di Commercio
Data: 14/02/23
Numero: 12
Pagina: 3
Argomento: Camera di Commercio

Scheda n.: 168
Rubrica: Bolzano
Titolo: Gli stipendi dei maestri
Data: 14/02/23
Numero: 12
Pagina: 3
Argomento: Scuola - insegnanti

Scheda n.: 169
Titolo: Bilanci passivi
Data: 17/02/23
Numero: 13
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Tiroler - Lega tedesca

Scheda n.: 170**Titolo:** L'aggiudicazione dei lavori per la costruzione dell'edificio scolastico in un'intervista col Signor
Prefetto comm. Guadagnini**Data:** 17/02/23**Numero:** 13**Pagina:** 1**Firma:** L.B.**Argomento:** Scuola - Guadagnini

Scheda n.: 171
Titolo: La Sottoprefettura di Brunico
Data: 17/02/23
Numero: 12
Pagina: 1
Firma: Il Direttorio della Sezione di Bolzano
Argomento: Tiroler - Sottoprefettura - PNF - Barbesino - Gottardi - Starace
Note: All'interno dell'articolo è pubblicata una lettera di Starace indirizzata a Barbesino che serve a smentire il "Tiroler" che attribuisce il merito del mancato trasferimento della Sottoprefettura di Brunico al Deutscher Verband. In realtà il merito è del PNF.

Scheda n.: 172
Titolo: Programma scolastico dei nazionalisti
Data: 17/02/23
Numero: 13
Pagina: 1
Argomento: Scuola - nazionalisti - Corbino

Scheda n.: 173
Titolo: per il concorso forestieri a Merano
Data: 17/02/23
Numero: 13
Pagina: 1
Firma: d.l.
Argomento: Turismo - Casino

Scheda n.: 174
Titolo: Passeggiate bolzanine
Data: 17/02/23
Numero: 13
Pagina: 2
Firma: Meticoloso
Argomento: Lingua - uso dell'italiano

Scheda n.: 175
Titolo: La questione delle banche austriache
Data: 17/02/23
Numero: 13
Pagina: 2
Firma: L'Amministratore del Concordato [...]
Argomento: Crisi banche

Scheda n.: 176
Titolo: Società estere d'assicurazione III
Data: 17/02/23
Numero: 13
Pagina: 2
Firma: Febo
Argomento: Assicurazioni - crisi banche

Scheda n.: 177
Titolo: Gli stipendi dei maestri
Data: 17/02/23
Numero: 13
Pagina: 3
Firma: Il Direttorio Federale - Barbesino
Argomento: Scuola - insegnanti - Razza - PNF - Guadagnini

Scheda n.: 178
Titolo: Diffida al "Popolo Trentino"
Data: 17/02/23
Numero: 13
Pagina: 3
Firma: Berti - Barbesino - Colò
Argomento: "Popolo Trentino" - sindacalismo - PNF
Note: Firme complete:
Per la federazione dei Sindacati Fascisti: il vicesegretario: Cesare Berti
Il Segret. Della Fed. Trentina del P.N.F.: Luigi Barbesino
il Delegato Regionale delle A.G.F.: Carlo Colò

Scheda n.: 179
Rubrica: Partito Nazionale Fascista Federazione Venezia Tridentina
Titolo: Per la lingua ufficiale italiana nell'Alto Trentino
Data: 17/02/23Kommunikè
Numero: 13
Pagina: 3
Argomento: Lingua - PNF - Barbesino - Guadagnini - italianizzazione

Scheda n.: 180
Rubrica: Partito Nazionale Fascista Federazione Venezia Tridentina
Titolo: In tema di affitti
Data: 17/02/23Kommunikè
Numero: 13
Pagina: 3
Firma: Il Segretario Politico [...] Barbesino
Argomento: PNF - Affitti

Scheda n.: 181
Rubrica: Egna
Titolo: il ballo dei Pompieri
Data: 17/02/23
Numero: 13
Pagina: 3
Argomento: Festa di beneficenza - Deutscher Verband

Scheda n.: 182
Rubrica: Egna
Titolo: Un nuovo gesto del sindaco Holz knecht
Data: 17/02/23
Numero: 13
Pagina: 3
Argomento: Holz knecht

Scheda n.: 183
Rubrica: Egna
Titolo: Come si osservano le disposizioni
Data: 17/02/23
Numero: 13
Pagina: 3
Argomento: Lingua

Trascrizione articolo del 17.02.1923:

Sembra che per Egna non valgano le disposizioni sull'ordinanza linguistica, come a Bolzano, Merano ed altrove. Avvisi esposti al pubblico da parte di esercenti, organizzazioni di balli e feste, vengono redatti solo in lingua tedesca. Si termini una buona volta la commedia e si facciano rispettare le disposizioni che si emanano. Siamo in Italia o in Germania?

[Segue traduzione]

Scheda n.: 184
Rubrica: Egna
Titolo: Strano ma vero
Data: 17/02/23
Numero: 13
Pagina: 3
Argomento: Lingua

Trascrizione articolo del 17.02.1923:

Dopo circa cinque anni di redenzione ancor oggi si leggono su alcune case delle scritte poco simpatiche e che suonano offesa ai nostri morti.

Nella Frazione di Vill comune di Egna sopra una casa con in mezzo un grande crocifisso si legge ancora oggi in caratteri cubitali ed in tedesco il motto:

"Deutsches Haus in deutschem Land

Gott Bewahrt mit starker Hand"

Traduzione:

"Casa tedesca in terra tedesca

Protegga Iddio con potente mano"

Ricordi cari di Cecco Beppe. Provveda chi deve, perché anche la pazienza ha certi limiti. Violenza no, ma rispetto sì!

[Segue traduzione]

Scheda n.: 185
Rubrica: Bronzolo
Titolo: I nefasti d'un parroco verbandista
Data: 17/02/23
Numero: 13
Pagina: 4
Argomento: Deutscher Verband - don Luigi Gaiser - Chiesa

Scheda n.: 186
Rubrica: Bolzano
Titolo: Uno sconcio da eliminare
Data: 17/02/23
Numero: 13
Pagina: 4
Argomento: Südmark - albergatori

Trascrizione articolo del 17.02.1923:

Molti albergatori e osti dell'Alto Adige, a quanto ci si informa da molte parti, presentano ancora i loro conti su biglietti stampati dalla nefasta società pangermanista "Südmark", la quale ha il compito di tedeschizzare fra il resto anche l'Alto Adige e il Trentino. Detti foglietti venduti dalla "Südmark" al prezzo di due centesimi portano nella parte superiore la riproduzione d'un quadro del pittore Stolz ove è raffigurato un cavaliere tedesco che muove alla conquista del mezzogiorno. Il soggetto, come si vede, non potrebbe essere più provocante. È naturale che l'albergatore, o direttamente o indirettamente, fa pagare ai clienti il costo del biglietto. Nasce così l'incredibile: moltissimi italiani, senza saperlo, portano il loro obolo a pro della "Südmark".

Mentre preveniamo tutti gli italiani perché respingano il foglietto di propaganda, invochiamo dalle autorità un provvedimento che proibisca una simile porcheria così contraria al nostro interesse nazionale.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 187
Titolo: La questione degli appartamenti
Data: 17/02/23
Numero: 13
Pagina: 4
Firma: Il Comitato provvisorio
Argomento: Casa

Scheda n.: 188
Rubrica: Problemi scolastici
Titolo: La lingua italiana nella scuola tedesca
Data: 21/02/23
Numero: 14
Pagina: 1
Firma: C.V.
Argomento: Scuola

Scheda n.: 189
Rubrica: Problemi scolastici
Titolo: Il maestro italiano nella sezione tedesca
Data: 21/02/23
Numero: 14
Pagina: 1
Firma: G.M.
Argomento: Scuola

Scheda n.: 190
Titolo: L'opera dei sobillatori
Data: 21/02/23
Numero: 14
Pagina: 1
Argomento: Volksrecht - Termeno - corsi d'italiano Deutscher Verband - Nicolussi

Scheda n.: 191
Rubrica: Val Gardena
Titolo: Le scritte pubbliche
Data: 21/02/23 Il pangermanesimo della direzione delle poste di Trento
Numero: 14
Pagina: 1
Argomento: Lingua

Scheda n.: 192
Rubrica: Val Gardena
Titolo: Conferenza fascista
Data: 21/02/23
Numero: 14
Pagina: 1,2
Argomento: PNF - Desio

Scheda n.: 193
Rubrica: Val Gardena
Titolo: Ai venditori di cartoline illustrate
Data: 21/02/23
Numero: 14
Pagina: 2
Argomento: Lingua - fascismo
Note: Entro il 15.6.23 le didascalie sulle cartoline illustrate dovrà essere in italiano. Dopo tale data interverranno le Milizie fasciste per il sequestro.

Scheda n.: 194
Rubrica: Bressanone
Titolo: Pangermanisti optanti
Data: 21/02/23
Numero: 14
Pagina: 2
Argomento: Opzioni

Scheda n.: 195
Rubrica: Bolzano
Titolo: L'assimilazione degli impiegati statali
Data: 21/02/23
Numero: 14
Pagina: 2
Argomento: Impiegati statali - PNF - Desio - "Bozner Nachrichten" - Lega tedesca

Scheda n.: 196
Rubrica: Bolzano
Titolo: 23 febbraio
Data: 21/02/23
Numero: 14
Pagina: 2
Argomento: Lingua - insegne - albergatori

Trascrizione articolo del 21.02.1923:

Come è noto il termine fissato dall'Autorità prefettizia per l'introduzione delle tabelle e delle scritte bilingue nelle osterie e negli alberghi, è fissato per il giorno 23 febbraio. Dopo di tale giorno, a chi non avrà ottemperato alla disposizione verrà levato il permesso d'esercizio.

Gli osti bolzanini, a quanto abbiamo potuto constatare, si danno in questi giorni un gran da fare per giungere in tempo quando l'acqua tocca la gola.....

[Segue traduzione]

Scheda n.: 197
Rubrica: Partito nazionale Fascista Federazione Venezia Tridentina
Titolo: La riunione degli impiegati statali
Data: 21/02/23
Numero: 14
Pagina: 3
Argomento: Impiegati statali - PNF - Barbesino

Scheda n.: 198
Rubrica: Partito nazionale Fascista Federazione Venezia Tridentina
Titolo: La costituzione del sindacato forestali
Data: 21/02/23
Numero: 14
Pagina: 3
Argomento: PNF - sindacalismo

Scheda n.: 199
Rubrica: Laces
Titolo: Un prete boicottatore sconfessato dalla popolazione
Data: 21/02/23
Numero: 14
Pagina: 3
Argomento: Chiesa - don Otto Michaeli - Endrici

Scheda n.: 200
Rubrica: Merano
Titolo: Una recita di beneficenza
Data: 21/02/23
Numero: 14
Pagina: 3
Argomento: Spettacolo di beneficenza

Scheda n.: 201
Titolo: Corporazione magistrale Fascista
Data: 21/02/23
Numero: 14
Pagina: 3
Argomento: Scuola - corporazione insegnanti

Scheda n.: 202
Titolo: Per un blocco nazionale
Data: 24/02/23
Numero: 15
Pagina: 1
Firma: S. Colmano
Argomento: Lega Nazionale - "Libertà" - fascismo - PPI - Razza

Scheda n.: 203
Titolo: il Consorzio Mercantile Italiano
Data: 24/02/23
Numero: 15
Pagina: 1
Argomento: Consorzio Mercantile Italiano - PNF

Scheda n.: 204
Titolo: Errata corrige
Data: 24/02/23
Numero: 15
Pagina: 2
Argomento: Lega Nazionale
Note: In riferimento dell'articolo di prima pagina "Per un blocco nazionale" per errore non è stata pubblicata la nota che diceva che l'articolo del Prof. Colmano esprime idee personali che non impegnano la direzione politica del giornale.

Scheda n.: 205
Titolo: Le guide e i portatori alpini nella Venezia Tridentina
Data: 24/02/23
Numero: 15
Pagina: 2
Argomento: CAI - SAT

Scheda n.: 206
Rubrica: Problemi scolastici
Titolo: Una risposta dell'Istituto magistrale femminile di Bressanone
Data: 24/02/23
Numero: 15
Pagina: 2
Argomento: Scuola - Guadagnini - Emer

Scheda n.: 207
Titolo: Gli asili infantili italiani dell'Alto Adige
Data: 24/02/23
Numero: 15
Pagina: 2
Argomento: Scuola - raccolta fondi

Scheda n.: 208
Rubrica: Bronzolo
Titolo: Echi dello scandalo del parroco
Data: 24/02/23
Numero: 15
Pagina: 2
Argomento: Chiesa - don Geiser

Scheda n.: 209
Rubrica: Bolzano
Titolo: La serata d'addio al Commissario Governativo
Data: 24/02/23
Numero: 15
Pagina: 3
Argomento: Guerriero - Tonelli

Scheda n.: 210
Rubrica: Bolzano
Titolo: Le sfuriate del "Tiroler"
Data: 24/02/23
Numero: 15
Pagina: 3
Argomento: Tiroler - insegne bilingui

Trascrizione articolo del 24.02.1923:

L'organo di Via del Museo, non vuole lasciar passare nessuna occasione senza poter dimostrare da quali sentimenti è animato verso gli italiani. C'è ora la questione delle insegne bilingui. Dopo aver stampato mille e mille volte che alcune categorie di professionisti non hanno l'obbligo di introdurre le scritte bilingui, ha dovuto accorgersi che alcune persone, non hanno preso sul serio la sua crociata e per tornaconto o per il fatto che essi vedono un po' più in là dei preti di Via del Museo, hanno introdotto egualmente le scritte bilingui. Ciò non è naturalmente piaciuto ai signori del "Tiroler", i quali hanno creduto opportuno di salire una novella volta sul pulpito e predicare: Il decreto in parola significa il tentativo di italianizzare almeno nella esteriorità il nostro paese. Contro il decreto noi siamo impotenti, ma è una vergogna e un segno di debolezza nazionale contribuire alla italianizzazione. Se dobbiamo fare ciò che prescrive il decreto emesso senza il nostro consenso, in nessun caso dobbiamo prestarci a fare di più di quanto la legge pretende. Poverini! Comprendiamo bene tutto il Vostro cordoglio! La gente si mostra un po' stanca della vostra intransigenza e comincia a pensare con la propria testa. Certo, questa, per voi è una ben amara constatazione. Dopo più di quattro anni di lotta così accanita! Francamente ce ne dispiace per voi.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 211
Titolo: Penombre
Data: 28/02/23
Numero: 16
Pagina: 1
Firma: Emilio Desio
Argomento: Massoneria - Gran Consiglio - PNF

Scheda n.: 212
Titolo: Sindacalismo - Il concetto del sindacalismo nazionale in un discorso
Data: 28/02/23 del segr. gen. Rossoni
Numero: 16
Pagina: 1,2
Argomento: Sindacalismo - Rossoni

Scheda n.: 213
Rubrica: La settimana finanziaria
Titolo: La Borsa
Data: 28/02/23
Numero: 16
Pagina: 2
Firma: Pelizza (N.B.M)
Argomento: Economia
Note: Viene inaugurata la rubrica di economia. Notizie dalla Borsa.

Scheda n.: 214
Titolo: Risposta al sig. Pasquali
Data: 28/02/23
Numero: 16
Pagina: 2
Firma: Carlo Rieder
Argomento: "La Libertà" - Pasquali - poste - "Il Popolo"

Scheda n.: 215
Titolo: Le sospensioni scolastiche
Data: 28/02/23
Numero: 16
Pagina: 3
Argomento: Scuola - temi - Volksrecht
Note: Sospensione a due studenti per temi antiitaliani (uno auspicava che Bolzano tornasse austriaca: sospensione fino a giugno; l'altro mette in bocca a Walter Von der Vogelweide le parole "Suum cuique", "a ciascuno il suo", mentre guarda verso sud: 8 giorni).

Scheda n.: 216
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il manifesto del nuovo Commissario
Data: 28/02/23
Numero: 16
Pagina: 3
Firma: Boragno
Argomento: Commissario Prefettizio - Boragno
Note: Assunzione dell'incarico del nuovo commissario prefettizio Boragno

Scheda n.: 217
Rubrica: Merano
Titolo: Mentalità tedesca
Data: 28/02/23
Numero: 16
Pagina: 3
Argomento: Trasporti
Note: Polemica per la gestione dei tram a Merano e per il trattamento degli abbonati. Cattiva gestione dovuta alla mentalità tedesca della direzione che mantiene personale in esubero solo perché buoni tedeschi.

Scheda n.: 218
Titolo: Società estere d'assicurazione - Una comunicazione della "Danubio"
Data: 28/02/23
Numero: 16
Pagina: 4
Argomento: Assicurazioni - crisi banche

Scheda n.: 219
Rubrica: Problemi scolastici
Titolo: Per una protesta dell'istituto magistrale delle dame inglesi di
Data: 03/03/23Bressanone
Numero: 17
Pagina: 1
Firma: DARIO EMER
Argomento: Scuola
Note: Cambia sottotitolo: "Giornale politico dell'Alto Adige". Cambio sede della direzione: via Kirchebner, 4.

Scheda n.: 220
Rubrica: Problemi scolastici
Titolo: La maestra d'italiano in iscuole elem. femminili tedesche
Data: 03/03/23
Numero: 17
Pagina: 1
Firma: A. Branz E. Dorna I. Gasperi G. Pilati
Argomento: Scuola - donne
Note: Risposta art del 10.2 n. 150

Scheda n.: 221
Titolo: Sindacalismo
Data: 03/03/23
Numero: 17
Pagina: 1
Argomento: Sindacalismo - PNF

Scheda n.: 222
Titolo: Critiche errate
Data: 03/03/23
Numero: 17
Pagina: 2
Firma: l.r.
Argomento: Razza - Colmano - "La Libertà"

Scheda n.: 223
Titolo: Ripiegghi meschini
Data: 03/03/23
Numero: 17
Pagina: 2
Firma: Emilio Desio
Argomento: Nuovo Trentino - Popolo - PPI

Scheda n.: 224
Titolo: Senza titolo
Data: 03/03/23
Numero: 17
Pagina: 2
Firma: LA DIREZIONE
Argomento: Piccolo Posto - Murè

Trascrizione articolo del 03.03.1923:

Da oggi il sig. Umberto Murè, nostro direttore amministrativo, esce dal "Piccolo Posto" per dedicare la sua attività ad altro ramo della vita giornalistica.

Al compagno di lavoro i nostri migliori auguri che anche alla sua nuova iniziativa arrida pieno successo.

LA DIREZIONE

[Segue traduzione]

Scheda n.: 225
Rubrica: Partito Nazionale Fascista (Federazione Venezia Tridentina)
Titolo: Val Gardena - Per la rettifica dei confini comunali
Data: 03/03/23
Numero: 17
Pagina: 2
Argomento: PNF - annessione a Ortisei di zone ladine ora di Castelrotto - riunione sindaci Barbesino - Guadagnini

Scheda n.: 226
Rubrica: Partito Nazionale Fascista (Federazione Venezia Tridentina)
Titolo: Comunicato
Data: 03/03/23
Numero: 17
Pagina: 2
Firma: Barbesino
Argomento: Lega tedesca – PNF

Scheda n.: 227
Rubrica: Bolzano
Titolo: Seduta dell'Associazione Nazionalista
Data: 03/03/23
Numero: 17
Pagina: 3
Argomento: Associazione Nazionalista - Colmano - PNF - chiesa

Scheda n.: 228
Rubrica: Caldaro
Titolo: Le insegne
Data: 03/03/23
Numero: 17
Pagina: 3
Argomento: Insegne bilingui - lingua

Trascrizione articolo del 03.03.1923:

Anche Caldaro si è messa proprio in regola coll'ordine prefettizio che prescrive le insegne bilingui. La dicitura italiana armonizza magnificamente con lo stile e le linee architettoniche delle case, tanto da sentirsi trasportati, ora più che mai, in un paese di origine perfettamente italiana. Qualcuno ha voluto bensì dimostrare la sua simpatia per la dicitura tedesca aggiungendo alle lettere di questa qualche geroglifico in più, mentre qualche altro, obbedendo a qualche consiglio canonico, ha escogitato il miserevole espediente di far sparire tutto o di mettere solo il nome del proprietario. Agli ultimi malcontenti il consiglio d'amico di mettersi in regola.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 229
Titolo: Nuovo periodico
Data: 03/03/23
Numero: 17
Pagina: 4
Argomento: Nuovo giornale - Murè - "Rivista delle Stazioni di cura"

Trascrizione articolo del 07.03.1923:

È uscita la Rivista delle Stazioni di cura edito ad Arco e fondato dal Sig. Umberto Murè. Il periodico esce con illustrazioni e in elegante veste tipografica. Al confratello i nostri auguri.

Scheda n.: 230
Titolo: Ettore Tolomei
Data: 07/03/23
Numero: 18
Pagina: 1
Argomento: Tolomei
Note: Celebrazione di Tolomei nominato senatore.
Sull'ultima pagina appare per la prima volta una fotografia per una pubblicità.

Scheda n.: 231
Titolo: Assoc. Naz. fra mutilati ed Invalidi di Guerra - Risposta al Tiroler
Data: 07/03/23
Numero: 18
Pagina: 2
Firma: DALLA BONA VITTORIO
Argomento: Tiroler - Associazione nazionale mutilati ed invalidi di guerra

Scheda n.: 232
Titolo: Sindacalismo
Data: 07/03/23
Numero: 18
Pagina: 2
Argomento: Sindacalismo

Schedan.: 233
Titolo: Per la nomina di Tolomei a Senatore
Data: 07/03/23
Numero: 18
Pagina: 2
Argomento: Tolomei - Guadagnini

Trascrizione articolo del 07.03.1923:

Nell'occasione dell'assunzione al laticlavio del prof. commendator Ettore Tolomei, il nostro Prefetto Comm. Guadagnini gli ha inviato il seguente telegramma:

"Riconoscendo da parte Governo nazionale benemerenze V.S. Ill.ma che per anni con intrepida fede e alto sapere è stato magnifico assertore italianità Alto Adige è appresa con gioia da tutti i cuori italiani. Voglia gradire mio devoto deferente saluto".

----0----

Il nostro giornale ha salutato la nomina di Tolomei a senatore col seguente telegramma:

"Vostra nomina significa doveroso premio altissima fede tenace volontà che consacrò Alto Adige all'Italia. Nostro giornale uniscesi comune esultanza inviando congratulazioni vivissime. "Piccolo Posto".

Scheda n.: 234
Rubrica: Partito Nazionale Fascista (Federazione Venezia Tridentina)
Titolo: Stampa fascista
Data: 07/03/23
Numero: 18
Pagina: 2
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Stampa - PNF

Trascrizione articolo del 07.03.1923:

Ad evitare qualsiasi speculazione dei partiti avversi e ad impedire erronee interpretazioni comunico:

Nell'A.A. e nel Trentino non vi sono giornali organi del partito Nazionale Fascista.

Vi sono vari giornali amici del fascismo che però politicamente rappresentano esclusivamente il pensiero personale dei loro direttori o delle persone che ad essi collaborano.

Le direttive politiche generali del Fascismo sono date dai deliberati del Gran Consiglio Fascista e da quelli della Direzione Centrale del Partito.

Regionalmente esprimono il pensiero e rappresentano le direttive fasciste i soli comunicati che sono emanazione di questa federazione provinciale.

Il Segretario Politico Federale : LUIGI BARBESINO

[Segue traduzione]

Scheda n.: 235
Titolo: Al "Tiroler"
Data: 07/03/23
Numero: 18
Pagina: 2
Firma: LA REDAZIONE
Argomento: "Tiroler" - stampa fascista - "Bozner Nachrichten"

Scheda n.: 236
Titolo: La costituzione dei sindacati postelegrafonici
Data: 07/03/23
Numero: 18
Pagina: 3
Argomento: Sindacalismo - poste - Razza
Note: Cronaca da Bolzano e Merano della nascita del sindacato

Scheda n.: 237
Rubrica: Bolzano
Titolo: Scampolo
Data: 07/03/23
Numero: 18
Pagina: 3
Argomento: Scuola - società asili - serata di beneficenza

Scheda n.: 238
Rubrica: Salorno
Titolo: La costituzione del Fascio
Data: 07/03/23
Numero: 18
Pagina: 4
Argomento: PNF - Desio - de Lüg - nuova sezione - Razza
Note: Costituzione della nuova sezione del Fascio di Salorno

Scheda n.: 239
Rubrica: Salorno
Titolo: Don Delüg allontanato
Data: 07/03/23
Numero: 18
Pagina: 4
Argomento: De Lüg - Deutscher Verband

Scheda n.:	240
Titolo:	L'affitto dell'albergo "Città di Bolzano"
Data:	10/03/23
Numero:	19
Pagina:	1
Argomento:	Albergo Città di Bolzano
Note:	Polemica iniziata sulla prima pagina del n. 18 del 7.3 sull'affitto dell'albergo "Città di Bolzano", in cui si intravedono atti contro gli italiani. Riproduce l'intero contratto d'affitto preceduto da commenti.

Scheda n.: 241
Titolo: Sindacalismo
Data: 10/03/23
Numero: 19
Pagina: 1
Firma: UMBERTO PALOMBA
Argomento: Sindacalismo

Scheda n.: 242
Titolo: Seghe Ultime
Data: 10/03/23
Numero: 19
Pagina: 2
Argomento: Toponomastica - poste

Scheda n.: 243
Rubrica: Bolzano
Titolo: La Dante Alighieri al Senatore Tolomei
Data: 10/03/23
Numero: 19
Pagina: 3
Argomento: Dante Alighieri - Tolomei - Telegramma
Note: Telegramma di felicitazioni per la nomina a senatore di Tolomei

Scheda n.: 244
Rubrica: Bolzano
Titolo: L'arresto del direttore della "Tiroler Vereinsbank"
Data: 10/03/23
Numero: 19
Pagina: 2
Argomento: Crisi banche - arresto

Trascrizione articolo del 10.03.1923:

Mercoledì scorso per ordine del Procuratore del Re, è stato arrestato a Bressanone il Presidente del Consiglio di Amministrazione della famigerata Tiroler Veriensbank. L'arresto sta in relazione con le schiaccianti conclusioni a cui giunse l'amministratore fallimentare della banca, nella sua relazione. Alcuni giorni fa è stato pure arrestato l'ex direttore della filiale di Brunico della Tiroler Verinsbank Otto Schramm sotto l'accusa di malversazione.

Ai due arresti pare ne seguiranno, e fra breve, degli altri.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 245
Rubrica: Bolzano
Titolo: I nomi delle stazioni ferroviarie
Data: 10/03/23
Numero: 19
Pagina: 3
Argomento: Toponomastica – ferrovie

Trascrizione articolo del 10.03.1923:

L'amministrazione ferroviaria ha provveduto in questi giorni a dare le denominazioni italiane a tutte le stazioni ferroviarie dell'Alto Adige. Plaudiamo a questo provvedimento, dal nostro giornale invocato in più di un'occasione.

Scheda n.: 246
Rubrica: Merano
Titolo: Neologismi e forme linguistiche ultra moderne
Data: 10/03/23
Numero: 19
Pagina: 3
Firma: Argo
Argomento: Lingua

Trascrizione articolo del 10.03.1923:

Non sarà, io spero almeno, sgradito per i lettori un mazzolino di fiori linguistici che si possono ammirare a Merano senza soverchia girando un pochino per le vie della città. Osservo che, per non defraudare di troppo spazio il "Piccolo Posto" scelgo alcuni fiori solamente.

Ecco adunque, come, da parecchi mesi fa bella mostra di sé, in tutta prossimità della Piazza Parrocchiale, non lungi dalla torre da cui finalmente è stato levato il feroce e grifagno bicipite augellaccio, una scritta: "Vicolo del macelleio" e non lontano dal Municipio "Entrata all'Cantina...." e "al Sala".

È però soprattutto graziosissima la dicitura... italiana "Viettele Lazago", cui una reminiscenza – sto per dire etimologica – ci fa pensare e farà pensare ogni acuto lettore al termine, un poco meno astruso, di "viottola".

Non c'è che lasciare andare, qui, dove si potevano leggere fino a ieri i divieti contro le "infestazioni" e dove non più tardi di ieri si esponevano, all'esposizione del colto e dell'inclita, l'annuncio di una rappresentazione dal titolo "Lo Spio" evidentemente maschilizzazione modernissima della voce ritenuta antiqua, se pur più semplice, di "la spia".

Argo

[Segue traduzione]

Scheda n.: 247
Rubrica: Laces
Titolo: Insegne bilingui
Data: 10/03/23
Numero: 19
Pagina: 3
Argomento: Lingua - insegne bilingui - Tinzl

Scheda n.: 248
Titolo: Disciplina
Data: 11/03/23
Numero: 20
Pagina: 1
Firma: Barbesino
Argomento: Starace - Colmano - Popolo - fascismo - Barbesino
Note: Numero straordinario di due sole pagine (una di pubblicità)
Barbesino dà le dimissioni dal "Piccolo Posto" per le critiche di Starace all'articolo di Colmano del 4.2 n. 203

Scheda n.: 249
Titolo: Spezzeremo ogni ostacolo
Data: 11/03/23
Numero: 20
Pagina: 1
Firma: La Redazione
Argomento: Barbesino - dimissioni

Scheda n.: 250
Rubrica: Partito Nazionale Fascista (Federazione Venezia Tridentina)
Titolo: Diffida
Data: 11/03/23
Numero: 20
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Popolo - "Il Giornale di Trento" - Peterlongo - Razza - Zeni - Emer - Passerini - Barbesino - PNF
Note: Notizia diffusa dal "Popolo" della nascita dell'organo regionale del PNF "Il Giornale di Trento" smentita da Barbesino che ordina a tutti i fascisti di non riconoscere "il Giornale di Trento" come organo ufficiale perché non ne è stato informato il direttorio

Scheda n.: 251
Rubrica: Partito Nazionale Fascista (Federazione Venezia Tridentina)
Titolo: Al Prefetto Comm. Guadagnini
Data: 11/03/23
Numero: 20
Pagina: 1
Firma: Barbesino
Argomento: Popolo - Giornale di Trento - Guadagnini - massoneria

Scheda n.: 252
Titolo: Puntini sugli i
Data: 11/03/23
Numero: 20
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Popolo - Razza - Emer - Passerini - massoneria - fascismo

Scheda n.: 253
Rubrica: Bolzano
Titolo: Per il cinquantunesimo anniversario della morte di G. Mazzini
Data: 11/03/23
Numero: 20
Pagina: 1
Firma: Il Direttorio del PNF Sezione di Bolzano
Argomento: Mazzini - celebrazione anniversario morte

Scheda n.: 254
Titolo: Federazione Nazionale Fascista della Venezia Tridentina
Data: 11/03/23
Numero: 20
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: "Giornale di Trento" - Starace - Popolo - PNF
Note: Richiesta di espulsione di tutti i fascisti che hanno prestato la loro opera alla compilazione del "Giornale di Trento", falsamente indicato come organo di partito e che altro non è che "il Popolo"

Scheda n.: 255
Titolo: Senza titolo
Data: 11/03/23
Numero: 20
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Giornale di Trento - camicie nere - espulsione
Note: Espulsione dal PNF di quelli che si nascondono sotto la firma "Le Camicie Nere di Trento" apparsa sul "Giornale di Trento"

Scheda n.: 256
Titolo: Senza titolo
Data: 11/03/23
Numero: 20
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Bianchi - Mussolini - Berardinelli
Note: Barbesino chiamato a Roma da Bianchi (Segretario generale del PNF) e da Mussolini

Scheda n.: 257
Titolo: Pronunziamento delle Camicie Nere
Data: 11/03/23
Numero: 20
Pagina: 1
Firma: CORRADO PUCETTI
Argomento: Camicie Nere - Giornale di Trento
Note: Invito del comandante delle Camicie Nere del Trentino alla disciplina e a non lasciarsi trasportare dalle polemiche interne suscitate dall'articolo dal titolo "Pronunziamento delle Camicie Nere" apparso sul Giornale di Trento.

Scheda n.: 258
Titolo: Le barbarie d'oltre Brennero
Data: 14/03/23
Numero: 21
Pagina: 1
Argomento: Innsbruck - Monaco - emigranti - stranieri in Alto Adige - Guadagnini - Staffler

Scheda n.: 259
Titolo: Crediti verso l'Austria
Data: 14/03/23
Numero: 21
Pagina: 1
Argomento: Crediti verso l'Austria

Scheda n.: 260
Titolo: Numero unico
Data: 14/03/23
Numero: 21
Pagina: 2
Argomento: Murè - Rivista delle Stazioni Climatiche

Trascrizione articolo del 14.03.1923:

La Rivista delle Stazioni Climatiche e di Cura che si pubblica in Arco, per l'occasione della Fiera Campionaria di Milano, pubblicherà un "Numero Unico" speciale dedicato alla Venezia Tridentina. Detta Rivista verrà distribuita gratis ai visitatori della Fiera, nel Padiglione del Turismo che sorge sotto il patronato dell'Enit.

Tutti gli albergatori e industriali che hanno interesse di far conoscere i loro alberghi o prodotti chiedano le condizioni per le inserzioni che volessero pubblicare, direttamente all'Amministrazione della Rivista ad Arco.

Scheda n.: 261
Titolo: Errori toponomastici
Data: 14/03/23
Numero: 21
Pagina: 2
Firma: (D.)
Argomento: Toponomastica - Tolomei - Tiroler

Scheda n.: 262
Rubrica: Problemi scolastici
Titolo: Una rassicurazione, una preghiera ed un'osservazione dell'Istituto
Data: 14/03/23 Magistrale in Bressanone
Numero: 21
Pagina: 2
Firma: Il Direttore dell' Istituto Magistrale
Argomento: Scuola - istituto magistrale Bressanone - lettera

Scheda n.: 263
Rubrica: Bolzano
Titolo: Trentini all'università di Innsbruck
Data: 14/03/23
Numero: 21
Pagina: 3
Argomento: Università - "Bozner Nachrichten"

Trascrizione articolo del 14.03.1923:

A quanto leggiamo nelle "Bozner Nachrichten" in questi giorni si sono laureati ad Innsbruck i due studenti trentini Enrico Gavasio di Ala (medicina) e Giovanni Tabarelli di Rovereto (filosofia). Pur non approvando, troviamo spiegabile che qualche atesino di nazionalità tedesca senta ancora delle nostalgie tirolesi, ma che dei trentini, i quali hanno a loro disposizione decine di università italiane scelgano Innsbruck come città dei loro studi, ci sembra, almeno in linea generale una enormità. Ragioni economiche non possono certo venir addotte in difesa perché il costo della vita ad Innsbruck è per lo meno così alto come nelle città italiane. Ragioni di studio neppure, perché la università enipontana non regge al confronto di moltissime università italiane. Che altro resta allora?

Scheda n.: 264
Rubrica: Laces
Titolo: Echi della conferenza fascista
Data: 14/03/23
Numero: 21
Pagina: 4
Firma: Alfa
Argomento: PNF – "Volksrecht"

Scheda n.: 265
Titolo: Lo scandalo di Castelrotto Un consiglio comunale che deve essere sciolto - Un sindaco dilapidatore - Una amministrazione bancarottiera
Data: 17/03/23
Numero: 22
Pagina: 1
Argomento: Castelrotto - Lega tedesca - Volkspartei - paghe dipendenti comunali - frazioni ladine
Note: Prosecuzione del titolo: "Gli abitanti di Castelrotto attendono dal Prefetto un atto di giustizia riparatrice con la nomina di un commissario governativo"

Scheda n.: 266
Titolo: Per la disciplina
Data: 17/03/23
Numero: 22
Pagina: 2
Argomento: "Italia Alpina" - Mussolini - massoneria - Giornale di Trento
Note: Riporta art dell'"Italia Alpina" che si riferisce alle polemiche in seguito delle quali è uscito il numero speciale e Barbesino ha annunciato le sue dimissioni.

Scheda n.: 267
Titolo: Camicie nere trentine a noi!
Data: 17/03/23
Numero: 22
Pagina: 2
Firma: Guido Lamberti
Argomento: Camicie nere - fascismo
Note: Articolo di incitamento alle camicie nere a continuare a lavorare per il fascismo senza farsi influenzare dai dissidi interni

Scheda n.: 268
Titolo: Anacronismi
Data: 17/03/23
Numero: 22
Pagina: 2
Firma: IL METICOLOSO
Argomento: Lingua
Note: Casi di cartoline o di carte intestate con la scritta solo in tedesco.

Scheda n.: 269
Rubrica: Partito Nazionale Fascista (Federazione Venezia Tridentina)
Titolo: Comunicato
Data: 17/03/23
Numero: 22
Pagina: 2
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Barbesino - Mussolini - accordo con Deutscher Verband

Trascrizione articolo del 17.03.1923:

Riceviamo e pubblichiamo:

Trento, 13 marzo 1923.

A tutti i Fascisti: sono rientrato oggi da Roma ove fui chiamato da S.E. Mussolini per partecipare ai lavori del Gran Consiglio e riassumo il Segretario Politico Federale della Venezia Tridentina: ceduto interinalmente al Dottor Bernardelli durante la mia assenza.

Si è fatta in questi giorni la più nauseante speculazione su un patto che non fu mai un patto con gli allogeni dell'Alto Adige.

Quando la verità sarà conosciuta, ed oggi noi tacciamo per un senso del dovere e della disciplina che giunge al sacrificio, tutti constateranno quanta vigliacca e turpe speculazione sia contenuta nei fatti di questi ultimi giorni.

La lotta appena all'inizio terminerà solamente quando il terreno sarà gombro di tutti quelli che indegnamente portano il nome di fascisti e sotto il suo manto coprono la loro azione.

Oggi invito tutti quelli che del fascista hanno l'anima e la coscienza alla più ferrea disciplina.

Il Segretario Politico Federale: Luigi Barbesino

Scheda n.: 270
Rubrica: Bolzano
Titolo: I nazionalisti di Bolzano per Luigi Barbesino
Data: 17/03/23
Numero: 22
Pagina: 2
Argomento: Nazionalisti - Barbesino - Colmano - massoneria

Scheda n.: 271
Rubrica: Bressanone
Titolo: Società Amici della Scuola
Data: 17/03/23
Numero: 22
Pagina: 3
Argomento: Scuola - Dante Alighieri

Scheda n.: 272
Rubrica: Merano
Titolo: "Per non dimenticare"
Data: 17/03/23
Numero: 22
Pagina: 3
Firma: D.S.
Argomento: Opzioni

Scheda n.: 273
Rubrica: Trento
Titolo: Verbale di vertenza cavalleresca
Data: 17/03/23
Numero: 22
Pagina: 3
Firma: Andrea Bernardelli - Carlo Viesi
Argomento: Barbesino - Passerini - vertenza cavalleresca

Scheda n.: 274
Rubrica: Trento
Titolo: Verbale di vertenza cavalleresca
Data: 17/03/23
Numero: 22
Pagina: 3
Firma: G.Rigoni G.Larcher Bernardelli C.Viesi
Argomento: Barbesino - Emer - vertenza cavalleresca

Scheda n.: 275
Titolo: Il concordato della Banca per il Tirolo e Vorarlberg
Data: 20/03/23Immoralità
Numero: 23
Pagina: 1
Argomento: Crisi banche

Scheda n.: 276
Titolo: La relazione del Commissario giudiziale
Data: 20/03/23
Numero: 23
Pagina: 1,2,6
Argomento: Crisi banche

Scheda n.: 277
Rubrica: Bolzano
Titolo: Del teatro civico
Data: 20/03/23
Numero: 23
Pagina: 3
Argomento: Teatro

Scheda n.: 278
Rubrica: Bolzano
Titolo: La sede della scuola media italiana
Data: 20/03/23
Numero: 23
Pagina: 3
Argomento: Scuola - nuova sede

Scheda n.: 279
Rubrica: Merano
Titolo: Seguiamo l'esempio
Data: 20/03/23
Numero: 23
Pagina: 3
Argomento: Vita culturale - Urania

Scheda n.: 280
Rubrica: Merano
Titolo: Ospiti illustri
Data: 20/03/23
Numero: 23
Pagina: 3
Argomento: Turismo - ospiti

Scheda n.: 281
Titolo: Fascistofobia innsbruckese
Data: 20/03/23
Numero: 23
Pagina: 4
Argomento: "Innsbrucker Nachrichten" - Lega Italiana - Schillerbund
Note: Riporta un articolo della "Innsbrucker Nachrichten" con commento

Scheda n.: 282
Rubrica: Ultima ora
Titolo: La riunione dei creditori della Banca per il Tirolo e Vorarlberg
Data: 20/03/23
Numero: 23
Pagina: 4
Argomento: Crisi banche

Scheda n.: 283
Titolo: Il concordato della Banca per il Tirolo e il Vorarlberg
Data: 24/03/23 Un cumulo di disonestà
Numero: 24
Pagina: 1
Argomento: Crisi banche

Scheda n.: **284**
Titolo: La relazione del Commissario giudiziale
Data: 24/03/23
Numero: 24
Pagina: 1,2
Argomento: Crisi banche

Scheda n.: 285
Titolo: Smentite che non smentiscono e constatazioni che rimangono
Data: 24/03/23
Numero: 24
Pagina: 2
Argomento: Tiroler - Castelrotto - ladini

Scheda n.: 286
Titolo: Convegno Provinciale Nazionalista
Data: 24/03/23
Numero: 24
Pagina: 2
Argomento: Nazionalisti - massoneria - Colmano - PNF - Barbesino

Scheda n.: 287
Rubrica: Il problema delle abitazioni
Titolo: Il nostro pensiero Per una azione conciliatrice
Data: 24/03/23
Numero: 24
Pagina: 3
Argomento: Casa - nuova legge - Lega Inquilini

Scheda n.: 288
Rubrica: Il problema delle abitazioni
Titolo: Il Decreto sugli affitti
Data: 24/03/23
Numero: 24
Pagina: 3
Argomento: Casa - nuova legge
Note: Riporta la prima parte del testo del decreto

Scheda n.: 289
Rubrica: Il problema delle abitazioni
Titolo: Sulle nuove disposizioni per gli affitti
Data: 24/03/23
Numero: 24
Pagina: 3
Firma: Lega degli Inquilini
Argomento: Casa - nuova legge - Lega degli Inquilini
Note: Commento della Lega degli Inquilini alla nuova legge sugli affitti.

Scheda n.: 290
Titolo: Nomi ridicoli?
Data: 24/03/23
Numero: 24
Pagina: 4
Firma: (D).
Argomento: Toponomastica - ladini

Scheda n.: 291
Rubrica: Bolzano
Titolo: Uno schiarimento della Ditta Fantocci
Data: 24/03/23
Numero: 24
Pagina: 4
Firma: Tullio Fantocci e C.o
Argomento: Lingua - lettera con commento

Scheda n.: 292
Rubrica: Merano
Titolo: Fiorellini linguistici
Data: 24/03/23
Numero: 24
Pagina: 4
Firma: Argo
Argomento: Lingua

Trascrizione articolo del 24.03.1923:

Ecco ancora qualche esempio caratteristico di lingua... purgata coll'acqua Francesco Giuseppe di grata memoria.
In tutta prossimità di Merano c'è un **Negozzio di spezierie** poco lontano dall'**Albergo all'Leone doro**. A Merano c'è una **Birraria** dove si possono eventualmente avere salumi "**a uso Monaco sempre fresco**". Come si vede, un eccellente clima per l'estate quello di Monaco!
C'è un **arotino**, un **dendista**, una **conciatteti**, una sartoria **vienese**; ci sono due o tre **frutaioli** uno dei quali vende pure verdura e **legume**.
Cartoline **postale** si possono avere facilmente, si trovano **Cammere** per **forestiere**, si può fare una partita al **Bigliardo**....non manca nulla affatto, nemmeno le **gippolle** che si **posono** comprare **nel'corte** d'una delle ultime case sotto i Portici.

Argo

[Segue traduzione]

Scheda n.: 293
Rubrica: Merano
Titolo: La Scuola media italiana
Data: 24/03/23
Numero: 24
Pagina: 4
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 24.03.1923:

La "Gazzetta Ufficiale" pubblica il R.Decreto 18-1 1923 col quale è istituita a Merano una Scuola Tecnica comune con annesso il primo corso dello Istituto tecnico tedesco, sezione fisico matematica. La lingua d'insegnamento è italiana.

Scheda n.: 294
Rubrica: Silandro
Titolo: Insegne bilingui
Data: 24/03/23
Numero: 24
Pagina: 4
Argomento: Lingua - insegne

Scheda n.:	295
Titolo:	Chiusa di Bressanone festeggia la vittoria dell'uomo sulle forze brute della natura L'inaugurazione del nuovo canale
Data:	28/03/23
Numero:	25
Pagina:	1
Argomento:	Bressanone - Chiusa - nuovo canale

Scheda n.: 296
Titolo: Il concordato della Banca del Tirolo e Vorarlberg - La relazione del Commissario giudiziale
Data: 28/03/23
Numero: 25
Pagina: 1
Argomento: Crisi banche

Scheda n.: 297
Titolo: Il decreto sugli affitti
Data: 28/03/23
Numero: 25
Pagina: 2
Argomento: Case - nuova legge

Scheda n.: 298
Titolo: Il pellegrinaggio alla tomba del Milite Ignoto
Data: 28/03/23
Numero: 25
Pagina: 2
Firma: Il Presidente: G. LARCHER
Argomento: Milite ignoto - Starace - Mussolini - Acerbo

Scheda n.: 299
Rubrica: Egna
Titolo: Il saluto della Bandiera
Data: 28/03/23
Numero: 25
Pagina: 3
Argomento: Scuola - bandiera - Holzknecht - Chiesa
Note: Cerimonia a cui erano presenti tutte le autorità tranne il sindaco e il decano

Scheda n.: 300
Rubrica: Egna
Titolo: Può il sindaco Holz knecht coprire il posto di Ufficiale del Governo
Data: 28/03/23
Numero: 25
Pagina: 3
Argomento: Holz knecht - festa della bandiera - Deutscher Verband - crisi banche - leva militare - lingua

Scheda n.: 301
Rubrica: Bolzano
Titolo: Un Ufficio forestieri dello Enit
Data: 28/03/23
Numero: 25
Pagina: 3
Argomento: Turismo - Enit
Note: Ufficio forestieri dell'Enit aperto a Bolzano. Il primo in Alto Adige.

Scheda n.: 302
Rubrica: Bolzano
Titolo: Gherardo Hauptmann a Gries
Data: 28/03/23
Numero: 25
Pagina: 4
Argomento: Turismo - ospiti illustri - Hauptmann

Scheda n.: 303
Rubrica: Bolzano
Titolo: Barbesino querela Bresciani
Data: 28/03/23
Numero: 25
Pagina: 4
Argomento: Barbesino - Bresciani - patto - "Italia Alpina"
Note: Traduzione solo del titolo.

Trascrizione articolo del 28.03.1923:

In seguito alle dichiarazioni fatte da Italo Bresciani sulle famose trattative cogli allogeni dell'Alto Adige, Luigi Barbesino ha querelato il Commissario politico **con ampia facoltà di prova.**

L'"Italia Alpina", settimanale di Trento, che per primo dava la notizia, venne bruciata da un gruppo di fascisti dissidenti, che tentarono anche il sequestro dell'edizione, non riuscendovi.

[Traduzione solo del titolo]

*Scheda n.:***304****Titolo:** Tarvisio - Minacce dei pangermanisti di Villaco contro gli italiani**Data:** 28/03/23**Numero:** 25**Pagina:** 4**Firma:** IL DIRETTORIO DEL P.N.F.**Argomento:** Pangermanisti - Villach - comunisti - PNF

Scheda n.: 305
Titolo: I documenti fermano e fissano la pagina storica del fascismo Italiano
Data: 31/03/23
L'azione di Bolzano e Trento ha aperta la strada di Roma
Numero: 26
Pagina: 1-3
Argomento: Barbesino - Starace - azione su Bolzano - "Volksrecht" - PNF - Tappeiner
Note: Numero interamente dedicato a Barbesino e all'azione su Bolzano.

Scheda n.: 306
Rubrica: Salorno
Titolo: Il primo saluto degli scolari alla nostra Bandiera
Data: 31/03/23
Numero: 26
Pagina: 3,4
Argomento: Scuola - Bandiera

Scheda n.: 307
Titolo: Attualità - L'epurazione mancata
Data: 07/04/23
Numero: 27
Pagina: 1
Argomento: Tolomei - "Archivio per l'Alto Adige" - La Libertà - cittadinanza - opzioni

Scheda n.: 308
Titolo: L'azienda elettrica e il sanatorio di Bressanone
Data: 07/04/23Intervenga l'autorità
Numero: 27
Pagina: 1
Argomento: Stranieri - disoccupazione

Scheda n.: 309
Titolo: Il concordato della Banca Tirolo e Vorarlberg - La relazione del Commissario giudiziale
Data: 07/04/23
Numero: 27
Pagina: 1
Firma: D.r Paul Kofler m.p.
Argomento: Crisi banche
Note: Ultima parte della traduzione italiana

Scheda n.: 310
Titolo: Affermazioni che non affermano nulla
Data: 07/04/23
Numero: 27
Pagina: 2
Argomento: Storia - "Archivio per l'Alto Adige" - confini
Note: Dimostrazione dell'italianità dell'Alto Adige con documenti medievali.

Scheda n.: 311
Titolo: L'Archivio per l'Alto Adige
Data: 07/04/23
Numero: 27
Pagina: 2
Argomento: Archivio per l'Alto Adige - Tolomei
Note: Nuova annata dell'Archivio per l'Alto Adige

Scheda n.: 312
Rubrica: Bolzano
Titolo: Decreto sugli alloggi e l'opera della locale sezione del P.N.F.
Data: 07/04/23
Numero: 27
Pagina: 2
Argomento: Casa - PNF

Scheda n.: 313
Rubrica: Bolzano
Titolo: Conferenze proibite
Data: 07/04/23
Numero: 27
Pagina: 2
Argomento: Paulin - Società Schlern - Luterotti - Amich

Scheda n.: 314
Titolo: La lingua italiana nelle scuole
Data: 07/04/23
Numero: 27
Pagina: 2
Argomento: Scuola - lingua

Trascrizione articolo del 07.04.1923:

La R. Prefettura di Trento informa di aver disposto con recente determinazione che nelle scuola di Anterivo, Trodena e Egna, nel distretto di Cavalese, e in quelle di Senale, S. Felice, Lauregno e Sinablana nel distretto di Cles, coll'inizio del nuovo anno scolastico, al tedesco, usato finora quale lingua di insegnamento, venga sostituita la lingua italiana. Ha disposto pure che in tutte le scuole elementari del distretto giudiziario di Egna, nelle quali il tedesco rimane come lingua d'insegnamento, venga introdotto l'italiano come materia obbligatoria nella misura di otto ore in settimana.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 315
Rubrica: Sport
Titolo: Palla a calcio
Data: 07/04/23
Numero: 27
Pagina: 2
Argomento: Sport - calcio

Scheda n.: 316
Rubrica: Bronzolo
Titolo: Ricordi asburgici
Data: 07/04/23
Numero: 27
Pagina: 2
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 07.04.1923:

Per ordine del Prefetto, la leggenda [sic] "Volksschule" fu allontanata e lasciata solo l'italiana.
La lapide marmorea murata nell'atrio della scuola che ricordava l'opera del Schulverein, fu pure allontanata.
Così la scuola non ha più neppure esternamente abito tedesco.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 317
Rubrica: Bressanone
Titolo: la scuola italiana e l'intervento del Governo inglese
Data: 07/04/23
Numero: 27
Pagina: 2
Argomento: Scuola - "Allgemeine Rundschau"

Trascrizione articolo del 07.04.1923:

Alcuni mesi fa, come è noto, fu requisita la casa della Missione di S. Giuseppe per adibirla quale sede della scuola italiana. A quanto ora scrive l'"Allgemeine Rundschau", il Governo inglese avrebbe iniziato dei passi diplomatici per ottenere che il fabbricato in parola venga restituito alle Missioni di S. Giuseppe, essendo esso, quale filiale della Mill Hill, proprietà inglese.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 318
Titolo: Il Governo fascista non può tollerare oltre che i nemici d'Italia reggano le sorti dei suoi comuni
Le popolazioni di Egna e Castelrotto domandano lo scioglimento delle amministrazioni
Data: 11/04/23
Numero: 28
Pagina: 1
Argomento: Egna - Castelrotto - Sindaci - Holz knecht - Malfertainer - Perathoner - PNF - Deutscher Verband

Scheda n.: 319
Titolo: Movimento di Sottoprefetti
Data: 11/04/23
Numero: 28
Pagina: 2
Argomento: Sottoprefetti
Note: Trasferimenti di sottoprefetti: a Merano arriva Nino Dore da Sassari, a Bolzano Alberto Maroni da Feltre, a Bressanone Gaetano Gottardi da Gorizia

Scheda n.: 320
Titolo: Commissione movimento Forestieri Bolzano
Data: 11/04/23
Numero: 28
Pagina: 2
Argomento: Turismo

Scheda n.: **321**
Titolo: Corsi di lingua e di letteratura tedesca
Data: 11/04/23
Numero: 28
Pagina: 2
Argomento: Lingua - Associazione Commerciale e industriale dell'Alto Adige - Zulberti
Note: Corsi di tedesco gratuiti per gli iscritti alla Associazione.

Scheda n.: 322
Rubrica: Egna
Titolo: Gruppo fascista
Data: 11/04/23
Numero: 28
Pagina: 3
Argomento: PNF - nuova sezione

Scheda n.: 323**Titolo:** Dignità di governo e giustizia di popolo domandano la destituzione immediata di Holz knecht e Malfertainer da sindaci di Egna e Castelrotto**Data:** 14/04/23**Numero:** 29**Pagina:** 1**Firma:** Luigi Barbesino**Argomento:** Egna - Castelrotto - Holz knecht - Malfertainer - Deutscher Verband

Scheda n.: 324
Titolo: La relazione sui lavori di restauro a Chiusa di Bressanone
Data: 14/04/23
Numero: 29
Pagina: 1
Argomento: Chiusa

Scheda n.: 325
Titolo: In materia d'affitti L'accordo
Data: 14/04/23
Numero: 29
Pagina: 2
Firma: B.
Argomento: Casa - PNF

Scheda n.: 326
Titolo: Verbale di vertenza cavalleresca
Data: 14/04/23
Numero: 29
Pagina: 2
Argomento: Barbesino - Nicolao - "La Sera" - vertenza cavalleresca
Note: Barbesino invita a vertenza cavalleresca Nicolao per un suo articolo sul giornale di Milano "La Sera" ritenuto infamante.

Scheda n.: 327
Rubrica: Bolzano
Titolo: Quello che doveva essere il teatro in Alto Adige
Data: 14/04/23
Numero: 29
Pagina: 3
Firma: L.
Argomento: Teatro - propaganda
Note: Seguito da lettera con titolo "Un severo giudizio"

Scheda n.: 328
Titolo: La tassa sulle iscrizioni in lingua estera non verrà applicata in Alto
Data: 14/04/23Adige
Numero: 29
Pagina: 3
Argomento: Lingua - iscrizioni

Trascrizione articolo del 14.04.1923:

A quanto si apprende da buona fonte la tassa sulle tabelle ed iscrizioni in lingua straniera testè deliberata in un recente coniglio dei Ministri, non troverà completa applicazione nell'Alto Adige.
Nei comuni tedeschi la lingua tedesca non verrà considerata come lingua estera, e quindi la tassa non sarà obbligatoria ma semplicemente facoltativa.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 329**Titolo:** I socialisti atesini trovano finalmente il coraggio per assumere posizione: quella del suicidio
Schierandosi contro il Governo fascista essi hanno decretato la loro fine**Data:** 18/04/23**Numero:** 30**Pagina:** 1**Firma:** Luigi Barbesino**Argomento:** "Volksrecht" - socialisti - comunisti

Scheda n.: 330
Titolo: Punti di vista...
Data: 18/04/23
Numero: 30
Pagina: 1
Argomento: Scuola - "Tiroler" - Bozner Nachrichten

Scheda n.: 331
Titolo: L'autorità ordina un'inchiesta a Castelrotto
Data: 18/04/23
Numero: 30
Pagina: 1
Argomento: Castelrotto - Malfertainer - Egna - Holzknecht

Scheda n.: 332
Rubrica: Bolzano
Titolo: Incidente fra giornalisti
Data: 18/04/23
Numero: 30
Pagina: 2
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Zulberti - "La Libertà" - teatro

Trascrizione articolo del 18.04.1923:

Alcuni giorni fa il sig. Zulberti rivelandosi autore dell'articolo apparso su un giornale di Trento in merito al teatro di Bolzano ed al suo impresario, articolo nel quale senza dubbio, l'autore è caduto in una cantonata non comune lasciando la più penosa impressione nella popolazione di lingua italiana della capitale Atesina, ha creduto di poter correggere il suo errore, colpendo con uno schiaffo il collega della "Libertà" che, in una corrispondenza da Bolzano al suo giornale, rilevava l'errore. L'atto del Zulberti tanto più penoso in quanto fatto in istrada ed in presenza della signora del colpito prossima ad essere mamma, non risolve però la situazione. Rimane sempre sul terreno la corrispondenza dello Zulberti che muta sostanzialmente la verità inneggiando all'opera di un impresario che palesamente mancò alle clausole precise del suo contratto, con grave danno alla propaganda culturale italiana ed a tutto beneficio della propaganda tedesca. Allo Zulberti quindi il documentare la difesa che ha fatto dell'impresario e documentare il suo inno apologetico allo stesso, che assume specialissima importanza perché fatto su un giornale che si atteggia organo del fascismo; o confessare il suo errore e mettere le cose apposto.

LUIGI BARBESINO

Scheda n.: 333
Rubrica: Bolzano
Titolo: La Dante Alighieri di Milano per gli Asili dell'Alto Adige
Data: 18/04/23
Numero: 30
Pagina: 2
Argomento: Scuola - Dante Alighieri
Note: Mostra a Milano di lavori artigianali per raccogliere fondi per l'asilo

Scheda n.: 334
Titolo: Colla primavera e collo sbocciare dei fiori i Deputati del
Data: 21/04/23Deutscher-Verband danno fiato alle trombe
Numero: 31
Pagina: 1
Argomento: Deutscher Verband - elezioni - Toggenburg - Tinzl - Nicolussi

Scheda n.: 335
Titolo: "Il Nuovo Paese" non è organo fascista
Data: 21/04/23
Numero: 31
Pagina: 1
Argomento: "Il Nuovo Paese" - PNF- Giornali

Scheda n.: 336
Titolo: Le Colonie Italiane
Data: 21/04/23La "Somalia"
Numero: 31
Pagina: 1
Argomento: Colonie - Somalia
Note: "Dalla conferenza tenuta al Circolo Sociale Italiano il 17 corr. a Bolzano dal sig. Maggiore Jacobucci"

Scheda n.: 337
Rubrica: Sindacalismo
Titolo: Sindacalismo fascista e partiti nazionali
Data: 21/04/23
Numero: 31
Pagina: 2
Firma: L.B.
Argomento: Sindacalismo - fascismo
Note: Preceduto da due trafiletti in grassetto uno a firma Mussolini e l'altro Edmondo Rossoni

Scheda n.: 338
Rubrica: Sindacalismo
Titolo: Chiarimenti
Data: 21/04/23
Numero: 31
Pagina: 2
Firma: Luigi di Castri
Argomento: Sindacalismo
Note: Tratto dal "Lavoro d'Italia"

Scheda n.: 339
Rubrica: Bolzano
Titolo: La lingua italiana e gli attestati
Data: 21/04/23
Numero: 31
Pagina: 3
Argomento: Scuola - lingua

Trascrizione articolo del 21.04.1923:

Il Ministero della Pubblica Istruzione ha, con decreto dei 30 marzo 1923 N. 5185-5781, disposto che gli attestati di maturità dei licei femminili e delle scuole Normali maschili e femminili dell'Alto Adige, sieno d'ora in poi redatti esclusivamente in lingua italiana.

Secondo un'altra disposizione dello stesso Ministero, nelle scuole sopraindicate gli atlanti scolastici geografici e storici, dovranno essere italiani.

Scheda n.: **340**
Titolo: Seduta della Commissione per il Teatro
Data: 21/04/23
Numero: 31
Pagina: 3
Argomento: Teatro - Desio - Zulberti
Note: Nuovo contratto, non più a una sola compagnia e per una sola lingua, ma spazio anche agli italiani.

Scheda n.:	341
Rubrica:	Bressanone
Titolo:	La processione di San Cassiano
Data:	21/04/23
Numero:	31
Pagina:	3
Argomento:	Chiesa
Note:	Processione, che negli anni precedenti era stata occasione per la popolazione per esprimere il dissenso, si mantiene lontana dalle manifestazioni politiche degli anni precedenti, dimostrando la buona fede della popolazione tedesca.

Scheda n.: 342
Titolo: Senza titolo
Data: 25/04/23
Numero: 32
Pagina: 1
Argomento: Natali di Roma

Trascrizione articolo del 25.04.1923:

Nel nome di Roma Caput Mundi
il giorno fatidico
in cui dal solco quadrato del Palatino
nasceva la Romana potenza
e la latina civiltà
in felice connubio augurale
celebra
il popolo italiano
la festa del lavoro
che l'Italia alma madre
ricondurrà su le orme de l'Impero Romano

[Segue traduzione]

Scheda n.: 343
Titolo: I social-demo-unitari atesini e l'arcobaleno
Data: 25/04/23
Numero: 32
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Socialisti - "Volksrecht" - Deutscher Verband

Scheda n.: 344
Titolo: "Cesare Battisti" e le proteste dei preti del "Tiroler"
Data: 25/04/23
Numero: 32
Pagina: 1
Firma: L.
Argomento: Scuola - "Tiroler" - Battisti

Trascrizione articolo del 25.04.1923:

Una delle scuole italiane di Bolzano venne intitolata recentemente al più fulgido e glorioso martire Trentino: Cesare Battisti.

I preti del "Tiroler" se ne sono adontati e lanciano strali sul loro foglio gridando al delitto.

Noi comprendiamo come il nome di Cesare Battisti facciano paura a tutti quelli che ne glorificarono l'assassinio e con la mente ottenebrata dal suo sangue, non si accorsero come il laccio strangolatore riunisse indissolubilmente col suo nodo la Venezia Tridentina alla Madre Patria.

Oggi l'Italia santifica la forca alla stessa guisa che i cristiani santificarono la croce su cui morì Cristo per la redenzione umana; mentre le ossa dell'impiccatore fremono nella tomba che non ha dato a lui riposo e l'anima dei suoi lanzichenecchi trema ed è piena d'angoscia ogni qualvolta ode il nome dell'Eroe.

L.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 345
Titolo: Osservazioni molto inopportune
Data: 25/04/23
Numero: 32
Pagina: 1
Firma: (D)
Argomento: Toponomastica - Cesarini Sforza - Tolomei - "Archivio per l'Alto Adige" - "Nuovo Trentino" - Ponte

Scheda n.: 346
Titolo: Il "Tiroler" sconfessa i "tirolesi"
Data: 25/04/23
Numero: 32
Pagina: 2
Argomento: Tiroler

Scheda n.: **347**
Titolo: Le Colonie Italiane - La "Somalia"
Data: 25/04/23
Numero: 32
Pagina: 2
Argomento: Colonie - Somalia

Scheda n.: 348
Titolo: La scuola italiana nelle Valli Ladine
Data: 25/04/23
Numero: 32
Pagina: 2
Argomento: Scuola - ladini

Scheda n.: 349
Rubrica: Merano
Titolo: Il Natale di Roma
Data: 25/04/23
Numero: 32
Pagina: 3
Argomento: Natale di Roma - celebrazioni

Scheda n.: 350
Rubrica: Laives
Titolo: Gli ultimi intrighi del Verband sventati
Data: 25/04/23
Numero: 32
Pagina: 4
Argomento: Scuola - censimento - Guadagnini - Ebner - Tinzl - Corbino - Deutscher Verband

Scheda n.: 351
Titolo: L'evoluzione degli ordinamenti fascisti
Data: 28/04/23
Numero: 33
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: PNF - fascismo - Gran Consiglio
Note: Decisioni del Gran Consiglio fascista. È seguito dalle deliberazioni del Gran Consiglio.

Scheda n.: 352
Titolo: Interferenze
Data: 28/04/23
Numero: 33
Pagina: 1
Firma: Umberto Palomba
Argomento: PNF - Gran Consiglio - fascismo

Scheda n.: 353
Titolo: L'Archivio per l'Alto Adige
Data: 28/04/23
Numero: 33
Pagina: 2
Firma: (D)
Argomento: "Archivio per l'Alto Adige" - Tolomei - Deutscher Verband - toponomastica

Scheda n.: 354
Titolo: Cose allegre da 1° Maggio
Data: 28/04/23
Numero: 33
Pagina: 2
Argomento: Socialisti – “Volksrecht”

Scheda n.:	355
Rubrica:	Bolzano
Titolo:	Il teatro civico Seduta della commissione teatrale
Data:	28/04/23
Numero:	33
Pagina:	2
Argomento:	Teatro
Note:	Seguito da una lettera di un tedesco di proposte per la gestione bilingue del teatro

Scheda n.: 356
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il saluto al Tricolore
Data: 28/04/23
Numero: 33
Pagina: 3
Argomento: Scuola - tricolore - Lupi - Natale di Roma

Scheda n.: 357
Rubrica: Tarvisio
Titolo: L'attività dell'Amministrazione Comunale
Data: 28/04/23
Numero: 33
Pagina: 3
Argomento: Tarvisio - allogeni

Scheda n.: 358
Titolo: Il Consiglio di Stato sancisce che l'azione fascista di Bolzano fu operata in nome del diritto e della giustizia
Data: Calma signori
01/05/23
Numero: 34
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Azione su Bolzano - Lins - Consiglio di Stato
Note: Segue il testo della decisione della VI Sezione del Consiglio di Stato per l'annullamento della decisione del 14.7.22 della Giunta Elettorale Amministrativa di Trento che convalidava le elezioni. Annullamento ottenuto grazie al reclamo del fascista Lins

Scheda n.: 359
Titolo: Le Colonie Italiane
Data: 01/05/23La "Somalia"
Numero: 34
Pagina: 1
Argomento: Colonie - Somalia

Scheda n.: 360
Rubrica: Bolzano
Titolo: Commissione Movimento Forestieri
Data: 01/05/23
Numero: 34
Pagina: 2
Argomento: Turismo

Scheda n.: 361
Rubrica: Bolzano
Titolo: S.A. il Principe Umberto nell'Alto Adige
Data: 01/05/23
Numero: 34
Pagina: 2
Argomento: Umberto d Savoia - scuola

Trascrizione articolo del 01.05.1923:

Da diversi giorni circola in città insistente la voce secondo la quale prossimamente S.A. il Principe Ereditario Umberto visiterebbe l'Alto Adige. Egli verrebbe a rappresentare S.M. il Re alla posa della prima pietra dell'edificio della Scuola media italiana Cesare Battisti. In questa occasione, sempre secondo le voci che corrono, il Principe Ereditario assisterebbe all'inaugurazione degli Asili infantili italiani di Oltrisarco, Laives e Laghetti, e alla posa della prima pietra di quello di Salorno.

La notizia merita naturalmente conferma, e quindi è da accogliersi con riserva.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 362**Titolo:** I Sarentini ripongono la loro fiducia nel Governo fascista i cui uomini con sagacia ed autorità con fermezza di propositi conducono l'Italia verso un avvenire di sicurezza e di benessere**Data:** 01/05/23**Numero:** 34**Pagina:** 3**Firma:** L.B.**Argomento:** Sarentino - Lins - Guadagnini - Oviglio - Deutscher Verband - Nicolussi

Scheda n.: 363
Rubrica: Ortisei Gardena
Titolo: Saluto alla Bandiera
Data: 01/05/23
Numero: 34
Pagina: 3
Argomento: Scuola - Bandiera

Scheda n.: 364
Rubrica: Salorno
Titolo: Il processo per i fatti antitaliani di Salorno
Data: 01/05/23
Numero: 34
Pagina: 3
Argomento: Salorno - processo
Note: Pene dai 10 ai 18 mesi (tutti in libertà per l'amnistia, l'indulto e il carcere preventivo già scontato)

Scheda n.: 365
Titolo: Il Decreto Corbino deve venire abrogato
Data: 05/05/23
Numero: 35
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Scuola - Corbino - Deutscher Verband
Note: Inadeguatezza del decreto Corbino

Scheda n.: 366
Titolo: I socialisti allogeni atesini e la Russia
Data: 05/05/23
Numero: 35
Pagina: 1
Firma: L.
Argomento: Socialisti - Volksrecht

Scheda n.: 367
Titolo: "I socialisti del "Volksrecht"" protestano
Data: 05/05/23
Numero: 35
Pagina: 1
Argomento: "Volksrecht" - Socialisti

Scheda n.: 368
Titolo: La Diagnosi
Data: 05/05/23
Numero: 35
Pagina: 2
Argomento: Tiroler - "Bozner Nachrichten" - "Nuovo Trentino" - "Volksrecht" - Malfertainer - Holzknecht

Scheda n.: 369
Titolo: Le Colonie Italiane - La "Somalia"
Data: 05/05/23
Numero: 35
Pagina: 2
Argomento: Colonie - Somalia

Scheda n.: 370
Titolo: Lezioni di toponomastica
Data: 05/05/23
Numero: 35
Pagina: 2
Argomento: Toponomastica - "Tiroler" - Tolomei

Scheda n.: 371
Titolo: "La giustizia d'Asburgo"
Data: 05/05/23
Numero: 35
Pagina: 2
Argomento: Tiroler - Consiglio di Stato - azione su Bolzano - Perathoner

Scheda n.: 372
Titolo: La cateratta agli occhi del "Nuovo Trentino"
Data: 05/05/23
Numero: 35
Pagina: 2
Argomento: Nuovo Trentino - Tiroler

Scheda n.: 373
Rubrica: Tarvisio
Titolo: Risveglio - vitalità - opere e programmi
Data: 05/05/23
Numero: 35
Pagina: 3
Argomento: Tarvisio - allogeni - PNF

Scheda n.: 374
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il Sindaco di Sinablona esprime il suo compiacimento per la
Data: 05/05/23soppressione della scuola tedesca
Numero: 35
Pagina: 3
Argomento: Scuola - Sinablona - "Bozner Nachrichten" - Tiroler

Trascrizione articolo del 05.05.1923:

Come è noto tempo fa il Governo ha ordinato la soppressione delle scuole tedesche dei due comuni di val di Fiemme Trodena e Anterivo e dei quattro di val di Non Proves, S. Felice, Lauregno e Sinablona. Il sindaco di quest'ultimo paese esprime pubblicamente il suo compiacimento per questo atto del Governo.

Le "Bozner Nachrichten" ed il "Tiroler" che in questi giorni si affannano a versa fiumi di inchiostro per dimostrare la iniquità del provvedimento non potevano certamente ottenere una risposta più eloquente alle loro interessanti geremiadi.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 375
Rubrica: Merano
Titolo: Primo maggio
Data: 05/05/23
Numero: 35
Pagina: 3
Argomento: Primo Maggio

Trascrizione articolo del 05.05.1923:

Il primo maggio è passato quasi inosservato nella nostra città: Gli operai hanno accudito alle loro consuete occupazioni e nessuno è mancato al suo posto. I negozi sono rimasti aperti. Nessun corteo o altro assembramento di persone, nessuna conferenza occasionale ha avuto luogo, calma perfetta ha regnato a Merano e dintorni. Ci consta che anche nella Val Venosta nessun fatto nuovo è stato segnalato e che anche in quei paesi le popolazioni hanno atteso alle loro ordinarie occupazioni.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 376
Titolo: Maggiorenni
Data: 09/05/23
Numero: 36
Pagina: 1
Firma: Umberto Palomba
Argomento: Scuola - riforma dei codici

Scheda n.: 377
Titolo: Seccature inopportune
Data: 09/05/23
Numero: 36
Pagina: 1
Argomento: Bozner Nachrichten - Consiglio di stato - elezioni

Scheda n.: 378
Titolo: le Colonie Italiane - La "Somalia"
Data: 09/05/23
Numero: 36
Pagina: 2
Argomento: Colonie - Somalia

Scheda n.: 379
Titolo: I nuovi nomi in Alto Adige
Data: 09/05/23
Numero: 36
Pagina: 2
Argomento: Toponomastica
Note: Elenco delle traduzione dei toponimi

Scheda n.: 380
Titolo: Malafede
Data: 09/05/23
Numero: 36
Pagina: 3
Firma: (D).
Argomento: Toponomastica - italianizzazione - Tiroler

Scheda n.: 381
Rubrica: Bolzano
Titolo: Movimento forestieri
Data: 09/05/23
Numero: 36
Pagina: 3
Argomento: Turismo

Trascrizione articolo del 09.05.1923:

Dalle statistiche risulta che pernottarono a Bolzano nell'aprile:
Italiani 3136; Francesi 15; Inglesi 93; Germanici 1062; Cecoslovacchi e Jugoslavi 275; Austriaci e Ungheresi 720; Russi e Polacchi 36; Americani del Nord e del Sud 61; Altri paesi 513.
Totale 5911

[Segue traduzione]

Scheda n.: 382
Rubrica: Merano
Titolo: Bilinguità
Data: 09/05/23
Numero: 36
Pagina: 3
Argomento: Bilinguismo - toponomastica - lingua

Scheda n.: 383
Rubrica: Merano
Titolo: Teatro
Data: 09/05/23
Numero: 36
Pagina: 3
Argomento: Teatro - opera
Note: Opera "Il barbiere di Siviglia" e "Don Pasquale"

Scheda n.: 384
Rubrica: Brunico
Titolo: Un asilo italiano
Data: 09/05/23
Numero: 36
Pagina: 3
Argomento: Scuola - Società per gli asili italiani

Trascrizione articolo del 09.05.1923:

A quanto ci si informa prossimamente la Società per gli Asili infantili dell'Alto Adige darà mano ai lavori di costruzione d'un fabbricato che dovrà servire quale sede dell'asilo italiano di Brunico. Plaudiamo di cuore alla benemerita società degli asili che, con la sua opera indefessa cerca un po' alla volta di effettuare quel magnifico e vastissimo programma che si è imposta.

[Segue traduzione]

Scheda n.:	385
Rubrica:	Tarvisio
Titolo:	Giardino d'infanzia
Data:	09/05/23
Numero:	36
Pagina:	3
Argomento:	Scuola - Tarvisio - Dante Alighieri - allogeni
Note:	Inaugurazione di un asilo a Tarvisio. Primo maggio "senza alcuna cerimonia". Gli allogeni accorrono "tra i primi" e "numerosi".

Scheda n.: 386

Titolo: L'apoteosi del Tricolore celebrata dai bimbi della Nuova Italia

Data: 12/05/23

Numero: 37

Pagina: 1,2

Argomento: Saluto alla bandiera

Note: Tutta la prima pagina e metà della seconda dedicate al saluto alla bandiera da parte delle scuole.
Cronache da Bolzano e Merano con descrizione dei festeggiamenti e dei discorsi tenuti

Scheda n.: 387
Titolo: Finiamola pure
Data: 12/05/23
Numero: 37
Pagina: 2
Firma: L.B.
Argomento: Nuovo Trentino - PPI - De Gasperi - Don Sturzo - Piccinini

Scheda n.: 388**Titolo:** Il Sindaco Holz knecht ha mancato al suo giuramento di fedeltà alle leggi d'Italia. Domandiamo al Governo Fascista la sua immediata destituzione**Data:** 12/05/23**Numero:** 37**Pagina:** 3**Argomento:** Holz knecht - Banda cittadina - Deutscher Verband - Tapfer - Bonatti - Longo

Scheda n.: 389
Titolo: Come Holzknecht si beffa delle leggi nostre
Data: 12/05/23
Numero: 37
Pagina: 3
Argomento: Holzknecht - lingua - insegne

Scheda n.: 390
Titolo: Volteggi
Data: 12/05/23
Numero: 37
Pagina: 3
Argomento: "Volksrecht" - Perathoner - socialisti - patto fascista con Deutscher Verband

Scheda n.: 391
Titolo: Le Colonie Italiane - La "Somalia"
Data: 12/05/23
Numero: 37
Pagina: 3,5
Argomento: Colonie - Somalia

Scheda n.: 392
Rubrica: Ortisei
Titolo: A l'anonimo del "Tiroler"
Data: 12/05/23
Numero: 37
Pagina: 5
Firma: FR. ZORZI
Argomento: Tiroler - Ladini

Scheda n.: 393
Titolo: Il risorgimento finanziario d'Italia nel discorso del Ministro De Stefani
Data: 16/05/23
Numero: 38
Pagina: 1-3
Argomento: De Stefani - politica finanziaria

Scheda n.: 394
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il riaffitto del Caffè "Città di Bolzano"
Data: 16/05/23
Numero: 38
Pagina: 3
Argomento: Albergo Città di Bolzano

Scheda n.: 395
Rubrica: Bolzano
Titolo: Le scuole italiane dell'Alto Adige al Concorso regionale ginnastico
Data: 16/05/23
Numero: 38
Pagina: 3
Argomento: Scuola - sport

Scheda n.: 396
Rubrica: Bolzano
Titolo: Prossima sistemazione della scuola italiana dell'Alto Adige
Data: 16/05/23
Numero: 38
Pagina: 3
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 16.05.1923:

La scuola italiana dell'Alto Adige, che, specie in questi ultimi tempi si è bene affermata prendendo consolante sviluppo non è ancora sistemata definitivamente. Sappiamo però che al Ministero della Istruzione in questi giorni si lavora molto attivamente per dare un assetto definitivo a tutte le scuole italiane dell'Alto Adige. Da parte nostra facciamo voti affinché la sistemazione sia fra brevissimo tempo un fatto compiuto, e ciò per eliminare una delle principali cause che ostacolano il fiorire della scuola italiana dell'Alto Adige.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 397
Titolo: Il Decreto Corbino deve essere abrogato
Data: 19/05/23
Numero: 39
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Scuola - Corbino

Scheda n.: 398
Titolo: Patronato scolastico di Ragusa e Mazzarelli
Data: 19/05/23
Numero: 39
Pagina: 1
Firma: Giovanni Sulsenti - Tommaso Poidomani
Argomento: Scuola - patronato

Scheda n.: 399
Titolo: Il possesso italiano s'avanza
Data: 19/05/23
Numero: 39
Pagina: 1
Argomento: Italianizzazione - bonifiche

Scheda n.: 400
Titolo: L'istituto di studi per l'Alto Adige
Data: 19/05/23
Numero: 39
Pagina: 1
Argomento: Tolomei - "Archivio per l'Alto Adige" - toponomastica

Scheda n.: 401
Titolo: Il Comune fascista e la popolazione di Tarvisio domandano concordi al governo una sola scuola:
l'Italiana
Data: 19/05/23
Numero: 39
Pagina: 2,3
Argomento: Scuola - Tarvisio

Scheda n.: 402
Titolo: La visita del Prefetto ai Comuni Di Valle Gardena
Data: 19/05/23L'inaugurazione dell'asilo infantile di S. Cristina
Numero: 39
Pagina: 3
Argomento: Guadagnini - scuola - ladini

Scheda n.: 403
Titolo: Come viene amministrato il Comune di Egna
Data: 19/05/23
Numero: 39
Pagina: 5
Firma: L.B.
Argomento: Holzknecht

Scheda n.: 404
Rubrica: Bolzano
Titolo: Porcheriole
Data: 19/05/23
Numero: 39
Pagina: 5
Argomento: Gremio commerciale - libreria italiana

Scheda n.: 405
Rubrica: Laives
Titolo: Cocciutaggine inguaribile
Data: 19/05/23
Numero: 39
Pagina: 6
Argomento: Tiroler - scuola - censimento

Scheda n.: 406
Rubrica: Merano
Titolo: Senza titolo
Data: 19/05/23
Numero: 39
Pagina: 6
Firma: M. Ernesto Pruckmayer
Argomento: Lingua - insegne

Scheda n.: 407
Rubrica: Campo Tures
Titolo: La consegna della bandiera alle scuole di Campo Tures
Data: 19/05/23
Numero: 39
Pagina: 6
Argomento: Scuola - bandiera

Scheda n.: 408
Titolo: Il problema scolastico
Data: 23/05/23
Numero: 40
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Scuola - insegnanti - edifici - Corbino

Scheda n.: 409
Titolo: Il Gremio Commerciale di Merano baluardo pangermanista
Data: 23/05/23
Numero: 40
Pagina: 1
Firma: vo.
Argomento: Gremio commerciale - Plant

Scheda n.: 410
Rubrica: Bolzano
Titolo: 24 Maggio
Data: 23/05/23
Numero: 40
Pagina: 2
Argomento: 24 Maggio

Trascrizione articolo del 23.05.1923:

Nella ricorrenza che segna per la nostra Patria l'inizio d'una nuova era di grandezza, si raccolgano i cuori di tutti i cittadini - oggi più che mai - sotto un'unica disciplina, per un solo ideale: l'amore di Patria fino al sacrificio di sé stessi,

Scheda n.: 411
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il congresso del partito popolare tedesco
Data: 23/05/23
Numero: 40
Pagina: 2
Argomento: Volkspartei - Nicolussi

Scheda n.: 412
Rubrica: Bolzano
Titolo: Gli italiani ad Innsbruck
Data: 23/05/23
Numero: 40
Pagina: 2
Argomento: Innsbruck – censimento

Trascrizione articolo del 23.05.1923:

Secondo il censimento che ha avuto luogo testè nel Tirolo, ad Innsbruck si contano 1926 italiani. L'Italia ha così il primato di forestieri nella capitale tirolese.

Scheda n.: 413
Rubrica: Bolzano
Titolo: Per somministrazione di olio di ricino
Data: 23/05/23
Numero: 40
Pagina: 2
Argomento: Olio di ricino - processo

Trascrizione articolo del 23.05.1923:

Ha avuto luogo in questi giorni presso il Tribunale della nostra città il processo contro Bassardin Federico, Giuseppe Mussi, Vittore Fanadelli, Ruggero Ridolfi e Giovanni Bellanda, accusati di aver somministrato tempo fa ad un operaio una dose d'olio di ricino.

La Corte condannò il Bassardin, il Mussi e il Fadanelli a venti mesi di carcere, il Ridolfi a sedici mesi e venti giorni, e il Bellanda a dieci mesi di carcere.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 414
Rubrica: Merano
Titolo: Mistificazioni
Data: 23/05/23
Numero: 40
Pagina: 3
Argomento: Burggräfler - saluto alla bandiera

Scheda n.: 415
Titolo: Il problema scolastico
Data: 26/05/23
Numero: 41
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Scuola

Scheda n.: 416
Titolo: Il ragioniere collegiato nelle nuove provincie
Data: 26/05/23
Numero: 41
Pagina: 1
Firma: Emilio Desio Ragioniere collegiato
Argomento: Albo dei ragionieri - Bozner Nachrichten

Scheda n.: 417
Titolo: "ENIT"
Data: 26/05/23
Numero: 41
Pagina: 1
Firma: N.d.R.
Argomento: ENIT - inaugurazione - Rava
Note: Inaugurazione padiglione ENIT alla stazione di Bolzano

Scheda n.: 418
Rubrica: Bolzano
Titolo: La giornata del 24 maggio
Data: 26/05/23
Numero: 41
Pagina: 2
Argomento: 24 maggio - festeggiamenti
Note: Cronaca delle celebrazioni del 24 maggio

Scheda n.: 419
Titolo: Cartoline illustrate
Data: 26/05/23
Numero: 41
Pagina: 2
Firma: (D)
Argomento: Lingua - toponomastica - Tolomei - turismo

Scheda n.: 420
Titolo: Grande comizio nazional-socialista ad Innsbruck
Data: 26/05/23
Numero: 41
Pagina: 3
Argomento: Nazismo - Alto Adige

Trascrizione articolo del 26.05.1923:

Giovedì sera ha avuto luogo ad Innsbruck il primo comizio organizzato da partito degli Hackenkreuzler, i nazional socialisti tedeschi che vogliono scimmiettare il Fascismo italiano.

Davanti ad una folla enorme, parlò il bavarese Esser, luogotenente di Hitler, il quale fece un attacco a fondo contro ebrei, socialisti e comunisti.

Parlando del Fascismo italiano disse che i metodi instaurati da Mussolini sono gli unici al mondo destinati ad un sicuro successo. Un'amicizia fra nazional-socialisti e fascisti è però impossibile, per il fatto che l'Italia attua nell'Alto Adige un programma di violenza e di privazione dei diritti dei cittadini.

Questa ultima parte del discorso del focoso oratore è stata vivamente applaudita.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 421
Rubrica: Merano
Titolo: I candidati popolari per le elezioni amministrative
Data: 26/05/23
Numero: 41
Pagina: 3
Argomento: Elezioni - Volkspartei

Trascrizione articolo del 26.05.1923:

In una adunanza dei delegati del partito popolare tedesco che ha avuto luogo giorni or sono nella nostra città, sono stati fra il resto destinati i candidati alle prossime elezioni provinciali.

Si tratta dei signori Giuseppe Pixner, sindaco di S. Leonardo, D.r Giuseppe Pilser, avvocato di Lana, e D.r Fassolt di Merano: tre Carneadi qualsiasi, completamente ignoti alla vita politica.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 422
Rubrica: Tarvisio
Titolo: Movimento sindacale
Data: 26/05/23
Numero: 41
Pagina: 4
Argomento: Sindacalismo - Tarvisio

Scheda n.: 423
Titolo: Il problema linguistico atesino ed i Segretari Comunali
Data: 30/05/23
Numero: 42
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Lingua - segretari comunali - Deutscher Verband - italianizzazione

Scheda n.: 424
Titolo: L'inaugurazione del padiglione dell'E.N.I.T.
Data: 30/05/23
Numero: 42
Pagina: 1
Argomento: Turismo - ENIT - Rava

Scheda n.: 425
Titolo: Come si giustifica il signor Plant
Data: 30/05/23
Numero: 42
Pagina: 2
Firma: vo
Argomento: Gremio dei commercianti - "Meraner Zeitung" - Plant

Scheda n.: 426
Rubrica: Egna
Titolo: 24 Maggio
Data: 30/05/23
Numero: 42
Pagina: 2
Argomento: 24 maggio - Holzknecht

Scheda n.: 427
Rubrica: Caldaro
Titolo: La "serietà" del "Tiroler"
Data: 30/05/23
Numero: 42
Pagina: 3
Argomento: Tiroler - scuola

Trascrizione articolo del 30.05.1923:

Ha suscitato un giusto fermento fra gli insegnanti di questa scuola elementare un articolo apparso la settimana scorsa sul "Tiroler", il quale narrava delle cose strampalate e non vere sul loro conto. Il "Tiroler" si scusò dichiarando il giorno dopo di esser stato preso in giro da qualche anonimo articolista minacciando allo stesso tutti i fulmini del cielo; volendo passare per un giornale serio, come crede di esserlo, dovrebbe invece ben accertarsi prima di pubblicare certe corbellerie.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 428
Rubrica: Bressanone
Titolo: Il XXIV Maggio
Data: 30/05/23
Numero: 42
Pagina: 3
Argomento: 24 maggio - celebrazioni

Scheda n.: 429
Rubrica: Brunico
Titolo: Il verbo dei pastori del Verband
Data: 30/05/23
Numero: 42
Pagina: 3
Argomento: Deutscher Verband - Neuhauser - Walther - Tinzl - Maier -Tiroler - bilinguismo

Scheda n.: 430
Rubrica: Colle Isarco
Titolo: XXIV Maggio
Data: 30/05/23
Numero: 42
Pagina: 4
Argomento: 24 maggio - celebrazioni

Scheda n.: 431
Rubrica: Merano
Titolo: XXIV Maggio
Data: 30/05/23
Numero: 42
Pagina: 4
Argomento: 24 maggio - celebrazioni

Scheda n.: 432
Titolo: Commento
Data: 02/06/23
Numero: 43
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Congresso Volkspartei - Deutscher Verband - Toggenburg - Noldin - Nicolussi - Bauernbund - Tinzl

Scheda n.: 433
Titolo: Situazione economica dell'Alto Adige
Data: 02/06/23
Numero: 43
Pagina: 1
Argomento: Associazione commercianti italiani - economia
Note: Tratto dal primo numero del bollettino mensile dell'associazione commercianti italiani dell'Alto Adige

Scheda n.: 434
Rubrica: Bolzano
Titolo: Congresso del partito popolare allogeno
Data: 02/06/23
Numero: 43
Pagina: 3
Argomento: Volkspartei - Nicolussi - Oberhammer - Menz - Canonico Gamper

Scheda n.: 435
Rubrica: Bressanone
Titolo: Cose del Comune
Data: 02/06/23
Numero: 3
Pagina: 3
Argomento: Stranieri

Scheda n.: 436
Rubrica: Merano
Titolo: Il movimento forestieri
Data: 02/06/23
Numero: 43
Pagina: 3
Argomento: Turismo

Trascrizione articolo del 02.06.1923:

Secondo una statistica recentemente compilata dalla locale Commissione per il Concorso forestieri, dal 1.o settembre al 22 maggio soggiornarono nella nostra città 22.249 forestieri. Il giorno 22 maggio erano presenti a Merano 2612 ospiti. La massima frequenza si ebbe verso la fine del mese di marzo, nel qual tempo le statistiche registrano giornalmente 5 mila persone. La media del mese di aprile si aggira sui 4 mila forestieri. Si prevede una favorevole stagione nel mese di giugno.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 437
Rubrica: Tarvisio
Titolo: XXIV Maggio
Data: 02/06/23
Numero: 43
Pagina: 3
Argomento: 24 maggio - celebrazioni - Tarvisio

Scheda n.: 438
Titolo: Alle donne delle Tre Venezie
Data: 06/06/23
Numero: 44
Pagina: 1
Argomento: Mussolini - discorso
Note: Discorso di Mussolini tenuto durante il suo viaggio nel Veneto e nell'Emilia, a Padova presso l'università

Scheda n.: 439
Titolo: Ai fascisti della Venezia Tridentina
Data: 06/06/23
Numero: 44
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Dudan

Trascrizione articolo del 06.06.1923:

Un comunicato inviato in questi giorni a giornali amici e nemici, dal Commissario straordinario del Governo fascista, onorevole Dudan, è base di una infinità di lettere e di consensi che fascisti e personalità della Venezia Tridentina mi indirizzano.

Ho ritornato tutti gli scritti dei fascisti ai loro compilatori così come ho messo cortesemente alla porta di casa mia, tutti quelli che vennero a me per significarmi il loro consenso e la loro approvazione.

Sul deliberato dell'On. Dudan, giudicherà la giunta del partito a cui ricorro, e se necessario e dopo, il Gran consiglio Fascista e per ultimo S.E. Mussolini.

Se voi ed io non credessimo in questi giudizi, dovremmo avanti tutto non credere nel fascismo.

Credendoci, qualunque atto che intacchi la disciplina a cui accenna ripetutamente il comunicato, peserebbe sui futuri giudizi e sarebbe largamente sfruttato dagli uomini di cattiva razza a tutti discapito dell'avvenire del Fascismo della Venezia Tridentina che è il movente dei vostri scritti.

Luigi Barbesino

[Segue traduzione]

Scheda n.: 440
Titolo: Le Commissioni consultive
Data: 06/06/23
Numero: 44
Pagina: 1
Argomento: Tiroler - Bozner Nachrtichten - Commissioni consultive - sale civiche - Deutscher Verband - Volksrecht

Scheda n.: 441
Rubrica: Vadena
Titolo: Una enormità
Data: 06/06/23
Numero: 44
Pagina: 1
Argomento: Scuola - don Gentilini

Scheda n.: 442
Titolo: Una nostra vittoria - Il Decreto Prefettizio per il Movimento Forestieri
Data: 06/06/23
Numero: 44
Pagina: 2
Argomento: Turismo - commissioni forestieri - Guadagnini

Scheda n.: 443
Rubrica: Bolzano
Titolo: La festa dello Statuto
Data: 06/06/23
Numero: 44
Pagina: 3
Argomento: festa dello Statuto - celebrazioni

Scheda n.: 444
Rubrica: Caldaro
Titolo: Comizio del partito popolare tedesco
Data: 06/06/23
Numero: 44
Pagina: 3
Argomento: Volkspartei - elezioni - Mair - Toggenburg - Huber

Scheda n.: 445
Rubrica: Merano
Titolo: Il giuramento delle reclute
Data: 06/06/23
Numero: 44
Pagina: 3
Argomento: Festa dello Statuto - reclute

Scheda n.: 446
Titolo: Asili infantili e necessità Nazionali
Data: 09/06/23I
Numero: 45
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Scuola

Scheda n.: 447
Titolo: Il Sindaco di Egna continua a far parlare di sé
Data: 09/06/23
Numero: 45
Pagina: 1
Argomento: Holzknecht

Scheda n.: 448
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il Teatro Civico appaltato
Data: 09/06/23
Numero: 45
Pagina: 2
Argomento: Teatro - appalto

Scheda n.: 449
Rubrica: Chiusa di Bressanone
Titolo: Dallì al fascista
Data: 09/06/23
Numero: 45
Pagina: 2
Argomento: 1° maggio - comunisti

Trascrizione articolo del 09.06.1923:

La situazione generale atesina si può dire, senza tema di smentite, si è andata in questi ultimi tempi assai aggravando. A Chiusa di Bressanone più che in ogni altro luogo della situazione gli allogeni largamente ne approfittano per sfogare le loro ire sulle spalle di lavoratori italiani che colà sono obbligati a vivere.

I fatti che avvengono in questa città giornalmente a rendere difficile la permanenza qui degli abitanti che provengono dalle vecchie provincie, devono addursi ad una situazione abilmente creata dai soliti mestatori col tacito consenso dell'autorità che in molti paesi dell'A.A. ed a Chiusa in ispecie ama molto lasciar fare per vivere tranquilla e non aver noie.

Il 1 maggio scorso in questa città dove allignano comunisti e socialisti, numerosi individui, nella serata, attraversavano le vie della città e passando da una all'altra osteria cantavano tutti gli inni a Lenin intercalati con evviva al 1 maggio, con degli abbasso al fascismo ed a Mussolini.

La squadra di Milizia Nazionale qui di stanza intervenne e ne nacquero bastonate e vari arresti.

Giunti alla caserma dei carabinieri cogli arrestati, i militi della milizia da accusatori divennero accusati.

L'arma dei carabinieri denunciò i fascisti per abuso di autorità e per le busse date ai comunisti, ed in questi giorni si avrà il processo.

N.d.R. – Gli accusati rispondano al sig. Giudice che senza dubbio sarà un tedesco, che l'azione dei militi fascisti viene giudicata per via gerarchica dalla propria autorità, quando quest'azione è svolta per ordini avuti dai capi ed anche quando è azione isolata; poi piantino [?] il giudice e si rivolgano al loro comando perché provveda.

[Segue traduzione]

*Scheda n.:***450****Rubrica:**

Salorno

Titolo:

Siamo in Italia?

Data:

09/06/23

Numero:

45

Pagina:

2

Argomento:

Salorno - processo - Michele Nicolussi - Carli - Marchi

Scheda n.: 451
Rubrica: Merano
Titolo: Un processo o una questione politica?
Data: 09/06/23
Numero: 45
Pagina: 3
Argomento: Tiroler - sanità - Kerschbaumer - Deutscher Verband

Scheda n.: 452
Rubrica: Merano
Titolo: Vecchi sistemi che devono scomparire
Data: 09/06/23
Numero: 45
Pagina: 3
Firma: Un cittadino
Argomento: Casino - comitato di cura - "Corriere della Sera" - lettera

Scheda n.: 453
Titolo: Il Governo ordina un'inchiesta ad Egna
Data: 13/06/23La figura dell'Holz knecht
Numero: 46
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Holz knecht - inchiesta

Scheda n.: 454
Titolo: I problemi dell'Alto Adige
Data: 13/06/23 Opinioni e pareri
Numero: 46
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Gentilini - segretari comunali

Scheda n.: 455
Titolo: Asili infantili e necessità Nazionali
Data: 16/06/23
Numero: 47
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Scuola

Scheda n.: 456
Titolo: Propaganda perniciosa
Data: 16/06/23
Numero: 47
Pagina: 1
Firma: Emilio Desio
Argomento: Tiroler

Scheda n.: 457
Rubrica: Sindacalismo
Titolo: Lotte e collaborazione
Data: 16/06/23
Numero: 47
Pagina: 2
Firma: Federico Bresadola
Argomento: Sindacalismo
Note: Tratto dal "Lavoro d'Italia"

Scheda n.: 458
Titolo: Comitato italiano per il monumento nazionale alla madre italiana
Data: 16/06/23
Numero: 47
Pagina: 2
Firma: Maurizio Gonzaga
Argomento: Sottoscrizione nazionale per monumento a Firenze
Note: Maurizio Gonzaga: presidente del comitato esecutivo

Scheda n.: 459
Rubrica: Merano
Titolo: L'asta per il Casino di Cura
Data: 16/06/23 Sistemi antiitaliani ed illegali
Numero: 47
Pagina: 3
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Casino - Comitato di cura - asta - Deutscher Verband

Scheda n.: 460
Rubrica: Merano
Titolo: Commedia o tragedia?
Data: 16/06/23
Numero: 47
Pagina: 3,4
Firma: Cav. Carlo Sollusa [o Lollusa?]
Argomento: Corpus Domini - Festa dello Statuto - scuola - lettera

Scheda n.: 461
Titolo: Asili infantili e necessità Nazionali
Data: 21/06/23
Numero: 48
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Scuola

Scheda n.: 462
Titolo: Critiche inutili
Data: 21/06/23
Numero: 48
Pagina: 1
Firma: Prof. De Toni
Argomento: Tiroler - toponomastica - Tolomei - Deutscher Verband

Scheda n.: 463
Titolo: Istituto di studi per l'Alto Adige
Data: 21/06/23 Nome e aggettivo per la regione
Numero: 48
Pagina: 2
Argomento: Toponomastica - provincia unica

Scheda n.: 464
Rubrica: Bressanone
Titolo: Incredibile
Data: 21/06/23
Numero: 48
Pagina: 3
Argomento: Stranieri - Göbel - opzioni - "Tiroler" - "Corriere della Sera"

Scheda n.: 465
Rubrica: Merano
Titolo: Commedia o tragedia?
Data: 21/06/23
Numero: 48
Pagina: 3
Firma: Quinto Catoni [con N.d.R.]
Argomento: Corpus Domini - Festa dello Statuto - scuola - lettera

Trascrizione articolo del 21.06.1923:

Il sig. "Quinto Catoni" a proposito dell'articolo apparso sul "Piccolo Posto" del 16 giugno, sotto il titolo "Commedia o Tragedia" ci invia una lettera che sotto riportiamo:

Egr. sig. Direttore.

Abbia la bontà di ospitare queste due righe che scrivo in omaggio alla verità e alla giustizia:

"Al giuramento dei nostri soldati il giorno dello Statuto, erano presenti gli scolari delle scuole popolari e civiche maschili "tedesche" con i rispettivi insegnanti e col direttore delle scuole stesse sig. Francesco Zangerl.

La frase "La scuola tedesca qui, senza illusioni, è fucina di nemici d'Italia" dovrebbe secondo il mio convincimento, andar corretta così: **Parecchie scuole tedesche sono fucine di nemici d'Italia**. Saranno rari ma ci sono anche maestri tedeschi per lo meno leali."

(N.d.R.) - **Abbiamo pubblicato quanto ci scrive il sig. Catoni, per deferenza allo scrittore. Egli conferma integralmente quanto il cav. Lollusa firmava nel numero scorso del nostro giornale, senza nulla smentire e confermando anzi le accuse mosse al corpo degli insegnanti per la loro condotta e per l'insegnamento che essi impartiscono, sotto le forme più svariate, di odio contro l'Italia che pure li paga e li mantiene. Che vi siano eccezioni, che il Catoni stesso dice rare, nessuno ne dubita ed il cav. Lollusa meno d'ogni altro; stanno appunto quelle eccezioni a confermare la regola che precisamente non è quella che noi vorremmo e quella che a noi conviene.**

[Segue traduzione]

Scheda n.: 466
Titolo: Senza titolo
Data: 23/06/23
Numero: 49
Pagina: 1
Firma: LA DIREZIONE
Argomento: Piccolo Posto - comitato redazionale - De Toni - Schettini - Viesi - Barbesino - Desio

Trascrizione articolo del 23.06.1923:

Il "Piccolo Posto" sorto per la tenace volontà di pochi volenterosi, e affermatosi nonostante ogni avversità di eventi, è divenuto in Alto Adige il vero esponente di tutti gli italiani che quassù lottano per il trionfo dell'idea nazionale ed ha anche saputo conquistare larghi campi di simpatia presso gli allogeni, che in esso vedono un simbolo di sincerità e onestà politica, e il vero tutelatore dei loro interessi trascurati dai capi verbandisti per il trionfo delle loro personali fobie.

A meglio rispecchiare la posizione di consensi e di simpatie assunta dal "Piccolo Posto", si è costituito un comitato redazionale per la Direzione politica del giornale così composto:

Prof. Ettore De Toni, Ten. Schettini Enzo, Carlo Viesi, Luigi Barbesino, Emilio Desio, restando immutato il suo programma di lotta nazionale e la sua organizzazione interna.

Il giornale pertanto non sarà organo di alcun partito, ma seguirà con fede il Governo Nazionale di Benito Mussolini e collaborerà alla realizzazione del suo programma, per quanto ha attinenza con i problemi dell'Alto Adige.

LA DIREZIONE

[Segue traduzione]

Scheda n.: 467
Titolo: Insegnamenti
Data: 23/06/23
Numero: 49
Pagina: 1
Firma: Emilio Desio
Argomento: Germania - Ruhr - Giornali tedeschi

Scheda n.: 468
Titolo: Concezione sindacale fascista
Data: 23/06/23
Numero: 49
Pagina: 1
Firma: A. Galimberti
Argomento: Sindacalismo
Note: Tratto dal "Lavoro d'Italia"

Scheda n.: 469
Titolo: Le speculazioni sui titoli e le leggi che si frodarono
Data: 23/06/23
Numero: 49
Pagina: 2
Argomento: Frode finanziaria

Scheda n.: 470
Titolo: Dopo Tarvisio, anche la popolazione di Camporosso domanda
Data: 23/06/23 l'abolizione della scuola tedesca
Numero: 49
Pagina: 2
Argomento: Scuola - Tarvisio

Scheda n.: 471
Rubrica: Bolzano
Titolo: Nella capitale del santo Tirolo
Data: 23/06/23
Numero: 49
Pagina: 4
Argomento: Innsbruck - toponomastica - Perathoner

Trascrizione articolo del 23.06.1923:

A quanto annunciano i giornali enipontani il nuovo Consiglio municipale di Innsbruck procederà prossimamente ad una nuova denominazione delle vie della città, dando largo posto ai nomi di persone e località dell'Alto Adige. Pare certo che una via verrà intitolata all'ex sindaco di Bolzano Perathoner. Questo atto dovrebbe costituire una nuova protesta contro l'annessione del Tirolo all'Italia.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 472
Rubrica: Bolzano
Titolo: Ricordi austriaci proibiti
Data: 23/06/23
Numero: 49
Pagina: 4
Argomento: Pompieri

Trascrizione articolo del 23.06.1923:

Molti Corpi pompieri dell'Alto Adige usano ancora il copricapo all'austriaca, che ricorda così da vicino le milizie di Cecco Beppe d'infesta memoria.

Per rimediare a questo inconveniente il Sottoprefetto di Cavalese, cav. Dott. Prandi, ha proibito in questi giorni l'uso di detto berretto, ordinando che esso venga sostituito con altro di foggia italiana.

Nel mentre lodiamo la disposizione presa dal cav. Prandi, ci auguriamo che attraverso ad analoghe disposizioni si ponga fine in Alto Adige ad un simile sconcio.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 473
Rubrica: Merano
Titolo: Per un ginnasio-liceo a Merano
Data: 23/06/23
Numero: 49
Pagina: 4
Argomento: Scuola

Scheda n.: 474
Rubrica: Silandro
Titolo: Senza titolo
Data: 23/06/23
Numero: 49
Pagina: 4
Firma: A. Garzetta
Argomento: Tiroler - Tinzl - Garzetta - lettera

Scheda n.: 475
Rubrica: Laces
Titolo: Per un simbolo
Data: 23/06/23
Numero: 49
Pagina: 4
Argomento: PNF - monumento - lettera

Scheda n.: 476
Rubrica: Brunico
Titolo: Benissimo
Data: 23/06/23
Numero: 49
Pagina: 4
Argomento: Volkspartei

Scheda n.: 477
Titolo: Il nuovo ordinamento scolastico e i suoi effetti in Alto Adige
Data: 28/06/23
Numero: 50
Pagina: 1
Firma: Emilio Desio
Argomento: Scuola

Scheda n.: 478**Titolo:** La commemorazione del 24 giugno**Data:** 28/06/23**Numero:** 50**Pagina:** 1,2**Argomento:** 24 giugno - commemorazione a Roma e Milano - Discorso di Diaz

Scheda n.: 479
Rubrica: Bolzano
Titolo: Senza titolo
Data: 28/06/23
Numero: 50
Pagina: 3
Firma: La Direzione
Argomento: Piccolo Posto - ritardo

Scheda n.: 480
Rubrica: Bolzano
Titolo: L'on. Farinacci a Bolzano
Data: 28/06/23
Numero: 50
Pagina: 3
Argomento: Farinacci – Tonelli

Trascrizione articolo del 28.06.1923:

Domenica scorsa, proveniente da Trento, è giunto nella nostra città l'on. Roberto Farinacci, deputato di Cremona. In compagnia del delegato per la ricostituzione del Fascio signor Tonelli, visitò il municipio e la chiesa. [...]

Scheda n.: 481
Rubrica: Bolzano
Titolo: Per le vittime dell'Etna
Data: 28/06/23
Numero: 50
Pagina: 3
Argomento: Eruzione Etna - sottoscrizione nazionale - "Piccolo Posto" - "Tiroler" - "Bozner Nachrichten" - Volksrecht

Scheda n.: 482
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il contributo del Comune
Data: 28/06/23
Numero: 50
Pagina: 3
Argomento: Sottoscrizione Etna
Note: Il Comune di Bolzano delibera una elargizione di L. 1000.

Scheda n.: 483
Rubrica: Bolzano
Titolo: Quattro membri italiani nella Commissione per il Concorso Forestieri
Data: 28/06/23
Numero: 50
Pagina: 3
Argomento: Turismo - Commissione forestieri - Piccinini - Pellegrini - Giulini - Zulberti

Trascrizione articolo del 28.06.1923:

Un po' impressionata forse per la camsta [sic] campagna svolta da noi e da un giornale di Trento, la Commissione per il Concorso forestieri di Bolzano, in una sua recente seduta ha deciso di nminare quali consiglieri di direzione i signori : d.r Piccinini, Pellegrini, Giuliani e Zulberti.

Non ci consta ancora se i quattro membri hanno accettato il mandato.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 484
Rubrica: Bolzano
Titolo: La festa del solstizio
Data: 28/06/23
Numero: 50
Pagina: 3
Argomento: Festa del solstizio - fuochi – pangermanisti

Trascrizione articolo del 28.06.1923:

La festa pangermanista del solstizio è stata festeggiata in parecchi punti dell'Alto Adige con l'accensione di fuochi sulle montagne. I fuochi erano particolarmente numerosi sulle montagne che circondano Bolzano e Merano.

Scheda n.: 485
Rubrica: Merano
Titolo: Bilinguità
Data: 28/06/23
Numero: 50
Pagina: 4
Argomento: Bilinguismo - insegne - lingua - Hauffingett
Note: Proprietario del Tiroler Hof non ha ancora tradotto l'insegna del suo esercizio come prevede la legge.

Scheda n.: 486
Titolo: Delinquenza legale
Data: 30/06/23 La questione del Gremio Commercianti
Numero: 51
Pagina: 1
Firma: P.G. [I parte] Luigi Barbesino [II]
Argomento: Gremio Commercianti

Scheda n.: 487
Titolo: Toponomastica
Data: 30/06/23
Numero: 51
Pagina: 1
Firma: (D.)
Argomento: Toponomastica - Carezza

Scheda n.: 488
Titolo: Il discorso del Gen. Diaz
Data: 30/06/23
Numero: 51
Pagina: 2
Argomento: Discorso Diaz

Scheda n.: 489
Titolo: Le circoscrizioni elettorali
Data: 30/06/23
Numero: 51
Pagina: 3
Argomento: Elezioni - Acerbo
Note: Il Tentino Alto Adige rientra nella circoscrizione del Veneto (capoluogo Venezia; deputati assegnati 53)

Scheda n.: 490
Rubrica: Bolzano
Titolo: Come si danneggia il concorso forestieri
Data: 30/06/23
Numero: 51
Pagina: 3
Argomento: "Deutsche Allgemeine Zeitung" - turismo

Scheda n.: 491
Rubrica: Bolzano
Titolo: I deputati del Deutscher Verband e le elezioni comunali
Data: 30/06/23
Numero: 51
Pagina: 3
Argomento: Deutscher Verband - elezioni comunali - Guadagnini

Scheda n.: 492
Rubrica: Bolzano
Titolo: Una disposizione provvidenziale
Data: 30/06/23
Numero: 51
Pagina: 3
Argomento: Guadagnini - Volkspartei - elezioni

Scheda n.: 493
Rubrica: Merano
Titolo: La grande stagione
Data: 30/06/23
Numero: 51
Pagina: 3
Argomento: Turismo - cura dell'uva

Scheda n.: 494**Titolo:** La mentalità arretrata dei deputati atesini Un documento di incomprensione e di ostinazione -
Burbanzosità
austriaca e cecità politica congiurano contro il popolo atesino**Data:** 04/07/23**Numero:** 52**Pagina:** 1**Firma:** Emilio Desio**Argomento:** Memoriale a Mussolini - Tolomei - minoranze - Tittoni - lingua - toponomastica - scuola

Scheda n.: 495
Titolo: Il discorso del Gen. Diaz
Data: 04/07/23
Numero: 52
Pagina: 2
Argomento: Discorso Diaz

Scheda n.: 496
Titolo: Il genio italiano è pioniere di civiltà nel mondo
Data: 04/07/23 Le ultime esperienze del Sen. Marconi - "La rivoluzione della radiotelegrafia"
Numero: 52
Pagina: 3
Argomento: Marconi

Scheda n.: 497
Titolo: Provvedimenti per l'Alto Adige
Data: 04/07/23
Numero: 52
Pagina: 3
Argomento: PNF - Tolomei - Preziosi

Scheda n.: 498
Titolo: "Nell'Alto Adige"
Data: 04/07/23
Numero: 52
Pagina: 3
Argomento: Il Gagliardo - PNF - Casino - Credaro - Piccolo Posto

Trascrizione articolo del 04.07.1923:

Sotto questo titolo, il n. 41 del giornale "Il Gagliardo" organo della federazione provinciale bergamasca del Partito Nazionale fascista scrive quanto segue:

il battagliero giornale "Il Piccolo Posto" di Bolzano-Merano che stampa i suoi articoli in italiano ed in tedesco perché non vi siano pretesti, aveva già denunciato il giochetto dell'Avviso d'asta pel Casini di Cura di Merano stilizzato secondo la prescrizione della nostra legge, ma in sola lingua tedesca e colla onesta postilla, che il concorrente deve conoscere il tedesco (l'italiano no) e che l'assegnazione potrà essere fatta anche senza tener conto dell'entità dell'offerta.

Il che vuol dire: vogliamo nominare soltanto un tedesco.

Ancora le autorità prefettizie non hanno provveduto.

Forse S.E. Credaro e soci sono ancora i tutori del diritto italiano?

Fascisti di Merano, aprite gli occhi e se occorre parlate.....a gesti, se l'italiano non lo capiscono.

N.d.R. – *Quanto scrive "Il Gagliardo" fascista di Bergamo, giriamo all'autorità ed ai fascisti di Merano.*

[Segue traduzione]

Scheda n.: 499
Rubrica: Bolzano
Titolo: Una giusta lezione
Data: 04/07/23
Numero: 52
Pagina: 4
Argomento: Guadagnini - Königl - Casteldarne

Trascrizione articolo del 04.07.1923:

In questi giorni il Prefetto di Trento comm. Guadagnini ha esonerato dalla carica di Sindaco di Casteldarne il conte Königl, il quale si era opposto energicamente all'introduzione della lingua italiana nell'ufficio delle Imposte di Brunico.

Plaudiamo di vero cuore a questo lodevole ed energico atto del Prefetto di Trento, destinato a colpire uno fra i tanti capoccia del pangermanismo atesino, il compito dei quali è solo di frapporre qualsiasi ostacolo acché l'Italia non possa affermare quassù il suo buon diritto.

Sia quest'atto un monito severo per tutti coloro che, coprendo una carica pubblica, abusano del loro posto ai danni dell'Italia.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 500
Rubrica: Bolzano
Titolo: Bozen va
Data: 04/07/23
Numero: 52
Pagina: 4
Argomento: Toponomastica

Trascrizione articolo del 04.07.1923:

Il Commissario Prefettizio comm. Boragno, in omaggio ad una analoga disposizione dell'autorità superiore, ha ordinato che d'ora in poi tutti gli uffici municipali e le scuole abbiano a portare nei timbri sigilli, iscrizioni ecc. la sola denominazione Bolzano omettendo il tedesco Bozen.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 501
Titolo: Da Kufstein alla Ruhr
Data: 07/07/23
Numero: 53
Pagina: 1
Firma: EDI
Argomento: Ruhr

Scheda n.: 502
Titolo: L'ordinamento dei comitati per il movimento forestieri
Data: 07/07/23
Numero: 53
Pagina: 1
Firma: Guadagnini
Argomento: Comitato forestieri - turismo
Note: Regolamento prefettizio per i comitati per il movimento forestieri

Scheda n.: 503
Titolo: il discorso del Gen. Diaz
Data: 07/07/23
Numero: 53
Pagina: 2
Argomento: Discorso Diaz

Scheda n.: 504
Rubrica: Bolzano
Titolo: Una conferenza del Sen. Ettore Tolomei
Data: 07/07/23
Numero: 53
Pagina: 3
Argomento: Tolomei

Scheda n.: 505
Rubrica: Bolzano
Titolo: Sottoscrizione pro Etna
Data: 07/07/23
Numero: 53
Pagina: 3
Argomento: Sottoscrizione Etna

Scheda n.: 506
Titolo: Soppressione della tassa turistica
Data: 07/07/23
Numero: 53
Pagina: 3
Argomento: Turismo

Scheda n.: 507
Titolo: Imposte e redditi agrari
Data: 11/07/23 Importante accordo fra le corporazioni fasciste e la finanza
Numero: 54
Pagina: 1
Firma: L.B.
Argomento: Imposte - sindacalismo

Scheda n.: 508
Titolo: Da Kufstein alla Ruhr (nostra corrispondenza particolare) II
Data: 11/07/23
Numero: 54
Pagina: 1
Argomento: Ruhr

Scheda n.: 509
Titolo: Rettifica necessaria
Data: 11/07/23
Numero: 54
Pagina: 1,2
Argomento: Tiroler - sindacalismo - Berti

Scheda n.: 510
Titolo: L'estensione della legislazione italiana nelle Nuove Province
Data: 11/07/23
Numero: 54
Pagina: 2
Firma: Emilio Desio
Argomento: Nuove provincie - legislazione

Scheda n.: 511
Rubrica: Bolzano
Titolo: Le beffe... dell'internazionale ed i socialisti atesini
Data: 11/07/23
Numero: 54
Pagina: 2
Argomento: Volksrecht - socialisti

Scheda n.: 512
Rubrica: Bolzano
Titolo: Nel giornalismo atesino
Data: 11/07/23
Numero: 54
Pagina: 2
Argomento: "Burggräfler" - "Tiroler Volksblatt" - "Brixner Cronik" - giornali

Trascrizione articolo del 11.07.1923:

Il Burggräfler, organo del prete italofobo don Thaler si è fuso in questi giorni col "Tiroler Volksblatt", e uscirà d'ora in poi bisettimanale.

I due giornali non differiscono se non nel titolo e nella cronaca cittadina giacché il Burggräfler curerà quella meranese, mentre l'altro curerà quella bolzanina.

A Bressanone riprenderà le pubblicazioni il settimanale "Brixner Cronik" che moriva un anno fa per mancanza di mezzi e di....lettori. il nuovo settimanale sarà di colore clericale.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 513
Rubrica: Bolzano
Titolo: Corso d'istruzione per maestri
Data: 11/07/23
Numero: 54
Pagina: 2
Argomento: Scuola - insegnanti

Scheda n.: 514
Rubrica: Bolzano
Titolo: Statistica forestieri
Data: 11/07/23
Numero: 54
Pagina: 3
Argomento: Turismo - presenze

Scheda n.: 515
Rubrica: Bolzano
Titolo: La riapertura delle Sale Civiche
Data: 11/07/23
Numero: 54
Pagina: 3
Argomento: Sale civiche - Lefevre

Scheda n.: 516
Rubrica: Laives
Titolo: L'asilo infantile
Data: 11/07/23
Numero: 54
Pagina: 3
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 11.07.1923:

In questi giorni sono stati ultimati, i lavori di costruzione dell'Asilo infantile sorto per l'iniziativa della benemerita Società per asili infantili dell'Alto Adige. Il fabbricato in puro stile italiano è veramente imponente e dal lato pedagogico corrisponde alle più moderne esigenze. Oltre due ampie aule per i bambini, l'asilo ha spogliatoi, bagni, un quartierino per le maestre, uno per il bidello, locali per la refezione, una grande sala che servirà quale scuola di cucito e quale locale per le riunioni e conferenze e una magnifica terrazza. L'edificio è stato costruito molto solidamente dall'impresa Madile.

Il paese di Laives può veramente essere grato alla benemerita società che ha provveduto così magnificamente ad un bisogno così fortemente sentito dalla popolazione.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 517
Rubrica: Egna
Titolo: Holzknecht... a riposo
Data: 11/07/23
Numero: 54
Pagina: 3
Argomento: Holzknecht - destituzione

Scheda n.: 518
Rubrica: Merano
Titolo: Un nuovo settimanale "Il Martello"
Data: 11/07/23
Numero: 54
Pagina: 3
Argomento: "Martello" - Murè

Trascrizione articolo del 11.07.1923:

Un nuovo settimanale a quanto ci si annuncia vedrà la luce a Merano. IL MARTELLO: sarà diretto da Umberto Murè che annuncia fra l'altro di fondare il giornale per "espletare quel programma che fu da lui annunciato il 20 marzo 1922 nel "Piccolo Posto".

L'umoristica trovata non manca di interessare e senza dubbio il Murè s'avvedrà d'essere giunto piuttosto in ritardo. Facciamo ad ogni modo i migliori auguri al giornale ed al direttore.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 519
Titolo: Domande di opzione e di cittadinanza
Data: 11/07/23
Numero: 54
Pagina: 4
Argomento: Opzioni - nuovo termine

Scheda n.: 520
Titolo: Data storica
Data: 14/07/23
Numero: 55
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Tolomei - storia 1919-1923 - azione Bolzano

Scheda n.: 521
Titolo: Da Kufstein alla Ruhr (Nostra corrispondenza particolare) III
Data: 14/07/23
Numero: 55
Pagina: 1
Argomento: Ruhr

Scheda n.: 522
Titolo: Problemi sindacali
Data: 14/07/23 Corporazioni dell'Industria
Numero: 55
Pagina: 2
Firma: Mario Chiaudano
Argomento: Sindacalismo

Scheda n.: 523
Titolo: Sindacato postelegrafonici fascisti
Data: 14/07/23I telegrafi alla libera industria
Numero: 55
Pagina: 2
Argomento: Sindacalismo

Scheda n.: 524
Titolo: il governo ancora una volta sanziona l'opera del "Piccolo Posto"
Data: 14/07/23
Numero: 55
Pagina: 3
Firma: L. B.
Argomento: Holzknecht - Castelrotto - Malfertainer

Scheda n.: 525
Rubrica: Bolzano
Titolo: La conferenza del Sen. Tolomei
Data: 14/07/23
Numero: 55
Pagina: 3
Argomento: Tolomei - conferenza

Scheda n.: 526
Rubrica: Bolzano
Titolo: Legionari dell'Alto Adige
Data: 14/07/23
Numero: 55
Pagina: 3
Firma: Neri-Leonardi
Argomento: Tolomei - conferenza

Scheda n.: 527
Titolo: Il Senatore Tolomei traccia il programma che la nostra dignità e il nostro buon diritto impongono in Alto Adige
Data: 17/07/23
Numero: 56
Pagina: 1
Argomento: Tolomei - conferenza

Scheda n.: 528
Titolo: La redenzione di Val Gardena
Data: 17/07/23
Numero: 56
Pagina: 2
Firma: F.Z.
Argomento: Ladini - italianizzazione

Scheda n.: 529
Titolo: La scuola e gli asili infantili in Alto Adige
Data: 17/07/23
Numero: 56
Pagina: 3
Firma: prof. C. Bonatta
Argomento: Scuola - Dante Alighieri - Tolomei

Scheda n.: 530
Rubrica: Bolzano
Titolo: I deputati atesini per la medaglietta
Data: 17/07/23
Numero: 56
Pagina: 3
Argomento: Deutscher Verband - elezioni - Nicolussi

Trascrizione articolo del 17.07.1923:

I deputati del Deutscher Verband nella discussione sulla riforma elettorale hanno presentato al Parlamento un ordine del giorno nel quale reclamano dal governo che nelle prossime elezioni non vengano dimenticati i tedeschi dell'Alto Adige, che venga loro assicurata una conveniente rappresentanza.

Bei tipi davvero questi uomini che il popolo dell'Alto Adige ha inviato a Roma a difendere i suoi interessi. Essi, poiché quassù a quanto pare non siamo in Italia, reclamano né più né meno per i begli occhi di Nicolussi e di qualche suo degnissimo compare si crei un'apposita legge elettorale che abbia il potere taumaturgico di far uscire dalle urne tre o quattro deputati tedeschi.

Più ridicoli di così invero... si muore.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 531
Titolo: Il Senatore Tolomei traccia il programma che la nostra dignità e il nostro buon diritto impongono in Alto Adige
Data: 17/07/23
Numero: 56
Pagina: 1,2
Argomento: Tolomei - discorso Bolzano

Scheda n.: 532
Titolo: La scuola e gli asili infantili in Alto Adige
Data: 17/07/23
Numero: 56
Pagina: 4
Firma: prof. C. Bonatta
Argomento: Scuola - Dante Alighieri
Note: Per motivi di spazio la traduzione sul prossimo numero.

Trascrizione articolo del 17.07.1923:

L'idea di fondare nei maggiori centri della regione, asili infantili italiani, sorse nei primi mesi del 1919, per iniziativa di privati s'è finalmente convalidata e fa parte importante di un programma governativo.

Ai tempi del governo debole e vacillante l'asilo fu costituito quasi per protesta contro l'apatia governativa, come mezzo privato di difesa nazionale nella zona mistilingue e nei centri maggiori, dove i bambini italiani se volevano frequentare un asilo eran costretti a frequentare asili tedeschi.

Non c'era ormai più pericolo che i nostri bimbi venissero snazionalizzati, come lo furono sotto l'Austria attraverso la scuola e l'asilo quasi tutti i nostri connazionali a nord di Salorno, ma era tuttavia questione di decoro quella di darr la possibilità agli italiani di educare i propri figli in istituti italiani.

E la società degli asili lanciò il grido d'allarme attraverso la stampa, a mezzo tre o quattrocentomila circolari, in conferenze, in interviste, in migliaia di lettere private a Ministri, Senatori, Deputati, alti dignitari, Scuole, Istituti ecc. fino a che l'allarme fu raccolto dalla "Società Nazionale Dante Alighieri" e dal P. Nazionale Fascista nei rispettivi Congressi di Trento, in cui il prof. Augusto Bonatta seppe destare interesse, entusiasmo e la ferma volontà di correre ai ripari.

Non è lecito dimenticare l'opera favorevole svolta dall'ufficio scolastico provinciale di Trento e da quello di Bolzano che pur avendo le mani legate inventarono ogni sorta di gherminelle pur di favorire in barba agli ordini di Roma le scuole e gli asili italiani; né quella dell'Opera Nazionale per l'Italia Redenta, che sacrificò tempo e mezzi per aiutare gli asili dell'Alto Adige che attualmente ne sussidia parecchi.

In generale si può dire che le diverse iniziative private, coordinate per merito dagli ispettori scolastici e dalla Società Nazionale Dante Alighieri, ebbero a dare buoni successi.

In breve si ebbero parecchi asili, così a Vadena, Merano, Bolzano, Oltrisarco, Laghetti, Bronzolo, S. Giacomo, Bressanone, Vipiteno, Brunico, Ortisei.

Ma un passo veramente decisivo fu fatto dal giorno in cui il prof. Ettore Tolomei fu nominato senatore del Regno.

Il programma di Tolomei pretende dal governo l'istituzione di sessanta asili italiani e cioè nei sessanta centri maggiori della regione.

I primi a essergliene grati dovrebbero essere i tedeschi. Ogni uomo di buon senso capisce che la conoscenza della lingua italiana per gli atesini è necessaria come l'aria che essi respirano.

Ora dove potranno i bimbi tedeschi imparare meglio l'italiano che all'asilo italiano? Qui vi stanno per tutto il giorno per due o tre anni consecutivi, e ognuno lo sa, questa è la vera età per imparare senza la minima difficoltà le lingue straniere.

La scuola utrangista (bilingue) consoliderà poi un po' alla volta le cognizioni acquisite all'asilo, senza negligenza il tedesco che gli alunni parleranno inoltre sempre in seno alla famiglia e nella vita pubblica.

È così soltanto che si potrà raggiungere l'ideale di un Alto Adige dove le due bazioni conviveranno e in buoni rapporti. È così soltanto che si potrà senza snazionalizzare raggiungere la meta logica che in uno stato nazionale tutti comprendano la lingua ufficiale per l'utile comune, senza ricorrere a mezzi violenti di snazionalizzazione.

Ma ricordate che per raggiungere questa meta è necessario che qui l'obbligo scolastico duri otto anni, perché è assurdo sperare che riducendo a sei anni gli alunni possano imparare l'una o l'altra lingua.

A queste condizioni l'avvenire dell'Alto Adige sarà più promettente che mai, perché questa regione è predestinata dalla natura a diventare il ponte intellettuale e commerciale fra due grandi nazioni.

Prof. C. Bonatta

Scheda n.: 533
Titolo: La redenzione della Val Gardena
Data: 17/07/23
Numero: 56
Pagina: 4
Firma: F. Z.
Argomento: Val Gardena - italianizzazione - ladini - scuola - fascismo
Note: Trad sul prossimo numero.

Scheda n.: 534
Rubrica: Bolzano
Titolo: I deputati atesini per la medaglietta
Data: 17/07/23
Numero: 56
Pagina: 4
Argomento: Deutscher Verband - Nicolussi - elezioni

Scheda n.: 535
Titolo: Da un discorso all'altro
Data: 21/07/23
Numero: 57
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Tolomei - Deutscher Verband - Walter

Scheda n.: 536
Titolo: Alpinismo Atesino
Data: 21/07/23
Numero: 57
Pagina: 1
Firma: Prof. De Toni
Argomento: Alpinismo - CAI

Scheda n.: 537
Rubrica: Bolzano
Titolo: Cose che interessano i Sindacati fascisti
Data: 21/07/23Cassa Ammalati di Bolzano e sue irregolarità
Numero: 57
Pagina: 2
Argomento: Sindacati-cassa ammalati-Volksrecht-Tappeiner-Kartnaller-Unterkichner-Krenn-Mayer-Lun-Schwaz

Scheda n.: 538
Titolo: Revoca della cittadinanza
Data: 21/07/23
Numero: 57
Pagina: 3
Argomento: Opzioni - Zessinger

Trascrizione articolo del 21.07.1923:

Da un comunicato dell'Ufficio Stampa della R. Prefettura di Trento, si apprende che la concessione della cittadinanza italiana all'impiegato municipale Lorenzo Zessinger è dovuta ad un errore, poiché l'impiegato in parola per il suo contegno politico ne è indegno. In conseguenza di ciò il decreto di cittadinanza, emesso un anno fa è stato revocato.

Plaudiamo d vero cuore a questo provvedimento che va a colpire uno dei più arrabbiati pangermanisti e più fanatici nemici nostri. Da quanto ci risulta, il Zessinger, oriundo germanico, anche dopo aver acquistato la cittadinanza italiana, continuò nella sua attività antistatale, giungendo perfino a prender parte con bandiera nera ad Innsbruck a dimostrazioni antitaliane.

Contro gente la quale sa speculare fino a questo punto sulla nostra longanimità, ci pare inutile qualsiasi riguardo.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 539
Titolo: Nel giornalismo atesino
Data: 21/07/23
Numero: 57
Pagina: 3
Argomento: Stampa - "Il Ponte" - "Alto Adige"

Trascrizione articolo del 21.07.1923:

"Il Ponte" organo popolare diretta dal Dott. Luigi Piccinini ha sospeso la settimana scorsa la sua pubblicazione. Sabato è uscito a Bolzano un nuovo settimanale intitolato "L'Alto Adige" diretto dal D.r Piccinini. Al nuovo periodico auguri di vita prosperosa.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 540
Rubrica: Badia
Titolo: Il Sindaco sospeso dalle sue funzioni
Data: 21/07/23
Numero: 57
Pagina: 3
Argomento: Badia - sospensione sindaco - bandiere tirolesi - Pascollderung

Trascrizione articolo del 21.07.1923:

Con decreto 17 c.m. il Prefetto di Trento ha sospeso il Signor Giovani Pascollderung dalle funzioni di sindaco del nostro comune. Tale provvedimento è stato determinato da una dimostrazione di evidente carattere antinazionale da lui promossa in occasione della celebrazione della prima messa da parte di un suo cognato. In tale occasione egli fece pavesare il paese con bandiere tirolesi.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 541
Titolo: Mussolini al Brennero
Data: 21/07/23
Numero: 57
Pagina: 3
Argomento: Mussolini - Bresciani - Brennero

Trascrizione articolo del 21.07.1923:

Il luogotenente generale Bresciani, ha invitato, il Presidente del Consiglio ad intervenire alla cerimonia che sarà fatta sulla linea del Brennero per la consegna delle insegne romane alle legioni della quarta zona. L'on. Mussolini ha accettato l'invito e si è riservato di fissare la data della consegna in epoca opportuna.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 542
Titolo: La scuola italiana
Data: 21/07/23
Numero: 57
Pagina: 3
Argomento: Scuola - lingua

Trascrizione articolo del 21.07.1923:

La R. Prefettura della Venezia Tridentina, procedendo in conformità ai principi elementari di giustizia nel ricupero degli italiani nella regione dell'Alto Adige, snazionalizzati dalle sopraffazioni pangermaniste, d'accordo col cessato Ufficio scolastico regionale ha stabilito, che, coll'inizio dell'anno scolastico 1923-24, al tedesco fino ad ora usato come lingua d'insegnamento, sia sostituita la lingua italiana, con opportuni temperamenti, nelle scuole elementari di Ora, Montagna, Gleno, Valdagno, Olmi, Osoria [sic], Termeno, Cortaccia, Sella e Favogna, che fanno parte del mandamento di Egna e del circondario politico di Cavalese.

La stesa deliberazione è stata presa nei riguardi dei due comuni di Postal e Gargazzone, nei quali i cittadini italiani costituiscono una parte molto notevole della popolazione.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 543
Rubrica: Recentissime
Titolo: L'espulsione dei Longo!
Data: 21/07/23
Numero: 57
Pagina: 3
Argomento: Longo - Egna - opzioni

Trascrizione articolo del 24.07.1923:

In seguito a proposta del Prefetto della Provincia il Ministero dell'Interno con decreto 10 corr. ha ordinato l'espulsione dal Regno dei sudditi austriaci Baron Longo dott. Antonio e figlio Felice, nati a Klagenfurt, residenti ad Egna, e ciò per motivi di ordine pubblico in causa della propaganda antiitaliana da essi tenacemente spiegata

Scheda n.: 544
Titolo: La Madonnina del Brennero riconsacrata alla Patria dal discorso del Sen. Tolomei
Data: 24/07/23
Numero: 58
Pagina: 1
Argomento: Tolomei - Brennero - CAI

Scheda n.: 545
Titolo: Avvertenze riguardanti le "obbligazioni delle Venezie"
Data: 24/07/23
Numero: 58
Pagina: 1
Argomento: Obbligazioni

Scheda n.: 546
Rubrica: Sindacalismo
Titolo: I nostri critici
Data: 24/07/23
Numero: 58
Pagina: 2
Firma: Mario Racheli
Argomento: Sindacalismo - Lavoro d'Italia
Note: Tratto dal Lavoro d'Italia

Scheda n.: 547
Titolo: La sistemazione dei crediti verso l'Austria
Data: 24/07/23
Numero: 58
Pagina: 2
Argomento: Austria - crediti - Camera di Commercio

Scheda n.: 548
Titolo: Gazzarre enipontane
Data: 24/07/23
Numero: 58
Pagina: 3
Argomento: Innsbruck - Andreas Hofer Bund - dimostrazione

Trascrizione articolo del 24.07.1923:

Per iniziativa della nefasta associazione pangermanista Andreas Hofer Bund avrà luogo martedì ad Innsbruck nella Maria Teresienstrasse una grande manifestazione di protesta contro le presunte violenze fatte dal governo italiano ai danni della popolazione allogena dell'Alto Adige.

I fanatici mattacchioni innsbruckesi hanno trovato ancora una volta l'occasione per sfogare tutto il loro odio contro l'Italia. Ci dispiace per gli Innsbruckesi ma le loro dimostrazioni mentre ci lasciano indifferenti totalmente non portano alcun vantaggio a quelle che esso chiamano loro fratelli.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 549
Titolo: Il direttore per il Promovimento delle piccole industrie inviato a casa
Data: 24/07/23sua
Numero: 58
Pagina: 3
Argomento: Opzioni - Garay

Trascrizione articolo del 24.07.1923:

L'Istituto per il Promovimento delle Piccole Industrie della Camera di Commercio e d'industria di Bolzano dà notizia che il suo direttore, sig. ing. Giulio Garay, essendogli stata respinta la domanda d'opzione, è esonerato dall'impiego e ha consegnato la direzione dell'Istituto alla Segreteria della Camera, la quale continuerà gli affari dell'Istituto fino alla definitiva sistemazione.

L'ing. Garay prossimamente ritornerà in Austria.

Martedì 24 corr. è indetta una seduta del Curatorio dell'Istituto col seguente ordine del giorno:

Comunicazione sul definitivo esonero del direttore Ing. Giulio Garay come impiegato dell'Istituto e deliberazione sulla nomina d'un nuovo direttore.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 550
Titolo: Chiassate - miseria ed opera risanatrice
Data: 29/07/23
Numero: 59
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Tolomei - provvedimenti per l'Alto Adige - Hofer Bund - "Piccolo Posto" - espulsione ufficiali austriaci
Note: Cambia grafica e toglie "Giornale politico dell'Alto Adige" per aggiungere il titolo tedesco "Die Vorposten".

Scheda n.: 551
Titolo: Lettere dalla Germania
Data: 29/07/23 (Nostra corrispondenza particolare)
Numero: 59
Pagina: 1
Firma: V.
Argomento: Germania

Scheda n.: 552
Titolo: Ritorno Gradito
Data: 29/07/23
Numero: 59
Pagina: 1
Argomento: Piccolo Posto - De Chiara

Scheda n.: 553
Rubrica: Bolzano
Titolo: Le solenni esequie al carabiniere Montinari vittima del dovere
Data: 29/07/23
Numero: 59
Pagina: 2
Argomento: Montinari

Scheda n.: 554
Titolo: Delinquenza giornalistica
Data: 29/07/23
Numero: 59
Pagina: 3
Argomento: Stampa - "Alto Adige" - "Tiroler" - CAI

Scheda n.: 555
Titolo: Incredibile
Data: 29/07/23
Numero: 59
Pagina: 3
Argomento: Tiroler - Montinari

Trascrizione articolo del 29.07.1923:

Il "Tiroler" è seccato e gli va poco a genio che al funerale del Brigadiere Donato Montinari, assassinato giorni sono da un delinquente allogeno abbia partecipato con spontaneo sentimento tutta la popolazione Bolzanina.

Mentre quasi tutti i giornali tedeschi portano lunghe relazioni sull'imponente dimostrazione di mercoledì, il "Tiroler" non desidera far sapere la cosa ai suoi lettori che al funerale non parteciparono. Si limita ad una cronaca di poche righe nelle quali spiega il largo concorso col dire che *"i funerali furono indetti dall'autorità"* ed *"allo stesso presero parte tutti gli uffici pubblici della città"*. E lo dice in modo tale da lasciar intendere che senza queste due condizioni i funerali sarebbero stati misera cosa.

Noi non speculeremo sui morti come avrebbe fatto il "Tiroler" e come fece in altre occasioni il giornale in cui salvammo la vita nell'ottobre scorso; ma ci piace ricordare ai lettori di quel libello che la strada ch'essi seguono lo porterà presto ad una sepoltura ingloriosa: sepoltura "indetta dall'autorità" senza il concorso degli uffici pubblici.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 556
Titolo: Pane e furti
Data: 29/07/23 Cose che interessano i sindacati fascisti tridentini
Numero: 59
Pagina: 3
Firma: L.B.
Argomento: Prezzi - sindacati - fascismo - Deutscher Verband - PPI

Scheda n.: 557
Titolo: Partito Nazionale Fascista
Data: 29/07/23Comunicati
Numero: 59
Pagina: 3
Firma: IL DIRETTORIO
Argomento: PNF - Tonelli - Radina - Barbieri - Valcanover - Volino - Bravin - Branconi

Trascrizione articolo del 29.07.1923:

Giovedì 26 corr. ebbe luogo nelle sale civiche l'assemblea generale della Sezione di Bolzano del P.N.F. e l'elezione del nuovo Direttorio.

Il fiduciario della federazione tridentina Sig. Tonelli fa una relazione sull'opera politica e sull'attività della Sezione dall'aprile 1922 al 26 scorso.

La relazione fu lungamente e vivamente applaudita.

Il Segretario circondariale dei Sindacati fascisti Sg. Radina Vito espone la situazione sindacale del circondario riscuotendo applausi.

Si passa quindi alla nomina del nuovo direttorio con votazione segreta, col seguente risultato:

Presenti 108.

Tonelli voti 107, Radina 107, Barbieri 96, Volino 91, Valcnover 72, Bravin 53, Branconi 52.

Sindaci: Magg. Cav Fedele

Avv. De-Chiara.
IL DIRETTORIO

[Segue traduzione]

Scheda n.: 558
Titolo: Generi di prima necessità e attività politica dei partiti
Data: 01/08/23
Numero: 60
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Prezzi - Deutscher Verband - PPI - socialisti - Perathoner

Scheda n.: 559
Titolo: Le trovate del "Tiroler"
Data: 01/08/23
Numero: 60
Pagina: 1
Firma: Emilio Desio
Argomento: Tiroler - opzioni - Zessinger - Longo - toponomastica - Stato Civile

Scheda n.: 560
Titolo: Disfattisti o strozzini?
Data: 01/08/23
Numero: 60
Pagina: 2
Firma: L.B.
Argomento: Obbligazioni

Scheda n.: 561
Titolo: Il processo per i fatti di Steinach
Data: 01/08/23
Numero: 60
Pagina: 2
Argomento: Steinach - Magazzini - Turconi - Pecoll - processo

Scheda n.: 562
Titolo: Una laurea
Data: 01/08/23
Numero: 60
Pagina: 4
Argomento: Viesi - Val Gardena - "Piccolo Posto" - tesi di laurea

Trascrizione articolo del 01.08.1923:

Il dott. Viesi Carlo di Bra si è recentemente laureato a Roma in belle lettere.

Svolse come tesi di laurea "L'Italianità della valle Gardena" interessando vivamente la commissione esaminatrice ed ottenendo 110 punti su 110.

Al dott. Viesi che fa parte del nostro comitato redazionale, il "Piccolo Posto" invia felicitazioni ed auguri.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 563
Titolo: Lettere aperte a S.E. De Stefani I.Casse di risparmio ed interessi statali
Data: 04/08/23
Numero: 61
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: De Stefani - Casse di Risparmio

Scheda n.: 564
Titolo: Segretari comunali e combattenti
Data: 04/08/23
Numero: 61
Pagina: 1
Firma: F.R.
Argomento: Segretari comunali - "Piccolo Posto"

Scheda n.: 565
Titolo: Una protesta d'oltre Brennero
Data: 04/08/23
Numero: 61
Pagina: 1
Argomento: Hofer Bund - Monaco - scuola - Inssbrucker Nachrichten

Scheda n.: 566
Titolo: Sulla buona strada
Data: 04/08/23
Numero: 61
Pagina: 2
Firma: Enzo Schettini Bettini
Argomento: Schettini Bettini - "Piccolo Posto" - lettera - Prada - mutilati

Scheda n.: 567
Titolo: I mangiafascisti!
Data: 04/08/23
Numero: 61
Pagina: 2
Argomento: "Neuste Zeitung" - crisi banche

Scheda n.: 568
Titolo: Partito Nazionale Fascista Sezione di Bolzano
Data: 04/08/23
Numero: 61
Pagina: 3
Firma: Il Direttorio
Argomento: PNF - Tonelli
Note: Rielezione di Tonelli a segretario politico della sezione di Bolzano

Scheda n.: 569
Titolo: Egna
Data: 04/08/23
Numero: 61
Pagina: 3
Argomento: Consiglio comunale – Albarello

Trascrizione articolo del 04.08.1923:

Con decreto reale è stata sciolta la amministrazione comunale di Egna ed è nominato Commissario Regio il prof. Domenico Albarello.

Scheda n.: 570
Rubrica: Salorno
Titolo: Per l'Asilo di Salorno
Data: 04/08/23
Numero: 61
Pagina: 3
Argomento: Scuola - posa prima pietra asilo

Scheda n.: 571
Rubrica: Merano
Titolo: Assemblea della sezione locale del P.N.F.
Data: 04/08/23
Numero: 61
Pagina: 3
Argomento: PNF - Schenardi
Note: Elezione direttorio PNF di Merano: Schenardi (segretario politico); Rossetti, Carmina, Trivellato, Zanetta (consiglieri).

Scheda n.: 572
Rubrica: Silandro
Titolo: Ricostituzione Fascio
Data: 04/08/23
Numero: 61
Pagina: 3
Argomento: PNF - Garzetta - Inama - Garzena

Scheda n.: 573
Titolo: Il germanesimo si ritira
Data: 08/08/23
Numero: 62
Pagina: 1
Firma: R.P.
Argomento: Tolomei - provvedimenti - Jugoslavia - Il Piccolo - italianizzazione

Scheda n.: 574
Titolo: Tunisi e l'Alto Adige
Data: 08/08/23
Numero: 62
Pagina: 1
Firma: Emilio Desio
Argomento: Tiroler - scuola

Scheda n.: 575
Titolo: Il proclama del Gran Consiglio ai Fascisti
Data: 08/08/23
Numero: 62
Pagina: 2
Firma: L.B.
Argomento: Fascismo - Deutscher Verband - opposizioni

Scheda n.: 576
Rubrica: Bolzano
Titolo: La colonia marina della Croce Rossa Italiana Un inconveniente da eliminare
Data: 08/08/23
Numero: 62
Pagina: 3
Argomento: CRI - colonie - Staffler

Scheda n.: 577
Titolo: Denominazioni e diritto pubblico
Data: 11/08/23
Numero: 63
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Toponomastica - divieto nome Tirolo - Guadagnini - decreto - Tolomei - provvedimenti

Scheda n.: 578
Titolo: Walter e il formaggio
Data: 11/08/23
Numero: 63
Pagina: 1-2
Argomento: Monumento Walther - Perathoner

Scheda n.: 579
Titolo: Le correnti fasciste e i nuovi atteggiamenti del pensiero e della vita in Italia
Data: 11/08/23
Numero: 63
Pagina: 2
Firma: Pasquale Spampinato
Argomento: Fascismo

Scheda n.: 580
Rubrica: Val Gardena
Titolo: All'anonimo del Tiroler
Data: 11/08/23
Numero: 63
Pagina: 3
Firma: Fr. Zorzi
Argomento: Zorzi - ladini - Tiroler

Scheda n.: 581
Titolo: Un morto è stato sepolto
Data: 18/08/23
Numero: 64
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Socialisti
Note: Non esce il numero del 15.8 per la concomitanza col Ferragosto.

Trascrizione articolo del 18.08.1923:

La consegna della casa del popolo, fatta ieri dai socialisti unitari ai Sindacati fascisti – di cui diciamo in altra parte del giornale – è stata la sepoltura di un cadavere venuto a morte dopo una lunga agonia, preceduta per molti anni da una grama vita: fatta da incertezza, miseria in ogni sua attività.

Nell'aprile-maggio scorso, in una lunga serrata campagna dimostrammo come i socialisti unitari fossero in liquidazione ed esistessero esclusivamente perché la loro esistenza fittizia, serviva a sbarcare il lunario a due o tre uomini, intorno ad un giornale, una tipografia ed un ristorante. La domanda della Corporazioni Nazionali era quindi attesa, né ha recato meraviglia. Da ciò deriva il fatto che la cessione fra i consegnatari ed i veri e propri proprietari dell'edificio e dei suoi impianti, avvenne senza incidenti e di comune accordo.

Le corporazioni allogene atesine ebbero il loro migliore sviluppo dal 1907 al 1911, nel cui periodo la camera del lavoro di Bolzano comprendeva all'incirca 12.000 organizzati divisi in 32 sezioni. La sezione più numerosa – quella dei muratori – contava 3000 iscritti: ad essa seguiva quella dei ferrovieri con 1300 uomini e quella degli elettricisti con un migliaio di tesserati.

Nel 1911 cominciarono i primi scioperi e le prime diserzioni.

A scioglierle venne quindi la conflagrazione Europea. Dopo Vittorio Veneto intorno alla casa di via Gilm si raccolsero i sopravvissuti, che si mantennero uniti e dipendenti dalle organizzazioni austriache e dalla direzione di Vienna a cui portarono per qualche anno a mezzo della lira, un rilevante aiuto finanziario.

I socialisti atesini nel 19 e 20 credevano veramente ad un nostra passeggiata quassù e si comportavano verso l'Italia come il "Deutscher Verband".

Fra gli allogeni, sono i primi a capire la realtà della situazione ed immaginando in poco tempo la Nazione nelle mani dei socialisti e comunisti, con quelli si alleano ed operano per qualche mese.

Sorgono quasi subito i primi dissensi derivanti dal tentativo dei socialisti e comunisti italiani di appropriarsi della casa del popolo, dissensi che si accentuano dopo le elezioni amministrative del 21, durante le quali i tedeschi giocavano gli Italiani portandoli in una lista in comune e poi facendoli eliminare dagli elettori.

I socialdemocratici, sperando aiuti, si appoggiano quindi a Credaro e nello stesso tempo tressano col "Deutsche Verband" ai nostri danni; con lui molto spesso entrano in gara nella campagna di diffamazione contro l'Italia e con lui marciano in perfetto accordo nell'amministrare la città e nel dividersi il possesso di istituzioni cittadine.

Giocano Credaro ed il segretario italiano sua emanazione, che ad essi si appoggiava durante le elezioni nella speranza di battere la lega tedesca e facendo il gioco di questa.

Quando iniziammo la lotta contro Perathoner i socialisti si schieravano al suo fianco a difenderlo; ma allorché s'avvidero che nonostante la loro difesa Perathoner se ne sarebbe andato, contro di esso si scagliarono domandandone a gran voce la destituzione.

Il 18 aprile scorso, nel N.º 30 del "Piccolo Posto" commentando l'adesione dei socialdemocratici ai socialisti unitari italiani che fanno capo a Treves ed a Turati io scrivevo:

"Quello che per oggi bisogna constatare è che essi sono passati decisamente all'opposizione di fronte al Governo e dai rappresentanti suoi nell'Alto Adige".

ed ancora:

"I socialisti atesini trovano finalmente il coraggio per assumere posizione: quella del suicidio".

Essi sono riusciti a prolungare per qualche mese la loro agonia; ma giovedì il socialismo atesino è morto definitivamente, ed è stato sepolto, senza fiori e senza onori.

Luigi Barbesino

[Segue traduzione]

Scheda n.: 582
Titolo: Il dissidio anglo-francese e l'azione dell'Italia
Data: 18/08/23
Numero: 64
Pagina: 1
Firma: Pasquale Spampinato
Argomento: Ruhr

Scheda n.: 583
Titolo: Le tasse della Commissione Movimento Forestieri
Data: 18/08/23
Numero: 64
Pagina: 1
Argomento: Turismo - tasse

Scheda n.: 584
Titolo: Il movimento forestieri e le speculazioni fallite del Tiroler
Data: 18/08/23
Numero: 64
Pagina: 1
Argomento: Turismo - Tiroler

Scheda n.: 585
Titolo: Un manifesto insultante
Data: 18/08/23
Numero: 64
Pagina: 1
Argomento: Toponomastica - divieto nome Tirolo - Deutscher Verband

Trascrizione articolo del 18.08.1923:

I deputati verbandisti hanno emesso un manifesto per salutare il santo nome del Tirolo, che qui riproduciamo a edificazione dei nostri lettori.

La prefettura di Trento ha proibito l'uso del nome "Südtirol" e Südtirolese [sic], Tirolo e Tirolese per la nostra Patria e per i nostri compatrioti, sotto comminatoria di pena.

Le considerazioni politiche statali per le quali si rendeva necessaria una simile disposizione, noi non conosciamo. Sappiamo però che ogni difesa contro alla ferita inferta alla nostra giusta fierezza e al nostro caldo amor patrio è vana.

Non ci resta oggi che prender congedo dal santo nome del Tirolo, finché non risplenda anche su di noi derelitti (Entrechtete) il sole della vera giustizia riconciliante i popoli.

Nessuna disposizione statale può cambiare la realtà che il venerando castello avito Tirolo da quasi un millennio s'erge sul burgraviato tirolese dando all'intero territorio patrio e al suo forte popolo il nome onorevole che il mondo intero conosce.

Quando il Tirolo fu smembrato e il Südtirolo unito al regno d'Italia divenne una parte della Provincia di Trento, pure il nostro paese, malgrado ogni nuovo nome, è rimasto quello che sempre era stato: il nostro paese, il nostro Sudtirolo e gli uomini che con duro lavoro quivi costruirono e in inestinguibile amore vivono, sono e saranno sempre, come lo furono i nostri padri: tirolesi.

Se ciò possiamo anche scriverlo e dirlo, o se ciò dobbiamo solo saperlo e sentirlo nel più profondo del nostro cuore, noi restiamo quel che siamo.

Solo con le sue montagne potrà scomparire il Tirolo.

I destini maturano spesso le loro risoluzioni e gli uomini che oggi ci umiliano saranno forse i primi che riconosceranno la loro ingiustizia.

L'ultima parola sarà detta dalla storia.

A suo tempo ne commenteremo ampiamente il suo contenuto.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 586
Rubrica: Bolzano
Titolo: Cose che debbono terminare
Data: 18/08/23 Commissione consultiva Municipale
Numero: 64
Pagina: 2
Firma: L.B.
Argomento: Commissione consultiva municipale - Deutscher Verband

Scheda n.: 587
Rubrica: Bolzano
Titolo: Rettifica
Data: 18/08/23
Numero: 64
Pagina: 2
Argomento: CRI - Staffler

Scheda n.: 588
Rubrica: Bolzano
Titolo: La Camera del lavoro consegnata ai sindacati fascisti
Data: 18/08/23
Numero: 64
Pagina: 2
Argomento: Radina - sindacati - casa del popolo-socialisti-Berti-Gray-Tappeiner - Pitacco - Unterkircher - Tonelli

Trascrizione articolo del 18.08.1923:

Giovedì nel pomeriggio verso le ore due il segretario circondariale dei sindacati fascisti sig. Radina Vito si presentava con alcuni operai all tipografia della Camera del Lavoro di Bolzano ed avvisava il signor Pitacco che le corporazioni sindacali fasciste atesine, già corporazioni aderenti agli attuali socialunitari allogeni, intendevano prendere possesso della Casa del Popolo di loro proprietà, rimasta dopo il loro distacco dalle vecchie organizzazioni, in consegna a due o tre uomini privi di ogni aderente.

Dopo breve discussione, veniva fissato un convegno in sottoprefettura per le ore 17 onde accordarsi per le modalità delle consegne. – In sottoprefettura intervenivano per corporazioni nazionali il segretario generale per la Venezia Tridentina sig. Berti, e il sig. Radina, assistiti dall'on. Gray, console della milizia fascista e dal segretario politico della sezione locale del partito sig. Tonelli. – I socialunitari erano rappresentati dal sig. Tappeiner, dal sig. Unterchicher e dal sig. Pitacco.

Il sottoprefetto Cav. Bolis spiegava il perché del convegno. – Quasi tutte le corporazioni sindacali che prima aderivano ai socialdemocratici sono passate alle corporazioni fasciste e domandavano venisse consegnata la casa di loro proprietà, posta in via Gilm, con unita tipografia e ristorante. Il cav. Bolis dimostrava come la richiesta era basata sul diritto per cui non vi era altro da fare che consegnare la casa, tenuta da due o tre uomini spodestati, ai loro legittimi e veri proprietari. I socialdemocratici atesini si convinsero in breve della giustezza del ragionamento e di comune accordo venivano fissate le modalità delle consegne.

Intanto vari operai e fascisti avevano circondato alle ore 18 e un quarto il fabbricato per impedire venisse asportata qualche cosa, ed alle 19 le due commissioni dalla sotto prefettura si portavano alla Casa del Popolo dove tutte le porte venivano sigillate.

I gagliardetti fascisti delle corporazioni sindacali e del fascio di Bolzano venivano esposti.

Più tardi alle 20 giungevano da Trento vari segretari e vice segretari dei sindacati trentini e della corporazione degli ingegneri con gagliardetti che pure venivano immediatamente esposti.

Venerdì mattina alle ore 7 e un quarto vennero fatte le consegne regolari.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 589
Titolo: Al "Tiroler Anzeiger"
Data: 22/08/23
Numero: 65
Pagina: 1
Firma: Il Comitato Redazionale
Argomento: Tiroler Anzeiger - "Piccolo Posto" - Tolomei

Trascrizione articolo del 22.08.1923:

Il "Tiroler Anzeiger" di Eniponte è la fogna nella quale da quattro anni si versa tutta l'immondizia che non si osa mettere in vista nell'Alto Adige.

Il corrispondente del "Tiroler Anzeiger" è invitato pubblicamente a farsi conoscere e qualora ciò non avvenga, se nella redazione del giornale d'oltr'Alpe [sic] vi è una sola persona, dal direttore all'ultimo redattore che non sia un vigliacco ed un mentecatto, troverà due padrini da inviarmi.

BARBESINO

[Segue traduzione]

Scheda n.: 590
Titolo: Ai deputati Atesini
Data: 22/08/23
Numero: 65
Pagina: 1
Firma: Prof. E. De Toni
Argomento: Toponomastica - soppressione Tirolo - guerra

Scheda n.: 591
Titolo: Torna il latino
Data: 22/08/23
Numero: 65
Pagina: 1
Argomento: Chiesa - lingua

Trascrizione articolo del 22.08.1923:

Il Prefetto avendo accertato che il catalogo del Clero della diocesi di Bressanone, il quale dalle seconda metà del secolo scorso è compilato in tedesco col titolo "Schematismus" era in precedenza scritto in latino, ha fatto presente a S.A. il Principe Vescovo di Bressanone la convenienza di abbandonare l'uso del tedesco che non ha più ragione di essere e di ripristinare l'uso della latina.

Il Principe Vescovo, aderendo premurosamente alla richiesta del Prefetto si è impegnato a provvedere analogamente.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 592
Titolo: Chi può capire, capisca
Data: 22/08/23
Numero: 65
Pagina: 2
Firma: Dott. Carlo Viesi
Argomento: Toponomastica - soppressione Tirolo - "Tiroler" - cambio nome - Landsmann

Scheda n.: 593
Rubrica: Voci del pubblico
Titolo: ... Male non fece mai ad anima viva
Data: 22/08/23
Numero: 65
Pagina: 2,3
Argomento: Occupazione Casa del Popolo - lettera

Trascrizione articolo del 22.08.1923:

L'occupazione fascista della Casa del Popolo di Bolzano è uno di quei fatti che lasciano quasi sempre dietro di sé modi vari di interpretare le cose in qualcuno, e in qualcuno amarezze e rimpianti.

Per gli amareggiati che non vedono più in là dell'episodio meschino di guerriglia fatta a uomini e persone, non troviamo parole adatte a farli rassegnare al fatto compiuto. Dire che la casa del popolo di Bolzano era in crisi, dire che essa mancava di funzionamento sindacale (scopo per cui era stata creata); dire che l'opera sua era deleteria al movimento sindacale alto-atesino – è fiato sprecato e tempo perso. – Le nostre argomentazioni non entrano nel cervello di questi ostinati oppositori. E allora li lasciamo in disparte.

Diremo invece qualcosa d'altro agli altri, e cioè a coloro che, interpretando quasi sempre in malo modo certi fatti, se ne vengono oggi con questa uscita:

"ma.... si poteva trascurarla.... la Casa del Popolo di Bolzano in fondo,
....male non fece mai ad anima viva...."

In questa frase noi troviamo la bontà squisita dell'animo che la concepisce.

A queste anime buone domandiamo: "Se è vero che di male lì dentro nulla si facesse, sapete in vero dirci cosa si faceva allora lì dentro?"

La nostra domanda è imbarazzante per queste anime buone, e, sicuri di averci una risposta negativa lo diciamo noi cosa si faceva dentro la Casa del Popolo di Bolzano: "alla via Gilm si frodava il lavoratore!" – Non ci lambicchiamo il cervello in esempi che avremmo a iosa ma citiamo l'ultimo caso che possiamo suffragare colla dichiarazione di una settantina d'uomini, onestissimi lavoratori che, se non sono cascati nello inganno, lo devono unicamente al buon senso: quel buon senso che non abbandona mai la povera gente! Venuto che fu da Roma l'ordine delle F.S. di collocare i residenti superiori delle cessate amministrazioni fuori servizio; si precipitò come un falco a Bolzano l'on. Flor di Trento. Venne per tenere un convegno alla Casa del Popolo. Presenziavano uomini vecchi e giovani, una settantina di coloro che purtroppo ancor oggi non sanno con quanto di assegno mensile saranno collocati a riposo.

Il tema vecchio (da quattro anni ministri, direttori generali, commissioni, sottocommissioni, rappresentanze di personale ci ponzano su) fu per tutti una rivelazione, per tutti i convenuti che alla fine della onorevole chiacchierata, così si sentono dire: "Compagni carissimi, noi faremo la causa e voi non spenderete un soldo di avvocati che nei tribunali di Vienna e di Roma vi si offrono "gratis" per la difesa; ma.... ci sono i *bolli* da pagare e questi ammontano a centocinquanta lire a testa. Non diciamo di più. 150 lire per persona in marche da bollo! Levare centocinquanta lire, (giustificandoli in *bolli*) a povera gente senza impiego, senza risorse qualcuno, con famigli, senza pane qualche altro!

E ora anime buone: seguitate pure col "ritornello" ma, in vero, essa....

....male non fece mai ad anima viva....

N.d.R. – Il pubblico deve sapere che gli interessati nella vertenza da Ala al Brennero sono 4000 impiegati. Lire 150 di bolli per ognuno voleva dire la bazzecola di 600.000 lire dal che si vede che l'on. Flor.... non è un fesso.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 594
Rubrica: Bressanone
Titolo: Seduta del Consiglio comunale
Data: 22/08/23
Numero: 65
Pagina: 3
Argomento: Consiglio comunale - stranieri - privatizzazioni

Scheda n.: 595
Titolo: La fine del protettorato pangermanista sui Ladini
Data: 25/08/23
Numero: 66
Pagina: 1
Firma: Tergestinus
Argomento: Ladini - Deutscher Verband - scuola

Scheda n.: 596
Titolo: Ancora del Comune di Bressanone
Data: 25/08/23 Gli scandali si moltiplicano
Numero: 66
Pagina: 1
Argomento: Consiglio comunale Bressanone - cittadinanza - Hofer - Gutmann - Wittich - Gruber - Just

Scheda n.: 597
Titolo: La cerimonia di Salorno
Data: 25/08/23
Numero: 66
Pagina: 2
Argomento: Scuola - posa prima pietra asilo

Trascrizione articolo del 25.08.1923:

La cerimonia che domani si svolgerà a Salorno sovrasta di molto i modesti limiti della posa di un prima pietra per assurgere a significazione solenne della precisa volontà di tutta la Nazione: essa vuol dire che l'Italia inflessibilmente intende distruggere e estirpare dall'Alto Adige la piovra pangermanista i cui tentacoli estremi erano giunti a far presa fino a Salorno; essa significa che il preteso artificioso confine linguistico è caduto come un castello di carta di fronte alla nostra ondata rinnovatrice e purificatrice.

E l'asilo che sorgerà – ma di cui avremmo anche potuto far a meno dato che ora gli asili italiani sono necessari a Nord di Bolzano e non a Sud – vorrà dunque soprattutto essere un emblema, una pietra miliare, una affermazione della forza morale, storica e civile del millenario popolo italiano, degno erede di Roma, Caput Mundi.

Per questo motivo alla cerimonia parteciperà S.E. Aldo Finzi.

La sua presenza conferma gli intendimenti che il Governo Nazionale ha sull'Alto Adige e distrugge per sempre quel triste periodo, che ormai sembra così remoto, in cui gli italiani in Alto Adige, col cuore dilaniato, assistevano impotenti al proseguire inesorabile della macchina per la germanizzazione della popolazione italiana, messa in moto dagli Imperi centrali e che per forza d'inerzia, per non aver mai trovato un ostacolo, anzi spesso il terreno spianato da parte dei nostri Governi, il suo moto proseguiva imperterrita con un riso di beffarda commiserazione per i due o tre apostoliche allora sacrificavano se stessi per svegliare i dormienti e far vincere l'Italia la sua seconda battaglia, che la portasse anche spiritualmente e moralmente alla agognata Vetta d'Italia.

L'ora è giunta finalmente! La cerimonia di domani segna una nuova tappa decisiva, perché inizia la serie dei nuovi asili italiani che, focolari nostri spirituali e intellettuali, riempiranno della loro luce tutto l'Alto Adige.

La piovra germanica ha i tentacoli recisi e si ritira impotente nella sua tana profonda. L'Italia, bella, giovane, forte e civile le si sostituisce!

[Segue appello di Guadagnini ai cittadini di Salorno ad esporre le bandiere e ad intervenire alla festa, il programma della giornata e la traduzione]

Scheda n.: 598
Rubrica: Bolzano
Titolo: Cosa dicono Unterkircher e Pitacco sulla cessione della "Casa del Popolo"
Data: 25/08/23
Numero: 66
Pagina: 3
Firma: L.B.
Argomento: Casa del popolo - Unterkircher - Pitacco - intervista

Scheda n.: 599
Rubrica: Egna
Titolo: Ricostituzione della Sezione del P.N.F.
Data: 25/08/23
Numero: 66
Pagina: 3
Argomento: PNF - ricostituzione sezione

Scheda n.: 600
Rubrica: Egna
Titolo: Il sindaco di Cortina destituito
Data: 25/08/23
Numero: 66
Pagina: 3
Argomento: Cortina - destituzione sindaco - Marchi

Trascrizione articolo del 25.08.1923:

Ieri l'altro in via telegrafica veniva destituito dalla sua carica il pangermanista sindaco di Cortina, Alfonso Marchi. Il provvedimento decretato dal nostro Governo Nazionale si riferisce al contegno provocante e minaccioso tenuto dal Marchi quando nel gennaio 1922 veniva da parte delle camicie occupato il Comune di Salorno. In quell'incontro il Marchi avrebbe istigato alcuni paesani di Salorno a violare le case dove abitavano persone sia pur minimamente sospette di filofascismo e a incendiarle. Per tali imputazioni nell'aprile dell'anno corrente venne condannato a tre mesi di reclusione.

Prosegua pure sulla via dell'epurazione sig. Prefetto: la dignità nazionale lo impone e gli italiani ve ne saranno riconoscenti.

(E nell'opera di pulizia non dimentichi che a Castelrotto è ancora in piedi una amministrazione a carico della quale una inchiesta governativa ha fatto rilievi gravissimi che non escludono persino un procedimento penale!)

(N.d.R.)

[Segue traduzione]

Scheda n.: 601
Rubrica: Egna
Titolo: Intervento fascista per far esporre il tricolore
Data: 25/08/23
Numero: 66
Pagina: 3
Argomento: Tricolore - fascisti - Fedrigotti

Trascrizione articolo del 25.08.1923:

Due camicie nere di Egna venuta a conoscenza che il Comune di Cortina non aveva esposta la bandiera il giorno onomastico di S.M. la Regina Elena si portarono colà e invitarono il segretario comunale Fedrigotti nonché il vice-sindaco a giustificarsi. La scusa era pronta: una semplice dimenticanza, e la bandiera venne tosto esposta. Consigliamo il segretario comunale Fedrigotti di tenersi sempre sott'occhio l'elenco delle feste nazionali, perché se in questi giorni il suo padrone è stato licenziato, egli, che ne fu inseparabile compagno nelle gesta eroiche di Salorno, potrebbe far la medesima fine.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 602
Rubrica: Egna
Titolo: La banda cittadina in gita di propaganda pangermanista
Data: 25/08/23
Numero: 66
Pagina: 3
Argomento: Banda - Holzknecht - Longo

Scheda n.: 603
Rubrica: Egna
Titolo: Il ritorno del Baroncino Longo
Data: 25/08/23
Numero: 66
Pagina: 3
Argomento: Longo

Scheda n.: 604
Titolo: Da Salorno italianissima muove lo spirito purificatore che allo Stelvio, al Brennero, alla Vetta d'Italia segnerà i termini della terra "ove il sì suona"
Data: 29/08/23
Numero: 67
Pagina: 1
Argomento: Salorno - manifestazione asilo - scuola

Scheda n.: 605
Titolo: Sciocchezze di deputati atesini
Data: 29/08/23
Numero: 67
Pagina: 2
Firma: Tergestinus
Argomento: Tiroler - monumento Walter - Toggenburg - Walther - Nicolussi

Scheda n.: 606
Titolo: Ruderì romani a Termeno
Data: 29/08/23
Numero: 67
Pagina: 3
Argomento: Resti Romani - italianità

Trascrizione articolo del 29.08.1923:

Ironia del destino! mentre gli omenoni della Lega tedesca si affannano del tedeschissimo carattere di questa zona, a Termeno e a Cortaccia si sono rinvenuti bellissimi cimeli romani. Scherzi della storia, quando vi sono degli ostinati che fingono di non volerla conoscere.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 607
Titolo: Un popolo a lutto
Data: 29/08/23
Numero: 67
Pagina: 3
Argomento: Scuola - Landsmann

Trascrizione articolo del 29.08.1923:

Cosa è successo? Nulla di grave: sono partiti alcuni insegnanti tedeschi da Cortaccia e Termeno per lasciar posto a quelli italiani. Probabilmente nessuno se ne è accorto meno il corrispondente del Landsmann che niente meno dipinge quella popolazione in lutto.

Se il Landsmann avesse avuto qualche suo redattore alla indimenticabile festa di Salorno avrebbe visto che razza di lutto regna in quei paesi per la scomparsa della cappa di piombo tedesca. Ma il Landsmann vede solo quel che vuol vedere, anche se non c'è, e non c'è peggior sordo di chi non vuol sentire.

Scheda n.: 608
Rubrica: Merano
Titolo: Scempiaggini della "Meraner Zeitung"
Data: 29/08/23
Numero: 67
Pagina: 4
Firma: Spectator
Argomento: Meraner Zeitung - divieto nome Tirolo - turismo - Ellemenreich

Scheda n.: 609
Titolo: Senza titolo
Data: 01/09/23
Numero: 68
Pagina: 1
Argomento: Grecia

Trascrizione articolo del 01.09.1923:

Al compianto unanime e allo sdegno generale suscitato non solo in Italia, ma nel mondo intero, dal feroce assassinio della missione militare italiana da parte di quei greci le cui prove di viltà si accumulano attraverso la storia e si accumuleranno finché il mondo civile non insorgerà per porvi termine, il "Piccolo Posto" unisce la sua voce, inviando alle disgraziate famiglie delle vittime la sua affettuosa solidarietà.

Il Governo Nazionale ha già dimostrato di saper fare efficacemente rispettare la dignità nazionale offesa.

Il plauso e la riconoscenza di tutti gli italiani al Governo, unico finora, che ha saputo dimostrare di tener alto il prestigio d'Italia all'Estero.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 610
Titolo: Il problema edile Atesino
Data: 01/09/23
Numero: 68
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Case - impiegati vecchie provincie - Deutscher Verband

Scheda n.: 611
Titolo: La necessità di un Commissario Regio
Data: 01/09/23
Numero: 68
Pagina: 1
Argomento: Castelrotto - Ostinger - Deutscher Verband

Scheda n.: 612
Titolo: L'azione governativa a sostegno della nostra tesi
Data: 01/09/23
Numero: 68
Pagina: 1
Argomento: Scuola - Guadagnini - Dante Alighieri

Scheda n.: 613
Titolo: Il problema scolastico nella Val Canale
Data: 01/09/23
Numero: 68
Pagina: 2
Argomento: Scuola - Tarvisio

Scheda n.: 614
Rubrica: Egna
Titolo: L'effigie di S.M. il Re
Data: 01/09/23
Numero: 68
Pagina: 3
Argomento: PNF - Sascor - albergatori - effigie re

Scheda n.: 615
Rubrica: Egna
Titolo: Il ritorno del Barone Longo
Data: 01/09/23
Numero: 68
Pagina: 3
Argomento: Longo

Scheda n.: 616
Rubrica: Castelrotto
Titolo: Nuova Sezione Fascista
Data: 01/09/23
Numero: 68
Pagina: 3
Argomento: PNF - nuova sezione - Landsmann

Trascrizione articolo del 01.09.1923:

Domenica prossima, con l'intervento dell'on. Gray, del Fascio di Bolzano, ecc. avrà luogo l'inaugurazione della nuova Sezione Fascista.

La costituzione di una sezione fascista in un paese prettamente tedesco come Castelrotto, e in cui spadroneggia un sindaco verbandista delle cui gesta avemmo ampiamente ad interessarci, riveste un significato che non potrà sfuggire ad alcuno, nemmeno al Landsmann.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 617
Rubrica: Monguelfo
Titolo: Agli intriganti del luogo
Data: 01/09/23
Numero: 68
Pagina: 3
Argomento: Esercito

Scheda n.: 618
Rubrica: Merano
Titolo: E la bilinguità?
Data: 01/09/23
Numero: 68
Pagina: 3
Argomento: Lingua

Scheda n.: 619
Titolo: Le odiose speculazioni polemiche del Landsmann
Data: 05/09/23
Numero: 69
Pagina: 1
Firma: Emilio Desio
Argomento: Landsmann - Grecia

Scheda n.: 620
Titolo: La grandiosa manifestazione di Castelrotto/
Data: 05/09/23L'inaugurazione della Sezione
Numero: 69
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Castelrotto - inaugurazione sezione PNF- Gray - Malferteiner - Lantini

Scheda n.: 621
Rubrica: Bolzano
Titolo: La conferenza dell'on. Gray I nuovi orizzonti d'Italia
Data: 05/09/23
Numero: 69
Pagina: 2
Argomento: Gray - Tonelli - Radina - Volina

Scheda n.: 622
Titolo: Ringraziamento
Data: 05/09/23
Numero: 69
Pagina: 3
Argomento: Barbesino

Scheda n.: 623
Titolo: Adunanza dell'Associazione Combattenti
Data: 05/09/23
Numero: 69
Pagina: 3
Argomento: Combattenti - Barbesino

Scheda n.: 624
Titolo: Senza titolo
Data: 05/09/23
Numero: 69
Pagina: 3
Firma: La Redazione
Argomento: Piccolo Posto

Scheda n.: 625
Rubrica: Egna
Titolo: La banda cittadina si accorda con la sezione fascista
Data: 05/09/23
Numero: 69
Pagina: 3
Argomento: Banda - PNF - Sascor

Scheda n.: 626
Titolo: Per gli Asili Infantili
Data: 05/09/23
Numero: 69
Pagina: 4
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 05.09.1923:

Nella riunione tenuta il 23 corr. in Prefettura per iniziativa del Prefetto con l'intervento del R. Provveditore agli Studi dei Sottoprefetti dell'Alto Adige e dei rappresentanti degli Enti che provvedono all'istituzione ed alla gestione degli Asili nell'Alto Adige si è stabilito che in tutti i Comuni nei quali si è già disposta pel prossimo anno la trasformazione della scuola da tedesca ad italiana anche gli Asili infantili diverranno italiani.

Si sono quindi presi accordi per la sollecita esecuzione di lavori di adattamento di notevole importanza agli asili di Egna e Montagna.

Si è disposto l'allestimento del progetto per un grande Asilo a Brunico i cui lavori cominceranno a primavera.

Saranno poi presi in affitto pel prossimo anno locali a S. Leonardo di Passiria, S. Vigilio, S. Lorenzo in Pusteria, Fortezza, Lana, Silandro Malles, Glorenza, S. Candido, Gries.

Per Laghetti i lavori dell'Asilo saranno iniziati in settimana.

Infine si è stabilito che una Commissione formata da un rappresentante del R. Provveditorato agli studi, dai rappresentanti degli interessati e da un ingegnere dell'Ufficio Lavori Pubblici si accerti subito con visite locali dei lavori di riparazione e manutenzione occorrenti qualora non debba provvedere il proprietario, faranno fronte rispettivamente l'Opera di Assistenza all'Italia Redenta o la Società per gli Asili dell'Alto Adige seconda che i lavori stessi siano di notevole importanza o di lieve entità.

Per far fronte alle notevoli spese di costruzione dei nuovi Asili sono già disponibili i fondi necessari e pertanto il programma di azione deliberato avrà piena e sollecita esecuzione.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 627
Titolo: Anche gli inglesi si convinceranno
Data: 08/09/23
Numero: 70
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Grecia - Inghilterra
Note: Nuovo formato

Scheda n.: 628
Titolo: Ritorno alla ragionevolezza
Data: 08/09/23
Numero: 70
Pagina: 1
Firma: Emilio Desio
Argomento: Grecia - Landsmann

Scheda n.: 629
Titolo: Lingua italiana
Data: 08/09/23
Numero: 70
Pagina: 1
Argomento: Lingua - "Popolo d'Italia" - insegne

Scheda n.: 630
Titolo: L'inaugurazione del corso di perfezionamento per gli Asili Infantili
Data: 08/09/23 dell'Alto Adige
Numero: 70
Pagina: 2
Argomento: Scuola - corso perfezionamento

Scheda n.: 631
Rubrica: Bolzano
Titolo: Nessun giornale...
Data: 08/09/23
Numero: 70
Pagina: 3
Argomento: Landsmann

Trascrizione articolo del 08.09.1923:

Il "Landsmann" annuncia che sabato 8 settembre *nessun* giornale di Bolzano uscirà. Modestamente ci permettiamo di credere di esser anche noi un giornale di Bolzano e perciò prima di parlare in nome di *tutti* i giornali il "Landsmann" è pregato di prendere accordi con questa redazione. Altrimenti chiarisca meglio le sue espressioni in modo che non siano così assolute. E crediamo che i colleghi del "Landsmann" converranno anche loro che la nostra pretesa non è esagerata ma corrisponde a quelle tradizioni di correttezza che vigono fra giornalisti... anche se divisi dalle loro opinioni politiche.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 632
Rubrica: Bolzano
Titolo: Importante seduta del Direttorio del Fascio di Bolzano
Data: 08/09/23
Numero: 70
Pagina: 3
Argomento: PNF - Barduzzi - Badiani - Lins - Tonelli - Branconi - Valcanover - Radina - Berti - Landsmann

Trascrizione articolo del 08.09.1923:

Nella seduta del giorno 5 corr., il Direttorio di Bolzano del P.N.F. ha deliberato di porgere un vivo plauso al Seniore sig. Barduzzi, Comandante la I.a Coorte (Trento) ed al Seniore Sig. Badiani, Comandante la II.a Coorte (Riva) per l'opera da essi prestata in occasione dell'incidente automobilistico di Castelrotto. Vota pure un sentito plauso all'avvocato sig. Pietro Lins di Bolzano, per il modo col quale ha disimpegnato al mandato affidatogli dal Direttorio del Fascio per la riuscitissima organizzazione delle Cerimonie di Casterotto e di Siusi.

Delibera la costituzione di un ufficio Stampa della Sezione e dà incarico al Segretario politico sig. Tonelli ed al Segretario amministrativo sig. Branconi di procedere alla immediata costituzione dell'ufficio stesso.

Dà inoltre mandato al Sig. Valcanover Giovanni di provvedere al più presto possibile alla formazione di una sottosezione del P.N.F. a Nova Italiana.

Delibera di affidare al Sig. Vito Radina il compito di prendere accordi col segretario generale delle Corporazioni Sindacali Fasciste Cav. Cesare Berti, per studiare il problema del raggruppamento amministrativo dei piccoli comuni vicini ai centri maggiori.

Preoccupato infine della palese agitazione in cui si trova la massa benpensante di Bolzano per il contegno infame tenuto dal giornale "Der Landsmann" nei riguardi della nostra odierna situazione internazionale, invita le Autorità Politiche a provvedere affinché non possansi verificare illegalità riprovevoli.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 633
Rubrica: Egna
Titolo: I nomi delle vie
Data: 08/09/23
Numero: 70
Pagina: 3
Argomento: Toponomastica - Albarello

Trascrizione articolo del 08.09.1923:

Il giorno XX settembre gli abitanti di Egna avranno il piacere di vedere le vie della loro cittadina ribattezzate e intitolate ai nomi più sacri della patria. Il Commissario regio Cav. Albanello prescelse anzitutto i nomi dei membri della famiglia Reale e poi le date più gloriose del nostro Risorgimento come il XX settembre ed il IV novembre. Salutiamo con compiacimento la bella iniziativa del Commissario, ricordando solo che era desiderio dei fascisti di Egna che fra i nuovi nomi fosse incluso il XXX ottobre, data della rivoluzione fascista.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 634
Titolo: La penetrazione al rovescio
Data: 08/09/23
Numero: 70
Pagina: 6
Argomento: Commercio - licenza bar ad italiano

Scheda n.: 635
Rubrica: Voci del pubblico
Titolo
Data: 08/09/23
Numero: 70
Pagina: 6
Firma: R. M.
Argomento: Commercio - lettera

Scheda n.: 636
Titolo: Lo scioglimento delle società alpine tedesche
Data: 08/09/23
Numero: 70
Pagina: 6
Argomento: CAI - decreto soppressione società alpine tedesche

Trascrizione articolo del 08.09.1923:

Il Prefetto della Provincia di Trento

Ritenuta la necessità ed urgenza di regolare per ragioni di ordine pubblico l'organizzazione dei rifugi alpini e delle sezioni di turismo alpino della provincia di Trento. Ritenuto opportuno e conveniente accentrare temporaneamente nel Club Alpino Italiano ogni competenza ed ogni azione in proposito. Visto l'articolo 3 della legge comunale e provinciale:

DECRETA:

Ogni Società, club, sezione di turismo alpinistico costituita nella Provincia di Trento e che non rappresenti una sezione del Club Alpino Italiano è sciolta.

Senza pregiudizio dei diritti di terzi i beni immobili in uso o in proprietà dei ricordati enti con tutti i diritti e gli obblighi ai medesimi attinenti, vengono dati in amministrazione al Club Alpino Italiano, il quale entro quattro mesi presenterà a questa Prefettura opportune proposte per la ricostituzione degli enti disciolti come sezioni atesine del club alpino italiano. Le Autorità circondariali politiche e le altre autorità statali e quelle della provincia e dei comuni faciliteranno il compito affidato al Club Alpino Italiano.

Dato a Trento, il 3 settembre 1923.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 637
Titolo: Deputati in vacanza
Data: 12/09/23
Numero: 71
Pagina: 1
Argomento: Landsmann - Tinzl - Dudan - Tolomei - congresso interparlamentare

Scheda n.: 638
Titolo: La smentita della "Stefani"
Data: 12/09/23
Numero: 71
Pagina: 1
Argomento: Landsmann - Dudan - Tolomei - congresso interparlamentare

Trascrizione articolo del 12.09.1923:

ROMA, 8 notte

L'Agenzia Stefani comunica:

Qualche giornale riporta da un periodico dell'Alto Adige la notizia secondo la quale l'on. Dudan avrebbe, durante una seduta del congresso interparlamentare a Copenaghen dichiarato che il discorso programma di Tolomei era un affare privato del senatore Tolomei. Tale notizia è completamente infondata. L'on. Dudan nelle sedute del congresso interparlamentare non ha detto neppure una parola che si riferisce al programma Tolomei, cosa che, del resto, risulta anche dai verbali stenografici del congresso.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 639
Titolo: Per la revisione dei monumenti ai caduti di guerra
Data: 12/09/23
Numero: 71
Pagina: 1
Argomento: Monumenti caduti

Scheda n.: 641
Rubrica: Bolzano
Titolo: Nuovo giornale
Data: 12/09/23
Numero: 71
Pagina: 3
Argomento: "Dolomiten Zeitbilder und Sport" - nuovo giornale

Trascrizione articolo del 12.09.1923:

Questa settimana è uscito il primo numero del "Dolomiten Zeitbilder un Sport", settimanale illustrato che si propone di occuparsi di tutti gli avvenimenti mondani e sportivi della zona. Al nuovo confratello i nostri migliori auguri.

Scheda n.: 642
Rubrica: Castelrotto
Titolo: Smentita al "Landsmann"
Data: 12/09/23
Numero: 71
Pagina: 3
Argomento: Landsmann - "Piccolo Posto" - inaugurazione sezione PNF - Carbon

Trascrizione articolo del 12.09.1923:

Il "Landsmann" di Bolzano riferendosi alla manifestazione di Castelrotto afferma che il sig. Carbon Ignazio dell'Albergo Campanile e il Decano del paese non facevano parte del comitato organizzatore della festa, come venne dal "Piccolo Posto" pubblicato.

A smentire il "Landsmann" diremo che non solo il sig. Carbon ed il Decano facevano parte del comitato organizzatore ma che il Decano partecipò all'adunanza del comitato stesso di sabato sera primo settembre, nella quale vennero fissate tutte le modalità della cerimonia di domenica due.

Per essere arrivato in ritardo, a Lui fu ripetuto quanto era già stato stabilito e si ebbe la sua piena approvazione. Si deve alla cortesia del sig. Decano se fu possibile lo sparo di mortaretti ch'Egli stesso gentilmente fornì, ed ancora il sig. Decano si scusò di non poter far suonare le campane durante la cerimonia perché mancava il tempo per domandare il permesso alle autorità ecclesiastiche, cosa ch'Egli disse avrebbe fatto senz'altro se la cosa fosse dipesa solamente da lui.

La verità è che i signori pangermanisti di Castelrotto appena partite dal paese la autorità, si diedero un gran da fare per diminuire l'importanza della riunione, ed il "Landsmann" scandalizzato nel constatare come fra i promotori vi fosse un Decano che evidentemente non ubbidisce ai suoi ordini, preoccupato dalla ripercussione che la cosa può avere su altri sacerdoti e per l'impressione prodotta ai contadini ed alle popolazioni limitrofe, si è affrettato a smentire ciò che risponde, con immenso e inconsolabile dolore del giornale bolzanino, a perfetta ed intaccabile verità.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 643
Titolo: Lettera aperta a S.E. il Ministro della giustizia
Data: 15/09/23
Numero: 72
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Lingua - tribunali

Scheda n.: 644
Titolo: Provvedimenti per l'Alto Adige in via di esecuzione
Data: 15/09/23
Numero: 72
Pagina: 1
Argomento: Provvedimenti

Trascrizione articolo del 15.09.1923:

I provvedimenti per l'Alto Adige deliberati dal Governo che si conoscono attraverso il discorso di Bolzano del Senatore Tolomei, sono in via di esecuzione.

Dopo il decreto che proibisce l'uso delle denominazioni abusive "Deutsch Südtirol", Südtirol, Tiroler", e quello che vieta nella regione di frontiera le associazioni alpine che non sieno dipendenti dall'Ente Nazionale, sta per uscire il Decreto sull'uso della lingua negli uffici ed è pronto lo schema per la nomina dei Segretari comunali statali.

È allo studio il decreto per la sospensione e per la revisione delle Opzioni, e quello che impone l'obbligo della bilinguità in tutte le scritte pubbliche, determinando le rispettive sanzioni.

Sono in corso i provvedimenti per gli Asili infantili (l'Associazione Nazionale Italia Redenta ha già assicurato il contributo statale di 180.000 Lire) e saranno prossimamente iniziati i provvedimenti per le scuole con l'apertura del Ginnasio italiano di Brunico.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 645
Titolo: Nuovi dispiaceri al Landsmann Una nuova rivista italiana nell'Alto Adige
Data: 15/09/23
Numero: 72
Pagina: 1
Argomento: "Landsmann" - "Corriere Italiano" - "L'Italiana" - Mussolini

Trascrizione articolo del 15.09.1923:

Il "Corriere Italiano" del 7 settembre scorso annuncia, che a Bolzano uscirà quanto prima "L'Italiana", Rivista di lettere e politica, che si propone di sempre più far conoscere alla popolazioni atesine la Grande Madre, avvicinarle a noi, cancellando pregiudizi, educandole alla religione del genio latino. Opera di valorizzazione, di illuminata propaganda a pro della penetrazione italiana nell'Alto Adige.

L'on. Mussolini ne tracciò le direttive con queste semplici parole dirette al redattore della Rivista:

"Approvo pienamente, mettiti d'accordo con Ettore Tolomei; il "Popolo d'Italia" è a vostra disposizione".

La rivista sarà redatta in italiano e tedesco.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 646
Titolo: L'unificazione dei quattro comuni di Merano
Data: 15/09/23
Numero: 72
Pagina: 1
Argomento: Grande Merano - "Piccolo Posto" - Deutscher Verband

Scheda n.: 647**Titolo:** Il Sindaco di Castelrotto se ne va ed il Dotto Mayer lo precede/ Le dimissioni di Malferteiner/ Il Dott. Mayer liquidato**Data:** 15/09/23**Numero:** 72**Pagina:** 1**Argomento:** Castelrotto - Malferteiner - Mayer - opzioni - Landsmann

Trascrizione articolo del 15.09.1923:

Le dimissioni di Malferteiner**Il Sindaco di Castelrotto Sig. Malferteiner ha inviate le dimissioni dalla sua carica al Sottoprefetto di Bolzano.***[Segue traduzione]***Il Dott. Mayer liquidato****Al Dott. Mayer altro esagerato pagermanista di Castelrotto è stata negata in questi giorni la cittadinanza italiana.**

(N.d.R.) – Per mancanza di spazio rimandiamo al prossimo numero i commenti e la risposta alle lamentele del "Landsmann" mentre da Roma ci si annunzia prossimo lo scioglimento del Consiglio Municipale di Castelrotto.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 648
Rubrica: Merano
Titolo: Misteri
Data: 15/09/23
Numero: 72
Pagina: 1-2
Argomento: Opzioni - Baranech - Baranek

Trascrizione articolo del 15.09.1923:

In questi giorni ha ottenuto l'opzione e la cittadinanza italiana il sig. Baranech. L'impressione prodotta nella popolazione di lingua italiana e tedesca è di sbalordimento.

Gli allogeni in ispecie si domandano se per avere l'opzione bisogna essere annoverati nell'Alto Adige fra i più sfegatati pangermanisti. Del Barauech si ricordano i fatti delle bandiere durante la visita di S.M. il Re a Bolzano; e gli incidenti del 4 novembre 1922, su cui anche il vostro giornale ebbe a riferirne lungamente. Quando si vedono accordate delle opzioni a simili individui è comprensibile come la voce pubblica meranese parli e straparli sui misteri di certe opzioni.

A parere nostro la commissione, sopra tutto dopo quanto è venuto fuori a Bolzano nei riguardi di una persona che ha lasciato la città in questi ultimi tempi, dovrebbe dire chiaramente che essa ripetutamente ha dato parere contrario all'accettazione di questa opzione il che varrebbe a restringere il cerchio delle ricerche per vedere le colpe che l'opinione pubblica meranese attribuisce alla commissione locale non debbansi invece cercare a Trento o a Roma.

N.d.R.

Per il momento non aggiungiamo nulla alla suriportata corrispondenza ed a quanto ripetutamente in articoli redazionali e di cronaca abbiamo scritto sulle opzioni riservandoci però di farlo in un prossimo avvenire con molta chiarezza.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 649
Titolo: Ora. Ricostituzione della Sezione Fascista
Data: 15/09/23
Numero: 72
Pagina: 4
Argomento: PNF - nuova sezione

Scheda n.: 650
Titolo: Il tempo ragiona
Data: 19/09/23
Numero: 73
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Scuola

Scheda n.: 651
Titolo: La campagna della Lega tedesca contro l'introduzione del servizio militare e i suoi risultati imprevisti
Data: 19/09/23
Numero: 73
Pagina: 1
Firma: Tergestinus
Argomento: Deutscher Verband - servizio militare - Tiroler

Scheda n.: 652
Titolo: Il problema di Fiume in relazione al porto di Trieste
Data: 19/09/23
Numero: 73
Pagina: 2
Firma: Pasquale Spampinato
Argomento: Fiume - Trieste

Scheda n.: 653
Titolo: Una lettera dei perseguitati politici trentini
Data: 19/09/23
Numero: 73
Pagina: 2
Firma: Gino Panizza - Luigi Barbesino
Argomento: Lingua - trentini - lettera

Scheda n.: 654
Titolo: Alto Adige e Druso
Data: 19/09/23
Numero: 73
Pagina: 3
Argomento: Tolomei - provvedimenti - monumento a Walter - monumento a Druso - "Idea Nazionale"

Scheda n.: 655
Rubrica: Bolzano
Titolo: Baraonda in tribunale
Data: 19/09/23
Numero: 73
Pagina: 5
Argomento: Tribunale - lingua

Trascrizione articolo del 19.09.1923:

Nel numero scorso il "Piccolo Posto" ebbe ad occuparsi di quanto avviene in tribunale a causa dell'uso della lingua tedesca. Non più tardi della settimana scorsa durante un processo a carico di una cittadina di lingua italiana, l'avv. Linz difensore d'ufficio, si oppose a che il pubblico ministero e il presidente del tribunale parlassero in tedesco poiché l'accusata aveva il diritto di capire quello che essi dicevano. Ne nacque un battibecco che divertì un mondo il pubblico presente.

Il presidente infine parlò in italiano, ma il pubblico ministero non conoscendo la nostra lingua continuò a parlare in tedesco siccome consentono le leggi. Ma d'altra parte dando diritto la legge penale in vigore nelle nuove provincie all'accusata di parlare per ultima, questa non poté prendere la parola per non aver compreso quanto dissero il pubblico ministero e i suoi giudici.

L'accusata venne condannata a sei mesi e 16 giorni; ma per i motivi sopraccennati la difesa ricorse in Corte d'Appello.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 656
Rubrica: Merano
Titolo: Fascio di Merano
Data: 19/09/23
Numero: 73
Pagina: 5
Firma: C.M.S.
Argomento: Lingua - insegne - Baranek

Trascrizione articolo del 19.09.1923:

Il Direttorio nella sua ultima seduta, preso atto dell'avvenuta modificazione all'orario tramviario e della serie di decreti governativi riguardante l'Alto Adige decide di ottenere energicamente la correzione delle diciture italiane di tutte le scritte pubbliche secondo il lavoro ultimato da tempo dalla Commissione all'uopo costituitasi, decide di pretendere oggi ed in avvenire che della lingua italiana non venga fatto strazio e di far noto per mezzo della stampa ai cittadini che è fatto loro obbligo di interpellare preventivamente la Commissione per la protezione della lingua italiana e si attenersi alle diciture della Commissione accettate o corrette.

Decide di concedere un termine perentorio per la correzione visto che le esportazioni non hanno avuto quel risultato che era sperabile, assumendo la responsabilità degli eventuali atti coercitivi ai quali una malintesa riluttanza a modificare dovesse dar ragione.

Esaminati poi nuovamente i discorsi che corrono in rapporto ad accuse larvate o palesi sull'operato della Commissione di opzione o di altri elementi che possono avere influito sulla concessione delle cittadinanze decide di restare in attesa si una pubblica discussione in Tribunale, necessariamente ampia e di insistere perché ad ogni modo sia fatta luce completa tanto per casi generali non ben specificati, quanto nei riguardi speciali della persona del Dott. Baranek, sulla quale sembra che maggiormente si appunti la diffamazione.

Prende nota di quanto va progettandosi, consenziente il segretario politico per le prossime feste in Merano e approva quanto sarebbe prematuro fare ora di pubblica ragione, plaudendo all'augusto personaggio che è nella speranza generale che voglia visitare Merano.

La seduta si è chiusa all mezzanotte, dopo uno scambio di idee con il consorzio dei sindacati.

C.M.S.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 657
Titolo: XX Settembre 1922-1923
Data: 22/09/23
Numero: 74
Pagina: 1
Argomento: XX settembre - celebrazioni - Mussolini - discorso

Scheda n.: 658
Titolo: I colori di Helgoland
Data: 22/09/23
Numero: 74
Pagina: 1
Firma: [Lino Piazza]
Argomento: Helgoland - Germania

Scheda n.: 659
Rubrica: Caldaro
Titolo: L'onestà di certi cronisti
Data: 22/09/23
Numero: 74
Pagina: 3
Argomento: Landsmann - Bozner Nachrichten

Scheda n.: 660
Rubrica: Brunico
Titolo: Il calmiera sul pane
Data: 22/09/23
Numero: 74
Pagina: 3
Argomento: PNF - prezzi - sciopero panettieri

Scheda n.: 661
Rubrica: Castelrotto
Titolo
Data: 22/09/23
Numero: 74
Pagina: 3
Argomento: Sindaco - Malferteiner – Brofental

Trascrizione articolo del 22.09.1923:

A sindaco di Castelrotto in sostituzione del sig. Malferteiner dimessosi per le ragioni a tutti noti viene nominato il sig. Giovanni Brofental.

Scheda n.: 662
Rubrica: Voci del pubblico
Titolo: Scuole italiane e scuole tedesche
Data: 22/09/23
Numero: 74
Pagina: 5
Firma: Giuseppe Palazzi
Argomento: Scuola - lettera

Scheda n.: 663
Titolo: Contro il numero eccessivo di impiegati stranieri
Data: 22/09/23
Numero: 74
Pagina: 5
Argomento: Lavoratori stranieri - decreto prefettizio

Scheda n.: 664
Titolo: Rinascita
Data: 26/09/23
Numero: 75
Pagina: 1
Argomento: Scuola - nuovo asilo Oltrisarco - Dante Alighieri

Scheda n.: 665
Titolo: Le imposture del "Landsmann"
Data: 26/09/23
Numero: 75
Pagina: 1
Argomento: Landsmann - Castelrotto - Mayer - Malferteiner - opzioni - Deutscher Verband

Scheda n.: 666
Titolo: Bisogna decidersi
Data: 26/09/23
Numero: 75
Pagina: 1
Firma: L.B.
Argomento: Toggenburg - Walther - Nicolussi - Tinzl

Scheda n.: 667
Rubrica: Bolzano
Titolo: Le questioni delle nuove tasse comunali
Data: 26/09/23
Numero: 75
Pagina: 2
Argomento: Tasse - "Bozner Nachrichten" - Mayr - Boragno

Scheda n.: 668
Rubrica: Ora
Titolo: L'inaugurazione del gagliardetto del fascio
Data: 26/09/23
Numero: 75
Pagina: 3
Argomento: PNF - inaugurazione

Scheda n.: 669
Titolo: L'asilo di Oltrisarco inaugurato in un tripudio di sole e di tricolore
Data: 29/09/23
Numero: 76
Pagina: 1
Argomento: Scuola - inaugurazione asilo - Rava - Mezzi - Federzoni

Scheda n.: 670
Titolo: La questione della Società Alpine Atesine Errori fatti ed insegnamenti
Data: 29/09/23
Numero: 76
Pagina: 3
Firma: L.B.
Argomento: Società alpine - CAI

Scheda n.: 671
Titolo: Lo scioglimento delle Società Alpine ed il C.A.I.
Data: 29/09/23
Numero: 76
Pagina: 3-4
Argomento: CAI - società alpine - SAT - decreto

Scheda n.: 672
Rubrica: Ora
Titolo: La festa per il gagliardetto del fascio
Data: 29/09/23
Numero: 76
Pagina: 5
Argomento: PNF - inaugurazione

Scheda n.: 673
Titolo: Illusione dei Capi ed anima di Popolo
Data: 03/10/23
Numero: 77
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Pangermanismo - lega tedesca - nazismo

Scheda n.: 674
Titolo: Partito Nazionale Fascista. Sezione di Bolzano 2 OTTOBRE
Data: 03/10/23
Numero: 77
Pagina: 1
Firma: Il Direttorio
Argomento: Marcia su Bolzano

Trascrizione articolo del 03.10.1923:

Fascisti Cittadini!

Oggi ricorre la data dell'occupazione di Bolzano. È un anno ancora l'insolenza di pochi, l'incoscienza di molti, voleva perpetuare uno stato di infamia contro l'Italia nostra; ma le camicie nere, le più belle dei tempi migliori, delle ardite battaglie, abbattono la battaglia con cui supini Governi della vergogna avevano cinta in Bolzano – terra d'Italia – l'anima italiana e gridarono il loro: "Basta". E basta fu! Vennero i fratelli di Verona e di Mantova a dimostrare come in Patria non vi siano barriere, come una sia l'Italia, uno il volere, uno il dovere che ci unisce nell'amore per quest'Italia meravigliosa, divina, che l'invidia del mondo ci fa maggiormente cara.

E vincemmo. – Con Bolzano si forgiò Roma. La bella e fiera e forte gioventù italiana, su questi monti ed in queste valli ritrovò i segni antichi e di qui partì con latina fermezza verso il sogno di Roma imperiale.

Non vanti, non altisonanti parole, lo sguardo al passato ci rallegrì del lavoro compiuto, ci guidi nell'ardua lotte per l'avvenire.

L'opera non è che all'inizio.

Bisogna volere, fascisticamente volere e sentire la gioia di servire attraverso il fascismo la Patria.

CITTADINI!

Esponete le vostre bandiere, fate che garriscano al vento sotto i raggi del bel sole d'Italia e i sacri colori simbolo dell'amore infinito, della fede purissima, della speranza più viva, siano espressione del vostro consenso, monito agli avversari di tutte le razze, di tutti i partiti, di tutte le sette: queste formidabili legioni che stanno incanalandosi nelle vene della Nazione, oggi, come un anno addietro, sono la forza, la sola forza viva della Patria, pronte a balzare alla conquista di tutte le mete.

Viva l'Italia – Viva il Fascismo!

Bolzano 2 ottobre 1923.

Il Direttorio

[Segue traduzione]

Scheda n.: 675
Rubrica: Brunico
Titolo: Allogeni che sanno il fatto loro
Data: 03/10/23
Numero: 77
Pagina: 1
Argomento: XX settembre - Hibler

Scheda n.: 676
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il Municipio di Bolzano passa ai Sindacati Fascisti
Data: 03/10/23
Numero: 77
Pagina: 2
Argomento: Sindacalismo

Scheda n.: 677
Titolo: Al Senatore Ettore Tolomei
Data: 03/10/23
Numero: 77
Pagina: 2
Argomento: Tolomei – PNF

Trascrizione articolo del 03.10.1923:

Domenica scorsa il direttorio della sezione locale ha consegnato a Gleno la tessera del Partito Nazionale fascista al Sen. Ettore Tolomei per le sue alte benemerienze acquistatesi colla sua tenace valorosa opera verso la Nazione.

Scheda n.: 678
Rubrica: Merano
Titolo: Partito Nazionale Fascista
Data: 03/10/23
Numero: 77
Pagina: 3
Argomento: PNF - dimissioni direttorio

Trascrizione articolo del 03.10.1923:

Da alcuni giorni il Direttorio della locale sezione del P.N.F. di Merano è dimissionario.

Le dimissioni sono state comunicate con lettera al rappresentante del fiduciario del partito per il Trentino Console comm. Guido Larcher ed illustrate all'Ill. sig. Prefetto di Merano.

(N.d.R.)

Non conosciamo esattamente i motivi che portarono alle nuove dimissioni del direttorio di Merano. Quali che esse siano noi auguriamo la pronta definizione della cause che le originarono.

I fascisti dell'Alto Adige il fascismo appresero dall'esempio e dall'azione del Duce.

Da lui impararono a conoscere prima il dovere e poi il diritto; ed il diritto ogni volta che il bene del partito e della Nazione lo richiesero seppero sacrificare spontaneamente sul loro altare.

Oggi più che mai, e per la battaglia che si combatte nell'Alto Adige e per l'evoluzione a cui si prepara il partito tutto proteso nello sforzo di miglioramento per mantenersi all'avanguardia del progresso Nazionale, i fascisti dell'Alto Adige che in ogni evenienza anche la più dura, furon d'esempio a tutti, sentiranno la necessità di rimanere al loro posto unendosi nella volontà di tenere salda la loro compagine.

[Segue traduzione]

Scheda n.: **679**
Rubrica: Merano
Titolo: La visita di S.E. Sardi
Data: 03/10/23
Numero: 77
Pagina: 4
Argomento: Sardi - visita - teleferiche

Scheda n.: 680
Rubrica: Merano
Titolo: Voci di consenso
Data: 03/10/23
Numero: 77
Pagina: 4
Argomento: Decreto stranieri

Trascrizione articolo del 03.10.1923:

L'Ufficio Stampa della Prefettura ci comunica:

Fra le molte manifestazioni di plauso e consentimento prevenute al Prefetto per il noto provvedimento riguardante la limitazione del numero degli stranieri negli esercizi pubblici della Provincia, v'è una lettera scritta in lingua tedesca proveniente da Merano, della quale diamo qui di seguito la traduzione:

"Illustrissimo Signor Prefetto,

Permetta V.S. Ill.ma di esprimere a S.V. la nostra più completa riconoscenza per il decreto concernente l'allontanamento di stranieri dai servizi alberghieri.

Vi è così di certo speranza giustificata che cittadini italiani volenterosi di lavorare, di lingua tedesca, trovino l'occupazione, mentre essi a causa dei molti stranieri in ogni ramo di lavoro, dovevano rimanere disoccupati.

Nuovamente sentite grazie e completo riconoscimento.

devotissimi

Alcuni cittadini italiani di lingua tedesca che sono volenterosi di lavorare, ma che a causa dei molti stranieri non poterono trovare lavoro.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 681
Titolo: Il XXVIII Congresso della "Dante Alighieri" cita all'ordine del giorno il Piccolo Posto
Data: 06/10/23
Numero: 78
Pagina: 1
Argomento: Dante Alighieri - Piccolo Posto

Trascrizione articolo del 06.10.1923:

Il XXVIII Congresso della Dante Alighieri

Il "Piccolo Posto" citato all'ordine del giorno

La "Dante Alighieri" ha tenuto recentemente a Padova il suo XXVIII Congresso nell'Aula Magna di quell'Università, coll'intervento di varie centinaia di rappresentanti.

Il congresso durante lo svolgersi dei suoi lavori che durano vari giorni, ha votato l'ordine del giorno che sotto riportiamo. Il voto e l'applauso che ci giunge dal consesso della vecchia e gloriosa società che la vent'ottanni [sic] è pioniera e vindice di tutti i diritti italiani, in Italia e all'estero, è il più gradito premio all'opera nostra ed il miglior incitamento a perseverare nell'azione che da soli abbiamo intrapresa e sorretti dalla sola nostra volontà continuiamo anche oggi.

N.d.R.

"Il congresso delibera un voto di plauso a quei giornali che all'estero o nelle terre redente stanno attuando **per conto proprio**, con abnegazione e con vero coraggio, una strenua difesa d'Italianità e **cita particolarmente all'ordine del giorno il "Piccolo Posto" dell'Alto Adige**, che combatte senza tregua contro il furore teutonico, tuttora accanito sul baluardo del Brennero"

Il nuovo consiglio della Dante

Il Congresso ha nominato il nuovo consiglio centrale della "Dante Alighieri" che risultò così composto:

Presidente: S.E. l'on. Boselli già Presidente dei Ministri.

Consiglieri:

S.E. il Ministro Federzoni;

S.E. il Ministro Thoan de Revel;

S.E. il Ministro Giurati;

i Senatori Morpurgo, Zippel, Rava e Pitacco; gli onorevoli Dudan, Paolucci e Scialatta; il Dottor Forges-Davanzanti, il prof. Fracassetti, Riccardo Gigante ed il prof. Linacher.

A revisori dei conti il prof. Marotta il Dott. Mattei e l'avv. Pepe.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 682
Titolo: Il Consorzio obbligatorio in via di legge e gli svantaggi dello stesso
Data: 06/10/23
Numero: 78
Pagina: 1
Argomento: Consorzio obbligatorio - Industrie und Handelszeitung

Scheda n.: 683
Titolo: L'organizzazione dei cacciatori
Data: 06/10/23
Numero: 78
Pagina: 1
Firma: Un cacciatore
Argomento: Cacciatori - guerra - Austria

Trascrizione articolo del 06.10.1923:

L'organizzazione nazionale dei cacciatori è un fatto compiuto.

La Provincia di Trento ha la sua Federazione, raggruppata nella Confederazione Nazionale, ed alla Federazione sono aggregate le Società nazionali di Rovereto, Cles, Malè, Borgo, Strigno, Arco, Mori, Riva, Scurelle, Tione, Cavalese, Pergine, Fondo, mentre, fra breve, sarà costituita la Società Cacciatori di Trento.

Le Società alto-atesine, contrarie allo spirito della Nazione ed attaccate alla legge austriaca alla pari di qualche Società trentina non federata, non si sentirono in grado di raggrupparsi nella Confederazione Nazionale.

È quindi necessario che i molti cacciatori che abitano nei singoli centri dell'Alto Adige, seguendo l'esempio dei fratelli di Monfalcone, inizino la costituzione di Società nazionali di cacciatori, affinché nella Federazione provinciale, rispettivamente nella Confederazione Nazionale, sia rappresentato anche l'Alto Adige.

Non occorre che io spieghi più da vicino la necessità dell'istituzione di Società nazionali, accenno solo al fatto che nell'anno 1924 la legge nazionale detronizzerà quell'antiquata legge feudale austriaca, contraria allo spirito liberale della Nazione, che concede il diritto di caccia a chi sa più pagarla ed elimina poi per anni ed anni tutti gli altri cacciatori dello sport venatorio.

Gli italiani, che hanno tutto sacrificato per vincere una guerra di libertà e redenzione non devono rimanere assenti quando si tratta di formare una falange di forze vive che invochi dal Governo l'abrogazione degli ultimi resti di un regime di privilegio, un'assennata libertà di caccia e l'istituzione di un corpo speciale di organi di sorveglianza che impedisca il bracconaggio nelle epoche di caccia proibite.

I benemeriti ritirino quindi dalla Federazione gli statuti ed istituiscano almeno nelle città di Bolzano, Merano, Bressanone e Brunico le rispettive Società, inquadrandosi poi nella Confederazione Nazionale.

Così tutta la Provincia di Trento sarà rappresentata dall'elemento veramente nazionale.

Un cacciatore

[Segue traduzione]

Scheda n.: 684
Titolo: Il Governo scioglie il Comune di Castelrotto
Data: 06/10/23 Vittoria
Numero: 78
Pagina: 2
Argomento: Castelrotto - scioglimento consiglio - Malferteiner - Piccolo Posto

Trascrizione articolo del 06.10.1923:

Il Consiglio Comunale di Castelrotto se ancora non è sciolto mentre scriviamo, è certo sta ingoiando l'ultimo ossigeno ed il polso non gli regge più.

È una vittoria del nostro giornale, il quale, da solo ha ingaggiata la lotta contro i cattivi amministratori di quel paese, e da solo l'ha condotta per lunghi mesi, sormontando tutte le resistenze e gli ostracismi.

Da Roma ci si notifica come il decreto di scioglimento sia stato firmato. Le dimissioni del sindaco Malferteiner colle quali si era tentato di salvare la baracca, non servono a raggiungere lo scopo, ché i consiglieri lo seguono a breve distanza.

Il provvedimento è salutare ed opportuno. La compagnia Malferteiner si credeva già sicura e nella quasi raggiunta certezza di rimanere impunita aveva ripreso l'antica opera antiitaliana, tentando anche di rendere difficile e pesante la vita alla sezione fascista locale da poco inaugurata.

Lo scioglimento del Comune liquida le situazioni. L'atto energico del governo è ammonimento severo e giusta punizione ai colpevoli, i quali non è escluso debbano rendere altri conti e davanti ai tribunali.

All'Autorità il saper scegliere un Commissario Regio che sia all'altezza della situazione ed in grado di saper svolgere quell'opera delicata e difficile che noi spiegammo in articoli precedenti.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 685
Rubrica: Egna
Titolo: Holzneck [sic] il pentito
Data: 06/10/23
Numero: 78
Pagina: 2
Argomento: Holzknecht - "Piccolo Posto" - Egna - banda - XX settembre

Scheda n.: 686
Rubrica: Bolzano
Titolo: Per una mostra campionaria permanente
Data: 06/10/23
Numero: 78
Pagina: 3
Argomento: Mostra campionaria

Scheda n.: 687
Titolo: Rifugi alpini e problemi inerenti
Data: 10/10/23
Numero: 79
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Alpenverein - società alpine - iscrizione allogeni al CAI

Scheda n.: 688
Titolo: Povera Bandiera!
Data: 10/10/23
Numero: 79
Pagina: 1
Firma: L.B.
Argomento: Tricolore - pangeramanisti

Scheda n.: 689
Titolo: Mostra campionaria e mentalità medievale
Data: 10/10/23
Numero: 79
Pagina: 1
Argomento: Mostra campionaria

Scheda n.: 690
Rubrica: Bolzano
Titolo: 2 ottobre
Data: 10/10/23
Numero: 79
Pagina: 3
Argomento: Commemorazione azione su Bolzano - Tonelli - Boragno - Tolomei - Berti - Balduzzi - monumento Walter-Druso

Scheda n.: 691
Rubrica: Castelrotto
Titolo: Fucilate nella notte
Data: 10/10/23
Numero: 79
Pagina: 4
Argomento: PNF - Senoner - attentato

Trascrizione articolo del 10.10.1923:

Da alcune sere a Castelrotto vengono sparate fucilate nella notte nei pressi delle case abitate dai fascisti e specie nelle immediate vicinanze di quella abitata da Segretario politico della Sezione locale del P.N.F. Sig. Senoner.

Gli sparatori si dileguano poi nella notte. L'Autorità ha prese disposizioni per acciuffarli mentre dei fatti le giungono molte denunce. Fra gli altri si è recato dai carabinieri a domandare provvedimenti il Sig. Vanzo della locale Sezione del P.N.F.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 692
Titolo: Il Sindacalismo e le Corporazioni Nazionali Il discorso del Comm. Rossoni a Bolzano
Data: 13/10/23
Numero: 80
Pagina: 1
Argomento: Sindacalismo - Rossoni - discorso a Bolzano

Scheda n.: 693
Titolo: Consorzi obbligatori ed i loro svantaggi
Data: 13/10/23II
Numero: 80
Pagina: 2
Argomento: Consorzio obbligatorio - Industrie und Handelszeitung

Scheda n.: 694
Rubrica: Bolzano
Titolo: La soppressione del Liceo Femminile
Data: 13/10/23
Numero: 80
Pagina: 3
Argomento: Scuola - soppressione liceo femminile

Scheda n.: 695
Rubrica: Castelrotto
Titolo: Sorprese fruttifere
Data: 13/10/23Fucili e munizioni sequestrate
Numero: 80
Pagina: 3
Argomento: Castelrotto - PNF - attentato - sequestro armi - Malferteiner

Trascrizione articolo del 13.10.1923:

In seguito agli incidenti segnalati nel numero scorso del vostro giornale ed alle fucilate che da qualche sera venivano sparate da ignoti nelle vicinanze delle case abitate da fascisti; da Bolzano si trasferiva a Caselrotto il capitano dei Reali Carabinieri, il quale mentre svolgeva coadiuvato dai carabinieri locali, un'inchiesta tendente a scoprire gli sparatori, ordinava perquisizioni in varie località.

Nella perquisizione operata nel palazzo comunale di Castelrotto si ottennero risultati insperati. I carabinieri scoprivano infatti in un solaio, ben nascosti, un centinaio di fucili e moschetti austriaci con numerose munizioni, nonché una cassa di bandiere del defunto impero. Malferteiner e soci si dice volessero tenersi pronti per il giorno... della riscossa.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 696
Rubrica: Castelrotto
Titolo: Il Comune è sciolto
Data: 13/10/23
Numero: 80
Pagina: 3
Argomento: Malferteiner - consiglio comunale Castelrotto - Moggio

Trascrizione articolo del 13.10.1923:

Il decreto di scioglimento del comune è giunto da Roma.

Malferteiner e compagni sono quindi a spasso disoccupati. A Commissario Regio sarà nominato il cav. Rag. Moggio, al quale gli abitanti di Castelrotto e la sezione fascista locale porge il benvenuto in mezzo a noi, dove lo attende un lavoro non facile e quanto mai delicato.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 697
Titolo: I nuovi ordinamenti Fascisti
Data: 17/10/23
Numero: 81
Pagina: 1
Argomento: PNF - nuovi ordinamenti - ufficio propaganda

Scheda n.: 698
Titolo: False interpretazioni della stampa atesina tedesca sulla introduzione del matrimonio civile
Data: 17/10/23
Numero: 81
Pagina: 1
Firma: Tergestinus
Argomento: Matrimonio - stampa tedesca - chiesa

Scheda n.: 699
Rubrica: Egna
Titolo: Passaporti ed autorità
Data: 17/10/23
Numero: 81
Pagina: 4
Argomento: Longo - tedeschizzazione - scuola - Holzknecht - Barkugl

Scheda n.: 700
Rubrica: Brunico
Titolo: Difesa che accusa
Data: 17/10/23
Numero: 81
Pagina: 4
Argomento: XX settembre - Hibler - Landsmann - Kausider - Wassermann

Trascrizione articolo del 17.10.1923:

Nel n. 77 del nostro giornale spiegavamo come il Sindaco di Brunico per essersi rifiutato di votare il 21 settembre scorso un ordine del giorno di omaggio al 53.o anniversario della liberazione di Roma, (ordine del giorno presentato da un consigliere all'inizio della seduta e votato da tutti meno che dal signor Sindaco), non potesse rimanere al suo posto, e ricoprire ancora a lungo la sua carica.

Il "Landsmann" tenta la difesa del suo campione con uno di quelli scritti di cui ha l'esclusività, misera difesa che è di per sé stessa l'accusa migliore.

Non seguiremo il "Landsmann" nel suo acrobatismo illusionista, al foglio verbandista poniamo invece delle domande precise, a cui dubitiamo però ricevere una risposta.

1) È vero o non è vero che venne presentato il 21 settembre dal consigliere sig. Kausidere durante la seduta comunale, l'ordine del giorno da noi riportato nel n. 77 del nostro giornale?

1) È vero o non è vero che dopo il discorso dell'albergatore Wassermann Luigi l'ordine del giorno venne votato all'unanimità meno un astenuto?

3) L'astenuto è o non è il Sign. Sindaco?

Dopo che il foglio tedesco avrà risposto senza tergiversare alle nostre domande e se esso potrà smentire il contenuto di quanto noi abbiamo affermato il 3 ottobre saremo primi a ricrederci. Siccome però è impossibile smentire il vero rimane fermo quanto noi abbiamo scritto mentre ci riserviamo il resto dopo la non avvenuta risposta del *Landsmann*.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 701
Titolo: Opposizione e speculazione
Data: 20/10/23
Numero: 82
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Pacchioni - La Stampa - Landsmann - "Nuovo Trentino" - fascismo

Scheda n.: 702
Titolo: Hitler ci dà ragione
Data: 20/10/23
Numero: 82
Pagina: 1
Argomento: Hitler - "Corriere Italiano" - Lega tedesca

Trascrizione articolo del 20.10.1923:

L'inviato speciale del "Corriere Italiano" in Baviera ha intervistato il capo dei nazional-Socialisti bavaresi. Domandandogli quale fosse il suo pensiero a proposito dell'Alto Adige l'Hitler disse testualmente:

Compio, egli ha detto, una lotta disperata per far capire che fra l'Italia e la Germania la questione dell'Alto Adige non deve affatto costituire elemento di discordia fra i due paesi. Io non mi lascio trascinare dalla stampa viennese in particolare, stampa che non rappresenta interessi tedeschi, a una campagna contro l'Italia in tale questione. Protesto anche quando vogliono far apparire la questione dell'Alto Adige più importante di quella dell'Alsazia-Lorena e dell'Alta Slesia. Ci sono 17 milioni di tedeschi fuori dei confini germanici e noi dovremmo preoccuparci tanto, poi, dei 180 mila che ora sono sotto l'Italia? Come nazionalista, mettendomi nei panni di un italiano giustifico il confine strategico: come tedesco affermo che una lieve divergenza [co]me questa, non deve compromettere in alcun modo le relazioni fra i due popoli. Pensiamo che dei 10 milioni di tedeschi che sono in Russia nessuno parla; e sono pure tedeschi!

Dal che si vede che ad essere di parere contrario sono solo i capi ed i giornali della Lega tedesca Atesini e qualche mummia imbalsamata d'oltre Brennero.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 703
Titolo: Disciplina fattiva
Data: 20/10/23
Numero: 82
Pagina: 1
Argomento: Fascismo - preture - licenze vendita alcolici

Scheda n.: 704
Titolo: Metodi della vecchia Austria
Data: 20/10/23
Numero: 82
Pagina: 2
Argomento: Lingua - insegne - Landsmann

Trascrizione articolo del 20.10.1923:

Nel numero del 5 ottobre del "Landsmann" vi era un articolo intitolato: "Albergo Oberinn". Non è la prima volta che leggiamo articoli del genere e perciò non sarà male sviscerare un poco lo scopo di essi.

Nell'articolo anzidetto si informa il pubblico che sul Renon un conduttore di un albergo ha applicato al suo esercizio la sola insegna italiana e che la mancanza di quella tedesca ha indotto un "amico del Landsmann" a far il suo fagotto e a volgere il dorso all'albergo. Se l'amico veramente recava un fagotto, doveva evidentemente trattarsi di un cosiddetto "povero viaggiatore" e siamo persuasi che l'oste non ha perso nulla se l'ospite ha voltato il dorso al suo esercizio.

Ma, a parte gli scherzi, lo scopo di questo articolo è invece molto serio, perché, con gesuitico sistema, si cita ai tedeschi, a mo' di esempio, il caso del nominato "amico", onde invitarli, in altre parole, a boicottare l'albergo dato che non reca alcuna scritta in tedesco.

Ripetiamo, non è la prima volta che leggiamo articoli del genere ed è quindi prevedibile che il nostro "Landsmann" seguirà anche per l'avvenire a battere la stessa strada. Sappiano i signori del giornale anzidetto che nella libera Italia non è ammissibile una simile forma di boicottaggio, residuo odioso del distrutto impero della forza – dove notoriamente nelle zone mistilingui il boicottaggio era comunemente usato, per quanto fosse proibito dalle leggi.

Invitiamo perciò l'autorità a vigilare e a distruggere la mala pianta fin dagli inizi, affinché anche le teste più dure si persuadano che l'Alto Adige è italiano e che le inciviltà della vecchia Austria non sono tollerate nel nostro paese.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 705
Rubrica: Bolzano
Titolo: Chi è l colpevole: Il morto od il vivo?
Data: 20/10/23I.
Numero: 82
Pagina: 3
Argomento: Duregger - Silvoner - Landsmann

Scheda n.: 706
Rubrica: Bolzano
Titolo: Cassa Ammalati di Bolzano
Data: 20/10/23
Numero: 82
Pagina: 3
Argomento: Cassa ammalati - "Volksrecht" - Casa del Popolo

Scheda n.: 707
Rubrica: Castelrotto
Titolo: Smentita al "Landsmann"
Data: 20/10/23
Numero: 82
Pagina: 5
Argomento: Landsmann - sequestro armi

Scheda n.: 708
Titolo: Tavole fondamentali del fascio
Data: 24/10/23
Numero: 83
Pagina: 1
Argomento: Fascismo - Giunta

Scheda n.: 709
Rubrica: Monguelfo
Titolo: Cose della Pretura
Data: 24/10/23
Numero: 83
Pagina: 2
Argomento: Pretura - Schorn - Erlacher

Trascrizione articolo del 24.10.1923:

A sostituire il Pretore esonerato D.r Schorn, venne qui trasferito il D.r Erlacher da Brunico. Senza voler dare alcun giudizio sul suo conto, osserviamo solo, che era nostra speranza che il nuovo posto, data la sua importanza come pretura di un mandamento di confine, ed essendo quindi la prima pretura italiana che si incontra varcando il passo di Dobbiaco, venisse occupato da un giudice italiano ciò che avrebbe servito pure a portare un soffio d'italianità in Monguelfo, e in questa pretura stessa ciò che è mancato fino ad oggi e che dunque mancherà ancora. Speriamo che le Autorità competenti ci pensino, e presto, caso diverso sarà nostro compito di ritornare sull'argomento.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 710
Rubrica: Bolzano
Titolo: Chi è il colpevole: Il morto od il vivo?
Data: 24/10/23II.
Numero: 83
Pagina: 5
Argomento: Duregger - Silvoner - Landsmann

Scheda n.: 711
Rubrica: Castelrotto
Titolo: Il Dott. Mayer espulso
Data: 24/10/23
Numero: 83
Pagina: 6
Argomento: Castelrotto - Mayer - Landsmann

Trascrizione articolo del 24.10.1923:

In questi giorni al D.r Mayer, che i vostri lettori ben conoscono, quello per cui il Landsmann ha sfoderate tutte le sue armi sciorinandoci molte benemerenzze che furono poi illustrate diligentemente dal *Piccolo Posto*, ha ricevuto l'ordine di espulsione dalla Provincia di Trento, al quale seguirà è probabile quello da tutta Italia.

L'ordine avrà applicazione al decimo giorno della notificazione fatta all'interessato. Tutti i campioni della "Lega" sono in moto per tentare di fare abrogare l'ordinanza. Il tentativo, è inutile dirlo, riuscirà vano. Intanto non manca di qualche interesse, l'osservare ed ascoltare il rumore di tutta questa gente che protesta ed impreca all'Italia, agli italiani, al Governo ed ai suoi metodi. Ogni qual volta è offerta loro la possibilità di liberarsi da tutte queste noie, e si tenta di inviarli nelle terre da cui ci vennero, regalandoli agli amici d'oltre Brennero per accrescere il numero di quelle buffe leghe ed associazioni, che di tanto in tanto lanciano i loro strali contro di noi, mettendo a rumore le vie di Innsbruck e di Monaco, questa possibilità essi rifiutano e ad essa imprecano, provando così al popolo che li ha seguiti per lungo tempo, ad a cui si predicavano e si predicano i paradisi del passato, come i capi i paradisi d'oltre Brennero preferiscono l'inferno italiano, anche se questo chiamasi Alto Adige invece di chiamarlo con l'antico nome.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 712
Titolo: Asili infantili
Data: 24/10/23
Numero: 83
Pagina: 6
Argomento: Scuola - asili - Guadagnini

Trascrizione articolo del 24.10.1923:

Ieri il nostro Prefetto Comm. Guadagnini accompagnato dal Provveditore agli Studi cav. uff. Molina, dalla signora Bonfioli dell'Opera Nazionale Italia Redenta e dall'Ing. Rizzi del Genio Civile si è recato in Badia a visitare i locali degli istituendi asili infantili di S. Vigilio e di S. Lorenzo e l'area del costruendo asilo di Brunico.
A Brunico gli ospiti vennero ossequiati dal Sottoprefetto di quel Circondario, dal Sindaco e da altre Autorità.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 713
Titolo: Torino accoglie trionfalmente S.E. Mussolini
Data: 28/10/23
Numero: 84
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Mussolini - Torino - discorso

Scheda n.: 714
Rubrica: Castelrotto
Titolo: Commovente manifestazione di popolo in onore del Commissario
Data: 28/10/23Regio
Numero: 84
Pagina: 2
Firma: D. Ferrandi
Argomento: Moggio - Castelrotto - Lins - Senoner

Scheda n.: 715
Rubrica: Bolzano
Titolo: Senza titolo
Data: 28/10/23
Numero: 84
Pagina: 3
Argomento: Duregger - Silvoner - poste

Trascrizione articolo del 28.10.1923:

Per ritardo postale del "fuori sacco" diretti alla Tipografia siamo costretti a rinviare al prossimo numero le interviste coi Commissari dei comuni di Bolzano e Salorno, la relazione sull'affare Silvoner-Duregger, corrispondenze della regione, articoli, ecc., che pubblicheremo nel prossimo numero.

Raccomandiamo alle Superiori Autorità Postali che cessino tali manchevolezze di servizio: molto spesso "Fuori sacco con Espressi" impostati alla stazione di Bolzano nel pomeriggio sono consegnati a Trento solo il mattino seguente alle ore nove.

Scheda n.: 716
Rubrica: Bolzano
Titolo: Idee medioevali Bolzano soffocata nel suo sviluppo dalla mancanza di terreni fabbricabili vicino al centro
Data: 28/10/23
Numero: 84
Pagina: 3-4
Argomento: Bolzano - sviluppo urbanistico

Scheda n.: 717
Rubrica: Merano
Titolo: Asilo Infantile Italiano "Principessa Jolanda"
Data: 28/10/23
Numero: 84
Pagina: 4
Argomento: Scuola - asilo - Focherini
Note: Relazione finanziaria dell'anno 1922-1923.

Scheda n.: 718
Titolo: La storia si ferma e si scolpisce
Data: 31/10/23
Numero: 85
Pagina: 1
Argomento: Cesare Rossi - Marcia su Roma

Scheda n.: 719
Titolo: L'Istituto Provinciale di Stadio
Data: 31/10/23
Numero: 85
Pagina: 1-2
Firma: Carlo Viesi
Argomento: Scuola - Stadio

Scheda n.: 720
Titolo: L'amministrazione di Salorno
Data: 31/10/23
Numero: 85
Pagina: 3
Argomento: Salorno - commissario regio - scuola - asilo - chiesa - lingua - insegne - intervista

Scheda n.: 721
Titolo: Conseguenze naturali ed insegnamenti ad Egna
Data: 31/10/23
Numero: 85
Pagina: 3
Argomento: Egna - Albarello - Deutscher Verband - scuola - toponomastica - chiesa - lingua

Scheda n.: 722
Rubrica: Bolzano
Titolo: Benefici finanziari e morali apportati al Comune(Nostra intervista speciale col Commissario Regio Comm. Boragno)
Data: 31/10/23
Numero: 85
Pagina: 4
Argomento: Boragno - intervista

Scheda n.: 723
Titolo: Chi è il colpevole: il vivo o il morto? III. Duregger si difende
Data: 31/10/23
Numero: 85
Pagina: 7
Argomento: Duregger - Silvoner

Scheda n.: 724
Titolo: Lo scioglimento del comune di Bressanone
Data: 31/10/23
Numero: 85
Pagina: 7
Argomento: Bressanone - scioglimento comune - Landsmann

Trascrizione articolo del 31.10.1923:

Con provvedimento governativo il comune di Bressanone è stato sciolto.

Il "Landsmann" si domanda di quali colpe si è reso colpevole il comune per essere trattato in tal modo. Per supplire all'ingenuità dei signori del giornale allogeno parleremo lungamente in un prossimo numero.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 725
Rubrica: Moguelfo
Titolo: Cose della Pretura
Data: 31/10/23
Numero: 85
Pagina: 8
Argomento: Pretura - Monguelfo - Erlacher

Trascrizione articolo del 31.10.1923:

L'articolo sulla pretura locale comparso nel N. 83 ha riscosso il plauso generale, qui e dove si sia in rapporti con questa Pretura. La Pretura di Monguelfo non mostra davvero alcun carattere di italianità, mentre proprio essa, ancor più di un'altra, ne dovrebbe dimostrare, come la prima al di qua dei confini.

Noi abbiamo un Pretore tedesco e un giudice aiuto tedesco, come ave accennato nell'ultimo numero.

Il dott. Erlacher può anche essere un ottimo giudice, ma di sentimenti italiani non è neppure il caso di parlarne. Tali persone, se pure, possono essere utilizzati dove già vi sono giudici di lingua italiana, ma non in un luogo come Monguelfo, dove restano isolate e non svolgono alcuna influenza favorevole all'italinità.

Il giudice attuale deve volgere con amore le sue cure per quanto è italiano, altrimenti egli sarà sempre un elemento contrario alla nostra causa, ciò che non deve essere in un luogo come Monguelfo. Anche il secondo giudice deve essere un italiano di provati sentimenti che sappia curare i nostri interessi e non soltanto uno che per bisogno presta il suo servizio, giusto perché non potrebbe fare altrimenti. Tutta Monguelfo e specialmente i molti impiegati che si trovano nella sua giurisdizione, fra cui anche S. Candido con i suoi ferrovieri sarebbero ben lieti che la cosa fosse una buona volta regolata come si conviene!

[Segue traduzione]

Scheda n.: 726
Titolo: Lingua di Stato
Data: 03/11/23
Numero: 86
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Lingua - decreto prefettizio - insegne - Tinzl - Landsmann

Scheda n.: 727
Titolo: "Ignoto Militi"
Data: 03/11/23
Numero: 86
Pagina: 1
Argomento: Milite ignoto
Note: Omaggio al milite ignoto

Scheda n.: 728
Titolo: La medaglia commemorativa della marcia su Roma ed i Combattenti
Data: 03/11/23
Numero: 86
Pagina: 1
Argomento: Marcia su Roma - medaglia commemorativa

Scheda n.: 729
Titolo: Le ordinanze prefettizie sulle lingue
Data: 03/11/23
Numero: 86
Pagina: 2
Argomento: Lingua - decreto

Scheda n.: 730
Rubrica: Bolzano
Titolo: Chi è il colpevole: il morto o il vivo? IV. Duregger si difende
Data: 03/11/23
Numero: 86
Pagina: 3
Argomento: Duregger - Silvoner

Scheda n.: 731
Titolo: La commemorazione della marcia su Roma
Data: 03/11/23
Numero: 86
Pagina: 3-4
Argomento: Marcia su Roma - commemorazione

Scheda n.: 732
Titolo: L'Italia e l'azione dell'Intesa in rapporto alla Germania e agli altri Stati Europei
Data: 07/11/23
Numero: 87
Pagina: 1
Argomento: Intesa

Scheda n.: 733
Titolo: Il "Landsmann" smentito dal governo L'utilizzazione delle forze idrauliche dell'Alto Adige
Data: 07/11/23
Numero: 87
Pagina: 1
Argomento: Landsmann - Tolomei - Etschwerke - Boragno - Markart - Carnazza - centrale di Tell

Scheda n.: 734
Rubrica: Bolzano
Titolo: La Carnevalata di un centinaio di donne e gli Eunuchi
Data: 07/11/23
Numero: 87
Pagina: 2
Argomento: Scuola - dimostrazione

Scheda n.: 735
Rubrica: Bolzano
Titolo: IV novembre
Data: 07/11/23
Numero: 87
Pagina: 2
Argomento: IV novembre - celebrazioni

Scheda n.: 736
Rubrica: Brunico
Titolo: Il quattro novembre, le scuole e la voce di un allogeno
Data: 07/11/23
Numero: 87
Pagina: 3
Argomento: IV novembre - scuola - Landsmann

Scheda n.: 737
Titolo: Scuole ed insegnamenti
Data: 10/11/23
Numero: 88
Pagina: 1
Argomento: Scuola - Lega Tedesca

Scheda n.: 738
Titolo: Il Vaticano plaude alla riforma scolastica
Data: 10/11/23
Numero: 88
Pagina: 1
Argomento: Scuola - riforma Gentile

Scheda n.: 739
Rubrica: Bolzano
Titolo: Edilizia - Idee Medioevali
Data: 10/11/23II.
Numero: 88
Pagina: 2
Argomento: Edilizia - Bolzano - sviluppo urbanistico

Scheda n.: 740
Rubrica: Laives
Titolo: L'inaugurazione dell'Asilo Infantile
Data: 10/11/23
Numero: 88
Pagina: 3
Argomento: Scuola - inaugurazione asilo

Trascrizione articolo del 10.11.1923:

Domani, domenica, verrà inaugurato l'asilo infantile eretto a cura della "Società Asili Infantili dell'Alto Adige". Presenzierà alla cerimonia S.E. Federzoni Ministro delle Colonie in rappresentanza del Governo Nazionale. Alla cerimonia che avrà inizio alle 15.30 interverranno pure tutte le autorità della regione. In paese è vivissima l'attesa e la popolazione si prepara a ricevere degnamente gli ospiti.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 741
Rubrica: Castelrotto
Titolo: Commissione Consultiva
Data: 10/11/23
Numero: 88
Pagina: 3
Argomento: Commissione consultiva

Trascrizione articolo del 10.11.1923:

L'Amm. Comunale dà avviso al pubblico che il Commissario Regio per Castelrotto ha nominato una Commissione Consultiva che deve coadiuvarlo nel suo lavoro, composta di 15 membri.

N.d.R. – Ci riserviamo di ritornare su questa jattura che pare abbia colpito tutti i Commissari Regi della Provincia.

[Segue traduzione]

Scheda n.: **742**
Rubrica: Brunico
Titolo: I commercianti italiani fanno affari
Data: 10/11/23
Numero: 88
Pagina: 3
Argomento: Commercianti italiani

Scheda n.: 743
Rubrica: Campo Tures
Titolo: Il rifugio Edelraut scassinato e derubato Manovra antiitaliana?
Data: 10/11/23
Numero: 88
Pagina: 3
Argomento: Rifugio Edelraut - CAI

Scheda n.: 744
Titolo: Agli Atesini: Inquadrarsi e marciare!
Data: 14/11/23
Numero: 89
Pagina: 1
Argomento: Fascismo - Deutscher Verband - slavi - scuola - Landsmann

Scheda n.: 745
Titolo: Malafede cronica
Data: 14/11/23
Numero: 89
Pagina: 2
Argomento: Landsmann - Frick

Scheda n.: 746
Rubrica: Bressanone
Titolo: Senza titolo
Data: 14/11/23
Numero: 89
Pagina: 2
Argomento: Sanatorio - Sigmund

Scheda n.: 747
Titolo: L'inaugurazione dell'Asilo Infantile di Laives
Data: 14/11/23
Numero: 89
Pagina: 3
Argomento: Scuola - cronaca inaugurazione asilo

Scheda n.: 748
Rubrica: Silandro
Titolo: Senza titolo
Data: 14/11/23
Numero: 89
Pagina: 4
Argomento: Spondigna - cimitero militare - 4 novembre

Scheda n.: 749
Titolo: Per una grande Italia
Data: 17/11/23
Numero: 90
Pagina: 1
Argomento: ANC - PNF
Note: Accordo tra ANC e PNF

Scheda n.: 750
Titolo: Commissari Regi e la jattura delle Commissioni Consultive
Data: 17/11/23
Numero: 90
Pagina: 1
Argomento: Commissioni consultive - Deutscher Verband

Scheda n.: 751
Titolo: Risposta all'Ingegnere Bruno Frick
Data: 17/11/23
Numero: 90
Pagina: 1-2
Argomento: Landsmann - Frick

Scheda n.: 752
Titolo: Avviso importante
Data: 17/11/23
Numero: 90
Pagina: 2
Argomento: Campagna abbonamenti Piccolo Posto

Trascrizione articolo del 17.11.1923:

Autorità, amici, conoscenti: gl'Italiani tutti, molti allogeni, plaudono giornalmente all'azione del "Piccolo Posto".

Vi è plauso reale che è più utile a chi lo pratica ad al giornale:

L'ABBONAMENTO

Autorità, amici, conoscenti; italiani ed allogeni che plaudite alla nostra azione metteteci in grado di applaudire noi pure alla Vostra

ABBONATEVI E PROCURATECI ABBONAMENTI.

Prezzo d'abbonamento:

Per una anno lire 20 (venti)

per sei mesi lire 12 (dodici)

per tre mesi lire 6,50 (sei e 50 cent.)

OCCASIONE UNICA:

Abbonamento da oggi al 31 dicembre lire 20 (venti). – Spedire vaglia al "Piccolo Posto" Bolzano.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 753
Titolo: Pio XI ed un "Referendum"
Data: 17/11/23
Numero: 90
Pagina: 2
Firma: rag. Lentesi Carmine
Argomento: Pio XI - toponomastica

Scheda n.: 754
Titolo: Mitteilung an die fremdsprachigen Mitarbeiter
Data: 17/11/23
Numero: 90
Pagina: 3
Argomento: Collaboratori tedeschi del Piccolo Posto

Trascrizione articolo del 17.11.1923:

Diebfremdsprachigen [sic] Mitarbeiter, denen es leichter ist, die Korrespondenz deutsch zu schreiben, können dies tun. Es ist aber notwendig, dass die Zuschriften [sic] mit Maschine oder deutschlicher [sic] und lesbarer Handschrift verfasst werden. Die unleserlichen Zuschriften wandern in den Papierkorb.

Scheda n.: 755
Rubrica: Merano
Titolo: "Rivista dei forestieri" ed i Medici Atesini
Data: 17/11/23
Numero: 90
Pagina: 3
Argomento: Rivista dei forestieri

Trascrizione articolo del 17.11.1923:

A Merano esce una "Rivista dei forestieri" dalla testata bilingue e con l'interno scritto esclusivamente in tedesco. Tale rivista, se non erriamo è emanazione dell'Associazione incremento forestieri, associazione che a mantenersi in vita usufruisce dei denari dei cittadini di lingua italiana come di quelli di lingua tedesca.

Chi prende il N. 2 della soprannominata rivista dell'8 settembre 1923, troverà nella prima pagina un lungo elenco dei medici di Merano, elenco che ne comprende ben trentotto e fra questi alcuni che non hanno cittadinanza italiana, altri che sono fra coloro che sono sospesi.

Inutilmente invece si cerca il nome di un dottore italiano, per quanto nella città ve ne siano, salvo omissione, tre: Dott. Armanini, Dott. Casonati, Dott. Kerschbaumer.

È possibile addurre ciò a dimenticanza. Oppure è questo il proseguimento d'una linea di condotta che pareva essere scomparsa soprattutto a Merano: quella del boicottaggio sistematico a tutto ciò che è italiano?

Noi ci auguriamo che la rivista nominata provveda a rifare il censimento ed a completarlo per il prossimo numero.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 756
Rubrica: Laives
Titolo: Echi della cerimonia di Laives
Data: 17/11/23
Numero: 90
Pagina: 3
Argomento: Scuola - inaugurazione asilo - Ebner - Visintin

Trascrizione articolo del 17.11.1923:

La Società degli Asili Infantili Italiani dell'Alto Adige in Bolzano compie il dovere di ringraziare le autorità, le rappresentanze e i cittadini che col loro intervento resero solenne la cerimonia della inaugurazione dell'asilo infantile di Laives che ebbe luogo domenica scorsa, 11 corr. in occasione del genetliaco di S.M. il Re.

Inoltre la Società è ben lieta di additare al pubblico il sig. Pasquale Bonelli, segretario politico del Fascio di Laives, i signori Giuseppe Ebner e Anselmo Visintin rispettivamente sindaco e assessore di Laives, quali di comune accordo organizzarono e portarono lodevolmente a termine i preparativi della festa che destarono ammirazione in tutti gli intervenuti. Ad esse vada da parte della Società stessa l'espressione sincera di riconoscenza e della più alta lode.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 757
Rubrica: Monguelfo
Titolo: Senza titolo
Data: 17/11/23
Numero: 90
Pagina: 3
Argomento: Chiesa - cittadinanza - Stalbaumer - propaganda elettorale - lega tedesca - Landsmann

Scheda n.: 758
Titolo: Risposte in blocco: Ai capi
Data: 21/11/23
Numero: 91
Pagina: 1
Argomento: Stampa tedesca - minoranza - lingua - scuola

Scheda n.: 759
Rubrica: La nota comica
Titolo: Il punto debole
Data: 21/11/23
Numero: 91
Pagina: 2
Firma: La vedetta
Argomento: Censimento - Landsmann

Scheda n.: 760
Rubrica: Brunico
Titolo: La solenne inaugurazione del nuovo ginnasio italiano
Data: 21/11/23
Numero: 91
Pagina: 2
Argomento: Scuola - inaugurazione ginnasio - Guadagnini - Hibler

Scheda n.: 761
Rubrica: Appiano
Titolo: Più coerenza!
Data: 21/11/23
Numero: 91
Pagina: 2
Argomento: Lingua - pubblicità

Trascrizione articolo del 21.11.1923:

Nel ristorante di terza classe della stazione ferroviaria di Appiano, trovasi esposto al pubblico un avviso-reclame, scritto esclusivamente in lingua tedesca, di un noto negoziante di ferramenta di Caldaro. La cosa interessa ancor di più perché detto negoziante è di lingua e origine italianissime e non si può ammettere che nei due o tre anni dacché si è trasferito a Caldaro, abbia dimenticato le sue origini e la sua lingua; l'elemento tedesco stesso guarda, sorride e... commenta.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 762
Rubrica: Brunico
Titolo: Corsi di lingua italiana
Data: 21/11/23
Numero: 91
Pagina: 2
Argomento: Corsi italiano - lingua - impiegati statali

Trascrizione articolo del 21.11.1923:

Nella prossima settimana cominceranno presso il nuovo ginnasio dei corsi di lingua italiana. Si terranno per esercenti e per impiegati statali.

Le prenotazioni ai corsi sono straordinariamente numerose cosicch  essi saranno affollatissimi. Si vuole anche da noi e in tutti i ceti della popolazione apprendere la lingua ufficiale dello Stato, ci  che   certo   un'ottima cosa.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 763
Rubrica: Brunico
Titolo: Manifestazioni ridicole
Data: 21/11/23
Numero: 91
Pagina: 2
Argomento: Scuola - dimostrazioni

Trascrizione articolo del 21.11.1923:

Da qualche tempo stanno girando per Brunico e dintorni liste di sottoscrizione di protesta delle donne contro l'introduzione della scuola italiana. Le firme affluiscono, qualche signora – o magari qualche signore – si sottoscrive anche due, tre volte e spesso anche di più.

Oggi 18, un piccolo corteo di tali donne si portava sulla piazza per esser ricevuto dal Prefetto. Si dovrebbe credere che queste coraggiose (!) donne siano state prese sul serio dalla popolazione.

Invece perfino nei circoli tedeschi non si possono reprimere certe risatine di compassione pensando allo scimiettamento delle gesta delle bolzanine e alla ispirazione che parte da certi ambienti mascholini.

Scheda n.: 764
Rubrica: Laces
Titolo: Riprendi pure il tuo veleno che è il tuo alimento e la tua vita
Data: 21/11/23
Numero: 91
Pagina: 3
Argomento: Landsmann - milite ignoto - 4 novembre

Trascrizione articolo del 21.11.1923:

Laces

IV. Novembre

Messa cantata in onore del Milite Ignoto

Anche a Laces il 4 novembre venne degnamente commemorato. In una adunanza tenuta dai soci, tutti gli iscritti a quella sezione che comprende anche numerosi allogeni, (sono allogeni nella totalità) decisero che nella parrocchia locale si dovesse svolgere come in tutta Italia la messa cantata in onore del "Milite Ignoto". Il direttorio della sezione del Partito Nazionale Fascista con un manifesto invitò la popolazione ad assistere alla Messa e la popolazione aderì compatta.

Il 4 novembre quando tutti i Fascisti capeggiati dal segretario politico entrarono in chiesa, i banchi erano tutti occupati dalla popolazione come pure i corridoi centrali e laterali. Presenti erano pure le Autorità e rappresentata l'Arma dei Carabinieri dal maresciallo di Laces e da tre carabinieri. Il direttorio del Partito Nazionale Fascista ringrazia tutta la popolazione e quanti parteciparono e presenziarono alla solenne religiosa funzione in onore del "Milite Ignoto".

[Segue traduzione]

Il "Landsmann" del 14 u.s. tenta mettere in ridicolo l'articolo comparso nel "Piccolo Posto" del 10 novembre nonché la doverosa ed austera cerimonia indetta dai fascisti di Laces per onorare la cerimonia del "Milite Ignoto" e con esso degnamente, tutti i morti caduti sui campi di battaglia, senza distinzione di lingua e di grado, nel nome della Patria.

Al corrispondente del giornale allogeno, a quanto pare, è rimasta indigesta la partecipazione di tutta la popolazione del paese alla funzione da noi voluta; e forse ancora di più l'avere constatato che gli eroi della guerra vennero commemorati nello stesso giorno che è l'anniversario della Vittoria italiana sugli imperi centrali. Il veleno del corrispondente anonimo, non esita a riversarsi anche su ciò che v'è di più pietoso, di più sacro nei ricordi; in lui è assente quello che dovrebbe essere per ogni persona prima virtù: quella di onorare i morti.

Egli è come la biscia che morde ovunque possa ed a lui risponderemo quanto risponde il filosofo tedesco ai rettili della sua specie: **"Da quando in qua il drago è morto per il morso di una serpe? Anzi, tu non sei ricca abbastanza per cedermi gratuitamente il tuo veleno, tu ne abbisogni per vivere: riprenditi pure il tuo veleno, che è il tuo alimento e la tua vita"**.

E la serpe conscia della verità di queste parole si avviticchiò al collo dell'interlocutore e rileccò il suo veleno, perché esso si è perso ne pantano che lo circonda, quello di cui egli stesso è fatto e di cui, nella sua miseria e povera esistenza, crede sia fatto il mondo che lo circonda.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 765
Titolo: L'onorevole Nicolussi è un diffamatore
Data: 24/11/23
Numero: 92
Pagina: 1
Argomento: Nicolussi - Neue Wiener Tageblatt - scuola - lingua

Scheda n.: 766
Titolo: Dazi sui consumi
Data: 24/11/23
Numero: 91
Pagina: 1
Firma: A.G.
Argomento: Dazi

Scheda n.: 767
Titolo: L'inaugurazione dell'impianto idroelettrico di Marleno
Data: 24/11/23
Numero: 92
Pagina: 1
Argomento: Inaugurazione centrale di Marleno - Carnazza

Scheda n.: 768
Rubrica: Nel Regno della Toponomastica
Titolo: Perché il nome "Stadio"?
Data: 24/11/23
Numero: 92
Pagina: 1
Firma: Prof. DE - TONI
Argomento: Toponomastica - Stadio - scuola

Scheda n.: 769
Titolo: Sviluppo del Sindacalismo Fascista nell'Alto Adige
Data: 24/11/23
Numero: 92
Pagina: 2
Argomento: Sindacalismo

Scheda n.: 770
Rubrica: Bolzano
Titolo: Cassa Ammalati Lettera aperta al Sig. Cavaliere Rag. Giulio Bernardi Commissario Prefettizio per la Cassa Ammalati
Data: 24/11/23
Numero: 92
Pagina: 2
Firma: Spagnuolo Ernesto Stefanini Matteo
Argomento: Cassa ammalati - Bernardi - lettera

Scheda n.: 771
Rubrica: Egna
Titolo: Provvedimento opportuno
Data: 24/11/23
Numero: 92
Pagina: 3
Argomento: Pompieri

Trascrizione articolo del 24.11.1923:

Il Sottoprefetto di Cavalese Dott. Prandi ha pubblicato un'ordinanza colla quale si ordina a tutti i Corpi dei Pompieri della regione di fare uso durante le istruzioni e durante lo svolgimento delle operazioni derivanti dall'istituzione dei pompieri comandi italiani per origine e per lingua. Viene così a terminare un abuso che si prolungava incomprensibilmente. I pompieri anche oggi in tutto l'Alto Adige fanno uso nelle loro manifestazioni, dei comandi dell'esercito austriaco, esercito distrutto e messo in fuga a Vittorio Veneto, per sempre.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 772
Rubrica: Egna
Titolo: Inaugurazione delle Scuole
Data: 24/11/23
Numero: 92
Pagina: 3
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 24.11.1923:

Il giorno 20 corr. ad Egna si è inaugurato l'anno scolastico, battezzando la scuola con il nuovo nome del valoroso Garibaldino cittadino di Egna Camillo Zancani.

La scuola in lingua italiana ha valenti maestri e maestre trentine che sotto la guida dell'ottimo direttore Sig. Ortolano, piemontese, hanno il compito di educare la gioventù di Egna.

Scheda n.: 773
Rubrica: Egna
Titolo: Una lacuna a cui si deve provvedere
Data: 24/11/23
Numero: 92
Pagina: 3
Argomento: Scuola - lingua - religione

Trascrizione articolo del 24.11.1923:

Coi nuovi provvedimenti governativi, è stabilito che in tutta Italia l'insegnamento delle scuole debba effettuarsi nella lingua italiana, in ogni città e in ogni paese del Regno. Nelle scuole di Egna l'istruzione religiosa viene impartita da Adolfo Wigel, che tutti sanno non conosce o quasi l'italiano. La cosa desta molta meraviglia nella popolazione che desidera anche per la religione un maestro od insegnante che risponda alle prescrizioni della legge.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 774
Rubrica: Castelrotto
Titolo: Il famigerato dottore espulso dal Regno
Data: 24/11/23
Numero: 92
Pagina: 3
Argomento: Mayer - cittadinanza - Landsmann - Piccolo Posto

Trascrizione articolo del 24.11.1923:

Il "Landsmann" ha reso un brutto servizio al suo emissario e dottore di Castelrotto. È infatti in seguito ad un articolo del giornale allogeno magnificante le benemerienze del dott. Mayer, che il "Piccolo Posto" non solo plaudì alla negata cittadinanza, ma dimostrò come il dottore fosse accusato di gravi fatti che potevano interessare il Procuratore del Re, e come alcune denunce gravissime firmate, pervenute alla Pretura di Castelrotto ancora ai tempi dell'Austria fossero state cestinate esclusivamente perché il Mayer apparteneva alle leghe tedesche ed era al servizio delle stesse. Le inchieste condotte in seguito sul dottore del nostro paese e le risultanze ottenute, indussero il signor Prefetto Comm. Guadagnini a proporre la sua espulsione dal Regno d'Italia, espulsione avvenuta in questi giorni.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 775
Rubrica: Bressanone
Titolo: Il Dottore e primario del Sanatorio di Bressanone espulso dal Regno
Data: 24/11/23
Numero: 92
Pagina: 3
Argomento: Sanatorio - Sigmund - cittadinanza

Trascrizione articolo del 24.11.1923:

Il 14 novembre nel numero 89 del "Piccolo Posto" avemmo ad occuparci del Dottore Sigmund e della sua signora che era la vera direttrice e despota del Sanatorio di Bressanone. Precisavamo anzi come la causa prima dell'enorme deficit del Sanatorio fosse derivata dall'anarchia esistente nel nostro primario istituto di cura, dovuto al fatto che il dottore si occupava molto più assiduamente di politica e di propaganda antiitaliana che delle necessita dell'ospedale ch'egli dirigeva, percependo uno stipendio favoloso, e per le ingerenze della sua signora nell'ospedale stesso.

Su proposta del Prefetto, ed in seguito ad inchiesta condotta nella locale sottoprefettura e dal Commissario Regio per la città di Bressanone, è avvenuta l'espulsione dal Regno d'Italia del Dottore Sigmund e della sua signora.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 776
Rubrica: Trens
Titolo: Espulsione dall'Italia
Data: 24/11/23
Numero: 92
Pagina: 3
Argomento: Perfler - cittadinanza – scuola

Trascrizione articolo del 24.11.1923:

La maestra Perfler Elisa di Andrea, già insegnante presso la scuola di Trens, per il suo atteggiamento ostile all'Italia, e per la sua campagna politica contro gli italiani, svolta anche nelle scuole, venne espulsa dal Regno.

Scheda n.: 777
Rubrica: Brunico
Titolo: Della pubblica sicurezza
Data: 24/11/23
Numero: 92
Pagina: 3
Argomento: Pubblica sicurezza - tedeschi-italiani

Trascrizione articolo del 24.11.1923:

Poco tempo fa si poteva leggere sui giornali tedeschi che una signorina che andava in bicicletta da S. Lorenzo a Brunico si sentì chiamare: "Signorina, signorina" e fu così fermata e disturbata. La signorina riuscì però a sfuggire allo sconosciuto. Da questo piccolo incidente si è voluta dedurre una generale mancanza di sicurezza sulle nostre strade. In questo caso poi si vuol rilevare apesialmente che il presunto autore dovrebbe essere un italiano.

Invece è vero proprio il contrario. La sicurezza sulle strade non fu mai così grande e soddisfacente come adesso e tutta la popolazione loda i nostri organi di pubblica sicurezza e in specie i bravi carabinieri per la loro diligenza.

Accade qua e là qualche piccolo incidente, come ne avvengono dovunque, ma in questi casi proprio non ne sono gli autori individui parlanti la lingua italiana, ma ordinariamente dei giovani cui puzza il benessere. E se qualcuno se ne scopre, si tratta generalmente di contadini, operai, braccianti o disoccupati di lingua tedesca.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 778
Titolo: Le anticipazioni sui prestiti di guerra austriaci Un decreto dannoso agli interessi nazionali in Alto Adige - Invochiamo da S.E. De Stefani che venga riesaminata la questione
Data: 28/11/23
Numero: 93
Pagina: 1
Argomento: Prestiti di guerra - De Stefani

Scheda n.: 779**Titolo:** L'inaugurazione dei nuovi impianti idroelettrici dell'Adige a Marleno**Data:** 28/11/23**Numero:** 93**Pagina:** 3-4**Argomento:** Centrale elettrica - inaugurazione - Marleno - Carnazza - Markart - Boragno - Donegani

Scheda n.: 780
Rubrica: Brunico
Titolo: I sindaci di Campo Tures e Praga
Data: 28/11/23
Numero: 93
Pagina: 5
Argomento: Sindaci Campo Tures Praga

Trascrizione articolo del 28.11.1923:

Nell'ultima udienza protesta avvenuta a Brunico alla presenza del Prefetto da parte dei Sindaci della Valle, i capi dirigenti furono i due sindaci di Campo Tures e Praga. Essi hanno espressamente dichiarato di non essere soddisfatti della risposta data dal sig. Prefetto.

Noi ci domandiamo: cosa vogliono i due capi dei sindaci tedeschi della Pusteria? Su questi due individui sarebbe bene fermare tutta la nostra attenzione. I loro nomi sono troppo bene conosciuti nei fasti della tedeschi del paese. Non sono essi alla testa di Comuni italiani? Si può da essi ricavar qualcosa di utile? Attenzione, finché si è in tempo. Noi vogliamo a capo dei nostri comuni persone a noi amiche e non nostri nemici dichiarati.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 781
Rubrica: Merano - Voci del pubblico
Titolo: Sulla permanenza del personale alberghiero straniero
Data: 28/11/23
Numero: 93
Pagina: 5
Argomento: Stranieri - Meraner Zeitung

Trascrizione articolo del 28.11.1923:

Sulla decisione pubblicata dalla "Meraner Zeitung" del 5 corr. che prolunga la permanenza del personale straniero d'albergo, centinaia di disoccupati, abilitati nei servizi alberghieri e di nazionalità italiana, si domandano per quale motivo è stata concessa una simile proroga e non si procede invece a una almeno parziale applicazione dell'ordinanza onde alleviare la grave miseria del personale d'albergo del luogo che è disoccupato da molto tempo.

Noi ci rivolgiamo agli albergatori perché prendano conoscenza della nostra richiesta, tenuto conto che al nostro personale è tolta ogni probabilità di occupazione all'estero (Svizzera, Germania, Olanda, ecc.) ben sapendo che il personale italiano, sia esso già occupato o in cerca di occupazione, viene respinto e licenziato col pretesto che vi è già sufficiente quantità di personale disponibile.

Sarebbe desiderabile che le disposizioni dei succitati Stati fossero qui analogamente applicate, onde prepararci un ottimo personale indigeno.

Insistiamo ancora una volta sulle tristi condizioni degli indigeni di nazionalità italiana e muoviamo preghiera che si dia inizio ai licenziamenti necessari onde collocare al più presto il personale locale disponibile.

Per la massima parte gli interessati sono iscritti al Sindacato Nazionale Alberghieri.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 782
Titolo: Scuola ed insegnamento religioso
Data: 01/12/23
Numero: 94
Pagina: 1
Argomento: Scuola - religione - lingua

Scheda n.: 783
Titolo: Scioglimento del Fascio di Trento e sua ricostituzione
Data: 01/12/23
Numero: 94
Pagina: 1
Argomento: PNF - Cristofolini - De Prez - De Vilas - Gaffuri - Gianferrari

Trascrizione articolo del 01.12.1923:

Un comunicato dell'Ufficio Stampa fascista la settimana scorsa diede l'annuncio dello scioglimento del Fascio di Trento avvenuto d'autorità e per ordine del Direttorio Nazionale.

Per la sua ricostituzione è stata nominata una commissione formata dai signori:

Dott. Cristofolini Giuseppe presidente della Legione Trentina, presidente;

Ing. Augusto De Prez;

Ing. Mario De Vilas;

Ing. Mario Gaffuri;

Ing. Prospero Gianferrari.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 784
Titolo: Cose interessanti
Data: 01/12/23
Numero: 94
Pagina: 1-2
Firma: Un pacifico osservatore
Argomento: Scuola - "Piccolo Posto" - lettera

Scheda n.: 785
Rubrica: Bressanone
Titolo: Un modello di Sindaco
Data: 01/12/23
Numero: 94
Pagina: 2
Argomento: Spinga - sindaco - Wieland

Trascrizione articolo del 01.12.1923:

Veniamo informati che il Prefetto di Trento su proposta della sottoprefettura di Bressanone ha in questi giorni decretata la sospensione del sindaco di Spinga, signor Francesco Wieland.

Questo modello di sindaco, nonostante tutti gli avvertimenti fattigli, continuava a rifiutarsi di ottemperare agli ordini che gli venivano impartiti dalle autorità governative restituendo la corrispondenza e pretendendo di essere sovrano ed arbitro nel suo comune.

Si ricorda che egli aveva escluso dall'ufficio comunale il ritratto del Re e che non voleva cedere alle intimazioni fattegli per richiamarlo a migliori consigli che soltanto quando l'ordine gli venne comunicato dai carabinieri si persuase che erano inutili le sue tergiversazioni.

Scheda n.: 786
Rubrica: Bolzano
Titolo: Cassa Ammalati
Data: 01/12/23Levatevi dai piedi Signori!
Numero: 94
Pagina: 3
Firma: Un gruppo di medici
Argomento: Cassa ammalati - lettera

Scheda n.: 787
Rubrica: Caldaro
Titolo: La canzone del pane
Data: 01/12/23
Numero: 94
Pagina: 4
Argomento: Calmiere - prezzi - pane - comune

Scheda n.: 788
Titolo: Elezioni della Comm. Mov. Forestieri a Merano
Data: 05/12/23
Numero: 95
Pagina: 1
Argomento: Commissione Movimento Forestieri - elezioni - Sandri - Markart - grande Merano - Landsmann

Scheda n.: 789
Titolo: Nel campo fascista Le dimissioni del Comm. Guido Larcher
Data: 05/12/23
Numero: 95
Pagina: 1
Argomento: PNF - Larcher - Giunta

Scheda n.: 790
Titolo: L'impianto idroelettrico di Marleno (I suoi scopi)
Data: 05/12/23
Numero: 95
Pagina: 1
Argomento: Centrale di Marleno

Scheda n.: 791
Rubrica: Brunico
Titolo: Prestito Austriaco di Guerra
Data: 05/12/23
Numero: 95
Pagina: 2
Argomento: Prestito di Guerra

Scheda n.: 792
Rubrica: Castelrotto
Titolo: I dispetti di un piccolo uomo
Data: 05/12/23
Numero: 95
Pagina: 2
Argomento: Scuola - chiesa - scioglimento consiglio comunale

Trascrizione articolo del 05.12.1923:

Dal tempo che la memoria ci sorregge, è abitudine a Castelrotto, come in ogni paese dell'Alto Adige, di annunciare qualche tempo prima, l'apertura delle scuole, in chiesa dal pulpito, né il decano ebbe mai, nei tempi trascorsi a venire meno all'abitudine.

Quest'anno invece il nostro Reverendo volle vendicarsi degli ultimi provvedimenti governativi che sciogliendo il consiglio comunale e sfrattando dal Regno il dottore del paese, lo ha colpito, negli amici più cari, facendolo vedovo di una colonna sulla quale si appoggiava per la sua politica; ed immaginando di poter fare dispetto, o danno, si rifiutò di fare quello che per oltre venti anni fece, colla scusa che la Chiesa non c'entra colla scuola.

L'avviso dell'inizio delle lezioni nella prima elementare, lo comunicò invece alle famiglie a mezzo degli scolari delle altre scuole, che già da tempo sono state iniziate. Noi certo non ci dispiaciamo della cosa più del necessario: ma non possiamo non rilevare come questo Prete che pure è presto, per la sua età, a rendere l'anima a Dio, non sappia operare di per sé ciò che sarebbe suo dovere predicare ed insegnare ad altri; e che la vendetta proprio se è detestabile nelle persone non dovrebbe essere in un Ministro di Dio.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 793
Rubrica: Bolzano
Titolo: Voci del pubblico
Data: 05/12/23
Numero: 95
Pagina: 1
Firma: Giulio Massimo
Argomento: Lega degli inquilini - lettera

Scheda n.: 794
Rubrica: Caldaro
Titolo: Dal pane al latte
Data: 05/12/23
Numero: 95
Pagina: 3
Argomento: Prezzi - calmiere - latte - consiglio comunale

Scheda n.: 795
Titolo: Ammonimento utile in alto ed in basso
Data: 08/12/23
Numero: 96
Pagina: 1
Argomento: Scuola - Gentile

Scheda n.: 796
Titolo: Ridurre i comuni atesini
Data: 08/12/23
Numero: 96
Pagina: 1
Firma: Dott. Carlo Viesi
Argomento: Comuni - Battisiti

Scheda n.: 797
Titolo: Il governo fascista e il risanamento ferroviario
Data: 08/12/23
Numero: 96
Pagina: 2
Argomento: Ferrovie - fascismo

Scheda n.: 798
Rubrica: Bolzano
Titolo: Chi è il colpevole: il morto o il vivo?
Data: 08/12/23
Numero: 96
Pagina: 4
Firma: Pio Tessadri
Argomento: Duregger - Silvoner - lettera

Scheda n.: 799
Rubrica: Caldaro
Titolo: Sono uguali in tutti i campi
Data: 08/12/23
Numero: 96
Pagina: 4
Argomento: Caldaro - invalidi di guerra - Clauser

Scheda n.: 800
Rubrica: Campo Tures
Titolo: Bisogna continuare
Data: 08/12/23
Numero: 96
Pagina: 4
Argomento: Campo Tures - chiesa

Scheda n.: 801
Titolo: Leggete e ponderate
Data: 12/12/23
Numero: 97
Pagina: 1
Argomento: Piccolo Posto - campagna abbonamenti - stampa tedesca

Trascrizione articolo del 12.12.1923:

La stampa allogena nell'Alto Adige conta

tre quotidiani
un trisettimanale

innumerevoli bisettimanali e settimanali per tutti i gusti e per ogni consumo.

La stampa allogena settimanalmente butta nell'Alto Adige

180.000

copie di giornali tedeschi, di molti fogli, tutti avversi al Governo e alla Nazione,

IL PICCOLO POSTO

Solo, ed ininterrottamente, da due anni oppone la sua voce alla propaganda antinazionale, ricco della causa che difende, ma povero di mezzi.

IL PICCOLO POSTO

deve poter uscire nel suo terzo anno di vita ed in ogni numero, in sei ed otto pagine.

Per riuscire in ciò gli occorrono ABBONAMENTI, ABBONAMENTI, ABBONAMENTI.

L'abbonarsi al

IL PICCOLO POSTO

è un DOVERE per gl'Italiani dell'Alto Adige ed una NECESSITÀ per gli allogeni.

Abbonatevi e procurateci abbonamenti.

Abbonamento annuale L. 20.

Abbonamento semestrale L. 12.

Abbonamento trimestrale L. 6.50.

Abbonamento da oggi a tutto il

Lire 20

[Segue traduzione]

Scheda n.: 802
Titolo: Ridurre i comuni atesini
Data: 12/12/23
Numero: 97
Pagina: 1
Firma: Dott. Carlo Viesi
Argomento: Comuni

Scheda n.: 803
Rubrica: Ortisei
Titolo: Insegnamenti per chi vuole imparare Alzata di scudi
Data: 12/12/23
Numero: 97
Pagina: 1
Argomento: Ortisei - elezioni comunali - pangermanisti - opzioni - lega tedesca - medici

Scheda n.: 804
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il suicidio Silvoner e l'attentato Duregger
Data: 12/12/23
Numero: 97
Pagina: 2
Argomento: Duregger - Silvoner

Scheda n.: 805
Titolo: Il governo fascista e il risanamento ferroviario
Data: 12/12/23
Numero: 97
Pagina: 3
Argomento: Ferrovie - fascismo

Scheda n.: 806
Rubrica: Merano
Titolo: Cose di Merano
Data: 12/12/23
Numero: 97
Pagina: 4
Argomento: Piccolo Posto - comitato redazionale a Merano - grande Merano - Markart - Landsmann -Meraner Zeitung - scuola

Scheda n.: 807
Rubrica: Caldaro
Titolo: Pane e carne/ Latte/ Forza elettrica e lampadine
Data: 12/12/23
Numero: 97
Pagina: 5
Argomento: Calmiere - prezzi - pane - carne - latte - energia elettrica - De Paoli

Scheda n.: 808
Rubrica: Bressanone
Titolo: Sindaco e cappellano fanno il paio
Data: 12/12/23
Numero: 97
Pagina: 5
Argomento: Luson - Hinteregger - Oberkofler - scuola

Scheda n.: 809
Titolo: Ridurre i comuni atesini
Data: 15/12/23III.
Numero: 98
Pagina: 1
Firma: Dott. Carlo Viesi
Argomento: Comuni

Scheda n.: 810
Titolo: I crediti verso l'Austria
Data: 15/12/23
Numero: 98
Pagina: 2
Argomento: Prestiti di guerra

Scheda n.: 811
Rubrica: La Grande industria italiana
Titolo: Agli industriali italiani
Data: 15/12/23
Numero: 98
Pagina: 3
Firma: LA DIREZIONE
Argomento: Industria - Piccolo Posto

Trascrizione articolo del 15.12.1923:

Gli allogeni troppo poco conoscono delle nostre industrie e della produzione italiana. Chi seguisse le statistiche d'importazione dei prodotti d'ogni genere e d'ogni specie che oggi ancora, dopo cinque anni da "Vittorio Veneto", vengono inviati nell'Alto Adige dai paesi dell'Europa Centrale non potrebbe non rimanere impressionato, constatando come il commerciante Atesino ricorra troppo largamente all'industria tedesca per una quantità di merce che troverebbe vantaggiosamente sul mercato italiano. A ciò lo inducono la persuasione che il prodotto tedesco non trovi rivalità nel mondo per la sua bontà; e l'assoluta, diremmo quasi non colpevole noncuranza, dell'industria Italiana di far conoscere i suoi prodotti in queste terre.

Molto spesso quando noi parliamo al commerciante locale dei grandi progressi dell'industria Italiana negli ultimi anni, pur attraverso alle innumerevoli difficoltà che all'Italia provengono dalla mancanza di materie prime, troviamo nell'ascoltatore molta incredulità, e sempre della meraviglia, quale solamente può scaturire da cosa che giunge nuova od immaginata sino a quel momento impossibile.

Non è chi non intenda la necessità di farci conoscere da questi nuovi fratelli quali noi veramente siamo, tanto più che, scolari ancora, essi appresero a considerarci come un popolo inferiore ed in questa persuasione crebbero formarono la loro mentalità.

Il "Piccolo Posto" nell'intento di porre riparo ad una lacuna assai grave sotto ogni rapporto, ha fatto appello ai maggiori industriali Italiani affinché gli rendano possibile il lavoro di propaganda e di illustrazione delle industrie che essi dirigono.

Da ogni parte d'Italia essi hanno risposto sollecitamente al nostro appello.

È questo il miglior premio alla nostra iniziativa e la migliore dimostrazione della sua bontà.

LA DIREZIONE

[Segue traduzione]

Scheda n.: 812
Rubrica: La Grande industria italiana
Titolo: Il Lloyd Sabaudo/
Data: 15/12/23Conte Verde-Conte Rosso
Numero: 98
Pagina: 3-4
Argomento: Lloyd Sabaudo - industria

Scheda n.: 813
Rubrica: Merano
Titolo: Le nostre scuole
Data: 15/12/23
Numero: 98
Pagina: 6
Argomento: Scuola - Meraner Zeitung

Scheda n.: 814
Titolo: La moratoria sui prestiti di guerra I debitori hanno il diritto di non pagare e non pagheranno
Data: 19/12/23
Numero: 99
Pagina: 1
Argomento: Prestiti di guerra

Scheda n.: 815
Titolo: Consorzi di comuni spontanei o coattivi
Data: 19/12/23
Numero: 99
Pagina: 1
Firma: Prof. E. De-Toni
Argomento: Comuni - Viesi

Scheda n.: 816
Rubrica: Ora
Titolo: Asilo Infantile
Data: 19/12/23
Numero: 99
Pagina: 2
Argomento: Scuola - asilo

Scheda n.: 817
Rubrica: Brunico
Titolo: Cose ...sportive
Data: 19/12/23
Numero: 99
Pagina: 3
Argomento: Società sportiva - Niederbacher

Scheda n.: 818
Rubrica: Campo Tures
Titolo: Bisogna continuare
Data: 19/12/23
Numero: 99
Pagina: 4
Argomento: Fascismo - Campo Tures - Jugmann - Strobl - Winkler

Scheda n.: 819
Rubrica: Ortisei
Titolo: Una sfida all'Italia
Data: 19/12/23
Numero: 99
Pagina: 4
Argomento: Ortisei - medici - Demetz

Trascrizione articolo del 19.12.1923:

Qui il Municipio s'era preso il divertimento di sfidare gli italiani nominando un medico tedesco che non conosce l'italiano, pur avendolo più persone messo in guardia dal commettere un atto che suona sfida agli italiani e a chi rappresenta il governo in questa provincia.

Per principio raccogliamo tutte le sfide che ci sono dirette, in modo specialissimo quelle che rivestono carattere nazionale. Avevamo dunque preparato un certo articolo che metteva alquanto in luce (luce rossa e non bianca!) certi dirigenti di Ortisei, dirigenti che prendono bellamente in giro queste autorità italiane così credulone da accontentarsi di un sorriso anche quando hanno il grave sospetto che nel cuore vi sia fiele e null'altro.

Il medico fu però meno stupido di quei signori di Ortisei, capì che là non era il suo posto e rifiutò la nomina, quantunque avesse lavorato a destra e a manca per averla. E così per questa volta ci limitiamo a queste poche righe, sempre pronti però a scostare il velo se certa gente non mette giudizio o crede di poter fare ciò che vuole, ora che se n'è andato chi mise più volte a posto certe teste calde.

A ciò queste righe non facciano nascere dei sospetti su persone che delle malefatte di altri non hanno colpa alcuna diciamo subito che il cav. Ferdinando Demetz è troppo italiano per poter unirsi a sindaco e consiglieri comunali nel gettare sfide agli italiani.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 820
Rubrica: Merano
Titolo: Recrudescenza
Data: 19/12/23
Numero: 99
Pagina: 4-5
Argomento: Lega tedesca - "Piccolo Posto" - scuola - Plant - Baumgartner - Huber - Luchner

Scheda n.: 821
Titolo: Un grave pericolo per il nostro prestigio in Alto Adige
Data: 22/12/23
Numero: 100
Pagina: 1
Argomento: Stampa tedesca - scuola - fascismo - lega tedesca - Landsmann - opzioni

Scheda n.: 822
Titolo: Proteste e resistenza passiva
Data: 22/12/23
Numero: 100
Pagina: 1
Argomento: Scuola - Neue Züricher Zeitung - Toggenburg - Landsmann

Scheda n.: 823
Rubrica: Bolzano
Titolo: I corrispondenti del Landsmann
Data: 22/12/23
Numero: 100
Pagina: 2
Argomento: Landsmann - chiesa

Trascrizione articolo del 22.12.1923:

Da qualche tempo i corrispondenti del "Landsmann", nel loro zelo di scagliarsi contro tutto ciò, che è italiano, sembrano aver oltrepassato ogni misura.

Così nei giorni scorsi si leggeva sul "Landsmann" una corrispondenza da Vanga e una altrettanto volgare quanto fantastica storia da Sarentino. Nel numero del 14 dicembre il giornale fu costretto a pubblicare le rettifiche dei sindaci dei due luoghi. Specialmente energica è la confutazione del comune di Sarentino, ciò che torna ad onore del sindaco.

Ai sobillatori e attizzatori si dovrebbe strappare la lingua.

I corrispondenti "degni di fede" e redattori del suddetto giornale hanno avuto dal bravo comune una tirata d'orecchie: i diffamatori diventeranno così più cauti per l'avvenire.

Notevole poi che il Decano di Sarentino si affretta a dichiarare che la corrispondenza incriminata non partiva da lui.

Ergo: normalmente le corrispondenze fegateose che si leggono sul Landsmann sono di preti tedeschi.

Cosa ne pensano i fedeli? Non farebbero meglio certi pastori d'anime a curare le cose sacre e meno quelle profane?

Ma già: qui il prete è abituato a distribuire ai fedeli le schede alla vigilia delle elezioni! Povera religione!

[Segue traduzione]

Scheda n.: 824
Rubrica: Fortezza
Titolo: Scuola e Sindaco
Data: 22/12/23
Numero: 100
Pagina: 2
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 01.12.1923:

Anche il sindaco di Fortezza non vuole essere secondo agli altri suoi colleghi dell'Alto Adige. Egli da qualche tempo pone mille difficoltà a concedere una scuola per la seconda classe italiana.

La cosa in sé stessa non avrebbe gran valore perché il sig. Sindaco non farebbe che seguire le orme dei suoi colleghi di altri comuni; ma importanza specialissima assume il fatto quando si pensi che il consiglio comunale di Fortezza, sono quasi due anni, fu il primo dell'Alto Adige a votare le spese per provvedere gli italiani di una propria scuola. Non vogliamo quindi commentare il fatto e ci fermiamo per oggi a precisarlo, riserbando di ritornarci sopra prossimamente quando avremo appreso dal sig. Sindaco i veri motivi della sua opposizione e degli ostacoli che anche il comune di Fortezza in questi ultimi tempi contrappone all'esecuzione delle ordinanze governative e prefettizie.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 825
Rubrica: Merano
Titolo: La lotta per la scuola
Data: 22/12/23
Numero: 100
Pagina: 3
Argomento: Scuola - Landsmann - lingua - Mussolini - Tolomei

Scheda n.: 826
Rubrica: Castelrotto
Titolo: Sciogliere il consiglio scolastico
Data: 22/12/23
Numero: 100
Pagina: 3
Argomento: Scuola

Scheda n.: 827
Titolo: Auguri per il nuovo anno
Data: 22/12/23
Numero: 100
Pagina: 3
Argomento: Piccolo Posto - tiratura

Trascrizione articolo del 22.12.1923:

Nel prossimo numero, ultimo dell'anno, che avrà una tiratura di 12000 copie e sarà diffuso in tutto l'Alto Adige, il Piccolo Posto pubblicherà una rubrica con gli auguri di capo d'anno.

Nessuna ditta, nessun negoziante, nessun albergatore dimentichi questa gentile consuetudine.

Inviare subito cartolina vaglia all'amministrazione del Piccolo Posto – Via Kirchbner 4 – Bolzano.

Tariffa: spazi da L. 10, 16, 32, 48, 64, 96.

Altra reclame d'occasione a L. 0.40 il m/m di altezza su una colonna.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 828
Rubrica: Brunico
Titolo: Le nostre scuole
Data: 22/12/23
Numero: 100
Pagina: 4
Argomento: Scuola - Meraner Zeitung

Scheda n.: 829
Rubrica: Campo Tures
Titolo: Ostracismo e lotta senza quartiere
Data: 22/12/23
Numero: 100
Pagina: 4
Argomento: Campo Tures - Jugmann - Strobl - Winkler - banda - lingua - insegne

Scheda n.: 830
Rubrica: Villabassa
Titolo: Il decano incita dal Pergamo la popolazione contro le disposizioni
Data: 22/12/23governative
Numero: 100
Pagina: 4
Argomento: Scuola - scuola

Trascrizione articolo del 22.12.1923:

Un fatto di gravità eccezionale è quello avvenuto a Villabassa domenica scorsa durante le funzioni religiose. Dal pergamo il decano del paese, parlando alla popolazione si lanciò contro i nuovi ordinamenti scolastici e lungamente incitò la popolazione a rifiutarsi dall'affidare i propri bambini alle cure delle maestre italiane ed alla scuola in lingua italiana, spiegando alla popolazione come si tenti con ciò di rubare l'animo tedesco della nuova gioventù per violentarlo e educarlo in senso italiano. L'intromissione del prete nelle cose scolastiche ha fatto una penosissima impressione nella popolazione che sfollando dalla chiesa, commentava sfavorevolmente le parole del Decano, domandandosi fino a quando durerà la situazione attuale che consente ad una consorteria di pastori mendaci e mascherati dalla tola [sic] che giornalmente insultano unitamente a Dio, di predicare odio e di fomentare il popolo contro ogni disposizione governativa.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 831
Rubrica: Branzollo
Titolo: Prete sospeso dall'insegnamento religioso nelle scuole
Data: 22/12/23
Numero: 100
Pagina: 5
Argomento: Scuola - religione - chiesa

Trascrizione articolo del 22.12.1923:

Un esempio palese di quali siano le conseguenze dello stato d'incertezza creato dalla politica poco chiara di questi ultimi giorni, lo si ha a Branzollo. Da tempo, sono mesi e mesi, in questo comune della zona del basso Adige la scuola è esclusivamente italiana perché di fatto non esiste nel paese popolazione allogena. Visto che nell'Alto Adige si grida a quattro ganasce, si protesta, si inscenano dimostrazioni, mentre l'Autorità tace, anche a Branzolo il Decano del luogo credette fosse venuto il momento di infischarsi delle ordinanze governative e prefettizie. Da qualche settimana quale insegnante di religione nelle scuole comunali egli incominciò ad usare per lingua d'insegnamento il tedesco. Del suo parere però non era l'ispettore scolastico che dopo avere constatata personalmente la cosa propose l'esonero del Prete dall'insegnamento nelle scuole. Il provvedimento viene accolto con grande piacere dai contadini del luogo che cominciano a perdere la pazienza di fronte alla continua ostilità di un uomo che per primo dovrebbe dare esempio a tutti, di rigida disciplina e di adempimento del proprio dovere.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 832
Rubrica: Caldaro
Titolo: Siamo tutti fratelli
Data: 22/12/23
Numero: 100
Pagina: 5
Argomento: Caldaro - consiglio comunale - proprietari terrieri

Scheda n.: 833
Titolo: Il Kaiserjäger Onorevole Nicolussi smentito dal Generale Conrad von Hötzendorf
Data: 29/12/23
Numero: 101
Pagina: 1
Argomento: Nicolussi - von Hötzendorf - guerra mondiale - Zingarelli - "Corriere della Sera"

Scheda n.: 834
Titolo: Don Brigà perde le staffe
Data: 29/12/23
Numero: 101
Pagina: 1
Argomento: Vadena - Don Brigà - sindacalismo - Stadio - scuola

Scheda n.: 835
Titolo: La lotta contro le ordinanze sulla lingua d'ufficio e sulla scuola
Data: 29/12/23
Numero: 101
Pagina: 2
Firma: Tergestinus
Argomento: Scuola - lingua

Scheda n.: 836
Titolo: Basta con le lauree estere
Data: 29/12/23
Numero: 101
Pagina: 3
Firma: Dott. Carlo Viesi
Argomento: Università - lauree estere

Scheda n.: 837
Rubrica: Campo Tures
Titolo: Quattro inarrivabili campioni
Data: 29/12/23
Numero: 101
Pagina: 3
Argomento: Campo Tures - Jugmann - Strobl - Winkler - Südtiroler Landeszeitung - guerra mondiale - leva militare

Scheda n.: 838**Titolo:** Dopo il colloquio del capo del Governo coi rappresentanti dell'Alto**Data:** 29/12/23Adige**Numero:** 101**Pagina:** 4**Argomento:** Mussolini - "Popolo d'Italia" - Oberhammer - Tinzl - Nicolussi

Scheda n.: 839
Titolo: Inutile istanza dei deputati Atesini
Data: 29/12/23
Numero: 101
Pagina: 4
Argomento: Decreto lingua - ricorso - Tinzi - Toggenburg - Walther - Nicolussi

Trascrizione articolo del .12.1923:

La Presidenza del Consiglio dei Ministri ha respinto l'istanza presentata dai deputati Nicolussi, Tinzi, Walther e Toggenburg, per ottenere l'annullamento dei due decreti emessi in data 28 ottobre u.s. dal Prefetto di Trento per rendere obbligatorio l'uso della lingua italiana nei pubblici uffici e delle scritte rivolte al pubblico.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 840
Rubrica: Vipiteno
Titolo: Fascista allogeno assalito in casa e ferito perché fascista
Data: 29/12/23
Numero: 101
Pagina: 4-5
Argomento: Fascisti allogeni - Wieser - lega tedesca - Wield

Scheda n.: 841
Rubrica: Merano
Titolo: L'orchestra di cura
Data: 29/12/23
Numero: 101
Pagina: 5
Argomento: Orchestra di cura - Schmeisser

Il Piccolo Posto

anno 1924

Scheda n.: 1
Titolo: Agli ottocentomila iscritti al Partito Fascista
Data: 05/01/24
Numero: 1
Pagina: 1
Firma: Il Direttorio Nazionale
Argomento: PNF - sindacalismo - Balilla - fascismo
Note: Bilancio dell'anno passato e proclami per quello futuro del Direttorio Nazionale del PNF

Scheda n.: 2
Titolo: Il trattamento economico dei maestri elementari
Data: 05/01/24
Numero: 1
Pagina: 1
Argomento: Scuola - insegnanti
Note: Stipendi a livello nazionale dei maestri elementari

Scheda n.: 3
Titolo: Faccia tosta clerico - pangermanista
Data: 05/01/24
Numero: 1
Pagina: 2
Argomento: Burggräfler - "Landsmann" - scuola - Thaler - clero - lega tedesca

Scheda n.: 4
Rubrica: Ora
Titolo: Un covo di sovversivi da ripulire
Data: 05/01/24
Numero: 1
Pagina: 4
Argomento: Scioperi - opposizione - ferrovie

Trascrizione articolo del 05.01.1924:

Il deposito ferroviario di Ora, non è da oggi, fu ed è un covo sovversivo che necessita pulire una volta per sempre. Ci occupiamo specificamente della cosa perché gli stessi signori che parteciparono a tutti gli scioperi che si fecero nelle ferrovie italiane dal 1919 al 1922, non intendono capire che i tempi sono mutati e che il sole dell'avvenire e l'avvenire della repubblica, se ritorneranno, ritorneranno solamente quando sarà passata molta acqua attraverso molti lustri sotto i ponti dell'Adige. Questi sig.ri abusando della larghezza che è dote di tutti i vittoriosi onesti, ostentano la loro azione in una propaganda non disgiunta da atti che non ripetendosi e prolungandosi porterebbero a quelle inevitabili conseguenze che tanto sono sfruttate dai giornali dell'opposizione, e che sono la risultanza inevitabile di situazioni antiche rovesciate, tendenti a prendere nuova forma ed una rivincita. Su questo covo, noto a tutti, chiamiamo l'attenzione dell'autorità, affinché nessuna abbia a lamentarsi se di fronte al nulla, qualcuno penserà di fare qualche cosa... non del tutto inutile.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 5
Titolo: Per la coltivazione del Tabacco nella piana del Basso Adige
Data: 05/01/24
Numero: 1
Pagina: 4
Firma: Il Presidente L. Miori, i Membri
Argomento: Agricoltura

Scheda n.: 6
Rubrica: Salorno
Titolo: La ricostituzione del nuovo Corpo Pompieri
Data: 05/01/24
Numero: 1
Pagina: 5
Argomento: Pompieri

Trascrizione articolo del 05.01.1924:

A Salorno il Corpo dei pompieri era stato sciolto in seguito ad un inchiesta condotta dal Commissario Regio locale e la constatazione fatta, degli scopi politici antiitaliani che la detta istituzione si prefiggeva. Rimodernati gli statuti e eliminati alcuni elementi, ed iscritti nuovi volontari, il nuovo Corpo dei Pompieri sarà in questi giorni definitivamente ricostituito.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 7
Rubrica: Campo Tures
Titolo: Lettera di alcuni impiegati allogeni
Data: 05/01/24
Numero: 1
Pagina: 5
Firma: Alcuni impiegati di lingua tedesca
Argomento: Opzioni

Scheda n.: 8
Titolo: Troppo lunga
Data: 09/01/24
Numero: 2
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Landsmann - scuola - minoranze linguistiche - colonie

Scheda n.: 9
Rubrica: Merano
Titolo: La tassa di cura
Data: 09/01/24
Numero: 2
Pagina: 2
Argomento: Turismo - Comitato di Cura - Grande Merano - Markart - Sandri

Scheda n.: 10
Rubrica: Bolzano
Titolo: Espulsione
Data: 09/01/24
Numero: 2
Pagina: 3
Firma: Il Direttorio
Argomento: PNF - espulsione - Schauer - Bravin

Trascrizione articolo del 09.01.1924:

Si comunica che questo Direttorio nella seduta del 19 dicembre 1923 deliberava l'espulsione dei seguenti soci:

Schauer Giulio, operaio.

Bravin Umberto, applicato.

Scheda n.: 11
Titolo: Natale e Befana dei bimbi poveri
Data: 09/01/24
Numero: 2
Pagina: 4
Argomento: Festa beneficenza - sindacati

Scheda n.: 12
Titolo: Voi soli siete i colpevoli
Data: 12/01/24
Numero: 3
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Landsmann - licenziamenti - bilinguismo - lega tedesca

Scheda n.: 13**Titolo:** Come vengono trattate attualmente le minoranze allogene in Germania. Un esempio di giustizia e riconoscenza prussiana**Data:** 12/01/24**Numero:** 3**Pagina:** 1**Firma:** Tergestinus**Argomento:** Landsmann - Luzzati - "Corriere della Sera" - Germania - minoranze - Nicolussi

Scheda n.: 14
Titolo: Schola
Data: 12/01/24
Numero: 3
Pagina: 3
Firma: Prof. E. De Toni
Argomento: Bollettino R. Provveditorato agli studi per la Venezia Tridentina

Scheda n.: 15
Titolo: Cose incredibili
Data: 12/01/24
Numero: 3
Pagina: 3
Argomento: Giornali tedeschi - "Piccolo Posto" - campagna abbonamenti

Scheda n.: 16
Rubrica: Brunico
Titolo: Una serata di beneficenza e i nostri amici
Data: 12/01/24
Numero: 3
Pagina: 4
Argomento: Beneficenza- assenza di alcune personalità allogene

Scheda n.: 17
Rubrica: Campo Tures
Titolo: Il signor Dio tedesco
Data: 12/01/24
Numero: 3
Pagina: 4
Argomento: Jungmann - scuola - Chiesa - lingua

Scheda n.: 18
Rubrica: Merano
Titolo: Bassezze clerico pangermaniste
Data: 12/01/24
Numero: 3
Pagina: 5
Argomento: Landsmann - Markart - "Meraner Zeitung" - "Burggräfler"

Scheda n.: 19
Titolo: Faccia tosta clerico pangermanista
Data: 16/01/24
Numero: 4
Pagina: 1
Argomento: Burggräfler - Nicolussi

Scheda n.: 20
Titolo: Cassa ammalati e associazione medici atesini. Non affaticatevi troppo signori!
Data: 16/01/24
Numero: 4
Pagina: 1
Argomento: Sanità - inchiesta

Scheda n.: 21
Titolo: "Il Brennero"
Data: 16/01/24
Numero: 4
Pagina: 1
Argomento: il Brennero - nascita - Barduzzi - De Prez - Gianferrari - Lunelli - Orsingher - Zippel - programma

Scheda n.: 22
Rubrica: Bolzano
Titolo: Seduta della Legione Trentina
Data: 16/01/24
Numero: 4
Pagina: 2
Argomento: Fascismo - alloggi - opzioni - Chiesa - Tolomei - scuola

Scheda n.: 23
Rubrica: Gries
Titolo: Corso italiano per maestri tedeschi
Data: 16/01/24
Numero: 4
Pagina: 2
Argomento: Scuola - insegnanti - lingua

Trascrizione articolo del 16.01.1924:

I corsi d'insegnamento della lingua italiana per i maestri tedeschi di Gries, sui quali avemmo già ad intrattenerci altra volta continuano frequentatissimi con speciale diligenza da quasi tutti gli insegnanti della scuola del luogo. Speciale lode va essere fatta agli insegnanti allogeni di Frangart e di Settequerce, i quali per frequentare questo corso fanno a piedi di sera più di dieci chilometri e per tre volte alla settimana.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 24
Titolo: Anima tedesca ed anima fascista
Data: 16/01/24
Numero: 4
Pagina: 3
Argomento: Studenti universitari Innsbruck - "Bozner Nachrichten" - Meraner Zeitung - sindacati - Burggräfler

Scheda n.: 25
Rubrica: Brunico
Titolo: Come i bambini poveri tedeschi vengono beneficiati!
Data: 16/01/24
Numero: 4
Pagina: 3
Argomento: Pustertalerboten - beneficenza per bambini tedeschi

Scheda n.: 26
Rubrica: Campo Tures
Titolo: Politicanti in sottana nera
Data: 16/01/24
Numero: 4
Pagina: 3
Argomento: Chiesa

Scheda n.: 27
Rubrica: Merano
Titolo: Mondezzaio di giornalisti
Data: 16/01/24
Numero: 4
Pagina: 4
Argomento: Landsmann

Trascrizione articolo del 05.01.1924:

Abbiamo già stigmatizzato il contegno disgustoso della redazione del "Landsmann" contro un atto di più elementare cortesia che Merano, con a capo il suo Commissario Prefettizio Comm. Dott. Markart volle fare verso il Viceprefetto Doro prima della sua partenza. Uno scritto sì basso non poteva che uscire dalla penna degli scribacchini del "Landsmann", famigerato detrattore di quanto è bello e gentile quando è italiano.

Nel 1921 un pezzo grosso della lega tedesca disse: "Di un italiano non si deve mai dire del bene. Dobbiamo ad ogni costo essere ingiusti". Questo si vede è il moto d'ordine di tutti gli adepti alla lega tedesca e quei signori del "Landsmann" l'osservano scrupolosamente e non soltanto non dicendo bene degli italiani, ma sempre e in qualunque occasione dicendone il peggior male.

Il Governo nostro non farebbe che bene se ponesse realmente ad effetto quelle vessazioni che il "Landsmann" bugiardamente descrive, per indurre la popolazione a boicottarlo. Bisogna notare però che molte disposizioni poco piacevoli agli atesini furono necessariamente adottate soltanto per il contegno bugiardo ed aggressivo della loro stampa. Una stampa pari a quella del "Landsmann" è una vera cancrena di questa popolazione ed il nostro governo non potrà mai trattarla con quell'amorevolezza che vorrebbe, se essa stessa non mostra la buona volontà di una leale collaborazione boicottando quella stampa nefanda cui sta a capo il "Landsmann".

[Segue traduzione]

Scheda n.: 28
Titolo: Lingua d'insegnamento ed errore grave da non commettere
Data: 20/01/24
Numero: 5
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Scuola - Gentile - lega tedesca

Scheda n.: 29
Titolo: La dogana sulla linea del Brennero Non facciamo scherzi
Data: 20/01/24
Numero: 5
Pagina: 1
Firma: [De Toni]
Argomento: Dogana - Vipiteno

Scheda n.: 30
Rubrica: Egna
Titolo: Formazione di nuovi sindacati Sindacato contadini
Data: 20/01/24
Numero: 5
Pagina: 2
Argomento: Sindacalismo

Scheda n.: 31
Rubrica: Ora
Titolo: Senza titolo
Data: 20/01/24
Numero: 5
Pagina: 2
Argomento: Befana - Beneficenza

Scheda n.: 32
Titolo: Come si amministrano i comuni della lega tedesca. Gli amministratori fanno prima i loro interessi poi badano a quelli del Comune
Data: 20/01/24
Numero: 5
Pagina: 3
Argomento: Lega tedesca - tasse

Scheda n.: 33
Rubrica: Merano
Titolo: Per il movimento forestieri
Data: 20/01/24
Numero: 5
Pagina: 4
Argomento: Turismo - tasse - grande Merano - Ellmenreich - pro loco - Sandri

Scheda n.: 34
Rubrica: Silandro
Titolo: Adunanza delle organizzazioni sindacali
Data: 20/01/24
Numero: 5
Pagina: 4
Argomento: Sindacalismo

Scheda n.: 35
Rubrica: Brunico
Titolo: Altra festa di beneficenza... e i nostri amici
Data: 20/01/24
Numero: 5
Pagina: 5
Argomento: Beneficenza

Scheda n.: 36
Rubrica: Campo Tures
Titolo: I falsi ministri di Dio
Data: 20/01/24
Numero: 5
Pagina: 5
Argomento: Chiesa - Nuovo Trentino

Scheda n.: 37
Titolo: I delegati del Club Alpino Italiano a Venezia Le questioni Atesine
Data: 23/01/24
Numero: 6
Pagina: 1
Argomento: CAI - Tolomei - toponomastica

Scheda n.: 38
Titolo: Fame calamità pubbliche ed il beccaio
Data: 23/01/24
Numero: 6
Pagina: 1
Argomento: Meraner Zeitung - "Landsmann" - Markart - lega tedesca

Scheda n.: 39
Rubrica: Bronzolo
Titolo: Per i bambini poveri
Data: 23/01/24
Numero: 6
Pagina: 2
Argomento: Sindacati - beneficenza

Scheda n.: 40
Rubrica: Castelrotto
Titolo: Sindacati e loro scopi
Data: 23/01/24
Numero: 6
Pagina: 2
Argomento: Sindacati

Scheda n.: 41
Rubrica: Brunico
Titolo: Del nostro circolo sportivo
Data: 23/01/24
Numero: 6
Pagina: 3
Firma: [con N.d.R.]
Argomento: Circolo sportivo

Trascrizione articolo del 23.01.1924:

Alcuni mesi or sono vennero pubblicate su queste colonne gravi accuse contro la scomparsa della direzione del circolo sportivo.

Nessuna parola di replica ne è seguita sebbene in larghi circoli della nostra popolazione, che pur aveva dato i suoi contributi alla Società, si sia atteso di numero in numero qualche schiarimento. Il servizio non ci dice nulla di buono: evidentemente si cammina su un terreno scottante e si teme la luce. In città corrono voci e sospetti e si parla or di questo or di quello implicato. Non sarebbe affatto superfluo che qualcuno avesse pur l'animo di parlare prima che il prestigio della società sportiva sia definitivamente compromesso.

Ma fin d'oggi domina ancora e sempre il buio pesto!!

Per la verità abbiamo ricevuta una lettera di uno degli accusati o almeno di uno di quelli a cui noi abbiamo fatta pubblica precisa accusa. Lo scrittore è il cassiere della società allogena. La sua lettera la pubblicheremo in un prossimo numero. Se abbiamo tardato a farlo, ciò va dovuto al fatto che il sig. cassiere vorrebbe darci ad intendere delle balle, ed abbiamo voluto confutargliele con dati di fatto. D'altra parte il signore non tenta nemmeno di smentire una qualsiasi delle accuse documentate da noi fatte, ma bensì di precisare alcuni particolari che lo riguardano, ma che non mutano e non intaccano per nulla i fatti da noi esposti.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 42
Rubrica: Campo Tures
Titolo: Senza titolo
Data: 23/01/24
Numero: 6
Pagina: 3
Firma: [con N.d.R.]
Argomento: Piccolo Posto - pangermanisti - "Landsmann" - Burggräfler - lega tedesca - - lettera

Scheda n.: 43
Titolo: Scuole, lingua d'insegnamento ed errori da correggere
Data: 27/01/24
Numero: 7
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Scuola - Mussolini - Riforma Gentile

Scheda n.: 44
Titolo: Il Governo Nazionale per i funzionari giudiziari ex regime che non hanno una sufficiente conoscenza della lingua italiana
Data: 27/01/24
Numero: 7
Pagina: 1
Argomento: Lingua - licenziamenti - stampa - lega tedesca

Scheda n.: 45
Rubrica: Castelrotto
Titolo: Syndakalisten! Freunde der Syndakate!
Data: 27/01/24
Numero: 7
Pagina: 2
Firma: C. Vanzo
Argomento: Sindacalismo

Scheda n.: 46
Rubrica: Merano
Titolo: Il lupo camuffato da agnello
Data: 27/01/24
Numero: 7
Pagina: 3
Argomento: Lega tedesca - "Landsmann" - Mussolini

Scheda n.: 47
Titolo: La moratoria sugli anticipi dei prestiti di guerra Pregiudiziali insormontabili
Data: 31/01/24
Numero: 8
Pagina: 1
Firma: Emilio Desio
Argomento: Prestiti di guerra - "Landsmann" - lega tedesca

Scheda n.: 48
Titolo: Agli anonimi
Data: 31/01/24
Numero: 8
Pagina: 2
Firma: La Direzione
Argomento: Lettere anonime

Trascrizione articolo del 31.01.1924:

Il nostro giornale non pubblica lettere di carattere personale, se non sono firmate. Continuano ad arrivarci lettere anonime che attaccano autorità allogene e cittadini. Gli scritti trovano regolarmente riposo nel nostro cestino. Inutile quindi che gli accusatori sprechino carta e francobolli.

La Direzione

[Segue traduzione]

Scheda n.: 49
Titolo: Scuola, Lingua, Stampa ecc.
Data: 31/01/24
Numero: 8
Pagina: 2
Argomento: Scuola - lingua - lega tedesca

Scheda n.: 50
Rubrica: Caldaro
Titolo: Tutti sono contenti meno il "Landsmann" ed il "Bozner Nachrichten"
Data: 31/01/24
Numero: 8
Pagina: 3
Argomento: De Stenitzer - "Landsmann" - Bozner Nachrichten

Scheda n.: 51
Rubrica: Bolzano
Titolo: Casse Ammalati
Data: 31/01/24
Numero: 8
Pagina: 3
Firma: Un medico
Argomento: Sanità - Cassa ammalati - lettera

Scheda n.: 52
Titolo: Scuole, lingua d'insegnamento ed errori da correggere
Data: 06/02/24
Numero: 9
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Scuola - riforma Gentile

Scheda n.: 53
Titolo: Sindacati nazionali ed organizzazioni autonome
Data: 06/02/24
Numero: 9
Pagina: 1
Argomento: Sindacalismo - pangermanismo - lega tedesca

Scheda n.: 54
Titolo: La luna e la redazione del "Landsmann"
Data: 06/02/24
Numero: 9
Pagina: 3
Firma: L.B.
Argomento: Landsmann - Meraner Zeitung

Scheda n.: 55
Rubrica: Brunico
Titolo: I maestri favorevoli alla scuola italiana
Data: 06/02/24
Numero: 9
Pagina: 3
Argomento: Scuola - insegnanti - lingua

Scheda n.: 56
Titolo: Avviso elettorale Alle Corporazioni Nazionali Fasciste
Data: 10/02/24
Numero: 10
Pagina: 1
Firma: [Edmondo Rossoni]
Argomento: Corporazioni - Lavoro d'Italia - sindacalismo - Rossoni - elezioni

Scheda n.: 57
Titolo: Ipocrisia Giallo-Nera
Data: 10/02/24
Numero: 10
Pagina: 1
Argomento: Burggräfler - Thaler

Scheda n.: 58
Titolo: Nel paese degli insaziabili
Data: 10/02/24
Numero: 10
Pagina: 1
Argomento: Merano - commercianti - prezzi - turismo

Scheda n.: 59
Titolo: L'unità del Fascismo
Data: 10/02/24
Numero: 10
Pagina: 3,4
Firma: A. C.
Argomento: Mussolini - discorso - Lavoro d'Italia - elezioni

Scheda n.: 60
Rubrica: Appiano
Titolo: Vittoria sindacale
Data: 10/02/24
Numero: 10
Pagina: 5
Argomento: Sindacalismo - comizio - Tonelli - Radina

Scheda n.: 61
Rubrica: Merano
Titolo: Seduta finale della commissione d'opzione
Data: 10/02/24
Numero: 10
Pagina: 5
Argomento: Opzioni

Trascrizione articolo del 10.02.1924:

La commissione d'opzione di Merano tenne sabato scorso la sua ultima seduta, avendo con ciò finito il suo compito. Per comprendere il lavoro enorme di questa commissione basti accennare che durante tre anni del suo funzionamento vennero fatte circa 6000 votazioni. Delle domande d'opzioni ben il 92 per cento fu accolto favorevolmente. Il presidente ringraziò tutti i componenti della commissione per il lavoro difficile e delicato disimpegnato da essi con la massima imparzialità e coscienziosità. Nel seno della commissione regnò sempre la maggior concordia; unanimi tutti nell'intento di compiere così alto dovere e nella certezza di averlo sempre compiuto scrupolosamente.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 62
Rubrica: Campo Tures
Titolo: Sulla giusta via
Data: 10/02/24
Numero: 10
Pagina: 5
Argomento: Lega tedesca

Trascrizione articolo del 10.02.1924:

Il nuovo sottoprefetto di Brunico ha iniziata la sua opera e la posizione di certi signorotti incomincia a traballare anche qui, mentre la popolazione augura sinceramente che l'opera sia completata nel minor tempo, ed essa venga alfine liberata da chi la opprime.

Per ordine dell'autorità è stato chiuso il noto albergo "Elefante" meta di tutti i pellegrinaggi della lega tedesca e sede in cui si discutevano e si stabilivano tutte le azioni vendicative del Deutscher-Verband.

Il provvedimento ha fatto abbassare le orecchie al quadriumvirato di analfabeti che sotto la diretta dipendenza del Decano locale erano le menti direttive del movimento a noi contrario e verso la popolazione che non era del loro parere usavano quei sistemi che dall'Austria avevano ereditato.

Come si sia colpito nel segno dimostra il lavoro che si sta svolgendo in questi giorni per correre ai ripari e noi vogliamo sperare che l'autorità terrà ferma la sua disposizione perché ritornando su essa si compirebbe azione molto più dannosa di quella antica che era uguale al nulla.

Solamente proseguendo sulla strada intrapresa fermamente e serenamente si potrà anche qui raggiungere quella situazione di vita tranquilla e di pace necessaria al benessere delle due popolazioni viventi in comune.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 63
Titolo: Problemi sindacali
Data: 14/02/24
Numero: 11
Pagina: 1
Firma: Sante Quercioli
Argomento: Sindacalismo - fascismo - Mussolini

Scheda n.: 64
Titolo: Intensificare le iniziative
Data: 14/02/24
Numero: 11
Pagina: 1
Firma: Mario Chiaudano
Argomento: Sindacalismo

Scheda n.: 65
Rubrica: Merano
Titolo: Della Scuola Italiana
Data: 14/02/24
Numero: 0
Pagina: 2
Argomento: Scuola - maestre in classi maschili

Scheda n.: 66
Rubrica: Bronzolo
Titolo: Testa a posto
Data: 14/02/24
Numero: 11
Pagina: 2
Firma: Alcuni fascisti
Argomento: Parroco - Chiesa

Trascrizione articolo del 14.02.1924:

Riceviamo e pubblichiamo.

Finalmente il parroco pangermanista di Bronzolo se ne va.... buon viaggio. Ora però si tratta della scelta del successore. Nel paese circolano delle voci che qualche tedesco dalla testa dura vuole che venga parroco un prete tedesco. In proposito ci teniamo a far sapere le cose seguenti:

Bronzolo è paese italiano; i tedeschi vivono in infima minoranza; perciò speriamo che tutte le competenti autorità provvederanno che ci venga mandato un parroco italiano. Se sono esatte le nostre informazioni, la scelta spetta al comune di Bronzolo: noi siamo persuasi che non verrà nemmeno in mente al comune di scegliere un tedesco ma siamo anche più persuasi che tutti i sacerdoti tedeschi abbiano tale intelligenza delle cose, che nessuno domanderà di venire a Bronzolo.

Alcuni fascisti

Scheda n.: 67
Rubrica: Castelrotto
Titolo: Abitanti di Castelrotto!
Data: 14/02/24
Numero: 11
Pagina: 2
Firma: C. Vanzo
Argomento: Sindacalismo

Scheda n.: 68
Rubrica: S. Vigilio di Marebbe
Titolo: Un prete strano
Data: 14/02/24
Numero: 11
Pagina: 2
Argomento: Scuola

Scheda n.: 69
Titolo: Relazione della Camera di Commercio di Bolzano sull'anno economico
Data: 16/02/24
Numero: 12
Pagina: 1
Argomento: Camera di commercio - economia

Scheda n.: 70
Titolo: Milizia Nazionale Volontaria
Data: 16/02/24
Numero: 12
Pagina: 1
Argomento: MVSN - fascismo

Trascrizione articolo del 16.02.1924:

L'Ufficio stampa del Comando IV.a Zona (M.V.S.N.) comunica:

Recentemente a Roma, durante la visita d'omaggio fatta a S.M. il Re dai Luogotenenti Generali Comandati di Zona, il Luogotenente Generale Italo Bresciani venne interrogato dal Sovrano circa lo sviluppo della Milizia nel Veneto e particolarmente nell'Alto Adige, e ne ebbe parole di compiacimento sia per la perfetta organizzazione militare ottenuta, sia per la percentuale – modesta ma significativa – dei Tedeschi alto-atesini che, in seguito alla tenace propaganda degli organi militari e politici, sono stati assimilati nell'Esercito delle Camicie Nere.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 71
Rubrica: Caldaro
Titolo: Sindaco che reguardisce la banda municipale per avere suonata la marcia Reale

Data: 16/02/24
Numero: 12
Pagina: 2
Argomento: Banda musicale - sindaco - decano

Scheda n.: 72
Rubrica: Appiano
Titolo: Assemblea Generale del Sindacato misto di Appiano
Data: 16/02/24
Numero: 12
Pagina: 2
Argomento: Sindacalismo

Scheda n.: 73
Rubrica: Egna
Titolo: Attività Sindacale nella zona mistilingue
Data: 16/02/24
Numero: 12
Pagina: 2
Argomento: Sindacalismo

Scheda n.: 74
Rubrica: Merano
Titolo: pro monumento "al Carabiniere" in Torino
Data: 16/02/24
Numero: 12
Pagina: 2
Argomento: Offerte pro monumento

Scheda n.: 75
Rubrica: Merano
Titolo: Corso lingua italiana
Data: 16/02/24
Numero: 12
Pagina: 2
Argomento: Dante Alighieri - sindacalismo - corso d'italiano

Scheda n.: 76
Titolo: Stato e corporazioni
Data: 20/02/24
Numero: 13
Pagina: 1
Firma: Alfredo Signorotti
Argomento: Fascismo - corporazioni - sindacalismo

Scheda n.: 77
Titolo: Relazione della Camera di Commercio di Bolzano sull'anno economico
Data: 20/02/24
Numero: 13
Pagina: 2
Argomento: Camera di commercio - economia

Scheda n.: 78
Rubrica: Bolzano
Titolo: La crisi Edilizia di Bolzano
Data: 20/02/24
Numero: 13
Pagina: 3
Argomento: Case - edilizia - Perathoner - "Landsmann" - Bozner Nachrichten

Scheda n.: 79
Rubrica: Merano
Titolo: La nuova commissione per il concorso forestieri
Data: 20/02/24
Numero: 13
Pagina: 3
Argomento: Turismo - commissione forestieri - Ellemnreich - Kleiss - Binder - Von Gra - Bezzola - Herrglotz - Focherini

Trascrizione articolo del 20.02.1924:

La nuova commissione per il concorso forestieri riuscì formata: Oskar Ellmenreich, presidente con 28 voti; dottor Giovanni Kleiss, vicepresidente 27. D.r Riccardo Binder segretario 27, dottor von Gra 29, E. Bezzola27; cassieri: I. Herrglotz 27, Mario Focherini 27.

Dopo lo scrutinio il presidente raccomandò a tutti un'attiva propaganda.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 80
Rubrica: Merano
Titolo: Movimento forestieri
Data: 20/02/24
Numero: 13
Pagina: 3
Argomento: Turismo

Trascrizione articolo del 20.02.1924:

Col ritorno della bella stagione il movimento forestieri a Merano si fa sempre più intenso. Difatti da alcuni giorni la stazione è affollatissima, specialmente alle 19.30 all'arrivo del diretto da Monaco e alle 14.45 all'arrivo del diretto da Vienna. In un attimo tutte le carrozze sono occupate. Persone e bagagli vengono condotti celermente negli hotels dove gli albergatori attendono ansiosamente gli ospiti.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 81**Titolo:** La santa Sede contro i preti politicanti La maggiore autorità ecclesiastica biasima il contegno di quei preti che si occupano di politica ed ordina loro di attenersi ai doveri**Data:** 23/02/24**Numero:** 14**Pagina:** 1**Argomento:** Chiesa

Scheda n.: 82
Titolo: i prestiti di guerra austriaci Una questione già seppellita
Data: 23/02/24
Numero: 14
Pagina: 1
Firma: Emilio Desio
Argomento: Prestiti di guerra - Landsmann

Scheda n.: 83
Titolo: Lo stato rappresentativo
Data: 23/02/24
Numero: 14
Pagina: 1
Firma: Salvatore Gatti (Consigliere di Stato)
Argomento: Rappresentanza politica - sindacalismo - parlamento
Note: Tratto da "Il Lavoro d'Italia"

Scheda n.: 84
Titolo: L'esame degli impiegati del tribunale presso la Prefettura di Trento
Data: 23/02/24
Numero: 14
Pagina: 2
Argomento: Impiegati statali - esame d'italiano

Scheda n.: 85
Titolo: Propaganda fascista: Orazio Pederazzi a Bolzano
Data: 23/02/24
Numero: 14
Pagina: 3
Argomento: Propaganda - comizio - Tonelli - Brennero

Scheda n.: 86
Titolo: Relazione della Camera di Comm. di Bolzano sull'anno 1923
Data: 23/02/24
Numero: 14
Pagina: 4
Argomento: Economia - Camera di Commercio

Scheda n.: 87
Titolo: Montagna
Data: 23/02/24
Numero: 14
Pagina: 6
Argomento: Fiume

Scheda n.: 88
Titolo: I sindacati e le elezioni
Data: 27/02/24
Numero: 15
Pagina: 1
Argomento: Sindacalismo - elezioni - corporazioni

Scheda n.: 89
Titolo: Il compito delle corporazioni
Data: 27/02/24
Numero: 15
Pagina: 1,2
Firma: [Prof. Oreste Cignozzi]
Argomento: Corporazioni - affitti

Scheda n.: 90
Rubrica: Merano
Titolo: Scritte sui pubblici esercizi
Data: 27/02/24
Numero: 15
Pagina: 3
Argomento: Lingua - insegne - cartoline

Trascrizione articolo del 27.02.1924:

Per il primo maggio a.c. tutti i pubblici esercizi previsti dalla legge e considerati luoghi di cura devono avere le scritte solamente in italiano. Sono permesse le scritte prima in italiano poi in tedesco solo all'interno degli esercizi. Così pure le cartoline col primo maggio devono essere illustrate solamente in italiano coi nomi dei comuni secondo la lezione Ufficiale.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 91
Rubrica: Girlan
Titolo: Cosa utile a conoscersi
Data: 27/02/24
Numero: 15
Pagina: 3
Firma: Gius. Minderlach
Argomento: Sindacati - lettera

Scheda n.: 92
Titolo: Senza titolo
Data: 01/03/24
Numero: 16
Pagina: 1
Firma: Schettini Bettini
Argomento: Schettini - dimissioni - lettera

Trascrizione articolo del 01.03.1924:

Caro Barbesino,
era mia intenzione inviarti la presente prima di oggi e cento piccole noie me lo hanno impedito.
Ho accettato di essere candidato per il Veneto del Partito Repubblicano Italiano al quale partito appartengo.
Allo scopo di non creare errate interpretazioni e conseguenti difficoltà al "Piccolo Posto", trincea di battaglia nobilissima nella quale mi aveva chiamato la fiducia tua e quella degli amici Desio, Viesi e de Toni, rassegno le dimissioni da membro di redazione. Nel momento in cui lascio Voi tutti accettate il mio saluto fraterno e l'augurio fervido che fa nobile, alta e serena missione che Vi siete imposta sia da tutti compresa, amici ed avversari, i quali ultimi vorrei sapessero che non torve passioni di parte Vi guidano nella battaglia quotidiana, combattuta anche contro il Vostro stesso interesse personale, ma che una sola visione Vi anima: l'Italia.
Ti abbraccio.

Tuo
SCHETTINI BETTINI

Trento, 28 febbraio 1924.

Scheda n.: 93
Titolo: Le direttive del P.N.F. di fronte agli altri partiti
Data: 01/03/24
Numero: 16
Pagina: 1
Argomento: Elezioni

Trascrizione articolo del 01.03.1924:

Il Direttorio del P.N.F., presenti l'on. Giunta, Cesare Rossi, Giovanni Marinelli, Attilio Teruzzi, Piero Balzon, Luigi Freddi e Maurizio Maraviglia, riunito sotto la presidenza dell'on. Mussolini, Capo del Governo e Duce del Fascismo, presenti anche i membri dell'ex-pentarchia, on. Acerbo, on. Finzi e comm. Michele Bianchi, ha stabilito quanto segue:

IL PARTITO NAZIONALE FASCISTA CONDURRA' LA LOTTA ELETTORALE CON IL MASSIMO VIGORE E CON LA PIÙ GRANDE AMPIEZZA CONTRO TUTTI I PARTITI SOVVERSIVI ED IN PARTICOLARE CONTRO IL PARTITO SOCIALISTA UNITARIO ED IL PARTITO POPOLARE E COSÌ' CONTRO GLI ALTRI AGGRUPPAMENTI DELL'OPPOSIZIONE PIU' O MENO SOCIALE E COSTITUZIONALE. LA GRADUAZIONE CIRCA L'INTESITA' DI QUESTA LOTTA VERRA' STABILITA A TEMPO OPPORTUNO DAGLI ORGANI RESPONSABILI DEL PARTITO FASCISTA. INOLTRE DICHIARA CHE NON PUO' CONSIDERARE AMICHE LE LISTE COSIDDETTE COLLATERALI O PARALLELE PERCHÈ IN QUESTA CONTINGENZA IL POPOLO ITALIANO DEVE ESSERE CHIAMATO, SENZA AMBIGUITA' E SENZA POSSIBILITA' DI EQUIVOCI, A MANIFESTARE NETTAMENTE IL SUO ATTEGGIAMENTO DI SOLIDARIETA' O DI OPPOSIZIONE AL GOVERNO FASCISTA. DI CONSEGUENZA IL PARTITO NAZIONALE FASCISTA INVITA IL CORPO ELETTORALE A RIVERSARE I SUOI VOTI UNICAMENTE SULLA LISTA NAZIONALE DI MAGGIORANZA, RECANTE PER SIMBOLO IL FASCIO LITTORIO, E, NELLE CIRCOSCRIZIONI DELLA TOSCANA, DEL LAZIO, UMBRIA, DELL'ABRUZZO MOLISE E DELLA PUGLIA ANCHE SULL'ALTRA LISTA FASCISTA DI MINORANZA AVENTE PER SIMBOLO L'AQUILA ROMANA COL FASCIO LITTORIO, SECONDO LE MODALITA' CHE PER LE PREDETTE QUATTRO CIRCOSCRIZIONI SARANNO STABILITE DAI COMITATI ELETTORALI CIRCOSCRIZIONALI D'INTESA COL DIRETTORIO NAZIONALE DEL PARTITO. INOLTRE IL DIRETTORIO RIFERENDOSI ALLE RAGIONI PER CUI NELLA NUOVA LEGGE ELETTORALE FU INTRODOTTO IL SISTEMA DELLA LISTA RIGIDA AL POSTO DELLA LISTA ELASTICA PER IMPEDIRE LE INEVITABILI GARE FRA I CANDIDATI DELLA STESSA LISTA, INVITA GLI ELETTORI CHE VOTERANNO LA LISTA FASCISTA AD ASTENERSI DAL FARE USO DELLA FACOLTA' DEL VOTO DEL PREFERENZIALE. TALE INVITO DEVE ESSERE CONSIDERATO COME ORDINE PER GLI ELETTORI ISCRITTI AL PARTITO NAZIONALE FASCISTA.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 94
Titolo: Posizioni nette
Data: 01/03/24
Numero: 16
Pagina: 1
Argomento: Elezioni - Mussolini - Acerbo

Scheda n.: 95
Titolo: I candidati della lista governativa per la circoscrizione del Veneto
Data: 01/03/24
Numero: 16
Pagina: 1,2
Argomento: Elezioni - candidati

Scheda n.: 96
Titolo: Elezioni politiche generali del 6 aprile 1924 Tabella dei termini e degli adempimenti
Data: 01/03/24
Numero: 16
Pagina: 2
Argomento: Elezioni

Scheda n.: 97
Titolo: Il compito delle corporazioni
Data: 01/03/24
Numero: 16
Pagina: 3
Firma: Prof. Oreste Cignozzi
Argomento: Corporazioni

Scheda n.: 98
Titolo: Ein wichtiges Dekret über di Mieten
Data: 01/03/24
Numero: 16
Pagina: 3
Argomento: Affitti

Scheda n.: 99
Titolo: Note toponomastiche
Data: 01/03/24
Numero: 16
Pagina: 3
Firma: [Carlo Battisti]
Argomento: Toponomastica

Scheda n.: 100
Rubrica: Bolzano
Titolo: Oltrisarco e la crisi Edilizia
Data: 01/03/24
Numero: 16
Pagina: 5
Firma: Un gruppo di abitanti di Oltrisarco
Argomento: Edilizia - case - lettera

Scheda n.: 101
Rubrica: Caldaro
Titolo: La rettifica del Decano
Data: 01/03/24
Numero: 16
Pagina: 5
Argomento: Banda musicale - decano - rettifica - Lutterotti

Scheda n.: 102
Rubrica: Merano
Titolo: Forestieri
Data: 01/03/24
Numero: 16
Pagina: 5
Argomento: Turismo

Scheda n.: 103
Titolo: Lavoro e cultura
Data: 05/03/24
Numero: 17
Pagina: 1
Firma: Edmondo Rossoni
Argomento: Corporazioni - sindacalismo - cultura
Note: Tratto da "La Stirpe"

Scheda n.: 104
Titolo: Milizia Volontaria Sicurezza Nazionale
Data: 05/03/24
Numero: 17
Pagina: 1
Argomento: MVSN - elezioni

Trascrizione articolo del 05.03.1924:

L'Ufficio Stampa del Comando IV'a Zona (M' V' S N) comunica:

Si rammenta a tutti gli ufficiali e militi in servizio attivo permanente e fuori quadro, che è fatto loro divieto loro di intervenire *in divisa* a tutte le manifestazioni a scopo politico-elettorale che verranno organizzate in seguito. Chi intende parteciparvi ha l'obbligo di indossare l'abito borghese. Eventualmente la milizia, giusta le Superiori disposizioni, assisterà in divisa soltanto come Reparto regolarmente inquadrato e comandato dalle preposte autorità in servizio d'ordine pubblico. Nei confronti dei trasgressori delle presenti disposizioni, verranno presi adeguati provvedimenti disciplinari.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 105
Rubrica: Merano
Titolo: Concorso forestieri
Data: 05/03/24
Numero: 17
Pagina: 2
Argomento: Turismo

Scheda n.: 106
Titolo: Crescente sviluppo della produzione
Data: 05/03/24
Numero: 17
Pagina: 3
Argomento: Economia - fascismo - Marcia su Roma

Scheda n.: 107
Titolo: La campagna elettorale
Data: 08/03/24
Numero: 18
Pagina: 1
Argomento: Elezioni - campagna elettorale - presentazione liste candidati - simboli - manifesti

Scheda n.: 108
Titolo: I pieni poteri per la reggenza del Fascismo Trentino a Franco
Data: 08/03/24Ciarlantini
Numero: 18
Pagina: 1
Argomento: Fascismo - Ciarlantini

Trascrizione articolo del 08.03.1924:

La breve crisi del Fascismo Trentino è stata felicemente e rapidamente superata. Il Segretario Provinciale ha, domenica stessa, rassegnato le sue dimissioni dalla carica nell'intento di eliminare fin d'ora ogni incompatibilità fra le funzioni di segretario federale e la sua attuale posizione di candidato nella lista nazionale per la circoscrizione veneta. Il Direttorio Federale, nell'intento di ottenere la maggior efficienza nella lotta elettorale, ha pure presentato le sue dimissioni, ed ha espresso il voto, che la reggenza della Federazione e la direzione della campagna elettorale venisse assunta da Francesco Ciarlantini, candidato politico per la nostra provincia.

La riunione dei segretari politici dei Fasci Trentini ha espresso il suo compiacimento, unanime per la soluzione, e si è associata al Direttorio nell'esprimere l'augurio che il Ciarlantini fosse il Capo temporaneo della Federazione.

Il Direttorio nazionale del Partito ha tenuto conto dei voti manifestati ed ha affidato la reggenza della Federazione con pieni poteri a Franco Ciarlantini.

Il Fascismo Trentino, concorde e disciplinato si appresta a continuare con rinnovata energia la rinnovata battaglia per l'Italia e per il Fascismo.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 109
Titolo: La politica finanziaria fascista L'eredità assunta dal Fascismo
Data: 08/03/24
Numero: 18
Pagina: 1
Firma: Ettore Rosboch
Argomento: Politica finanziaria - deficit - Matteotti

Scheda n.: 110
Rubrica: Bolzano
Titolo: Elezioni municipali?
Data: 08/03/24
Numero: 18
Pagina: 3
Argomento: Elezioni municipali

Trascrizione articolo del 08.03.1924:

Alcuni giornali portano la notizia di probabili elezioni municipali nel corrente mese di marzo, quale conseguenza della mancata nomina del nuovo commissario regio. Non è improbabile che le elezioni avvengano infatti in un periodo di pochi mesi; ma crediamo non siano così vicine come parte della stampa pubblica.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 111
Rubrica: Bolzano
Titolo: Case sudditi germanici messe sotto sequestro
Data: 08/03/24
Numero: 18
Pagina: 3
Argomento: Sequestro case - trattati di pace

Scheda n.: 112
Titolo: Manifestazioni politiche per la proclamazione dei candidati fascisti A Verona /A Vicenza
Data: 08/03/24
Numero: 18
Pagina: 3
Argomento: Elezioni - candidati

Scheda n.: 113
Rubrica: Merano
Titolo: Franco Ciarlantini a Merano
Data: 08/03/24
Numero: 18
Pagina: 4
Argomento: Ciarlantini - PNF - Quaresima - Mussolini - elezioni - lega tedesca - Tinzl

Scheda n.: 114
Rubrica: Merano
Titolo: I primi contatti
Data: 08/03/24
Numero: 18
Pagina: 4
Argomento: Elezioni - Rosboch - Gianferrari - sindacati

Scheda n.: 115
Rubrica: Merano
Titolo: La Giunta Consultiva e la stampa
Data: 08/03/24
Numero: 18
Pagina: 4
Argomento: Markart - stampa tedesca

Trascrizione articolo del 08.03.1924:

Il Commissario Prefettizio comm. Markart si è attorniato di valentissime persone nell'amministrazione Comunale, però nell'interesse di tutta la popolazione, dobbiamo rivolgergli la preghiera che sia distribuito alla stampa sia italiana che tedesca, un comunicato ufficiale delle deliberazioni prese dalla Giunta, come si usa in altre città. Non può essere permesso a certi membri della Giunta, tedeschi, di farsi corrispondenti di qualche giornale italofobo, come è già avvenuto, e di colorire il rapporto secondo il loro modo di vedere e sentire. La cittadinanza ed in ispecie l'italiana, ha il diritto di essere informata sull'andamento delle cose comunali ed è perciò che chiediamo che i rapporti siano comunicati alla stampa di ambedue le lingue. L'italiana essendo dal primo marzo la lingua d'ufficio e dovendo farsi anche altresì i verbali in italiano, non si potranno accampare certe speciose difficoltà.

Siamo sicuri che basteranno queste poche righe affinché il comm. Markart assecondi il nostro desiderio; desiderio sì, ma ben ponderato ed esplicito.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 116
Titolo: La politica finanziaria Fascista
Data: 12/03/24La politica tributaria
Numero: 19
Pagina: 1
Firma: Ettore Rosoboch
Argomento: Politica finanziaria - Mussolini - De Stefani

Scheda n.: 117
Titolo: Sedici mesi di politica finanziaria fascista
Data: 12/03/24
Numero: 19
Pagina: 1
Argomento: Politica finanziaria

Scheda n.: 118
Rubrica: Bolzano
Titolo: Sindacato Maestri Alto Adige
Data: 12/03/24
Numero: 19
Pagina: 3
Argomento: Scuola - sindacato - Zorzi

Scheda n.: 119
Rubrica: Bolzano
Titolo: Libreria Rinfreschi
Data: 12/03/24
Numero: 19
Pagina: 3
Argomento: Apertura libreria

Scheda n.: 120
Rubrica: Bressanone
Titolo: Per l'industria dei forestieri
Data: 12/03/24
Numero: 19
Pagina: 3
Argomento: Turismo

Trascrizione articolo del 12.03.1924:

Il Comitato di cura locale sta alacremenente adoperandosi per dare nella entrante stagione il massimo sviluppo all'industria alberghiera anche nella nostra città che negli ultimi anni ebbe piuttosto a soffrire di crisi.
A tale scopo si stanno preparando opuscoli di propaganda in numerose lingue mentre l'Enit aprirà quanto prima anche nella nostra città una sua filiale.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 121
Rubrica: Castelrotto
Titolo: Commissione consultiva
Data: 12/03/24
Numero: 19
Pagina: 3
Argomento: Commissione consultiva

Trascrizione articolo del 12.03.1924:

Il nuovo commissario Regio ha nominato la Commissione consultiva per il comune di Castelrotto che è così composta:

Vanzo Carlo, Costruttore edile, Castelrotto.

Peternader Giuseppe contadino, Siusi.

Profanter Giuseppe (Thomasethson) contadino Oberdorf.

Rier Antonio (Winterklaub) contadino S. Valentino.

Urthaler Giuseppe oste negoziante, Siusi.

Gaslitter Bernardo contadino, Castelrotto.

Worndle Pietro contadino, S. Valentino.

Peternader Giuseppe albergatore, Siusi.

La commissione, quando il bisogno lo richiederà sarà riunita dal Commissario *per sentire il parere* circa i diversi problemi che dovranno essere trattati.

Contemporaneamente è istituita una commissione per vagliare i ricorsi di primo grado contro l'iscrizione nella matricola, composta dei seguenti elettori:

Vanzo Carlo, costruttore edile, Castelrotto.

Hofer Paolo, perito contadino, S. Valentino.

Gasser Giuseppe, oste Siusi.

Il parere di questa Commissione sarà pure sentito quando il Commissario lo crederà opportuno.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 122
Rubrica: Brunico
Titolo: I pangermanisti alla festa familiare
Data: 12/03/24
Numero: 19
Pagina: 4
Argomento: Pangermanisti

Scheda n.: 123
Titolo: Sulla strada infida
Data: 15/03/24
Numero: 20
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Elezioni - Tinzl - lega tedesca

Scheda n.: 124
Titolo: Il discorso d'un "pesce fuori acqua"
Data: 15/03/24
Numero: 20
Pagina: 1,2
Argomento: Tinzi - discorso - lega tedesca

Scheda n.: 125
Titolo: Chiamata in servizio degli appartenenti alla M.V.S.N.
Data: 15/03/24
Numero: 20
Pagina: 2
Argomento: MVSN

Scheda n.: 126
Titolo: Come dovranno farsi le insegne
Data: 15/03/24
Numero: 20
Pagina: 2
Argomento: Lingua - insegne - decreto prefettizio 28.10.23

Scheda n.: 127**Titolo:** Leggende sfatate e pregiudizi sorpassati Gli atesini nei loro costumi trionfalmente accolti a Verona
L'on. Walter si reca ad apporre una corona d'alloro sulle tombe dei martiri**Data:** 15/03/24**Numero:** 20**Pagina:** 3**Argomento:** Lega tedesca - Guadagnini - Umberto di Savoia - De Stefani - Walter - Markart

Scheda n.: 128
Titolo: Die Versammlung des faschistischen grossen Rates
Data: 15/03/24
Numero: 20
Pagina: 3
Argomento: Gran Consiglio

Scheda n.: 129
Titolo: Imponente manifestazione a Verona
Data: 15/03/24
Numero: 20
Pagina: 3
Argomento: Umberto di Savoia - visita a Verona - cronaca

Scheda n.: 130
Titolo: Sedici mesi di politica finanziaria fascista
Data: 15/03/24
Numero: 20
Pagina: 4
Argomento: Politica finanziaria

Scheda n.: 131
Rubrica: Merano
Titolo: Sottoscrizione
Data: 15/03/24
Numero: 20
Pagina: 4
Argomento: Sottoscrizione - passeggiata Tappeiner

Scheda n.: 132
Rubrica: S. Candido
Titolo: Unser Bürgermeister in Verona
Data: 15/03/24
Numero: 20
Pagina: 4
Argomento: Manifestazione Verona

Scheda n.: 133
Rubrica: Colle Isarco
Titolo: Festa patriottica al sacro confine d'Italia
Data: 15/03/24
Numero: 20
Pagina: 5
Argomento: Festa patriottica - scuola

Scheda n.: 134
Titolo: "Gli elettori che intendono manifestare la propria fiducia al Governo non possono votare altra lista che quella Nazionale"
Data: 19/03/24
Numero: 21
Pagina
Argomento: Elezioni - lega tedesca

Scheda n.: 135
Titolo: La politica finanziaria Fascista La politica tributaria
Data: 19/03/24
Numero: 21
Pagina: 2
Firma: Ettore Rosoboch
Argomento: Politica finanziaria

Scheda n.: 136
Rubrica: Caldaro
Titolo: Un prete testardo come un mulo
Data: 19/03/24
Numero: 21
Pagina: 2
Argomento: Decano

Scheda n.: 137
Rubrica: S. Candido
Titolo: Il nostro sindaco a Verona
Data: 19/03/24
Numero: 21
Pagina: 3
Argomento: Manifestazione Verona

Scheda n.: 138
Titolo: "tinzi" "sternbach" "mumelter" i tre nuovi numeri del circolo equestre "La Lega tedesca" sono un grande "Bleuf" fuori stagione Nullità assolutamente trascurabili
Data: 22/03/24
Numero: 22
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Elezioni - lega tedesca - Tinzi - Sternbach - Mumelter

Scheda n.: 139
Rubrica: Merano
Titolo: Continuo aumento di forestieri
Data: 22/03/24
Numero: 22
Pagina: 2
Argomento: Turismo

Scheda n.: 140
Titolo: Il contraddittorio fra fascisti e d i candidati della "Lega tedesca"
Data: 22/03/24
Numero: 22
Pagina: 3
Argomento: Elezioni - Tinzi - Mumelter - Lega tedesca - Dovera

Scheda n.: 141
Titolo: Campo Tures In contraddittorio con Sternbach nella sua roccaforte
Data: 22/03/24
Numero: 22
Pagina: 3
Argomento: Elezioni - lega tedesca - Sternbach

Scheda n.: 142
Titolo: Selva dei Mulini
Data: 22/03/24 Il Governatore di Udine vorrebbe suonare ed è invece suonato
Numero: 22
Pagina: 3
Argomento: Elezioni - Sternbach - Buroi - Beltrami - Andermaker - lega tedesca

Scheda n.: 143
Titolo: S. Genesio
Data: 22/03/24
Numero: 22
Pagina: 3
Argomento: Elezioni - Tonelli - Lins - Mafertainer - Deutscher Verband

Scheda n.: 144
Rubrica: Gries
Titolo: Tinzi e Mumelter contano balle
Data: 22/03/24
Numero: 22
Pagina: 4
Argomento: Elezioni - Tinzi - Mumelter - lega tedesca

Scheda n.: 145
Rubrica: Appiano
Titolo: Fascio e "Lega tedesca" hanno lo stesso programma dice Tinzi - Contadini votate dunque "la lista nazionale"
Data: 22/03/24
Numero: 22
Pagina: 4
Argomento: Elezioni - Kuehn - Lega tedesca - Radina - Tinzi - Rieder - Mumelter - Pollo

Scheda n.: 146
Titolo: A Laion
Data: 22/03/24 Nicolussi ritorna in scena
Numero: 22
Pagina: 4
Argomento: Elezioni - Nicolussi - Lega tedesca

Scheda n.: 147
Titolo: Ad Afing
Data: 22/03/24 La presenza dei fascisti è "terrore" per chi ha la coscienza sporca...
Numero: 22
Pagina: 4
Argomento: Elezioni - Deutscher Verband - Malfertainer - Lins

Scheda n.: 148
Titolo: A San Genesio...e permette agli elettori di manifestare le loro idee
Data: 22/03/24
Numero: 22
Pagina: 4
Argomento: Elezioni - Malfertainer - Deutscher Verband - Lins - Tonelli

Scheda n.: 149
Titolo: A Latzfons
Data: 22/03/24
Numero: 22
Pagina: 4
Argomento

Scheda n.: 150
Titolo: Due preti tedeschi tengono il comizio elettorale per la "Lega tedesca"
Data:
Numero: 0
Pagina
Argomento: Elezioni - lega tedesca - Zorzi - Cristofolini - Roich

Scheda n.: 151
Rubrica: Ora
Titolo: Per l'annessione di Fiume all'Italia - La ricostituzione della Società "Tiro a segno"

Data: 22/03/24
Numero: 22
Pagina: 5
Argomento: Fiume

Scheda n.: 152**Titolo:** Il vibrante appello del Direttorio Nazionale ai Fascisti d'Italia - La parola d'ordine: -"Concordia, disciplina, dedizione assoluta al Capo che costruisce giorno per giorno infaticabilmente la Patria dei nostri**Data:** 26/03/24**Numero:** 23**Pagina:** 1**Firma:** Il Direttorio Nazionale**Argomento:** Anniversario fondazione Fasci

Scheda n.: 153
Titolo: Die Rede des Ministerpräsidenten [sic] anlässlich des fünften Jahrestager der Gründung der Fasci
Data: 22/03/24
Numero: 23
Pagina: 1,2
Argomento: Discorso Mussolini - anniversario fondazione fasci

Scheda n.: 154
Rubrica: Castel d'Arna
Titolo: Altro comizio fascista senza la presenza dei candidati tedeschi
Data: 22/03/24
Numero: 23
Pagina: 2
Argomento: Elezioni - comizio fascista - Buroni

Scheda n.: 155
Rubrica: Avigna
Titolo: La propaganda elettorale sulle Alpi Sarentine
Data: 22/03/24
Numero: 23
Pagina: 2
Argomento: Elezioni - Malfertheiner - Partito Popolare Tedesco - Lins - lega tedesca

Scheda n.: 156
Rubrica: Bressanone
Titolo: Chiacchiere del "Landsmann"
Data: 22/03/24
Numero: 23
Pagina: 3
Argomento: Landsmann - Tinzl - elezioni - Dovera

Scheda n.: 157**Titolo:** I tre candidati di lingua tedesca sono "il grande pesce d'aprile" preparato dal Deutscher-Verband ai suoi aderenti. Elettori non vi lasciate sorprendere: votate la lista Governativa**Data:** 29/03/24**Numero:** 24**Pagina:** 1**Argomento:** Elezioni - Deutscher Verband - Tinzl Sternbach - Mumelter

Scheda n.: 158
Titolo: Un campionario raro di Sindaci
Data: 29/03/24
Numero: 24
Pagina: 1
Argomento: Elezioni - Lista nazionale - Selva - Ortisei - Santa Cristina - Laives

Trascrizione articolo del 29.03.1924:

Ci si comunica che i sindaci di Selva, Ortisei, Santa Cristina e Laives, in considerazione del loro recente passato siano stati giorni fa invitati a far parte del Comitato elettorale per la lista governativa.

I sindaci sopraindicati risposero che data l'impostazione della lotta non credevano loro interesse parteciparvi.

Il rifiuto non ha importanza alcuna per la lista governativa, ma interessa a noi invece la vilissima motivazione di uomini che dopo aver giocato per mesi e mesi sull'equivoco con la loro melliflua e bugiarda giornaliera prostrazione al partito che è al Governo, si sono finalmente palesati in tutta la loro verità e bruttura.

Ed era ora: meglio chiari e nemici faccia a faccia che falsi bugiardi... ed amici.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 159
Titolo: La propaganda di Franco Ciarlantini nell'Alto Adige
Data: 29/03/24
Numero: 24
Pagina: 1
Argomento: Ciarlantini - elezioni - lega tedesca - lista nazionale - Tinzi - Walter - Toggenburg - Nicolussi

Scheda n.: 160
Titolo: Il "Landsmann" conta balle
Data: 29/03/24
Numero: 24
Pagina: 2
Argomento: Landsmann - Bonatta - Rieder - Valentinelli - elezioni - Nicolussi - Tinzl

Scheda n.: 161
Titolo: Il Sommo Pontefice invita il Clero di non occuparsi di politica e i Preti nell'Alto Adige tengono comizi elettorali. Non Sacerdoti di Cristo ma farisei
Data: 29/03/24
Numero: 24
Pagina: 3
Argomento: Chiesa - elezioni - Deutscher Verband - leva militare

Scheda n.: 162
Titolo: La solenne cerimonia dell'immissione in possesso del Presidente del Tribunale
Data: 29/03/24
Numero: 24
Pagina: 4
Argomento: Tribunale - Biressi

Scheda n.: 163
Titolo: Da Valle e da Badia Conferenza Dovera sul fascismo
Data: 29/03/24
Numero: 24
Pagina: 5
Argomento: Elezioni - Dovera - lega tedesca

Scheda n.: 164
Titolo: Oberetsch muss der Einigketispunkt zwische Italien un Deutschland seinWährend der Deutsche Verband einen kampf gestalten möchte Die Rede Franco Ciarlantini in Merano
Data: 30/03/24
Numero: 25
Pagina: 1,2
Argomento: Elezioni - Ciarlantini - Deutscher Verband
Note: EDIZIONE STRAORDINARIA

Scheda n.: 165
Titolo: Franco Ciarlantini espone agli elettori di Bolzano la meravigliosa opera ricostruttrice del Governo Nazionale
Data: 03/04/24
Numero: 26
Pagina: 1-3
Argomento: Ciarlantini - elezioni

Scheda n.: 166
Rubrica: Ora - Montagna
Titolo: De-Paoli Tinzl in piena
Data: 03/04/24
Numero: 26
Pagina: 4
Argomento: Elezioni - Tinzl - De Paoli - "Landsmann" - lega tedesca - Guarnieri - Ciccarelli

Scheda n.: 167
Rubrica: Bolzano
Titolo: Costituzione del Sindacato Insegnanti Medi
Data: 03/04/24
Numero: 26
Pagina: 4
Argomento: Scuola - sindacalismo - Radina

Scheda n.: 168
Rubrica: Monguelfo
Titolo: Un candidato della Lega Tedesca che inscena una dimostrazione pangermanica in Alto Adige
Data: 03/04/24
Numero: 26
Pagina: 5
Argomento: Lega tedesca - elezioni - Tinzi - Sternbach - Rieder - Bonatta - Valentinelli

Scheda n.: 169
Rubrica: Monguelfo
Titolo: Epurazione
Data: 03/04/24
Numero: 26
Pagina: 5
Argomento: Opzioni

Trascrizione articolo del 03.04.1924:

Trovasi qui un notissimo I. R. notaio, il quale attende con spasimo e con ansia che la sua domanda di opzioni venga finalmente evasa in senso favorevole. Egli si è dato somma briga di accaparrarsi simpatie e protezioni, onde riuscire nel suo intento che sarebbe una affare d'oro per lui poter a tutto danno dello stato e quindi del contribuente italiano, valorizzare le sue centinaia di migliaia di corone in carte di valore prebelliche.

Speriamo che le nostre autorità, onde non costringerci di smascherare questo individuo anche sotto altri aspetti, da questi lupi vestiti per l'occasione sotto la pelle dell'agnello, restituendolo a quell'Austria del suo cuore che egli sempre ricorda con commossa nostalgia.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 170
Rubrica: Merano
Titolo: Storture
Data: 03/04/24
Numero: 26
Pagina: 5
Argomento: Ellemenreich - Meraner Zeitung - Ciarlantini

Scheda n.: 171
Titolo: Um für die Regierung zu sein, muss man für die Regierungliste stimmen
Data: 05/04/24
Numero: 27
Pagina: 1,2
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Elezioni

Scheda n.: 172
Titolo: Senza titolo
Data: 05/04/24
Numero: 27
Pagina: 2
Argomento: Elezioni - Rosoboch

Trascrizione articolo del 05.04.1924:

(Dal discorso del Comm. Rosoboch a Bolzano)

Dall'atteggiamento degli elettori il Governo misurerà il suo atteggiamento e certo non potrà non tener conto di quella eventuale manifestazione di una zona che a cinque anni dall'annessione non ha ancora dimostrata la sua volontà di inserirsi nella vita nazionale.

Gli elettori dell'Alto Adige meditano!

Noi non si vuol fare con ciò né minacce né promesse!

[Segue traduzione]

Scheda n.: 173
Titolo: Senza titolo
Data: 05/04/24
Numero: 27
Pagina: 3-5
Argomento: Elezioni - slogan

Trascrizione articolo del 05.04.1924:

Ladwirte und Bauer!

Die Regierung stellt dem Kandidaten Mumelter in der Regierungsliste die besten landwirtschaftlichen Sachverständigen Italien engegen. Landwirte und Bauer stimmt für die Regierungsliste.

Pag. 4 in cima a cinque colonne:

Se si vuole che il fascismo, governo, partito e milizia, alleggeriscano la loro pressione, bisogna che gli avversari si rassegnino al fatto compiuto.(Mussolini)

[Segue traduzione]

Pag. 4 in fondo a cinque colonne:

I cittadini di lingue tedesca che hanno fatto domanda di cittadinanza Italiana e l'hanno ottenuta debbono sentire il dovere di votare la lista governativa quello di passare il Brennero.

[Preceduto da traduzione]

Pag. 6 a tutta pagina:

**Se i nemici isolati od in blocco vengono contro di noi, noi abbiamo un solo dovere di vincerli e di stroncarli.
(Mussolini)**

[Segue traduzione]

Elettori!

Questo è il solo contrassegno su quale dovete tirare una riga colla vostra matita.

[Riproduzione del fascio, simbolo della lista governativa, e traduzione. Il simbolo viene ad essere esattamente al centro della pagina]

Impiegati governativi!

Votate la lista del Governo o abbiate la dignità di dimettervi dal vostro impiego!

[Segue traduzione]

Elettori!

Chi voterà per i candidati della "Lega Tedesca" li terrà sullo stomaco per tutta la XXVII legislatura.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 174
Titolo: I rappresentanti governativi degli agricoltori nella nuova Camera
Data: 05/04/24
Numero: 27
Pagina: 3
Argomento: Elezioni - candidati

Scheda n.: 175
Titolo: Le qualità dei Candidati della "Lega Tedesca" Il barone Sternbach è un ladro?
Data: 05/04/24
Numero: 27
Pagina: 3
Argomento: Elezioni - Sternbach - Brennero

Trascrizione articolo del 05.04.1924:

“Il Brennero” giornale della Federazione fascista di Trento pubblica:

Non pochi in Alto Adige si domandano:

Donde provengono certi mobili, certe tappezzerie, certi quadri punto tedeschi di stile, non ereditati ai nobili avi, eppur conservati nelle proprietà presso Innsbruck, Lutschk, in Pusteria e Valle Aurina del barone Sternbach, oggi candidato del “Deutscher Verband” in Alto Adige?

Quelli che conoscono la carriera diplomatica (?) del baron Sternbach mettono in rapporto queste collezioni col di lui soggiorno a Udine e Cetinie quale Commissario civile durante la guerra, mentre taluno ricorda le sue funzioni di Commissario di evacuazione del Tirolo.

È possibile che un tal uomo così sospettato fra gli stessi cittadini italiani di lingua tedesca possa rappresentarli nel Parlamento italiano, quando per il solo fatto di esser stato Commissario di Udine durante l’invasione non potrà mai prendere la parola alla Camera Italiana?

N.d.R. – La domanda del confratello il “Brennero” fu fatta allo Sternbach in vari contraddittori. – Il “Barone” non ha mai risposto.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 176
Titolo: Die Verkleidung der Vahlwerber [sic] des Deutschen Verbandes
Data: 05/04/24
Numero: 27
Pagina: 4
Argomento: Elezioni - candidati - Deutscher Verband
Note: Solo in tedesco

Scheda n.: 177
Titolo: Wie die Presse des 'Deutschen Verbandes' seine Landsleute zu Narren hält!
Data: 05/04/24
Numero: 27
Pagina: 4
Argomento: Elezioni - Deutscher Verband - Meraner Zeitung - Südtiroler Landeszeitung

Scheda n.: 178
Rubrica: Ora
Titolo: Risposta al "Landsmann"
Data: 05/04/24
Numero: 27
Pagina: 4
Argomento: Landsmann - lega tedesca - elezioni - De Paoli - Tinzi - Guarnieri

Scheda n.: 179
Titolo: 4.600.000 rispondono : "Presente!" all'appello nazionale La 'NazionÈ prende il sopravvento sui "Partiti"
Data: 12/04/24
Numero: 28-29
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Elezioni - risultati

Scheda n.: 180
Titolo: Dal Partito alla Nazione
Data: 12/04/24
Numero: 28-29
Pagina: 1
Firma: g. m.
Argomento: PNF - fascismo - Bottai - Critica Fascista

Scheda n.: 181
Titolo: I risultati elettorali di tutte le Provincie
Data: 12/04/24
Numero: 28-29
Pagina: 2
Argomento: Elezioni - risultati
Note: Risultati regione per regione

Scheda n.: 182
Titolo: Si apre ora un periodo che richiede ancora fede, disciplina, volontà
Data: 12/04/24
Numero: 28-29
Pagina: 3
Firma: Francesco Giunta
Argomento: PNF

Trascrizione articolo del 12.04.1924:

ROMA, 8. – L'Ufficio stampa del P.N.F. comunica:

La direzione del Partito N. F. ha inviato a tutte le federazioni prov. Fasciste questa breve precisa eloquente circolare:
"A tutte le federazioni provinciali fasciste. Il saluto che il Duce a nome suo e del governo ha trasmesso al direttorio nazionale è il riconoscimento della efficienza e della disciplina del Partito, affermatasi così gagliardamente anche su un terreno di lotta che non era abituale alla natura fascista. Di ciò furono tutti meritevoli capi e gregari. Si apre ora un periodo nuovo che richiede ancora fede, disciplina, volontà. Restituiremo al parlamento prestigio e dignità daremo al nostro Paese cinque anni di pace e di fecondo lavoro. Alalà". Il segretario generale FRANCESCO GIUNTA

[Segue traduzione]

Scheda n.: 183
Titolo: Elezioni ed infortuni sul lavoro
Data: 12/04/24
Numero: 28-29
Pagina: 3
Firma: L.B.
Argomento: Elezioni - Nicolussi - Perathoner - Sternbach - violenza - lega tedesca

Scheda n.: 184
Titolo: I risultati elettorali
Data: 12/04/24
Numero: 28-29
Pagina: 3
Argomento: Elezioni - risultati - Bolzano - Merano

Scheda n.: 185
Rubrica: Impressioni e commenti
Titolo: Il trionfo di Mussolini nei commenti della stampa inglese
Data: 12/04/24
Numero: 28-29
Pagina: 3
Argomento: Elezioni - Mussolini - stampa inglese

Scheda n.: 186
Titolo: I risultati elettorali di 134 Sezioni in Alto Adige
Data: 12/04/24
Numero: 28-29
Pagina: 4,5
Argomento: Elezioni - risultati

Scheda n.: 187
Rubrica: Impressioni e commenti
Titolo: Enorme impressione in Francia per il successo elettorale fascista
Data: 12/04/24
Numero: 28-29
Pagina: 4
Argomento: Elezioni - stampa francese

Scheda n.: 188
Rubrica: Impressioni e commenti
Titolo: La grande vittoria di Mussolini analizzata dai giornali svizzeri
Data: 12/04/24
Numero: 28-29
Pagina: 4
Argomento: Elezioni - stampa svizzera

Scheda n.: 189
Rubrica: Impressioni e commenti
Titolo: Impressioni dell'on. Giunta sulla vittoria della Lista Nazionale
Data: 12/04/24
Numero: 28-29
Pagina: 5
Argomento: Elezioni - Giunta

Scheda n.: 190
Titolo: I nemici dello stato
Data: 12/04/24
Numero: 28-29
Pagina: 5
Argomento: Elezioni - risultati - Merano - lega tedesca - Tinzi - Sternbach - lettera

Scheda n.: 191
Titolo: Costatazioni
Data: 16/04/24
Numero: 30
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Elezioni - stampa tedesca - risultati in regione

Scheda n.: 192
Titolo: Un duello dell'on. Rosboch
Data: 16/04/24
Numero: 30
Pagina: 2
Argomento: Rosboch - Steiner - Nuovo Paese - duello

Scheda n.: 193
Titolo: Carte topografiche austriache
Data: 16/04/24
Numero: 30
Pagina: 2
Argomento: Carte topografiche

Trascrizione articolo del 16.04.1924:

Si avvertono i possessori e rivenditori di carte topografiche che d'ordine del Ministero è vietata al pubblico la vendita di carte topografiche austriache e che le carte ancora in vendita corrispondenti al territorio passato all'Italia edite dall'Istituto Geografico Militare di Vienna, a partire da una certa data, saranno sequestrate e considerate preda bellica.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 194
Rubrica: Bolzano
Titolo: Fackelzug und Rede zur Feier des nationalen Wahlsiges
Data: 16/04/24
Numero: 30
Pagina: 3
Argomento: Elezioni - festeggiamenti

Scheda n.: 195
Rubrica: Bressanone
Titolo: Visita del Principe Ereditario/ Il Comitato per il ricevimento del Principe Ereditario a Bressanone
Data: 16/04/24
Numero: 30
Pagina: 4
Argomento: Umberto di Savoia - visita a Bressanone - comitato - Urni

Scheda n.: 196
Rubrica: Merano
Titolo: Concorso forestieri
Data: 16/04/24
Numero: 30
Pagina: 4
Argomento: Turismo

Scheda n.: 197
Titolo: Repetita juvent [sic]
Data: 19/04/24
Numero: 31
Pagina: 1
Argomento: Merano - igiene - Markart - prezzi alimentari - affitti

Scheda n.: 198
Titolo: I giornali e la festa del 21 aprile
Data: 19/04/24
Numero: 31
Pagina: 1
Argomento: Giornali - Natale di Roma

Scheda n.: 199
Titolo: Rottami
Data: 19/04/24
Numero: 31
Pagina: 1
Argomento: Merano - elezioni - lega tedesca - Landsmann

Scheda n.: 200
Rubrica: Campo di Tures
Titolo: Sulla buona strada - Una nuova nostra vittoria
Data: 19/04/24
Numero: 31
Pagina: 2
Argomento: Scioglimento Consiglio - lega tedesca

Scheda n.: 201
Titolo: Die Korporation und die nationale
Data: 19/04/24
Numero: 31
Pagina: 3
Firma: Edmondo Rossoni
Argomento: Corporazioni - sindacalismo

Scheda n.: 202
Titolo: Das neue Regime
Data: 19/04/24
Numero: 31
Pagina: 3
Firma: Walter Mocchi
Argomento: Fascismo

Scheda n.: 203
Titolo: Die Staatsbeamten und die Versetzungzulage
Data: 19/04/24
Numero: 31
Pagina: 3
Argomento: Impiegati statali

Scheda n.: 204
Titolo: Società Edile di Bolzano
Data: 19/04/24
Numero: 31
Pagina: 3
Argomento: edilizia - case

Scheda n.: 205
Titolo: Partizione e nomenclatura alpina
Data: 19/04/24
Numero: 31
Pagina: 4
Firma: Prof. De Toni
Argomento: Tolomei - confini - toponomastica

Scheda n.: 206
Titolo: Per il Principe della "Nuova Italia" Eja, Eja, Eja, alalá! Altezza Reale
Data: 26/04/24
Numero: 32-33
Pagina: 1
Argomento: Visita di Umberto di Savoia

Scheda n.: 207
Titolo: Cause d'origine dei mali lamentati
Data: 26/04/24
Numero: 32-33
Pagina: 2
Argomento: Landsmann - elezioni - disordini - Deutscher Verband

Scheda n.: 208
Titolo: Programma della visita di S.A. il Principe Umberto nella nostra Provincia
Data: 26/04/24
Numero: 32-33
Pagina: 2
Argomento: Visita Umberto di Savoia

Scheda n.: 209
Titolo: Il "Landsmann" impartisce lezioni di geografia
Data: 26/04/24
Numero: 32-33
Pagina: 3
Argomento: Landsmann - toponomastica

Scheda n.: 210
Titolo: La "scalata" alla Lira in Alto Adige
Data: 26/04/24
Numero: 32-33
Pagina: 3
Argomento: Brennero - speculazioni finanziarie

Scheda n.: 211
Titolo: Salve Dea Roma, Salve a Te! La cittadinanza romana a S.E. Mussolini
Data: 26/04/24
Numero: 32-33
Pagina: 4
Argomento: Natale di Roma - celebrazioni a Roma - Mussolini - Acerbo - Cremonesi

Scheda n.: 212
Titolo: Der befreiende Gedanke
Data: 26/04/24
Numero: 32-33
Pagina: 5
Argomento: Natale di Roma - festa del lavoro

Scheda n.: 213
Titolo: Produktionsöffizienten
Data: 26/04/24
Numero: 32-33
Pagina: 5
Firma: Giuseppe Gonella
Argomento: Socialismo - fascismo

Scheda n.: 214
Titolo: Die bürgerliche Politik zweier sozialistischer Reiche
Data: 26/04/24
Numero: 32-33
Pagina: 5
Firma: A.C.
Argomento: Socialismo

Scheda n.: 215
Rubrica: Merano
Titolo: Per la venuta di S.M.R. il Principe Ereditario
Data: 26/04/24
Numero: 32-33
Pagina: 5
Argomento: Visita Umberto di Savoia - preparativi a Merano

Scheda n.: 216
Rubrica: Merano
Titolo: Più serietà
Data: 26/04/24
Numero: 32-33
Pagina: 5
Argomento: Lingua

Scheda n.: 217
Titolo: La visita di S.A. il Principe Umberto in Alto Adige
Data: 30/04/24
Numero: 34
Pagina: 1,2
Argomento: Visita Umberto di Savoia - cronaca

Scheda n.: 218
Rubrica: Senale (Valle di Non)
Titolo: Rappresaglie tedesche contro l'italianità
Data: 30/04/24
Numero: 34
Pagina: 3
Firma: R.
Argomento: Elezioni - rappresaglie - "Volksbote" - scuola - lettera

Scheda n.: 219
Titolo: Gita maestri atesini a Roma
Data: 30/04/24
Numero: 34
Pagina: 3
Argomento: Scuola - insegnanti - Zorzi - Dante Alighieri

Scheda n.: 220
Titolo: Sillabario e livore gotico
Data: 03/05/24
Numero: 35
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Lingua - gotico - "Landsmann" - scuola - Innsbrucker Nachrichten

Scheda n.: 221
Titolo: L'Italia non partecipa al passo Interalleato
Data: 03/05/24
Numero: 35
Pagina: 1
Argomento: Minoranze - stampa tedesca

Scheda n.: 222
Titolo: Come sono trattati i deputati tedeschi in Jugoslavia
Data: 03/05/24
Numero: 35
Pagina: 1
Argomento: Minoranze

Scheda n.: 223
Titolo: S.A. il Principe Umberto in Alto Adige Da Bolzano a Merano
Data: 03/05/24
Numero: 35
Pagina: 2
Argomento: Visita Umberto di Savoia - cronaca

Scheda n.: 224
Titolo: Rom siegt
Data: 03/05/24
Numero: 35
Pagina: 3
Argomento: Sindacalismo - Natale di Roma - corporazioni

.

Scheda n.: 225
Titolo: Der sindakale Versuch
Data: 03/05/24
Numero: 35
Pagina: 3
Firma: Giovanni Reggio
Argomento: Sindacalismo

Scheda n.: 226
Titolo: Komentare
Data: 03/05/24
Numero: 35
Pagina: 3
Argomento: Sindacalismo - Danimarca - Russia - Svizzera

Scheda n.: 227
Titolo: Sette od otto miliardi di marchi-oro perduti dagli stranieri che speculavano sul marco
Data: 03/05/24
Numero: 35
Pagina: 4
Firma: Camillo Peano
Argomento: Economia - speculazioni sul marco - Tribuna

Scheda n.: 228
Titolo: Nuova commedia v'appresento
Data: 07/05/24
Numero: 36
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Elezioni - Sternbach - Tinzi

Scheda n.: 229**Titolo:** Esempi di quella che dovrebbe essere la collaborazione dei capi e rappresentanti atesini
diffamazione in grande stile**Data:** 07/05/24**Numero:** 36**Pagina:** 1**Argomento:** Lega tedesca - Silandro - Brennero - incendi - rappresaglie fasciste - disordini - Tinzi - lettera

Scheda n.: 230
Titolo: Impiegati che hanno buone intenzioni
Data: 07/05/24
Numero: 36
Pagina: 2,3
Argomento: Impiegati statali - licenziamenti - lega tedesca - elezioni - lettera

Scheda n.: 231
Titolo: Post festum
Data: 07/05/24
Numero: 36
Pagina: 3
Argomento: Visita Umberto di Savoia - lega tedesca - Tinzi - Sternbach

Scheda n.: 232
Rubrica: Bolzano
Titolo: Partito Naz. Fascista Sezione di Bolzano
Data: 07/05/24
Numero: 36
Pagina: 4
Argomento: PNF - Case - alloggi

Trascrizione articolo del 07.05.1924:

Il Direttorio riunito invoca dal Municipio l'inizio della costruzione delle case già deliberate e interessa la Giunta Provinciale a sollecitare la risoluzione delle vertenze delle varie Cooperative edili al fine di risolvere la situazione sempre più precaria degli alloggi.

Scheda n.: 233
Titolo: Conseguenze naturali
Data: 10/05/24
Numero: 37
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Impiegati statali - licenziamenti - lingua

Scheda n.: 234
Titolo: Di chi la colpa?
Data: 10/05/24
Numero: 37
Pagina: 1
Argomento: Meraner Zeitung - licenziamenti impiegati - lega tedesca - Tinzi - elezioni - Ellemnreich

Scheda n.: 235
Rubrica: Merano
Titolo: Attività del P.N.F.
Data: 10/05/24
Numero: 37
Pagina: 2
Argomento: PNF - Rosoboch - Verdiani - Quaresima - Barduzzi - Markart

Trascrizione articolo del 10.05.1924:

Il Reggente la Federazione Prov. Comm. Mario Verdiani fu giovedì e venerdì insieme con gli on. Comm. Rosoboch e cav. Barduzzi a Merano. Radunato il direttorio del fascio presenti tutti i membri il Reggente illustrò le istruzioni già impartite per la riorganizzazione delle sezioni della città e del circondario incitando tutti al più alacre lavoro. Diede inoltre le direttive per un'estensione delle iscrizioni a tutti i cittadini di provati sentimenti nazionali.

Invitò quindi a prendere la iniziativa della costituzione di un Comitato di studi dei problemi cittadini.

In una successiva riunione alla quale parteciparono gli on. Deputati, il sottoprefetto Marchese Abate di Longarini, il Commissario Regio Massimiliano dott. Markart e il Prof. E. Quaresima Fiduciario della Federazione del P.N.F. furono presi gli accordi per una seduta in cui saranno discusse le più importanti questioni di carattere economico e culturale del circondario Meranese.

Durante la sua permanenza a Merano il Reggente ricevette inoltre varie personalità della politica e dell'economia locale.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 236
Rubrica: Merano
Titolo: Fine della stagione forestieri
Data: 10/05/24
Numero: 37
Pagina: 2
Argomento: Turismo

Scheda n.: 237
Rubrica: Le industrie italiane
Titolo: La "ANSALDO" Società Anonima
Data: 10/05/24
Numero: 37
Pagina: 3
Argomento: Industria - Ansaldo

Scheda n.: 238
Titolo: Per la giustizia
Data: 10/05/24
Numero: 37
Pagina: 3
Argomento: Bressanone - licenziamento - giunta comunale - lettera

Scheda n.: 239
Titolo: Die Probleme des mächtigen Italien Schiffe un Bodenverbesserung
Data: 10/05/24
Numero: 37
Pagina: 4
Firma: Edmondo Rossoni
Argomento: Fascismo

Scheda n.: 240
Titolo: Faschistiche [sic] Lösung
Data: 10/05/24
Numero: 37
Pagina: 4
Firma: Walter Mocchi
Argomento: Fascismo - elezioni

Scheda n.: 241
Titolo: Patriottismo sviscerato
Data: 14/05/24
Numero: 38
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Impiegati statali - Meraner Zeitung

Scheda n.: 242
Rubrica: Merano
Titolo: Merano deserta
Data: 14/05/24
Numero: 38
Pagina: 2
Argomento: Turismo - Meraner Zeitung - prezzi

Scheda n.: 243
Rubrica: Malles
Titolo: Costituzione della sottosezione del Fascio
Data: 14/05/24
Numero: 38
Pagina: 3
Argomento: PNF - nuova sezione - Malles

Scheda n.: 244
Titolo: I gloriosi reggimenti dei "Fanti" d'Italia hanno scritto col sangue la loro Storia: "Storia di Eroi!"
232° Reggimento Fanteria
Data: 17/05/24
Numero: 39
Pagina: 1,2
Firma: Capitano Tiseno Placido
Argomento: Esercito - Grande guerra - 232° Fanteria

Scheda n.: 245
Rubrica: Ortisei Gardena
Titolo: Che razza di sindaco!
Data: 17/05/24
Numero: 39
Pagina: 2
Firma: X.
Argomento: Deutscher Verband - sindaco - Demetz - ladini

Scheda n.: 246
Rubrica: Le industrie italiane
Titolo: La "ANSALDO" Società Anonima
Data: 17/05/24
Numero: 39
Pagina: 3
Argomento: Industria - Ansaldo

Scheda n.: 247
Titolo: Der Faschismus, der Furcht erregt
Data: 17/05/24
Numero: 39
Pagina: 4
Argomento: Fascismo - sindacalismo

Scheda n.: 248
Titolo: Konkrete Probleme Die vertraglichen und syndakalen Beziehungen
Data: 17/05/24
Numero: 39
Pagina: 4
Firma: Cucini Bramante
Argomento: Sindacalismo

Scheda n.: 249
Titolo: In margine alla visita di S.A. Umberto di Savoia
Data: 17/05/24
Numero: 39
Pagina: 5
Argomento: Visita Umberto di Savoia

Scheda n.: 250
Rubrica: Merano
Titolo: In tema di igiene e di pulizia
Data: 17/05/24
Numero: 39
Pagina: 5
Argomento: Igene

Scheda n.: 251
Rubrica: Laces
Titolo: Logica conseguenza
Data: 17/05/24
Numero: 39
Pagina: 6
Argomento: Campane

Scheda n.: 252
Titolo: 232. Infantierie-Regiment
Data: 21/05/2415. Mai
Numero: 40
Pagina: 1
Argomento: Esercito - Grande guerra - 232º Fanteria

Scheda n.: 253
Titolo: L'Interessamento del Governo per lo sviluppo e l'industria del forestiere
Data: 21/05/24
Numero: 40
Pagina: 1
Argomento: Turismo

Scheda n.: 254
Rubrica: Nozioni
Titolo: Legge del Registro
Data: 21/05/24
Numero: 41
Pagina: 1
Argomento: Legge del Registro

Scheda n.: 255
Titolo: Die technischen Probleme der nationalen Produktion
Data: 24/05/24
Numero: 41
Pagina: 2
Firma: Piero Marini
Argomento: Sindacalismo

Scheda n.: 256
Rubrica: Le industrie italiane
Titolo: Società italiana ERNESTO BRED A Per costruzioni meccaniche Anonima con sede in Milano - Cap. L. 100.000.000 versato
Data: 24/05/24
Numero: 41
Pagina: 3
Argomento: Industria - Breda

Scheda n.: 257
Titolo: Beziehungen zwischen industriellen Organisationen und faschistischen Korporationen
Data: 24/05/24
Numero: 41
Pagina: 4
Firma: Cucini Bramante
Argomento: Sindacalismo

Scheda n.: 258
Titolo: National Arbeitfest
Data: 24/05/24
Numero: 41
Pagina: 4
Firma: A.C.
Argomento: Natale di Roma - festa del lavoro

Scheda n.: 259
Rubrica: Merano
Titolo: Risposta del Direttorio del Sindacato Erbivendoli e fruttivendoli di Merano al "Landsmann"
Data: 24/05/24
Numero: 41
Pagina: 5
Argomento: Landsmann - sindacati - Masserini

Scheda n.: 260
Rubrica: Tures
Titolo: Amici del Governo diffamati
Data: 24/05/24
Numero: 41
Pagina: 6
Argomento: Volksbote - Trappmann - Sillvanni - Oberhollenzer

Scheda n.: 261
Titolo: Questioni che vanno essere risolte Assimilazione Agenti-Forestali
Data: 28/05/24
Numero: 42
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Agenti forestali - stipendi

Scheda n.: 262
Rubrica: Silandro
Titolo: Nein!
Data: 28/05/24
Numero: 42
Pagina: 2
Argomento: Elezioni

Scheda n.: 263
Rubrica: Merano
Titolo: I Cavalieri del Lavoro a Merano
Data: 28/05/24
Numero: 42
Pagina: 2
Argomento: Congresso cavalieri del lavoro - Markart

Scheda n.: 264
Rubrica: Campo di Tures
Titolo: Sotto la nuova amministrazione comunale
Data: 28/05/24
Numero: 42
Pagina: 3
Argomento: Trappmann

Trascrizione articolo del 28.05.1924:

Riceviamo da Campo Tures la seguente notizia: Come è già conosciuto la giunta comunale di Campo Tures venne sciolta e nominato quale Commissario Regio il signor Direttore Trappmann. Lo stesso si è già messo assiduamente all'opera e di giorno in giorno si constata sempre più, quanto sia proficua la sua opera. La popolazione riceve alle sue numerose domande sempre soddisfacenti informazioni, è aiutata nel disbrigo dei suoi affari, sorretta nelle difficili questioni, aiutata sempre là dove di aiuto ha bisogno. E questo fa bene a questa popolazione, e guadagna il suo cuore. S'intende che fra questa popolazione vi è anche gente che non è mai contenta; ma il numero è così piccolo che scompare, e non fa che rendersi ridicola. Ma tutti quelli che ragionano dicono, il Signor Trappmann è veramente un padre per il suo popolo, che conosce e cura nelle sue pene ed ascolta e provvede alle giuste lagnanze.

Tale lode al signor Trappmann è degna di essere fatta pubblicamente. Il silenzio sarebbe ora fuori di posto.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 265
Rubrica: Brunico
Titolo: Festa nazionale 24 maggio 1924
Data: 28/05/24
Numero: 42
Pagina: 4
Argomento: 24 maggio - festeggiamenti

Scheda n.: 266
Titolo: Der Nationalrat der Korporationen Gewaltige Kundgebung des faschistischen Syndakalismus
Data: 31/05/24
Numero: 43
Pagina: 1,2
Argomento: Sindacalismo - corporazioni - Consigli nazionale - Rossoni

Scheda n.: 267
Rubrica: Merano
Titolo: Per la Festa dello Statuto
Data: 31/05/24
Numero: 43
Pagina: 2
Argomento: Festa dello Statuto

Scheda n.: 268
Rubrica: Merano
Titolo: Nomi di vie
Data: 31/05/24
Numero: 43
Pagina: 2
Argomento: Toponomastica - Markart

Trascrizione articolo del 31.05.1924:

Il Comm. Markart, Commissario Prefettizio di Merano, propose al Consiglio comunale di cambiare il nome di Piazza Teatro, in Piazza Vittorio Emanuele III, di Corso Göthe, da via delle Corse alla piazza della Rena, in Corso Principe Umberto, e le passeggiate in passeggiate Regina Elena e Margherita.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 269
Rubrica: Bolzano
Titolo: Manifesti
Data: 31/05/24
Numero: 43
Pagina: 3
Firma: Il Seg gen Somma Il Comm pref Mossino
Argomento: Lingua - insegne - manifesti - pubblicità

Scheda n.: 270
Titolo: Opposizione a doppio fondo
Data: 04/06/24
Numero: 44
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Landsmann - Meraner Zeitung - "Bozner Nachrichten" - Burggräfler - Montecatini - La Libertà - La Tribuna

Scheda n.: 271
Titolo: Il "Landsmann" e le tabelle dei ferrovieri
Data: 04/06/24
Numero: 44
Pagina: 1
Argomento: Landsmann - ferrovie - Ciano

Scheda n.: 272
Rubrica: Le industrie italiane
Titolo: "Società Esportazioni Polenghi Lombardo" Sede in Lodi Succursali: Londra - Milano - Codogno -
Agenzie: Cremona - Pavia -
Data: 04/06/24
Numero: 44
Pagina: 2
Argomento: Industria - Polenghi Lombardo

Scheda n.: 273
Titolo: Attività dei nostri deputati a Roma
Data: 04/06/24
Numero: 44
Pagina: 2
Argomento: Tolomei - Zippel - Lunelli - Gianferrari - Rosoboch - Ciarlantini - Giovannini - Barduzzi

Scheda n.: 274
Titolo: Der Nationalrat der Korporationen Die bedeutsame Rede S.E. Mussolini auf den Nationalrat der Korporationen
Data: 04/06/24
Numero: 44
Pagina: 3
Argomento: Mussolini - discorso - consiglio nazionale delle corporazioni - sindacalismo

Scheda n.: 275
Titolo: Lo stabilimento della Montecatini Il responso dei tecnici prefettizi
Data: 07/06/24
Numero: 45
Pagina: 1
Argomento: Montecatini

Trascrizione articolo del 07.06.1924:

L'Ufficio Stampa della Prefettura comunica:

La Commissione tecnica nominata dal prefetto della Provincia per accertare l'idoneità dell'area prescelta dalla Società Elettrica Alto Adige per l'impianto d'uno stabilimento elettro-chimico a Merano, costituita dai Sigg. Tullo Osenga, ingegnere capo del Genio Civile, prof. Cambi dell'Università di Pavia, Cav. Mario Scotoni, Presidente della Giunta esecutiva del Comitato provinciale pel concorso forestieri, ing. Carlo Chinatti e dottor Ettore Weiss, medico provinciale, s'è recata a Merano nei giorni 20, 21 e 22 maggio u.s., e dopo un lungo e accurato esame della località e delle varie questioni, ha adottato le seguenti conclusioni:

1.o Quesito: Si ritiene che il sorgere dello Stabilimento elettro-chimico nella località vicino alla stazione climatica di Merano, in quanto all'arrivo del forestiere si presenti ai suoi occhi un grande Stabilimento?

La Commissione ad unanimità risponde negativamente.

Non ritiene, cioè, che lo Stabilimento ubicato presso la Stazione di Maia Bassa ad una non indifferente distanza dalla città e dagli alberghi, possa danneggiare la stazione climatica, presentandosi al forestiere lungo la linea ferroviaria, essendo anche facile, se desiderato, costruire il fronte della fabbrica verso la Ferrovia, in modo che non presenti uno spettacolo antiestetico.

Ammessa risposta negativa al primo quesito:

2.o Quesito: Si ritiene che eventuali esalazioni, che abbiano origine dallo Stabilimento posto nella località anzidetta, possano farsi sentire, fino a Merano in modo da danneggiare la città come stazione climatica?

La Commissione ad unanimità risponde pure negativamente; in quanto ritiene che gli impianti possano essere costruiti in modo che eventuali esalazioni non abbiano a danneggiare la Stazione climatica di Merano.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 276
Titolo: Cosa dice la Montecatini
Data: 07/06/24
Numero: 45
Pagina: 1
Firma: Società Elettrica Alto Adige
Argomento: Montecatini - industria - Luchner - Ravanelli - Società Elettrica Alto Adige - lettera

Scheda n.: 277
Titolo: Seipel
Data: 07/06/24
Numero: 45
Pagina: 2
Argomento: Attentato Seipel

Scheda n.: 278
Rubrica: Il Club Alpino Italiano - Sez. di Bolzano
Titolo: L'ostilità dei politicanti atesini
Data: 07/06/24
Numero: 45
Pagina: 3
Argomento: CAI - De Toni - Deutscher Verband

Scheda n.: 279
Titolo: Der Faschistische Syndakalismus und die wirtschaftliche Zusammenarbeit
Data: 07/06/24
Numero: 45
Pagina: 4
Firma: Edmondo Rossoni
Argomento: Sindacalismo - fascismo

Scheda n.: 280
Rubrica: Silandro
Titolo: Echi delle elezioni
Data: 07/06/24
Numero: 45
Pagina: 5
Firma: D.r Eder
Argomento: Elezioni - Eder - lettera

Scheda n.: 281
Rubrica: Castelrotto
Titolo: I risultati delle elezioni comunali di Castelrotto
Data: 07/06/24
Numero: 45
Pagina: 6
Argomento: Elezioni comunali - risultati

Scheda n.: 282
Rubrica: Bressanone
Titolo: Senza titolo
Data: 07/06/24
Numero: 45
Pagina: 6
Argomento: Landsmann - cresime - Tirolia - lettera

Trascrizione articolo del 07.06.1924:

(Ci scrivono da Bressanone)

"Santoli attenzione": Così leggiamo nel N 123 del "Landsmann" dei 28 maggio. E più avanti l'articolo rende attenti, dagli sconosciuti, (dicono italiani), mendicanti e ciarlatani, perché i medesimi in occasione della prossima cresima, con insistenza seguono i santoli per offrire le loro.

In questo articolo il santolo viene invece consigliato a comperare i libri per la Cresima che si vendono alla "Tirolia" che formano per quell'occasione un bel ricordo.

O caro Sacramento della Cresima! Anche tu devi servire a portare la maschera delle firme Cristiane sociali; anche devi, sebbene tu sia il simbolo dell'amore, essere ammesso in campo per portare discordie ed odio fra le genti. A questi signori non vi è più nulla di cattivo e di volgare, se questo serve, a trar profitto per la loro causa.

Sì, sì, la "Tirolia" è il solo negozio, dove si deve comperare, se si vuole raggiungere la santità!

O questi farisei!

[Segue traduzione]

Scheda n.: 283
Rubrica: Brunico
Titolo: Festa dello Statuto
Data: 07/06/24
Numero: 45
Pagina: 6
Argomento: Festa dello Statuto - celebrazioni

Trascrizione articolo del 07.06.1924:

Come ci scrivono da Brunico la festa dello Statuto fu celebrata in modo veramente solenne. Dappertutto si vedeva il Tricolore e la sera gli uffici pubblici e molte altre case erano illuminate. Specialmente ben decorati e illuminati quel giorno il palazzo della Sottoprefettura e il Ginnasio.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 284
Titolo: La polemica meranese Connubio vergognoso e colpevole
Data: 11/06/24
Numero: 46
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Landsmann - Meraner Zeitung - Montecatini - industria

Scheda n.: 285
Titolo: Glorenza
Data: 11/06/24
Numero: 46
Pagina: 2
Argomento: Festa dello Statuto - celebrazioni

Scheda n.: 286
Titolo: Bisogna troncare ogni indugio e fabbricare case
Data: 14/06/24
Numero: 47
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Case - Perathoner

Scheda n.: 287
Rubrica: Le industrie italiane
Titolo: Società del linoleum Anonima - Capitale L. 6.000.000 interamente versatoMilano - Via
Macedonio Melloni, 28
Data: 14/06/24
Numero: 47
Pagina: 3
Argomento: Industria - Società del linoleum

Scheda n.: 288
Rubrica: Bolzano
Titolo: Croce da Cavaliere ed una domanda... forse indiscreta
Data: 14/06/24
Numero: 47
Pagina: 5
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Corporazioni - Radina - Tonelli - sindacalismo - Barbesino

Scheda n.: 289
Titolo: Deplorazione e speculazione
Data: 18/06/24
Numero: 48
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Omicidio Matteotti - Mussolini - Gazzetta di Venezia

Scheda n.: 290
Rubrica: Bressanone
Titolo: Circa un decreto di espulsione
Data: 18/06/24
Numero: 48
Pagina: 4
Firma: D.A.M.
Argomento: Espulsione - Richter

Scheda n.: 291
Titolo: Dalla zona mistilingue La malafede del "Landsmann"
Data: 21/06/24
Numero: 49
Pagina: 1
Argomento: Landsmann - Deutscher Verband - scuola

Scheda n.: 292
Titolo: Il dopolavoro sindacale
Data: 21/06/24
Numero: 49
Pagina
Firma: Fabrizio Romano
Argomento: Sindacalismo - Rossoni - dopolavoro

Scheda n.: 293
Titolo: Adunata provinciale fascista
Data: 21/06/24
Numero: 49
Pagina: 2
Argomento: PNF - Brennero - Ciarlantini

Scheda n.: 294
Titolo: "Misericordia di coscienze"
Data: 25/06/24 La scuola di Montagna
Numero: 50
Pagina: 1
Argomento: Scuola - Landsmann

Scheda n.: 295
Rubrica: Bolzano
Titolo: Costituzione del Sindacato Guardie municipali
Data: 25/06/24
Numero: 50
Pagina: 3
Argomento: Sindacalismo

Scheda n.: 296
Titolo: La prima riunione per la Mostra biennale dell'Arte Tridentina
Data: 25/06/24
Numero: 50
Pagina: 3
Argomento: Biennale

Scheda n.: 297
Titolo: Nuova levata di scudi del "Deutscher Verband" La soluzione del problema linguistico presso il Tribunale di Bolzano
Data: 28/06/24
Numero: 51
Pagina: 1
Firma: X.
Argomento: Deutscher Verband - lingua - tribunali

Scheda n.: 298
Titolo: Per la giustizia contro ogni speculazione Il chiaro pensiero della Santa Sede
Data: 28/06/24
Numero: 51
Pagina: 3
Argomento: Matteotti - chiesa - Osservatore Romano

Scheda n.: 299
Titolo: Ai puritani dell'antifascismo straniero
Data: 28/06/24
Numero: 51
Pagina: 3
Firma: Leon Daudet
Argomento: Matteotti - L'Action Francaise

Trascrizione articolo del 28.06.1924:

Quanto chiasso nella stampa bloccarda [sic] per la morte misteriosa del povero Matteotti!

Non la finite?

Forse che non abbiamo avuto noi pure i nostri morti misteriosi: Plateau, Schary, Ioseph Dumas e il mio povero piccolo Filippo?

Mussolini ha fatto arrestare gli assassini. Ha allontanato immediatamente i funzionari responsabili.

I repubblicani hanno fatto assolvere la Berton. Hanno lasciato al loro posto i Marlier, i Ducrocq e i Guichard. Leon Daudet

(da "L'Action Francaise")

[Segue traduzione]

Scheda n.: 300
Titolo: I socialisti tedeschi accusano i socialisti italiani di malafede ed inneggiano a Mussolini
Data: 28/06/24
Numero: 51
Pagina: 3
Argomento: Matteotti - Weltbuhne

Scheda n.: 301
Titolo: Senza titolo
Data: 28/06/24
Numero: 51
Pagina: 3
Argomento: Matteotti - Mussolini - Federzoni - Barbesino - Desio - Piccolo Posto

Trascrizione articolo del 28.06.1924:

In questo difficile momento politico abbiamo voluto riaffermare la nostra immutata fede ai maggiori uomini che reggono le sorti della nazione.

Ecc. MUSSOLINI – Roma

"Fedele scolta ai confini della Patria e sempre fidenti opera Governo Nazionale, protestiamo contro atteggiamento stampa opposizione indegna buon nome Italia riaffermiamo nostra devozione Vostra Eccellenza e Fascismo personificanti fortuna nostra Patria.

"Piccolo Posto"

BARBESINO DESIO

Ecc. FEDERZONI – Roma

"Plaudiamo nomina Vostra Eccellenza alta gravosa carica difficile momento nazionale riaffermando nostra fede disciplina collaborazione Governo Nazionale e Fascismo.

"Piccolo Posto"

BARBESINO DESIO

Così ha risposto S.E. il Ministro Federzoni:

Roma, 25 giugno 1924

BARBESINO – Desio (Bolzano)

"Ringraziamenti e saluti cordiali

FEDERZONI"

[Segue traduzione]

Scheda n.: 302
Titolo: Il discorso di Mussolini
Data: 28/06/24
Numero: 51
Pagina: 3
Argomento: Matteotti - Mussolini - discorso

Scheda n.: 303
Titolo: "L'opera compiuta da circa due anni non può e non deve essere interrotta e diminuita"
Data: 02/07/24
Numero: 52
Pagina: 1
Firma: Il Direttorio provvisorio
Argomento: Matteotti - fascismo

Scheda n.: 304
Titolo: Gli avvoltoi ritorneranno ai loro nidi malconci e disillusi Intorno al caso Matteotti Il buon senso fa strada
Data: 02/07/24
Numero: 52
Pagina: 3
Argomento: Matteotti - Osservatore Romano

Scheda n.: 305
Titolo: La stampa Inglese Mussolini ha salvato l'Europa
Data: 02/07/24
Numero: 52
Pagina: 3
Argomento: Matteotti - Stampa inglese - Mussolini - Morning Post

Scheda n.: 306
Titolo: La stampa Francese Enorme parte di "bluff" nell'agitazione antifascista
Data: 02/07/24
Numero: 52
Pagina: 3
Argomento: Matteotti - stampa francese - Figaro

Scheda n.: 307
Titolo: Nuovo parallelo di Daudet fra i regimi italiano e francese
Data: 02/07/24
Numero: 52
Pagina: 3
Argomento: Matteotti - Daudet

Scheda n.: 308
Titolo: La stampa Spagnola La forza costruttrice del Fascismo
Data: 02/07/24
Numero: 52
Pagina: 3
Argomento: Matteotti - El Debaie - A.B.C.

Scheda n.: 309
Rubrica: Bolzano
Titolo: Sindacato degli installatori elettrici
Data: 02/07/24
Numero: 52
Pagina: 6
Argomento: Sindacalismo - installatori elettrici

Scheda n.: 310
Rubrica: Brunico
Titolo: Una cosa di grande necessità
Data: 02/07/24
Numero: 52
Pagina: 6
Argomento: Toponomastica - lingua - traffico - lettera - turismo

Scheda n.: 311
Titolo: IL discorso di S.M. il Re al ricevimento dei rappresentanti le due Camere
Data: 05/07/24
Numero: 53
Pagina: 1
Argomento: Matteotti - nuovi ministri - nuovi sottosegretari

Scheda n.: 312
Titolo: Il giuramento della Milizia al Re avrebbe luogo il 13 luglio
Data: 05/07/24
Numero: 53
Pagina: 1
Argomento: Milizia Nazionale - giuramento

Scheda n.: 313
Titolo: Avviso a chi tocca La pazienza fascista
Data: 05/07/24
Numero: 53
Pagina: 1
Argomento: Matteotti

Trascrizione articolo del 05.07.1924:

In una nota da Roma al "Popolo d'Italia" si legge:

"Da 20 giorni il Fascismo è insidiato, diffamato, calunniato in ogni modo più volgare.

La responsabilità di pochi è fatta ricadere su centinaia di migliaia di giovani idealisti.

Non parlino di pace coloro che rovesciano ogni giorno la loro bile sul movimento fascista non parlino di normalizzazione coloro che proclamano la guerra santa al Fascismo.

Il Fascismo finché sarà attaccato contrattaccherà e avrà diritto di contrattaccare.

Colui che lavora nel silenzio di Palazzo Chigi non c'entra.

Non si abusi della pazienza fascista. Sono venti giorni che si resiste con la pazienza di S. Francesco alla più vergognosa ondata sovversiva e cagoiarda [sic].

Il fascismo egregi signori, è sempre formidabilmente vivo. Ve ne accorgete.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 314
Titolo: L'azione del Governo Italiano nei commenti della stampa estera
Data: 05/07/24
Numero: 53
Pagina: 1
Argomento: Matteotti - Stampa estera - Mussolini

Trascrizione articolo del 05.07.1924:

PARIGI, luglio. – L'“Echo de Paris” commentando la notizia del rimpasto del Ministero italiano scrive un articolo in cui fra l'altro è detto: Gli uomini del nuovo Gabinetto italiano, per patriottismo e attitudine al Governo, possono ottenere tutta la fiducia del Paese.

LONDRA, luglio. – L'“Evening Standard” scrive: È perfettamente evidente che l'onor. Mussolini personalmente non è affatto complice nel crimine Matteotti e che egli ha preso i più energici provvedimenti per fronteggiare la situazione creatasi. L'assassinio dell'on. Matteotti ha indotto l'on. Mussolini ad adottare il solo modo di procedere che fosse conforme all'onore dell'Italia e all'interesse dell'Europa.

MADRID, luglio. – “Les Informaciones” pubblicano un lungo articolo di fondo intitolato: “Quando esiste un uomo”. In esso è detto fra l'altro: Si potrà dissentire da Mussolini ma non dubitare della sua abilità di governante. L'Italia vive in questi giorni come in una tempesta: ma in mezzo alle passioni, assalito da ogni lato, senza perdere l'equilibrio e la serenità, si erge Benito Mussolini, degno del suo passato e della sua opera.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 315
Titolo: Commenti tedeschi
Data: 05/07/24
Numero: 53
Pagina: 1
Argomento: Matteotti - Mussolini - Berliner Tageblatt

Scheda n.: 316
Titolo: I giornali rumeni
Data: 05/07/24
Numero: 53
Pagina: 1
Argomento: Matteotti - Mussolini

Scheda n.: 317
Rubrica: Cronaca sportiva
Titolo: Le amenità daziarie di Bolzano
Data: 05/07/24
Numero: 53
Pagina: 4
Argomento: Dazi - Perathoner - Landsmann

Scheda n.: 318
Titolo: Schatten
Data: 05/07/24
Numero: 53
Pagina: 4,5
Firma: Isidore Kaulbach
Argomento: Romanzo a puntate
Note: Prima parte di un romanzo a puntate solo in tedesco che il "Piccolo Posto" inizia a pubblicare da questo numero.

Scheda n.: 319
Rubrica: Termeno
Titolo: Costituzione del Sindacato misto a Termeno
Data: 05/07/24
Numero: 53
Pagina: 6
Argomento: Sindacalismo - Radina - Sascor

Scheda n.: 320
Titolo: Il chiasso e gli sberleffi sono molti ma la sostanza non muta
Data: 09/07/24
Numero: 54
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Lingua - Landsmann

Scheda n.: 321
Titolo: Si ritorna alla carica
Data: 09/07/24
Numero: 54
Pagina: 1
Argomento: Landsmann - Mossino

Scheda n.: 322
Rubrica: Bolzano
Titolo: Dazio consumo
Data: 09/07/24
Numero: 54
Pagina: 2
Argomento: Pfister - dazio

Scheda n.: 323
Titolo: Lingua - Diritti - Doveri
Data: 12/07/24
Numero: 55
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Lingua - tribunali - statuto

Scheda n.: 324
Titolo: La portata del decreto sulla stampa
Data: 12/07/24
Numero: 55
Pagina: 1
Argomento: Decreto sulla stampa - Matteotti

Scheda n.: 325
Titolo: Verso il Congresso Nazionale del Partito Fascista Verso la nuova strada
Data: 12/07/24
Numero: 55
Pagina: 3
Argomento: PNF - congresso - Critica Fascista

Scheda n.: 326
Titolo: Nel campo revisionista
Data: 12/07/24
Numero: 55
Pagina: 3
Firma: Giuseppe Bottai
Argomento: Critica Fascista - revisionismo - Matteotti

Scheda n.: 327
Titolo: Il pensiero dell'on. Farinacci Ritemprate la nostra fede!
Data: 12/07/24
Numero: 55
Pagina: 4
Firma: Farinacci
Argomento: Matteotti - rivoluzione - legalità

Scheda n.: 328
Titolo: Monito
Data: 12/07/24
Numero: 55
Pagina: 4
Firma: [Grandi]
Argomento: Fascismo - rivoluzione - stato

Scheda n.: 329
Titolo: Una musica che stona
Data: 16/07/24
Numero: 56
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Piccolo Posto

Scheda n.: 330
Rubrica: Bolzano
Titolo: Per una Cooperativa di consumo
Data: 16/07/24
Numero: 56
Pagina: 3
Firma: Radina
Argomento: Prezzi - cooperativa di consumo - Radina

Scheda n.: 331
Titolo: Ritornello popolare e capricci pagati cari
Data: 19/07/24
Numero: 57
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Case - cooperative edilizie - Perathoner

Scheda n.: 332
Titolo: Il dopolavoro
Data: 19/07/24
Numero: 57
Pagina: 3
Argomento: Sindacalismo - congresso - dopolavoro

Scheda n.: 333
Rubrica: Ora
Titolo: Grandiosa manifestazione per l'inaugurazione della bandiera sociale degli ex-combattenti
Data: 19/07/24
Numero: 57
Pagina: 4
Argomento: Tolomei - ex combattenti - Guadagnini - Sandri

Scheda n.: 334
Rubrica: Monguelfo
Titolo: Fino a quando!
Data: 19/07/24
Numero: 57
Pagina: 4
Argomento: Opzioni

Trascrizione articolo del 19.07.1924:

Trovasi qui tuttora quel tale i.r. notaio, suddito estero, optante per opportunità (sfido, trattasi di valorizzare centinaia di migliaia di corone in carta valore ante – guerra, a tutto danno del contribuente italiano), del quale ebbimo già altre volte ad occuparci.

Il volpone vestitosi già da tempo con la pelle dell'agnello, ha avvicinato Tizio e Caio, persone influenti e dalle quali spera tutto l'appoggio. Noi speriamo, alla nostra volta, che le autorità non si lasceranno anche questa volta ingannare, come purtroppo è già successo in molti casi simili. Onde non costringerci a tornare sull'argomento e smascherare del tutto questo losco affarista, chiediamo che venga restituito finalmente all'Austria del suo cuore.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 335
Rubrica: Bolzano
Titolo: Senza titolo
Data: 19/07/24
Numero: 57
Pagina: 5
Firma: Il Delegato Vito Radina
Argomento: Cri - Dante Alighieri - soggiorni montani - lettera

Trascrizione articolo del 19.07.1924:

Egregio Signore,

Un gruppo di benemerite ed egregie persone ha preso l'iniziativa di organizzare in alta montagna un campeggio per bambini poveri e bisognosi di cura di Bolzano.

Si calcola di portare ai freschi per un mese una trentina di ragazzi, quindici delle vecchie provincie e 15 allogeni, allo scopo anche di iniziare quell'opera di fratellanza di vita comune, desiderata tanto e da tutti invocata.

Varie istituzioni e benemerite persone hanno già dato il loro appoggio morale e materiale. Siamo quindi sicuri che anche la S.V. vorrà largamente appoggiare la filantropica iniziativa destinata a portare un grande vantaggio di carità e di bene a ragazzi veramente meritevoli.

Le offerte possono essere versate alla Croce Rossa Italiana o all'Associazione Dante Alighieri.

Con la massima osservanza.

Il Delegato Vito Radina

N.d.R. – Il Segretario circondariale delle Corporazioni fasciste ha inviato agli enti principali della città la soprariportata circolare nell'intento di poter organizzare un campeggio montano per i bambini poveri di Bolzano. – Numerose adesioni accompagnate da offerte sono pervenute alle Associazioni incaricate per la raccolta do fondi.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 336
Titolo: Congresso Prov. Fascista Tridentino
Data: 23/07/24
Numero: 58
Pagina: 1
Argomento: PNF - Congresso - Ciarlantini - Gianferrari

Scheda n.: 337
Titolo: I "bagni" dell'Alto Adige
Data: 23/07/24
Numero: 58
Pagina: 1
Firma: Guido Ruata
Argomento: Turismo - Vie d'Italia

Scheda n.: 338
Titolo: R. Prefettura della Venezia Tridentina
Data: 23/07/24
Numero: 58
Pagina: 2
Firma: Il Prefetto GUADAGNINI
Argomento: Legge stampa - composizione commissione consultiva

Scheda n.: 339
Titolo: Governo - Massoneria - Chiesa - Cattolicesimo in un'intervista con S.E. Federzoni
Data: 23/07/24
Numero: 58
Pagina: 2
Argomento: Federzoni - Unità Cattolica - chiesa

Scheda n.: 340
Titolo: Dalla Passiria Inferiore Effetti della canicola?
Data: 26/07/24
Numero: 59
Pagina: 1
Firma: Maestro GIUSEPPE KNERING
Argomento: Volksbote - scuola

Scheda n.: **341****Titolo:** Il discorso del Presidente al Consiglio Fascista Le opposizioni guidate dalla "Massoneria internazionale" - Non si torna indietro - Normalizzazione sì; ma fascista**Data:** 26/07/24**Numero:** 59**Pagina:** 2,3**Argomento:** Gran consiglio - opposizione - massoneria - milizia nazionale - Matteotti - revisionismo - congresso PNF

Scheda n.: 342
Titolo: Circolare la cui conoscenza è utile al Congresso Nazionale Il gran Maestro Torrigiani afferma che il fascismo conduce la più acerba lotta contro il Grande Oriente - Le opposizioni guidate e sorrette
Data: 30/07/24
Numero: 60
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino [commento]
Argomento: Massoneria - Torrigiani - Idea Nazionale

Scheda n.: 343
Titolo: Una circolare che non era diretta a noi e nemmeno ai nostri lettori
Data: 30/07/24
Numero: 60
Pagina: 1
Firma: Il Gran Maestro Domizio Torrigiani
Argomento: Massoneria - circolare

Scheda n.: 344
Titolo: Wovon man spricht Giusto premio ad una sleale collaborazione antigovernativa
Data: 02/08/24
Numero: 61
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Scuola - Balbino - Ciarlantini

Scheda n.: 345
Titolo: Visitando la Mostra d'Arte di Bolzano
Data: 02/08/24
Numero: 61
Pagina: 1,2
Firma: A. SCIALPI
Argomento: Biennale - inaugurazione

Scheda n.: 346
Titolo: Padre Zappata
Data: 02/08/24
Numero: 61
Pagina: 4
Firma: A.
Argomento: Bozner Nachrichten - lingua - Piccolo Posto

Scheda n.: 347
Titolo: Il Congresso Nazionale Riforma legislativa e classificazione di capacità
Data: 06/08/24
Numero: 62
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: PNF - fascismo

Scheda n.: 348
Titolo: L'inaugurazione della Mostra d'Arte a Bolzano
Data: 06/08/24
Numero: 62
Pagina: 1
Firma: Aminta Scialpi
Argomento: Biennale - inaugurazione

Scheda n.: 349
Titolo: I problemi stradali della Venezia Tridentina
Data: 13/08/24
Numero: 63
Pagina: 1
Firma: Prof. De Toni
Argomento: Strade

Scheda n.: 350
Titolo: I cantonieri delle strade nazionali devono conoscere la lingua italiana
Data: 13/08/24
Numero: 63
Pagina: 2
Argomento: Lingua - turismo

Scheda n.: 351
Titolo: Il futurista Depero e la sua attività nel 1924
Data: 13/08/24
Numero: 63
Pagina: 3
Firma: X
Argomento: Depero

Scheda n.: 352
Rubrica: Brunico
Titolo: Un giardino d'infanzia italiano
Data: 13/08/24
Numero: 63
Pagina: 4
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 13.08.1924:

Come è già deciso nel prossimo autunno il giardino d'infanzia tedesco si cambierà in italiano, cioè nell'asilo, che avrà la stessa direzione passata, si impartiranno ai bambini i primi insegnamenti della lingua italiana, perché essi possano poi con più facilità apprendere questa lingua nella scuola e per abituarsi più facilmente alla lingua italiana. Questo cambiamento trova fra i nostri abitanti molti simpatizzanti, ma già si prevedeva, anche molti contrari. Stiamo a vedere di chi sarà la vittoria.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 353
Titolo: Senza titolo
Data: 13/08/24
Numero: 63
Pagina: 5
Argomento: Piccolo Posto - ferie

Scheda n.: 354
Titolo: Questione scolastica Non si torna indietro
Data: 21/08/24
Numero: 64-65
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Scuola

Scheda n.: 355
Titolo: Le battaglie sulla lingua d'uso Per ricordare agli smemorati d'oltre Brennero
Data: 21/08/24
Numero: 64-65
Pagina: 1
Argomento: Lingua - stampa austriaca - università Innsbruck

Scheda n.: 356
Titolo: Che simili avventure non si ripetano!
Data: 21/08/24
Numero: 64-65
Pagina: 2
Argomento: Bressanone - elezioni

Trascrizione articolo del 21.08.1924:

Domenica 10 avvennero le elezioni comunali di Bressanone. Non diremo su di esse una sola parola. Vogliamo credere che la lezione servirà d'insegnamento. Domandiamo intanto che siano presi i provvedimenti necessari ad impedire il ripetersi di simili avventure.

Scheda n.: 357
Titolo: Matteotti - La salma ritrovata
Data: 21/08/24
Numero: 64-65
Pagina: 3
Argomento: Matteotti
Note: Testo in neretto

Trascrizione articolo del 21.08.1924:

La salma dell'onorevole Matteotti è stata ritrovata: possa così l'Italia ritrovare la sua pace!
Innanzi alla bara dell'assassinato s'inclinano tutti gl'Italiani a qualunque partito appartengono; noi pure uniamo il nostro cordoglio ed il nostro saluto.
Cadono oggi tutte le supposizioni e tutte le malevoli accuse.
Rimane ferma la realtà: quella d'una sfrenata, interessata, spregievole campagna che fu causa prima allo sviamento d'ogni ricerca, e sola colpevole, nel doloroso e snervante ritardo al rinvenimento del cadavere.
Le accuse di occultamento, di responsabilità di Governo sono sfumate nel tempo. La giustizia colla sua rigida lama, per volontà di Governo, segue la sua strada. L'incubo guatante sulla nazione è scomparso. La verità si illumina della sua vera luce e sono smascherate tutte le menzogne. Possa così il sentimento del dovere illuminare tutti gli italiani divisi da astii e odii; affinché abbia termine l'accrescersi ogni giorno di nuove vittime – molto spesso innocenti – e che a qualsiasi partito appartengano pesano e sono di grave carico alla nazione.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 358
Rubrica: Colle Renon
Titolo: Simpatica festa alla Pensione Jlling
Data: 21/08/24
Numero: 64-65
Pagina: 5
Argomento: Festa - turismo

Scheda n.: 359
Titolo: I problemi stradali della Venezia Tridentina
Data: 27/08/24
Numero: 66
Pagina: 1
Firma: Ginio Ruata
Argomento: Strade - lettera

Scheda n.: 360
Titolo: Avviso agli interessati
Data: 27/08/24
Numero: 66
Pagina: 2
Firma: LA DIREZIONE
Argomento: Piccolo Posto - abbonamenti - copie omaggio

Trascrizione articolo del 27.08.1924:

Agli abbonati

Agli abbonati non in regola coi pagamenti il I° del mese venturo verrà tolto il giornale.

Omaggi

Col I.o del mese venturo vengono soppressi tutti gli omaggi fatta eccezione per S.E. il Presidente dei Ministri, l'Ufficio Stampa della Presidenza, l'Ufficio Stampa del Partito Nazionale Fascista. – Coloro che desiderano il "Piccolo Posto" sono pregati di inviare la quota di abbonamento entro la fine mese Lire 20.10, Bolzano Kirchbnerstrasse, 4

LA DIREZIONE

Scheda n.: 361
Rubrica: Dalla Val Venosta
Titolo: E quella suora?
Data: 27/08/24
Numero: 66
Pagina: 3
Argomento: Trasferimento suora

Scheda n.: 362
Titolo: Municipalia Preparate i bagagli Sig. Commisario Regio!
Data: 30/08/24
Numero: 67
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Dazio - Mossino

Scheda n.: 363
Titolo: Troncare qualsiasi rapporto con la Massoneria
Data: 30/08/24
Numero: 67
Pagina: 1
Argomento: Massoneria - PNF

Scheda n.: **364****Titolo:** Diversivi inutili In alto le mani Sig. Commissario Regio di Bolzano**Data:** 03/09/24**Numero:** 68**Pagina:** 1**Firma:** Luigi Barbesino**Argomento:** Mossino

Scheda n.: 365
Titolo: La beffa di Londra
Data: 03/09/24
Numero: 68
Pagina: 1
Firma: Dino Ferrandi
Argomento: Francia - Ruhr - trattato di Versailles - conferenza di Londra

Scheda n.: 366
Rubrica: Brunico
Titolo: Dal nostro Ginnasio
Data: 03/09/24
Numero: 68
Pagina: 6
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 03.09.1924:

Coll'inizio dell'anno scolastico, viene pure aperta la seconda classe. Come noi possiamo osservare, l'interesse per le dette scuole, non è solamente da parte della cittadinanza, ma da molta gente non di Brunico che si trova qui.

Si desidera che i figli frequentino il Ginnasio, perché si conoscono i vantaggi, specialmente per gli scolari che vogliono studiare la lingua italiana alla perfezione, dato che senza di essa non è oggi più possibile ottenere una carriera od un posto per l'avvenire.

Le domande di alloggio per studenti pervengono in città numerose, ciò che fa supporre che l'anno scolastico prossimo sarà molto frequentato nei due corsi.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 367
Rubrica: Brunico
Titolo: Dinanzi ad una stagione di fioritura edilizia
Data: 03/09/24
Numero: 68
Pagina: 6
Argomento: Case

Trascrizione articolo del 03.09.1924:

La penuria di abitazioni nella nostra città è già cosa conosciuta e ciò porta alcuni impiegati ad abitare nei sobborghi non trovando alcuna possibilità di trasferirsi con la loro famiglia.

Ora è sorta l'idea di voler costruire delle case per abitazioni, onde lenire in qualche modo la penuria. Si spera di incominciare ancora nell'anno corrente.

Verranno costruite lungo la via principale, andando verso la stazione, anche nell'altro lato della città si sta costruendo ed altri sono già in via di progetto per cui si spera che verranno costruiti nel prossimo anno. Da notarsi è la costruzione di cui si iniziarono i lavori per il Sanatorio, per la città come pure per tutta la Valle, dal sig. dott. Massimiliano Sölde, di cui era urgentissimo il bisogno. Il Sanatorio che si sta costruendo si trova sotto l'Hotel Brunico.

Scheda n.: 368
Titolo: Estremismo e idiotismo
Data: 06/09/24
Numero: 69
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Mossino - case - Perathoner

Scheda n.: 369
Titolo: Cose daziarie
Data: 06/09/24
Numero: 69
Pagina: 1
Argomento: Dazio - Libertà - Mossino

Trascrizione articolo del 06.09.1924:

Nel resoconto della seduta del 30 agosto p.p. della Giunta Provinciale Amministrativa pubblicato il 2 corr. nel giornale la "Libertà" troviamo fra l'altro una decisione che riguarda Bolzano e che dice: Bolzano, dazio consumo sulla benzina automobili, rinviato". Cosa può dirci in proposito il sig. R. Commissario al nostro Comune? non ritiene di chiarire al pubblico di cosa si tratta? e se il procedurale "rinvio" – che segue tanti altri – **non sia una nuova ripulsa a sanzionare una delle tante irregolarità che si vanno perpetrando?**

Sappiamo che sulla vessata questione del dazio sulla benzina delle automobili in transito sono piovute proteste atti e denunce all'autorità giudiziaria, gli eventuali danni e spese chi li dovrà sopportare?

[Segue traduzione]

Scheda n.: 370
Titolo: I problemi stradali della Venezia Tridentina
Data: 06/09/24
Numero: 69
Pagina: 3
Firma: Prof. Ettore De Toni
Argomento: Strade

Scheda n.: 371
Rubrica: Campo Tures
Titolo: I nostri maestri nel Corso di studio italiano
Data: 06/09/24
Numero: 69
Pagina: 5
Argomento: Scuola - insegnanti - corsi d'italiano

Trascrizione articolo del 06.09.1924:

Quasi tutti i maestri nostri si trovano oggi occupati nel corso per studio dell'italiano, istituito appositamente per loro. Era necessario, perché i nostri maestri possano alfine essere in grado di insegnare proficuamente la lingua italiana ai nostri bambini. Alcuni sono restii a frequentare questo Corso culturale, temendo di perdere le simpatie della popolazione, essendo questa contro ogni cosa che si chiami italiano. Questi sì. Maestri non avrebbero da fare altro che di lasciare la loro carica, dato che oggi si trovano a sufficienza delle riserve per rimpiazzarli, ed esse non temono di venir considerati quali politicanti.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 372
Titolo: Una querela al "Piccolo Posto"
Data: 10/09/24
Numero: 70
Pagina: 1
Argomento: Piccolo Posto - querela

Trascrizione articolo del 10.09.1924:

Mentre andiamo in macchina apprendiamo di una querela degli impiegati municipali al "Piccolo Posto". - Onorati signori! Come sono carini quegli impiegati! (non sappiamo ancora chi essi siano in verità!). - E certo però che in tribunale alla resa dei conti, non troveranno quella reclame che cercano.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 373
Titolo: Camera di Commercio e Commissario Regio
Data: 10/09/24
Numero: 70
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Camera di commercio - Mossino

Scheda n.: 374
Titolo: La tragi-commedia Ginevrina
Data: 10/09/24
Numero: 70
Pagina: 2
Firma: Dino Ferrandi
Argomento: Società delle Nazioni - Conferenza di Londra

Scheda n.: 375
Rubrica: Brunico
Titolo: La Sottoprefettura di Brunico resta
Data: 10/09/24
Numero: 70
Pagina: 3
Argomento: Sottoprefettura - Landsmann

Trascrizione articolo del 10.09.1924:

La notizia del "Landsmann", che la Sottoprefettura di Brunico sarebbe stata chiusa a causa degli avvenimenti di questi ultimi giorni, e che fra breve verrebbe del tutto soppressa, non è che un granchio preso dal "Landsmann". Sappiamo da fonte competente che la Prefettura rimarrà a Brunico.

Sarebbe bene che i propagatori di tale notizia tendenziosa non l'avessero messa in giro: avrebbero così evitato alla popolazione delle inutili agitazioni.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 376
Rubrica: Merano
Titolo: La mancanza di abitazioni
Data: 10/09/24
Numero: 70
Pagina: 6
Argomento: Case

Trascrizione articolo del 10.09.1924:

I poveri impiegati che sono costretti a vivere a Merano, non sanno a che santo votarsi, costretti come sono a non poter condurre con sé le famiglie, ma a lasciarle nel paese nativo, per le abitazioni che sono ben poche a contenere tutto l'afflusso di forestieri che convergono in questa cittadina. Gli alberghi sono zeppi di gente, le stanze vanno a ruba e nessuno pensa a fabbricare, né il Municipio piglia a cuore tale gravosa questione.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 377
Titolo: Ci siamo
Data: 13/09/24
Numero: 71
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Mossino - querela - Brennero

Scheda n.: 378
Titolo: L'assassinio dell'on. Armando Casalini deputato fascista
Data: 13/09/24
Numero: 71
Pagina: 1
Argomento: Casalini - Matteotti - Corvi

Scheda n.: 379
Titolo: Realtà Ginevrine
Data: 13/09/24
Numero: 71
Pagina: 1
Firma: Dino Ferrandi
Argomento: Società delle Nazioni

Scheda n.: 380
Titolo: Vi è un'autorità nell'Alto Adige?
Data: 13/09/24
Numero: 71
Pagina: 2
Argomento: Markart - Canonico Gamper

Scheda n.: 381
Titolo: Una circolare dell'on. Federzoni per la crisi degli alloggi
Data: 13/09/24
Numero: 71
Pagina: 4
Argomento: Case - Federzoni

Scheda n.: 382
Titolo: Senza titolo
Data: 17/09/24
Numero: 72
Pagina: 1
Argomento: Casalini - Piccolo Posto

Trascrizione articolo del 17.09.1924:

(N. d. Direzione). – Venerdì scorso mentre l'ultimo numero del nostro giornale stava andando in macchina, giunse alla nostra tipografia la notizia dell'assassinio dell'on. Casalini. Uno dei nostri redattori presente, introdusse il comunicato Stefani nel giornale già impaginato, togliendovi altre notizie; e mosso dallo sdegno credette di commentare l'assassinio con parole che non sono condivise dalla Direzione del giornale, perché non adatte al momento.

Scheda n.: 383
Titolo: Sulla Tomba del Milite Casalini
Data: 17/09/24Pace! Pace! Pace!
Numero: 72
Pagina: 1
Firma: AMINTA SCIALPI
Argomento: Casalini - Matteotti - Corvi

Scheda n.: 384
Titolo: I problemi stradali della Venezia Tridentina
Data: 17/09/24
Numero: 72
Pagina: 1
Argomento: Strade

Scheda n.: 385
Rubrica: Bolzano
Titolo: L'attività della Cooperativa Case Popolari ed econ. di Bolzano
Data: 17/09/24
Numero: 72
Pagina: 3
Argomento: Case - (Desio)

Scheda n.: 386
Rubrica: Merano
Titolo: Affluenza forestieri
Data: 17/09/24
Numero: 72
Pagina: 4
Argomento: Turismo

Trascrizione articolo del 17.09.1924:

La statistica dei forestieri in arrivo ne registra fino al 3 settembre duemilatrecentosessantasei. Tale numero è salito quasi a tremilacinquecento. Questa stagione di cura sarà senza dubbio una delle più affollate e redditizie per l'industria alberghiera che è qui sviluppatissima al pari dei più grandi centri climatici non solo d'Italia ma dell'Europa.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 387
Titolo: Combattenti! A tutti gl'Italiani, oggi un solo diritto: "Il Dovere" Siate pari a Voi stessi
Data: 20/09/24
Numero: 73
Pagina: 1
Argomento: Combattenti - convegno nazionale - saluto

Scheda n.: 388
Titolo: La consegna della Bandiera ai Mutilati atesini
Data: 20/09/24
Numero: 73
Pagina: 1
Argomento: Mutilati - combattenti

Scheda n.: 389
Titolo: Il Congresso degli Studenti Trentini a Bolzano
Data: 20/09/24
Numero: 73
Pagina: 1,2
Argomento: Scuola - congresso studenti universitari - Tolomei

Scheda n.: 390
Rubrica: Cronache sportive
Titolo: Il grande convegno annuale dell'"Emilo Colombo" - la consegna della bandiera
Data: 20/09/24
Numero: 73
Pagina: 3
Argomento: Emilio Colombo - convegno - Barbesino

Scheda n.: 391
Titolo: Senza titolo
Data: 20/09/24
Numero: 73
Pagina: 5
Argomento: Piccolo Posto - abbonamenti

Trascrizione articolo del 20.09.1924:

**COMBATTENTI,
MUTILATI,
STUDENTI,**

Il seguire le "battaglie politiche dell'Alto Adige" è cosa di interesse Nazionale e dovere di tutti.

Il "Piccolo Posto" nella sua propaganda cosciente, nella sua lotta misurata d'ogni giorno, solo può farvele note.

La sua bilinguità permetterà ad ognuno di Voi che ha studiato o studia il tedesco, un continuo piacevole esercizio.

Abbonatevi al "Piccolo Posto". Avrete il nostro bisettimanale per tutto un anno con sole 20 lire e 10 centesimi. Abbonatevi e abbonate i vostri amici.

Inviare cartolina vaglia all'Amministrazione in Bolzano, Kirchebnerstrasse 4.

Scheda n.: 392
Titolo: La Conferenza di Ginevra Il lirismo di Herriot
Data: 24/09/24
Numero: 74
Pagina: 1
Firma: Dino Ferrandi
Argomento: Società delle Nazioni - Herriot

Scheda n.: 393
Titolo: Venti Settembre
Data: 24/09/24
Numero: 74
Pagina: 1
Firma: Aminta Scialpi
Argomento: Venti Settembre - combattenti

Scheda n.:	394
Titolo:	La grande Sagra dei Combattenti al Brennero Il giuramento di fedeltà alla Patria ed al Re ed il saluto a Mussolini
Data:	24/09/24
Numero:	74
Pagina:	2
Argomento:	Combattenti

Scheda n.: 395
Titolo: Vi è un autorità nell'Alto Adige che non sia quella dei signori di lingua tedesca?
Data: 24/09/24
Numero: 74
Pagina: 3
Argomento: Scuola - Deutscher Verband - Tinzl

Scheda n.: 396
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il Principe di Udine ed i Combattenti a Bolzano
Data: 24/09/24
Numero: 74
Pagina: 3
Argomento: Combattenti - Principe di Udine

Scheda n.: 397
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il "Landsmann" e i lavori alla stazione di Bolzano
Data: 24/09/24
Numero: 74
Pagina: 3
Argomento: Landsmann - stazione

Trascrizione articolo del 24.09.1924:

Giorni fa il "Landsmann" pubblicava un articolo sui lavori di trasformazione compiuti alla stazione della nostra città e ne lodava l'esecuzione.

Ad un certo punto esso faceva notare che "anche le latrine vennero ricostruite, dando alle medesime un aspetto tipicamente italiano".

Agli informatori del "Landsmann" non ne sfugge nemmeno una! Vanno a ficcare il naso dappertutto! Anche nelle latrine! – Possiamo immaginare il dolore provato da più di un pantedesco al leggere tale notizia. Egli avrà esclamato: ecco un'altra offesa al carattere tedesco della regione! Boicottiamo le latrine italiane.

E da parte nostra aggiungiamo: sperabilmente senza ulteriori conseguenze...

[Segue traduzione]

Scheda n.: 398
Rubrica: Brunico
Titolo: Chiusura del corso di lingua italiana
Data: 24/09/24
Numero: 74
Pagina: 4
Argomento: Scuola - corsi lingua - insegnanti

Trascrizione articolo del 24.09.1924:

Si è in questi giorni ultimato il corso di lingua italiana al quale avevano preso parte tutti i maestri di questo mandamento e parecchi di quelli vicini. Gli iscritti si dedicarono con parecchia buona volontà ad apprendere la lingua italiana onde poterla a loro volta ben insegnarla ai loro alunni.

Moltissima lode va data agli insegnanti di tale corso i quali si dedicarono con tutta la loro buona attività perché i discenti ne ritraessero il migliore esito; ad essi hanno gli iscritti tributate vive grazie per l'opera svolta.

Nell'anno venturo si inizieranno altri corsi per dare sempre maggior agio ai maestri allogeni di perfezionarsi nella lingua italiana.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 399
Titolo: Per commemorare Casalini Commovente situazione atesina
Data: 27/09/24
Numero: 75
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Casalini - Nicolussi - Credaro - Merano - studenti austriaci - Brunico - elezioni - massoneria

Scheda n.: 400
Titolo: Il viaggio trionfale di Mussolini attraverso la Sardegna ed il Ferrarese Un discorso che va essere ponderato
Data: 27/09/24
Numero: 75
Pagina: 1,2
Argomento: Mussolini - discorso - fascismo

Scheda n.: 401
Titolo: I problemi stradali della Venezia Tridentina
Data: 27/09/24
Numero: 75
Pagina: 2
Firma: Prof. De Toni
Argomento: Strade

Scheda n.: 402
Titolo: Le minoranza tedesche in Romania e quelle in Italia
Data: 27/09/24
Numero: 75
Pagina: 2
Argomento: Minoranze - "Landsmann" - scuola

Scheda n.: 403
Titolo: Il Convegno dei Combattenti a Bolzano L'intervento di S.A. il Principe di Udine e di S.E. Suardo
Data: 27/09/24
Numero: 75
Pagina: 3
Argomento: Combattenti - Principe di Udine - Suardo

Scheda n.: 404
Titolo: Avviso alla Direzione delle Poste di Trento
Data: 27/09/24
Numero: 75
Pagina: 5
Firma: L'Amministrazione del "Piccolo Posto"
Argomento: Poste - "Piccolo Posto" - boicottaggio

Scheda n.: 405
Titolo: Avviso agli inserzionisti
Data: 27/09/24
Numero: 75
Pagina: 5
Argomento: Inserzioni pubblicitarie - Benoni

Scheda n.: 406
Titolo: Contrasti Fatto e parole
Data: 08/10/24
Numero: 78
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Corriere della Sera - Stampa - liberali - Mussolini - fascismo

Scheda n.: 407
Titolo: Quello che la Storia Sacra veramente insegna ed il "Landsmann" ignora
Data: 08/10/24
Numero: 78
Pagina: 1
Argomento: Landsmann- bibbia - confini

Scheda n.: 408
Titolo: Ai malevoli del "N.T." e "Landsmann"
Data: 08/10/24
Numero: 78
Pagina: 2
Argomento: Nuovo Trentino - "Landsmann" - gita sindacale a Venezia - lettera

Scheda n.: 409
Titolo: Un'altra querela al "Piccolo Posto"
Data: 08/10/24
Numero: 78
Pagina: 2
Firma: Barbesino
Argomento: Piccolo Posto - querela - Sottoprefetto di Brunico - Barbesino - Paternò

Scheda n.: 410
Rubrica: Le grandi Industrie Italiane
Titolo: Società italiana "Pirelli" Anonima con sede a MILANO - Capitale L. 120.000.000
Data: 08/10/24
Numero: 78
Pagina: 3
Argomento: Industria - Pirelli

Scheda n.: 411
Rubrica: Malles
Titolo: Cose del Municipio di Malles
Data: 08/10/24
Numero: 78
Pagina: 4
Argomento: Malles - municipio - Francesco Giuseppe

Trascrizione articolo del 08.10.1924:

Il giorno 26 settembre u.s. il Segretario politico della Val Venosta ha trovato nel secondo locale dell'Ufficio comunale di Malles molti quadri rappresentanti Francesco Giuseppe, Hötzen Dorf e scene della battaglia di Custozza e della guerra in Serbia, appoggiati ad un muro in attesa forse di venire rimessi nel posto che occupavano fin 5 anni fa.

Vogliamo sperare che l'autorità provveda!

Che cosa ne pensa del Signor Sindaco?

[Segue traduzione]

Scheda n.: 412
Rubrica: Brunico
Titolo: Trasferimento del Sottoprefetto
Data: 08/10/24
Numero: 78
Pagina: 4
Argomento: Sottoprefetto - Paternò

Scheda n.: 413
Titolo: Servire la Nazione
Data: 11/10/24
Numero: 79
Pagina: 1
Firma: Umberto palomba
Argomento: Mussolini - Labertini - Corriere della Sera

Scheda n.: 414
Titolo: Un'intervista col Commissario Regio di Bolzano
Data: 11/10/24
Numero: 79
Pagina: 1,2
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Mossino - dazi - case - scuola - prezzi

Scheda n.: 415
Titolo: Avviso N. 2 alla Direz. Postale
Data: 11/10/24
Numero: 79
Pagina: 2
Firma: LA DIREZIONE
Argomento: Poste - boicottaggio

Scheda n.: 416
Rubrica: Le grandi Industrie Italiane
Titolo: La Ditta Ercole Marelli & C. in Milano
Data: 11/10/24
Numero: 79
Pagina: 3
Argomento: Industria - Marelli

Scheda n.: 417
Rubrica: Brunico
Titolo: Dalle nostre scuole
Data: 11/10/24
Numero: 79
Pagina: 3
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 11.10.1924:

Ci comunicano:

Le scuole elementari sono riaperte e dotate di un ottimo corpo insegnante. La frequenza è grande dato che non esistono più genitori che si intestardiscono di tener in casa i loro figlioli. Il ginnasio verrà aperto solo verso la metà di ottobre essendo in corso ancora le trattative per la nomina di alcuni insegnanti. La iscrizione in questo, è molto maggiore che nell'ultimo anno scolastico. Si riconosce sempre più la necessità di educare la nostra gioventù nella lingua italiana.

Il signor prof. Zancanella terrà col 20 corrente mese dei corsi di istruzione in lingua italiana per adulti avendo questi incontrato già nell'anno scorso le simpatie e la approvazione di tutti. I risultati di questi corsi furono superiori ad ogni elogio.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 418
Titolo: Dazio, Municipio e Commercianti L'accordo per le nuove tariffe
Data: 11/10/24
Numero: 79
Pagina: 5
Argomento: Dazio - commercio - prezzi

Scheda n.: 419
Titolo: La baruffa daziaria bolzanina Nel male affiora sempre la verità
Data: 15/10/24
Numero: 80
Pagina: 1
Firma: L.B.
Argomento: Dazio -Mossino - Landsmann

Scheda n.: 420
Titolo: Le nostre interviste Il pensiero del Conte on. Toggenburg e del dott. Perathoner
Data: 15/10/24
Numero: 80
Pagina: 1,2
Firma: Aminta Scialpi
Argomento: Toggenburg - Perathoner - dazio - Mossino - "Landsmann" - convivenza

Scheda n.: 421
Titolo: Il dibattito di Ginevra L'assemblea delle nubi ha chiuso i battenti
Data: 18/10/24
Numero: 81
Pagina: 1
Firma: Dino Ferrandi
Argomento: Società delle nazioni

Scheda n.: 422
Titolo: I problemi stradale della Venezia Tridentina
Data: 18/10/24
Numero: 81
Pagina: 2
Firma: Prof. De Toni
Argomento: Strade

Scheda n.: 423
Titolo: La gita sindacale a Venezia
Data: 18/10/24
Numero: 81
Pagina: 3
Firma: Aminta Scialpi
Argomento: Gita sindacale a Venezia

Scheda n.: 424
Titolo: La stampa tedesca e gli atesini
Data: 18/10/24
Numero: 81
Pagina: 4
Firma: Un cittadino italiano di lingua tedesca
Argomento: Landsmann - gita sindacale Venezia - Cucchetti - Giornale d'Italia - lettera

Scheda n.: 425
Titolo: Gino Cucchetti al "Landsmann"
Data: 18/10/24
Numero: 81
Pagina: 4
Firma: Gino Cucchetti
Argomento: Landsmann - gita sindacale a Venezia - lettera

Scheda n.: 426
Rubrica: Castelrotto
Titolo: È intempestivo venir oggi a parlare del distacco delle Frazioni ladine di Castelrotto
Data: 18/10/24
Numero: 81
Pagina: 5
Firma: Avvocato Lins
Argomento: Castelrotto - frazioni - ladini

Scheda n.: 427
Rubrica: Merano
Titolo: L'enorme rincaro dei generi alimentari
Data: 18/10/24
Numero: 81
Pagina: 6
Argomento: Aumento prezzi

Scheda n.: 428
Rubrica: Merano
Titolo: Movimento forestieri
Data: 18/10/24
Numero: 81
Pagina: 6
Argomento: Turismo

Scheda n.: 429
Titolo: Impotenza liberale
Data: 22/10/24
Numero: 82
Pagina: 1
Firma: Liberato Pezzoli
Argomento: Liberali - congresso

Scheda n.: 430
Titolo: Fatti e cose dell'Azienda Elettrica di Ora
Data: 22/10/24
Numero: 82
Pagina: 1
Argomento: Azienda elettrica - Nuovo Trentino - Landsmann

Scheda n.: 431
Titolo: Il Commissario Regio contrappone delle cifre alle dichiarazioni dell'on. Giulio Perathoner
Data: 22/10/24
Numero: 82
Pagina: 2
Argomento: Mossino - Perathoner - visita Umberto di Savoia

Scheda n.: 432
Titolo: L'avv. Giulio Perathoner corregge la sua dichiarazione
Data: 22/10/24
Numero: 82
Pagina: 2
Argomento: Perathoner - intervista - visita Umberto di Savoia

Scheda n.: 433
Titolo: Posizione chiara
Data: 22/10/24
Numero: 82
Pagina: 3
Argomento: Piccolo Posto - Nuovo Trentino - PPI - Il Popolo

Trascrizione articolo del 22.10.1924:

Un Tizio del Partito Popolare, di cui a suo tempo ci occuperemo, presentandolo al pubblico, dopo avergli messo a posto i connotati che tenta di nascondere firmandosi pomposamente "L'imparziale", ha scritto su "Il Nuovo Trentino" di Trento, e su "Il Popolo" di Roma, una quantità di cose che non hanno fondamento con il preciso scopo di concatenarle in un prossimo domani, per trarne la conclusione circa dissensi tra fascisti e giornali fascisti.

A tranquillità del Signor "Imparziale" dichiariamo:

I.) "Il "Piccolo Posto" non è e non è mai stato giornale fascista, ma sempre, completamente e solamente INDIPENDENTE

II.) Il suo direttore dal febbraio dello scorso anno, non ebbe né cercò cariche fasciste. Egli non è fiduciario di alcun partito.

Cadono quindi e prima che il Signor "Imparziale" tragga le sue conclusioni, i dissensi ch'egli tanto desidera e cerca fra fascisti e giornali fascisti.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 434
Rubrica: Bolzano
Titolo: "Il Caffè della Città" ed i prezzi esorbitanti
Data: 22/10/24
Numero: 82
Pagina: 4
Argomento: Prezzi

Scheda n.: 435
Rubrica: Sarentino
Titolo: I funerali dell'ex deputato G. Kien [sic]
Data: 22/10/24
Numero: 82
Pagina: 4
Argomento: Kienzl - Deutscher Verband

Scheda n.: 436
Rubrica: Brunico
Titolo: I pusteresi partecipanti alla gita sindacale
Data: 22/10/24
Numero: 82
Pagina: 5
Argomento: Gita sindacale a Venezia

Scheda n.: 437
Rubrica: Brunico
Titolo: Dal nostro Ginnasio
Data: 22/10/24
Numero: 82
Pagina: 5
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 22.10.1924:

Col giorno 20 c.m. il nostro ginnasio ha riaperto i battenti. Quest'anno conta due corsi. Tra gli insegnanti abbiamo delle ottime forza. La frequentazione è ottima avendosi deciso molte famiglie allogene di inviare i loro figlioli al Ginnasio, parte per perfezionarsi nella lingua italiana, parte per le previsioni maggiori di poter avvenire ottenere una miglior carriera.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 438
Titolo: Candidatura in pericolo Non sempre il silenzio è d'oro(Appunti di un'intervista andata male)
Data: 25/10/24
Numero: 83
Pagina: 1
Firma: AMINTA SCIALPI
Argomento: Toggenburg - Perathoner - [Walther]

Scheda n.: 439
Rubrica: Le grandi industrie italiane
Titolo: La Ditta Ercole Marelli & C. in Milano
Data: 25/10/24
Numero: 83
Pagina: 3
Argomento: Industria - Marelli

Scheda n.: 440
Titolo: La nuova tariffa daziaria in vigore a Bolzano
Data: 25/10/24
Numero: 83
Pagina: 3,4
Argomento: Dazi - nuove tariffe

Scheda n.: 441
Titolo: L'inaugurazione dei nuovi Asili Infantili di Salorno, Egna, Laghetti
Data: 25/10/24
Numero: 83
Pagina: 4
Argomento: Scuola

Scheda n.: 442
Rubrica: Merano
Titolo: Perché Merano
Data: 25/10/24
Numero: 83
Pagina: 5
Argomento: Convivenza - allogeni

Scheda n.: 443
Rubrica: Sarnthein
Titolo: Das Begräbnis des gewesenen Abgeordneten G. Kinzl
Data: 25/10/24
Numero: 83
Pagina: 6
Argomento: Kinzl - funerali

Scheda n.: 444
Titolo: Il Messaggio di S.E. l'on. Mussolini ai Fascisti
Data: 29/10/24
Numero: 84
Pagina: 1
Firma: Mussolini
Argomento: 28 ottobre

Scheda n.: 445
Titolo: Il proclama del Direttorio Nazionale nel secondo anniversario della Marcia su Roma
Data: 29/10/24
Numero: 84
Pagina: 1
Firma: Il Direttorio Nazionale
Argomento: 28 ottobre

Scheda n.: 446
Titolo: Il Signor Giulio Perathoner deplora di essersi lasciato intervistare
Data: 29/10/24
Numero: 84
Pagina: 1,2
Firma: Aminta Scialpi
Argomento: Perathoner - intervista - Walther

Scheda n.: 447
Rubrica: Le grandi industrie italiane
Titolo: La Società Ceramica Ginori (Capitale sociale Lire It. 15000000)
Data: 29/10/24
Numero: 84
Pagina: 3
Argomento: Industria - Ginori

Scheda n.: 448
Titolo: La gita sindacale a Venezia
Data: 29/10/24
Numero: 84
Pagina: 3
Firma: Aminta Scialpi
Argomento: Gita sindacale a Venezia

Scheda n.: 449
Rubrica: Bolzano
Titolo: La nuova tariffa daziaria in vigore a Bolzano
Data: 29/10/24
Numero: 84
Pagina: 4
Firma: Somma - Mossino
Argomento: Dazio - nuove tariffe

Scheda n.: 450
Titolo: Per l'inizio del nuovo anno scolastico
Data: 31/10/24
Numero: 85
Pagina: 1
Firma: TERGESTINUS
Argomento: Scuola - lingua

Scheda n.: 451
Titolo: Una domanda al Parroco di Bolzano
Data: 31/10/24
Numero: 85
Pagina: 1
Argomento: Chiesa - commemorazione defunti - chiesa

Scheda n.: 452
Titolo: I problemi stradali della Venezia Tridentina
Data: 31/10/24
Numero: 85
Pagina: 2
Firma: Prof. E. De Toni
Argomento: Strade

Scheda n.: 453
Rubrica: Merano
Titolo: Cose postali e telegrafiche
Data: 31/10/24
Numero: 85
Pagina: 2
Argomento: Poste - situazione politica

Scheda n.: 454
Rubrica: Merano
Titolo: Espulsione dal Fascismo del Signor Masserini
Data: 31/10/24
Numero: 85
Pagina: 2
Argomento: PNF - Masserini - espulsione - Stefanelli

Scheda n.: 455
Titolo: Il Giuramento della Milizia
Data: 31/10/24
Numero: 85
Pagina: 3
Argomento: 28 ottobre - Mussolini - discorso

Scheda n.: 456
Rubrica: Le grandi industrie italiane
Titolo: La Società Ceramica Ginori
Data: 31/10/24
Numero: 85
Pagina: 4
Argomento: Industria - Ginori

Scheda n.: 457
Titolo: La verità dei fatti
Data: 08/11/24
Numero: 86-87
Pagina: 1
Firma: UN MAESTRO
Argomento: Volksbote - scuola

Scheda n.: 458
Titolo: Riforma tributaria
Data: 08/11/24
Numero: 86-87
Pagina: 1,2
Firma: ANTONIO LATTIERI
Argomento: Fisco - riforma

Scheda n.: 459
Rubrica: Le grandi industrie italiane
Titolo: La Fiat Società anonima con Sede in Torino = Capitale 200.000.000
Data: 08/11/24
Numero: 86-87
Pagina: 2
Argomento: Industria - Fiat

Scheda n.: 460
Titolo: L'anniversario della Vittoria
Data: 08/11/24
Numero: 86-87
Pagina: 5
Argomento: 4 novembre - celebrazioni

Scheda n.: 461
Rubrica: Merano
Titolo: Sul caso Masserini
Data: 08/11/24
Numero: 86-87
Pagina: 7
Firma: LA DIREZIONE del Piccolo Posto
Argomento: Masserini - Brennero - Piccolo Posto

Scheda n.: 462
Titolo: I Sindacati riconfermano la loro fiducia in Masserini. C.C.S.F. Federazione Provinciale Trentina
"Segreteria Generale" Comunicato
Data: 08/11/24
Numero: 86-87
Pagina: 7
Firma: Il Segretario Generale Cav. Berti
Argomento: Masserini - sindacalismo

Scheda n.: 463
Titolo: I fascisti cav. Tonelli, avv. Riboli e ing. Valcanover si sono dimessi dalla giunta consultiva
Data: 08/11/24
Numero: 86-87
Pagina: 10
Argomento: Tonelli - Riboli - Valcanover - Mossino - Guadagnini

Trascrizione articolo del 08.11.1924:

Bolzano, 7 novembre 1924

Mentre andiamo in macchina ci comunicano:

Oggi i sigg. Cav. Tonelli segretario politico del Fascio di Bolzano, l'Ing. Valcanover del direttorio fascista locale, Avv. Riboli (fascista) membri della Giunta Consultiva Municipale hanno presentato le loro dimissioni nelle mani del Sig. Commissario Prefettizio Comm. Mossino.

Il Comm. Mossino ricevuto dal Sig. Prefetto

Il Comm. Mossino è partito nel pomeriggio per Trento per conferire col Sig. Prefetto Commend. Guadagnini.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 464
Rubrica: Brunico
Titolo: La grande cerimonia del 4 Novembre
Data: 08/11/24
Numero: 86-87
Pagina: 11
Argomento: 4 Novembre

Scheda n.: 465
Titolo: Necessitano provvedimenti immediati e radicali
Data: 12/11/24
Numero: 88
Pagina: 1
Firma: La Direzione del "Piccolo Posto"
Argomento: Situazione politica in Alto Adige - Governo

Scheda n.: 466
Titolo: L'inaugurazione dell'Asilo Infantile di Laghetti ed il "Landsmann"
Data: 12/11/24
Numero: 88
Pagina: 1
Firma: Alcuni genitori di Laghetti
Argomento: Scuola - "Landsmann" - lettera

Scheda n.: 467**Titolo:** Polemiche sulla gita Sindacale a Venezia Le insinuazioni del "Volksbote" lasciano il tempo che trovano riscontro**Data:** 12/11/24**Numero:** 88**Pagina:** 1**Firma:** Ing. Valcanover**Argomento:** Gita sindacale a Venezia - "Volksbote" - sindacati - lettera

Scheda n.: 468
Titolo: La gita sindacale a Venezia
Data: 12/11/24
Numero: 88
Pagina: 4
Firma: A.S.
Argomento: Gita sindacale a Venezia

Scheda n.: 469
Titolo: S. Martino e la Lega tedesca
Data: 15/11/24
Numero: 89
Pagina: 1
Argomento: Lega tedesca - fatti di Innsbruck 1904

Scheda n.: 470
Rubrica: Merano
Titolo: Si domandano provvedimenti
Data: 15/11/24
Numero: 89
Pagina: 1
Argomento: Corporazioni - sindacalismo

Scheda n.: 471
Titolo: Il terzo anno della rivoluzione fascista Compiti e responsabilità
Data: 15/11/24
Numero: 89
Pagina: 2
Firma: Edmondo Rossoni
Argomento: 28 ottobre - PNF - corporazioni

Scheda n.: 472
Titolo: Avviso ai lettori
Data: 15/11/24
Numero: 89
Pagina: 2
Firma: LA DIREZIONE
Argomento: Piccolo Posto - tipografia - ritardi

Scheda n.: 473
Titolo: Non sono cose serie Le proteste dei fiduciari della "Lega tedesca"
Data: 19/11/24
Numero: 90
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Lega tedesca - convegno - Lutterotti - Tinzi - scuola - chiesa

Scheda n.: 474
Titolo: Cose non vere
Data: 19/11/24
Numero: 90
Pagina: 1
Argomento: Scuola - Landsmann

Trascrizione articolo del 19.11.1924:

Il "Landsmann" è male informato.

Nel numero 256 del "Landsmann" 8 9 novembre, in un trafiletto intitolato: "Fondazione di una scuola compl. Italiana a Bolzano" leggiamo: È stata istituita a Bolzano una scuola Complementare si capisce puramente italiana che sarebbe frequentata da 7 alunni: diconsi sette!

Ora se il solerte informatore avesse voluto prendersi la cura, ciò che era suo dovere, d'informarsi meglio saprebbe che la nuova scuola complementare italiana ha non 7 alunni, ma 15 che frequentano regolarmente le prime 2 classi istituite.

Semplicemente più de doppio!

Non per entrare in polemiche con quel giornale, ma soltanto per avvertire che quando si vuol fare la professione di denigratori si deve saper bene quello che si afferma: Del resto in casa loro gli italiani fanno quello che credono più opportuno nell'interesse degli studenti.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 475
Titolo: Cose vere Come veniva impartito l'insegnamento in lingua italiana sotto l'Austria
Data: 19/11/24
Numero: 90
Pagina: 1,2
Argomento: Fatti di Innsbruck 1904 - Università - insegnamento italiano

Scheda n.: 476
Titolo: I problemi stradali della Venezia Tridentina
Data: 19/11/24
Numero: 90
Pagina: 2
Firma: Prof. De Toni
Argomento: Strade

Scheda n.: 477
Rubrica: Bolzano
Titolo: Problema assillante Da ogni parte si domanda Case, Case e Case
Data: 19/11/24
Numero: 90
Pagina: 3
Firma: Dellicani Luigi
Argomento: Case - ferrovieri

Scheda n.: 478
Titolo: Come veniva impartito l'insegnamento dell'italiano sotto l'Austria
Data: 22/11/24
Numero: 91
Pagina: 1
Argomento: Innsbruck 1904 - Università - insegnamento italiano

Scheda n.: 479
Rubrica: Merano
Titolo: L'Assemblea generale del Partito Nazionale Fascista Curzio Suchert nominato Segretario Politico
Data: 22/11/24
Numero: 91
Pagina: 2
Argomento: PNF – Suchert - Malaparte

Scheda n.: 480
Rubrica: Merano
Titolo: La visita al Sottoprefetto Come il nuovo Segretario Politico intende il fascismo
Data: 22/11/24
Numero: 91
Pagina: 2
Argomento: Suchert – Malaparte - Longarini

Scheda n.: 481
Rubrica: Merano
Titolo: Nel sindacalismo meranese
Data: 22/11/24
Numero: 91
Pagina: 2
Argomento: Sindacalismo - Berti

Scheda n.: 482
Titolo: La gita sindacale a Venezia
Data: 22/11/24
Numero: 91
Pagina: 3
Firma: A.S.
Argomento: Gita sindacale Venezia

Scheda n.: 483
Titolo: Il responso dei Sindaci delle "Etschwerke"
Data: 26/11/24
Numero: 92
Pagina: 3
Argomento: Landsmann - Etschwerke - Mossino - Markart

Scheda n.: 484
Titolo: Polemiche scolastiche I vantaggi della scuola italiana
Data: 29/11/24
Numero: 93
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Scuola - lingua - Lega tedesca - Bozner Nachrichten

Scheda n.: 485
Titolo: Come veniva impartito l'insegnamento in lingua italiana sotto l'Austria
Data: 29/11/24
Numero: 93
Pagina: 1
Argomento: Innsbruck 1904 - Università - insegnamento italiano

Scheda n.: 486
Titolo: Il "Dopolavoro" nel campo internazionale
Data: 29/11/24
Numero: 93
Pagina: 2
Argomento: Sindacalismo - dopolavoro

Scheda n.: 487
Rubrica: Brunico
Titolo: I corsi di lingua italiana
Data: 29/11/24
Numero: 93
Pagina: 4
Argomento: Corsi di lingua

Trascrizione articolo del 29.11.1924:

Corrispondendo ad insistenti richieste vennero iniziati presso il nostro Ginnasio tre corsi di lingua italiana che contano numerosi iscritti. Tutti i ceti della popolazione sentono la necessità di apprendere la lingua ufficiale dello Stato e si dedicano con amore ed intelligenza allo studio della stessa, essendo essi consapevoli che senza di questa non possono andare avanti.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 488
Titolo: Applicazione del decreto prefettizio 18 sett. 1923, N. 2357 Cab. Regolante l'assunzione di mano d'opera straniera
Data: 03/12/24
Numero: 94
Pagina: 1
Firma: Associazione Nazionale Combattenti
Argomento: Stranieri - disoccupazione - Combattenti - Il Fante

Scheda n.: 489
Titolo: In margine al conflitto anglo-egiziano1923: Cataclisma - 1924: Onore nazionale
Data: 03/12/24
Numero: 94
Pagina: 1,2
Firma: Dino Ferrandi
Argomento: Conflitto anglo-egiziano

Scheda n.: 490
Titolo: Problemi stradali della Venezia Tridentina
Data: 03/12/24
Numero: 94
Pagina: 3
Firma: PROF. De Toni
Argomento: Strade

Scheda n.: 491
Rubrica: Bolzano
Titolo: Le case per i ferrovieri
Data: 03/12/24
Numero: 94
Pagina: 3
Firma: DELLICANI LUIGI
Argomento: Case - ferrovieri

Scheda n.: 492
Titolo: Il Credito al Lavoro degli Italiani all'Estero
Data: 06/12/24
Numero: 95
Pagina: 1
Argomento: Emigrazione

Scheda n.: 493
Titolo: Il "Dopolavoro" Nazionale
Data: 06/12/24
Numero: 95
Pagina: 1
Firma: D.B.
Argomento: Sindacalismo - dopolavoro

Scheda n.: 494
Titolo: Il messaggio del Duce
Data: 06/12/24
Numero: 95
Pagina: 3
Firma: MUSSOLINI
Argomento: Mussolini - messaggio ai direttori regionali del fascio - combattenti - milizie - violenza - adunate

Scheda n.: 495
Rubrica: Brunico
Titolo: Attività edilizia a Brunico
Data: 06/12/24
Numero: 95
Pagina: 4
Argomento: Case - edilizia

Scheda n.: 496
Titolo: Avviso ai lettori
Data: 10/12/24
Numero: 96
Pagina: 1
Argomento: Piccolo Posto - tipografia - feste

Scheda n.: 497
Titolo: Il regolamento per l'assunzione della mano d'opera straniera
Data: 10/12/24
Numero: 96
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Stranieri - decreto 18.9.23 n 2357

Scheda n.: 498
Titolo: Il problema edilizio bolzanino
Data: 10/12/24
Numero: 96
Pagina: 1
Firma: Leone Zanoni
Argomento: Edilizia - case - cooperative edilizie

Scheda n.: 499
Titolo: La morte di Giacomo Puccini
Data: 10/12/24
Numero: 96
Pagina: 3
Argomento: Puccini

Scheda n.: 500
Rubrica: Merano
Titolo: La commemorazione di Puccini a Merano
Data: 10/12/24
Numero: 96
Pagina: 3
Argomento: Puccini

Scheda n.: 501
Titolo: Bocconi indigesti Le disgrazie dei deputati atesini a Roma
Data: 13/12/24
Numero: 97
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Lega tedesca - Tinzl - Sternbach - "Bozner Nachrichten" - scuola

Scheda n.: 502
Rubrica: Caldaro
Titolo: Come la banda musicale festeggiò S. Cecilia
Data: 13/12/24
Numero: 97
Pagina: 2
Argomento: Banda musicale - manifestazione antitaliana

Scheda n.: 503
Titolo: Dedicato al giornale fascista provinciale "Il Brennero"
Data: 13/12/24
Numero: 97
Pagina: 3
Firma: Minimus
Argomento: Brennero - stampa tedesca - Matteotti - Lega tedesca

Scheda n.: 504
Titolo: Il regolamento per l'assunzione di manodopera straniera Associazione Nazionale Combattenti
Sezione di Merano
Data: 17/12/24
Numero: 98
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Stranieri - combattenti - Richard

Scheda n.: 505
Titolo: La Lega delle Nazioni (L'Internazionale dei Nazionalismi)
Data: 17/12/24
Numero: 98
Pagina: 1,2
Firma: Dino Ferrandi
Argomento: Lega delle Nazioni

Scheda n.: 506
Titolo: La Corporazione della Scuola
Data: 20/12/24
Numero: 99
Pagina: 1
Firma: SERGIO PANUNZIO
Argomento: Scuola - dopolavoro - corporazioni - sindacalismo

Scheda n.: 507
Titolo: La gita sindacale a Venezia
Data: 20/12/24
Numero: 99
Pagina: 3
Argomento: Gita sindacale a Venezia

Scheda n.: 508
Rubrica: Lana
Titolo: Insegnanti e Suore smentiscono il "Landsmann"
Data: 20/12/24
Numero: 99
Pagina: 3
Firma: EMERICH KERER Suor Maria Unterhlozer
Argomento: Scuola - Landsmann

Trascrizione articolo del 20.12.1924:

Dichiarazione

La Direzione scolastica di Malles dichiara, che l'articolo apparso nel "Landsmann" del 1 dicembre 1924 riguardante l'istruzione tedesca nella I. classe di Malles, è fuori luogo. L'ordinanza della R. Direzione Didattica di Lana stabilisce che all'istruzione ordinaria siano aggiunte quattro ore settimanali di istruzione tedesca. Le 2 ore e mezza al giovedì, di cui fa cenno il soprannominato giornale, sono state assunte volontariamente come lavoro straordinario dalla maestra di classe. Gli scolari della I classe imparano a leggere, scrivere e far dei conti tanto in lingua italiana che tedesca. Viene a loro impartita oltre a ciò corrispondente istruzione in lingua tedesca, della storia patria e pratica.

EMERICH KERER
Suor Maria Unterholzer

[Segue traduzione]

Scheda n.: 509
Titolo: Il problema edilizio bolzanino
Data: 24/12/24
Numero: 100
Pagina: 4
Firma: Leone Zanoni
Argomento: Case - edilizia - cooperativa

Scheda n.: 510
Titolo: Riunione di comuni
Data: 24/12/24
Numero: 100
Pagina: 6
Firma: g. a. Orsingher
Argomento: Unificazione comuni

Scheda n.: 511
Titolo: Necessità di statistiche regionali
Data: 31/12/24
Numero: 101
Pagina: 1
Firma: Giacomo Ant. Orsingher
Argomento: De Stefani - finanze - statistiche

Scheda n.: 512
Titolo: I problemi stradali della Venezia Tridentina
Data: 31/12/24
Numero: 101
Pagina: 1
Firma: Prof. De Toni
Argomento: Strade

Scheda n.: 513
Titolo: Come veniva impartito l'insegnamento in lingua italiana sotto l'Austria
Data: 31/12/24
Numero: 101
Pagina: 2
Argomento: Innsbruck 1904 - Università - insegnamento italiano

Scheda n.: 514
Titolo: La riduzione dei Comuni Tridentini Dichiarazioni di S.E. Grandi
Data: 31/12/24
Numero: 101
Pagina: 3
Argomento: Unificazione comuni - Grandi

Scheda n.: 515
Titolo: Le condizioni di Pubblica Sicurezza nell'Alto Adige
Data: 31/12/24
Numero: 101
Pagina: 4
Argomento: Pubblica sicurezza - Barduzzi - Grandi - confine

Scheda n.: 516
Rubrica: Bolzano
Titolo: La questione edilizia
Data: 31/12/24
Numero: 101
Pagina: 4
Firma: Giuseppe Tonelli
Argomento: Edilizia - case - Zanoni - cooperativa - lettera

Il Piccolo Posto

anno 1925

Scheda n.: 1
Titolo: Concessione governativa Il regolamento per l'assunzione di mano d'opera straniera
Data: 07/01/25
Numero: 1
Pagina: 1
Argomento: Stranieri - assunzioni - Merano - Decreto 18.9.23 n. 2357

Scheda n.: 2
Titolo: Archivio per l'Alto Adige
Data: 07/01/25
Numero: 1
Pagina: 1
Firma: Prof De Toni
Argomento: Archivio per l'Alto Adige - Tolomei - Deutscher Verband

Scheda n.: 3
Titolo: Come veniva impartito l'insegnamento in lingua italiana sotto l'Austria
Data: 07/01/25
Numero: 1
Pagina: 2
Argomento: Innsbruck 1904 - Università - insegnamento italiano

Scheda n.: 4
Titolo: Il riposo dei lavoratori Il rapido sviluppo dei comitati provinciali Dopolavoro in talune provincie - Un esperimento brillantemente riuscito
Data: 07/01/25
Numero: 1
Pagina: 3
Argomento: Dopolavoro - sindacalismo

Scheda n.: 5
Rubrica: Merano
Titolo: Radiazione, arresti e strascichi
Data: 07/01/25
Numero: 1
Pagina: 5
Argomento: Radiazione Masserini - Widmann - Berti

Scheda n.: 6
Rubrica: S. Leonardo in Passiria
Titolo: Asilo Infantile
Data: 07/01/25
Numero: 1
Pagina: 5
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 07.01.1925:

Verso la metà del mese scorso per iniziativa del solerte maestro sig. Knering, si aprirono i battenti dell'Asilo Infantile Italiano di S. Leonardo.

Ben 36 bambini lo frequentano regolarmente. Va data lode al predetto maestro per l'opera altamente patriottica da lui compiuta con tanto zelo e disinteresse. Egli provvide i locali, li mise in efficienza, procurò i mezzi didattici, tanto fece da ottenere una maestra d'asilo italiana.

Fra giorni vi sarà la festa per la distribuzione dei doni pel Capo d'Anno.

Che l'opera così felicemente iniziata prosperi e dia frutti sperati è quello che si desidera da tutti quelli che amor di patria muove e che per molto tempo sia conservato alla sua nobile missione di educatore e di maestro l'infaticabile sig. Knering.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 7
Rubrica: Bolzano
Titolo: La giunta consultiva definitivamente sciolta
Data: 07/01/25
Numero: 1
Pagina: 6
Argomento: Giunta consultiva

Trascrizione articolo del 07.01.1925:

Giovedì scorso i componenti la giunta consultiva municipale ancora in carica, tutti i rappresentanti di lingua tedesca hanno presentate le loro dimissioni al Commissario Regio di Bolzano.

I motivi che hanno portato a queste dimissioni non sono ancora esattamente noti. Le dimissioni hanno dato luogo ai commenti più disparati.

Qualche settimana prima, i rappresentanti fascisti avevano preceduto i loro colleghi di lingua tedesca dimettendosi dalla carica. Anche allora nessuna motivazione venne resa pubblica. La giunta consultiva rimane definitivamente sciolta.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 8
Rubrica: Bolzano
Titolo: Dimostrazione di fascisti
Data: 07/01/25
Numero: 1
Pagina: 6
Argomento: Fascismo - dimostrazione - stampa tedesca

Scheda n.: 9
Rubrica: Bolzano
Titolo: L'arresto e l'immediato rilascio di vari fascisti
Data: 07/01/25
Numero: 1
Pagina: 6
Argomento: Fascismo - arresti - disordini

Scheda n.: 10
Titolo: "A Dio spiacente ed ai nimici sui"
Data: 10/01/25
Numero: 2
Pagina: 1
Argomento: Fascismo - Lega Tedesca - Municipio di Bolzano - Perathoner

Scheda n.: 11
Titolo: Il grave discorso di S.E. il Presidente L'on. Mussolini affronta l'opposizione - Riafferma i diritti del Fascismo - Assume tutte le responsabilità della sua opera
Data: 10/01/25
Numero: 2
Pagina: 1
Argomento: Mussolini - discorso

Scheda n.: 12
Titolo: Provvedimenti sulla stampa
Data: 10/01/25
Numero: 2
Pagina: 2
Argomento: Stampa - censura

Scheda n.: 13
Titolo: È ora di finirla l'unione di Bolzano a Gries
Data: 10/01/25
Numero: 2
Pagina: 2
Argomento: Bolzano - Gries - "Bozner Nachrichten" - Tinzl - Sternbach - Mumelter - Lun

Scheda n.: 14
Rubrica: Bolzano
Titolo: Memoriale fascista al Sottoprefetto
Data: 10/01/25
Numero: 2
Pagina: 3
Argomento: Fascismo - memoriale

Scheda n.: 15
Rubrica: Merano
Titolo: Senza titolo
Data: 10/01/25
Numero: 2
Pagina: 4
Argomento: Censura

Trascrizione articolo del 10.01.1925:

Nella cronaca di Merano dovevamo oggi pubblicare un articolo assai grave sull'azione di una delle maggiori autorità locali. Lo scritto avrebbe dovuto essere il preambolo d'una decisa e documentata campagna. L'ordinanza sulla stampa, che pubblichiamo in prima pagina, ci obbliga nostro malgrado, a rimandare lo scritto ad epoca migliore, per evitare il sicuro sequestro del giornale.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 16
Rubrica: Brunico
Titolo: Trattenimento singolare, rispettivamente serata teatrale con inviti singolari
Data: 10/01/25
Numero: 2
Pagina: 4
Argomento: Scuola

Scheda n.: 17
Titolo: La crisi alberghiera atesina
Data: 14/01/25
Numero: 3
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Turismo - prezzi - Merano

Scheda n.: 18
Titolo: Pessima situazione in Austria
Data: 14/01/25
Numero: 3
Pagina: 1
Argomento: Austria - crisi finanziaria

Scheda n.: 19
Titolo: I problemi stradali della Venezia Tridentina
Data: 14/01/25
Numero: 3
Pagina: 2
Firma: Prof. Ettore De Toni
Argomento: Strade

Scheda n.: 20
Titolo: Abitazioni e sfratti
Data: 14/01/25
Numero: 3
Pagina: 3
Firma: Guadagnini
Argomento: Abitazioni

Scheda n.: 21
Titolo: Un processo indigesto ala stampa tedesca
Data: 14/01/25
Numero: 3
Pagina: 3
Argomento: Senfter - Schott - Stampa tedesca

Scheda n.: 22
Rubrica: Bolzano
Titolo: Case e polemiche
Data: 14/01/25
Numero: 3
Pagina: 3
Firma: LEONE ZANONI
Argomento: Case - Tonelli - Brennero - lettera

Scheda n.: 23
Titolo: Provvedimenti contro le società segrete
Data: 17/01/25
Numero: 4
Pagina: 2
Argomento: Massoneria

Scheda n.: 24
Rubrica: Fortezza
Titolo: Inutile ira italofofa contro una direttrice di scuola
Data: 17/01/25
Numero: 4
Pagina: 3
Argomento: Scuola - Landsmann - Lega tedesca

Scheda n.: 25
Titolo: Istituto Provinciale Ipotecario
Data: 21/01/25
Numero: 5
Pagina: 1
Firma: Tigen
Argomento: Istituto Provinciale Ipotecario

Scheda n.: 26
Titolo: Nel nome del lavoro La nuova politica
Data: 21/01/25
Numero: 5
Pagina: 1,2
Firma: Edmondo Rossoni
Argomento: Sindacalismo

Scheda n.: 27
Titolo: I problemi stradali della Venezia Tridentina
Data: 21/01/25
Numero: 5
Pagina: 2
Firma: Prof.. Ettore De Toni
Argomento: Strade

Scheda n.: 28
Rubrica: Bressanone
Titolo: Sfratto - Lega Inquilini - La carità d'un vescovo Un capitolo compassionevole di sfratto
Data: 21/01/25
Numero: 5
Pagina: 3
Firma: Il Segretario della Lega Inquilini di B
Argomento: Case - sfratti - lega inquilini - Landsmann

Scheda n.: 29
Titolo: S. Leonardo in Passiria
Data: 21/01/25
Numero: 5
Pagina: 3
Argomento: Scuola

Scheda n.: 30
Titolo: Club Alpino Italiano - Bolzano L'Assemblea generale dei soci
Data: 21/01/25
Numero: 5
Pagina: 6
Argomento: CAI

Scheda n.: 31
Titolo: Polemiche scolastiche Gelosia e livore
Data: 24/01/25
Numero: 6
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Scuola - stampa tedesca - Landsmann - Fortezza

Scheda n.: 32
Rubrica: Brunico
Titolo: I corsi di lingua italiana
Data: 24/01/25
Numero: 6
Pagina: 5
Argomento: Corsi d'italiano

Scheda n.: 33
Rubrica: Merano
Titolo: Curiosità sulla penetrazione.- Un appalto difficile
Data: 24/01/25
Numero: 6
Pagina: 6
Argomento: Casino - appalto

Scheda n.: 34
Titolo: Oltre il presente
Data: 28/01/25
Numero: 7
Pagina: 1
Firma: Lorenzo Pezzoli
Argomento: Fascismo - opposizione - corporazioni

Scheda n.: 35
Titolo: I problemi stradali della Venezia Tridentina
Data: 28/01/25
Numero: 7
Pagina: 1
Firma: Prof Ettore De-Toni
Argomento: Strade

Scheda n.: 36
Titolo: Problemi della scuola
Data: 28/01/25
Numero: 7
Pagina: 2
Argomento: Scuola - corporazione della scuola

Scheda n.: 37
Titolo: Il "Vade mecum" del perfetto fascista
Data: 28/01/25
Numero: 7
Pagina: 2
Argomento: Fascismo - vademecum

Scheda n.: 38
Titolo: Problemi Economici Politici dell'Alto Adige L'Alpe di Siusi e la Via Ladinia Ai competenti, all'Autorità ed ai nostri lettori
Data: 28/01/25
Numero: 7
Pagina: 3
Firma: Il Piccolo Posto
Argomento: Siusi - Ladini - Lins

Scheda n.: 39
Rubrica: Merano
Titolo: Il fascio di Merano nuovamente sciolto
Data: 28/01/25
Numero: 7
Pagina: 4
Argomento: PNF - Garzena

Trascrizione articolo del 28.01.1925:

Con provvedimento del Direttorio provinciale del P.N.F. è stato sciolto il fascio di Merano. Il Rag. Garzena è stato incaricato di prendere le consegne e conservare gli archivi.
Dal giugno del 1921 è la quarta volta che il fascio locale viene sciolto.

Scheda n.: 40
Rubrica: Bressanone
Titolo: Echi d'uno sfratto - Intervento risolutivo del sig. Prefetto
Data: 28/01/25
Numero: 7
Pagina: 4
Argomento: Case - sfratti - lega inquilini - Piccolo Posto

Scheda n.: 41
Titolo: Problemi economico-politici dell'Alto Adige Nel Regno dello Sciliar: L'Alpe di Siusi e la Via Ladinia
Imperiosa necessità di aprire nuove vie nel cuore delle Dolomiti
Data: 31/01/25
Numero: 8
Pagina: 1,2
Firma: Avv. Piero Lins
Argomento: Siusi - Ladini

Scheda n.: 42
Titolo: Il pudore del "Landsmann"(Andersen e Collodi posti all'indice della stampa tedesca)
Data: 31/01/25
Numero: 8
Pagina: 3
Firma: G. Pedrotti
Argomento: Landsmann- Dante Alighieri - scuola - lettera

Scheda n.: 43
Titolo: Perché nell'Alto Adige si dice male di noi?
Data: 31/01/25
Numero: 8
Pagina: 3
Firma: Giac. Ant. Orsingher
Argomento: Italiani - scuola - italianizzazione - Credaro

Scheda n.: 44
Titolo: Il "Landsmann" e la "Meraner Zeitung" smentiti e invitati a precisare
Data: 04/02/25
Numero: 9
Pagina: 1
Argomento: Landsmann - Meraner Zeitung - ONC

Scheda n.: 45
Titolo: Il 2.^o anniversario della Milizia solennemente celebrato a Roma
Data: 04/02/25
Numero: 9
Pagina: 1
Argomento: MVSN - anniversario - celebrazioni

Scheda n.: 46
Rubrica: Bolzano
Titolo: L'assemblea del fascio
Data: 04/02/25
Numero: 9
Pagina: 4
Argomento: PNF - Tonelli - Barbieri - Quaresima - Dellicani - Fezzi - Sascor - Barbesino - Rieder - Prez - Pollo
- Radina

Scheda n.: 47
Titolo: Col lavoro per l'Italia
Data: 07/02/25
Numero: 10
Pagina: 1
Firma: Liberato Pezzoli
Argomento: Fascismo - corporazioni - sindacalismo

Scheda n.: 48
Titolo: Gli impiegati dello Stato ricevono una aumento di stipendio
Data: 07/02/25
Numero: 10
Pagina: 1
Argomento: Statali - paghe

Scheda n.: 49
Titolo: Il senatore Tolomei parla al Senato
Data: 07/02/25
Numero: 10
Pagina: 2
Argomento: Tolomei - scuola - italianizzazione

Scheda n.: 50
Titolo: Problemi economico-politici dell'Alto Adige Nel Regno dello Sciliar: L'Alpe di Siusi e la via Ladinia La meravigliosa "Alpe" nel Regno dello Sciliar
Data: 07/02/25
Numero: 10
Pagina: 3
Firma: [Lins]
Argomento: Siusi - ladini

Scheda n.: 51
Rubrica: Bolzano
Titolo: Le case per gli impiegati
Data: 07/02/25
Numero: 10
Pagina: 4
Argomento: Case - Mossino

Scheda n.: 52
Titolo: Senza titolo
Data: 07/02/25
Numero: 10
Pagina: 6
Argomento: Morte di Ettore de Toni - CAI

Trascrizione articolo del 07.02.1925:

La direzione del *Club Alpino Italiano* Sezione di Bolzano partecipa con vivo dolore l'improvvisa morte del suo benemerito socio e direttore
ETTORE DE TONI
Professore al R. Liceo M. Foscarini di Venezia; avvenuta dopo lunga malattia il 2 corr. nell'ospedale S. Giovanni di Torino.

Scheda n.: 53
Titolo: Ettore de Toni
Data: 11/02/25
Numero: 11
Pagina: 1
Argomento: De Toni - "Piccolo Posto" - toponomastica

Scheda n.: 54
Titolo: Tutto il mondo è paese (dedicato alla stampa tedesca)
Data: 11/02/25
Numero: 11
Pagina: 1
Argomento: Bozner Nachrichten - stampa tedesca

Scheda n.: 55
Titolo: Polemiche su imposte e tasse(Le lamentele di "un contribuente")
Data: 11/02/25
Numero: 11
Pagina: 2
Firma: Un contribuente
Argomento: Imposte - lettera

Scheda n.: 56
Titolo: La morale della favola Levati di lì chè ci vo' star io
Data: 11/02/25
Numero: 11
Pagina: 3
Firma: a.s.
Argomento: Gita giornalisti -Alto Adige - Quadrone - Gazzetta del Popolo -Tinzl – Deutscher Verband - Casino
- commercianti

Scheda n.: 57
Titolo: L'educazione religiosa nella scuola
Data: 11/02/25
Numero: 11
Pagina: 3
Argomento: Scuola - giornali tedeschi - religione - Gentile

Scheda n.: 58
Rubrica: Merano
Titolo: Il garage Fiat - Seconda alzata di scudi - Provvedimenti che si richiedono
Data: 11/02/25
Numero: 11
Pagina: 4
Argomento: Montecatini - Fiat - Municipio

Scheda n.: 59
Titolo: Risposta al contribuente
Data: 14/02/25
Numero: 12
Pagina: 1
Argomento: Imposte

Scheda n.: 60
Titolo: L'anno santo Confessione tedesca Dove ora sorgono le chiese di S. Maddalena, S. Giustina, S. Giorgio,
Data: 14/02/25
Numero: 12
Pagina: 1
Argomento: Alto Adige - stampa tedesca - "Volksbote" - Romani

Scheda n.: 61
Titolo: Il giornale degli squalificati d'oltre Brennero riafferma la sua malafede
Data: 14/02/25
Numero: 12
Pagina: 2
Argomento: Tiroler Anzeiger - frontiera

Scheda n.: 62
Titolo: Problemi economico-politici dell'Alto Adige Nel Regno dello Sciliar - L'Alpe di Siusi e la Via Ladinia Le varie proprietà terriere e le servitù rurali sull'alpe
Data: 14/02/25
Numero: 12
Pagina: 3,4
Firma: [Lins]
Argomento: Siusi - Ladini

Scheda n.: 63
Rubrica: Merano
Titolo: Contro la speculazione degli affittacamere
Data: 14/02/25
Numero: 12
Pagina: 6
Argomento: Turismo - affittacamere - Markart

Trascrizione articolo del 14.02.1925:

Per porre un freno all'ingorda speculazione degli affittacamere che in questa cittadina raggiunge il non plus ultra, il locale commissario comm. Markart ha deliberato che d'ora innanzi i prezzi delle stanze siano fissati dal Municipio. Siamo sicuri che funzionari ed impiegati privati che risiedono a Merano, daranno le stanze verranno fissati dal Municipio. Tale disposizione del commissario un freno all'ingordigia dei padroni di casa.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 64
Titolo: Errare humanum est(A Berlino è stato arrestato l'ex Ministro delle Poste Höfle, imputato di corruzione a favore dei fratelli Barmat)
Data: 17/02/25
Numero: 13
Pagina: 1
Firma: a.s.
Argomento: Stampa tedesca

Scheda n.: 65
Titolo: Il desiderio di soffrire
Data: 17/02/25
Numero: 13
Pagina: 1
Firma: Aminta Scialpi
Argomento: Neue Freie Presse - Tolomei - italianizzazione - scuola

Scheda n.: 66
Titolo: L'attività e lo spirito della Corporazione Nazionale della Scuola
Data: 17/02/25
Numero: 13
Pagina: 3
Argomento: Scuola - corporazioni

Scheda n.: 67
Titolo: Per l'ordinamento del Concorso Forestieri con note illustrative
Data: 21/02/25
Numero: 14
Pagina: 1
Argomento: Turismo - concorso forestieri - ENIT

Scheda n.: 68
Titolo: Problemi economico-politici dell'Alto Adige Nel Regno dello Sciliar: L'Alpe di Siusi e la Via Ladinia
Data: 21/02/25
Numero: 14
Pagina: 3
Firma: [Lins]
Argomento: Siusi - ladini

Scheda n.: 69
Titolo: Un nuovo decreto per la pubblicità dei prezzi delle camere d'albergo
Data: 21/02/25
Numero: 14
Pagina: 4
Argomento: Turismo - prezzi

Scheda n.: 70
Titolo: L'Alto Adige Nelle antiche carte
Data: 21/02/25
Numero: 14
Pagina: 5
Firma: Prof. Ettore De Toni
Argomento: Alto Adige - geografia

Scheda n.: 71
Titolo: L'assimilazione dei funzionari ex regime
Data: 28/02/25
Numero: 15
Pagina: 1
Firma: Ago
Argomento: Impiegati statali - funzionari ex regime

Scheda n.: 72
Titolo: Disposizioni relative agli studi universitari
Data: 28/02/25
Numero: 15
Pagina: 1
Argomento: Università - titoli esteri

Scheda n.: 73
Titolo: Lettere dalla Germania Prima di parlare dello scandalo Barmath "Cinto di verità"
Data: 28/02/25
Numero: 15
Pagina: 2
Firma: Dino Ferrandi
Argomento: Barmath - Germania - Landsmann

Scheda n.: 74
Titolo: Problemi economico-politici dell'Alto Adige Nel Regno dello Sciliar: L'Alpe di Siusi e la Via Ladinia La impellente necessità di sopprimere la servitù
Data: 28/02/25
Numero: 15
Pagina: 3,4
Firma: [Lins]
Argomento: Siusi - Ladini

Scheda n.: 75
Rubrica: Merano
Titolo: Monte di Pietà. A che serve?
Data: 28/02/25
Numero: 15
Pagina: 6
Argomento: Monte di pietà - bilinguismo - aste

Scheda n.: 76
Rubrica: Bolzano
Titolo: Municipio di Bolzano ComunicatoCase popolari in Oltreisarco
Data: 28/02/25
Numero: 15
Pagina: 8
Firma: Mossino
Argomento: Case popolari

Trascrizione articolo del 28.02.1925:

Essendo stata finalmente approvata dalla Prefettura di Trento la deliberazione del Commissario Prefettizio di Bolzano riguardante la costruzione delle tre case popolari in Oltreisarco, il commissario Prefettizio ha indetto per il giorno 28 corr. alle ore 11 in Municipio nella sala N. 20 la licitazione privata per l'appalto della costruzione delle tre case popolari in Oltreisarco.

f.to Mossino

[Segue traduzione]

Scheda n.: 77
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il "Volksbote" diffidato
Data: 28/02/25
Numero: 15
Pagina: 8
Argomento: Volksbote - diffida

Scheda n.: 78
Titolo: Il regolamento per l'applicazione della nuova legge sulle Camere di Commercio
Data: 03/03/25
Numero: 16
Pagina: 1
Argomento: Camera di commercio - regolamento

Scheda n.: 79
Titolo: Problemi della scuola
Data: 03/03/25
Numero: 16
Pagina: 2
Argomento: Scuola - corporazioni

Scheda n.: 80
Titolo: Problemi economico-politici dell'Alto Adige Nel regno dello Sciliar - L'Alpe di Siusi e la Via Ladinia
Data: 03/03/25
Numero: 16
Pagina: 3
Firma: [Lins]
Argomento: Siusi - Ladini

Scheda n.: 81
Titolo: Italiani soggetti a vessazioni a Berlino
Data: 03/03/25
Numero: 16
Pagina: 4
Argomento: Italiani in Germania - Stampa tedesca - scuola in Alto Adige

Scheda n.: 82
Rubrica: Merano
Titolo: La gita giornalistica La "Meraner Zeitung" è cieca
Data: 03/03/25
Numero: 16
Pagina: 6
Argomento: Meraner Zeitung - gita giornalistica

Scheda n.: 83
Titolo: Pregi e difetti sull'ordinamento del Concorso Forestieri
Data: 07/03/25
Numero: 17
Pagina: 1
Firma: l.b.
Argomento: Turismo - ordinamento concorso forestieri

Scheda n.: 84
Titolo: Problemi economico-politici dell'Alto Adige Nel Regno dello Sciliar: L'Alpe di Siusi e la Via Ladinia
Il finanziamento dei lavori stradali e di bonifica
Data: 07/03/25
Numero: 17
Pagina: 3,4
Firma: [Lins]
Argomento: Siusi - Ladini

Scheda n.: 85**Titolo:** Polemica tributaria - Le prime conclusioni L'ostruzionismo dei Sindaci - La pazienza dei funzionari
Indispensabile intervento del Prefetto e dell'intendenza di Finanza -**Data:** 07/03/25**Numero:** 17**Pagina:** 4,5**Argomento:** Imposte

Scheda n.: 86
Rubrica: Brunico
Titolo: Nuovo asilo infantile
Data: 07/03/25
Numero: 17
Pagina: 6
Argomento: Scuola - nuovo asilo

Trascrizione articolo del 07.03.1925:

Onde corrispondere ad un sentito bisogno venne decisa dalle competenti Autorità l'apertura di un asilo infantile. Verranno assunti bambini che abbiano compiuto il secondo anno di età. Le iscrizioni si accettano presso la Direzione Didattica. A richiesta ai bambini sarà somministrato gratuitamente il pranzo. È indispensabile il certificato di vaccinazione. La frequentazione sarà molto numerosa tanto più che il desiderio di codesta istituzione è partita proprio dai genitori.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 87
Titolo: Per il clero di Napoli e per quello della... Ven. Tridentina
Data: 11/03/25
Numero: 18
Pagina: 1
Argomento: Clero - politica

Trascrizione articolo del 11.03.1925:

L'eminentissimo cardinale Ascalesi, arcivescovo di Napoli, ha fatto pubblicare sul bollettino ecclesiastico della sua diocesi la seguente disposizione:

"È nota a tutti la volontà del Santo Padre espressa nelle allocuzioni del settembre 1924 e confermate dalla circolare della Segreteria di Stato di S. S. agli ordinari, che cioè i sacerdoti dell'uno e dell'altro clero si tengano – come la Santa Sede – al di fuori e al di sopra di ogni partito politico e quindi si astengano da qualsiasi iniziativa che potrebbe valere favoreggiamento per qualcuno di essi. S. E. il cardinale arcivescovo richiama l'attenzione di tutti i sacerdoti su quest'ordine della suprema autorità ed è sicuro che la tradizionale obbedienza del suo clero vorrà imporre un assoluto riserbo in fatto di politica, vietando a tutti qualsiasi propaganda o inconsulte sottoscrizioni"

[Segue traduzione]

Scheda n.: 88
Titolo: Non protestiamo più!
Data: 11/03/25
Numero: 18
Pagina: 1
Argomento: Disguidi postali - boicottaggi

Scheda n.: 89
Titolo: Un articolo di S.E. Mussolini sulla situazione politica italiana
Data: 11/03/25
Numero: 18
Pagina: 1
Argomento: Mussolini - "Gerarchia"

Scheda n.:90

Titolo: Problemi economico-politici dell'Alto Adige Nel Regno dello Sciliar: L'Alpe di Siusi e la Via Ladinia La via ladinia, la grande arteria delle Dolomiti occidentali

Data: 11/03/25

Numero: 18

Pagina: 3

Firma: [Lins]

Argomento: Siusi - ladini

Scheda n.: 91
Titolo: Il regolamento per l'applicazione della nuova Legge sulle Camere di Commercio (II)
Data: 11/03/25
Numero: 18
Pagina: 5
Argomento: Camera di commercio - regolamento

Scheda n.: 92
Titolo: Pregi e difetti del decreto sull'ordinamento del Concorso Forestieri Diritti - Doveri - Legalità - Conclusioni
Data: 14/03/25
Numero: 19
Pagina: 1
Firma: l.b.
Argomento: Turismo - ordinamento concorso forestieri

Scheda n.: 93
Titolo: Problemi economico-politici dell'Alto Adige Nel Regno dello Sciliar: L'Alpe di Siusi e la Via Ladinia
Appendice
Data: 14/03/25
Numero: 19
Pagina: 4
Firma: [Lins]
Argomento: Siusi - ladini

Scheda n.: 94
Titolo: Partito Naz. Fascista
Data: 16/03/25
Numero: 20
Pagina: 1
Firma: Gray - Lusignoli
Argomento: PNF - Gaffuri - Tonelli - Barbesino - Gray - Lusignoli - Berti - Radina

Scheda n.: 95
Titolo: 23 Marzo - L'anniversario della fondazione dei fasci L'era fascista
Data: 25/03/25
Numero: 21
Pagina: 1
Firma: Giacomo Ant. Orsingher
Argomento: Fasci - fascismo - anniversario

Scheda n.: 96
Titolo: Il proclama del Duce
Data: 25/03/25
Numero: 21
Pagina: 1
Firma: Mussolini
Argomento: Mussolini - fascismo - fasci

Scheda n.: 97
Titolo: Valorizzare il lavoro d'Italia
Data: 25/03/25
Numero: 21
Pagina: 2
Firma: G. Martini
Argomento: Corporazioni - sindacalismo

Scheda n.: 98
Rubrica: Merano
Titolo: Vertenza Londero - Quadrone risolta
Data: 25/03/25
Numero: 21
Pagina: 5
Argomento: Quadrone - Londero - vertenza - Gazzetta del Popolo - gita giornalisti

Trascrizione articolo del 25.03.1925:

È stata risolta con piena e completa ritrattazione da parte del comm. Quadrone la vertenza cavalleresca che a questo era stata intentata dal sig. Londero Baldassare [sic], stimato e ricco industriale della nostra città. La vertenza era stata originata dalla pubblicazione di un articolo ritenuto offensivo per il Londero, sulla "Gazzetta del Popolo" di Torino.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 99
Rubrica: S. Leonardo di Passiria
Titolo: Scuole
Data: 25/03/25
Numero: 21
Pagina: 5,6
Argomento: Scuola - ONAIR - Volksbote

Trascrizione articolo del 25.03.1925:

Il 13 c. m., le quattro classi di questa scuola elementare ebbe il piacere di una rapida visita dell'egregio nuovo Ispettore sig. Narciso Gasperi, il quale salutò pure i bimbetti del nuovo Asilo, che funziona egregiamente. Nel pomeriggio visitò le scuole di Le Coste e Valtena – in alta montagna, e la sera la scuola serale per adulti – istituita con nobilissimo pensiero dalla benemerita O.N.A.I.R.. Il valentissimo funzionario fu lieto di dover constatare che gli allievi anche senza "l'imbuto di Norimberga" (vedi Volksbote dei 17 dicembre 1924) impararono tanto da prendere un brano tedesco, punto facile e nuovo, farne la versione orale e, con tutta disinvoltura, proprio così, signor corrispondente del "Volksbote", senza bisogno del vostro "Nürnberger Trichter" alias "imbuto di Norimberga" porlo in tabella in buona e corretta lingua italiana. Il R. Ispettore si congratulò con gli allieve e con l'insegnante sig. Knering e con simpatica parola, dopo aver intavolata piacevole conversazione italiana coi frequentanti, incitò tutti a continuare la via sin qui felicemente battuta. La maniera affabile, la serietà e la rara competenza didattica dell'egregio Ispettore sig. N. Gasperi, sono doti che assicurano alla scuola un ottimo timone. Venga ancora il sig. Gasperi e ci porti presto il conforto della sua saggia, illuminata parola.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 100
Rubrica: S. Lorenzo
Titolo: Scolari corrotti
Data: 25/03/25
Numero: 21
Pagina: 6
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 25.03.1925:

Davanti al Pretore di Brunico sfilarono negli ultimi giorni scolari del comune di Sares, imputati di grave delitto di lesa Maestà. Si tratta di questo: Tempo addietro venne trovata l'effigie S.M. il Re appesa alla parete di una scuola insudiciata e lacerata mentre sembra che durante la manomissione e lo sfregio siano state profferite delle espressioni che dimostrino il malanimo di codesta gioventù. Pare che gli insegnati siano estranei alla faccenda tanto più che gli stessi erano assenti dal locale quando avvenne lo sfregio.

Fra i benpensanti del luogo regna vivissimo rincrescimento per l'accaduto e si condanna l'atto insensato. L'autorità saprà far riparare ed espiare in modo degno e solenne la colpa.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 101
Titolo: Anno nuovo vita nuova
Data: 28/03/25
Numero: 22
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Fascismo

Scheda n.: 102
Titolo: Istituti di studi nell'Alto Adige
Data: 28/03/25
Numero: 22
Pagina: 1
Argomento: Istituto di studi per l'Alto Adige - Dante Alighieri - Tolomei -Archivio per l'Alto Adige- De Toni -Tutino

Scheda n.: 103
Rubrica: Merano
Titolo: Conferenza sulla Società Montecatini
Data: 28/03/25
Numero: 22
Pagina: 4
Argomento: Industria - Montecatini - Borelli

Scheda n.: 104
Titolo: In materia di pensioni
Data: 01/04/25
Numero: 23
Pagina: 1
Argomento: Pensioni

Scheda n.: 105
Titolo: L'interessamento dell'on. Gray per il problema dei nostri Comuni
Data: 01/04/25
Numero: 23
Pagina: 2
Argomento: Gray - fascismo - Guadagnini

Scheda n.: 106
Rubrica: Valle Venosta
Titolo: Laces
Data: 01/04/25
Numero: 23
Pagina: 3
Argomento: Attentato contro carabinieri

Trascrizione articolo del 01.04.1925:

Nelle prime ore della notte di sabato e domenica i Carabinieri Toniello Pietro e Barnabe, della stazione dei RR. Carabinieri di Laces, mentre rientravano da un giro di perlustrazione, furono assaliti da sconosciuti e gravemente feriti.

I carabinieri erano giunti a poca distanza dal paese, quando improvvisi, da una siepe, sbucavano due individui armati di rivoltelle, che senz'altro fecero fuoco sui militi, verso i quali furono sparati sei colpi quasi a bruciapelo.

Il Toniello riceveva tre pallottole in pieno petto mentre una quarta pallottola feriva al collo il Bernabe. Gli assalitori si davano immediatamente alla fuga, mentre i due carabinieri per quanto gravemente feriti spianavano i moschetti e ripetutamente sparavano dietro ai fuggitivi, che ciò non pertanto riuscirono a dileguarsi nella notte.

I due carabinieri versano in gravi condizioni.

Degli sparatori nessuna traccia.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 107
Titolo: L'attentato ai Carabinieri di Laces le cattive condizioni dei feriti - Adeguate misure di Pubblica Sicurezza
Data: 04/04/25
Numero: 24
Pagina: 1
Argomento: Attentato contro carabinieri - misure di PS

Scheda n.: 108
Titolo: Provvedimenti del Comm. Lusignoli per il riordinamento del Sindacalismo
Data: 04/04/25
Numero: 24
Pagina: 1
Firma: Aldo Lusignoli
Argomento: Sindacalismo - Corporazioni - Lusignoli

Scheda n.: 109
Titolo: Linee automobilistiche ed opposizione non giustificata
Data: 08/04/25
Numero: 25
Pagina: 1
Firma: l.b.
Argomento: Turismo - Concorso forestieri

Scheda n.: 110
Titolo: Il Convegno Culturale di Bologna
Data: 08/04/25
Numero: 25
Pagina: 2
Firma: Franco Ciarlantini
Argomento: Cultura - convegno

Scheda n.: 111
Rubrica: Merano
Titolo: Vertenza Londero - Quadrone
Data: 08/04/25
Numero: 25
Pagina: 5
Argomento: Quadrone - Londero - vertenza - gita giornalisti

Trascrizione articolo del 08.04.1925:

Nel numero 21 del nostro giornale pubblicammo sotto lo stesso titolo, come si era risolta la vertenza Londero Quadrone. Il commendatore Quadrone ci scrive pregandoci di rettificare quanto avevamo scritto, ed informandoci che i suoi padrini non hanno fatto ritrattazioni ai padrini del signor Londero, ma hanno dato invece delle spiegazioni, sulle frasi ritenute offensive dal Londero.

Diamo atto per dovere di imparzialità a quanto ci comunica il comm. Quadrone.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 112
Titolo: Punti fermi
Data: 11/04/25
Numero: 26
Pagina: 1
Firma: Barbesino
Argomento: Fascismo - Nuovo Trentino - Eco - PPI

Scheda n.: 113
Titolo: Il pensiero americano sull'Italia
Data: 11/04/25
Numero: 26
Pagina: 1,2
Argomento: Barzini - Italia - America - fascismo

Scheda n.: 114
Rubrica: Merano
Titolo: Casino di cura
Data: 11/04/25
Numero: 26
Pagina: 4
Argomento: Casino - Londero - Nuovo Trentino - stampa tedesca

Trascrizione articolo del 11.04.1925:

Contrariamente è stato pubblicato dalla stampa allogena e dal Nuovo Trentino, il Casino di Cura, non è stato aggiudicato ad altra persona, che non sia il signor Baldassare Londero. Dicerie per lo meno vaghe, degne di nessuna considerazione non dovrebbero essere raccolte da giornali di un certa serietà.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 115
Titolo: Fatica inutile e dannosa
Data: 18/04/25
Numero: 27
Pagina: 1
Argomento: Stampa oltrebrennero

Scheda n.: 116
Titolo: La situazione Altoatesina esaminata dalle Gerarchie fasciste
Data: 18/04/25
Numero: 27
Pagina: 2
Argomento: Guadagnini - Gray - Brennero - "Piccolo Posto" - Barbesino - fascismo

Scheda n.: 117
Titolo: Per esser degni del passato
Data: 21/04/25
Numero: 28
Pagina: 1
Argomento: Natale di Roma - fascismo

Scheda n.: 118
Titolo: La fondazione di Roma secondo la leggenda
Data: 21/04/25
Numero: 28
Pagina: 1
Argomento: Natale di Roma

Scheda n.: 119
Titolo: Roma nella storia
Data: 21/04/25
Numero: 28
Pagina: 2
Argomento: Natale di Roma - storia

Scheda n.: 120
Titolo: XXI Aprile 1925
Data: 21/04/25
Numero: 28
Pagina: 2
Argomento: Natale di Roma - fascismo

Scheda n.: 121
Titolo: Le buone condizioni delle finanze italiane nel giudizio della stampa estera
Data: 25/04/25
Numero: 29
Pagina: 1
Argomento: Economia - stampa estera

Scheda n.: 122
Titolo: La situazione economica Nazionale tradotta in cifre
Data: 25/04/25
Numero: 29
Pagina: 1,2
Argomento: Economia - stampa locale

Scheda n.: 123
Titolo: La situazione in Alto Adige
Data: 25/04/25
Numero: 29
Pagina: 2
Argomento: Gray - fascismo - Guadagnini - Brennero - Barbesino - intervista - Secolo di Milano

Scheda n.: 124
Rubrica: Bolzano
Titolo: L'assemblea ordinaria dell'Associazione Stampa Atesina
Data: 25/04/25
Numero: 29
Pagina: 4
Argomento: Stampa - Barbesino

Trascrizione articolo del 25.04.1925:

Lunedì sera si riunirono nella saletta interna del ristorante Bolognese, convocati dalla presidenza, i soci dell'A.S.A.A. in assemblea ordinaria. Presiedeva il dott. Majer.

Dopo la lettura delle diverse relazioni, fu indicato il dott. Santifaller quale membro da inviare a Roma in rappresentanza dell'associazione all'assemblea della Federazione generale.

Si procedette quindi alle nuove elezioni dalle quali risultarono eletti: Presidente: dott. Santifaller; vicepresidente: sig. Neri-Leonardi ; segretario: signor Eisendle; vicesegretario sig. Pedrigoni; consiglieri: i sigg. Barbesino, Ilmer, Fuckprugger, Majer.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 125
Rubrica: Brunico
Titolo: Vogliamo i segnavia bilingui
Data: 25/04/25
Numero: 29
Pagina: 4
Argomento: Insegne - lingua - bilinguismo

Trascrizione articolo del 25.04.1925:

Fino avanti alcuni anni tutte le strade del nostro circondario erano segnate con indicazioni in tedesco, cosa questa utilissima e che tornava di vantaggio specialmente al nostro pubblico di villeggianti. Avanti tempo dunque, queste tabelle dovettero essere allontanate perché scritte solo in tedesco e fino ad oggi nessuno pensò a sostituirle, probabilmente perché chi di competenza e crediamo sia la società di abbellimento della città di Brunico, a malincuore, pare voglia decidersi alle cose bilingui benché non si sdegnino le migliaia di lire che annualmente il villeggiante delle vecchie provincie porta nella loro regione. Ricerchiamo le competenti autorità di voler influire energicamente come è già avvenuto altrove nell'interesse del movimento concorso forestieri, affinché i segnavia allontanati siano tosto sostituiti con i bilingui. O è destinato Brunico a fare eccezione alla regola e a portare per colpa di alcuni irresponsabili, un'evidente inverniciatura antinazionale che risalterebbe tosto? Speriamo che la nostra non sia una voce nel deserto, ripromettendoci diversamente di ritornare presto in argomento e di parlare molto chiaro.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 126
Titolo: Rapporti fra fascismo capi e popolazione di lingua tedesca
Data: 29/04/25
Numero: 30
Pagina: 1
Argomento: Fascismo - allogeni - Idea Nazionale - Gray - intervista

Scheda n.: 127
Titolo: Fatti sviati da far gridar vendetta Ciò che scrive il Giornale "Innsbrucker Anzeiger"
Data: 29/04/25
Numero: 30
Pagina: 1,2
Argomento: Innsbrucker Anzeiger - convivenza - lettera

Scheda n.: 128
Rubrica: Egna
Titolo: Ripresa attività sindacale
Data: 29/04/25
Numero: 30
Pagina: 3
Argomento: Sindacalismo

Scheda n.: 129
Rubrica: Egna
Titolo: Assemblea del Fascio di Egna Le elezioni del direttorio
Data: 29/04/25
Numero: 30
Pagina: 3
Argomento: PNF - elezioni direttorio

Scheda n.: **130**
Titolo: La festa degli alberi
Data: 29/04/25
Numero: 30
Pagina: 4
Argomento: Festa degli alberi

Scheda n.: 131
Titolo: Cose che la stampa tedesca finge di ignorare
Data: 02/05/25
Numero: 31
Pagina: 1
Argomento: Stampa tedesca - passaporti

Scheda n.: 132
Titolo: L'attività Sindacale nella Provincia
Data: 02/05/25
Numero: 31
Pagina: 2
Argomento: Sindacalismo

Scheda n.: 133
Titolo: Fascismo e dottrina "Risposta all Frankfurter Zeitung"
Data: 02/05/25
Numero: 31
Pagina: 4
Firma: Francesco Paoloni
Argomento: Fascismo - Frankfurter Zeitung

Scheda n.: 134
Rubrica: Pusteria - Brunico
Titolo: Vom italienischen Staatsgymnasium
Data: 02/05/25
Numero: 31
Pagina: 5
Argomento: Scuola

Scheda n.: 135
Rubrica: Merano
Titolo: Un'ordinanza discutibile
Data: 06/05/25
Numero: 32
Pagina: 5
Firma: O.R.
Argomento: Commercio

Scheda n.: 136
Rubrica: Note sindacali fasciste
Titolo: Continuando...
Data: 06/05/25
Numero: 32
Pagina: 6
Firma: Liberato Pezzoli
Argomento: Sindacalismo

Scheda n.: 137
Titolo: Spes, ultima dea
Data: 09/05/25
Numero: 33
Pagina: 1
Firma: L.B.
Argomento: Hindenburg - Germania - stampa oltrebrennero - scuola - scuole clandestine

Scheda n.: 138
Titolo: Politica Nazionale del Lavoro
Data: 09/05/25
Numero: 33
Pagina: 1
Argomento: Corporazioni

Scheda n.: 139
Titolo: Confederazione delle Corporazioni Sindacali Fasciste Federazione Provinciale - Trento
Data: 09/05/25
Numero: 33
Pagina: 2
Argomento: Sindacalismo - Corporazioni

Scheda n.: 140
Rubrica: Bolzano
Titolo: Un nuovo Commissario Prefettizio
Data: 09/05/25
Numero: 33
Pagina: 3
Argomento: Mossino

Scheda n.: 141
Rubrica: Merano
Titolo: Il giornale Meranese deplora e... collabora a modo suo
Data: 09/05/25
Numero: 33
Pagina: 4
Argomento: Meraner Zeitung - traduzione nomi - Associazione Italiana degli albergatori

Scheda n.: 142
Rubrica: Merano
Titolo: Voti e desideri irraggiungibili
Data: 09/05/25
Numero: 33
Pagina: 4
Argomento: Elezione Hindenburg - annessione Austria alla Germania

Scheda n.: 143
Rubrica: Brunico
Titolo: Acuta crisi degli alloggi. Sfratti imminenti
Data: 09/05/25
Numero: 33
Pagina: 5
Argomento: Case

Scheda n.: 144
Titolo: Deliberazioni di un Commissario trasferito da quattro giorni a Cuneo
Data: 13/05/25
Numero: 34
Pagina: 1
Argomento: Mossino

Scheda n.: 145
Titolo: Spes, Ultima Dea
Data: 13/05/25
Numero: 34
Pagina: 1
Firma: [Barbesino]
Argomento: Hindenburg - Germania - stampa oltrebrennero - scuola - scuole clandestine

Scheda n.: 146
Titolo: Una madre che ama i suoi figli
Data: 13/05/25
Numero: 34
Pagina: 1
Argomento: Scuola - lingua

Scheda n.: 147
Titolo: Commenti al Congresso della Lega dei contadini
Data: 13/05/25
Numero: 34
Pagina: 1,2
Argomento: Lega dei contadini - congresso - lettera

Scheda n.: 148
Titolo: Il nuovo Valico Alpino dello Stelvio
Data: 13/05/25
Numero: 34
Pagina: 2
Firma: A. O. OLIVETTI
Argomento: Ferrovie - nuovo tracciato - Stelvio

Scheda n.: 149
Rubrica: Bolzano
Titolo: Sulla chiusura di pochi esercizi
Data: 13/05/25
Numero: 34
Pagina: 3
Argomento: Landsmann - Tyrolia - legge sulla stampa

Scheda n.: 150
Rubrica: Bolzano
Titolo: Nel partito fascista
Data: 13/05/25
Numero: 34
Pagina: 3
Argomento: PNF - Bonomi

Scheda n.: 151
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il nuovo Commissario Prefettizio
Data: 13/05/25
Numero: 34
Pagina: 3
Argomento: Mossino - De Steffanini

Scheda n.: 152
Rubrica: S. Leonardo in Passiria
Titolo: Festa degli alberi
Data: 13/05/25
Numero: 34
Pagina: 4
Argomento: Scuola - festa degli alberi

Scheda n.: 153
Rubrica: Pusteria - Brunico
Titolo: Lo ripetiamo: "vogliamo i segnali bilingui"
Data: 13/05/25
Numero: 34
Pagina: 5
Argomento: Insegne - lingua - Meraner Zeitung

Scheda n.: 154
Titolo: Austria e Germania
Data: 16/05/25
Numero: 35
Pagina: 1
Argomento: Tribuna di Roma - Austria - Germania - Hindenburg

Scheda n.: 155
Titolo: L'Opera Nazionale del Dopo Lavoro
Data: 16/05/25
Numero: 35
Pagina: 1
Argomento: Dopolavoro - Giani

Scheda n.: 156
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il campo d'aviazione di Bolzano
Data: 16/05/25
Numero: 35
Pagina: 3
Argomento: Aeroporto

Trascrizione articolo del 16.05.1925:

Il campo d'aviazione di Bolzano

Chi, seguendo il percorso della linea tramviaria che da Bolzano conduce alla frazione di Oberau e di lì continua poi per Laives, dilungasse la sua passeggiata fino all'albergo della Rosa Alpina, un trecento o quattrocento metri al di là del cimitero militare di S. Giacomo, scorge alla sua destra, in mezzo a un vasto campo incolto, due grandi pali verticali in cima ai quali si dimena, retto da un sostegno, una specie di salsicciotto volante che a seconda dello spirare dei venti, punta ora di qua e ora di là. Tale salsicciotto volante, più ampio alla base e via, via più stretto, non è altro che una *manica a vento* [...]. Tante e tante altre cose mi ha spiegato il signor Tenente Leonardi [...].

Il comandante mi ha poi spiegato che il campo che vedevo, non era un campo d'aviazione vero e proprio, in perfetta efficienza, come lo sarà per la fine di quest'anno, ma semplicemente un campo di fortuna. [...]

Per la fine dell'anno Bolzano avrà dunque il suo campo di aviazione in piena efficienza. L'*Hangar* che vi è ora, sarà sostituito da un altro moderno e ricco di mezzi e di comodità: esso sorgerà un cento metri più in qua dell'attuale e sarà, probabilmente costruito tutto in ferro. Alle due casermette che già vi sono, ne sarà giunta un'altra. Il campo verrà esteso di ben altri centocinquanta metri e sarà sede, per i primi tempi, di mezza squadriglia ed in appresso di una squadriglia intera. [...]

Oltre che il campo di aviazione prettamente militare, quello di Bolzano diverrà con l'andar degli anni, un aeroporto civile internazionale: gli apparecchi provenienti dall'Austria e dalla Germania e da altre nazioni si avvarranno senza alcun dubbio e con parecchio beneficio, del nuovo e moderno campo aviatorio che tra breve, quando sarà in piena efficienza, ben poco avrà da invidiare agli altri campi italiani e stranieri.

Per la breve distanza dal confine e la sua posizione nel centro dell'Alto Adige, esso sarà anche per gli apparecchi privati un ottimo albergo munito di ogni comodità.

"Attualmente è un campo di fortuna, un posto di ristoro alla buona, ma vedrà a fine d'anno, qual[che] trasformazione".

Mentre il comandante mi parla, io fantastico: quando, a quel che sembra dallo sviluppo che l'aeronautica va acquistando, fra breve volger di tempo, i treni alati faranno concorrenza alle Ferrovie dello Stato, sarà qui che occorrerà venire per acquistare i biglietti (di andata e ritorno!) e porsi in viaggio. Chi sa che ressa di gente agli sportelli di vendita! E non solo a Bolzano, ma come mi ha assicurato il comandante, molto probabilmente anche a Merano, Bressanone, Vipiteno.

L'Alto Adige vuol divenire sempre più importante nella vita nazionale italiana.

Excelsior, excelsior; sempre più in alto, o Alto Adige.

Scheda n.: 157
Rubrica: Bolzano
Titolo: L'arrivo del nuovo Commissario Prefettizio
Data: 16/05/25
Numero: 35
Pagina: 3
Argomento: De Steffanini

Scheda n.: 158
Rubrica: Pusteria - Brunico
Titolo: A favore degli inquilini
Data: 16/05/25
Numero: 35
Pagina: 5
Argomento: Case - affitti - lega inquilini

Scheda n.: 159
Titolo: Le nuove riforme legislative
Data: 20/05/25
Numero: 36
Pagina: 1
Argomento: Voto alle donne - massoneria

Scheda n.: 160
Titolo: Disposizioni per gli esami nelle scuole medie
Data: 20/05/25
Numero: 36
Pagina: 1
Argomento: Scuola - disposizioni

Scheda n.: 161
Titolo: Il discorso di Mussolini alla Camera sulle società segrete
Data: 20/05/25
Numero: 36
Pagina: 1,2
Argomento: Mussolini - massoneria

Scheda n.: 162
Titolo: Il testo della relazione Bodrero
Data: 20/05/25
Numero: 36
Pagina: 2
Argomento: Bodrero - massoneria

Scheda n.: 163
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il saluto del Commissario Prefettizio
Data: 20/05/25
Numero: 36
Pagina: 3
Firma: Il comm. prefett.: Dr. Ant. De Steffanini
Argomento: De Steffanini

Scheda n.: 164
Titolo: Fallimento della Vereinsbank
Data: 20/05/25
Numero: 36
Pagina: 3
Argomento: Crisi banche

Trascrizione articolo del 20.05.1925:

I creditori nel fallimento della Vereinsbank vengono avvertiti, che a decorrere dal 20 maggio a.c. verrà versata una seconda quota dell'ammontare del 15% e precisamente sotto le stesse formalità che vennero osservate in occasione del versamento della prima quota.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 165
Rubrica: Merano
Titolo: Occorre provvedere
Data: 20/05/25
Numero: 36
Pagina: 4
Firma: O.R.
Argomento: Commercio

Scheda n.: 166
Rubrica: Merano
Titolo: Schiamazzi notturni o provocazioni?
Data: 20/05/25
Numero: 36
Pagina: 4
Firma: O.R.
Argomento: Disordini

Scheda n.: 167
Rubrica: Lasa
Titolo: Festa per la dote della scuola
Data: 20/05/25
Numero: 36
Pagina: 5
Argomento: Scuola - festa - Gentile

Scheda n.: 168
Titolo: Il convegno dell'Associazione Nazionale fra i comuni dei luoghi di cura
Data: 27/05/25
Numero: 37
Pagina: 1
Firma: O.R.
Argomento: Turismo - convegno

Scheda n.: 169
Titolo: Il testo della relazione Bodrero
Data: 27/05/25
Numero: 37
Pagina: 2
Argomento: Massoneria - Bodrero

Scheda n.: 170
Rubrica: Malles
Titolo: Conferenza del sindacato magistrale
Data: 27/05/25
Numero: 37
Pagina: 5
Argomento: Scuola - sindacalismo

Scheda n.: 171
Titolo: Segretari comunali Statali nell'Alto Adige Veniamo in aiuto al "Landsmann"
Data: 30/05/25
Numero: 38
Pagina: 1
Argomento: Landsmann - segretari comunali

Scheda n.: 172
Titolo: Esempi di rigidezza del Governo Fascista da segnalare alla stampa di lingua tedesca
Data: 30/05/25
Numero: 38
Pagina: 1
Argomento: Stampa tedesca - Sascor - trasferimenti impiegati statali - Piccolo Posto

Scheda n.: 173
Rubrica: Pusteria - Brunico
Titolo: Fondazione della Lega degli Inquilini
Data: 30/05/25
Numero: 38
Pagina: 3
Argomento: Case - fondazione lega inquilini

Scheda n.: **174**
Titolo: Il XXV. Anno di regno di Vittorio Emanuele III Vittorio Emanuele III. Principe e Re
Data: 06/06/25
Numero: 39
Pagina: 1
Argomento: Vittorio Emanuele - anniversario

Scheda n.: 175
Titolo: Tragica successione al trono
Data: 06/06/25
Numero: 39
Pagina: 1
Firma: (Oddone Tasini)
Argomento: Vittorio Emanuele

Scheda n.: 176
Titolo: Federazione Provinciale Fascista Comunicati dell'Alto Commissario
Data: 06/06/25
Numero: 39
Pagina: 3
Firma: E. M. Gray
Argomento: Gray - PNF - fascismo - trasferimento impiegati - atti vandalici

Trascrizione articolo del 06.06.1925:

I.

Mi consta che in occasione del recente trasferimento dall'Alto Adige di un funzionario governativo si è tentato contro tale provvedimento, l'inoltro al Governo Centrale di una protesta o petizione, firmata da appartenenti a gerarchie civili e militari appartenenti allo Stato.

Tale inconsulto atto di indisciplina e di ingerenza negli insindacabili atti del Governo da parte di coloro che più dovrebbero sentire il vincolo della disciplina sopra e contro ogni altro più o meno confessabile legame è la migliore riprova della provvidenzialità dei recenti provvedimenti giuridici intesi a ricondurre alla più rigorosa apolitica disciplina tutti i dipendenti dello Stato

II.

In questi giorni in qualche città dell'Alto Adige si sono verificati e ripetuti atti vandalici che dovrebbero avere carattere politico e che sono soltanto espressioni di un teppismo squisitamente cretino e notturnamente conigliesco. Avverto che, ove le indagini da me ordinate accertassero la responsabilità di elementi fascisti provvederei allo stesso tempo alla consegna dei colpevoli all'autorità giudiziaria e alle più rigorose pubbliche sanzioni fasciste contro coloro che vi apparissero gerarchicamente conniventi o tolleranti.

Trento, 1 giugno 1925

IL COMMISSARIO STRAORD. DEL P.N.F.

E. M. GRAY

[Segue traduzione]

Scheda n.: 177
Titolo: Per intenderci
Data: 10/06/25
Numero: 40
Pagina: 1
Firma: Barbesino
Argomento: Stampa oltrebrennero - lega tedesca - "Bozner Nachrichten" - scuola

Scheda n.: 178
Titolo: Non si specula sui morti
Data: 10/06/25
Numero: 40
Pagina: 1
Argomento: Matteotti - Casalini

Scheda n.: 179
Titolo: S.M. la Regina Elena
Data: 10/06/25
Numero: 40
Pagina: 2
Firma: [Matilde Serao]
Argomento: Regina Elena - Piccolo

Scheda n.: 180
Titolo: L'attività del Consorzio attraverso la relazione del Presidente
Data: 10/06/25
Numero: 40
Pagina: 3
Argomento: Ricostruzione postbellica

Scheda n.: 181
Rubrica: Merano
Titolo: La cessazione dello sciopero edili
Data: 10/06/25
Numero: 40
Pagina: 4
Argomento: Edilizia - sciopero - fascismo

Trascrizione articolo del 10.06.1925:

Come era prevedibile, lo sciopero, con tanta cura preparato dagli irriducibili mestatori demagoghi, è terminato come doveva. È durati artificiosamente 3 giorni, ma quando gli esponenti del fascio di qui hanno capito che la cosa, anziché avere uno scopo economico prendeva una piega politica, hanno detto: basta e subito, escludendo la presenza in commissione degli antichi idoli, furono chiamati in presenza dell'autorità gli interessati di ambo le parti e dichiarato istantaneamente la fine del primo (e siamo certi l'ultimo) sciopero in queste zone. Il curioso di tutto ciò si è che il fascio di qui ha fatto ottenere (d'accordo perfetto coi datori di lavoro) ai lavoratori più di ciò che essi chiedevano, però imponendo l'esclusione dell'intervento degli antichi mestatori nelle trattative. Ciò che fu fatto.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 182
Titolo: I primato dell'Italia nel commercio estero con la Jugoslavia
Data: 13/06/25
Numero: 41
Pagina: 1
Firma: Domenico Bevilacqua
Argomento: Commercio estero - Jugoslavia

Scheda n.: 183
Titolo: Lo scioglimento dei corpi pompieri con la legge austriaca
Data: 13/06/25
Numero: 41
Pagina: 1
Argomento: Pompieri - Guadagnini

Scheda n.: 184
Titolo: La Giunta esecutiva del Comitato Provinciale per il Concorso Forestieri e gli Alberghi Alpini
Data: 17/06/25
Numero: 42
Pagina: 1
Firma: Barbesino
Argomento: Turismo - Concorso Forestieri - albergatori - sindacalismo

Scheda n.: 185
Titolo: Monarchia e Fascismo
Data: 17/06/25
Numero: 42
Pagina: 1
Argomento: Vittorio Emanuele - monarchia - fascismo

Scheda n.: 186
Titolo: La Legge sulle Società segrete
Data: 17/06/25
Numero: 42
Pagina: 2
Argomento: Massoneria

Trascrizione articolo del 17.06.1925:

Il regolamento per le guardie civiche della città di Merano, approntato secondo le nuove disposizioni di legge, trovasi da lungo tempo allo studio presso la Giunta Provinciale, per la dovuta approvazione. Sarebbe bene che questo studio venisse condotto a termine in breve spazio di tempo, affinché anche il nostro comune possa provvedere alla formazione di un corpo di guardie civiche, che oggi ancora non ha.

Nella notte di venerdì e sabato, un gruppo di persone rimaste sino al momento in cui scriviamo sconosciute, hanno commesso un nuovo atto di vandalismo deplorabile, e deplorato da ogni persona, senza distinzione di parte.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 187
Rubrica: Merano
Titolo: Guardie civiche
Data: 17/06/25
Numero: 42
Pagina: 3
Argomento: Guardie civiche - vandalismi

Trascrizione articolo del 17.06.1925:

La statua di bronzo del cap. Trogmann, venne durante la notte segata con una sega per metalli, all'altezza dei piedi, ed abbattuta. Nella mattinata di sabato alcuni inservienti del Municipio provvidero al trasporto della statua in un magazzino del comune. Per tutta la giornata fu un accorrere di cittadini sul luogo e non vi è chi non abbia espresso la sua indignazione per tali atti di stolto vandalismo.

N. d. R. – Fin qui il nostro corrispondente. Noi aggiungeremo che simili atti devono finire a qualunque costo. Ogni cittadino in grado di dare ragguagli sugli autori di tale inconsulta opera ha il dovere di concorrere a facilitare l'opera della questura, che noi siamo certi saprà mettere le mani sugli esecutori materiali come sugli istigatori a tali azioni. Sull'argomento ritorneremo dopo che la questura avrà portate a termine le indagini avviate ed alacremenente condotte per l'arresto dei colpevoli.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 188
Rubrica: Merano
Titolo: Vandalismi che devono finire
Data: 17/06/25
Numero: 42
Pagina: 3
Argomento: Vandalismi

Scheda n.: 189
Rubrica: Silandro
Titolo: Senza titolo
Data: 17/06/25
Numero: 42
Pagina: 3
Firma: A. Garzetta
Argomento: Landsmann - Garzetta - lettera

Scheda n.: 190
Titolo: La finanza fascista
Data: 20/06/25
Numero: 43
Pagina: 1
Argomento: Economia - fascismo

Scheda n.: 191
Titolo: Un giudizio sull'on. Mussolini di un giornale democratico svizzero
Data: 20/06/25
Numero: 43
Pagina: 1
Argomento: Mussolini - Democrate

Scheda n.: 192
Titolo: La nobilissima funzione della stampa fascista Un telegramma di Mussolini ed il pensiero di Ciarlantini
Data: 20/06/25
Numero: 43
Pagina: 2
Argomento: Stampa - congresso - Mussolini - Ciarlantini

Trascrizione articolo del 20.06.1925:

Si è tenuto a Milano – In questi ultimi giorni – il congresso della Stampa del Partito nazionale fascista. S.E. Mussolini ha fatto pervenire alla presidenza del congresso la sua adesione col seguente telegramma.

“ La penna precede la spada”

“Aderisco “toto corde” vostro congresso che si annuncia imponente per temi in discussione e numero di intervenuti.

“È necessario che stampa fascista affili sempre più sue armi, dato che la nostra politica continua potrà e dovrà intensificarsi. Nessuna arma è superflua, specie se la penna non esclude, ma prepara la spada. Alalà”.

Il congresso ha per acclamazione votato il seguente telegramma di risposta al messaggio dell'on. Mussolini: “Giornalisti fascisti tutta Italia, riuniti in Milano per primo congresso nazionale della stampa, salutato in Voi primo giornalista italiano, animatore geniale fascista, assertore tenace italianità ed umanità imperiale, riconfermano loro omaggio fedele, loro immutabile fede nei radiosi destini della Patria, che Dio volle affidata a voi nel momento giusto della sua storia immortale”.

Il pensiero del Capo Ufficio stampa de Partito
Non meno interessante è stata la relazione dell'avv. Franco Ciarlantini capo dell'Ufficio Stampa del partito che contrappone valorosamente la sua nobilissima opera alla nefasta opera di diffamazione della stampa avversa al Governo.

La relazione Ciarlantini

L'on. Ciarlantini ha detto fra l'altro:

“La potenza della stampa l'abbiamo sperimentata a tutto nostro danno, e l'esperienza ci è servita a mettere in rilievo la prima deficienza del regime: la mancanza di forti organi giornalistici che fossero in grado di controbattere vittoriosamente gli avversari, e di avere decisa vittoria nella formazione dell'opinione pubblica.

“Noi vediamo tuttavia, nonostante il nostro notevole progresso giornalistico – trenta quotidiani, un centinaio di settimanali, una ventina di riviste, una tiratura complessiva che quasi eguaglia quella della stampa oppositrice – come gli unici perturbamenti che offendono attualmente la nazione sono causati dal contegno della stampa nemica, la quale sebbene controllata dal governo, trova modo di sfuggire in mille guise alla sorveglianza dei Prefetti, e a dare la sensazione di una pretesa anormalità della vita pubblica, anche se tutto in Italia procede effettivamente con ritmo sicuro e piena disciplina.

Perciò, il nostro compito è tuttora di una importanza decisiva, dobbiamo collaborare col partito e col governo, per creare, diffondere e fortificare quello stato di perfetta convinzione, nella maggioranza del pubblico, che dovrà sconsigliare, nel più prossimo avvenire, i nostri nemici ad un migliore atteggiamento invece che ingiurie perniciose all'interesse nazionale, dell'intero popolo italiano.

Libertà e licenza

Alla dimane della prima grande guerra combattuta dall'intero popolo italiano, dopo il trattato di Versaglia e le numerose ingiustizie che ci hanno colpito, con tutte le sanguinanti ferite della guerra e della pace, con i mille e mille fermenti agitantisi [sic] nel paese per il lievito posto del grande evento storico, con le passioni alimentate da sogni contrastanti, e dalle necessità imperiose imposte da problema democratico e dall'atteggiamento accerchiante di molti paesi che diano la giovinezza, la sobrietà, lo spirito avventuroso della nostra razza rinnovata dall'ultimo cimento eroico e sempre rinnovantesi [sic].

“È perlomeno folle chiedere diritto di cittadinanza e protezione e libertà senza confine, per i disorientatori, per i fautori di un regime di tolleranza, che sfibrerebbe il popolo, disorganizzandolo e facendolo ricadere nel “anglossismo” e codardo dell'anteguerra, e in breve volgere di tempo ridurrebbe pressoché a zero i requisiti della nostra virilità per consegnarci mani e piedi legati a nemici vecchi e nuovi, che ci farebbero pagare a caro prezzo l'intervento, la vittoria e tutta l'opera rigogliosa che ha caratterizzato la politica interna e la politica estera del governo Mussolini e del regime iniziato dal fascismo”.

L'intransigenza fascista

L'oratore si è poi domandato se vi sia un contrasto insuperabile tra il fascismo e i vari partiti che lo attaccano ed ha soggiunto:

“Dopo quello che è avvenuto da un anno a questa parte, e che voi vigili economizzatori della vita nazionale, conoscete a perfezione, l'inconciliabilità tra il fascismo e i suoi nemici appare evidente, direi assiomatico, perché effettivamente la nostra è stata ed è una rivoluzione, e coloro che ci ostacolano, in mille guise, non sono i soliti partiti d'opposizione che giostrano in tutti i paesi nella consueta vita politica, bensì rappresentano la coalizione di tutti i nemici subdoli e manifesti, consapevoli e inconsapevoli degli interessi italiani, la coalizione di quei tali nemici che per viltà e innata scemenza, alla maniera dei Sturzo, degli Sforza e dei Crispi servono lo straniero e diffamano la loro patria.

“Interventismo, guerra, fumanesimo, fascismo, sono gli indici più interessanti di un vasto ciclo rivoluzionario che si è aperto nel 1915 e che non è ancora chiuso. La guerra sotto altri aspetti, oggi continua. Lo spirito interventista e guerriero che faceva sdegnare i disfattisti del fronte interno, e odiare i nemici del fronte esterno, non è ancora placato”.

Scheda n.: 193
Titolo: Il problema finanziario e i rapporti fra lo Stato e gli Enti locali nelle relazioni al Congresso Nazionale del Partito Fascista
Data: 20/06/25
Numero: 43
Pagina: 2
Argomento: PNF - congresso - economia - enti locali

Scheda n.: 194**Titolo:** L'Italia non chiede garanzie**Data:** 20/06/25**Numero:** 43**Pagina:** 4**Firma:** [Restignac]**Argomento:** Esteri - Tribuna - accordo anglo-franco-belga - Reno

Scheda n.: 195
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il R. Istituto Tecnico "Cesare Battisti" in Bolzano, Via Defregger, 11
Data: 20/06/25
Numero: 43
Pagina: 5
Argomento: Scuola - istituto tecnico

Scheda n.: 196
Titolo: Regolamento tipo per il corpo pompieri
Data: 24/06/25
Numero: 44
Pagina: 1
Argomento: Pompieri - regolamento

Scheda n.: 197
Titolo: La Camera ha approvato le leggi su la burocrazia e su la stampa
Data: 24/06/25
Numero: 44
Pagina: 2
Argomento: Stampa

Trascrizione articolo del 24.06.1925:

[...]

Nella seduta notturna di sabato venne anche discusso ed approvato il progetto di legge su la stampa, progetto che tende non a negare alcuna libertà, ma a riaffermare una responsabilità che deve essere profondamente sentita e che eleva la dignità del giornalismo italiano. Il disegno di legge è stato approvato con 261 voti favorevoli contro 5 contrari.

[...]

[Segue traduzione]

Scheda n.: 198
Titolo: Il V. Congresso annuale del Partito Nazionale Fascista
Data: 24/06/25
Numero: 44
Pagina: 3
Argomento: PNF - congresso

Scheda n.: 199
Rubrica: Merano
Titolo: Saggio scolastico
Data: 24/06/25
Numero: 44
Pagina: 6
Argomento: Scuola

Scheda n.: 200
Titolo: La battaglia del grano
Data: 01/07/25
Numero: 45
Pagina: 1
Argomento: Mussolini - battaglia del grano

Scheda n.: 201
Titolo: Die Rede S. E. Mussolinis auf dem 5. Kongress der faschistischen Partei
Data: 01/07/25
Numero: 45
Pagina: 1,2
Argomento: PNF - congresso - Mussolini - discorso

Scheda n.: 202
Titolo: Circolare del Segretario Provinciale delle C.S.N.F. della Provincia di Trento A tutti i Sindacalisti della Provincia
Data: 01/07/25
Numero: 45
Pagina: 2
Firma: Il Segretario Generale: Dott. E. Zenatti
Argomento: Sindacalismo - circolare - corporazioni

Scheda n.: 203
Titolo: Una lettera di congedo dell'on. Ciarlantini
Data: 01/07/25
Numero: 45
Pagina: 2
Firma: Franco Ciarlantini
Argomento: Stampa - Ciarlantini - PNF

Scheda n.: 204
Titolo: Uomo avvisato è mezzo salvato
Data: 01/07/25
Numero: 45
Pagina: 3
Argomento: Guadagnini - svalutazione lira - speculazioni - Farinacci

Scheda n.: 205
Titolo: I cambi e il resto
Data: 01/07/25
Numero: 45
Pagina: 3
Argomento: Cambi - svalutazione lira - Popolo d'Italia

Scheda n.: 206
Titolo: Il valore del fascismo italiano e la personalità di Mussolini
Data: 01/07/25
Numero: 45
Pagina: 4
Argomento: Fascismo - Mussolini - Europe Nouvelle - Prezzolini

Scheda n.: 207
Rubrica: Bolzano
Titolo: Nuovi cavalieri
Data: 01/07/25
Numero: 45
Pagina: 5
Argomento: Dellicani

Scheda n.: 208
Rubrica: Merano
Titolo: Una bella ed utile iniziativa
Data: 01/07/25
Numero: 45
Pagina: 6
Argomento: Associazionismo - Circolo

Trascrizione articolo del 01.07.1925:

Da diversi giorni si riuniscono persone volenterose per gettare le basi della formazione qui di un Circolo, che abbia per scopo l'affratellamento dei diversi elementi qui stabiliti, l'istruzione, l'armonia ed il divertimento.

I componenti il Comitato provvisorio sono gente onesta e di provata probità, stimata, operosa e disinteressata, perciò facciamo voti che possano riuscire in breve nel loro magnifico intento.

Vogliamo però sperare che non succederà ciò che generalmente succede nei luoghi di affluenza di emigranti e che si trovano nelle condizioni eccezionali che si trova Merano, e non vorremmo ad esempio che il Circolo prendesse il nome di "Circolo italiano", come si vocifera che fosse questo il nome con cui vorrebbe battezzare il Circolo, poiché sarebbe sommamente buffo chiamare con tal nome un Circolo in una città italiana; non vorremmo che fossero esclusi dal Circolo gli allogeni che desiderassero farne parte, come pure non vorremo che per statuto fosse stabilito che potessero fare parte del Circolo i soli provenienti dalle vecchie provincie. Vorremmo invece, e questo ansiosamente lo desideriamo, che il Circolo avesse per scopo oltretutto ai divertimenti anche quello di promuovere la pace e l'armonia fra noi e gli allogeni per il bene di questa bella ed industriale zona per la nostra cara Italia.

Non vorremmo insomma che questo Circolo ed i relativi componenti rappresentassero il molto proverbiale "Gli Italiani all'estero".

(Die Übersetzung am nächsten Nummer)

Scheda n.: 209
Titolo: La baldoria si rinnova colla speculazione sulla lira
Data: 04/07/25
Numero: 46
Pagina: 1
Firma: Barbesino
Argomento: Crisi monetaria - Matteotti

Scheda n.: 210
Titolo: Realizzazioni fasciste: La riforma tributaria e doganale
Data: 04/07/25
Numero: 46
Pagina: 1
Argomento: Fascismo - riforma tributaria - riforma doganale

Scheda n.: 211
Titolo: Problemi della scuola
Data: 04/07/25
Numero: 46
Pagina: 2
Argomento: Scuola - sindacalismo - Segalla - note informative segrete

Scheda n.: 212
Titolo: Modo di vivere
Data: 04/07/25
Numero: 46
Pagina: 3
Firma: Bruno Biancini
Argomento: Fascismo - Mussolini - Assalto - uomo fascista - Croce

Scheda n.: 213
Titolo: Un giudizio inglese sull'on. Mussolini
Data: 04/07/25
Numero: 46
Pagina: 3
Argomento: Mussolini - Morning Post

Scheda n.: 214
Titolo: La consegna dell'Oltre Giuba alle autorità italiane
Data: 04/07/25
Numero: 46
Pagina: 4
Argomento: Colonie - Oltre Giuba

Scheda n.: 215
Rubrica: Brunico
Titolo: Fine dell'anno scolastico presso il R. Ginnasio
Data: 04/07/25
Numero: 46
Pagina: 4
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 04.07.1925:

Ci comunicano in data 28 giugno u.s.: Ieri si ebbe, in forma solenne, la chiusura dell'anno scolastico presso questo R. Ginnasio e gli studenti iniziarono le vacanze. La frequenza nell'anno decorso fu ottima specialmente da parte dell'elemento allogeno. Il profitto, in grazia dell'attività instancabile e lo zelo spiegati dai professori, e la diligenza degli scolari, fu lodevole. I progressi degli studenti nell'apprendere la lingua italiana sono rapidissimi e vanno segnalati dei casi di speciale merito.

Merita riconoscenza e gratitudine il fatto dei molti stipendi elargiti, i quali offrirono anche a studenti meno abbienti la possibilità di frequentare l'Istituto. Nell'anno venturo verrà istituito anche il terzo corso e, come sentiamo, la frequenza sarà ancor maggiore ciò che è logico, perché il nostro Ginnasio oltre che essere l'unico in tutta la Pusteria dà l'occasione a molti genitori di poter tenere i figli a casa loro con un risparmio grandissimo di spese. I genitori e gli studenti tributano agli egregi signori professori, in occasione della chiusura d'anno, tutto il loro riconoscimento.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 216
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il fondo Gresl e la costruzione di case per i ferrovieri
Data: 04/07/25
Numero: 46
Pagina: 5
Argomento: Case - edilizia - ferrovieri

Scheda n.: 217
Titolo: Gazzarra foriera di grave conseguenza
Data: 07/07/25
Numero: 47
Pagina: 1
Argomento: Crisi monetaria - svalutazione lira - panico a Merano

Scheda n.: 218
Titolo: Il Feticcio dell'idea democratica (Echi di un congresso)
Data: 07/07/25
Numero: 47
Pagina: 1
Argomento: PNF - congresso - Il Risorgimento - fascismo - opposizioni

Scheda n.: 219
Titolo: Nel sindacalismo regionale Pel Sindacato Impiegati e Salariati comunali
Data: 07/07/25
Numero: 47
Pagina: 2
Argomento: Sindacalismo

Scheda n.: 220
Rubrica: Merano
Titolo: Lagni di popolo e calmieri sui generi di prima necessità
Data: 07/07/25
Numero: 47
Pagina: 3
Argomento: Prezzi - guardie civiche

Scheda n.: 221
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il tempestivo intervento del Commissario Prefettizio contro la speculazione sui generi di prima necessità
Data: 07/07/25
Numero: 47
Pagina: 3
Firma: L.B.
Argomento: Crisi monetaria - calmieri - De Steffanini

Scheda n.: 222
Rubrica: Brunico
Titolo: Il nostro R. Ginnasio
Data: 07/07/25
Numero: 47
Pagina: 5
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 07.07.1925:

Nel nostro Ginnasio fu istituita una cassa per sovvenzionare studenti poveri. In occasione del pagamento delle ultime rate i genitori hanno fatto delle elargizioni a questa cassa, egualmente si ha bisogno ancora di molti aiuti, per rendere possibile che molti studenti poveri dotati di grande intelligenza, possano proseguire i propri studi. Essendo che questo istituto è di grande utilità per la città di Brunico, e che lo scopo suo principale è di aiutare gli studenti poveri, la direzione spera che anche altri cittadini vorranno fare la loro elargizione, tanto più che quest'anno il numero degli iscritti è di molto aumentato, e ci mostra quanto si necessaria questa istituzione nella nostra valle.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 223
Rubrica: Villabassa
Titolo: Segnavia bilingui
Data: 07/07/25
Numero: 47
Pagina: 5
Argomento: Cartelli - insegne - lingua - bilinguismo - lettera

Scheda n.: 224
Titolo: L'offensiva marittimo ferroviaria contro l'Italia
Data: 11/07/25
Numero: 48
Pagina: 1
Firma: D. Bevilacqua
Argomento: La Rassegna dell'Est - porti- ferrovie

Scheda n.: 225
Titolo: Liberali... Antiliberali
Data: 11/07/25
Numero: 48
Pagina: 1,2
Argomento: Liberali - congresso - fascismo - Croce - Solmi

Scheda n.: 226
Rubrica: Bressanone
Titolo: Lo scoprimento della lapide a Karel Hawicek(Festa italo-boema)
Data: 11/07/25
Numero: 48
Pagina: 2
Argomento: Hawicek - Graziani - Gray - Tolomei - Lunelli

Scheda n.: 227
Titolo: Attività fascista
Data: 11/07/25 L'on. Gray in Alto Adige
Numero: 48
Pagina: 3
Argomento: Gray - PNF - Lunelli

Scheda n.: 228
Rubrica: Bolzano
Titolo: Cose che succedono nell'ospedale locale
Data: 11/07/25
Numero: 48
Pagina: 4
Argomento: Ospedale - Merlin

Scheda n.: 229
Titolo: L'italianità nel Levante
Data: 15/07/25
Numero: 49
Pagina: 1
Argomento: Colonie - Grandi - Popolo d'Italia

Scheda n.: 230
Rubrica: Merano
Titolo: Generi calmierati
Data: 15/07/25
Numero: 49
Pagina: 2
Argomento: Prezzi - calmiere

Scheda n.: 231
Rubrica: Sluderno
Titolo: Conferenza
Data: 15/07/25
Numero: 49
Pagina: 2
Argomento: Scuola - Gasperi

Scheda n.: 232
Rubrica: Stelvio
Titolo: Asilo Infantile
Data: 15/07/25
Numero: 49
Pagina: 3
Argomento: Scuola - apertura asilo

Trascrizione articolo del 15.07.1925:

Lunedì, 6 c.m., fu aperto in questo paese l'asilo infantile, per interessamento della benemerita Opera nazionale. Viene condotto da due suore, che sono momentaneamente coadiuvate da una terza. Gli iscritti sono una settantina e tutti ricevono al mezzogiorno la refezione. L'arrivo delle suore e l'apertura dell'asilo fu una vera benedizione per questo paese e le egregie insegnanti furono e tutti ricevono al mezzogiorno la refezione.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 233
Rubrica: Bolzano
Titolo: Riduzioni sul prezzo dei biglietti cinematografici per i sindacalisti fascisti e le loro famiglie
Data: 15/07/25
Numero: 49
Pagina: 3
Argomento: Sindacalismo

Scheda n.: 234
Titolo: Riforme
Data: 18/07/25
Numero: 50
Pagina: 1
Argomento: Fascismo - Gran consiglio - PNF

Scheda n.: 235
Titolo: Insinuazioni e frodi avversarie contro la concezione fascista della cultura e contro la intransigenza del Partito
Data: 18/07/25
Numero: 50
Pagina: 1
Firma: G. Masi
Argomento: PNF - Fascismo - opposizione - cultura

Scheda n.: 236
Rubrica: Direzione del Partito Nazionale Fascista
Titolo: Istituto Nazionale Fascista di cultura - Roma Statuto
Data: 18/07/25
Numero: 50
Pagina: 2
Argomento: Istituto Nazionale Fascista di cultura - statuto

Scheda n.: 237
Titolo: La strada della rivoluzione
Data: 18/07/25
Numero: 50
Pagina: 3
Firma: BRUNO BIANCINI
Argomento: L'Assalto - rivoluzione fascismo

Scheda n.: 238**Titolo:** La crisi monetaria e la stampa estera**Data:** 18/07/25**Numero:** 50**Pagina:** 4**Argomento:** Crisi monetaria - stampa estera - Corriere del Ticino

Scheda n.: 239
Rubrica: Merano
Titolo: Esposizione di bandiere
Data: 18/07/25
Numero: 50
Pagina: 4
Argomento: Bandiere

Scheda n.: 240
Rubrica: Bolzano
Titolo: Assemblea del fascio di Bolzano
Data: 18/07/25
Numero: 50
Pagina: 5
Argomento: Fascismo - Gray - PNF

Trascrizione articolo del 18.07.1925:

Mercoledì sera 15 corr. si è tenuta a Bolzano la riunione del fascio locale presieduta dall'on. Gray, commissario straordinario del Partito Nazionale Fascista e presenti il Commissario prefettizio dr. Steffanini e il direttorio provinciale del partito. Dopo lunga discussione protratta oltre mezzanotte l'on. Gray si è riservato di prendere decisioni.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 241
Rubrica: Bolzano
Titolo: Scioglimento del Fascio di Bolzano
Data: 18/07/25
Numero: 50
Pagina: 5
Argomento: PNF - fascismo - Gray - Barbesino - Umech - Altenburger

Trascrizione articolo del 18.07.1925:

Ci giunge notizia che l'on. Gray, valendosi dei poteri conferiti alla sua carica di commissario straordinario per la provincia di Trento ha deliberato lo scioglimento del Fascio di Bolzano. A ricostituire la sezione locale sono chiamati i sig.. Barbesino, rag. Umech e barone Altenburger.

[Segue traduzione]

Scheda n.: **242**
Titolo: La relazione Ferrante sugli Enti locali al Congresso dell'impiego Organizzazione
Data: 22/07/25
Numero: 51
Pagina: 1
Argomento: Enti locali

Scheda n.: 243
Titolo: La stampa estera e la valuta italiana
Data: 22/07/25
Numero: 51
Pagina: 2
Argomento: Crisi monetaria - stampa estera - Corriere del Ticino

Scheda n.: 244
Titolo: L'Italia e Mussolini
Data: 22/07/25
Numero: 51
Pagina: 3
Firma: ORAZIA BELSITO PRINI
Argomento: Fascismo - Mussolini

Scheda n.: 245
Titolo: La situazione italiana analizzata dalla stampa svizzera
Data: 22/07/25
Numero: 51
Pagina: 3
Argomento: Stampa svizzera - Journal de Genève - Mussolini

Scheda n.: 246
Rubrica: Bolzano
Titolo: Deliberazioni Prefettizie
Data: 22/07/25
Numero: 51
Pagina: 4
Argomento: Aeroporto

Scheda n.: 247
Titolo: Gli adoratori delle nuvole
Data: 25/07/25
Numero: 52
Pagina: 1
Firma: AMINTA SCIALPI
Argomento: Fascismo - oppositori - rivoluzione - guerra - italianizzazione

Scheda n.: 248
Titolo: Attività sindacale Atesina Ricostituzione del Sindacato Postelegrafonici/ Riunione del Sindacato Lavorati Pristinai
Data: 25/07/25
Numero: 52
Pagina: 2
Argomento: Sindacalismo - postelegrafonici - pristinai

Scheda n.: 249
Titolo: Per gli emissari della massoneria e per coloro che si lasciano illudere
Data: 25/07/25
Numero: 52
Pagina: 2
Argomento: Massoneria

Trascrizione articolo del 25.07.1925:

L'Ufficio Stampa del Partito fascista comunica:

Da vario tempo, in varie provincie, si tenta, da parte di emissari delle sette segrete, specie della massoneria regolare del rito scozzese, di fare proseliti tra i fascisti. Questi emissari dichiarano, per meglio ingannare la buona fede dei nostri camerati, fiduciari o confidenziali della Direzione del Partito o di qualcuno dei suoi esponenti. L'azione risoluta del Partito e del Governo contro le sette si illustra da sé e si documenta per la sua stessa efficacia, senza possibilità di equivoci; ma le federazioni sono richiamate al dovere della massima vigilanza per impedire che la diffidenza diminuisca tra i fascisti. La disciplina e l'entusiasmo delle federazioni colpiscono inesorabilmente gli impostori e gli illusi.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 250
Titolo: Appalto per Asta Pubblica del Caffè-Ristorante del Casino di cura
Data: 25/07/25
Numero: 52
Pagina: 3
Firma: Markart
Argomento: Casino

Scheda n.: 251
Rubrica: Brunico
Titolo: Festa della banda, proibita
Data: 25/07/25
Numero: 52
Pagina: 5
Argomento: Banda musicale

Trascrizione articolo del 25.07.1925:

Domenica scorsa 19 u.s. doveva avere luogo nella nostra città la festa della neo costituita banda civica per la quale erano già stati fatti molti preparativi. Tutti, specialmente i molti forestieri pregustavano già questa festa che doveva rompere la monotonia uniforme della vita degli altri giorni. La festa è stata però avanti alcuni giorni proibita dalla autorità e quindi non ebbe luogo.

Scheda n.: 252
Titolo: Irredentismo austro-germanico nell'Alto Adige
Data: 29/07/25
Numero: 53
Pagina: 1
Firma: A.O. OLIVETTI
Argomento: Irredentismo - Andreas Hofer Bund - Alpenverein

Scheda n.: 253
Titolo: La questione dei Prestiti lombardizzati è risolta
Data: 29/07/25
Numero: 53
Pagina: 2
Firma: Barbesino
Argomento: Prestiti

Scheda n.: 254
Titolo: Per De Pinedo
Data: 29/07/25
Numero: 53
Pagina: 2
Argomento: De Pinedo - sottoscrizione - Il Tevere

Scheda n.: 255
Rubrica: Federazione Provinciale degli Enti Autarchici
Titolo: Liquidazione prestiti di guerra austr. Lombardizzati
Data: 29/07/25
Numero: 53
Pagina: 2
Firma: Il segretario federale: G. Martini
Argomento: Prestiti di guerra lombardizzati

Scheda n.: 256
Titolo: Attività sindacale Atesina Importante riunione del Sindacato Dazieri
Data: 29/07/25
Numero: 53
Pagina: 3
Argomento: Sindacalismo - dazieri

Scheda n.: 257
Titolo: Il nuovo regolamento della Milizia Ferroviaria
Data: 29/07/25
Numero: 53
Pagina: 4
Argomento: MVSN - milizia ferroviaria - regolamento

Scheda n.: 258
Rubrica: Bolzano
Titolo: Partito Nazionale Fascista
Data: 29/07/25
Numero: 53
Pagina: 5
Argomento: PNF - Barbesino - Gray - Altenburger - Umech

Trascrizione articolo del 29.07.1925:

Il Triumvirato fascista nominato dal Commissario straordinario on. Gray a reggere le sorti del fascismo bolzanino, ha pubblicato oggi il seguente manifesto:

L'on. Enzo Maria Gray – Commissario straordinario per la Provincia di Trento – dopo aver sciolto il fascio di Bolzano, ci ha chiamati a rappresentare localmente il P.N.F. affidandoci l'incarico di ricostituire la sezione su nuove basi.

In data odierna sono riaperte le iscrizioni. Le domande si presentano alla nuova sede sociale in via Gilm, casa dei sindacati fascisti.

Il Triumvirato: *Altenburger – Umech – Barbesino*

ed ha spedito a S.E. Mussolini e all'on. Farinacci i seguenti telegrammi:

Eccellenza Mussolini – Roma.

Ponendoci al lavoro assolvere compito affidatoci Commissario Gray ricostruire disciolto fascio bolzanino primo nostro pensiero volgiamo Eccellenza Vostra Duce onore e vanto Italia.

Altenburger, Umech, Barbesino.

Farinacci, Segretario Fascismo, Roma.

Assumendo incarico conferitoci Commissario onorevole Gray ricostruire sezione locale nuove basi intendiamo fare intendere Bolzano essere fascismo fede disciplina lavoro onestà.

Questo saluto inviamo voi per fede disciplina lavoro onestà esempio fascisti d'Italia.

Altenburger, Umech, Barbesino

[Segue traduzione]

Scheda n.: 259
Titolo: Giuste proteste di un cliente dei Signori Staffler
Data: 29/07/25
Numero: 53
Pagina: 5
Firma: Un abbonato
Argomento: Locali - vini italiani - boicottaggio merci italiane - Staffler - lettera

Scheda n.: 260
Rubrica: Merano
Titolo: Cose bancarie
Data: 29/07/25
Numero: 53
Pagina: 6
Argomento: Banche

Scheda n.: 261
Titolo: Fate rispettare le leggi
Data: 01/08/25
Numero: 54
Pagina: 1
Firma: L.B.
Argomento: Insegne - lingua - bilinguismo

Scheda n.: 262
Titolo: La flotta commerciale del Mondo La potenza marinare dell'Italia
Data: 01/08/25
Numero: 54
Pagina: 1
Argomento: Marina

Scheda n.: 263
Titolo: Come parlano di Mussolini e dell'Italia nuova i vescovi americani
Data: 01/08/25
Numero: 54
Pagina
Argomento: Mussolini - fascismo - chiesa - USA - La Domenica di Torino

Scheda n.: 264
Titolo: Attività sindacale Atesina L'ufficio di collocamento del personale alberghiero
Data: 01/08/25
Numero: 54
Pagina: 2
Argomento: Sindacalismo - personale alberghiero

Scheda n.: 265
Titolo: L'invitto condottiero dei fanti d'Italia sul Carso riprende il comando dei suoi uomini nella battaglia del lavoro L'Opera Nazionale del Dopolavoro inaugurata solennemente
Data: 01/08/25
Numero: 54
Pagina: 3
Argomento: Dopolavoro - Duca d'Aosta

Scheda n.: 266
Rubrica: Bolzano
Titolo: Opera nobile e patriottica
Data: 01/08/25
Numero: 54
Pagina: 5
Argomento: Date Alighieri - carceri

Scheda n.: 267
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il Calmiere
Data: 01/08/25
Numero: 54
Pagina: 5
Argomento: Calmiere - prezzi

Scheda n.: 268
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il Landsmann diffidato per la seconda volta
Data: 01/08/25
Numero: 54
Pagina: 5
Argomento: Landsmann - diffida

Trascrizione articolo del 01.08.1925:

Il *Landsamann* è stato diffidato per la seconda volta, giovedì 30 luglio, a causa dell'opera continua, velenosa, di fomentazione, atta a risvegliare sfiducia ed odio fra la popolazione di lingua tedesca, nell'intento di impedire qualsiasi affiatamento fra le popolazioni di diversa lingua che nell'Alto Adige convivono.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 269
Rubrica: Bolzano
Titolo: Diffamazione e rettifica
Data: 01/08/25
Numero: 54
Pagina: 5
Argomento: CAI - Innsbrucker Anzeiger - rifugi

Scheda n.: 270
Titolo: L'onore e la perseveranza
Data: 05/08/25
Numero: 55
Pagina: 1
Firma: Barbesino
Argomento: Prestiti di guerra lombardizzati - fascismo - deputati tedeschi

Scheda n.: 271
Titolo: Ancora l'offensiva marittima contro l'Italia L'ex-cancelliere Kuno e l'Adriatico
Data: 05/08/25
Numero: 55
Pagina: 1
Firma: D. BEVILACQUA
Argomento: Porti - marina

Scheda n.: 272
Titolo: Prestiti Lombardizzati La formazione del Sindacato per la liquidazione dei prestiti lombardizzati
Data: 05/08/25
Numero: 55
Pagina: 2,3
Argomento: Prestiti lombardizzati - sindacalismo

Scheda n.: 273
Titolo: Il decreto d'amnistia è stato firmato da S.M. il Re Il testo del decreto
Data: 05/08/25
Numero: 55
Pagina: 4
Firma: Vittorio Emanuele Mussolini Federzoni
Argomento: Amnistia

Scheda n.: 274
Titolo: Le opposizioni al Governo battute in pieno a Palermo
Data: 05/08/25
Numero: 55
Pagina: 5
Argomento: Opposizione - fascismo - elezione amministrative Palermo

Scheda n.: 275
Titolo: Coll'inizio dell'anno scolastico si avrà "La grande battaglia per la lingua e per la scuola tedesca"
Scuole clandestine e mezzi per prevenirle e impedirle
Data: 08/08/25
Numero: 56
Pagina: 1
Firma: Barbesino
Argomento: Scuola - italianizzazione - Hitler - Katakombenschule

Scheda n.: 276
Titolo: Finanza Nuova
Data: 08/08/25
Numero: 56
Pagina: 2
Argomento: Economia - fascismo - Volpi

Scheda n.: 277
Titolo: Attività sindacale Atesina Assemblea dei postelegrafonici
Data: 08/08/25
Numero: 56
Pagina: 3
Argomento: Sindacalismo - postelegrafonici - Barbesino

Scheda n.: 278
Titolo: Marocco e Marocchini Chi sono i Riffiani
Data: 08/08/25
Numero: 56
Pagina: 4
Argomento: Marocco - Riffiani - Berberi - Il Tevere

Scheda n.: 279
Rubrica: Merano
Titolo: Quando avrà termine la gazzarra?
Data: 08/08/25
Numero: 56
Pagina: 5
Argomento: Prezzi - crisi monetaria

Trascrizione articolo del 08.08.1925:

Da persona attendibilissima ci è stato riferito che una signora di qui è entrata in una casa di Mode di Corso Goethe (il nome lo faremo se necessario sia del cliente che dell'esercente) per acquistare un paio di calzettoni da montagna per un suo figliuolo. Il prezzo era marcato in L. 22, però quando fu per versare il pagamento si è sentita rispondere che erano lire ventidue, ma *in oro o moneta estera*, giacché la moneta italiana era *kaput*, e che non costava più nulla. Sarà possibile che queste sciocchezze perdurino ancora? E quando si attende ancora a mandare ai loro paesi questi ospiti poco graditi? Facciamo voti che questo avvenga presto, giacché la gazzarra ha durato un po' troppo. Siamo certi che le Autorità vorranno prendere quei provvedimenti che hanno preso, ad esempio, per la imposizione del calmiere sui generi alimentari e frutta e che ha dato tanto buono risultato.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 280
Rubrica: Merano
Titolo: Pare si voglia fare sul serio
Data: 08/08/25
Numero: 56
Pagina: 5
Argomento: Prezzi - carne - pane

Scheda n.: 281
Rubrica: Brunico
Titolo: Uffici religiosi per gli italiani
Data: 08/08/25
Numero: 56
Pagina: 5
Argomento: Chiesa - uffici in italiano

Scheda n.: 282
Rubrica: Bolzano
Titolo: Sempre sul boicottaggio della merce italiana
Data: 08/08/25
Numero: 56
Pagina: 6
Firma: Un gruppo di persone [...]
Argomento: Boicottaggio merci italiane - Staffler - lettera

Scheda n.: 283
Rubrica: Salorno
Titolo: Il nuovo Commissario Prefettizio
Data: 08/08/25
Numero: 56
Pagina: 6
Argomento: Umech

Scheda n.: 284
Titolo: La battaglia del grano I provvedimenti del Governo
Data: 12/08/25
Numero: 57
Pagina: 1
Argomento: Battaglia del grano

Scheda n.: 285
Titolo: Libertà e violenza
Data: 12/08/25
Numero: 57
Pagina: 1,2
Firma: BRUNO BIANCINI
Argomento: L'Assalto - fascismo - libertà - violenza

Scheda n.: 286
Titolo: Una buona e significativa vittoria sindacale Il componimento della vertenza tra il personale dei Grandi Alberghi
Data: 12/08/25
Numero: 57
Pagina: 3
Argomento: Sindacalismo - personale alberghiero

Scheda n.: 287
Titolo: I militi bolognesi in Alto Adige
Data: 12/08/25
Numero: 57
Pagina: 3
Argomento: Gita MVSN Bologna

Scheda n.: 288
Rubrica: Bolzano
Titolo: Sempre sul boicottaggio della merce italiana
Data: 12/08/25
Numero: 57
Pagina: 5
Firma: Franc. Staffler - M. Staffler
Argomento: Boicottaggio merci italiane - Staffler - lettera

Scheda n.: 289
Titolo: Una donna difficile e troppo vecchia
Data: 19/08/25
Numero: 58
Pagina: 1
Firma: L. Barbesino
Argomento: Nicolussi - lega tedesca - fascismo

Scheda n.: 290
Titolo: L'Autorità
Data: 19/08/25
Numero: 58
Pagina: 1
Firma: BRUNO BIANCINI
Argomento: L'Assalto - fascismo - autorità

Scheda n.: 291
Titolo: Testo ufficiale del decreto sui prestiti di guerra austriaci lombardizzati
Data: 19/08/25
Numero: 58
Pagina: 2
Argomento: Prestiti di guerra lombardizzati - testo decreto

Scheda n.: 292
Titolo: Consorzio della Provincia e dei Comuni Trentini - Trento Bilancio al 30 giugno
Data: 19/08/25
Numero: 58
Pagina: 5,6
Argomento: Bilancio consorzio per ricostruzione

Scheda n.: 293
Titolo: Il problema Alto Atesino
Data: 22/08/25
Numero: 59
Pagina: 1
Firma: ORAZIO MARCHESELLI
Argomento: Stampa italiana - Secolo - azione su Bolzano - Tolomei - Deutscher Verband - convivenza - italianizzazione

Scheda n.: **294**
Titolo: L'Industria dei forestieri ed i servizi postali delle maggiori stazioni alberghiere alpine dell'Alto Adige
Data: 22/08/25
Numero: 59
Pagina: 2
Argomento: Turismo - poste

Scheda n.: 295
Titolo: Conferenza dei Sindacati fascisti ai contadini sui "diritti attivi e passivi"
Data: 22/08/25
Numero: 59
Pagina: 2
Argomento: Sindacalismo - contadini

Scheda n.: 296
Titolo: Per la lingua italiana
Data: 22/08/25
Numero: 59
Pagina: 2
Argomento: Insegne - lingua - Dante Alighieri - Merano

Scheda n.: 297
Titolo: L'attività dei reparti M.V.S.N. nel periodo estivo Una relazione del generale Gandolfo al Capo di Governo
Data: 22/08/25
Numero: 59
Pagina: 3
Argomento: MVSN

Scheda n.: 298
Rubrica: Merano
Titolo: La crisi degli alloggi a Merano
Data: 22/08/25
Numero: 59
Pagina: 4
Firma: o.g.
Argomento: Case - affittacamere

Scheda n.: 299
Titolo: Lutto
Data: 22/08/25
Numero: 59
Pagina: 5
Argomento: Alfredo Degasperi - Brennero

Scheda n.: 300
Titolo: Una questione che ha la barba bianca La sede di provincia a Trento
Data: 26/08/25
Numero: 60
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Sede provinciale - fascismo - provincia unica

Scheda n.: 301
Titolo: La battaglia per la lira
Data: 26/08/25
Numero: 60
Pagina: 1
Argomento: Crisi monetaria

Scheda n.: 302
Titolo: Movimento sindacale: Verso la soluzione d'una vertenza
Data: 26/08/25
Numero: 60
Pagina: 2
Argomento: Sindacalismo - operai pittori

Scheda n.: 303
Titolo: Le grandi linee del Fascismo La figura dell'On. Roberto Farinacci
Data: 26/08/25
Numero: 60
Pagina: 3
Firma: Luigi Freddi
Argomento: Fascismo - Farinacci - Polemica

Scheda n.: 304
Titolo: Dichiarazioni dell'on. Mussolini ad una giornalista inglese sulla libertà
Data: 26/08/25
Numero: 60
Pagina: 4
Argomento: Daily Express - Mussolini - libertà

Scheda n.: 305**Titolo:** In materia di cittadinanze italiane Cose che succedono a Merano Una lettera che ci facciamo dovere di pubblicare**Data:** 26/08/25**Numero:** 60**Pagina:** 5**Argomento:** Opzioni - Bauer

Scheda n.: 306
Rubrica: Merano
Titolo: Un Milanese vince l'asta per l'affitto triennale del Casino di Cura
Data: 26/08/25
Numero: 60
Pagina: 5
Argomento: Casino - appalto - Spaini

Scheda n.: 307
Rubrica: Brunico
Titolo: L'inaugurazione del gagliardetto della sezione locale del Partito Nazionale Fascista
Data: 26/08/25
Numero: 60
Pagina: 6
Argomento: PNF - inaugurazione gagliardetto

Scheda n.: 308
Titolo: La "Meraner Zeitung" è pregata di smentire le sue false accuse
Data: 29/08/25
Numero: 61
Pagina: 1
Argomento: Meraner Zeitung - esercito

Scheda n.: 309
Titolo: L'ex sottoprefetto Lungarini rimane a Merano
Data: 29/08/25
Numero: 61
Pagina: 1
Argomento: Sottoprefetto - Lungarini

Scheda n.: 310
Titolo: Per la consegna del gagliardetto al Fascio di Brunico Ai Fascisti
Data: 29/08/25
Numero: 61
Pagina: 2
Firma: Barbesino
Argomento: Fascismo - azione su Bolzano

Scheda n.: 311
Titolo: Il Dopolavoro nelle Industrie Italiane
Data: 02/09/25
Numero: 62
Pagina: 1
Argomento: Dopolavoro

Scheda n.: 312
Titolo: Guardare oltre confine
Data: 02/09/25
Numero: 62
Pagina: 2
Firma: Barbesino
Argomento: Annessione Austria

Scheda n.: 313
Titolo: Di un nuovo decreto sulle costruzioni edilizie
Data: 02/09/25
Numero: 62
Pagina: 4
Argomento: Case - edilizia - decreto

Scheda n.: 314
Rubrica: Bolzano
Titolo: Importante Riunione del Sindacato addetti alle Aziende Elettriche di Dodiciville
Data: 02/09/25
Numero: 62
Pagina: 5
Argomento: Sindacalismo - azienda elettrica

Scheda n.: 315
Rubrica: Merano
Titolo: La crisi degli alloggi
Data: 02/09/25
Numero: 62
Pagina: 5
Firma: O.R.
Argomento: Case - prezzi affitti

Scheda n.: 316
Rubrica: Silandro
Titolo: L'arrivo delle campane
Data: 02/09/25
Numero: 62
Pagina: 6
Argomento: Campane

Scheda n.: 317
Titolo: L'inaugurazione del gagliardetto del Fascio
Data: 05/09/25
Numero: 63
Pagina: 1
Argomento: Fascismo - gagliardetto

Scheda n.: 318
Titolo: Fatti e cose della Centrale Elettrica di Ora
Data: 05/09/25
Numero: 63
Pagina: 1
Argomento: Centrale elettrica

Scheda n.: 319**Titolo:** I rappresentanti del Fascismo tridentino ricevuti dall'on. Mussolini**Data:** 05/09/25**Numero:** 63**Pagina:** 2**Argomento:** Fascismo - Mussolini - Ciarlantini - Gianferrari - Rosoboch

Trascrizione articolo del 05.09.1925:

ROMA, 1 notte. – Nel pomeriggio d oggi gli onorevoli Ciarlantini, Gianferrari e Rosoboch, assieme all'avv. Giuseppe Stefanelli segretario politico provinciale del P.N.F. e del dott. De Steffanini commissario prefettizio di Bolzano, sono stati ricevuti dal Presidente del Consiglio on. Mussolini col quale hanno conferito a lungo sui problemi della Provincia. Daremo quanto prima ampi particolari sull'importantissimo colloquio.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 320
Titolo: Il Console italiano di Innsbruck smentisce la stampa tedesca
Data: 05/09/25
Numero: 63
Pagina: 2
Firma: Ricciardi R. Console Generale It.
Argomento: Volks Zeitung - Ricciardi - consigli comunali - lingua - scuola

Trascrizione articolo del 05.09.1925:

Il socialista *Volks Zeitung* di Innsbruck, che giorni addietro aveva pubblicato un lungo articolo "Politica di violenza dell'Italia", pubblica la seguente lettera del nostro Console Generale:

N. 1089 - Innsbruck 29-8-1925

Signor Redattore,

Ritornato da un breve viaggio in Italia, leggo nel suo giornale del 25 corr. N. 191 un articolo col titolo: "Le violenze nel Tirolo meridionale", che contiene diverse asserzioni che deve rettificare.

1) Non è vero che furono sciolti quasi tutti i consigli comunali nell'A. A. e sostituiti con commissari. Vero è invece che su 201 comuni dei dintorni di Bolzano, Merano, Bressanone e Brunico solo sei sono retti da commissari governativi.

2) Non è vero che furono sopprese le scritte in lingua tedesca. Vero è solo che esiste la disposizione che vi si una traduzione in lingua italiana.

3) Non è vero che venne tolto l'insegnamento obbligatorio della lingua tedesca nelle scuole elementari, né esiste una tale intenzione.

Pregandola cortesemente di pubblicare un tanto [sic] mi segno:

Ricciardi

R. Console Generale It.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 321
Rubrica: Bolzano
Titolo: Le delibere del Commissario
Data: 05/09/25
Numero: 63
Pagina: 3
Argomento: Banda cittadina

Trascrizione articolo del 05.09.1925:

Inoltre il Commissario prefettizio, ritenuto che frequentemente, la Banda cittadina, con ragioni aventi carattere di pretesto ha fatto un vero e proprio ostruzionismo alle richieste del Comune perché suonasse in occasione di feste patriottiche e riconosciute dallo Stato – come ultimamente avvenne in occasione dell'onomastico della nostra Regina – ha sospeso il contributo di 12.000 lire già concesso alla Banda cittadina, concedendo invece lo stesso sussidio alla Banda di Oltreisarco salvo stabilire il numero e le modalità gratuiti da prestarsi risparmiando a vantaggio dell'erario comunale il sussidio di circa L. 4000 che già a quest'ultima veniva devoluto.

Scheda n.: 322
Rubrica: Merano
Titolo: La questione delle case e la Lega inquilini
Data: 05/09/25
Numero: 63
Pagina: 4
Firma: Giulio Bernardi
Argomento: Case - lega inquilini

Scheda n.: 323
Rubrica: Merano
Titolo: Il signor Bauer ci scrive
Data: 05/09/25
Numero: 63
Pagina: 4
Argomento: Opzioni - Bauer

Scheda n.: 324
Rubrica: Merano
Titolo: Monumento dell'ex Imperatrice Elisabetta
Data: 05/09/25
Numero: 63
Pagina: 4
Argomento: Monumento Sissi

Scheda n.: 325
Rubrica: Merano
Titolo: Sequestro di cartellini reclames
Data: 05/09/25
Numero: 63
Pagina: 4
Argomento: Lingua - Südtirol

Trascrizione articolo del 05.09.1925:

Da informazioni attinte a buona fonte ci risulta che nell'Hotel Finstermünz vennero sequestrati dai RR.CC. di Merano circa un migliaio di etichette reclames dell'albergo portanti la dicitura "Meran, Süd Tirol", attraversate dai colori della bandiera germanica. Non sarebbe opportuno, dare una lezione di buon vivere al proprietario della casa togliendogli la licenza d'esercizio?

[Segue traduzione]

Scheda n.: 326
Titolo: Proroga degli sfratti a Bressanone/ Proroga degli sfratti a Merano, Bolzano e Gries
Data: 05/09/25
Numero: 63
Pagina: 5
Argomento: Case - sfratti

Scheda n.: 327**Titolo:** Il Conte Toggenburg risponde alla stampa d'Oltre Brennero ed insegna all'Italia come si risolvono i problemi scolastici Risposta alla stampa d'Oltre Brennero**Data:** 09/09/25**Numero:** 64**Pagina:** 1**Firma:** Toggenburg**Argomento:** Scuola - Toggenburg - lettera - 1916

Scheda n.: 328
Titolo: La situazione politica - Fascismo ed Opposizione - La rivalutazione della Lira - I debiti di guerra
Data: 09/09/25
Numero: 64
Pagina: 1
Argomento: Fascismo - opposizione - crisi monetaria - debiti di guerra - Farinacci

Scheda n.: 329
Titolo: Attività sindacale in Alto Adige Assemblea Generale del Sindacato Funzionari delle Segreterie e Cancellerie del R. Tribunale di Bolzano
Data: 09/09/25
Numero: 64
Pagina: 2
Argomento: Sindacalismo - tribunale - agenti di custodia

Scheda n.: 330
Titolo: Interessante constatazione sull'affare Bauer La lettera di Bauer/Faccia tosta senza precedenti
Data: 09/09/25
Numero: 64
Pagina: 3
Argomento: Opzioni - Bauer

Scheda n.: 331
Rubrica: Merano
Titolo: Plauso della popolazione per il decreto Prefettizio sulle case
Data: 09/09/25
Numero: 64
Pagina: 4
Argomento: Case - blocco sfratti - affittacamere - Lega inquilini

Scheda n.: 332
Rubrica: Bolzano
Titolo: La banda cittadina voleva suonare ed è stata invece suonata
Data: 09/09/25
Numero: 64
Pagina: 5
Argomento: Banda musicale

Scheda n.: 333
Titolo: Fatti e cose della Centrale elettrica di Ora II
Data: 09/09/25
Numero: 64
Pagina: 5
Argomento: Centrale elettrica

Scheda n.: 334
Titolo: Sindacato Liquidatore Prestiti di guerra austriaci lombardizzati Sede Centrale: TRENTO - Piazza della Mostra, I
Data: 12/09/25
Numero: 65
Pagina: 1
Argomento: Sindacalismo - prestiti di guerra lombardizzati

Scheda n.: 335
Titolo: La Strada dello Stelvio e l'avvenire di Merano
Data: 12/09/25
Numero: 65
Pagina: 1
Argomento: Centenario Stelvio - ferrovia - sviluppo Merano

Scheda n.: 336
Rubrica: Merano
Titolo: Bauer - Punto e fine
Data: 12/09/25
Numero: 65
Pagina: 3
Argomento: Bauer - opzioni

Scheda n.: 337
Rubrica: Lasa
Titolo: La delizia della crisi degli alloggi
Data: 12/09/25
Numero: 65
Pagina: 4
Argomento: Case

Scheda n.: 338
Rubrica: Dalla Val Venosta
Titolo: Il centenario della strada dello Stelvio
Data: 12/09/25
Numero: 65
Pagina: 4
Argomento: Centenario Stelvio - festeggiamenti

Scheda n.: 339
Rubrica: Brunico
Titolo: Una Coorte della 40.a Legione a Brunico
Data: 12/09/25
Numero: 65
Pagina: 5
Argomento: Fascismo - coorte - camicie nere

Scheda n.: 340
Titolo: Il Dio Nazionale Patto di garanzia ed allegra fantasia
Data: 16/08/25
Numero: 66
Pagina: 1
Firma: Barbesino
Argomento: Stampa tedesca - pangermanisti - confini

Scheda n.: 341
Titolo: S.E. Federzoni nell'alto Trentino
Data: 16/08/25
Numero: 66
Pagina: 1
Argomento: Federzoni - stampa tedesca

Scheda n.: 342
Titolo: L'anniversario dell'uccisione di Casalini Una rassegna delle forze fasciste
Data: 16/08/25
Numero: 66
Pagina: 2
Argomento: Casalini - PNF - Federzoni - Mussolini

Scheda n.: 343
Rubrica: Merano
Titolo: Bilinguità - Tabelle Iscrizioni
Data: 16/08/25
Numero: 66
Pagina: 3
Argomento: Insegne - lingua

Trascrizione articolo del 16.08.1925:

Facciamo noto a chi di dovere che il decreto sulla bilinguità delle scritte non è stato preso in nessuna considerazione da parte di parecchie delle ditte della città delle quali, due, risiedono nella Via Ortwein. Il proprietario di una di queste gestisce un negozio di coloniali, ed è diventato cittadino italiano in seguito ad opzione. Per curiosità si sappia che egli in un primo momento aveva tradotta l'iscrizione del suo negozio facendola però cancellare, chi sa perché, negli ultimi tempi. Il secondo ha un ufficio di pompe funebri, come risulta da una tabella tedesca esposta sull'angolo della strada. Costui non si è mai preso il disturbo di tradurre l'iscrizione.

Sempre a titolo di curiosità si sappia che il proprietario di una officina meccanica sita in via Armonia, fece cancellare le scritte, unicamente tedesche, solo dopo la terza intimazione da parte dei RR.CC. e piuttosto di tradurre, preferì lasciare tutto in bianco. Costui è un oriundo del Trentino.

Se ci fosse consentito di dare il nostro parere diremmo che a questi signori sarebbe opportuna una buona lezione onde far loro perdere il gusto di prendere a gabbo l'autorità e gli ordini che essa emana. La lezione servirebbe per tutti.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 344
Rubrica: Merano
Titolo: Il decreto per la mano d'opera straniera applicato integralmente
Data: 16/08/25
Numero: 66
Pagina: 3
Argomento: Stranieri

Scheda n.: 345
Rubrica: Merano
Titolo: L'avv. Solenni si riconosce
Data: 16/08/25
Numero: 66
Pagina: 3
Argomento: Bauer

Trascrizione articolo del 16.08.1925:

Avevamo chiusa la questione Bauer. L'avvocato Solenni però, non è del nostro parere. Ci scrive una lunga lettera riconoscendosi come l'avvocato del Bauer. Egli vuol dire le sue ragioni. Si rivolge alla nostra imparzialità. Non possiamo a meno di acconsentirlo. Sarà per il prossimo numero.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 346
Rubrica: Merano
Titolo: Nuovo direttore del Casino di cura
Data: 16/08/25
Numero: 66
Pagina: 3
Argomento: Spaini - Casino - Petrachich

Scheda n.: 347
Rubrica: Bolzano
Titolo: Deliberazioni del Commissario
Data: 16/08/25
Numero: 66
Pagina: 4
Argomento: Scuola clandestina

Trascrizione articolo del 16.08.1925:

[...]

È stato deliberato di togliere a far tempo del 1 ottobre prossimo, l'uso dei locali della Via Vintler all'Istituzione del Doposcuola, che serviva unicamente a nascondere una scuola clandestina. Alla detta istituzione è stato soppresso a cominciare dal prossimo anno scolastico ogni sussidio o contributo finora corrisposto.

È stata esonerata dal servizio la bidella del Doposcuola Maria Dewald.

[...]

[Segue traduzione]

Scheda n.: 348
Titolo: Importante convegno per la propaganda del grano ad Ora
Data: 16/08/25
Numero: 66
Pagina: 4
Argomento: Battaglia del grano

Scheda n.: 349
Titolo: Scuole - libri di testo ed azione dei sindaci
Data: 19/09/25
Numero: 67
Pagina: 1
Firma: Barbesino
Argomento: Scuola

Scheda n.: 350
Titolo: Prestiti di guerra, Rifugi ed altre malinconie
Data: 19/09/25
Numero: 67
Pagina: 1
Firma: G.M.
Argomento: Prager Tageblatt - prestiti di guerra - rifugi - Münchener Neueste Nachrichten - Tagespost - Vogelweider

Scheda n.: 351
Titolo: La prima seduta della Commiss. Reale per l'Amministrazione straordinaria della Provincia presieduta dal Com. avv. Giuseppe Stefanelli
Data: 19/09/25
Numero: 67
Pagina: 2
Argomento: Stefanelli - commissione amm. Straordinaria

Scheda n.: 352
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il decreto per la mano d'opera straniera
Data: 19/09/25
Numero: 67
Pagina: 4
Argomento: Stranieri - rettifica

Scheda n.: 353
Titolo: Un Capitano Distrettuale modello II Dott. STUMPF
Data: 22/09/25
Numero: 68
Pagina: 1
Firma: Barbesino
Argomento: Stumpf - stampa tedesca - CAI - Alpenverein - rifugi

Scheda n.: 354
Titolo: L'opera della Dante Alighieri nella nostra Regione
Data: 22/09/25
Numero: 68
Pagina: 1
Argomento: Dante Alighieri - Pedrotti - scuola

Scheda n.: 355
Titolo: Assemblea generale straordinaria del Partito Naz. Fascista Sezione Bolzano
Data: 22/09/25
Numero: 68
Pagina: 2
Firma: Il Triumvirato
Argomento: PNF - Barbesino

Scheda n.: 356
Titolo: Comunicato
Data: 22/09/25
Numero: 68
Pagina: 2
Firma: Il Triumvirato
Argomento: PNF - Barbesino - Dellicani - espulsione

Scheda n.: 357
Rubrica: Merano
Titolo: Lamentanze, proteste, provvedimenti
Data: 22/09/25
Numero: 68
Pagina: 3
Argomento: Crisi monetaria - prezzi - banche - case - insegne - lingua - sottoprefetto

Scheda n.: 358
Titolo: Le nozze della Principessa Mafalda col principe d'Assia a Racconigi La mattinata nuziale
Data: 26/09/25
Numero: 69
Pagina: 1
Argomento: Mafalda - nozze

Scheda n.: 359
Titolo: Monopolio sindacale e riforma sindacale in un'intervista di Farinacci
Data: 26/09/25
Numero: 69
Pagina: 2
Argomento: Sindacalismo - Farinacci - intervista - Secolo

Scheda n.: 360
Titolo: L'arte, la vita di G. Puccini rievocate a Bolzano dall'on. Ciarlantini
Data: 26/09/25
Numero: 69
Pagina: 3
Argomento: Puccini - Ciarlantini

Scheda n.: 361
Rubrica: Merano
Titolo: Al direttore della "Meraner Zeitung"
Data: 26/09/25
Numero: 69
Pagina: 5
Firma: Barbesino
Argomento: Meraner Zeitung - Ellmenreich

Trascrizione articolo del 26.09.1925:

Il Signor Oscar Ellmenreich nega che vi siano associazioni pangermaniste nell'Alto Trentino, mi invita a scoprirle, mi diffida a nominarle e domanda poi di succhiarmi le dita. Il Sig. Oscar Ellmenreich deve essere un "rammollito" od un "cialtrone".

Scheda n.: 362
Rubrica: Merano
Titolo: Casino di cura
Data: 26/09/25
Numero: 69
Pagina: 5
Argomento: Casino - Spaini

Scheda n.: 363
Titolo: Un Capitano Distrettuale modello II Dott. STUMPF
Data: 30/09/25
Numero: 70
Pagina: 1
Firma: Barbesino
Argomento: Stumpf - stampa tedesca - CAI - Alpenverein - rifugi

Scheda n.: 364
Titolo: L'assemblea straordinaria generale del Fascio di Bolzano
Data: 30/09/25
Numero: 70
Pagina: 2
Argomento: PNF - Barbesino - De Steffanini - Knering - Umech - Altenburger

Scheda n.: 365
Rubrica: Merano
Titolo: Al Direttore della "Meraner Zeitung"
Data: 30/09/25
Numero: 70
Pagina: 3
Firma: Barbesino
Argomento: Meraner Zeitung - Ellmenreich

Scheda n.: 366
Titolo: Il Signor capitano distrettuale di Eniponte urla, strepita... fracassa
Data: 03/10/25
Numero: 71
Pagina: 1
Firma: Barbesino
Argomento: Stumpf - Tiroler Anzeiger - Alpenverein

Scheda n.: 367
Titolo: Leggere e ponderare
Data: 03/10/25
Numero: 71
Pagina: 2
Argomento: Mussolini - fascismo

Scheda n.: 368
Rubrica: Merano
Titolo: Il monumento dell'ex Imperatrice Elisabetta
Data: 03/10/25
Numero: 71
Pagina: 3
Argomento: Monumento Sissi

Trascrizione articolo del 03.10.1925:

Il monumento è stato rimesso nello stato primitivo per opera dello scultore Santifaller di Merano.

Scheda n.: 369
Rubrica: Brunico
Titolo: Lega inquilini di Brunico
Data: 03/10/25
Numero: 71
Pagina: 5
Argomento: Lega inquilini - elezione presidenza - De Zordo - case

Scheda n.: 370
Rubrica: Brunico
Titolo: La voce di un germanico a Brunico
Data: 03/10/25
Numero: 71
Pagina: 5
Argomento: Turismo - fascismo - lettera

Trascrizione articolo del 03.10.1925:

Davanti a noi sta una lettera di un germanico che soggiornò durante quest'estate nella nostra valle; eccone il contenuto: Brunico è una graziosa cittadina con magnifici passeggi. Gli stessi sono ben tenuti, ma potrebbero essere ancor meglio. Negli alberghi viene offerto molto, ma non tutto. I prezzi non sono del tutto esagerati, ma abbastanza per quello che si riceve, se si confronta con quello che si riceve a Cortina d'Ampezzo ecc. Non si può lamentarsi per il lusso, regna una grande semplicità. La più bella festa d'estate fu la benedizione del Gagliardetto dei fascisti di Brunico, che a noi tedeschi è molto piaciuta. La disciplina di quei giovani era veramente da tenere a modello. Quella gioventù presentava un quadro di forza e di bellezza. I discorsi erano molto significativi, tutto ciò che dissero era vero e sentito. Quella festa noi la ricorderemo sempre. Nostro desiderio sarebbe quello di avere anche noi in Germania un simile reggimento, il governo andrebbe molto meglio. Pubblichì, mio caro questo scritto anche col mio nome, se lo vuole, nessuno può smentire, se ha visto. Solo gli animi cattivi possono al giorno d'oggi essere contro il Fascismo, a questo non porterà loro nessun aiuto, ma molto danno.

Coloro che non vogliono essere malati di mente siano superbi di questa balda gioventù che ha formato la grande Italia.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 371
Titolo: L'Ordine Nuovo
Data: 07/10/25
Numero: 72
Pagina: 1
Firma: G.G.
Argomento: Fascismo - rivoluzione - Matteotti

Scheda n.: 372
Titolo: Il Sindacalismo nel pensiero di S.E. Rocco
Data: 07/10/25
Numero: 72
Pagina: 1,2
Argomento: Sindacalismo - Rocco

Scheda n.: 373
Titolo: Il discorso dell'on. Farinacci al Congresso Federale di Milano
Data: 07/10/25
Numero: 72
Pagina: 2
Argomento: Farinacci - stampa - burocrazia - opposizione

Scheda n.: 374
Rubrica: Chiusa di Bressanone
Titolo: Riunione di fascisti
Data: 07/10/25
Numero: 72
Pagina: 4
Argomento: Fascismo - PNF - nuova sezione

Trascrizione articolo del 07.10.1925:

Venerdì sera, nei locali dell'Hotel Posta a Chiusa di Bressanone si radunarono una trentina di cittadini di lingua italiana residenti costì per uno scambio d'idee sulla possibilità di formare una sezione del P.N.F. Per la posizione di Chiusa è certo che una buona sezione potrebbe svolgere opera proficua per il fascismo. I convenuti hanno deciso di rivolgersi alla Federazione Provinciale perché voglia prendere in considerazione la possibilità della formazione su descritta.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 375
Rubrica: Bolzano
Titolo: La campana dei caduti e certi sacerdoti
Data: 07/10/25
Numero: 72
Pagina: 5
Argomento: Campane - chiesa

Scheda n.: 376
Rubrica: Bolzano
Titolo: Partito Nazionale Fascista - Sezione di Bolzano
Data: 07/10/25
Numero: 72
Pagina: 5
Argomento: PNF - Veltroni - Danise - Pollo

Scheda n.: 377
Rubrica: Bolzano
Titolo: Anniversari
Data: 07/10/25
Numero: 72
Pagina: 5
Argomento: Azione su Bolzano - PNF

Trascrizione articolo del 07.10.1925:

Nella ricorrenza della marcia di Bolzano e Trento, il Direttorio locale ha spedito vari telegrammi di saluto e di augurio. Alla federazione provinciale venne spedito il seguente telegramma:

"Anniversario Marcia Bolzano Trento Direttorio Fascio locale saluta Federazione, vecchie Camicie Nere, Militi, Fascisti tutti, auspicando ragioni ideali condussero diressero memorabili giornate, guidino sempre lavoro nuove conquiste Fasciste."

[Segue traduzione]

Scheda n.: 378
Titolo: Per il Corpo dei Pompieri
Data: 07/10/25
Numero: 72
Pagina: 6
Argomento: Pompieri

Scheda n.: 379
Titolo: Tutte le forze della produzione al servizio della Nazione e dello Stato Ordine, non monopolio
Data: 10/10/25
Numero: 73
Pagina: 1
Firma: R. FORGES DAVANZANTI
Argomento: Corporazioni - fascismo - Rossoni

Scheda n.: 380
Titolo: Importante avvenimento sindacale L'accordo fra Corporazioni ed industriali/ La ratifica del Capo del Governo
Data: 10/10/25
Numero: 73
Pagina: 1
Argomento: Corporazioni - Rossoni - Farinacci

Scheda n.: 381
Titolo: Mussolini e la sua "vita"
Data: 10/10/25
Numero: 73
Pagina: 2
Argomento: Mussolini - Sarfatti - biografia

Scheda n.: **382**
Titolo: 3° Concorso Nazionale per la "Vittoria del Grano" Bandito per l'anno 1925-26 da Ministero dell' Economia Naz. E dalla Commiss. Tecnica pel Miglioramento dell'Agricoltura
Data: 10/10/25
Numero: 73
Pagina: 3
Argomento: Battaglia del grano - regolamento concorso

Scheda n.: 383
Rubrica: Merano
Titolo: Federazione Provinciale Tridentina dei Sindacati Fascisti Segreteria di Bolzano
Data: 10/10/25
Numero: 73
Pagina: 4
Firma: Rag. Remigio Umech
Argomento: Sindacalismo - scioglimento sindacato lavoratori albergo e mensa

Trascrizione articolo del 10.10.1925:

Il Sindacato Lavoratori Albergo e Mensa di Merano è sciolto.
A ricostituire e riorganizzare il sindacato stesso, è incaricato il sig. Renato Corradi il quale agirà in pieno accordo coi nuovi dirigenti la sezione di Merano del Partito Nazionale Fascista.
Il Vice Segretario Generale Provinc.
Rag. Remigio Umech

[Segue traduzione]

Scheda n.: 384
Rubrica: Merano
Titolo: Industria alberghiera - affittacamere - mancanza di alloggi
Data: 10/10/25
Numero: 73
Pagina: 4
Argomento: Case - turismo - affittacamere - alberghi

Scheda n.: 385
Rubrica: Merano
Titolo: Casa comunale
Data: 10/10/25
Numero: 73
Pagina: 4
Argomento: Case

Trascrizione articolo del 10.10.1925:

Sono incominciati i lavori per la costruzione di una casa comunale in via Meinhard. L'appalto è stato concesso alla Società Laterizi Alto Adige amministrata e diretta dall'Ing. Richard triumviro della locale Ass. Nazionale Combattenti

Scheda n.: 386
Rubrica: Pusteria - Brunico
Titolo: Mancano alloggi
Data: 10/10/25
Numero: 73
Pagina: 5
Argomento: Case

Trascrizione articolo del 10.10.1925:

Nessuna mancanza è più sentita in città come quella degli alloggi. Ben 15 famiglie sono senza tetto ed attendono da mesi un quartiere mentre presentemente sono alloggiate fuori città nei dintorni con disagio grandissimo dei colpiti. Qui da noi non è stato ancora esteso il diritto di requisizione e facciamo voti affinché, a chi spetta, intraprenda le relative pratiche senza indugio, chè, di quartieri vuoti ne esistono anche qui e rimarranno tali finche non sarà posto ripiego alla caparbia testardaggine di certi padroni di casa.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 387
Rubrica: Pusteria - Brunico
Titolo: L'inaugurazione della campana di Rovereto
Data: 10/10/25
Numero: 73
Pagina: 5
Argomento: Campana di Rovereto - Hibler - Watschinger

Trascrizione articolo del 10.10.1925:

Alla benedizione della Campana dei Caduti avvenuta domenica scorsa a Rovereto in presenza di S.M. il Re presero parte in forma ufficiale il nostro sindaco signor D.r Hibler ed il signor Watschinger sindaco di Sesto.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 388
Rubrica: Pusteria - Brunico
Titolo: Cose del nostro Ginnasio
Data: 10/10/25
Numero: 73
Pagina: 5
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 10.10.1925:

Quest'anno il nostro Ginnasio avrà la sua terza classe. In questi giorni saranno tenuti gli esami di ammissione e col 16 c.m. avranno inizio i regolari corsi d'istruzione. Come prevedibile il numero delle iscrizioni sarà quest'anno molto rilevante ciò che è da ascrivere allo splendido risultato conseguito negli anni scorsi.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 389
Rubrica: Bolzano
Titolo: Assemblea generale della Società ex perseguitati politici
Data: 10/10/25
Numero: 73
Pagina: 6
Argomento: Perseguitati politici

Scheda n.: 390
Titolo: Importanti dichiarazioni dell'on. Mussolini sull'integrazione della rivoluzione fascista
Data: 14/10/25
Numero: 74
Pagina: 1
Argomento: Mussolini - intervista - rivoluzione - fascismo - L'Ordine Fascista - stampa

Scheda n.: 391
Titolo: Il Consiglio Nazionale fascista
Data: 14/10/25
Numero: 74
Pagina: 1
Argomento: Convocazione consiglio nazionale fascista - Farinacci - fascismo

Scheda n.: 392
Titolo: Per la ricorrenza dell'azione fascista Bolzano-Trento del 1922
Data: 14/10/25
Numero: 74
Pagina: 2
Argomento: Azione su Bolzano - Barbesino - anniversario

Scheda n.: 393
Rubrica: Bressanone
Titolo: Apertura del R. Liceo-Ginnasio
Data: 14/10/25
Numero: 74
Pagina: 4
Firma: Il R. Provveditore agli Studi Molina
Argomento: Scuola - istituzione liceo

Scheda n.: 394
Titolo: Le "bubbole" enipontane
Data: 17/10/25
Numero: 75
Pagina: 1
Firma: Barbesino
Argomento: Stumpf - Innsbrucker Nachrichten - Tiroler Anzeiger - Tiroler Volksbote - Süd Tiroler - Eder - Tinzl - Nicolussi

Scheda n.: 395
Titolo: Le scuse dell'Austria L'incidente italo-austriaco
Data: 17/10/25
Numero: 75
Pagina: 1
Argomento: Austria - incidente - Ellenbogen

Scheda n.: 396
Titolo: Il telegramma di Farinacci Per combattere l'illegalità
Data: 17/10/25
Numero: 75
Pagina: 1
Argomento: Farinacci - PNF - illegalità

Scheda n.: 397
Titolo: L'on. Marescalchi si iscrive al P.N.F.
Data: 17/10/25
Numero: 75
Pagina: 2
Argomento: Marescalchi - PNF

Scheda n.: 398
Titolo: Il Podestà
Data: 17/10/25
Numero: 75
Pagina: 2
Argomento: Podestà - disegno legge

Scheda n.: 399
Titolo: Atti del Partito
Data: 17/10/25
Numero: 75
Pagina: 2
Firma: Il Segr. Pol. Provinc. Dott. Stefenelli
Argomento: PNF

Trascrizione articolo del 17.10.1925:

Nessun fascista potrà indossare la Camicia Nera fuori delle occasioni che verranno particolarmente indicate.

È fatto obbligo a tutti i tesserati di portare sempre e ovunque il distintivo.

Ogni Segretario politico risponderà disciplinarmente della perfetta osservanza di questo ordine e dovrà provvedere ad evitare che elementi estranei al partito portino abusivamente il distintivo.

Il Segr. Pol. Provinc.: Dott. STEFENELLI

[Segue traduzione]

Scheda n.:

400

Titolo: 11 mesi e 20 giorni di reclusione al gerente del "Landsmann" per diffamazione

Data: 17/10/25

Numero: 75

Pagina: 2

Argomento: Landsmann - condanna - Dante Alighieri - scuola - Fuchsbrugger - Nicolussi

Scheda n.: 401
Titolo: Cristoforo Colombo e la scoperta dell'America "Festa della Razza"
Data: 17/10/25
Numero: 75
Pagina: 3
Argomento: Festa della razza

Scheda n.: 402
Titolo: La nuova legislazione fascista Unità sindacale
Data: 21/10/25
Numero: 76
Pagina: 1
Argomento: Fascismo - Sindacalismo

Scheda n.: 403
Titolo: Fuori strada
Data: 21/10/25
Numero: 76
Pagina: 1
Argomento: Popolo d'Italia - stampa d'opposizione - legalità - rivoluzione - squadristismo

Scheda n.: 404
Rubrica: Bolzano
Titolo: Scuola ed insegnanti a Bolzano
Data: 21/10/25
Numero: 76
Pagina: 3
Argomento: Scuola - insegnanti

Scheda n.: 405
Rubrica: Bolzano
Titolo: lo sciopero dei lavoranti sarti
Data: 21/10/25
Numero: 76
Pagina: 3
Argomento: Sarti - sciopero - sindacalismo - Umech

Scheda n.: 406
Rubrica: Merano
Titolo: Fascismo e Milizia a Merano
Data: 21/10/25
Numero: 76
Pagina: 4
Argomento: PNF - Sottoprefetto Marchese di Suni - Garzena - MVSN

Scheda n.: 407
Rubrica: Merano
Titolo: Arresti di comunisti
Data: 21/10/25
Numero: 76
Pagina: 4
Argomento: Comunisti - MVSN

Scheda n.: 408
Rubrica: Salorno
Titolo: Una lezione ben meritata
Data: 21/10/25
Numero: 76
Pagina: 5
Argomento: Scuola clandestina - Umech - Seppi - Gelmini

Trascrizione articolo del 21.10.1925:

In seguito a delle indagini precedentemente fatte, il Commissario prefettizio del nostro Comune rag. R. Umech, sorprende la settimana scorsa nell'Albergo all'Aquila Bianca, condotto dal noto pangermanista Seppi, una scuola clandestina dove la figlia dell'atro ben noto pangermanista Gelmini, teneva delle lezioni in lingua tedesca a dei bambini delle nostre scuole comunali.

In pieno accordo coi RR. CC. il rag. Umech trasmetteva immediatamente analogo rapporto alle autorità politiche, le quali come primo atto diedero disposizioni al nostro Commissario prefettizio per la immediata chiusura dell'Albergo condotto dal Seppi, ciò che venne fatto ancora sabato nella mattinata.

Nutriamo fiducia che tale lezione possa servire da esempio per certi signorotti, i quali credono di poter ancora impunemente svolgere la loro deleteria opera propagandistica a danno dell'Italia, dimenticando che fortunatamente ben altri sono oggi gli uomini che reggono le sorti del nostro governo.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 409
Titolo: La nuova legislazione fascista II. - La legislatura del lavoro
Data: 24/10/25
Numero: 77
Pagina: 1
Argomento: Fascismo - magistratura del lavoro

Scheda n.: 410
Titolo: Atti di Partito
Data: 24/10/25
Numero: 77
Pagina: 1
Firma: Giuseppe Stefenelli
Argomento: PNF - Barbesino - Garzena - Beltrame- Vidi - Benvenuti

Trascrizione articolo del 24.10.1925:

Nella seduta di ieri sera della Giunta Esecutiva della Federazione Provinciale del P.N.F. sono stato presi i seguenti provvedimenti:

- 1) Luigi Barbesino è nominato fiduciario pel circondario di Bolzano-Bressanone, Pietro Garzena pel circondario di Merano e Lorenzo Beltrame per quello di Brunico.
- 2) In seguito agli incidenti avvenuti nel circolo ricreatorio cattolico di Pinzolo, Vidi Giovanni viene destituito dalla carica, e sospeso da ogni attività politica. È incaricato di reggere la sezione di Pinzolo Gino Benvenuti, membro del Direttorio del Fascio di Tione.

Il Segretario Provinciale
Dott. Giuseppe Stefenelli

[Segue traduzione]

Scheda n.: 411
Titolo: Il Consiglio Nazionale Fascista al Palazzo del Littorio "Il partito deve essere un esercito forte, disciplinato, con l'arme al piede"
Data: 24/10/25
Numero: 77
Pagina: 2
Argomento: PNF - Farinacci

Scheda n.: 412
Rubrica: Bolzano
Titolo: Un'altra bella vittoria sindacale Lo sciopero dei sarti risolto
Data: 24/10/25
Numero: 77
Pagina: 3
Argomento: Sindacalismo - sarti - scioperi - Umech

Scheda n.: 413
Rubrica: Bolzano
Titolo: Commovente funerale
Data: 24/10/25
Numero: 77
Pagina: 3
Argomento: Chiusura "Bozner Nachrichten" - Rössler

Trascrizione articolo del 24.10.1925:

Ieri le "Bozner Nachrichten" si sono seppellite. Anche morendo, sul punto di rendere l'anima a Dio o al diavolo, le "Bozner Nachrichten" non hanno voluto purificare l'anima loro. Vissute in menzogna, in menzogna sono morte. Il giornale dopo Vittorio Veneto era di proprietà di due noti commercianti locali, italofofi notissimi. Il giornale rappresentava una passività enorme, ed in questi ultimi anni, per tre volte, i dirigenti e proprietari, erano entrati in trattative con varie persone nel tentativo di liberarsene. Nessuno abboccò all'amo, ed i signori delle "Bozner", per loro confessione, non attendevano che l'occasione propizia... *per morire onorevolmente*. Un ordine governativo che riguarda tutti i giornali, senza distinzione alcuna, è stato scelto dai due grassi commercianti, e dai quattro rammolliti al loro soldo, per salvare il loro onore. L'onore del sig. Rössler come si sa è farinoso. I funerali della vittima si sono svolti ieri, con grande pompa di titoli e varietà di caratteri in mezzo alla curiosità di qualche passante che domandava alle guardie civiche chi era quel morto. Sulla tomba fu deposta una corona con la scritta: *Come visse morì*. Amen.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 414
Rubrica: Bolzano
Titolo: Costituzione di una nuova Cooperativa edilizia
Data: 24/10/25
Numero: 77
Pagina: 3
Argomento: Case - cooperativa edilizia

Scheda n.: 415
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il "Piccolo Posto" sequestrato
Data: 24/10/25
Numero: 77
Pagina: 3
Argomento: Piccolo Posto - sequestro - toponomastica

Trascrizione articolo del 24.10.1925:

Mercoledì scorso il nostro giornale è stato sequestrato nelle edicole di Bolzano ed impedita così la vendita. Le ragioni del sequestro devono ricercarsi nel fatto che la parte tedesca conteneva alcuni nomi di località non corrispondenti all'ordinanza di recente promulgata. D'altra parte non ci fu possibile, per varie ragioni attenersi scrupolosamente mercoledì scorso ad essa. Abbiamo provveduto per l'avvenire.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 416
Rubrica: Merano
Titolo: Chiusura di un esercizio
Data: 24/10/25
Numero: 77
Pagina: 4,5
Argomento: Chiusura locale per antiitalianità - Piock

Scheda n.: 417**Titolo:** I maritati dello Spielberg a Bruna di Moravia Un Museo Italiano nell'ex fortezza austriaca - Il monumento ai morti in carcere**Data:** 28/10/25**Numero:** 78**Pagina:** 1**Firma:** Attilio Tamaro**Argomento:** Spielberg - monumento

Scheda n.: 418
Titolo: Il vibrante proclama del Duce ai fascisti!
Data: 28/10/25
Numero: 78
Pagina: 1
Firma: Mussolini
Argomento: Marcia su Roma - anniversario - fascismo

Scheda n.: 419
Titolo: Per l'anniversario della Marcia su Roma L'on. Ricci parlerà a Bologna a 30000 avanguardisti
Data: 28/10/25
Numero: 78
Pagina: 1
Argomento: Marcia su Roma - anniversario - Ricci

Scheda n.: 420
Titolo: Il Congresso ginevrino delle minoranze tedesche
Data: 28/10/25
Numero: 78
Pagina: 2
Firma: S.
Argomento: Minoranze tedesche - congresso - Landsmann - Sternbach - Nicolussi

Scheda n.: 421
Titolo: La bandiera della Patria
Data: 28/10/25
Numero: 78
Pagina: 2
Firma: S.
Argomento: Bandiera - feste

Scheda n.: 422
Titolo: La nuova legislazione fascista III. - Il Ministero della Presidenza
Data: 28/10/25
Numero: 78
Pagina: 3
Argomento: Fascismo - ministero presidenza

Scheda n.: 423
Rubrica: Merano
Titolo: Un nuovo grande Hotel
Data: 28/10/25
Numero: 78
Pagina: 3
Argomento: Meraner Zeitung - alberghi - turismo

Trascrizione articolo del 28.10.1925:

La "Meraner Zeitung" pubblica, che secondo informazioni sembra prossima la costruzione di un grande Hotel in Avelenga [sic], che sarebbe unito alla stazione d'arrivo della teleferica per mezzo di una nuova e comoda strada. La società che intraprende la costruzione darebbe formata da cittadini di lingua italiana.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 424
Rubrica: Pusteria - Brunico
Titolo: Riorganizzazione del Corpo pompieri
Data: 28/10/25
Numero: 78
Pagina: 4
Argomento: Pompieri - Hibler

Scheda n.: 425
Titolo: L'onorevole Mussolini riafferma a Milano la volontà di potenza della Nazione italiana Le solenni manifestazioni per l'anniversario della marcia su Roma
Data: 31/10/25
Numero: 79
Pagina: 1
Argomento: Marcia su Roma - anniversario - celebrazioni

Scheda n.: 426
Titolo: L'uso della lingua italiana negli uffici giudiziari
Data: 04/11/25
Numero: 80
Pagina: 1
Argomento: Uffici giudiziari - lingua - Rocco

Scheda n.: 427
Titolo: I debiti di guerra e l'Italia
Data: 04/11/25
Numero: 80
Pagina: 1
Argomento: Debiti di guerra verso gli USA - Volpi

Scheda n.: 428
Rubrica: Merano
Titolo: L'opera intelligente del Sottoprefetto di Merano
Data: 04/11/25
Numero: 80
Pagina: 3
Argomento: Di Suni - sottoprefetto

Scheda n.: 429
Rubrica: Bolzano
Titolo: S.E. Federzoni in Alto Adige
Data: 04/11/25
Numero: 80
Pagina: 4
Argomento: Federzoni

Trascrizione articolo del 04.11.1925:

**Mentre stiamo per andare in macchina ci viene confermata la notizia che S.E. Federzoni sarà a Bolzano nei giorni 5 e 6 corr. e proseguirà quindi per Merano.
Sua Ecc. visiterà pure Vipiteno e Brunico fermandosi nell'Alto Adige alcuni giorni.
A. S.E. Federzoni diamo il nostro saluto**

Scheda n.: 430
Titolo: Come fu preparato il complotto contro l'on. Mussolini Il "Cecchino" dell'Aventino
Data: 07/11/25
Numero: 81
Pagina: 1
Firma: "L'Idea Nazionale"
Argomento: Aventino - attentato Mussolini - Zaniboni - Matteotti - Bellini - Capello - massoneria

Scheda n.: 431
Titolo: Particolari sul delittuoso tentativo
Data: 07/11/25
Numero: 81
Pagina: 1,2
Argomento: Attentato Mussolini - Zaniboni - Capello - Messaggero

Scheda n.: 432
Titolo: I successi dell'on. Tinzi a Washington
Data: 07/11/25
Numero: 81
Pagina: 2
Argomento: Tinzi - Giornale d'Italia - Barzilai

Scheda n.: 433
Rubrica: Campo Tures
Titolo: Inizio dell'anno scolastico
Data: 07/11/25
Numero: 81
Pagina: 2
Argomento: Scuola - italianizzazione

Scheda n.: 434**Titolo:** La terza civiltà noi creeremo nel nome del Re, e dell'Italia con il braccio, con lo spirito, con il sangue e con la vita La solenne cerimonia a Roma**Data:** 07/11/25**Numero:** 81**Pagina:** 3**Argomento:** 4 novembre - celebrazioni - discorso Mussolini

Scheda n.: 435
Titolo: Le direttive dei Fasci italiani all'estero segante da Mussolini
Data: 07/11/25
Numero: 81
Pagina: 4
Argomento: Congresso dei fasci italiani all'estero

Scheda n.: 436
Titolo: La nuova legislazione fascista V. - Il Governo e i Prefetti
Data: 07/11/25
Numero: 81
Pagina: 5
Argomento: Fascismo - Governo - Prefetti

Scheda n.: **437****Titolo:** De Pinedo beschliesst triumphal seinen wunderbaren Flug Höchste Spannung in Roma-Die stolze Landung**Data:** 11/11/25**Numero:** 82**Pagina:** 1,2**Argomento:** De Pinedo

Scheda n.: 438
Titolo: La relazione dell'on. Tinzi sul suo viaggio a Washington L'americano di Silandro è ammalato
Data: 11/11/25
Numero: 82
Pagina: 2
Argomento: Tinzi - lega tedesca - Luchner - Malferteiner

Scheda n.: 439
Titolo: L'on. Tinzi doveva suicidarsi
Data: 11/11/25
Numero: 82
Pagina: 2
Argomento: Tiroler Anzeiger - Tinzi - PNF

Trascrizione articolo del 11.11.1925:

Il "Tiroler Anzeiger" di Eniponte pubblica questa sensazionale notizia datata da Merano. "Qui si diffonde la notizia garantita da precisi indirizzi che la direzione del partito fascista a Trento ha deciso di assassinare il deputato Tinzi al suo ritorno dall'America".

N. d. R. - Letta la ferale notizia ci siamo precipitati a Trento per salvare l'on. Tinzi. Alla Federazione Fascista ci hanno assicurato che l'on. Tinzi era già stato slavato. Maggiori notizie ci pervengono oggi: all'on. Tinzi era stato comandato di suicidarsi dai circoli pangermanisti di oltre confine a punizione della sua insufficienza morale ed intellettuale e per il cattivo servizio reso a Washington ai cittadini italiani di lingua tedesca. La Federazione Fascista Trentina a conoscenza di quanto stava per succedere ha inviato al Brennero due fascisti a ricevere l'on. Tinzi col compito preciso di salvare l'on. di Silandro. I fascisti fecero paternamente all'on. Tinzi una lunga predica sulla morale e sulla religione di Cristo che vieta il suicidio. L'on. Tinzi colle lagrime agli occhi ha ringraziato i fascisti per le loro buone parole, si è detto convinto e non si è suicidato.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 440
Titolo: Austero plebiscito nazionale
Data: 11/11/25
Numero: 82
Pagina: 3
Firma: (Il Messaggero)
Argomento: Attentato Mussolini

Scheda n.: 441
Titolo: Il gen Capello beneficiato dall'on. Mussolini
Data: 11/11/25
Numero: 82
Pagina: 3
Argomento: Capello - attentato Mussolini

Trascrizione articolo del 11.11.1925:

Circa il generale Capello, si afferma che non molto tempo fa l'on. Mussolini, informato delle non buone condizioni finanziarie in cui versava, dispose perché gli venisse concesso un sussidio di diecimila lire, sussidio che il generale riscosse.

Oggi lo stesso generale si macchia della più sordida infamia verso il suo benefattore!

[Segue traduzione]

Scheda n.: 442
Titolo: I Sovrani e i Principi Reali all'on. Mussolini
Data: 11/11/25
Numero: 82
Pagina: 3
Argomento: Attentato Mussolini - Savoia - Federzoni

Scheda n.: 443
Titolo: Imponenti manifestazioni per l'on. Mussolini
Data: 11/11/25
Numero: 82
Pagina: 3
Argomento: Attentato Mussolini - manifestazioni

Scheda n.: 444
Titolo: Tedeschi, Slavi, Debiti e l'americano
Data: 14/11/25
Numero: 83
Pagina: 1
Firma: L.B.
Argomento: Attentato Mussolini - Tiroler Anzeiger - Volkszeitung - "Tiroler Volksbote" - Neueste Zeitung - Tinzl

Scheda n.: 445
Titolo: S.M. il Re è l'espressione augusta della grandezza e della continuità della nostra patria
Data: 14/11/25
Numero: 83
Pagina: 3
Argomento: Genetliaco Vittorio Emanuele

Scheda n.: 446
Titolo: Il Sindacalismo fascista deve imporre l'organizzazione e la collaborazione dei produttori e commercianti di frutta
Data: 14/11/25
Numero: 83
Pagina: 5
Argomento: Sindacalismo - produttori e commercianti frutta

Scheda n.: 447
Titolo: La sistemazione dei debiti coll'America Vittoria di regime e vittoria del Fascismo
Data: 18/11/25
Numero: 84
Pagina: 1
Argomento: Debiti di guerra Usa - Volpi

Scheda n.: 448
Titolo: Fascismo: modo di vita
Data: 18/11/25
Numero: 84
Pagina: 2
Firma: OSVALDO MORENO Deputato al Parlamento
Argomento: Fascismo

Scheda n.: 449**Titolo:** La legislazione fascista IV. - Il Governatore di Roma ed il Podestà**Data:** 18/11/25**Numero:** 84**Pagina:** 3**Argomento:** Fascismo - governatore di Roma - podestà

Scheda n.: 450
Rubrica: Fortezza
Titolo: Assemblea generale del P.N.F.
Data: 18/11/25
Numero: 84
Pagina: 3
Argomento: PNF - Barbesino - Dovera

Trascrizione articolo del 18.11.1925:

Presi gli opportuni accordi col Direttorio della Federazione provinciale fascista e considerata la necessità di reintegrare e rinnovare il Direttorio del Fascio di Fortezza per permettere alla nostra sezione un proficuo lavoro, il segretario circondariale sig. Luigi Barbesino ha dato al Seniore e Segretario politico sig. Gianni Dovera l'incarico di riunire in assemblea ordinaria per l giorno 21 corr. m. il Fascio di Fortezza. Alla riunione presenzierà lo stesso Segretario circondariale.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 451
Rubrica: Bolzano
Titolo: Corporazione naz. della scuola
Data: 18/11/25
Numero: 84
Pagina: 4
Argomento: Scuola - corporazione - assemblea -alloggi

Scheda n.: 452
Rubrica: Merano
Titolo: Per la ripresa del sindacalismo nella nostra città
Data: 18/11/25
Numero: 84
Pagina: 5
Argomento: Sindacalismo - Umech - De Suni - Garzena

Scheda n.: 453
Rubrica: Merano
Titolo: L'on. Tinzi fa chiudere il Caffè Paris
Data: 18/11/25
Numero: 84
Pagina: 5
Argomento: Tinzi

Scheda n.: 454
Titolo: Domandiamo azione energica ed immediata
Data: 21/11/25
Numero: 85
Pagina: 1
Firma: Barbesino
Argomento: Mussolini - fascismo - Ellenbogen - Austria

Scheda n.: 455
Titolo: Il dollaro degli italiani
Data: 18/11/25
Numero: 85
Pagina: 2
Argomento: Debiti Usa - sottoscrizione dollaro

Scheda n.: 456
Titolo: Assemblea generale dei maestri della Corporazione della scuola a Bolzano
Data: 21/11/25
Numero: 85
Pagina: 2
Argomento: Scuola - corporazione - assemblea

Scheda n.: 457
Titolo: Mussolini e l'esercito
Data: 21/11/25
Numero: 85
Pagina: 3
Argomento: Attentato Mussolini - riforma esercito

Scheda n.: 458
Titolo: Movimento sindacale dei Postelegrafonici nell'Alto Adige
Data: 21/11/25
Numero: 85
Pagina: 3
Argomento: Sindacalismo - postelegrafonici

Scheda n.: 459
Rubrica: Bolzano
Titolo: L'inaugurazione della Sezione rionale Oltrisarco
Data: 21/11/25
Numero: 85
Pagina: 4
Argomento: PNF - nuova sezione - De Steffanini - Barbesino

Scheda n.: 460
Rubrica: Bolzano
Titolo: Un Doposcuola in Via Vintler
Data: 21/11/25
Numero: 85
Pagina: 4
Argomento: Scuola - doposcuola - ONAIR

Trascrizione articolo del 21.11.1925:

Questo comune, colla collaborazione dell'O.N.A.I.R., aprirà un doposcuola in Via Vintler 16 pianoterra, in sostituzione di quello prima ivi esistente.

Agli scolari frequentanti sarà pure data la refezione gratuita. Le iscrizioni saranno accolte dal giorno 20 c.m. in poi dalle ore 11 alle 12 e dalle 16 alle 17. Il doposcuola avrà inizio dal giorno 1 dicembre 1925.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 461
Rubrica: Merano
Titolo: Sottoscrizione del dollaro
Data: 21/11/25
Numero: 85
Pagina: 5
Argomento: Sottoscrizione dollaro - debito Usa - Di Suni

Scheda n.: 462
Rubrica: Merano
Titolo: Serata d'addio del corpo dei pompieri Meranesi
Data: 21/11/25
Numero: 85
Pagina: 5
Argomento: Pompieri

Trascrizione articolo del 21.11.1925:

Lunedì sera venne tenuto un banchetto nella sala della Birreria Forst in via Principe Umberto, forte di 120 coperti in onore del corpo pompieristico di Merano sciolta dalla nota ordinanza prefettizia. Nella sala si trovavano pure due carabinieri specializzati. Dopo alcune convenienti parole di saluto e di augurio da parte degli ex comandanti ai subordinati, la festa, verso le ore 24 ebbe termine.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 463
Rubrica: Merano
Titolo: Fondazione di una nuova Società
Data: 21/11/25
Numero: 85
Pagina: 5
Argomento: Meraner Zeitung - Società Anonima Transaerea Italiana - ferrovia

Scheda n.: 464
Rubrica: Silandro
Titolo: L'on. Tinzi lo scocciatore
Data: 21/11/25
Numero: 85
Pagina: 5
Argomento: Tinzi

Scheda n.: 465
Titolo: Benito Mussolini ha chiesto alla nazione un milione di dollari per il 1 dicembre Il desiderio del Duce sarà il nostro comandamento
Data: 25/11/25
Numero: 86
Pagina: 1
Argomento: Debito Usa - sottoscrizione dollaro - Piccolo Posto

Scheda n.: 466
Titolo: Con la condanna della Massoneria è chiuso un periodo obbrobrioso della vita italiana
Data: 25/11/25
Numero: 86
Pagina: 2,3
Argomento: Massoneria - approvazione legge

Scheda n.: 467
Rubrica: Merano
Titolo: La sottoscrizione al dollaro
Data: 25/11/25
Numero: 86
Pagina: 3
Argomento: Sottoscrizione dollaro - Casino - Garzena - Markart

Scheda n.: 468**Titolo:** Mit der Verurteilung der Freimurerei findet eine schädliche Periode des Lebens Italiens ihren Anschluss**Data:** 28/11/25**Numero:** 87**Pagina:** 1,2**Argomento:** Massoneria - approvazione legge

Scheda n.: 469
Titolo: Per la sottoscrizione del Dollaro
Data: 28/11/25
Numero: 87
Pagina: 1
Argomento: Sottoscrizione dollaro

Trascrizione articolo del 28.11.1925:

A Bolzano, a Merano, a Bressanone, a Brunico continuano le sottoscrizioni al Dollaro italiano con ottimi risultati. Ogni cittadino deve compiere il piccolo sacrificio volontario e versare entro il 30 novembre le sue 25 lire. Mercoledì 2 dicembre pubblicheremo l'elenco delle sottoscrizioni che sono numerosissime. I comitati e gli enti pubblici, economici e privati che hanno raccolte le sottoscrizioni sono pregati di rimmetterci gli elenchi dei sottoscrittori.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 470
Titolo: L'opera attiva degli Enti Autarchici
Data: 28/11/25
Numero: 87
Pagina: 2,3
Argomento: Enti Autarchici

Scheda n.: 471
Rubrica: Bolzano
Titolo: Pro Dollaro
Data: 28/11/25
Numero: 87
Pagina: 3
Argomento: Sottoscrizione dollaro - CAI

Scheda n.: 472
Titolo: L'Istituto Nazionale per l'espansione economica italiana all'estero
Data: 02/12/25
Numero: 88
Pagina: 1
Argomento: Economia - Istituto Nazionale per l'espansione economica italiana all'estero -Popolo d'Italia
-Lanfranconi

Scheda n.: 473
Titolo: La "Meraner Zeitung": pubblica: La Montecatini in piena attività
Data: 02/12/25
Numero: 88
Pagina: 2
Argomento: Montecatini - Meraner Zeitung

Scheda n.: 474
Titolo: Sottoscrizioni al Dollaro effettuate presso l'Amministrazione del "Piccolo Posto"
Data: 02/12/25
Numero: 88
Pagina: 3
Argomento: Sottoscrizione dollaro - Barbesino - Piccolo Posto

Scheda n.: 475
Titolo: R. Sottoprefettura di Merano
Data: 02/12/25
Numero: 88
Pagina: 4
Argomento: Sottoscrizione dollaro - elenco

Scheda n.: 476
Rubrica: Valle Venosta
Titolo: Circoli direttivi di Prato e Malles
Data: 02/12/25
Numero: 88
Pagina: 4
Argomento: Scuola - sindacalismo - sottoscrizione dollaro

Scheda n.: 477
Rubrica: Glorenza
Titolo: Sfregia la bandiera Nazionale
Data: 02/12/25
Numero: 88
Pagina: 4
Argomento: Bandiera - arresto - Broll

Scheda n.: 478
Rubrica: Glorenza
Titolo: Oblazione per il dollaro
Data: 02/12/25
Numero: 88
Pagina: 4
Argomento: Sottoscrizione dollaro

Scheda n.: 479
Rubrica: Bolzano
Titolo: Piazza Walter diventa Piazza Vittorio Emanuele III
Data: 02/12/25
Numero: 88
Pagina: 5
Argomento: Toponomastica - piazza Walter

Scheda n.: 480
Rubrica: Bolzano
Titolo: L'Unione di Gries a Bolzano legalizzata
Data: 02/12/25
Numero: 88
Pagina: 5
Argomento: Unificazione Gries - Bolzano

Scheda n.: 481
Rubrica: Bolzano
Titolo: Scuola Industriale
Data: 02/12/25
Numero: 88
Pagina: 5
Argomento: Scuola - italianizzaione

Scheda n.: 482
Titolo: PRO DOLLARO
Data: 02/12/25
Numero: 88
Pagina: 6
Argomento: Sottoscrizione dollaro

Scheda n.: 483
Titolo: S.E. Teruzzi nel Trentino
Data: 05/12/25
Numero: 89
Pagina: 1
Argomento: Teruzzi - PNF

Scheda n.: 484
Titolo: Una grande iniziativa di S.E. Ciano Il "Dopolavoro" delle Ferrovie dello Stato
Data: 05/12/25
Numero: 89
Pagina: 1
Argomento: Dopolavoro - ferrovie - Ciano

Scheda n.: 485
Titolo: Dichiarazioni dell'Italia alla firma del trattato di Locarno
Data: 05/12/25
Numero: 89
Pagina: 1
Argomento: Trattato di Locarno - Scialoja

Scheda n.: 486
Titolo: Sindacalismo Atesino L'Assemblea generale del Sindacato Personale Daziario/ Ricevitori ed agenti rurali dell'Alto Adige
Data: 05/12/25
Numero: 89
Pagina: 2
Argomento: Sindacalismo - personale daziario - ricevitori ed agenti rurali

Scheda n.: 487
Titolo: I Consigli Provinciali dell'Economia ed il pensiero dell'on. Prof. Arturo
Data: 05/12/25 Marescalchi
Numero: 89
Pagina: 3
Argomento: Economia - Marescalchi - Il Secolo

Scheda n.: 488
Rubrica: Salorno
Titolo: Impudenza di rinnegati - L'energico intervento del nostro Commissario Prefettizio
Data: 05/12/25
Numero: 89
Pagina: 4
Argomento: Scuola clandestina - de Gelmini - Simeoni - Noldin - Umech - MVSN

Scheda n.: 489
Rubrica: Caldaro
Titolo: L'inchiesta in Comune/ Chi sarà il Commissario?
Data: 05/12/25
Numero: 89
Pagina: 4
Argomento: Orsingher - consiglio municipale - De Paoli - Noldin - Nicolussi

Trascrizione articolo del 05.12.1925:

L'inchiesta in comune

Come il "Piccolo Posto" aveva annunciato è stato qui alcuni giorni il rag. Orsingher per una inchiesta sul nostro comune. Fra la popolazione di Caldaro è viva la speranza di essere finalmente liberata dalle combriccola municipale che pesa come una cappa di piombo sul paese con ogni sorta di illegalità. Si assicura che il rag. Orsinger in quattro giorni ha trovate tanti e tali irregolarità che non ha creduto di dover perdere altro tempo, per domandare lo scioglimento del consiglio comunale.

Chi sarà il Commissario

I Baroni assicurano, e ne vanno orgogliosi, che se il consiglio comunale verrà sciolto, a Commissario verrà nominato il Barone Giorgio de Paoli, l'attuale sindaco.

N.d.R. – I Baroni sono in errore. Se [secondo] il Commissario sarà necessario appoggeremo la candidatura del dott. Noldin di Salorno o quella dell'avv. Nicolussi di Bolzano.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 490
Rubrica: Bolzano
Titolo: Elenco dei funzionari della Regia Procura di Bolzano oblatori del dollaro/Pro dollaro
Data: 05/12/25
Numero: 89
Pagina: 5
Argomento: Sottoscrizione dollaro

Scheda n.: 491
Rubrica: Merano
Titolo: Comunicato
Data: 05/12/25
Numero: 89
Pagina: 5
Firma: IL DIRETTORIO
Argomento: PNF - Londero - Pavinato

Trascrizione articolo del 05.12.1925:

Il Direttorio della Sezione di Merano del P.N.F. rende noto quanto segue:

1) Il sig. Baldessare [sic] Londero è stato espulso dal P.N.F. con provvedimento della Federazione Provinciale Tridentina firmato dal segretario dott. Stefanelli, e la sua domanda di riammissione è stata respinta e lo sarà in avvenire, qualora essa venisse ripresentata.

2) il signor Pavinato Giuseppe non ha mai fatto parte del P.N.F. essendo stata respinta la sua domanda di ammissione alla Sezione di Merano.

Ciò si rende noto a tutti i cittadini, perché i suddetti signori dichiarassero di agire a conto del P.N.F. o di appartenervi, vogliano denunciarli al Direttorio della Sezione di Merano a all'autorità di P.S.

IL DIRETTORIO

[Segue traduzione]

Scheda n.: **492**
Rubrica: Fortezza
Titolo: In una imponente assemblea il Fascio di Fortezza nomina il suo direttorio
Data: 05/12/25
Numero: 89
Pagina: 5
Argomento: PNF - Dovera

Scheda n.: 493
Titolo: Il problema della casa L'insegnante e l'abitazione
Data: 09/12/25
Numero: 90
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Casa - scuola

Scheda n.: 494
Titolo: Il problema della Prussia Orientale
Data: 09/12/25
Numero: 90
Pagina: 1
Firma: Nello Bertelli
Argomento: Prussia - trattato di Locarno - Rassegna dell'Est

Scheda n.: 495
Titolo: L'azione futura del Fascismo per coloro che ci sono e per coloro che vorrebbero entrare
Data: 09/12/25
Numero: 90
Pagina: 2
Firma: Prof. Giorgio Masi
Argomento: Fascismo

Scheda n.: 496
Rubrica: Merano
Titolo: Lana più Cermes - Non vogliamo il Podestà
Data: 09/12/25
Numero: 90
Pagina: 2
Firma: D.G.
Argomento: Lana - Cermes - podestà

Scheda n.: 497
Rubrica: Bolzano
Titolo: Un originale collezionista di quadri
Data: 09/12/25
Numero: 90
Pagina: 4
Argomento: Oberger - Nagele - furto quadri

Scheda n.: 498
Rubrica: Bolzano
Titolo: Un atto di giustizia fascista Un nuovo cittadino italiano
Data: 09/12/25
Numero: 90
Pagina: 4
Argomento: Opzioni - Muderlack - fascismo

Trascrizione articolo del 09.12.1925:

Nuovo cittadino italiano è il sig. G. Muderlack, il noto conduttore del ristorante della Stazione prima, dell'albergo della Torre oggi. Il Muderlack è fra i pochi cittadini di lingua tedesca che fin dai primi giorni che seguirono a Vittorio Veneto si addimostò [sic] sereno valutatore della nuova situazione atesina, adoperandosi sempre, per fare intendere alla popolazione dell'Alto Adige la realtà esistente ed immutabile. Persona di molto credito nei circoli più disparati, è presidente del Sindacato fascista trattori ed osti, da lungo tempo; ciò non ostante la sua domanda per avere la cittadinanza italiana ebbe a trovare strani ostacoli e l'ostruzionismo più sfacciato. Perché? Ma!!! Soprattutto appariva strana la posizione del sig. Muderlack, in quantochè [sic] non vi era autorità della provincia che non formulasse parere favorevole, e non si augurasse di poter salutare il nuovo cittadino italiano.

Il fascismo bolzanino ha fatto in questi ultimi tempi sua, la questione del sig. Muderlack, e sormontati gli ostacoli, ha potuto far riesumare le pratiche dell'opzione, e compiere un atto di giustizia. E così, che oggi possiamo salutare il nuovo cittadino italiano, al quale inviamo il nostro saluto e il nostro augurio.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 499
Rubrica: Bolzano
Titolo: Concessione di terreno alla cooperativa degli impiegati
Data: 09/12/25
Numero: 90
Pagina: 4
Argomento: Casa - cooperativa edilizia

Scheda n.: 500
Rubrica: Caldaro
Titolo: Smargiassate del primo assessore comunale
Data: 09/12/25
Numero: 90
Pagina: 5
Argomento: Von Luterotti

Scheda n.: 501
Rubrica: Caldaro
Titolo: Sintomi significativi
Data: 09/12/25
Numero: 90
Pagina: 5
Argomento: Consiglio comunale

Scheda n.: 502
Rubrica: Pusteria - Brunico
Titolo: La scoperta di una scuola clandestina
Data: 09/12/25
Numero: 90
Pagina: 5
Argomento: Scuola clandestina

Trascrizione articolo del 09.12.1925:

Avanti giorni è stata scoperta una scuola clandestina che all'insaputa delle autorità, esisteva già da lungo tempo. Si trovava annidata nella palestra della Società ginnastica, finanziata e, pare, molto ben frequentata da bambini di "puri tedeschi". Sembra quasi incredibile che nessuno abbia saputo nulla dell'esistenza di questa scuola. E in ogni modo è molto strano che nessuno abbia mai osservato l'andirivieni degli scolari in tutta prossimità delle scuole comunali. Ed il presidente della Società ginnastica che non abbia saputo proprio nulla della destinazione dei suoi locali? E il signor sindaco dal quale attendiamo una risposta non sapeva proprio nulla della cosa? È tempo e ora di farla finita con codeste provocazioni e ci auguriamo che a certe cose sia posto presto termine. A te, Fascio di Brunico a tener l'ordine nel tuo distretto. Noi vogliamo essere buoni cittadini italiani ed ogni infrazione alle leggi significa menomazione del nostro prestigio. Smettetela, uomini in gonnelle, che noi in Brunico non tolleriamo più doppi giuochi.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 503
Titolo: Le convenzioni commerciali italiane con l'Ungheria e la Bulgaria
Data: 12/12/25
Numero: 91
Pagina: 1
Argomento: Commercio - Ungheria - Bulgaria

Scheda n.: 504
Titolo: Il fascismo in difesa della stirpe
Data: 12/12/25
Numero: 91
Pagina: 1
Argomento: Opera nazionale per la protezione ed assistenza maternità e infanzia - Federzoni

Scheda n.: 505
Titolo: La nuova legislazione fascista VI. - La riforma del Senato
Data: 12/12/25
Numero: 91
Pagina: 2
Argomento: Fascismo - Senato

Scheda n.: 506
Titolo: Senza titolo
Data: 12/12/25
Numero: 91
Pagina: 3
Argomento: Campagna abbonamenti Piccolo Posto

Scheda n.: 507
Titolo: La colonizzazione interna dei suoi sviluppi Un villaggio-tipo per gli operai
Data: 12/12/25
Numero: 91
Pagina: 4
Argomento: Bonifiche - case operai

Scheda n.: 508
Rubrica: Bolzano
Titolo: La giustizia e gli amministratori della defunta monarchia
Data: 12/12/25
Numero: 91
Pagina: 5
Argomento: Perathoner - partito liberale - contratti affitto

Scheda n.: 509
Titolo: La scuola d'Italia all'adunata di Roma
Data: 16/12/25
Numero: 92
Pagina: 1
Firma: Silvio Segalla
Argomento: Scuola - fascismo

Scheda n.: 510
Titolo: Povero Walter! Lasciatelo in pace
Data: 16/12/25
Numero: 92
Pagina: 2
Argomento: Trasferimento statua Walter von der Vogelweide - Tiroler Anzeiger - Neueste Zeitung

Scheda n.: 511
Titolo: Die Rede Mussolinis Die neue Disziplin der Arbeit im faschistischen Gesetze festgelegt
Data: 16/12/25
Numero: 92
Pagina: 3
Argomento: Discorso Mussolini - lavoro - sindacalismo

Scheda n.: 512
Rubrica: Merano
Titolo: Costituzione società anonima per costruzioni edili in Alto Adige
Data: 16/12/25
Numero: 92
Pagina: 6
Argomento: Case - edilizia - Richard

Scheda n.: 513
Rubrica: Merano
Titolo: Per gli inquilini
Data: 16/12/25
Numero: 92
Pagina: 6
Argomento: Case - sfratti

Scheda n.: 514
Titolo: Pressione tributaria
Data: 19/12/25
Numero: 93
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Tasse

Scheda n.: 515
Titolo: Alla vigilia del Congresso Provinciale della Federazione Trentina degli Enti Autarchici
Data: 19/12/25
Numero: 93
Pagina: 2
Argomento: Enti Autarchici

Scheda n.: 516**Titolo:** La stampa di oltre Brennero anche nella parola del Pontefice trova modo di riaffermare la sua menzogna La posizione degli onorevoli Sternbach e Tinzl**Data:** 19/12/25**Numero:** 93**Pagina:** 3**Argomento:** Tinzl - Sternbach - Nicolussi - Noldin - Luterotti - stampa Austria germania- fuorusciti - papa - fascismo

Scheda n.: 517**Titolo:** Importante discorso polemico dell'on. Farinacci Oggi, tutti ci tengono a dichiararsi fascisti - È la gara a chi è più fascista**Data:** 19/12/25**Numero:** 93**Pagina:** 5**Argomento:** Ciano - Farinacci - Fascismo

Scheda n.: 518
Titolo: BALLE
Data: 23/12/25
Numero: 94
Pagina: 1
Argomento: Istituzione Provincia di Bolzano - Fascismo - fondazione giornale tedesco - stampa locale

Trascrizione articolo del 23.12.1925:

Il *Gazzettino* pubblica quanto segue:

LA PROVINCIA DI BOLZANO

Roma, 21 (per teleg.) – L'“Agenzia Nazionale” pubblica: È allo studio presso il Ministero dell'Interno un decreto-legge per la creazione della nuova provincia di Bolzano. Tale creazione è desiderata dagli elementi italiani fascisti dell'Alto Adige e sembra che il desiderio venga ora accolto dal Ministero dell'Interno.

Secondo le notizie date dall'“Agenzia Nazionale”, la nuova provincia comprenderebbe i circondario di Bolzano, Brunico, Bressanone, Merano e Cavalese, estendendosi fino a Salorno.

La nuova provincia comprenderebbe 250 mila abitanti, e precisamente 150 mila tedeschi, 30 mila ladini e 70 mila italiani. Colla nuova prefettura, verrebbe risolto anche il problema della stampa locale, per la quale si prevede la fondazione di un grande giornale tedesco, col programma di nazionalizzare gli elementi allogeni.

Pare che a reggere la nuova prefettura sarà chiamata una personalità molto vicina al Presidente del Consiglio.

N. d. R. – Siamo in grado di smentire nel modo più formale e preciso la notizia dell'“Agenzia Nazionale”. Il fascismo dell'Alto Adige non ha mai chiesto due provincie perché ritiene una simile soluzione contraria agli interessi del paese. È del pari assolutamente infondata la notizia che al Ministero dell'Interno si stia studiando una simile soluzione. Possiamo affermare in modo preciso che il Ministero dell'Interno non si è mai sognato di poter pensare ad una cosa del genere.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 519
Titolo: La proprietà collettiva nella provincia di Trento e l'applicazione della legge sugli usi civili
Data: 23/12/25
Numero: 94
Pagina: 1
Firma: PIETRO UNGARELLI
Argomento: Economia - proprietà collettiva - usi civili

Scheda n.: 520
Titolo: Il movimento della stampa italiana L'“Epoca” cessa le pubblicazioni
Data: 23/12/25
Numero: 94
Pagina: 2
Argomento: Stampa

Scheda n.: 521
Titolo: Unità e potenza
Data: 30/12/25
Numero: 95
Pagina: 1
Firma: Franco Ciarlantini
Argomento: Mussolini - fascismo

Scheda n.: 522
Titolo: La crisi di governo in Germania
Data: 30/12/25
Numero: 95
Pagina: 1
Argomento: Germania - crisi di governo - Hindenburg

Scheda n.: 523
Rubrica: Bolzano
Titolo: Un'industria che non sorge per la prepotenza d'un uomo
Data: 30/12/25
Numero: 95
Pagina: 7
Firma: Raimondo Delmarco
Argomento: Industria - Ohneweien - Maderer - lettera

Scheda n.: 524
Rubrica: Valle Venosta
Titolo: Conferenza magistrale
Data: 30/12/25
Numero: 95
Pagina: 9
Argomento: Scuola

Il Piccolo Posto

anno 1926

Scheda n.: 1
Titolo: La morte di Sua Maestà la Regina Margherita
Data: 06/01/26
Numero: 1
Pagina: 1
Argomento: Morte Margherita di Savoia
Note: Tutta la prima pagina è dedicata alla morte della regina Margherita ed è scritta solo in tedesco.

Scheda n.: 2
Titolo: Per chi s'affanna certa stampa internazionale?
Data: 06/01/26
Numero: 1
Pagina: 2
Firma: (G.P.)
Argomento: Stampa estera - impero - monumento Walter

Scheda n.: 3
Rubrica: Brunico
Titolo: Anche la città di Brunico ha ora il suo Commissario Regio
Data: 06/01/26
Numero: 1
Pagina: 5
Argomento: Scioglimento Consiglio comunale - Hibler

Trascrizione articolo del 06.01.1926:

Ci scrivono di là: Colla fine dell'anno 1925 il Consiglio Comunale della nostra città venne sciolto ed il nostro attuale sindaco venne nominato Commissario Regio della città. Che il Consiglio comunale di Brunico verrà sciolto, questo lo si sapeva già da tempo, soltanto non si era in chiaro chi potesse venir nominato Commissario regio. Ora il decreto è pubblicato. Il signor dott. Hibler, già da principio ha compreso il nuovo tempo dimostrandosi sincero cittadino, non solo in parole, ma pure coi fatti, cosicché il suo agire onesto e bello gli valse molte lodi; ma da parte di qualche giovane o vecchio esaltato che non può assolutamente capacitarsi delle nuove condizioni sognando sempre imperi favolosi, anche dell'ingratitude e beffe. Dott. Hibler invece cammina malgrado tutte le avversità di questa parte la sua strada dritta, guardando sempre e soltanto il bene della nostra città e della sua popolazione senza distinzione di nazionalità. Egli ha compiuto dei grandi sacrifici, sacrificato molti giorni e notti per il bene comune senza alcun indennizzo e dappertutto si ebbe a ragione la piena fiducia, per cui fu anche proposto alla carica di Commissario regio. Noi ringraziamo il sig. dott. Hibler per tutti i suoi sacrifici e le sue fatiche e avversità, finora sopportate e gli esprimiamo le nostre speciali felicitazioni per la sua nomina a Commissario regio, perché sappiamo che egli come nessun altro saprà fare onore a questo posto di grande responsabilità e coprirlo malgrado tutte le avversità da parte di elementi immaturi a tutto vantaggio della città e dei suoi abitanti.

Auguri, saluti

[Segue traduzione]

Scheda n.: 4
Rubrica: Brunico
Titolo: Una grande elargizione per il nostro Liceo
Data: 06/01/26
Numero: 1
Pagina: 5
Argomento: Scuola - Dante Alighieri - Cassa scolastica

Scheda n.: 5
Rubrica: Campo Tures
Titolo: Soddisfazione generale
Data: 06/01/26
Numero: 1
Pagina: 5
Argomento: Commissario regio

Scheda n.: 6
Rubrica: Campo Tures
Titolo: R. Notaio Dott. Erlacher sospeso dal posto
Data: 06/01/26
Numero: 1
Pagina: 5
Argomento: Erlacher - sospensione

Scheda n.: 7
Rubrica: Caldaro
Titolo: Il sindaco di Caldaro si è iscritto al partito comunista
Data: 06/01/26
Numero: 1
Pagina: 6
Argomento: Depaoli - dazio - comunismo - socialismo

Scheda n.: 8
Titolo: Al termine del primo lustro Guardando al futuro
Data: 09/01/26
Numero: 2
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Piccolo Posto - Alto Adige - fascismo - sindacalismo

Scheda n.: 9
Titolo: Leben und Wirken der verstorbenen Königin Margherita
Data: 09/01/26
Numero: 2
Pagina: 2
Argomento: Margherita di Savoia - vita e opere

Scheda n.: 10
Rubrica: Caldaro
Titolo: Profanatori del tempio
Data: 09/01/26
Numero: 2
Pagina: 2
Argomento: Chiesa

Trascrizione articolo del 09.01.1926:

La cricca di Caldaro, sempre coerente ai suoi sentimenti absburgici, ha voluto degnamente come ha sempre vissuto, festeggiare la chiusura dell'anno di grazia 1925 scegliendo pero una forma la più criminosa possibile.

Il giorno di S. Silvestro, in questa Arcipretale, quindi in luogo pubblico o aperto al pubblico, dopo le sacre funzioni serali, con la chiesa rigurgitante di gente e previa anteriore intelligenza, il coro della chiesa, sotto la guida del dirigente sig. Treibenreif, del quale avemmo già altre volte ad occuparci e che è stipendiato dal Comune per fare l'organista in chiesa, intonò la canzone "Auf zum Schwur Tiroler Land" che è tutta un inno all'unità e compattezza del Tirolo ed una promessa ed un giuramento in Dio di mantenere la fede politica degli avi.

I commenti al pio lettore, ed i provvedimenti alle Autorità.

E mentre in questi giorni tutta Italia e l'Estero si inchinano davanti alla bara dell'eletta Estinta, la prima regina d'Italia, Margherita di Savoia, la chiesa e la canonica sono completamente assenti, ciò che provoca il disgusto e la disapprovazione della grande maggioranza dei fedeli di Caldaro.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 11
Titolo: Un Podestà nei Comuni di Cura
Data: 09/01/26
Numero: 2
Pagina: 4
Argomento: Comuni di Cura - podestà - Federzoni

Scheda n.: 12
Rubrica: Bolzano
Titolo: Messa funebre in onore della Regina Margherita/ Commemorazione nel Teatro Comunale
Data: 09/01/26
Numero: 2
Pagina: 5
Argomento: Margherita di Savoia - messa funebre - commemorazione

Scheda n.: 13
Rubrica: Nova Levante
Titolo: Il decreto di scioglimento dell'Amministrazione Comunale
Data: 09/01/26
Numero: 2
Pagina: 5
Argomento: Scioglimento amministrazione comunale - decreto - Stabulum

Scheda n.: 14
Rubrica: Nova Levante
Titolo: Messa Funebre per S.M. la Regina Margherita
Data: 09/01/26
Numero: 2
Pagina: 5
Argomento: Margherita di Savoia - messa

Scheda n.: 15
Rubrica: Merano
Titolo: Assemblea dei lavoratori Albergo e Mensa
Data: 09/01/26
Numero: 2
Pagina: 6
Argomento: Sindacalismo - Corradi - Peracchione Petrocic - Castelli - Rondi - Meazza - Ferro - Canestrini - Waldner

Trascrizione articolo del 09.01.1926:

Si è tenuta il giorno 4 al Caffè Paris l'assemblea dei lavoratori albergo e mensa presieduta dal sig. Corradi. Era presente il Direttorio formato dei signori Petrocic, Castelli, Peracchioni, Rondi. All'inizio della seduta il presidente con parole commosse commemorava S.M. la Regina Margherita. Tutta l'assemblea in piedi, per un minuto, in silenzio, volge il pensiero alla Grande Defunta. Il presidente invita quindi il segretario sig. Peracchione a dare lettura del contratto nazionale di lavoro. Alla fine della lettura il presidente apre la discussione, avvertendo però che la stessa serve solo ad apportare, se necessario, qualche modificazione formale, perché il contratto nella sua parte sostanziale non può venire modificato, trattandosi di contratto nazionale, il quale serve per tutti i lavoratori d'albergo e mensa d'Italia. Parlano i sig. Meazza e il sig. Ferro per i camerieri, per i facchini di albergo il sig. Dr. Campestri e il sig. Waldner. Il Canestrini ed il sig. Waldner accostumati forse ai comizi comunisti ed intervenuti con palese intenzione di disturbare i lavori dell'assemblea, hanno tenuto il contegno che si addice a tale gente, nel tentativo di portare nella sala i tumulti che una volta avvenivano sulla piazza. Furono naturalmente messi alla porta. Non rimane altro ai signori della presidenza del Sindacato albergo e mensa che di considerare con maggior attenzione gli elementi che fanno domanda per entrare nei sindacati fascisti. L'assemblea proseguì i suoi lavori, ed all'unanimità il patto di lavoro venne approvato, dopo larga ed ampia discussione.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 16
Titolo: Pressione tributaria
Data: 13/01/26
Numero: 3
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Tasse

Scheda n.: 17
Titolo: Le trattative economiche a Londra
Data: 13/01/26
Numero: 3
Pagina: 2
Firma: Dott. Ettore Rosoboch Deputato al Parlamento
Argomento: Volpi - debito Inghilterra

Scheda n.: 18
Titolo: I funebri della Regina Madre a Bolzano
Data: 13/01/26
Numero: 3
Pagina: 2
Argomento: Margherita di Savoia - cronaca commemorazioni - MVSN

Scheda n.: 19
Rubrica: Bolzano
Titolo: Commemorazione della Defunta Regina Madre a Bolzano alla Scuola industriale
Data: 13/01/26
Numero: 3
Pagina: 4
Argomento: Margherita di Savoia - commemorazioni - scuola

Scheda n.: 20
Rubrica: Terlano
Titolo: Una curiosa questione
Data: 13/01/26
Numero: 3
Pagina: 5
Argomento: Montecatini - Etschwerke - PNF - Lega dei contadini

Scheda n.: 21
Rubrica: Valle Venosta - Malles
Titolo: Una predica in italiano
Data: 13/01/26
Numero: 3
Pagina: 5
Argomento: Chiesa - sindacalismo - insegnanti

Scheda n.: 22
Rubrica: Sluderno
Titolo: In morte di S.M. La regina Madre
Data: 13/01/26
Numero: 3
Pagina: 5
Argomento: Margherita di Savoia - commemorazione - scuola - Paulmichl

Scheda n.: 23
Rubrica: Nova Levante
Titolo: Tutta Nova Levante partecipa al funebre di S.M. la Regina
Data: 13/01/26
Numero: 3
Pagina: 5
Argomento: Margherita di Savoia - commemorazioni

Scheda n.: 24
Rubrica: Pusteria - Brunico
Titolo: La lega inquilini
Data: 13/01/26
Numero: 3
Pagina: 6
Argomento: Casa - lega inquilini

Scheda n.: 25
Titolo: Sul problema della case Un ordine del giorno della Sezione del P.N.F. di Bolzano
Data: 16/01/26
Numero: 4
Pagina: 1
Argomento: PNF - case - decreto affitti - Valcanover - Carretto - Pollo - Umech - De Steffanini

Scheda n.: 26
Titolo: Ai proprietari di case in Bolzano e nei dintorni!
Data: 16/01/26
Numero: 4
Pagina: 1
Argomento: Case - affitti

Scheda n.: 27
Titolo: L'arrivo di Volpi a Londra
Data: 16/01/26
Numero: 4
Pagina: 1
Argomento: Volpi - Churchill - debito Inghilterra

Scheda n.: 28
Rubrica: Bolzano
Titolo: L'unione Italiana per l'Assistenza all'infanzia
Data: 16/01/26
Numero: 4
Pagina: 3
Argomento: Scuola - Unione Italiana Assistenza Infanzia

Scheda n.: 29
Rubrica: Bolzano
Titolo: Inaugurazione del "Dopo Scuola" di Via Vintler
Data: 16/01/26
Numero: 4
Pagina: 3
Argomento: Doposcuola

Scheda n.: 30
Rubrica: Bolzano
Titolo: I doni della "Dante Alighieri" alle Scuole dell'Alto Adige
Data: 16/01/26
Numero: 4
Pagina: 3
Argomento: Dante Alighieri - scuola - doni

Scheda n.: 31
Rubrica: Caldaro
Titolo: Protesta generale e fermento in paese
Data: 16/01/26
Numero: 4
Pagina: 3
Argomento: Consiglio comunale - tasse

Scheda n.: 32
Titolo: Revisione delle opzioni - Nomi - Faccia tosta di deputati
Data: 20/01/26
Numero: 5
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Opzioni - italianizzazione nomi - Tinzi - Sternbach

Scheda n.: 33
Titolo: La questione morale ed il partito popolare
Data: 20/01/26
Numero: 5
Pagina: 2
Argomento: PPI

Scheda n.: 34
Titolo: I due decreti
Data: 20/01/26
Numero: 5
Pagina: 3
Argomento: Nomi - opzioni - decreti

Scheda n.: 35
Rubrica: Bolzano
Titolo: S.E. il Presidente Mussolini al Segretario politico di Bolzano
Data: 20/01/26
Numero: 5
Pagina: 5
Firma: On. Serafino Mazzolini
Argomento: Barbesino - Mussolini - telegramma

Trascrizione articolo del 20.01.1926:

Agli auguri per il nuovo anno inviati dal Segretario politico di Bolzano, a S.E. Mussolini, il Presidente del Consiglio, a mezzo della Direzione del Partito Nazionale Fascista così ha risposto:

Roma, 6 gennaio 1926.

Al Sig. Luigi Barbesino segretario politico del fascio di Bolzano.

S.E. il Presidente del Consiglio e Duce del Fascismo delibera che pel tramite di questa Direzione del P.N.F. giungano a V.S. i suoi ringraziamenti per il telegramma di fervido augurio direttogli all'inizio del nuovo anno.

Distinti saluti.

Il Segretario Politico Aggiunto

On. Serafino Mazzoli

[Segue traduzione]

Scheda n.: 36
Rubrica: Pusteria - Brunico
Titolo: Della casa di Dio
Data: 20/01/26
Numero: 5
Pagina: 6
Argomento: Chiesa - messa in italiano

Trascrizione articolo del 06.01.1926:

Nelle famiglie italiane qui residenti è stato salutato con grande piacere l'avvenimento che anche a Brunico avrà da qui innanzi ogni domenica alle ore 10 la sua messa e al relativa predica in italiano, nella cosiddetta chiesa dell'ospitale, una delle più belle della cittadina.

L'ottima presenza dimostra eloquentemente che il bisogno c'era e non possiamo altro che ringraziare il nostro Clero che ha saputo tenerne conto di questa necessità. Le sacre funzioni e la predica sono tenute dal nostro cappellano della parrocchia. Non solo i cittadini di lingua italiana frequentano assiduamente la predica ma pure moltissimi parlanti il tedesco.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 37
Titolo: Questione morale Sciogliere il corpo delle mantenute statali
Data: 23/01/26
Numero: 6
Pagina: 1
Firma: BARBESINO
Argomento: Fascismo

Scheda n.: 38
Titolo: La fine di un regno - La Cricca di Caldaro è smontata
Data: 23/01/26
Numero: 6
Pagina: 1
Firma: Il Prefetto: Guadagnini
Argomento: Caldaro - scioglimento consiglio comunale - Pollo - decreto

Scheda n.: 39
Titolo: Il Commissario Prefettizio a Caldaro
Data: 23/01/26
Numero: 6
Pagina: 1
Argomento: Pollo - scioglimento consiglio comunale - campagna Piccolo Posto

Scheda n.: 40
Titolo: Opera Nazionale di Assistenza all'Italia Redenta
Data: 23/01/26
Numero: 6
Pagina: 1
Argomento: Opera Nazionale Assistenza Italia Redenta - scuola

Scheda n.: 41
Titolo: Le strenne all'Asilo Mafalda
Data: 23/01/26
Numero: 6
Pagina: 2
Argomento: Scuola - festa - Guadagnini - Segalla

Scheda n.: 42
Titolo: Il doposcuola di via Vintler
Data: 23/01/26
Numero: 6
Pagina: 2
Argomento: Doposcuola - Guadagnini - inaugurazione

Scheda n.: 43
Titolo: I negoziati di Londra Cordiali espressioni di Churchill/Dichiarazioni di Volpi
Data: 23/01/26
Numero: 6
Pagina: 2
Argomento: Volpi - Churchill - debito Inghilterra

Scheda n.: 44
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il vino, il maiale, il contrabbando di milionari
Data: 23/01/26
Numero: 6
Pagina: 4
Argomento: Staffler - contrabbando vino maiali

Scheda n.: 45
Rubrica: Appiano
Titolo: Come tratta i maestri il Sindaco di Appiano
Data: 23/01/26
Numero: 6
Pagina: 6
Argomento: Scuola - maestri - Kuhen

Scheda n.: 46
Rubrica: Nova Levante
Titolo: Festa fascista
Data: 23/01/26
Numero: 6
Pagina: 6
Argomento: Festa fascista

Scheda n.: 47
Titolo: La campagna italofofa di certa stampa tedesca Nuovo sistema di amore fraterno
Data: 27/01/26
Numero: 7
Pagina: 1
Firma: BARBESINO
Argomento: Stampa tedesca - turismo

Scheda n.: 48
Titolo: Recisa smentita del Corpo consolare di Venezia alle fandonie della stampa austro tedesca
Data: 27/01/26
Numero: 7
Pagina: 1
Argomento: Stampa tedesca - turismo

Scheda n.: 49
Titolo: La conclusione dell'accordo anglo italiano ufficialmente annunciata
Data: 27/01/26
Numero: 7
Pagina: 1
Argomento: Volpi - Churchill - debito Inghilterra

Scheda n.: 50**Titolo:** La opportunità di non alimentare vane illusioni Monito oltre Brennero**Data:** 27/01/26**Numero:** 7**Pagina:** 2**Argomento:** Popolo d'Italia - stampa austriaca - turismo - toponomastica - snazionalizzazione austriaca

Scheda n.: 51
Titolo: Alcuni decreti
Data: 27/01/26
Numero: 7
Pagina: 2
Argomento: Opzioni - nomi - pubblica sicurezza

Scheda n.: 52
Titolo: Nel campo della Scuola e della coltura La Corporazione della Scuola
Data: 27/01/26
Numero: 7
Pagina: 3
Argomento: Scuola - corporazioni - Sacconi - Lavoro d'Italia

Scheda n.: 53
Rubrica: Caldaro
Titolo: Il Signor Barone Depaoli se ne vadi [sic] dalla Giunta Provinciale Amministrativa
Data: 27/01/26
Numero: 7
Pagina: 5
Argomento: De Paoli - Pollo - Von Lutterotti - giunta provinciale amministrativa

Scheda n.: 54
Rubrica: Val Venosta
Titolo: Scuola clandestina
Data: 27/01/26
Numero: 7
Pagina: 6
Argomento: Scuola clandestina - Curon - Wolf - Merci

Trascrizione articolo del 27.01.1926:

(C. C.) Agli ultimi di dicembre del 1925 fu istituita a Curon una scuola clandestina, frequentata da una quindicina di bambini della I. classe italiana. Impartiva le lezioni la maestra tedesca sig.na Wolf di Curon e da locale scolastico fungeva la sua stessa abitazione.

In questi giorni il direttore didattico di Malles, sig. Merci, venuto a conoscenza della cosa si portava sul posto e seppe così, dalla bocca della stessa sig.na Wolf tutte le notizie riguardanti la scuola clandestina.

Fu assunto regolare verbale, alla presenza del maresciallo dei CC. RR. e disposto per l'immediata chiusura della stessa.

È questa la prima scuola del genere che si scopre nell'Alta Venosta ed anche questa, mercé lo zelo e l'attività del direttore Merci, ebbe pochi giorni di vita. Speriamo che sia anche l'ultima: a ogni modo i genitori e maestri sanno ora in quale maniera verranno serviti.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 55
Titolo: La conclusione di Londra Buon senso e onestà
Data: 30/01/26
Numero: 8
Pagina: 1
Firma: L.B.
Argomento: Volpi - Churchill - debito Inghilterra

Scheda n.: 56
Titolo: La situazione dell'Alto Adige esposta da Federzoni
Data: 30/01/26
Numero: 8
Pagina: 1
Argomento: Federzoni - Alto Adige - turismo

Scheda n.: 57
Titolo: Il testo definitivo dell'accordo firmato a Londra
Data: 30/01/26
Numero: 8
Pagina: 3
Argomento: Volpi - Churchill - debito Inghilterra - testo accordo

Scheda n.: 58
Titolo: Il censimento in Italia al 31 dicembre u.s
Data: 30/01/26
Numero: 8
Pagina: 3
Argomento: Censimento

Scheda n.: 59
Rubrica: Merano
Titolo: La libertà degli affitti
Data: 30/01/26
Numero: 8
Pagina: 4
Firma: Federazione Inquilini Alto Adige
Argomento: Case - liberalizzazione affitti

Scheda n.: 60
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il nostro concorso forestieri nell'anno 1925
Data: 30/01/26
Numero: 8
Pagina: 5
Argomento: Turismo - affluenza forestieri

Scheda n.: 61
Titolo: I problemi d'apicoltura La legge sugli Usi Civici e l'apicoltura [sic] atesina
Data: 03/02/26
Numero: 9
Pagina: 1
Firma: Avv. Piero Lins
Argomento: Apicoltura - usi civici

Scheda n.: 62
Titolo: Fantastica e menzognera asserzione austriaca
Data: 03/02/26
Numero: 9
Pagina: 1
Argomento: Reichpost - Tinzi - Sternbach - turismo

Trascrizione articolo del 03.02.1926:

L'Ufficio stampa del capo del Governo comunica:

"Il giornale "Reichspost" di Vienna, nel numero 23 corr., insinua che la nota dichiarazione con la quale i deputati atesini on. Tinzi e Sternbach esprimono manifestamente la loro contrarietà per la iniziativa della stampa tedesca contro i viaggi in Italia, fu loro estorta con minacce, perfino di arresto, dalle autorità politiche del Regno.

"L'asserzione del giornale viennese, diretta esclusivamente a fomentare il malcontento delle popolazioni allogene, è assolutamente fantastica e menzognera"

[Segue traduzione]

Scheda n.: 63
Titolo: Una innocente dichiarazione del Sig. Ronchetti
Data: 06/02/26
Numero: 10
Pagina: 6
Argomento: Stampa tedesca - turismo

Scheda n.: 64
Titolo: L'Associazione Nazionale Insegnanti Fascisti
Data: 10/02/26
Numero: 11
Pagina: 1
Firma: Segalla Silvio
Argomento: Scuola - corporazione - congresso

Scheda n.: 65
Titolo: Cesare Battisti
Data: 10/02/26
Numero: 11
Pagina: 1
Argomento: Battisti - monumento alla vittoria - "Piccolo Posto" - sottoscrizione

Trascrizione articolo del 10.02.1926:

"Ma molto probabilmente in una piazza di Bolzano per sottoscrizione del popolo italiano, sulle stesse fondamenta sulle quali doveva sorgere il monumento della vittoria tedesca, erigeremo un monumento a Cesare Battisti, il quale, insieme ad altri eroi col proprio sangue e col proprio sacrificio, ha scritto per l'Alto Adige la parola definitiva della nostra storia".

Dal discorso del Presidente del Consiglio del 6 corr. mese.

Le parole del Presidente del Consiglio, avranno sviluppo pratico. A Roma si è subito iniziata una sottoscrizione alla quale ha partecipato fra i primi lo stesso Mussolini.

IL PICCOLO POSTO

apre le sue colonne ad una sottoscrizione alla quale parteciperanno non vi è dubbio tutti i cittadini di lingua italiana che vivono nell'Alto Adige.

Le sottoscrizioni devono essere fatte su apposite cartelle del Piccolo Posto, nelle quali risulterà il nome, il cognome, la residenza, l'importo versato dal firmatario. Ogni cartella contiene 20 nomi. Le cartelle, chiusa la sottoscrizione, verranno raccolte in un "Album" e consegnate in dono a persona che stabiliremo al termine della sottoscrizione.

GLI ABBONATI, GLI AMICI, I LETTORI DEL PICCOLO POSTO che desiderano interessarsi per la sottoscrizione, sono pregati di domandare le cartelle necessarie alla nostra amministrazione in Via Kirchberger 4 – Bolzano.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 66
Titolo: L'assemblea generale della Cooperativa Edilizia
Data: 10/02/26
Numero: 11
Pagina: 1
Argomento: Cooperativa edilizia - casa

Scheda n.: 67
Titolo: Per i cittadini italiani vi è un solo giudice: Il governo italiano Leali e precise dichiarazioni
Data: 10/02/26
Numero: 11
Pagina: 3
Argomento: Discorso Mussolini- Farinacci- rapporti con Germania- monumento Walter- monumento vittoria-
turismo

Scheda n.: 68
Rubrica: Bolzano
Titolo: L'effigie [sic] di S.E. Mussolini alla R. Scuola Complementare
Data: 10/02/26
Numero: 11
Pagina: 5
Argomento: Scuola - inaugurazione busto Mussolini

Trascrizione articolo del 10.02.1926:

Quasi a coronamento della cerimonia svoltasi sabato e in seguito al discorso tenuto dall'on. Mussolini alla Camera dei deputati, lunedì mattina gli alunni, coadiuvati dal Preside e dai loro insegnanti, hanno spontaneamente voluto offrire il loro contributo per l'erezione in Bolzano d'un monumento a Cesare Battisti. Con questo atto essi hanno inteso mostrare che, se la sottoscrizione pel monumento stesso sarà sentita come un dovere da tutta la Nazione, deve essere sentita come un dovere e come un diritto dei cittadini di Bolzano.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 69
Rubrica: Bolzano
Titolo: Per Cesare Battisti
Data: 10/02/26
Numero: 11
Pagina: 5
Argomento: Monumento alla vittoria - sottoscrizione - scuola

Scheda n.: 70
Rubrica: Merano
Titolo: La "Meraner Zeitung"
Data: 10/02/26
Numero: 11
Pagina: 6
Argomento: Meraner Zeitung - sequestro

Scheda n.: 71
Titolo: Mussolini risponde a Stresemann In Germania si capisce il latino
Data: 13/02/26
Numero: 12
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Mussolini - Stresemann - monumento Walter e vittoria

Scheda n.: 72
Titolo: La sottoscrizione
Data: 13/02/26
Numero: 12
Pagina: 2
Argomento: Sottoscrizione Battisti - Guadagnini

Scheda n.: 73
Titolo: Il discorso Stresemann al Reich
Data: 13/02/26
Numero: 12
Pagina: 3
Argomento: Stresemann - discorso

Scheda n.: 74
Rubrica: Bolzano
Titolo: 100.000 lire del Comune
Data: 13/02/26
Numero: 12
Pagina: 6
Argomento: Sottoscrizione Battisti - De Steffanini

Scheda n.: 75
Rubrica: Bolzano
Titolo: Telegramma degli Ufficiali in congedo
Data: 13/02/26
Numero: 12
Pagina: 6
Firma: Giannelli
Argomento: Ufficiali in congedo - Mussolini - Giannelli - telegramma

Scheda n.: 76
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il sequestro del "Volksbote"
Data: 13/02/26
Numero: 12
Pagina: 6
Argomento: Volksbote - sequestro - discorso Mussolini

Trascrizione articolo del 13.02.1926:

È stato sequestrato il numero di giovedì del locale settimanale il "Volksbote".
Il decreto era motivato, che il giornale, nel riportare il discorso di S.E. Mussolini, nella traduzione in tedesco sono state fatte delle inesattezze (volontarie o involontarie) tanto che in certi punti cambiava perfino il significato.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 77
Rubrica: Bolzano
Titolo: In morte di Eugenio Bonatta
Data: 13/02/26
Numero: 12
Pagina: 6
Argomento: Bonatta - morte

Scheda n.: 78
Rubrica: Merano
Titolo: Per i proprietari di case
Data: 13/02/26
Numero: 12
Pagina: 6
Firma: Ch. Unteauer - L. Kebat
Argomento: Case - decreto affitti - circolare

Scheda n.: 79
Rubrica: Caldaro
Titolo: La casa del Barone Di Paoli [sic] perquisita
Data: 13/02/26
Numero: 12
Pagina: 7
Argomento: Di Paoli - perquisizione

Trascrizione articolo del 13.02.1926:

L'altro giorno, nelle prime ore del mattino, il maresciallo della locale sezione dei Reali Carabinieri, in seguito ad ordine pervenutogli ha eseguito una perquisizione in casa del sig. Barone Nepomuceno Di Paoli. Venneroquisite una sciabola non denunciata e pacchi di corrispondenza.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 80
Rubrica: Bressanone
Titolo: Senza titolo
Data: 13/02/26
Numero: 12
Pagina: 7
Argomento: Scuola - lingua - lettera

Trascrizione articolo del 13.02.1926:

Un cittadino ci scrive:

1. Nei locali della scuola elementare cittadina esistono delle tabelle con la sola scritta in lingua tedesca e con la parola "Scuola" scritta con la "K" anziché con la "C". Andare a vedere per credere.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 81
Rubrica: Brunico
Titolo: Assemblea generale della lega inquilini
Data: 13/02/26
Numero: 12
Pagina: 7
Argomento: Lega inquilini - assemblea - case

Scheda n.: 82
Titolo: Cesare Battisti
Data: 17/02/26
Numero: 13
Pagina: 1
Firma: Silvio Segalla
Argomento: Battisti - scuola

Scheda n.: 83
Titolo: L'offerta del marmo per il monumento
Data: 17/02/26
Numero: 13
Pagina: 1
Argomento: Monumento vittoria

Scheda n.: 84
Titolo: Una proposta nobile dei Mutilati Trentini
Data: 17/02/26
Numero: 13
Pagina: 1
Argomento: Monumento vittoria - mutilati

Trascrizione articolo del 17.02.1926:

Per dare un significato più solenne alla cerimonia della posa della prima pietra al Monumento a Battisti che avrà luogo a Bolzano il 12 luglio, il presidente ha inviato il seguente telegramma all'on. Carlo Delcroix:

"Sicuro interprete pensiero mutilati e popolo trentino pregoti proporre S.E. Mussolini che prima pietra erigendo monumento Battisti e Martiri sia quella che mutilati questa sezione da te assistiti per tutti i fratelli d'Italia dissotterreranno mattina 12 luglio prossimo di incarico trentini tutti fossa Castello, punto preciso impiccagione Cesare Battisti. Abbracci. F.to Borella"

Scheda n.: 85
Titolo: Un'altra rivendicazione patriottica del sen. Tolomei
Data: 17/02/26
Numero: 13
Pagina: 1
Firma: Sen. Ettore Tolomei
Argomento: Tolomei - Tribuna

Scheda n.: 86
Titolo: Esenzione dalle tasse
Data: 17/02/26
Numero: 13
Pagina: 2
Argomento: Scuola - esenzione tasse

Trascrizione articolo del 17.02.1926:

Con recente decreto governativo i giovani nati in Alto Adige, frequentino essi le scuole governative della Provincia di Trento o di altre Province d'Italia, sono esentati da tutte le tasse scolastiche. L'esenzione vale per le scuole elementari inferiori come per le scuole superiori e le università.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 87
Rubrica: Caldaro
Titolo: L'opinione di un uomo
Data: 17/02/26
Numero: 13
Pagina: 2
Argomento: Lugin - Pollo

Scheda n.: 88
Rubrica: Merano
Titolo: La doppia faccia del signor Ellmenreich
Data: 17/02/26
Numero: 13
Pagina: 3
Argomento: Ellmenreich - Meraner Zeitung

Scheda n.: 89
Rubrica: Valle Venosta
Titolo: Conferenza della Società Magistrale insegnanti fascisti Tridentini
Data: 17/02/26
Numero: 13
Pagina: 6
Argomento: Scuola - sindacalismo

Scheda n.: 90
Rubrica: Caldaro
Titolo: Von Lutterotti ed il Barone Di Paoli si dimettono
Data: 17/02/26
Numero: 13
Pagina: 6
Argomento: Von Luterotti - Di Paoli

Trascrizione articolo del 17.02.1926:

Von Luterotti si è dimesso da presidente della congregazione di Carità di Caldaro.
Il Barone Di Paoli si è dimesso da membro della Giunta provinciale amministrativa.
N.d.R. – Ci congratuliamo con tutti e due. Quando ognuno avrà preso il suo posto potremo anche discutere.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 91
Rubrica: Caldaro
Titolo: Il Consiglio Comunale di Caldaro è stato sciolto
Data: 17/02/26
Numero: 13
Pagina: 6
Argomento: Scioglimento consiglio comunale Caldaro - Pollo

Trascrizione articolo del 17.02.1926:

Con odierna deliberazione governativa il consiglio comunale di Caldaro è stato sciolto. A commissario regio è stato nominato l'attuale commissario prefettizio signor Alfredo Pollo."

Scheda n.: 92
Rubrica: Caldaro
Titolo: Una perquisizione della R. Arma dei Carabinieri al Sig. von Luterotti
Data: 17/02/26
Numero: 13
Pagina: 6
Argomento: Von Luterotti - perquisizione

Trascrizione articolo del 17.02.1926:

Abbiamo dato notizia della perquisizione avvenuta la settimana scorsa nella casa del sig. Barone Di Paoli. Ci giunge oggi notizia che anche l'abitazione del dott. Luterotti venne perquisita in questi ultimi giorni dall'Arma dei reali Carabinieri.

Scheda n.: 93
Titolo: Problemi fondamentali I. Quello delle case
Data: 20/02/26
Numero: 14
Pagina: 1
Argomento: Case - cooperative

Scheda n.: 94
Titolo: I negozianti di legname e le loro giuste domande
Data: 20/02/26
Numero: 14
Pagina: 2
Firma: Barbesino
Argomento: Commercio legname

Scheda n.: 95
Titolo: Una nuova scuola utilissima ai giovani
Data: 20/02/26
Numero: 14
Pagina: 2
Argomento: Scuola - corso serale

Scheda n.: 96
Titolo: Un contratto capestro
Data: 20/02/26
Numero: 14
Pagina: 3
Argomento: Caldaro - di Paoli - contratto fornitura energia elettrica

Scheda n.: 97
Titolo: Nel campo della Scuola e della Coltura Associazione Nazionale Insegnanti Fascisti
Data: 20/02/26
Numero: 14
Pagina: 3
Argomento: Scuola - associazione insegnanti

Scheda n.: 98
Titolo: Sottoscrizione Monumento "Cesare Battisti" I. Lista
Data: 20/02/26
Numero: 14
Pagina: 4
Argomento: Sottoscrizione Battisti

Scheda n.: 99
Rubrica: Caldaro
Titolo: La cena dei cacciatori
Data: 20/02/26
Numero: 14
Pagina: 5
Argomento: Pollo

Scheda n.: 100
Rubrica: Campo Tures
Titolo: Senza titolo
Data: 20/02/26
Numero: 14
Pagina: 5
Argomento: Scuola - lingua

Scheda n.: 101
Rubrica: Brunico
Titolo: Per il Monumento a Battisti
Data: 20/02/26
Numero: 14
Pagina: 6
Argomento: Sottoscrizione Battisti

Scheda n.: 102
Rubrica: Brunico
Titolo: La Lega Inquilini - Piani edilizi
Data: 20/02/26
Numero: 14
Pagina: 6
Argomento: Casa - lega inquilini - cooperativa edilizia

Scheda n.: 103
Titolo: Domanda a procedere contro Einzl [sic] e Sternbach
Data: 24/02/26
Numero: 15
Pagina: 1
Argomento: Tinzl - Sternbach

Trascrizione articolo del 24.02.1926:

Il Ministro di Grazia e Giustizia ha trasmesso alla Camera dei deputati a domanda di autorizzazione a procedere contro i deputati Carlo Tinzl e Sternbach Paolo.

Il primo è imputato di reato di cui all'art. 1 della legge 30 giugno 1889 sulla pubblica sicurezza, che si riferisce all'obbligo di rendere informata l'autorità sulla riunione avente carattere pubblico; il secondo dello stesso reato e per quello previsto dall'art. 154 (violenza privata) capoverso primo del Codice Penale.

I deputati godono come ognuno sa di immunità parlamentare. E perché la giustizia, appurati i fatti, possa seguire il suo corso regolare, deve avere l'approvazione della Camera dei deputati, la quale dà o nega l'autorizzazione a procedere attraverso dà un voto.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 104
Titolo: La protesta degli adoratori del Boia Lang
Data: 24/02/26
Numero: 15
Pagina: 1
Argomento: Monumento vittoria - proteste a Monaco e Innsbruck – Lang – Walter – Perathoner – Kinsele - Innerbner -Mumelter

Scheda n.: 105
Titolo: Il ricorso della setta intitolata al boia Lang
Data: 24/02/26
Numero: 15
Pagina: 1,2
Argomento: Monumento vittoria - ricorso - Lang

Scheda n.: 106
Titolo: I 7300 podestà e i governatori nelle grandi città
Data: 24/02/26
Numero: 15
Pagina: 4
Argomento: Istituzione podestà

Scheda n.: 107
Titolo: Mussolini sarà a Bolzano il 12 luglio per il Congresso dei Mutilati e la posa della I. pietra del monumento a Battisti
Data: 24/02/26
Numero: 15
Pagina: 5
Argomento: Mussolini - monumento vittoria

Scheda n.: 108
Rubrica: Bolzano
Titolo: Una lettera del Commissario Prefettizio di Bolzano a S.E. Mussolini per il monumento a Battisti
Data: 24/02/26
Numero: 15
Pagina: 5
Firma: Il Commissario Prefettizio
Argomento: De Steffanini - monumento vittoria - Mussolini

Trascrizione articolo del 24.02.1926:

Subito dopo i due magnifici e fortissimi discorsi tenuti dalla E.V. alla Camera dei Deputati e al Senato quest'Amministrazione Comunale ha espresso telegraficamente la sua infinita riconoscenza per la iniziativa riguardante il Monumento a Cesare Battisti.

Tali sentimenti, da più profondo del cuore oggi questa Amministrazione comunale coglie l'occasione di confermare mentre si permette di esprimere alla S.V. i seguenti desideri.

Quest'Amministrazione comunale sta per passare alla nomina di un Comitato Esecutivo locale, col compito di seguire le varie iniziative che sorgono in vari luoghi e che qui talora già fanno capo; di preparare i futuri ricevimenti, di provvedere per i congressi ecc. ecc., riterrei opportuno che la presidenza del Comitato stesso potesse entrare senz'altro in relazione col fiduciario di V.E. e del Governo, per concretare e svolgere in perfetta concordanza i punti concreti dell'azione preparatoria e conclusiva.

Poiché gli industriali di Carrara hanno offerto il Marmo per il Monumento, che indubbiamente sotto l'alto patronato dell'E.V. sarà degno non solo di questa Città di Bolzano e della magnifica cornice che la circonda ma più ancora dell'Italia tutta che partecipa alla patriottica e significativa impresa, esprime il desiderio che la figura del martire purissimo, sia ad opera della Ditta Torinese che già si è offerta gratuitamente fusa nel bronzo dei cannoni austriaci.

Unisco alla presente due fotografie, una rappresenta il bozzetto definitivo di quello che avrebbe dovuto essere il monumento per la vittoria austriaca, l'altra rappresentante quella parte che già era stata costruita in porfido grigio e che per la sua forma pesante non sembra possa servire quale base per un'opera di pura arte italiana, ma possa tutt'al più fornire materiale per la nuova costruzione.

Con ossequio con infinita riconoscenza:

il *Commissario Prefettizio*

Scheda n.: 109
Titolo: A sipario calato A proposito dell'Alto Adige e della Germania
Data: 27/02/26
Numero: 16
Pagina: 1
Firma: Nello Bertelli
Argomento: Rassegna dell'Est - Mussolini - Germania - fascismo

Scheda n.: 110
Titolo: Mussolini "in perfetta salute"
Data: 27/02/26
Numero: 16
Pagina: 1
Argomento: Mussolini

Scheda n.: 111
Titolo: Costatazioni
Data: 27/02/26
Numero: 16
Pagina: 2
Argomento: Andreas Hofer Bund - Hörl - Stresemann - pangermanismo - Nicolussi - Malferteiner - Noldin

Scheda n.: 112
Rubrica: Bolzano
Titolo: Le sottoscrizioni per cesare Battisti si chiudono il 1. marzo
Data: 27/02/26
Numero: 16
Pagina: 4
Firma: La Direzione del Piccolo Posto
Argomento: Sottoscrizione Battisti

Trascrizione articolo del 27.02.1926:

È preciso intendimento di S.E. il Presidente del Consiglio che la sottoscrizione pro Monumento Battisti sia chiusa irrevocabilmente il 1.o marzo. Tutti i possessori delle nostre liste di Sottoscrizione sono invitati a farcela recapitare entro domenica sera 28 corr. mese.

La Direzione del *Piccolo Posto*

[Segue traduzione]

Scheda n.: 113
Rubrica: Bolzano
Titolo: Non vogliono essere confusi cogli adoratori del boia Lang
Data: 27/02/26
Numero: 16
Pagina: 4
Firma: Luigi Widmann Francesco Warner
Argomento: Monumento vittoria - Lang

Scheda n.: 114
Rubrica: Caldaro
Titolo: Uno scrittore famoso
Data: 27/02/26
Numero: 16
Pagina: 5
Argomento: Lugin - Pollo - Di Paoli - Luterotti

Scheda n.: 115
Rubrica: Caldaro
Titolo: Von Luterotti a Roma
Data: 27/02/26
Numero: 16
Pagina: 5
Argomento: Von Luterotti

Scheda n.: 116
Rubrica: Merano
Titolo: Lista di sottoscrizione pro Monumento a Cesare Battisti in Bolzano
Data: 27/02/26
Numero: 16
Pagina: 5
Argomento: Sottoscrizione Battisti - lista

Scheda n.: 117
Rubrica: Brunico
Titolo: Offerte per il monumento a Cesare Battisti
Data: 27/02/26
Numero: 16
Pagina: 6
Argomento: Sottoscrizione Battisti - lista

Scheda n.: 118
Titolo: L'"Alpenzeitung"
Data: 03/03/26
Numero: 17
Pagina: 1
Firma: Leo Negrelli
Argomento: Alpenzeitung - Negrelli

Scheda n.: 119
Titolo: Il Congresso Provinciale del P.N.F. L'avv. Stefenelli riconfermato Segretario Federale
Data: 03/03/26
Numero: 17
Pagina: 1
Argomento: PNF - congresso provinciale - Sefenelli

Scheda n.: 120
Titolo: Il monumento a Cesare Battisti
Data: 03/03/26
Numero: 17
Pagina: 2
Argomento: Monumento vittoria - Giornale di Genova

Scheda n.: 121
Titolo: Sottoscrizione Monumento "Cesare Battisti"
Data: 03/03/26
Numero: 17
Pagina: 2
Argomento: Sottoscrizione Battisti - lista

Scheda n.: 122
Titolo: Segretariato femminile e voto alle donne
Data: 03/03/26
Numero: 17
Pagina: 3
Argomento: Voto alle donne

Scheda n.: 123
Rubrica: Bolzano
Titolo: Offerto [sic] raccolte alla sezione dei Mutilati/ L'offerta della "Colombo"
Data: 03/03/26
Numero: 17
Pagina: 4
Argomento: Sottoscrizione Battisti - offerte

Scheda n.: 124
Rubrica: Bolzano
Titolo: L'assemblea della Cooperativa Edilizia
Data: 03/03/26
Numero: 17
Pagina: 4
Argomento: Cooperativa edilizia - assemblea - casa

Scheda n.: 125
Rubrica: Bolzano
Titolo: Non vogliono confondersi con gli adoratori del boia Lang
Data: 03/03/26
Numero: 17
Pagina: 5
Argomento: Monumento vittoria - Lang

Scheda n.: 126
Rubrica: Campo Tures
Titolo: Senza titolo
Data: 03/03/26
Numero: 17
Pagina: 6
Firma: Il Commissario Prefett.: Lamberti
Argomento: Scuola - lingua

Trascrizione articolo del 03.03.1926:

Pregiatissimo Sig. Barbesino

Direttore del "Piccolo Posto"

Il di Lei pregiato giornale esprime in una corrispondenza da Campo Tures il desiderio sia provveduto alla cancellazione tedesca sul fabbricato scolastico.

Quale Commissario prefettizio di quel Comune mi fo dovere avvisarlo che tutto è stato predisposto perché il grande edificio scolastico che accoglie gli scolari di quattro Comuni (Campo Tures, Molini, Caminata, Selva di Fuori) si ornì di quel nome simbolo di un'anima gentile, colta e filantropica.

Se S.M. il Re vorrà benignamente accogliere la mia istanza, concedendo tale onore al Comune, l'attuale denominazione verrà sostituita con la seguente: "Scuole elementari Regina Margherita di Savoia".

Attraverso i secoli, attraverso le generazioni vivrà così l'illustre nome della prima Regina d'Italia perenne e luminoso faro d'italianità. Gli insegnanti di anno in anno evocheranno agli scolari quel nome che si adorna di candidi petali ognuno dei quali rispecchia una virtù della grande Estinta.

Vicino al Sacro Confine ricorderà agli italiani che qui comincia la Patria italica ed agli stranieri che qui comincia l'estremo intangibile lembo di cui Italia "non più serva, non più vil, non più derisa", l'Italia di Vittorio Veneto, l'Italia fascista. Una Italia degli italiani, una Italia forte e temibile, che gli stranieri non osano più schernire col famoso epiteto "espressione geografica" quale il Metternich la definì.

Con distinta stima

Il Commissario Prefett.: Lamberti.

P.S. Se crede opportuno segnalare tale proposta oltre che al gentile corrispondente anche al pubblico lettore del suo periodico potrà farlo liberamente.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 127
Titolo: Il turpe scandalo di Merano
Data: 06/03/26
Numero: 18
Pagina: 1
Argomento: Pedofilia

Scheda n.: 128
Titolo: Mussolini e Pio XI
Data: 06/03/26
Numero: 18
Pagina: 1
Firma: Antonio Aniante
Argomento: Mussolini - Pio XI - fascismo - chiesa

Scheda n.: 129
Titolo: Scuola e cultura
Data: 06/03/26
Numero: 18
Pagina: 2
Argomento: Scuola - La Scuola fascista - sottoscrizione Battisti

Scheda n.: 130
Rubrica: Bolzano
Titolo: Non vogliono confondersi con gli adoratori di Lang
Data: 06/03/26
Numero: 18
Pagina: 5
Argomento: Monumento vittoria - Lang

Scheda n.: 131
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il treno turistico di Bolzano
Data: 06/03/26
Numero: 18
Pagina: 4
Argomento: Turismo

Scheda n.: 132
Rubrica: Bolzano
Titolo: Per Cesare Battisti
Data: 06/03/26
Numero: 18
Pagina: 5
Argomento: Sottoscrizione Battisti - offerte da Ghislarengo (VC)

Scheda n.: 133
Rubrica: Bolzano
Titolo: Statistica del movimento dei forestieri in Bolzano nel mese di febbraio
Data: 06/03/26
Numero: 18
Pagina: 5
Argomento: Turismo - presenze

Scheda n.: 134
Rubrica: Merano
Titolo: M.V.S.N. Coorte Autonoma "Alto Adige" Revisione elenco quadri Ufficiali M.V.S.N.
Data: 06/03/26
Numero: 18
Pagina: 6
Firma: R. Munari
Argomento: MVSN - revisione quadri ufficiali

Scheda n.: 135
Rubrica: Caldaro
Titolo: Lo scioglimento del Consiglio Comunale e la nomina del Commissario Regio
Data: 06/03/26
Numero: 18
Pagina: 6
Firma: Vittorio Emanuele - Federzoni
Argomento: Pollo - scioglimento consiglio - decreto

Scheda n.: 136
Rubrica: S. Giacomo
Titolo: Festa della Bandiera
Data: 06/03/26
Numero: 18
Pagina: 6
Argomento: Scuola - festa della Bandiera

Trascrizione articolo del 06.03.1926:

Domani domenica alle ore 10 antimeridiane si avrà nelle scuole di S. Giacomo "La festa della bandiera". Il comune di Laives offrirà alla scuola di S. Giacomo la nuova bandiera, in sostituzione di quella che tempo addietro esposta all'edificio, venne trovata una mattina lacerata.

Alla festa parteciperanno le Autorità di Bolzano e di Laives. Il sindaco di Laives pronuncerà un discorso; seguiranno quindi alcuni inni cantati dagli scolari e la benedizione della bandiera stessa.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 137
Rubrica: Laives
Titolo: L'inchiesta sul comune
Data: 06/03/26
Numero: 18
Pagina: 6
Argomento: Inchiesta comune - Orsingher

Scheda n.: 138
Rubrica: Campo Tures
Titolo: L'albergo "Schrottwinkel" di proprietà dello Stato
Data: 06/03/26
Numero: 18
Pagina: 6
Argomento: Albergo Schrottwinkel - opzioni

Scheda n.: 139
Titolo: Turpitudine e corruzione stringono alleanza
Data: 10/03/26
Numero: 19
Pagina: 1
Argomento: Pedofilia - Innerhofer - Holzl

Scheda n.: **140****Titolo:** Alcuni particolari sui tristi fatti di Merano**Data:** 10/03/26**Numero:** 19**Pagina:** 1**Argomento:** Pedofilia - De Roon - Bauer - Von Höllrigli - Baumgartner - Pann - Schut- Ruff- Cros - Sittan - Schweiger

Scheda n.: 141
Rubrica: Malles
Titolo: Non trattasi di infortunio ma di suicidio Malversazioni nell'azienda elettrica della "Muta"
Data: 10/03/26
Numero: 19
Pagina: 2
Argomento: Azienda elettrica - Bernhard - Tinzl

Scheda n.: 142
Titolo: Bollettino di Informazioni Turistiche Pubblicazioni turistiche - Alberghi - Calendario sportivo italiano
Data: 10/03/26
Numero: 19
Pagina: 3
Argomento: Turismo - Enit

Scheda n.: 143
Rubrica: Bolzano
Titolo: Per Cesare Battisti
Data: 10/03/26
Numero: 19
Pagina: 4
Argomento: Sottoscrizione Battisti - lista

Scheda n.: 144
Rubrica: Merano
Titolo: I forestieri
Data: 10/03/26
Numero: 19
Pagina: 4
Argomento: Turismo - presenze forestieri

Scheda n.: 145
Rubrica: Bressanone
Titolo: Sciabole, arresti e librerie
Data: 10/03/26
Numero: 19
Pagina: 5
Argomento: Eder - librerie

Scheda n.: 146
Rubrica: Brunico
Titolo: La scadenza del decreto sugli affitti
Data: 10/03/26
Numero: 19
Pagina: 6
Argomento: Case - decreto affitti

Scheda n.: **147**
Titolo: Il movimento dopolavoristico italiano
Data: 13/03/26
Numero: 20
Pagina: 1
Argomento: Dopolavoro - Giani

Scheda n.: 148
Titolo: Sottoscrizione Monumento "Cesare Battisti" III Lista
Data: 13/03/26
Numero: 20
Pagina: 2
Argomento: Sottoscrizione Battisti - lista

Scheda n.: 149
Rubrica: Bolzano
Titolo: Assemblea generale della lega inquilini
Data: 13/03/26
Numero: 20
Pagina: 4
Argomento: Casa - lega inquilini

Scheda n.: 150
Rubrica: Bolzano
Titolo: Avanguardisti e Balilla
Data: 13/03/26
Numero: 20
Pagina: 4
Argomento: Fascismo - scuola - avanguardisti e balilla - Segalla

Scheda n.: 151
Rubrica: Caldaro
Titolo: Riunione
Data: 13/03/26
Numero: 20
Pagina: 6
Argomento: PNF - Barbesino

Trascrizione articolo del 13.03.1926:

Domenica 14 corr. mese alle ore 10 ant., avrà luogo , nella sala del cinematografo dei sigg. Rögglar, gentilmente concessa, una riunione del Fascio. Parlerà il fiduciario di Zona signor Luigi Barbesino sul tema: Doveri e diritti dei cittadini italiani.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 152
Rubrica: Caldaro
Titolo: Benedizione delle campane
Data: 13/03/26
Numero: 20
Pagina: 6
Argomento: Campane

Scheda n.: 153
Titolo: Il movimento dopolavoristico italiano Nostra intervista col Direttore Generale dell'O.N.D.
Data: 17/03/26
Numero: 21
Pagina: 1
Argomento: Dopolavoro - Giani

Scheda n.: 154
Titolo: La nostre scuole industriali
Data: 17/03/26
Numero: 21
Pagina: 1
Firma: G.F.
Argomento: Scuola industriale - Gentile

Scheda n.: 155
Titolo: Verso l'esecuzione del traforo dello Stelvio Il Capo del Governo nomina il comitato esecutivo
Data: 17/03/26
Numero: 21
Pagina: 2
Argomento: Traforo Stelvio - ferrovia

Scheda n.: 156
Rubrica: Bolzano
Titolo: Per il moauemento [sic] a Cesare Battisti S.E. Mussolini al Commissario Prefettizio
Data: 17/03/26
Numero: 21
Pagina: 4
Argomento: Mussolini - De Steffanini - monumento vittoria

Scheda n.: 157
Rubrica: Bolzano
Titolo: Movimento forestieri
Data: 17/03/26
Numero: 21
Pagina: 4
Argomento: Turismo - ospiti illustri

Scheda n.: 158
Rubrica: Caldaro
Titolo: Doveri e Diritti dei cittadini di lingua italiana
Data: 17/03/26
Numero: 21
Pagina: 5
Argomento: Barbesino

Scheda n.: 159
Titolo: Sottoscrizione Monumento "Cesare Battisti"
Data: 17/03/26
Numero: 21
Pagina: 5
Argomento: Sottoscrizione Battisti - lista

Scheda n.: 160
Titolo: Il processo Matteotti(Dal nostro inviato speciale)
Data: 17/03/26
Numero: 21
Pagina: 6
Argomento: Matteotti - processo - Farinacci

Scheda n.: 161
Titolo: I Podestà nell'Alto Adige
Data: 19/03/26
Numero: 22
Pagina: 1
Argomento: Podestà

Scheda n.: 162
Titolo: A Ginevra Verso la pace universale
Data: 19/03/26
Numero: 22
Pagina: 1
Argomento: Società delle nazioni - pace di Locarno

Scheda n.: 163
Titolo: Due importanti decreti a favore del personale Ferroviario
Data: 19/03/26
Numero: 22
Pagina: 1
Argomento: Ferrovieri - previdenza.

Scheda n.: 164
Titolo: Movimento Sindacale Ass. prov. profess. medi fascisti/Sindacato prov. "Medico Fascista"/
Data: 19/03/26
Numero: 22
Pagina: 2
Firma: Dr. E. Zenatti
Argomento: Sindacalismo - scuola - medici - notai

Scheda n.: 165
Titolo: La Società Elettrica di Malles
Data: 19/03/26
Numero: 22
Pagina: 2
Argomento: Bernhard - Flora

Scheda n.: 166
Titolo: Movimento forestieri in Bolzano
Data: 19/03/26
Numero: 22
Pagina: 3
Argomento: Turismo - ospiti illustri

Scheda n.: 167
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il Commissario Prefettizio a Roma
Data: 19/03/26
Numero: 22
Pagina: 4
Argomento: Monumento vittoria - De Steffanini

Trascrizione articolo del 19.03.1926:

Il Commissario prefettizio è partito l'altro giorno per Roma e ieri ha partecipato alla prima seduta per l'erezione del monumento a Battisti a Bolzano.

Scheda n.: 168
Rubrica: Bolzano
Titolo: Discussione
Data: 19/03/26
Numero: 22
Pagina: 4
Argomento: Alpenzeitung - lega contadini

Trascrizione articolo del 19.03.1926:

In seguito ad urgente invito del sig. Oberhammer, presidente della Lega dei Contadini, avrà luogo questa sera in Bolzano nella sede del segretariato della Lega stessa, una discussione fra il sig. Oberhammer, Menz di Marlengo e Hartmann di Maia Bassa. Verranno esaminate le notizie pubblicate dall'*Alpenzeitung* circa l'ultima seduta del Consiglio della Lega dei Contadini.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 169
Titolo: Sottoscrizione Monumento "Cesare Battisti" IV. Lista
Data: 19/03/26
Numero: 22
Pagina: 5
Argomento: Sottoscrizione Battisti - lista

Scheda n.: 170
Titolo: Per la protezione dei prodotti nazionali
Data: 24/03/26
Numero: 23
Pagina: 1
Argomento: Autarchia

Scheda n.: 171
Titolo: Le decisioni della Commissione per il Monumento a Battisti
Data: 24/03/26
Numero: 23
Pagina: 1
Argomento: Monumento vittoria - commissione - De Steffanini - Piacentini - Canonica

Scheda n.: 172
Titolo: Consensi Sulla nomina dei Podestà
Data: 24/03/26
Numero: 23
Pagina: 1
Firma: C. Cologna
Argomento: Podestà - scuola - lettera

Scheda n.: 173
Titolo: Il quadro di S.E. Mussolini nelle scuole
Data: 24/03/26
Numero: 23
Pagina: 2
Firma: Un maestro
Argomento: Scuola - Bianchi - quadro Mussolini

Scheda n.: 174
Titolo: Elenco dei forestieri di passaggio per Bolzano
Data: 24/03/26
Numero: 23
Pagina: 3
Argomento: Turismo - presenze

Scheda n.: 175
Rubrica: Bolzano
Titolo: Avanguardisti e Balilla fanno la Pasqua
Data: 24/03/26
Numero: 23
Pagina: 4
Argomento: Avanguardisti - Balilla - scuola - Segalla

Scheda n.: 176
Rubrica: Bolzano
Titolo: Ordine ai fascisti
Data: 24/03/26
Numero: 23
Pagina: 4
Firma: Il Direttorio
Argomento: Celebrazioni 28 marzo - programma

Scheda n.: 177
Rubrica: Bolzano
Titolo: Assemblea dei postelegrafonici
Data: 24/03/26
Numero: 23
Pagina: 4
Argomento: Sindacalismo - Barbesino

Scheda n.: 178
Rubrica: Bolzano
Titolo: Per le donne che hanno fatto domanda d'iscrizione nelle liste elettorali
Data: 24/03/26
Numero: 23
Pagina: 4
Argomento: Voto alle donne

Scheda n.: 179
Rubrica: Bolzano
Titolo: Esami per le donne elettrici
Data: 24/03/26
Numero: 23
Pagina: 4
Argomento: Voto alle donne

Scheda n.: 180
Rubrica: Bolzano
Titolo: L'assemblea della Cooperativa Edilizia Dipendenti Comunali
Data: 24/03/26
Numero: 23
Pagina: 4
Argomento: Cooperativa edilizia - casa

Scheda n.: 181
Rubrica: Laives
Titolo: Come si è dimesso il Sindaco e l'amministrazione
Data: 24/03/26
Numero: 23
Pagina: 5
Argomento: Dimissioni sindaco - Altemburgher - Barbesino

Scheda n.: 182
Rubrica: Brunico
Titolo: Necessità di cambiare il nome ad una grossa località
Data: 24/03/26
Numero: 23
Pagina: 6
Argomento: Terento - toponomastica

Scheda n.: 183
Titolo: Opera governativa per il miglioramento della vita economica Case, proprietari, inquilini
Data: 27/03/26
Numero: 24
Pagina: 1
Firma: D. Ferrandi
Argomento: Affitti - casa

Scheda n.: 184
Titolo: Nell'ora che volge...
Data: 27/03/26
Numero: 24
Pagina: 1
Firma: Nello Bertelli
Argomento: Germania - pangermanesimo - Locarno - società delle nazioni

Scheda n.: 185
Titolo: Il dovere di farsi soci della "Dante Alighieri"
Data: 27/03/26
Numero: 24
Pagina: 2
Firma: Silvio Segalla
Argomento: Dante Alighieri - monumento vittoria - scuola

Scheda n.: 186
Titolo: Movimento sindacale
Data: 27/03/26
Numero: 24
Pagina: 2
Argomento: Sindacalismo - tipografi - grafici - Barbesino

Scheda n.: 187
Titolo: Il monumento di Bolzano
Data: 27/03/26
Numero: 24
Pagina: 3
Argomento: Monumento vittoria

Scheda n.: 188
Rubrica: Bolzano
Titolo: Avviso ai fascisti/ Riunione del Direttorio
Data: 27/03/26
Numero: 24
Pagina: 4
Argomento: PNF - sede

Scheda n.: 189
Rubrica: Bolzano
Titolo: Pro monumento alla Vittoria
Data: 27/03/26
Numero: 24
Pagina: 4
Argomento: Monumento vittoria - offerte

Scheda n.: 190
Rubrica: Bolzano
Titolo: Movimento forestieri in Bolzano/ Movimento forestieri in Gries
Data: 27/03/26
Numero: 24
Pagina: 4
Argomento: Turismo - presenze

Scheda n.: 191
Rubrica: Bolzano
Titolo: Elettorato femminile
Data: 27/03/26
Numero: 24
Pagina: 4
Argomento: Voto alle donne

Scheda n.: 192
Rubrica: Bressanone
Titolo: La crisi degli alloggi ed il problema dei fitti
Data: 27/03/26
Numero: 24
Pagina: 5
Argomento: Casa - affitti - Borso

Scheda n.: 193
Rubrica: Caldaro
Titolo: Decreti sulla bilinguità
Data: 27/03/26
Numero: 24
Pagina: 5
Firma: Il Commissario Regio: Alfredo Pollo
Argomento: Lingua - produttori vino

Scheda n.: 194
Titolo: La commemorazione della fondazione dei fasci Il discorso di Mussolini
Data: 31/03/26
Numero: 25
Pagina: 1
Argomento: Celebrazioni 28 marzo - Mussolini - discorso - fascismo

Scheda n.: 195
Rubrica: Scuola e Cultura
Titolo: Nel campo della scuola fervorosa d'idealità e d'azione
Data: 31/03/26
Numero: 25
Pagina: 1,2
Argomento: Scuola - La Scuola Fascista - ANIF - Dante Alighieri

Scheda n.: 196
Rubrica: Bolzano
Titolo: I Postelegrafonici trentini per il monumento a Cesare Battisti
Data: 31/03/26
Numero: 25
Pagina: 4
Argomento: Monumento vittoria - sottoscrizione - offerte

Scheda n.: 197
Rubrica: Bolzano
Titolo: Movimento forestieri in Bolzano
Data: 31/03/26
Numero: 25
Pagina: 4
Argomento: Turismo - presenze

Scheda n.: 198
Titolo: Le deliberazioni del supremo consesso fascista
Data: 03/04/26
Numero: 26
Pagina: 1
Argomento: Gran Consiglio - senato - corporazioni - nomina nuovo direttorio nazionale - Turati

Scheda n.: 199
Titolo: Federazione Prov. Fascista Comunicato
Data: 03/04/26
Numero: 26
Pagina: 2
Firma: Dott. Giuseppe Stefenelli
Argomento: PNF - fiduciari

Trascrizione articolo del 03.04.1926:

La Giunta Esecutiva del Direttorio Provinciale del Partito nella sua seduta dei 31 marzo ha nominati i seguenti Fiduciari di zona per l'Alto Adige:

Zona di Trento: Gianni Armanini
Zona di Bolzano: Avv. Dott. Antonio De Steffanini
Zona di Borgo: Ciro Bonoli
Zona di Bressanone: Avv. Dott. Antonio De Steffanini
Zona di Cavalese: Dott. Bruno Mendini
Zona di Cembra: Gianni Armanini
Zona di Cles: Dott. Vittorio Rossi
Zona di Egna: Ing. Carlo Parisi
Zona di Fondo: Rag. Ernesto Nesler
Zona di Lavarone: Quarto Stenghele
Zona di Malè: Dott. Simone Daprà
Zona di Merano: Pietro Garzena
Zona di Mezzolombardo: Eugenio Sommadossi
Zona di Pergine: Luciano Chimelli
Zona di Riva: Rag. Giuseppe Brugnara
Zona di Rovereto: Prof. Giuseppe Bridi
Zona di Tione: Rag. Valerio Scavini.

Il Segretario Politico Provinciale
Dott. GIUSEPPE STEFENELLI

Scheda n.: 200
Rubrica: Scuola e Cultura
Titolo: Nel campo della scuola fervorosa d'idealità e d'azione
Data: 03/04/26
Numero: 26
Pagina: 2
Argomento: Scuola - azione su Bolzano

Scheda n.: 201
Rubrica: Bolzano
Titolo: Assemblea Generale della Società dei Proprietari di case di Bolzano
Data: 03/04/26
Numero: 26
Pagina: 4
Argomento: Case - Carli - società proprietari

Scheda n.: 202
Rubrica: Bolzano
Titolo: Movimento forestieri in Bolzano/ Movimento forestieri in Gries
Data: 03/04/26
Numero: 26
Pagina: 4
Argomento: Turismo - presenze

Scheda n.: 203
Rubrica: Bolzano
Titolo: Decreto di requisizione
Data: 03/04/26
Numero: 26
Pagina: 5
Argomento: PNF - sede - Barbesino - De Steffanini

Scheda n.: 204
Rubrica: Caldaro
Titolo: Vigili del fuoco: riorganizzazione
Data: 03/04/26
Numero: 26
Pagina: 6
Argomento: Pompieri - De Stefenelli

Scheda n.: 205
Titolo: La strada futura d'Italia: il Mare
Data: 07/04/26
Numero: 27
Pagina: 1
Argomento: PNF - Direttorio Nazionale - Libia - Mussolini - fascismo

Scheda n.: 206
Titolo: Mentre si attende la decisione del Senato americano l'Italia lascia le parole alle cifre
Data: 07/04/26
Numero: 27
Pagina: 1
Argomento: Guerra mondiale - danni - debiti

Scheda n.: 207
Titolo: I petulanti d'Austria e i nuovi cittadini Italiani
Data: 07/04/26
Numero: 27
Pagina: 1
Argomento: Alto Adige - Guerra mondiale - Austria

Scheda n.: 208
Titolo: Sottoscrizione Monumento "Cesare Battisti" V. Lista
Data: 07/04/26
Numero: 27
Pagina: 2
Argomento: Sottoscrizione Battisti - lista

Scheda n.: 209
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il Comitato di Cura di Gries/ Statistica del movimento forestieri nel mese di Marzo
Data: 07/04/26
Numero: 27
Pagina: 4
Argomento: Turismo - comitato di cura - presenze

Scheda n.: 210
Titolo: Un altro vile attentato alla sacra persona del Duce
Data: 07/04/26
Numero: 27
Pagina: 5
Argomento: Mussolini - attentato - Turati

Scheda n.: 211
Titolo: Il Duce deve essere invulnerabile in avvenire
Data: 10/04/26
Numero: 28
Pagina: 1
Firma: Barbesino
Argomento: Mussolini - attentato

Scheda n.: 212
Titolo: Una serena testimonianza sull'Italia al Senato di Washington
Data: 10/04/26
Numero: 28
Pagina: 1
Argomento: Debito USA

Scheda n.: 213
Titolo: La voce degli slavi d'Italia
Data: 10/04/26
Numero: 28
Pagina: 1
Argomento: Mussolini - attentato - slavi - Edinosi

Trascrizione articolo del 10.04.1926:

Trieste, 9 aprile.

Il giornale slavo *Edinosi*, che si pubblica nella nostra città, così commenta l'attentato contro l'on. Mussolini:

"Il truce e delittuoso attentato contro la vita del Presidente del Consiglio è esecrabile sotto tutti gli aspetti. In pochi mesi è questo già il secondo attentato contro la persona del Duce, capo dell'Italia postbellica. Il destino ha anche questa volta deviato dal nostro paese la sciagura che avrebbe colpito l'Italia, se la delittuosa azione fosse riuscita. Noi, slavi d'Italia, ci associamo alla indignazione generale, di cui è stata a ragione pervasa tutta l'Italia contro la turpe malfattrice. Ci associamo, senza riserve, anche al giubilo generale pel miracoloso scampato pericolo dell'uomo che, con mano ferrea, guida le sorti della nuova Italia".

Scheda n.: 214
Titolo: Impressioni viennesi
Data: 10/04/26
Numero: 28
Pagina: 1
Argomento: Wiener Allgemeine - Attentato -Mussolini

Scheda n.: 215
Rubrica: Note toponomastiche
Titolo: Colle e non Kohlern
Data: 10/04/26
Numero: 28
Pagina: 2
Firma: D.M.
Argomento: Toponomastica

Scheda n.: 216
Rubrica: Valle Venosta
Titolo: Senza titolo
Data: 10/04/26
Numero: 28
Pagina: 4
Argomento: Azienda elettrica - dimissioni sindaco Malles - decano

Scheda n.: 217
Rubrica: Caldaro
Titolo: Agli abitanti di Caldaro
Data: 10/04/26
Numero: 28
Pagina: 4
Argomento: Attentato Mussolini

Trascrizione articolo del 10.04.1926:

In occasione del vile attentato alla persona del Capo del Governo e Duce del Fascismo, ho sentito il dovere di spedire a nome nostro a S.E. il seguente telegramma d'augurio:

Eccellenza Mussolini – Roma

Popolazione Caldaro vibrante sdegno abominevole attentato dice Eccellenza Vostra tutta sua fede innalzando preghiera Dio che Eccellenza Vostra ha conservato alla Patria.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 218
Rubrica: Bolzano
Titolo: Elettorato femminile
Data: 10/04/26
Numero: 28
Pagina: 5
Argomento: Voto alle donne - iscrizione liste

Scheda n.: 219
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il "Volksbote" sequestrato
Data: 10/04/26
Numero: 28
Pagina: 5
Argomento: Volksbote - sequestro - Amendola

Trascrizione articolo del 10.04.1926:

Il Viceprefetto Conte Vittorelli ha fatto sequestrare il settimanale "Volksbote" per avere il giornale dato notizie tendenziose sulla morte dell'on. Amendola.

Scheda n.: 220
Rubrica: Bolzano
Titolo: La frequenza dei forestieri di Pasqua
Data: 10/04/26
Numero: 28
Pagina: 5
Argomento: Turismo - presenze

Scheda n.: 221
Titolo: Il valore storico della visita del Duce in Tripolitania
Data: 14/04/26
Numero: 29
Pagina: 1
Argomento: Mussolini - Libia

Scheda n.: 222
Titolo: Innsbruck in testa al mondo... per cattiva educazione (Corrispondenza particolare del "Piccolo Posto")
Data: 14/04/26
Numero: 29
Pagina: 1
Firma: Dino Ferrandi
Argomento: Mumelter - studenti

Scheda n.: 223
Titolo: Idealità ed operosità della "Dante Alighieri"
Data: 14/04/26
Numero: 29
Pagina: 2
Firma: Silvio Segalla
Argomento: Dante Alighieri - scuola

Scheda n.: 224
Titolo: Le manifestazioni per lo scampato pericolo del Duce Ringraziate Iddio signori oppositori
Data: 14/04/26
Numero: 29
Pagina: 2,5
Argomento: Mussolini - attentato - Bolzano - Malles - Glorenza - Caldaro - Vipiteno -Brunico- Barbesino - Alpenzeitung

Scheda n.: 225
Rubrica: Bolzano
Titolo: Mussolini a Bolzano
Data: 14/04/26
Numero: 29
Pagina: 5
Argomento: Mussolini - visita a Bolzano - congresso mutilati

Trascrizione articolo del 14.04.1926:

Da fonte autorevole, apprendiamo che S.E. Mussolini sarà a Bolzano coi Mutilati in occasione del loro Congresso annuale che si terrà nella nostra città nella prima quindicina di luglio.

Scheda n.: 226
Rubrica: Bolzano
Titolo: La libertà sugli affitti e il problema degli alloggi
Data: 14/04/26
Numero: 29
Pagina: 5
Argomento: Affitti - casa - lega proprietari

Scheda n.: 227
Titolo: L'illusione pangermanista(Corrispondenza particolare del Piccolo Posto)
Data: 17/04/26
Numero: 30
Pagina: 1
Firma: Dino Ferrandi
Argomento: Innsbruck - pangermanismo

Scheda n.: 228
Titolo: Partito e Corporazioni per l'assistenza sociale
Data: 17/04/26
Numero: 30
Pagina: 1
Firma: Aldo Buffa
Argomento: PNF - corporazioni - Turati - Tribuna - Rossoni

Scheda n.: 229
Rubrica: Bolzano
Titolo: Una cospicua offerta
Data: 17/04/26
Numero: 30
Pagina: 4
Argomento: PNF - offerta

Scheda n.: 230
Rubrica: Bolzano
Titolo: Movimento forestieri in Bolzano
Data: 17/04/26
Numero: 30
Pagina: 4
Argomento: Turismo - presenze

Scheda n.: 231
Rubrica: Sarentino
Titolo: Per lo scampato attentato del nostro Duce
Data: 17/04/26
Numero: 30
Pagina: 4
Argomento: Mussolini - attentato

Scheda n.: 232
Titolo: Gita premio a Milano degli scolari atesini
Data: 17/04/26
Numero: 30
Pagina: 5
Argomento: Scuola - Dante Alighieri - gita premio

Scheda n.: 233
Rubrica: Valle Venosta
Titolo: Giubilo per lo scampato pericolo del Duce
Data: 17/04/26
Numero: 30
Pagina: 5
Argomento: Mussolini - attentato

Scheda n.: 234
Rubrica: Malles
Titolo: L'arrivo del Commissario Prefettizio
Data: 17/04/26
Numero: 30
Pagina: 6
Argomento: Ruffo della Scaletta - commissario prefettizio

Trascrizione articolo del 17.04.1926:

Oggi è arrivato qui il dott. comm. conte Ruffo della Scaletta, segretario particolare del R. Sottoprefetto di Merano, in qualità di Commissario Prefettizio.

Certe situazioni non vanno né ignorate né aggravate, vanno sanate.... dicevamo in un articolo dell'ultimo numero, ed ecco che il Marche di Luni, R. Sottoprefetto di Merano, colla solita energia, ha provveduto al risanamento di questa grave e dannosa situazione. Prima fu la volta dello scandalo dell'azienda elettrica, ora è quella del comune. Non rimane che il posto del Decano da coprire degnamente e poi... a tutto si avrà rimediato e "Torna Druso, orna Roma" per portare una civiltà ed una luce nuova.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 235
Titolo: Roma nella storia
Data: 22/04/26
Numero: 31
Pagina: 1
Argomento: Natale di Roma

Scheda n.: 236
Titolo: Il manifesto del Direttorio Nazionale delle Corporazioni
Data: 22/04/26
Numero: 31
Pagina: 1
Firma: IL DIRETTORIO NAZIONALE
Argomento: Corporazioni - manifesto

Scheda n.: 237
Titolo: 1 Maggio - 21 Aprile
Data: 22/04/26
Numero: 31
Pagina: 2
Firma: Vittorio Sogliani Ferroviere Fascista
Argomento: 1 maggio - natale di Roma

Scheda n.: 238
Titolo: Lavoro, Commercio, Industria Il Consiglio Nazionale delle Corporazioni
Data: 22/04/26
Numero: 31
Pagina: 2
Argomento: Corporazioni - Rossoni

Scheda n.: 239
Titolo: L'Alto Adige contento e sereno Un'inchiesta americana
Data: 22/04/26
Numero: 31
Pagina: 2
Argomento: New York Times - Bush - minoranza tedesca

Scheda n.: 240
Titolo: Voci del pubblico
Data: 22/04/26
Numero: 31
Pagina: 3
Firma: Dr....
Argomento: Insegne - lingua - lettera

Scheda n.: 241
Rubrica: Brunico
Titolo: La legge degl'inquilini e crisi degli alloggi
Data: 22/04/26
Numero: 31
Pagina: 4
Argomento: Casa - lega inquilini - De Zordo

Scheda n.: 242
Rubrica: Ortisei
Titolo: Una bella serata
Data: 22/04/26
Numero: 31
Pagina: 4
Argomento: Scuola - spettacolo

Scheda n.: 243
Rubrica: Appiano
Titolo: Dimostrazione per il Duce
Data: 22/04/26
Numero: 31
Pagina: 4
Argomento: Mussolini - attentato

Scheda n.: 244
Rubrica: Bolzano
Titolo: Un Comando di Legione a Bolzano
Data: 22/04/26
Numero: 31
Pagina: 5
Argomento: MVSN - Graziani

Scheda n.: 245
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il ringraziamento di S.E. Mussolini all'Avvocato Lins
Data: 22/04/26
Numero: 31
Pagina: 5
Argomento: Lins - Mussolini

Scheda n.: 246
Rubrica: Bolzano
Titolo: La questione delle case e la visita del Prefetto
Data: 22/04/26
Numero: 31
Pagina: 5
Argomento: Casa - Guadagnini

Scheda n.: 247
Rubrica: Bolzano
Titolo: La morte dell'ex Podestà di Bolzano
Data: 22/04/26
Numero: 31
Pagina: 5
Argomento: Morte Perathoner

Trascrizione articolo del 22.04.1926:

L'ex podestà e poi sindaco di Bolzano Avv. Perathoner è morto sabato sera alle ore 16. Aveva 78 anni e da qualche mese lo si sapeva infermo.

N.d.R. – *L'avv. Perathoner lascia larga traccia, nella città, della sua opera e della sua amministrazione. Noi che lo combattemmo vivo, perché non rispondeva alla necessità dei tempi, ci inchiniamo davanti alla tomba del defunto, così come ci si inchina davanti a quelle figure di uomini che si rispettano e si ammirano seppur avversari, per la loro dirittura e per la loro onestà politica.*

Scheda n.: **248**
Rubrica: Bressanone
Titolo: Le case popolari
Data: 22/04/26
Numero: 31
Pagina: 5
Argomento: Casa

Scheda n.: 249
Titolo: Far rivivere le antiche virtù
Data: 24/04/26
Numero: 32
Pagina: 1
Argomento: Natale di Roma

Scheda n.: 250
Titolo: Per l'espansione italiana nel mondo Coscienza coloniale
Data: 24/04/26
Numero: 32
Pagina: 1
Firma: Franco Ciarlantini Deputato al Parlamento
Argomento: Ciarlantini - Augustea - colonie - Libia

Scheda n.: 251
Rubrica: Note di un vagabondo
Titolo: Pra o Prato non Blume
Data: 24/04/26
Numero: 32
Pagina: 3
Firma: (D.M.)
Argomento: Toponomastica

Scheda n.: 252
Rubrica: Caldaro
Titolo: Attenzione a non farsi impiccare
Data: 24/04/26
Numero: 32
Pagina: 6
Argomento: Azienda elettrica - contratti

Scheda n.: 253
Rubrica: Agricoltura
Titolo: Cos'è e a cosa serve il Sindacato agricoltori fascisti
Data: 28/04/26
Numero: 33
Pagina: 1
Argomento: Sindacalismo - agricoltori

Scheda n.: 254
Titolo: Parole chiare alla Curia di Trento
Data: 28/04/26
Numero: 33
Pagina: 1
Argomento: Posch - curia di Trento - Don Gentile

Trascrizione articolo del 28.04.1926:

Il caso Posch si affaccia di nuovo all'orizzonte. La Curia ed il Principe vescovo sono tutti protesi nella difesa del sunnominato Sacerdote del quale non avremmo voluto interessarci oltre. Consigliere onnipotente della Curia e del Principe Vescovo è l'illustre Don Gentile, Il Don Sturzo trentino che si affaccia a far torbide le acque là dove sono chiarissime.

Plaudiamo al Principe Vescovo che difende con tanta tenacia il Posch perché Sacerdote.

Al Principe Vescovo, baciando devotamente la mano diremo che la religione di Cristo non conosce l'imposizione e usa invece la persuasione. Aggiungeremo ad ogni modo che per tutta la provincia il caso Posch è risolto. È stato soluto due mesi fa; ed un ritorno al passato sarebbe il rinnovo d'un insulto ai nostri morti durato troppo a lungo.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 255
Titolo: Le speculazioni sui morti
Data: 28/04/26
Numero: 33
Pagina: 1
Argomento: Perathoner - degli Stefenelli - Tages Post

Scheda n.: 256
Titolo: La facoltà dei Prefetti per la sospensione degli sfratti
Data: 28/04/26
Numero: 33
Pagina: 1
Argomento: Casa - sfratti

Scheda n.: 257
Titolo: L'inizio dei lavori della Commissione per le case popolari
Data: 28/04/26
Numero: 33
Pagina: 1
Argomento: Casa - commissione case popolari - Giuriati

Scheda n.: 258
Titolo: Il progetto per il traforo dello Stelvio approvato a Milano in un convegno con Mussolini
Data: 28/04/26
Numero: 33
Pagina: 2
Argomento: Stelvio - ferrovie

Scheda n.: 259
Titolo: Un'inchiesta del "Times" nell'AA L'elemento economico conciliatore
Data: 28/04/26
Numero: 33
Pagina: 2
Argomento: Times - Anschluss - minoranza tedesca - insegnamento italiano - scuola

Scheda n.: 260
Rubrica: Rio di Pusteria
Titolo: Festa della scuola
Data: 28/04/26
Numero: 33
Pagina: 3
Argomento: Scuola - festa bandiera - dote scuola

Scheda n.: 261
Rubrica: Valle Venosta
Titolo: La festa della dote della scuola
Data: 28/04/26
Numero: 33
Pagina: 3
Argomento: Scuola - dote della scuola

Scheda n.: 262
Rubrica: Bolzano
Titolo: Per lo scampato pericolo di Mussolini
Data: 28/04/26
Numero: 33
Pagina: 4
Argomento: Mussolini - attentato - offerte

Scheda n.: 263
Rubrica: Bolzano
Titolo: Commissione Movimento Forestieri Bolzano
Data: 28/04/26
Numero: 33
Pagina: 4
Argomento: Turismo - commissione movimento forestieri - seduta

Scheda n.: 264
Titolo: Scuola e italianità
Data: 28/04/26
Numero: 33
Pagina: 5
Argomento: Scuola - La Scuola Fascista - Dante Alighieri

Scheda n.: 265
Rubrica: Movimento Sindacale
Titolo: Costituzione del Collegio Provinciale dei Costruttori Edili ed Imprenditori
Data: 28/04/26
Numero: 33
Pagina: 5
Argomento: Sindacalismo

Scheda n.: 266
Titolo: Le nostre scuole industriali
Data: 01/05/26
Numero: 34
Pagina: 1
Firma: G.F.
Argomento: Scuola industriale

Scheda n.: 267
Rubrica: Note turistiche
Titolo: Movimento Forestieri in Bolzano/ Movimento forestieri
Data: 01/05/26
Numero: 34
Pagina: 3
Argomento: Turismo - presenze

Scheda n.: 268
Titolo: Principi generali della nuova legge sui sindacati
Data: 05/05/26
Numero: 35
Pagina: 1
Argomento: Sindacalismo - nuova legge

Scheda n.: 269
Titolo: Cognomi ed archivi storici La Reale Società Geografica e i cognomi dell'Alto Adige
Data: 05/05/26
Numero: 35
Pagina: 2
Argomento: Traduzione nomi-toponomastica-Reale società geografica-Istituto studi per l'AA-Scala-prontuario Tolomei

Trascrizione articolo del 05.05.1926:

La Reale Società Geografica, nel Consiglio di Presidenza presieduto dal Principe di Scala, si è interessato vivamente alla rivendicazione dei cognomi italiani dell'Alto Adige, particolarmente rispetto a quella categoria di essi che sta in rapporto coi toponimi.

Ha pertanto deciso d'accordarsi con l'Istituto di Studi per l'Alto Adige onde affrettare la ristampa del Prontuario Tolomei e di mettersi a disposizione del Ministero competente per indicazioni e lavori concomitanti.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 270
Titolo: Epurazione
Data: 05/05/26
Numero: 35
Pagina: 2
Argomento: Caldaro - Costa - Deutscher Verband

Scheda n.: 271
Titolo: Commissione Reale per la straordinaria amministrazione della Provincia La riunione per la ferrovia dello Stelvio a Milano
Data: 05/05/26
Numero: 35
Pagina: 3
Argomento: Stelvio - ferrovia

Scheda n.: 272
Titolo: Gente onesta
Data: 05/05/26
Numero: 35
Pagina: 3
Firma: Müller - Böckle - Kritzinger
Argomento: Perathoner - fascismo - lettera

Scheda n.: 273
Rubrica: Bolzano
Titolo: "Il magnifico Comitato" di Mantova" La Dante" di Mantova a Bolzano
Data: 05/05/26
Numero: 35
Pagina: 5
Firma: Segalla
Argomento: Dante Alighieri

Scheda n.: 274
Rubrica: Caldaro
Titolo: Asilo infantile
Data: 05/05/26
Numero: 35
Pagina: 6
Argomento: Scuola

Scheda n.: 275
Rubrica: Bolzano
Titolo: Le organizzazioni Fasciste di Bolzano
Data: 08/05/26
Numero: 36
Pagina: 4
Argomento: PNF - iscritti

Scheda n.: 276
Rubrica: Bolzano
Titolo: Avanguardisti, Balilla, e Giovane Italiane
Data: 08/05/26
Numero: 36
Pagina: 4
Argomento: PNF - avanguardisti - balilla - giovani italiane

Scheda n.: 277
Rubrica: Bolzano
Titolo: Echi della gita della "Dante" di Mantova
Data: 08/05/26
Numero: 36
Pagina: 4
Argomento: Dante Alighieri - camicie nere - Barbesino - Subelli - Radina - Arrivabene

Trascrizione articolo del 08.05.1926:

Ecco il testo del telegramma inviato all'On. Arrivabene da Bolzano:

"Nello accantonamento della camicie nere mantovane da te guidate si preparavano stroncare tracotanza tedesca il ricordo saluto memore tuoi cittadini riconoscenza fascisti Bolzano avanguardia attiva vigile pronta sempre tutto osare dare per intangibilità coscienza grandezza italica stop"

Barbesino – Subelli – Radina

La risposta:

Capo orgoglioso di quelle camicie nere mantovane che tu conoscesti disciplinate coraggiose sempre pronte stroncare insieme gloriosi camerati di Bolzano minacce interne ed esterne ti ringrazio et saluto fascisti di Bolzano.

Arrivabene

Scheda n.: **278**
Rubrica: Caldaro
Titolo: Gente che si prepara a passare il Brennero
Data: 08/05/26
Numero: 36
Pagina: 5
Argomento: Di Paoli - azienda elettrica

Scheda n.: 279
Titolo: Il prontuario dei nomi locaboli [sic] dell'Alto Adige
Data: 08/05/26
Numero: 36
Pagina: 6
Argomento: Reale Società Geografica - Istituto di studi per l'Alto Adige - toponomastica - Archivio per l'Alto Adige

Trascrizione articolo del 08.05.1926:

Il Ministero degli Interni e la Reale Società Geografica hanno presi gli accordi coll'Istituto di Studi per l'Alto Adige, onde effettuare la ristampa del *Prontuario toponomastico*, dopo lungo e paziente lavoro d'aggiornamento e di complemento condotti a termine.

Il *Prontuario* che ora si vien stampando, formerà un fascicolo semestrale dell'*Archivio per l'Alto Adige*, Vol. XXI, ed apparirà contemporaneamente in edizione propria da servire alle Amministrazioni dello Stato.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 280
Rubrica: Trento
Titolo: Il Congresso Eucaristico Diocesano coll'intervento del Card. La Fontaine
Data: 12/05/26
Numero: 37
Pagina: 2
Firma: Q.
Argomento: Chiesa - Congresso eucaristico diocesano - La Fontaine

Scheda n.: 281
Rubrica: Note di un vagabondo
Titolo: Romani e romantici
Data: 12/05/26
Numero: 37
Pagina: 3
Argomento: Toponomastica

Scheda n.: 282
Titolo: Conferenza per la remozione [sic] del Walther [sic] e per la statua di Druso
Data: 12/05/26
Numero: 37
Pagina: 3
Argomento: Monumento Walter - Linacher - Tolomei - monumento Druso - monumento vittoria

Trascrizione articolo del 12.05.1926:

Il comm. Linacher ha tenuto a Firenze, applauditissima, una conferenza "Walther von der Vogelweide e il monumento a Bolzano".

Le cose esposte hanno suscitato il più vivo interesse nel mondo degli intellettuali fiorentini e nella stampa. È stato preletto questo telegramma del senatore Tolomei al Comm. Linacher:

"Abbraccio te amico carissimo che domani persuadi Firenze della virtù dei simboli nazionali nello Alto Adige affinché removedo dalla piazza maggiore di Bolzano il Walther segnacolo delle velleità germaniche vi campeggi Druso latino fondatore della città. Sorgerà intanto il Monumento della Vittoria Nazionale in capo al ponte al cospetto delle tre grandi valli atesine tu leva a Firenze il grido di battaglia torna Druso torna Roma"

[Segue traduzione]

Scheda n.: 283
Rubrica: Bolzano
Titolo: La scuola dell'Italia fascista Studenti d'Italia
Data: 12/05/26
Numero: 37
Pagina: 4
Firma: Ss.
Argomento: Scuola - universitari di Padova - gogliardia - monumento Walter - Barbesino - Menini

Scheda n.: 284
Rubrica: Bolzano
Titolo: Acuzio Sacconi a Bolzano
Data: 12/05/26
Numero: 37
Pagina: 4
Argomento: Scuola - ANIF - Sacconi

Scheda n.: 285
Rubrica: Bolzano
Titolo: I quadri dell'A.N.I.F.
Data: 12/05/26
Numero: 37
Pagina: 4
Argomento: Scuola - ANIF

Scheda n.: 286
Rubrica: Caldaro
Titolo: Grosse Novità
Data: 12/05/26
Numero: 37
Pagina: 6
Argomento: Azienda elettrica - di Paoli - Von Luterotti

Scheda n.: 287
Titolo: Dirigibili e Piloti italiani conquistano il Polo
Data: 15/05/26
Numero: 38
Pagina: 1
Argomento: Aeronautica

Scheda n.: 288
Titolo: Viticoltura e vinicoltura nella Provincia di Trento
Data: 15/05/26
Numero: 38
Pagina: 1
Firma: Filippo Fontanelli
Argomento: Agricoltura

Scheda n.: 289
Titolo: Agricoltori guardate alle nostre colonie
Data: 15/05/26
Numero: 38
Pagina: 2
Argomento: Agricoltura - colonie - Libia

Scheda n.: 290
Titolo: Gli asili infantili nell'Alto Adige
Data: 15/05/26
Numero: 38
Pagina: 4
Argomento: Scuola - ONAIR - Tolomei

Trascrizione articolo del 15.05.1926:

Presieduta da S.A.R. la Duchessa d'Aosta ha avuto luogo nel Palazzo del Viminale l'adunanza annuale dell'Opera nazionale d'assistenza all'Italia Redenta.

È stato approvato il consuntivo 1925, importante una spesa di oltre due milioni di lire per il mantenimento di circa novanta asili e di dispensari, scuole di cucito, ecc. nel Trentino, nell'Alto Adige, nel Friuli sloveno.

In particolar modo si è trattato degli asili dell'Alto Adige, il cui numero, secondo le raccomandazioni del sen. Tolomei, deve venire portato a 200, cioè ad uno per ogni Comune della regione atesina.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 291
Titolo: Gli orti di pace
Data: 15/05/26
Numero: 38
Pagina: 4
Argomento: Orti di pace - orfani - Tolomei - scuola

Trascrizione articolo del 15.05.1926:

Una geniale festa campestre, sotto gli auspici del Governatore di Roma, ha avuto luogo negli "Orti di pace" sul Gianicolo. Ivi, come nelle case succursali dell'Umbria, prosperano le "Colonie dei giovani lavoratori" orfani di guerra; per desiderio della Direzione, e per cura del Provveditore agli studi della Provincia di Trento, con l'interessamento dei patroni Rosmini, Salvagnini, sen. Tolomei, vi sono stati ricoverati alcuni piccoli trentini e verrà pure accolto qualche fanciullo tedesco dell'Alto Adige.

Il trentino Anzelini prese la parola per gli altri piccoli agricoltori nella cerimonia gentile.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 292
Rubrica: Bolzano
Titolo: Gli scandali di Merano. Verso l'epilogo
Data: 15/05/26
Numero: 38
Pagina: 4
Argomento: Pedofilia - processo

Scheda n.: 293
Rubrica: Caldaro
Titolo: Apertura dell'Asilo infantile
Data: 15/05/26
Numero: 38
Pagina: 6
Argomento: Scuola - ONAIR - scioglimento consiglio comunale - commissario prefettizio

Trascrizione articolo del 15.05.1926:

Lunedì 10 c.m. furono iniziate le lezioni nell'Asilo infantile di qui. Esso dipende dalla benemerita Opera Nazionale Italia Redenta che tanto fece affinché questo Asilo avesse a sorgere.

Quello però, che oggi è una realtà, sarebbe ancora lontano dall'attuazione se, tre mesi fa, non fosse venuto il provvido decreto reale dei scioglimento del Consiglio comunale di Caldaro, e non fosse stato inviato uno zelante Commissario che in poco tempo riuscì a fare quello che era indispensabile, ma che in passato si era tentato invano di fare.

L'inizio (oltre 90 iscritti) è una chiara dimostrazione della simpatia colla quale questa istituzione viene accolta da parte della popolazione e nello stesso tempo una sconfessione per quei messeri che troppo spesso, scambiano i sentimenti della popolazione colla loro rabbia antiitaliana.

L'insegnamento è affidato alla maestra Egli che già diede ottima prova nella nostra scuola. Il numero dei frequentanti però, è troppo grande perché l'insegnante, per quanto animata da buona volontà, possa sobbarcarsi il compito di continuare da sola, per cui abbiamo fiducia che l'Opera Nazionale aprirà presto una seconda sezione.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 294
Rubrica: Caldaro
Titolo: Considerazioni
Data: 15/05/26
Numero: 38
Pagina: 6
Argomento: Decano - chiesa - congresso eucaristico

Scheda n.: 295
Titolo: Istituto Pensioni e assicurazione Invalidità e Vecchiaia
Data: 19/05/26
Numero: 39
Pagina: 1
Argomento: Pensioni

Scheda n.: 296
Titolo: Noi e Loro (Zeppelin e Norge)
Data: 19/05/26
Numero: 39
Pagina: 2
Firma: Uno della Dante
Argomento: Zeppelin - Norge - aeronautica - stampa germanica - Dante Alighieri

Scheda n.: 297
Titolo: Bersaglio
Data: 19/05/26
Numero: 39
Pagina: 2
Argomento: Perathoner - Süd Tiroler - Innsbrucker Nachrichten - Tiroler anzeiger-Piccolo
Posto-Alpenzeitung-Barbesino

Scheda n.: 298
Rubrica: Note d'un vagabondo
Titolo: Reti e Romani
Data: 19/05/26
Numero: 39
Pagina: 3
Firma: (D.M.)
Argomento: Romanità - toponomastica

Scheda n.: 299
Rubrica: Bolzano
Titolo: Avanguardie, Giovani Italiane, Balilla
Data: 19/05/26
Numero: 39
Pagina: 4
Argomento: Balilla - avanguardisti - giovani italiane - Segalla - Munari

Scheda n.: 300
Titolo: L'insediamento dei Podestà
Data: 19/05/26
Numero: 39
Pagina: 5
Argomento: Podestà - Stefenelli - Guadagnini

Scheda n.: 301
Rubrica: Prato Venosta
Titolo: Festa della Dote
Data: 19/05/26
Numero: 39
Pagina: 5
Argomento: Scuola - festa della dote

Scheda n.: 302
Rubrica: Brunico
Titolo: Le nuove formazioni fasciste
Data: 19/05/26
Numero: 39
Pagina: 6
Argomento: PNF - balilla

Scheda n.: 303
Titolo: L'inquadramento di tutte le forze economiche ed intellettuali della Nazione
Data: 22/05/26
Numero: 40
Pagina: 1
Firma: Mussolini
Argomento: Sindacalismo - corporazioni - Stato Fascista - Mussolini - discorso

Scheda n.: 304
Titolo: I Consigli Provinciali dell'Economia
Data: 22/05/26
Numero: 40
Pagina: 1
Firma: Henri
Argomento: Consigli Provinciali dell'economia

Scheda n.: 305
Rubrica: Scuola Fascista
Titolo: L'attività dell'A.N.I.F. Sezione dei Professori Medi
Data: 22/05/26
Numero: 40
Pagina: 2
Argomento: Scuola - ANIF

Scheda n.: 306
Titolo: Il palazzo della "Dante Alighieri" a Roma
Data: 22/05/26
Numero: 40
Pagina: 2
Argomento: Dante Alighieri - nuova sede

Scheda n.: 307
Rubrica: Note d'un vagabondo
Titolo: Risalendo l'Isarco
Data: 22/05/26
Numero: 40
Pagina: 3
Firma: (D.M.)
Argomento: Topomomastica - Steub

Scheda n.: 308
Rubrica: Bolzano
Titolo: La cerimonia del 24 maggio
Data: 22/05/26
Numero: 40
Pagina: 4
Argomento: 24 maggio - celebrazioni

Scheda n.: 309
Rubrica: Merano
Titolo: L'opera prestata dalla M.V.S.N. nella inondazione della vallata
Data: 22/05/26
Numero: 40
Pagina: 5
Argomento: MVSN - Munari - alluvione Vilpiano

Scheda n.: 310
Titolo: La nuova Polizia
Data: 26/05/26
Numero: 41
Pagina: 1
Argomento: Polizia - riforma - Federzoni

Scheda n.: 311
Titolo: Un Alto Atesino ufficiale di Garibaldi
Data: 26/05/26
Numero: 41
Pagina: 1,2
Firma: Tullio Panizza
Argomento: Garibaldi - Zancani

Scheda n.: 312
Titolo: L'Istituto di Studi per l'Alto Adige
Data: 26/05/26
Numero: 41
Pagina: 2
Argomento: Istituto Studi Alto Adige - Dante Alighieri - Tolomei - Archivio per l'Alto Adige
-toponomastica-cognomi

Trascrizione articolo del 26.05.1926:

Il Consiglio dell'Istituto di Studi per l'Alto Adige si E riunito a Roma nella sede della Società "Dante Alighieri", sotto la presidenza del sen. Rava, presenti i consiglieri comm. Fracassetti per la "Dante", comm. Conte Rossini e comandante Roncagli per la Reale Società Geografica Italiana, il Rettore M.o dell'Università Romana comm. Del Vecchio e il comm. Silla in rappresentanza della Società Italiana per il Progresso delle Scienze, oltre il Direttore dell'Istituto sen. Tolomei e il segretario gen. Dott. Tutino.

Dopo l'esame della situazione patrimoniale e dei bilanci, fu udita la relazione annuale con la quale il sen. Tolomei dava notizia del regolare andamento e delle molteplici iniziative dell'Istituto.

Il Consiglio ha preso atto dei lavori e degli studi in corso, per i volumi XVIII, XIX, XX e XXI dell'Archivio, nonché la ristampa del Prontuario toponomastico, per i cognomi atesini e per le altre attività assunte o promosse dall'Istituto allo scopo di collegare le conoscenze scientifiche della regione atesina con quelle riguardanti le altre regioni d'Italia.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 313
Titolo: Il nuovo ordinamento delle Aziende Elettriche di Bolzano e Merano
Data: 26/05/26
Numero: 41
Pagina: 3
Argomento: Azienda elettrica - Cardamone

Scheda n.: 314
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il colonnello Nobile a Bolzano
Data: 26/05/26
Numero: 41
Pagina: 4
Argomento: Nobile - aeroporto
Note: Nobile era a Bolzano nello scorso autunno per la realizzazione dell'aeroporto.

Scheda n.: 315
Rubrica: Caldaro
Titolo: Il 24 Maggio
Data: 26/05/26
Numero: 41
Pagina: 5
Argomento: 24 Maggio - celebrazioni

Scheda n.: 316
Rubrica: Barbiano
Titolo: Offese ad una maestra italiana L'insultatrice accusata
Data: 26/05/26
Numero: 41
Pagina: 5
Argomento: Scuola

Scheda n.: 317
Rubrica: Egna
Titolo: Insediamento del nuovo podestà
Data: 26/05/26
Numero: 41
Pagina: 5
Argomento: Podestà

Scheda n.: 318
Rubrica: Brunico
Titolo: Arresto di un maestro per detenzione di munizioni
Data: 26/05/26
Numero: 41
Pagina: 6
Argomento: Scuola - arresto maestro - Posch

Scheda n.: 319
Titolo: S.E. Luigi Federzoni
Data: 29/05/26
Numero: 42
Pagina: 1
Argomento: Federzoni - Idea Nazionale - visita a Bolzano

Scheda n.: 320
Titolo: La Lega dei Contadini sciolta
Data: 29/05/26
Numero: 42
Pagina: 1
Argomento: Lega Contadini - scioglimento

Scheda n.: 321
Rubrica: Note d'un vagabondo
Titolo: Da Fiè a Sant Ingenuo
Data: 29/05/26
Numero: 42
Pagina: 3
Firma: (D.M.)
Argomento: Toponomastica

Scheda n.: 322
Rubrica: Bolzano
Titolo: Le giornate di S.E. Federzoni in Alto Adige
Data: 29/05/26
Numero: 42
Pagina: 4
Argomento: Federzoni - visita - programma

Scheda n.: 323
Rubrica: Bolzano
Titolo: Nuova sede
Data: 29/05/26
Numero: 42
Pagina: 4
Argomento: PNF - nuova sede

Scheda n.: 324
Rubrica: Funes
Titolo: La popolazione accoglie festosamente il Podestà
Data: 29/05/26
Numero: 42
Pagina: 5
Argomento: Podestà - Lo Bono

Scheda n.: 325
Rubrica: Tiso
Titolo: Il nuovo Podestà
Data: 29/05/26
Numero: 42
Pagina: 4
Argomento: Podestà - Lo Bono

Scheda n.: 326
Titolo: La Dante Alighieri e Ruggiero Bonghi
Data: 29/05/26
Numero: 42
Pagina: 5
Argomento: Dante Alighieri - Bonghi

Scheda n.: 327
Titolo: I punti essenziali dell'ordinamento sindacale
Data: 29/05/26
Numero: 42
Pagina: 6
Argomento: Sindacalismo

Scheda n.: 328
Rubrica: Terlano
Titolo: Festose accoglienze al Podestà
Data: 29/05/26
Numero: 42
Pagina: 6
Argomento: Podestà - Branz

Scheda n.: 329
Rubrica: Brunico
Titolo: Costituzione del Gruppo Dante Alighieri in Brunico
Data: 29/05/26
Numero: 42
Pagina: 8
Argomento: Dante Alighieri - nuova sezione

Scheda n.: 330
Rubrica: Campo Tures
Titolo: Proclama del podestà
Data: 29/05/26
Numero: 42
Pagina: 8
Argomento: Podestà

Scheda n.: 331
Titolo: Le giornate di S.E. Federzoni in Alto Adige
Data: 02/06/26
Numero: 43
Pagina: 1
Argomento: Visita Federzoni

Scheda n.: 332
Titolo: Mussolini oratore
Data: 02/06/26
Numero: 43
Pagina: 3
Firma: Aminta Scialpi
Argomento: Mussolini

Scheda n.: 333
Rubrica: Note d'un vagabondo
Titolo: Da S. Ingenuino a Colma
Data: 02/06/26
Numero: 43
Pagina: 3
Argomento: Toponomastica

Scheda n.: 334
Rubrica: Bolzano
Titolo: Seduta della Commissione Movimento Forestieri
Data: 02/06/26
Numero: 43
Pagina: 4
Argomento: Turismo - Commissione movimento forestieri

Scheda n.: 335
Rubrica: Sarentino
Titolo: L'insediamento del Podestà
Data: 02/06/26
Numero: 43
Pagina: 4
Argomento: Podestà - Furlani

Scheda n.: 336
Rubrica: Rio Pusteria
Titolo: Donazione dei Tricolori
Data: 02/06/26
Numero: 43
Pagina: 5
Argomento: Scuola - Dante Alighieri

Scheda n.: 337
Rubrica: Campo di Trens
Titolo: L'insediamento del Podestà
Data: 02/06/26
Numero: 43
Pagina: 5
Argomento: Podestà - Galletti

Scheda n.: 338
Rubrica: Fiè
Titolo: Insediamento del Podestà
Data: 02/06/26
Numero: 43
Pagina: 6
Argomento: Podestà - Obrelli

Scheda n.: 339
Rubrica: Castelrotto
Titolo: Bref [sic] aus Castelrotto
Data: 02/06/26
Numero: 43
Pagina: 6
Argomento: Podestà - Vanzo - Mussolini - Massoneria - scuola

Scheda n.: 340
Titolo: Perché si combatte e si vince
Data: 05/06/26
Numero: 44
Pagina: 1
Argomento: Italianizzazione - fascismo - razza - guerra

Scheda n.: 341
Titolo: Realtà e buon senso
Data: 05/06/26
Numero: 44
Pagina: 1
Argomento: Monumento vittoria - visita Mussolini - combattenti - giornali tedeschi

Scheda n.: 342
Titolo: Il discorso di S.E. Federzoni a Bressanone
Data: 05/06/26
Numero: 44
Pagina: 1
Argomento: Federzoni - discorso - Stefenelli

Scheda n.: 343
Titolo: Fascistizziamo la scuola
Data: 05/06/26
Numero: 44
Pagina: 2
Argomento: Scuola - La Scuola Fascista - Cerini

Scheda n.: 344
Rubrica: Note d'un viandante
Titolo: Colma
Data: 05/06/26
Numero: 44
Pagina: 3
Firma: (D.M.)
Argomento: Toponomastica

Scheda n.: 345
Rubrica: Bolzano
Titolo: Bolzano ha accolto entusiasticamente i congressisti de l'Unione delle Provincie Italiane
Data: 05/06/26
Numero: 44
Pagina: 4
Argomento: Unione Provincie Italiane - congresso - Fabbri - De Steffanini - italianità

Scheda n.: 346
Titolo: Il Dopolavoro e le stazioni termali
Data: 09/06/26
Numero: 45
Pagina: 1
Argomento: Dopolavoro - turismo

Scheda n.: 347
Titolo: La vittoriosa affermazione del sindacalismo fascista a Ginevra
Data: 09/06/26
Numero: 45
Pagina: 1
Argomento: Sindacalismo - Rossoni

Scheda n.: 348
Rubrica: Bolzano
Titolo: La festa dello Statuto
Data: 09/06/26
Numero: 45
Pagina: 4
Argomento: Festa dello statuto - celebrazioni

Scheda n.: 349
Titolo: Wie die italienische Missionäre Mussolini sehen Ein edler Brief eines senesische Missionärs in China
Data: 12/06/26
Numero: 46
Pagina: 1
Firma: P. Bernardino Permuti
Argomento: Mussolini - missioni - Cina

Scheda n.: 350
Titolo: L'on. Federzoni, l'Alto Adige e l'azione del Governo
Data: 12/06/26
Numero: 46
Pagina: 1
Argomento: Federzoni - Giornale d'Italia - allogeni - scuole

Scheda n.: 351
Titolo: Professori altoatesini leali
Data: 12/06/26
Numero: 46
Pagina: 2
Argomento: Scuola - insegnanti

Scheda n.: 352
Titolo: L'opera della "Dante" nell'Alto Adige
Data: 12/06/26
Numero: 46
Pagina: 2
Argomento: Dante Alighieri - Boselli - Tolomei - Viesi

Trascrizione articolo del 12.06.1926:

ROMA, giugno

Inaugurandosi in Campidoglio il Congresso dei Presidenti dei Comitati della "Dante", alla presenza dei ministri Federzoni e Fedele, il sen. Boselli, festeggiatissimo, compiendo in questo giorno gli 88 anni di sua gagliarda vita, espose in un mirabile discorso gli scopi e l'attività della "Dante", asserendo che essa non cesserà di occuparsi dell'Alto Adige, la regione di frontiera più vivamente interessante.

Il sen. Tolomei rappresentava il comitato della "Dante" di Bolzano.

Nell'adunanza della sede della "Dante", il dott. Carlo Viesi portò i saluti di Trento.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 353
Titolo: La Duchessa Elena d'Aosta
Data: 12/06/26
Numero: 46
Pagina: 3
Firma: G.G.
Argomento: Visita di Elena d'Aosta

Scheda n.: 354
Rubrica: Merano
Titolo: Un incendio allo stabilimento della "Montecatini"
Data: 12/06/26
Numero: 46
Pagina: 6
Argomento: MVSN - Montecatini - Markart

Scheda n.: 355
Titolo: Per i pensionati delle Terre redente
Data: 16/06/26
Numero: 47
Pagina: 1
Argomento: Pensioni

Scheda n.: 356
Titolo: Facilitazioni governative all'industria regionale del forestiero
Data: 16/06/26
Numero: 47
Pagina: 1
Argomento: Turismo - riduzioni ferroviarie - Merano

Scheda n.: 357
Rubrica: Note d'un viandante
Titolo: Barbiano
Data: 16/06/26
Numero: 47
Pagina: 3
Firma: (D.M.)
Argomento: Toponomastica

Scheda n.: 358
Rubrica: Bolzano
Titolo: S.E. il Ministro Fedele a Bolzano
Data: 16/06/26
Numero: 47
Pagina: 4
Argomento: Scuola - Fedele - congresso magistrale

Scheda n.: 359
Rubrica: Bolzano
Titolo: Deliberazioni del Commissario
Data: 16/06/26
Numero: 47
Pagina: 4
Argomento: Desio

Scheda n.: 360
Rubrica: Parcines
Titolo: Festa dello Statuto
Data: 16/06/26
Numero: 47
Pagina: 4
Argomento: Festa dello statuto - celebrazioni

Scheda n.: 361
Titolo: I Comuni trentini della Dante Alighieri
Data: 16/06/26
Numero: 47
Pagina: 5
Argomento: Dante Alighieri - Viesi - Landsmann - incidente di Cortaccia - scuola

Scheda n.: 362
Rubrica: S. Michele d'Appiano
Titolo: Il Consiglio Comunale sciolto
Data: 16/06/26
Numero: 47
Pagina: 6
Argomento: Scioglimento consiglio comunale - Piacenzi

Scheda n.: 363
Titolo: Scuole e cognomi Quello che la stampa tedesca finge d'ignorare
Data: 19/06/26
Numero: 48
Pagina: 1
Firma: Barbesino
Argomento: Scuola - cognomi - Innsbrucker Nachrichten - Tiroler Anzeiger - Tolomei

Scheda n.: 364
Titolo: S.E. Fedele
Data: 19/06/26
Numero: 48
Pagina: 1
Argomento: Visita Fedele - scuola - congresso magistrale

Scheda n.: 365
Titolo: Il Governo per le Biblioteche popolari dell'Alto Adige
Data: 19/06/26
Numero: 48
Pagina: 1
Argomento: Biblioteche popolari - scuola - De Steffanini - Dante Alighieri

Scheda n.: 366
Titolo: La scuola regionale fascista al Congresso di Bolzano
Data: 19/06/26
Numero: 48
Pagina: 2
Firma: Silvio Segalla
Argomento: Scuola - congresso magistrale - ANIF

Scheda n.: 367
Rubrica: Colle Isarco
Titolo: L'insediamento del Podestà a Colle Isarco e Brennero
Data: 19/06/26
Numero: 48
Pagina: 6
Argomento: Podestà - Braghetta

Scheda n.: 368
Rubrica: Fortezza
Titolo: L'insediamento del Podestà
Data: 19/06/26
Numero: 48
Pagina: 6
Argomento: Podestà - Pizzini - Dovera

Scheda n.: 369
Titolo: La giornata di S.E. il Ministro Fedele a Bolzano Assiste al Congresso Magistrale e al Convegno
scolastico regionale
Data: 23/06/26
Numero: 49
Pagina: 1,2
Argomento: Fedele - congresso magistrale - scuola

Scheda n.: 370
Rubrica: Caldaro
Titolo: Diffida ai componenti d'ex Corpo dei pompieri
Data: 23/06/26
Numero: 49
Pagina: 6
Argomento: Pompieri

Scheda n.: 371
Rubrica: Caldaro
Titolo: Sottoscrizione Nazionale per il Monumento alla Vittoria in Bolzano
Data: 23/06/26
Numero: 49
Pagina: 6
Argomento: Sottoscrizione Battisti - monumento vittoria

Scheda n.: 372
Titolo: Per meglio aiutare l'industria alberghiera
Data: 26/06/26
Numero: 50
Pagina: 1
Argomento: Turismo - riduzioni ferroviarie

Scheda n.: 373
Titolo: Realizzazioni fasciste La tutela morale dei lavoratori
Data: 26/06/26
Numero: 50
Pagina: 1
Argomento: Sindacalismo

Scheda n.: 374
Titolo: L'onorevole Fedele a Roma
Data: 26/06/26
Numero: 50
Pagina: 2
Argomento: Fedele - scuola - Mussolini

Trascrizione articolo del 26.06.1926:

Ha fatto ritorno a Roma l'altro ieri il ministro dell'istruzione on. Fedele, che nella mattinata si è recato a Palazzo Chigi, dove è stato ricevuto da Capo del Governo on. Mussolini.

L'on. Fedele ha riferito al primo ministro della sua visita a Trento e a Bolzano e l'on. Mussolini si è molto compiaciuto dei risultati della scuola italiana in Alto Adige. Ha poi riferito ampiamente sulla visita fatta a Gardone al Vittoriale, dove ha proceduto alla costituzione dell'Istituto Nazionale per la pubblicazione dell'“Opera Omnia” di Gabriele D'Annunzio.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 375
Titolo: Un altro nuovo raid di De Pinedo - 70.000 km. di volo
Data: 26/06/26
Numero: 50
Pagina: 3
Argomento: De Pinedo - aeronautica

Scheda n.: 376
Rubrica: Bolzano
Titolo: Per la festa del 12 luglio
Data: 26/06/26
Numero: 50
Pagina: 4
Argomento: Monumento vittoria - mutilati - pompieri

Scheda n.: 377
Rubrica: Merano
Titolo: Un nuovo cavaliere
Data: 26/06/26
Numero: 50
Pagina: 4
Argomento: Focherini - cavalierato - Federzoni

Scheda n.: 378
Rubrica: Curiosità storiche
Titolo: La savia parola di un tedesco
Data: 26/06/26
Numero: 50
Pagina: 5
Firma: Tullio Panizza
Argomento: Storia - italianità Alto Adige

Scheda n.: 379
Titolo: Fascistizziamo la scuola
Data: 26/06/26
Numero: 50
Pagina: 5,6
Argomento: Scuola - La Scuola Fascista - Sacconi - Sgroi

Scheda n.: 380
Rubrica: Bressanone
Titolo: L'inaugurazione della "Casa del Fascio"
Data: 26/06/26
Numero: 50
Pagina: 6
Argomento: PNF - inaugurazione casa del fascio

Scheda n.: 381
Titolo: La penetrazione tedesca Rilievo inutile e conclusione pratica
Data: 30/06/26
Numero: 51
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Giornale d'Italia - La Sera - Il Lavoro d'Italia - Il Popolo d'Italia - Germania

Scheda n.: 382
Titolo: La politica della Germania e l'interesse dell'Italia
Data: 30/06/26
Numero: 51
Pagina: 1
Firma: Alfredo Signoretti
Argomento: Germania - referendum - Lavoro d'Italia - Anschluss -Alto Adige

Scheda n.: 383
Titolo: Le nuove norme pei trasferimenti dei maestri
Data: 30/06/26
Numero: 51
Pagina: 2
Argomento: Scuola - norme trasferimento maestri

Scheda n.: 384
Rubrica: Bolzano
Titolo: I grandiosi preparativi per la festa del 12 luglio a Bolzano
Data: 30/06/26
Numero: 51
Pagina: 4
Argomento: Monumento vittoria - preparativi festeggiamenti

Scheda n.: 385
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il Portale colle glicine del Parco della Talvera
Data: 30/06/26
Numero: 51
Pagina: 4
Argomento: Monumento vittoria - demolizione portale

Scheda n.: 386
Rubrica: Appiano
Titolo: Il Commissario Regio festeggiato
Data: 30/06/26
Numero: 51
Pagina: 5
Argomento: Festeggiamenti Commissario Regio - Pasquali

Scheda n.: 387
Titolo: Echi della sottoscrizione del dollaro
Data: 30/06/26
Numero: 51
Pagina: 5
Argomento: Sottoscrizione dollaro - lista

Scheda n.: 388
Rubrica: Bressanone
Titolo: Festa Fascista
Data: 30/06/26
Numero: 51
Pagina: 6
Argomento: PNF - inaugurazione casa del fascio

Scheda n.: 389
Titolo: Panorama
Data: 03/07/26
Numero: 52
Pagina: 1
Firma: Francesco Paoloni
Argomento: Mussolini - discorso di Villa Glori

Scheda n.: 390
Rubrica: Bolzano
Titolo: Per la venuta di S.M. il Re
Data: 03/07/26
Numero: 52
Pagina: 4
Argomento: Monumento vittoria - visita Vittorio Emanuele - preparativi

Scheda n.: 391
Rubrica: Parcines
Titolo: Ricevimento ufficiale del Podestà
Data: 03/07/26
Numero: 52
Pagina: 4
Argomento: Podestà - Federspiel

Scheda n.: 392
Rubrica: Merano
Titolo: Nuovo Inno
Data: 03/07/26
Numero: 52
Pagina: 6
Argomento: Scuole - inno musicale - Spampinato - Catoni

Trascrizione articolo del 03.07.1926:

È stato composto un nuovo inno su parole del maestro Quinto Catoni. L'inno dal titolo "Ave Italia Nova" decanta le glorie dell'Italia rinnovellata. Esso è stato musicato da maestro Ilario Spampinato ed ora arricchisce il repertorio di canto delle nostre scuole.

Scheda n.: 393
Titolo: Scuola ed economia Scuola ed insegnanti
Data: 07/07/26
Numero: 53
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Scuola - economia

Scheda n.: 394
Titolo: Le funzioni dell'Austria in Europa Dichiarazioni di Mussolini
Data: 07/07/26
Numero: 53
Pagina: 1
Argomento: Austria - Mussolini - Wiener Zeitung

Scheda n.: 395
Titolo: Il Canton Ticino ed i tedeschi
Data: 07/07/26
Numero: 53
Pagina: 1
Firma: Franco Ciarlantini
Argomento: Canton Ticino - Popolo Toscano - Germania

Scheda n.: 396
Rubrica: Bolzano
Titolo: Fascisti Bresciani a Bolzano
Data: 07/07/26
Numero: 53
Pagina: 4
Argomento: Visita fascisti bresciani - Barbesino

Scheda n.: 397
Rubrica: Bolzano
Titolo: Proseguono i preparativi per i festeggiamenti del 12 luglio
Data: 07/07/26
Numero: 53
Pagina: 4
Argomento: Monumento vittoria - preparativi

Scheda n.: 398
Rubrica: Bolzano
Titolo: Un manifesto del Commissario Prefettizio
Data: 07/07/26
Numero: 53
Pagina: 4
Argomento: Monumento vittoria - manifesto di benvenuto al re

Scheda n.: 399
Rubrica: Bolzano
Titolo: M.V.S.N. Comando 45. Legione "Alto Adige" Ordine del giorno
Data: 07/07/26
Numero: 53
Pagina: 4
Argomento: MVSN - monumento vittoria

Scheda n.: 400
Titolo: Salve al Re
Data: 10/07/26
Numero: 54
Pagina: 1
Argomento: Monumento vittoria - visita re - congresso mutilati

Trascrizione articolo del 10.07.1926:

Domani Bolzano accoglierà con tutti gli onori il suo Re che qui viene per inaugurare il Congresso dei Mutilati, ed assistere alla posa della prima pietra del Monumento alla Vittoria, al quale l'Augusto signore contribuì valorosamente, incitando con l'esempio, magnifico Re Soldato, i Suoi soldati.

La Sua figura, attorniata da quella dei Marescialli d'Italia, i prodi che insieme a Lui seppero, conquistare a Vittorio Veneto le fortune d'Italia, apparirà, a quelli che potranno vantare la gioia di vederLo ed acclamarLo qui in Bolzano Italiana, come la stessa figura della Patria che finalmente, si presenta, e dice con l'orgoglio e la sicurezza del buon diritto: "Qui è l'Italia!".

A Lui, che viene a donare con la Sua Augusta presenza maggior valore al grande rito che si compirà domani, gettando le fondamenta prime di quello che sarà perenne glorificazione per i Morti, magnifico sprone per i Vivi, superbo monito per gli Illusi, va il saluto devoto e ringraziante di quanti in Alto Adige traggono dalla Sua venuta auspicio sempre più augurale per le fortune d'Italia.

La Sua venuta tra noi sta a dimostrare che oggi il Re d'Italia può essere accolto con tutti gli onori dovutiGli, anche in questo lembo di terra, perché il Governo maschio e virile che oggi stringe in pugno le redini della Nazione, ha saputo trasformare gli animi e le cose, creando anche qui una situazione di fatto ben diversa da quella che regnava in Alto Adige fino all'avvento del Fascismo. Domani Sua Maestà Vittorio Emanuele III, Re dell'Italia grande e vittoriosa, una ed intangibile, sarà qui tra noi, accolto in Bolzano Italiana, onoratamente e regalmente.

I Fascisti di Bolzano, i quali vollero il 2 ottobre 1922 che nel Palazzo Municipale della nostra Città avesse degno posto un busto del Re Soldato, oggi il Re Soldato salutano romanamente, fieri ed orgogliosi della Sua venuta che è per essi premio ambito e riconoscimento di quanto hanno saputo onorare.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 401
Titolo: S. Maestà Vittorio Emanuele III
Data: 10/07/26
Numero: 54
Pagina: 2
Argomento: Vita di Vittorio Emanuele

Scheda n.: 402
Titolo: I Martiri
Data: 10/07/26
Numero: 54
Pagina: 3
Firma: Tullio Panizza
Argomento: Battisti - Sauro - Chiesa - Filzi

Scheda n.: 403
Titolo: Il XII Luglio a Bolzano
Data: 10/07/26
Numero: 54
Pagina: 5
Argomento: Monumento vittoria

Scheda n.: 404
Titolo: La posa della prima pietra del Monumento alla Vittoria alla presenza del Re
Data: 14/07/26
Numero: 55
Pagina: 1,2
Argomento: Monumento vittoria - cronaca della giornata

Scheda n.: 405
Titolo: Bolzano intorno al suo Re
Data: 10/07/26
Numero: 55
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Monumento vittoria -Vittorio Emanuele

Scheda n.: 406
Titolo: Il congedo del sig. Cav. Kerschbaumer dalla Camera di Commercio
Data: 17/07/26
Numero: 56
Pagina: 1
Firma: L.B.
Argomento: Kerschbaumer - camera di commercio - Walter - Siegel - Barduzzi

Scheda n.: 407
Titolo: Il Governo ha fatto per i mutilati il suo dovere
Data: 17/07/26
Numero: 56
Pagina: 1
Argomento: Mutilati - congresso

Scheda n.: 408
Rubrica: Ultimo
Titolo: Il concorso del paese alla patriottica adunata di Bolzano
Data: 17/07/26
Numero: 56
Pagina: 5
Argomento: Monumento vittoria

Scheda n.: 409
Titolo: Finanza nuova
Data: 21/07/26
Numero: 57
Pagina: 1
Argomento: Economia - fascismo

Scheda n.: 410
Titolo: Il problema della lira
Data: 21/07/26
Numero: 57
Pagina: 1
Argomento: Crisi monetaria

Scheda n.: 411
Titolo: Appunti di storia romana
Data: 21/07/26
Numero: 57
Pagina: 3
Firma: p.
Argomento: Storia romana

Scheda n.: 412
Titolo: Un altro passo in avanti
Data: 21/07/26
Numero: 57
Pagina: 3
Argomento: Convivenza - industria vinicola - sindacalismo - fascismo

Scheda n.: 413
Rubrica: Brunico
Titolo: Cronaca varia
Data: 21/07/26
Numero: 57
Pagina: 5
Argomento: Monumento vittoria

Scheda n.: 414
Rubrica: Mules
Titolo: L'arrivo di S.E. il Maresciallo d'Italia Cadorna
Data: 21/07/26
Numero: 57
Pagina: 5
Argomento: Cadorna

Scheda n.: 415
Titolo: Cambi e bilancia commerciale - Cause e rimedi
Data: 24/07/26
Numero: 58
Pagina: 1
Firma: B.A. Quintavalle
Argomento: Crisi monetaria

Scheda n.: 416
Titolo: Milizia Volontaria Sicurezza Nazionale - Comando della 45. Legione Alto Adige
Data: 24/07/26
Numero: 58
Pagina: 2
Argomento: MVSN - Mussolini

Scheda n.: 417
Rubrica: Bolzano
Titolo: Ai proprietari di case della città di Bolzano
Data: 24/07/26
Numero: 58
Pagina: 4
Argomento: Case - De Steffanini - affitti

Scheda n.: 418
Rubrica: Campo Tures
Titolo: Giornata solenne a Campo Tures
Data: 24/07/26
Numero: 58
Pagina: 6
Argomento: Scuola - sottosezione PNF

Scheda n.: 419
Titolo: Il "Dopolavoro" ed il problema economico
Data: 28/07/26
Numero: 59
Pagina: 1
Argomento: Dopolavoro

Scheda n.: 420
Titolo: Appunti di storia Romana
Data: 28/07/26
Numero: 59
Pagina: 3
Firma: Tullio Panizza
Argomento: Storia romana

Scheda n.: 421
Titolo: I Conti di Flavon e la Prepositura del monastero di Castel Badia
Data: 28/07/26
Numero: 59
Pagina: 3
Argomento: Storia - Conti di Flavon

Scheda n.: 422
Titolo: Gli aneddoti Papa Sisto V.
Data: 28/07/26
Numero: 59
Pagina: 3
Argomento: Storia - Sisto V

Scheda n.: 423
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il successo della terza Biennale
Data: 28/07/26
Numero: 59
Pagina: 4
Argomento: Biennale

Scheda n.: 424
Rubrica: Caldaro
Titolo: La luce elettrica a Pianizza di sopra e di sotto
Data: 28/07/26
Numero: 59
Pagina: 5
Argomento: Azienda elettrica - Pollo - Di Paoli - Von Luterotti

Scheda n.: 425
Titolo: "Consumare poco e lavorare molto"
Data: 31/07/26
Numero: 60
Pagina: 1
Argomento: Mussolini - Turati - fascismo

Scheda n.: 426
Titolo: Industria alberghiera Forme sleali di boicottaggio
Data: 31/07/26
Numero: 60
Pagina: 1
Argomento: Turismo - alberghi - boicottaggi

Scheda n.: 427
Titolo: Una lettera di S.E. Fedele a S.A.R. la Duchessa d'Aosta
Data: 31/07/26
Numero: 60
Pagina: 1
Firma: firmato: Fedele
Argomento: Scuola - ONAIR

Scheda n.: 428
Titolo: Le nuove disposizioni per la istruzione elementare
Data: 31/07/26
Numero: 60
Pagina: 2
Argomento: Scuola - R.D. 10.6.1926 - riforma

Scheda n.: 429
Titolo: Appunti di storia Romana
Data: 31/07/26
Numero: 60
Pagina: 3
Argomento: Storia romana

Scheda n.: 430
Rubrica: Curiosità storiche
Titolo: La calata dei Franchi in Val d'Adige
Data: 31/07/26
Numero: 60
Pagina: 4
Argomento: Storia - Franchi - Longobardi

Scheda n.: 431
Rubrica: Bolzano
Titolo: L'On. Rossoni a Bolzano
Data: 31/07/26
Numero: 60
Pagina: 4
Argomento: Rossoni - sindacalismo

Scheda n.: 432
Rubrica: Bolzano
Titolo: Lo scioglimento dell'Associazione della Stampa dell'Alto Adige
Data: 31/07/26
Numero: 60
Pagina: 4
Argomento: Associazione stampa - scioglimento - Barbesino - Neri - Eisendle

Scheda n.: 433
Rubrica: Funes
Titolo: Visita degli alunni Genovesi
Data: 31/07/26
Numero: 60
Pagina: 6
Argomento: Scuola

Scheda n.: 434
Titolo: Il Ministero delle Corporazioni
Data: 04/08/26
Numero: 61
Pagina: 1
Argomento: Corporazioni - Mussolini

Scheda n.: 435
Titolo: Il discorso dell'on. Rossoni al Sociale di Trento
Data: 04/08/26
Numero: 61
Pagina: 1
Argomento: Sindacalismo - Rossoni

Scheda n.: 436
Titolo: Appunti di storia romana
Data: 04/08/26
Numero: 61
Pagina: 3
Argomento: Storia romana

Scheda n.: 437
Titolo: Il Conte Egnone di Appiano Principe Vescovo di Trento
Data: 04/08/26
Numero: 61
Pagina: 3
Argomento: Storia

Scheda n.: 438
Titolo: Importanti deliberazioni del Consiglio dei Ministri
Data: 07/08/26
Numero: 62
Pagina: 1
Argomento: Consiglio dei ministri - sottoprefetture - scuola

Scheda n.: 439
Rubrica: Bolzano
Titolo: L'on. Rossoni a Bolzano
Data: 07/08/26
Numero: 62
Pagina: 4
Argomento: Sindacalismo - Rossoni - Barbesino

Scheda n.: 440
Rubrica: Voci del pubblico
Titolo: Merano Nell'Ass.N.I.F.
Data: 07/08/26
Numero: 62
Pagina: 5
Firma: Un maestro per tutti
Argomento: ANIF - Segalla - dimissioni - scuola - lettera

Scheda n.: 441
Titolo: La Germania desidera l'amicizia dell'Italia Occorrono fatti
Data: 11/08/26
Numero: 63
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Germania - Popolo d'Italia

Scheda n.: 442
Titolo: L'ordinamento corporativo dello Stato e il Ministero delle Corporazioni
Data: 11/08/26
Numero: 63
Pagina: 2
Argomento: Corporazioni

Scheda n.: 443
Rubrica: Storia romana
Titolo: I primi anni della Repubblica
Data: 11/08/26
Numero: 63
Pagina: 3
Argomento: Storia Romana

Scheda n.: 444
Rubrica: Bressanone
Titolo: Gradita visita di S.E. Cadorna
Data: 11/08/26
Numero: 63
Pagina: 4
Argomento: Visita Cadorna

Scheda n.: 445
Rubrica: Caldaro
Titolo: Paese della fortuna
Data: 11/08/26
Numero: 63
Pagina: 5
Argomento: Azienda elettrica - De Paoli - STE

Scheda n.: 446
Rubrica: Postal
Titolo: Insediamento del Podestà a Postal, Gargazzone e Vorano [sic]
Data: 11/08/26
Numero: 63
Pagina: 6
Argomento: Podestà - Facchini - Vaccari

Scheda n.: 447
Titolo: Affitti - Padroni di casa - Inquilini
Data: 14/08/26
Numero: 64
Pagina: 1
Argomento: Casa - affitti - Barbesino - sfratti

Scheda n.: 448
Titolo: L'industria alberghiera atesina e la sua crisi
Data: 14/08/26
Numero: 64
Pagina: 1
Argomento: Turismo - alberghi

Scheda n.: 449
Rubrica: Storia romana
Titolo: Le lotte sociali
Data: 14/08/26
Numero: 64
Pagina: 3
Argomento: Storia romana

Scheda n.: 450
Rubrica: Caldaro
Titolo: Per le campane delle chiese requisite dall'Austria durante la guerra
Data: 14/08/26
Numero: 64
Pagina: 4
Argomento: Campane

Scheda n.: 451
Titolo: Nel campo didattico il maestro francese arriva due anni in ritardo
Data: 18/08/26
Numero: 65
Pagina: 1
Argomento: Scuola - insegnamento lingua - Le Temps - Corriere della Sera

Scheda n.: 452
Titolo: Pedaggi nell'Alto Adige una decisione non risolve le necessità
Data: 18/08/26
Numero: 65
Pagina: 1
Argomento: Strade - val d'Ega - pedaggi

Scheda n.: 453
Rubrica: Storia romana
Titolo: I due decemvirati
Data: 18/08/26
Numero: 65
Pagina: 3
Argomento: Storia romana

Scheda n.: 454
Rubrica: S. Vigilio di Marebbe
Titolo: Inaugurazione di sottosezione e consegna del gagliardetto
Data: 18/08/26
Numero: 65
Pagina: 5
Argomento: PNF - nuova sottosezione

Scheda n.: 455
Titolo: Classificazione statale degli ex Padreterni di Appiano
Data: 21/08/26
Numero: 66
Pagina: 1
Argomento: Appiano - scioglimento consiglio comunale - lingua - scuola

Scheda n.: 456
Titolo: Genova insegna alle città italiane come si opera italianamente nell'Alto Adige
Data: 21/08/26
Numero: 66
Pagina: 1
Argomento: CAI

Scheda n.: 457
Titolo: Il Ministro Rocco a Trento per la prima mostra granaria
Data: 21/08/26
Numero: 66
Pagina: 1
Argomento: Rocco - battaglia del grano

Scheda n.: 458
Titolo: Significativa cerimonia al Brennero
Data: 21/08/26
Numero: 66
Pagina: 2
Argomento: Brennero - finanza - bandiera

Scheda n.: 459
Rubrica: Voce del pubblico
Titolo: Rifugio del Passo di Sella
Data: 21/08/26
Numero: 66
Pagina: 2
Firma: Giuseppe Lusteri e Pane di Treviso
Argomento: Passo Sella - italianità - CAI - lettera

Trascrizione articolo del 21.08.1926:

Riceviamo da Arabba di Lavinallongo la seguente lettera che pubblichiamo, girandola per competenza agli amici del Club Alpino:

Egr. Sig. Direttore,

In gita in questi ameni luoghi, fermatomi al rifugio "Passo del Sella" riscontrai nessun segno di italianità, e del nostro amatissimo Duce. Pregherei V.S. Ill.ma, nella possibilità voler colà far mettere un ritratto del Duce, ove possa ogni italiano e fascista vedere che in ogni luogo è ricordato. Perdoni. Con saluti fascisti

Giuseppe Lusteri e Pane di Treviso.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 460
Rubrica: Storia romana
Titolo: Altre guerre - I Galli
Data: 21/08/26
Numero: 66
Pagina: 3
Argomento: Storia Romana

Scheda n.: 461
Rubrica: Brunico
Titolo: L'Asilo infantile
Data: 21/08/26
Numero: 66
Pagina: 4
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 21.08.1926:

Finalmente dopo lunghi anni d'attesa, il nostro Asilo infantile sta per divenire un fatto compiuto. L'elegante palazzina del novello Istituto profila la sua sagoma svelta ed elegante sullo sfondo cupo dell'abetina, che costeggia il viale della stazione e con i suoi spaziosi locali e le adiacenze magnifiche promette di divenire un asilo moderno e con ogni comfort per i nostri piccoli bimbi, con soddisfazione profonda di quanti cooperarono al sorgere della provvida opera tra i quali vanno annoverati in prima linea la benemerita Opera Nazionale, il Prefetto della Provincia, il Regio Provveditore agli studi e l'ingegnere Ricci.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 462
Rubrica: Brunico
Titolo: Ospite gradita
Data: 21/08/26
Numero: 66
Pagina: 4
Argomento: Candiani - scuola - biblioteche popolari

Scheda n.: 463
Rubrica: Caldaro
Titolo: Manifestazione di simpatia al Commissario
Data: 21/08/26
Numero: 66
Pagina: 5
Argomento: Pollo - de Stefenelli

Scheda n.: 464
Titolo: In materia d'affitti Guardate a quello che fate
Data: 25/08/26
Numero: 67
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Casa - affitti

Scheda n.: 465
Rubrica: Storia romana
Titolo: Roma conquista l'Italia Centrale e Meridionale
Data: 25/08/26
Numero: 67
Pagina: 3
Argomento: Storia romana

Scheda n.: 466
Titolo: L'Alto Adige al suo Principe Ereditario
Data: 28/08/26
Numero: 68
Pagina: 1
Argomento: Visita Principe di Piemonte

Scheda n.: 467
Titolo: Umberto Nobile a Bolzano
Data: 28/08/26
Numero: 68
Pagina: 1
Argomento: Visita Nobile
Note: Visita di Umberto Nobile.

Scheda n.: 468
Titolo: Il Ministro Fedele a Bolzano
Data: 28/08/26
Numero: 68
Pagina: 1
Argomento: Visita Fedele

Scheda n.: 469
Titolo: Due processi Gli arrestati di S. Quirino/Gli arrestati di Merano
Data: 28/08/26
Numero: 68
Pagina: 1
Argomento: Processi - S. Quirino - terroristi - pedofilia

Scheda n.: 470
Titolo: Programma della visite di S.A.R. il Principe Ereditario
Data: 28/08/26
Numero: 68
Pagina: 2
Argomento: Programma visita Principe di Piemonte

Scheda n.: 471
Rubrica: Storia romana
Titolo: La disfatta di Pirro e l'origine delle guerre puniche
Data: 28/08/26
Numero: 68
Pagina: 3
Argomento: Storia romana

Scheda n.: 472
Titolo: Il gen. Nobile a Bolzano
Data: 28/08/26
Numero: 68
Pagina: 5
Argomento: Visita Nobile - PNF

Scheda n.: 473
Titolo: I podestà in tutti i Comuni
Data: 01/09/26
Numero: 69
Pagina: 1
Argomento: Podestà

Scheda n.: 474
Titolo: Il foglio d'ordine del P.N.F.
Data: 01/09/26
Numero: 69
Pagina: 1
Argomento: PNF - Foglio d'Ordine

Scheda n.: 475
Titolo: S.A.R. il Principe Ereditario in Alto Adige
Data: 01/09/26
Numero: 69
Pagina: 2
Argomento: Visita Principe di Piemonte

Scheda n.: 476
Rubrica: Storia romana
Titolo: La prima guerra punica
Data: 01/09/26
Numero: 69
Pagina: 3
Argomento: Storia romana

Scheda n.: 477
Titolo: Il generale Nobile a Bolzano
Data: 01/09/26
Numero: 69
Pagina: 4
Argomento: Visita Nobile

Scheda n.: 478
Rubrica: Bolzano
Titolo: Apertura di nuove Scuole dello Stato
Data: 01/09/26
Numero: 69
Pagina: 5
Argomento: Scuola

Trascrizione articolo del 01.09.1926:

Per disposizione dell'On. Ministero verranno aperte qui col 1 Ottobre le tre classi di Liceo classico ed una R. Scuola Complementare. Le domande di ammissione dovranno venir presentate alle Presidenze non più tardi del 15 settembre. Il 21 settembre principierà la sessione autunnale di esami; le lezioni avranno inizio addì 6 ottobre.

Scheda n.: 479
Titolo: Veggenza di governanti
Data: 04/09/26
Numero: 70
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Provvedimenti finanziari - stampa estera - crisi monetaria

Scheda n.: 480
Titolo: Cose elettriche Guardarsi dalla galera
Data: 04/09/26
Numero: 70
Pagina: 2
Argomento: Azienda elettrica - Caldano - STE - sabotaggio

Scheda n.: 481
Rubrica della scuola
Titolo: Posti vacanti
Data: 04/09/26
Numero: 70
Pagina: 2
Argomento: Scuola - concorso

Scheda n.: 482
Rubrica: Storia romana
Titolo: La seconda guerra punica
Data: 04/09/26
Numero: 50
Pagina: 3
Argomento: Storia romana

Scheda n.: 483
Rubrica: Voci del pubblico
Titolo: Senza titolo
Data: 04/09/26
Numero: 70
Pagina: 6
Argomento: Passo Sella - CAI - lettera

Scheda n.: 484
Titolo: La Battaglia del grano (Provvidenze Legislative del Governo Fascista per l'incremento della produzione granaria)
Data: 08/09/26
Numero: 71
Pagina: 1
Argomento: Battaglia del grano

Scheda n.: 485
Titolo: L'attività dell'Ente Tridentino dell'Opera Naz. Dopolavoro
Data: 08/09/26
Numero: 71
Pagina: 2
Argomento: Dopolavoro

Scheda n.: 486
Rubrica: Storia romana
Titolo: La terza guerra punica
Data: 08/09/26
Numero: 71
Pagina: 3
Argomento: Storia romana

Scheda n.: 487
Rubrica: Laives
Titolo: Signor Podestà, levatevi dai piedi il Segretario Comunale
Data: 08/09/26
Numero: 71
Pagina: 5
Argomento: Podestà - Comolli - segretario comunale - panettieri

Scheda n.: 488
Rubrica: Voci del pubblico
Titolo: Lega Inquilini - Silandro
Data: 08/09/26
Numero: 71
Pagina: 6
Firma: Il Presidente: A. Garzetti
Argomento: Casa- lega inquilini - affitti - lettera

Scheda n.: 489
Titolo: La Battaglia del grano (Provvidenze Legislative del Governo Fascista per l'incremento della produzione granaria)
Data: 11/09/26
Numero: 72
Pagina: 1
Argomento: Battaglia del grano

Scheda n.: 490
Rubrica: Storia romana
Titolo: Nuove lotte civili
Data: 11/09/26
Numero: 72
Pagina: 3
Argomento: Storia romana

Scheda n.: 491
Rubrica: Laives
Titolo: Come si trattano i venditori di pane che non ubbidiscono
Data: 11/09/26
Numero: 72
Pagina: 4
Argomento: Panettieri - Brennero - podestà

Scheda n.: 492
Rubrica: Coldrano
Titolo: Delizie postali
Data: 11/09/26
Numero: 72
Pagina: 4
Argomento: Poste

Scheda n.: 493
Rubrica: Tires
Titolo: Falsi fascisti Hotel Dolomiti e Lavina bianca
Data: 11/09/26
Numero: 72
Pagina: 5
Firma: M.A. Paderer
Argomento: Falsi fascisti - lettera - Steinkeller

Scheda n.: 494**Titolo:** Gotto wacht über die Bestimmungen der Nation Ein neues Attentat auf das leben des Duce
Intangibile come la Divinità - Wie eine Gottheit unantastbar**Data:** 15/09/26**Numero:** 73**Pagina:** 1**Firma:** Barbesino**Argomento:** Attentato Mussolini

Scheda n.: 495
Titolo: Wie das Attentat verübt wurde
Data: 15/09/26
Numero: 73
Pagina: 1,2
Argomento: Attentato Mussolini

Scheda n.: 496
Titolo: Il discorso del Duce al popolo di Roma
Data: 15/09/26
Numero: 73
Pagina: 2
Argomento: Attentato Mussolini - discorso - Casalini

Scheda n.: 497
Titolo: Parole dell'Osservatore Romano
Data: 15/09/26
Numero: 73
Pagina: 2
Argomento: Attentato Mussolini - Osservatore Romano

Scheda n.: 498
Rubrica: Storia romana
Titolo: Caio Mario
Data: 15/09/26
Numero: 73
Pagina: 3
Argomento: Storia romana

Scheda n.: 499
Rubrica: Bolzano
Titolo: L'attentato a Mussolini Impressione e dimostrazioni a Bolzano
Data: 15/09/26
Numero: 73
Pagina: 4
Argomento: Attentato Mussolini - dimostrazioni

Scheda n.: 500
Rubrica: Laives
Titolo: Dio ce l'ha dato, guai a chi lo tocca
Data: 15/09/26
Numero: 73
Pagina: 5
Argomento: Attentato Mussolini - Comolli - manifestazioni

Scheda n.: 501
Titolo: Un masso del Montello per il monumento della Vittoria
Data: 18/09/26
Numero: 74
Pagina: 1
Argomento: Monumento vittoria - 20 settembre

Scheda n.: 502
Titolo: Il "Foglio d'Ordine" del P.N.F. Der Anschlag auf den Duce und die Emigranten
Data: 18/09/26
Numero: 74
Pagina: 1
Argomento: Foglio d'Ordine - Attentato - emigranti - processo Zaniboni - battaglia del grano

Scheda n.: 503
Titolo: Gli Alto Atesini a Padova e Venezia
Data: 18/09/26
Numero: 74
Pagina: 2
Argomento: Gita agricoltori - battaglia del grano

Scheda n.: 504
Titolo: L'azione del Governo Naz. Per l'Infanzia e la Maternità
Data: 18/09/26
Numero: 74
Pagina: 3
Firma: Gina Giannini Alessandri
Argomento: Infanzia - maternità

Scheda n.: 505
Rubrica: Oltre Isarco
Titolo: Le linee elettriche della STE e l'intervento del Fascio di Bolzano - L'adesione della Società
Data: 18/09/26
Numero: 74
Pagina: 5
Argomento: STE - azienda elettrica - Oltrisarco - PNF - Barbesino - Chiesa - campo sportivo - De Steffanini

Scheda n.: 506
Titolo: Coscienza nazionale e civiltà
Data: 22/09/26
Numero: 75
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Grande guerra - monumento vittoria - masso Montello

Scheda n.: 507
Titolo: Fascistische Bestätigung in Italien u. im Auslande im Vortrage des Abgeordneten A. Turati in Pavia
Data: 22/09/26
Numero: 75
Pagina: 1
Argomento: Turati - fascismo

Scheda n.: 508
Titolo: S.E. Mussolini risponde al Sen. Tolomei
Data: 22/09/26
Numero: 75
Pagina: 1
Firma: Mussolini
Argomento: Tolomei - Mussolini

Scheda n.: 509
Rubrica: Storia romana
Titolo: Lucio Cornelio Silla
Data: 22/09/26
Numero: 75
Pagina: 3
Argomento: Storia romana

Scheda n.: 510
Titolo: L'Anschluss
Data: 25/09/26
Numero: 76
Pagina: 1
Firma: D. F.
Argomento: Anschluss

Scheda n.: 511
Titolo: Das faschistische Gesetz gegen die Freimauerei
Data: 25/09/26
Numero: 76
Pagina: 1
Argomento: Massoneria

Scheda n.: 512
Rubrica: Caldaro
Titolo: I debiti del comune
Data: 25/09/26
Numero: 76
Pagina: 5
Argomento: Pollo - Di Paoli - bilancio comunale

Scheda n.: 513
Titolo: Alloggi - Padroni Inquilini
Data: 29/09/26
Numero: 77
Pagina: 1
Firma: B.
Argomento: Casa - affitti - sfratti

Scheda n.: 514
Titolo: Per il centenario francescano Il Ricostruttore: Mussolini
Data: 29/09/26
Numero: 77
Pagina: 1
Firma: Sac. Paolo Ardali
Argomento: Mussolini

Scheda n.: 515
Titolo: Das faschistische Gesetz gegen die Freimauerei
Data: 29/09/26
Numero: 77
Pagina: 2
Argomento: Massoneria

Scheda n.: 516
Rubrica: Storia romana
Titolo: Gneo Pompeo - Licinio - Crasso - Giulio Cesare
Data: 29/09/26
Numero: 77
Pagina: 3
Argomento: Storia romana

Scheda n.: 517
Titolo: Il potere educativo dello sport
Data: 29/09/26
Numero: 77
Pagina: 4
Argomento: Sport

Scheda n.: 518
Rubrica: Merano
Titolo: Federazione provinc. fascista Comunicato
Data: 29/09/26
Numero: 77
Pagina: 5
Firma: Dott. Giuseppe Stefenelli
Argomento: PNF

Trascrizione articolo del 29.09.1926:

Avverto chiunque ne abbia interesse che la Federazione Provinciale Fascista impartisce direttamente gli ordini che ritiene opportuni, senza bisogno di ricorrere ad intermediari o ad interpreti.

Ogni fascista ha, pertanto l'obbligo di denunciare alle proprie gerarchie chi avesse a diffondere notizie che non trovino conferma in qualche comunicazione ufficiale.

Il Segretario Politico Provinciale
Dott. Giuseppe Stefenelli

Scheda n.: 519
Rubrica: Merano
Titolo: La visita del Segretario Provinciale dei Sindacati Fascisti a Merano
Data: 29/09/26
Numero: 77
Pagina: 5
Argomento: Sindacalismo - Zenatti

Scheda n.: 520
Titolo: Il colloquio Mussolini - Chamberlain a Livorno
Data: 02/10/26
Numero: 78
Pagina: 1
Argomento: Mussolini - Chamberlain

Scheda n.: 521
Titolo: Il "Foglio d'Ordine" del P.N.F.
Data: 02/10/26
Numero: 78
Pagina: 1,2
Argomento: PNF - Foglio d'Ordine

Scheda n.: 522
Rubrica: Storia romana
Titolo: Il primo Triumvirato
Data: 02/10/26
Numero: 78
Pagina: 3
Argomento: Storia romana

Scheda n.: 523
Rubrica: Bolzano
Titolo: Assemblea generale della Lega dei Contadini di Bolzano
Data: 02/10/26
Numero: 78
Pagina: 4
Argomento: Lega contadini - assemblea

Scheda n.: 524
Rubrica: Bolzano
Titolo: La festa del 4 Ottobre
Data: 02/10/26
Numero: 78
Pagina: 4
Argomento: 4 ottobre - nascita S. Francesco - festa nazionale

Scheda n.: 525
Titolo: Roma e Mussolini
Data: 06/10/26
Numero: 79
Pagina: 1
Firma: Luigi Barbesino
Argomento: Mussolini - Chamberlain

Scheda n.: 526
Titolo: Il Duce e la sua lezione agli stranieri
Data: 06/10/26
Numero: 79
Pagina: 1
Argomento: Mussolini - Università per stranieri Perugia

Scheda n.: 527
Titolo: L'avvenire di Zara
Data: 06/10/26
Numero: 79
Pagina: 1,2
Argomento: Zara - trattato di Rapallo

Scheda n.: 528
Titolo: Federazione Prov. Fascista Comunicato
Data: 06/10/26
Numero: 79
Pagina: 2
Argomento: PNF - nuove nomine - Barbesino - Tattara - Viola - Il Brennero - Alpenzeitung

Trascrizione articolo del 06.10.1926:

Il Direttorio del Fascio di Bolzano con il 1 ottobre ha cessato dalla sue funzioni. Il Dott. Vittore Tattara è nominato d'autorità Segretario Politico del Fascio suddetto.

L'onorevole Augusto Turati, Segretario Generale del Partito Nazionale Fascista, ha ratificato il provvedimento adottato da questa Federazione contro il Direttorio del Fascio di Bolzano.

Il signor Ottone Viola, appartenente al Fascio di Mezzolombardo, è sospeso "sine die" dal Partito Fascista.

Il Segretario Politico Provinciale
Dott. GIUSEPPE STEFENELLI

[Segue traduzione]

Scheda n.: 529
Titolo: Storia che si sta scrivendo
Data: 06/10/26
Numero: 79
Pagina: 3
Argomento: Storia - Tisza

Scheda n.: 530
Titolo: Fatti
Data: 09/10/26
Numero: 80
Pagina: 1
Argomento: PNF-scioglimento fascio BZ-Piccolo Posto-Barbesino-Segalla-Pollo-De Steffanini-Gianferrari-Ciarlantini

Scheda n.: 531
Titolo: Il Duce all'Università degli stranieri ad al Popolo di Perugia "Roma antica sul mare"
Data: 09/10/26
Numero: 80
Pagina: 1,2
Argomento: Mussolini - discorso - università per stranieri Perugia

Scheda n.: 532
Titolo: Religione e Fascismo
Data: 09/10/26
Numero: 80
Pagina: 3
Argomento: Chiesa - fascismo - anniversario francescano

Scheda n.: 533
Rubrica: Bolzano
Titolo: Il Consiglio d'Ammin. Delle Casse rurali e delle Cooperative agric.
Data: 09/10/26Disciolto.
Numero: 80
Pagina: 4
Argomento: Guadagnini - Casse rurali - azione fascista - De Steffanini

Scheda n.: 534
Titolo: La solenne cerimonia per la premiazione dei coltivatori del grano a Roma
Data: 16/10/26
Numero: 82
Pagina: 1
Argomento: Battaglia del grano - Mussolini

Scheda n.: 535
Titolo: Il "Foglio d'Ordine" del P.N.F. Lo statuto del Partito
Data: 20/10/26
Numero: 83
Pagina: 1
Argomento: PNF - statuto - Foglio d'Ordine

Scheda n.: 536
Titolo: La celebrazione della Marcia su Roma
Data: 20/10/26
Numero: 83
Pagina: 1
Argomento: Marcia su Roma - celebrazione

Scheda n.: 537
Titolo: La Finanza contro lo Stato
Data: 23/10/26
Numero: 84
Pagina: 1
Argomento: Finanza - industria

Scheda n.: 538
Titolo: La prefazione del Duce al libro dell'On. Turati
Data: 23/10/26
Numero: 84
Pagina: 1
Argomento: Turati - Mussolini

Scheda n.: 539
Titolo: Per il miglioramento morale della classe operaia
Data: 23/10/26
Numero: 84
Pagina: 1
Argomento: Dopolavoro

Scheda n.: 540
Titolo: L'Opera Nazionale Combattenti i lavori di bonifica in Val d'Adige
Data: 23/10/26
Numero: 84
Pagina: 3
Argomento: ONC - bonifica - Sinigo

Scheda n.: 541
Rubrica: Cronaca di Bolzano
Titolo: "Trentino" e "Alto Adige"
Data: 23/10/26
Numero: 84
Pagina: 4
Argomento: Toponomastica - decreto

Scheda n.: 542
Rubrica: Messaggiere [sic] di Merano
Titolo: Propaganda comunista
Data: 23/10/26
Numero: 84
Pagina: 5
Argomento: Comunisti

Trascrizione articolo del 23.10.1926:

Ieri l'altro un'automobile a tutta velocità faceva in città e nei dintorni ricco getto di foglietti volanti, opuscoli ed altri scritti di propaganda comunista inneggianti alla Russia, che era in essi descritta come un paradiso terrestre. Della cosa si è tosto occupata l'Autorità di P.S.

[Segue traduzione]

Scheda n.: 543
Titolo: Tessera e modo di vita
Data: 27/10/26
Numero: 85
Pagina: 1
Argomento: Tevere - PNF - Marcia su Roma

Scheda n.: 544
Titolo: La Marcia su Roma Il significato della celebrazione/Nessun discorso commemorativo
Data: 27/10/26
Numero: 85
Pagina: 1
Argomento: Marcia su Roma

Scheda n.: 545
Titolo: Tutta l'industria italiana celebrerà la "Marcia su Roma"
Data: 27/10/26
Numero: 85
Pagina: 1
Argomento: Marcia su Roma - industria

Scheda n.: 546
Rubrica: Cronaca di Bolzano
Titolo: Comunicato ai Fascisti
Data: 27/10/26
Numero: 85
Pagina: 4
Firma: Dott. Vittore Tattara
Argomento: PNF - Marcia su Roma

Scheda n.: 547
Rubrica: Cronaca di Bolzano
Titolo: Battisti - Filzi - Chiesa eternati sul Monumento della Vittoria
Data: 27/10/26
Numero: 85
Pagina: 4
Argomento: Monumento Della Vittoria - Wildt

Scheda n.: 548
Rubrica: Brunico
Titolo: Conferenza Insegnanti nel Circolo più settentrionale d'Italia
Data: 27/10/26
Numero: 85
Pagina: 5
Firma: Grillari
Argomento: Scuola - insegnanti

Scheda n.: 549
Titolo: La celebrazione del IV. Anniversario della Marcia su Roma Le grandi manifestazioni nella Capitale/Il Messaggio del Duce
Data: 30/10/26
Numero: 86
Pagina: 1,2
Argomento: Marcia su Roma - celebrazioni - discorso Mussolini

Scheda n.: 550
Titolo: La battaglia del grano nella nostra regione
Data: 30/10/26
Numero: 86
Pagina: 3
Argomento: Battaglia del grano

Scheda n.: 551
Rubrica: Cronaca di Bolzano
Titolo: La celebrazione della marcia su Roma
Data: 30/10/26
Numero: 86
Pagina: 4
Argomento: Marcia su Roma - celebrazioni

Scheda n.: 552
Titolo: Il quarto infame attentato alla vita del Duce
Data: 03/11/26
Numero: 87
Pagina: 1,2
Argomento: Attentato Mussolini - Turati - Zamboni

Scheda n.: 553
Rubrica: Vita femminile
Titolo: La storia del ricamo
Data: 03/11/26
Numero: 87
Pagina: 3
Firma: E.M.
Argomento: Donne - ricamo

Scheda n.: 554
Rubrica: Cronaca di Bolzano
Titolo: Il IV novembre
Data: 03/11/26
Numero: 87
Pagina: 4
Argomento: 4 novembre

Scheda n.: 555
Rubrica: Cronaca di Bolzano
Titolo: Il disastro sulla linea Bolzano Malles
Data: 03/11/26
Numero: 87
Pagina: 4
Argomento: Ferrovie - incidente

Scheda n.: 556
Titolo: Rivoluzione in Marcia
Data: 10/11/26
Numero: 88
Pagina: 1
Argomento: Popolo di Roma - marcia su Roma - rivoluzione

Scheda n.: 557
Titolo: L'Istituto Italiano per l'espansione commerciale in Africa
Data: 10/11/26
Numero: 88
Pagina: 1
Argomento: Colonie

Scheda n.: 558
Titolo: Il calendario fascista per il 1927
Data: 10/11/26
Numero: 88
Pagina: 1
Argomento: Calendario fascista

Scheda n.: 559
Titolo: La motonave
Data: 10/11/26
Numero: 88
Pagina: 1
Firma: Dino Ferrandi
Argomento: Marina - motonave Barbara

Scheda n.: 560
Titolo: Federazione Prov. Enti Autarchici Convegno di Podestà/Compartecipazione vendita tabacchi
Data: 10/11/26
Numero: 88
Pagina: 2
Argomento: Federazione Provinciale Enti Autarchici

Scheda n.: 561
Titolo: Riunione di pensionati statali delle Terre Redente
Data: 10/11/26
Numero: 88
Pagina: 2
Argomento: Pensionati

Scheda n.: 562
Titolo: La lira italiana
Data: 10/11/26
Numero: 88
Pagina: 2
Argomento: Finanza

Scheda n.: 563
Titolo: Sulla coltivazione delle piante da casa
Data: 10/11/26
Numero: 88
Pagina: 3
Firma: E.M.

Scheda n.: 564
Rubrica: Le note del medico
Titolo: Igiene della capigliatura
Data: 10/11/26
Numero: 88
Pagina: 3
Firma: A.L.
Argomento: Medicina

Scheda n.: 565
Rubrica: Economica
Titolo: Le percentuali per dieci paesi del nostro traffico con l'estero
Data: 10/11/26
Numero: 88
Pagina: 3
Argomento: Economia

Scheda n.: 566
Titolo: Un nuovo Ente scolastico nazionale
Data: 10/11/26
Numero: 88
Pagina: 3
Argomento: Scuola - ENSE

Scheda n.: 567
Rubrica: Cronaca di Bolzano
Titolo: Un appello agli agricoltori fascisti
Data: 10/11/26
Numero: 88
Pagina: 4
Argomento: Agricoltori - Attentato Mussolini - MVSN

Scheda n.: 568
Rubrica: Cronaca di Bolzano
Titolo: Milizia Vol. Sicurezza Nazionale Comando 45. Legione Alto Adige Milizia e Lavoro nel IV. Annuale della Rivoluzione Fascista
Data: 10/11/26
Numero: 88
Pagina: 4
Firma: AURO D'ALBA
Argomento: Marcia su Roma - MVSN

Scheda n.: 569
Rubrica: Cronaca di Bolzano
Titolo: Le delibere del Commissario
Data: 10/11/26
Numero: 88
Pagina: 4
Argomento: De Steffanini - delibere - Desio

Trascrizione articolo del 10.11.1926:

[...]

È stato deliberato di accettare con beneficio d'inventario in nome dell'Amministrazione della Casa dei Poveri il legato Leopoldo Mumelter, e di nominare quale procuratore del Comune il Rag. Emilio Desio, autorizzandolo ad accettare condizionatamente la suddetta eredità, ad alienare mobili e diritti, a prelevare importi di denaro o l'equivalente, a ripartire l'eredità ed in genere a prendere tutte quelle disposizioni che riterrà necessarie.

[...]

Scheda n.: 570
Rubrica: Cronaca di Bolzano
Titolo: Avviso per i produttori di vino
Data: 10/11/26
Numero: 88
Pagina: 4
Argomento: Produttori di vino - denuncia produzione

Scheda n.: 571
Rubrica: Cronaca di Bolzano
Titolo: Nel servizio sanitario militare
Data: 10/11/26
Numero: 88
Pagina: 4
Argomento: Ministero della Guerra - servizio sanitario

Scheda n.: 572
Rubrica: Cronaca di Bolzano
Titolo: Disposizioni vigenti sulla monta pubblica cavallina e asinina
Data: 10/11/26
Numero: 88
Pagina: 4
Argomento: Allevamento

Scheda n.: 573
Rubrica: Cronaca di Bolzano
Titolo: Teatro Civico
Data: 10/11/26
Numero: 88
Pagina: 4
Argomento: Teatro - la maestrina

Scheda n.: 574
Rubrica: Cronaca di Bolzano
Titolo: Corso di economia domestica
Data: 10/11/26
Numero: 88
Pagina: 4
Argomento: Scuola - corso economia domestica

Scheda n.: 575
Rubrica: Cronaca di Bolzano
Titolo: Avviso d'Asta
Data: 10/11/26
Numero: 88
Pagina: 4
Argomento: Asta per affittanze

Scheda n.: 576
Rubrica: Cronaca di Bolzano
Titolo: Il concerto della pianista B. Ducati al Museo
Data: 10/11/26
Numero: 88
Pagina: 4
Argomento: Conserto - Ducati

Scheda n.: 577
Rubrica: Opera Nazionale Dopolavoro
Titolo: Facilitazioni sulla Funivia Zambana-Fai
Data: 10/11/26
Numero: 88
Pagina: 4
Argomento: Dopolavoro

Scheda n.: 578
Titolo: Passaporti per l'estero
Data: 10/11/26
Numero: 88
Pagina: 4
Argomento: Passaporti

Scheda n.: 579
Rubrica: Merano
Titolo: Il Direttorio del Sindacato Albergo e Mensa sciolto
Data: 10/11/26
Numero: 88
Pagina: 5
Argomento: Sindacalismo - albergo e mensa - Mandelli - Fusi

Scheda n.: 580
Rubrica: Gries
Titolo: Al Casino di Cura
Data: 10/11/26
Numero: 88
Pagina: 5
Argomento: Casino

Scheda n.: 581
Rubrica: Bressanone
Titolo: Per il Duce
Data: 10/11/26
Numero: 88
Pagina: 6
Argomento: Attentato Mussolini

Scheda n.: 582
Rubrica: Bressanone
Titolo: Partenza soldati
Data: 10/11/26
Numero: 88
Pagina: 6
Argomento: Esercito

Scheda n.: 583
Rubrica: Brennero
Titolo: Nuova Sezione Combattenti
Data: 10/11/26
Numero: 88
Pagina: 6
Argomento: Associazione Nazionale Combattenti - Menardi

Scheda n.: 584
Rubrica: Appiano
Titolo: Telegramma a S.E. Mussolini
Data: 10/11/26
Numero: 88
Pagina: 6
Argomento: Attentato Mussolini

Scheda n.: 585
Rubrica: Laion
Titolo: A favore dei bambini
Data: 10/11/26
Numero: 88
Pagina: 6
Argomento: Beneficenza - scuola - patronato scolastico

Scheda n.: 586
Rubrica: Brunico
Titolo: Proiezione patriottica
Data: 10/11/26
Numero: 88
Pagina: 6
Argomento: ONC - scuola - Mussolini - cinema

Scheda n.: 587
Rubrica: Brunico
Titolo: Arrivo di Truppa
Data: 10/11/26
Numero: 88
Pagina: 6
Argomento: Esercito